

# Uradni list Republike Slovenije



Internet: [www.uradni-list.si](http://www.uradni-list.si)

e-pošta: [info@uradni-list.si](mailto:info@uradni-list.si)

Št. 31 Ljubljana, ponedeljek 4. 5. 2015

ISSN 1318-0576 Leto XXV

## DRŽAVNI ZBOR

### 1299. Zakon o investicijskih skladih in družbah za upravljanje (ZISDU-3)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

#### U K A Z

#### o razglasitvi Zakona o investicijskih skladih in družbah za upravljanje (ZISDU-3)

Razglašam Zakon o investicijskih skladih in družbah za upravljanje (ZISDU-3), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 21. aprila 2015.

Št. 003-02-3/2015-3

Ljubljana, dne 29. aprila 2015

**Borut Pahor** l.r.  
Predsednik  
Republike Slovenije

#### Z A K O N

#### O INVESTICIJSKIH SKLADIH IN DRUŽBAH ZA UPRAVLJANJE (ZISDU-3)

##### 1. SPLOŠNE DOLOČBE

###### 1.1. Vsebina zakona

###### 1. člen

(vsebina zakona)

Ta zakon določa:

1. pogoje za ustanovitev družb za upravljanje;
2. pogoje in način opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov, ki javno zbirajo premoženje;
3. prenos storitev upravljanja investicijskih skladov, ki javno zbirajo premoženje, na druge osebe;
4. pogoje trženja enot investicijskih skladov, ki javno zbirajo premoženje, v Republiki Sloveniji in pogoje trženja enot tovrstnih investicijskih skladov, oblikovanih v Republiki Sloveniji, v državi članici oziroma tretji državi;
5. vrste investicijskih skladov, ki javno zbirajo premoženje, pogoje za njihovo oblikovanje in način njihovega poslovanja;
6. nadzor nad opravljanjem storitev upravljanja investicijskih skladov, ki javno zbirajo premoženje in nadzor nad njihovim poslovanjem;
7. sodelovanje med nadzornimi organi.

##### 2. člen

(prenos direktiv in izvajanje uredb Evropske unije)

(1) S tem zakonom se v pravni red Republike Slovenije prenašajo naslednje direktive Evropske unije:

1. Direktiva 2009/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o kolektivnih naložbenih podjetjih za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) (UL L št. 302 z dne 17. 11. 2009, str. 32; v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2009/65/ES);

2. Direktiva Komisije 2010/44/EU z dne 1. julija 2010 o izvajanju Direktive 2009/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede nekaterih določb o združitvah skladov, centralno-napajalnih strukturah in postopku priglasitve (UL L št. 176 z dne 10. 7. 2010, str. 28; v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2010/44/EU);

3. Direktiva Komisije št. 2010/43/EU z dne 1. julija 2010 o izvajanju Direktive 2009/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta o organizacijskih zahtevah, navzkrižjih interesov, poslovanju, obvladovanju tveganja ter vsebini sporazuma med depozitarjem in družbo za upravljanje (UL L št. 176 z dne 10. 7. 2010, str. 42; v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2010/43/EU);

4. Direktiva 2010/78/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o spremembi direktiv 98/26/ES, 2002/87/ES, 2003/6/ES, 2003/41/ES, 2003/71/ES, 2004/39/ES, 2004/109/ES, 2005/60/ES, 2006/48/ES, 2006/49/ES in 2009/65/ES glede pristojnosti Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ), Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) ter Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) (UL L št. 331 z dne 15. 12. 2010, str. 120);

5. Direktiva 2013/14/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2013 o spremembi Direktive 2003/41/ES o dejavnostih in nadzoru institucij za poklicno pokojninsko zavarovanje, Direktive 2009/65/ES o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o kolektivnih naložbenih podjetjih za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) in Direktive 2011/61/EU o upraviteljih alternativnih investicijskih skladov v zvezi s prevelikim zanašanjem na bonitetne ocene (UL L št. 145 z dne 31. 5. 2013, str. 1; v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2013/14/EU), v delu, v katerem se nanaša na družbe za upravljanje;

6. Direktiva 2011/61/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o upraviteljih alternativnih investicijskih skladov in spremembah direktiv 2003/41/ES in 2009/65/ES ter uredb (ES) št. 1060/2009 in (EU) št. 1095/2010 (UL L št. 174 z dne 1. 7. 2011, str. 1; v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2011/61/EU), v delu, v katerem se nanaša na upravljavce alternativnih investicijskih skladov, ki javno zbirajo premoženje.

(2) S tem zakonom se podrobneje ureja izvajanje naslednjih uredb Evropske unije:

1. Uredba Komisije (EU) št. 583/2010 z dne 1. julija 2010 o izvajanju Direktive 2009/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s ključnimi podatki za vlagatelje in pogoji, ki jih je treba izpolniti pri posredovanju ključnih podatkov za vlagatelje

ali prospekta na trajnem nosilcu podatkov, ki ni papir, ali na spletni strani (UL L št. 176 z dne 10. 7. 2010, str. 1; v nadaljnjem besedilu: Uredba 583/2010/EU);

2. Uredba Komisije (EU) št. 584/2010 z dne 1. julija 2010 o izvajanju Direktive 2009/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z obliko in vsebino standardnega uradnega obvestila in potrdila KNPVP, uporabo elektronske komunikacije med pristojnimi organi za namene obveščanja in postopki za preverjanje na kraju samem ali preiskavo ter izmenjavo informacij med pristojnimi organi (UL L št. 176 z dne 10. 7. 2010, str. 16; v nadaljnjem besedilu: Uredba 584/2010/EU);

3. Uredba (EU) št. 345/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2013 o evropskih skladih tveganega kapitala (UL L št. 115 z dne 25. 4. 2013, str. 1; v nadaljnjem besedilu: Uredba 345/2013/EU);

4. Uredba (EU) št. 346/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2013 o evropskih skladih za socialno podjetništvo (UL L št. 115 z dne 25. 4. 2013, str. 18; v nadaljnjem besedilu: Uredba 346/2013/EU).

## 1.2. Opredelitev pojmov in kratic

### 1.2.1. Splošni pojmi in kratice

#### 3. člen

(opredelitev kratic in vsebine pojmov)

(1) Posamezne kratice, uporabljene v tem zakonu, imajo naslednji pomen:

1. ESMA je Evropski nadzorni organ – Evropski organ za vrednostne papirje in trge, ustanovljen z Uredbo (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/77/ES (UL L št. 331 z dne 15. 12. 2010, str. 84; v nadaljnjem besedilu: Uredba 1095/2010/EU);

2. EBA je Evropski nadzorni organ – Evropski bančni organ, ustanovljen z Uredbo (EU) št. 1093/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/78/ES (UL L št. 331 z dne 15. 12. 2010, str. 12);

3. EIOPA je Evropski nadzorni organ – Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine, ustanovljen z Uredbo (EU) št. 1094/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/79/ES (UL L št. 331 z dne 15. 12. 2010, str. 48);

4. ESRB je Evropski odbor za sistemska tveganja, ustanovljen z Uredbo (EU) št. 1092/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o makrobonitetnem nadzoru nad finančnim sistemom Evropske unije in ustanovitvi Evropskega odbora za sistemska tveganja (UL L št. 331 z dne 15. 12. 2010, str. 1).

(2) Pojmi:

1. banka, kreditna institucija in ožji družinski član imajo enak pomen kot v zakonu, ki ureja bančništvo;

2. Direktiva 2004/39/ES, investicijsko podjetje, borznoposredniška družba, centralna depotna družba, upravljavec organiziranega trga, finančni posrednik, organizirani trg imajo enak pomen kot v Zakonu o trgu finančnih instrumentov (Uradni list RS, št. 108/10 – uradno prečiščeno besedilo, 78/11, 55/12, 105/12 – ZBan-1J in 63/13 – ZS-K; v nadaljnjem besedilu: ZTFI);

3. zavarovalnica in pozavarovalnica imata enak pomen kot v zakonu, ki ureja finančne konglomerate;

4. premoženje in obveznosti imata enak pomen kot v zakonu, ki ureja finančno poslovanje, postopke zaradi insolventnosti in prisilno prenehanje, razen, če za posamezen primer ta zakon ne določa drugače.

(3) Agencija je Agencija za trg vrednostnih papirjev po ZTFI.

#### 4. člen

(država članica in tretja država)

(1) Država članica je država članica Evropske unije ali država podpisnica Sporazuma o ustanovitvi Evropskega gospodarskega prostora (UL L št. 1 z dne 3. 1. 1994, str. 3).

(2) Tretja država je država, ki ni država članica.

(3) Oseba posamezne države je fizična oseba, ki ima v tej državi prebivališče, in pravna oseba, ki ima na območju te države sedež.

### 1.2.2. Investicijski skladi

#### 5. člen

(investicijski sklad)

(1) Investicijski sklad je kolektivni naložbeni podjem, katerega edini namen je, da zbira premoženje vlagateljev in ga v skladu z vnaprej določeno naložbeno politiko nalaga v različne vrste naložb v izključno korist imetnikov enot tega investicijskega sklada.

(2) Investicijski sklad premoženje zbira javno ali nejavno. Šteje se, da investicijski sklad premoženje zbira nejavno, če ga zbira izključno pod pogoji, določenimi z zakonom, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov. Vsako drugo zbiranje premoženja se šteje za javno zbiranje premoženja.

(3) Investicijski sklad je kolektivni naložbeni podjem za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (v nadaljnjem besedilu: KNPVP) ali alternativni investicijski sklad (v nadaljnjem besedilu: AIS).

(4) Če se investicijski sklad upravlja sam, se določbe tega zakona, ki se nanašajo na družbo za upravljanje, uporabljajo neposredno za investicijski sklad.

(5) Agencija podrobneje določi ključne elemente, ki jih mora izpolnjevati kolektivni naložbeni podjem iz prvega odstavka tega člena, da šteje za investicijski sklad.

(6) Določbe tega zakona, ki se nanašajo na investicijski sklad, se nanašajo na investicijski sklad, ki javno zbira premoženje, razen, če ta zakon ne določa drugače.

#### 6. člen

(KNPVP in alternativni investicijski sklad)

(1) KNPVP je odprt investicijski sklad, ki premoženje zbira javno in:

1. katerega enote je mogoče na zahtevo imetnika oziroma imetnice (v nadaljnjem besedilu: imetnik) unovčiti in izplačati iz sredstev sklada, oziroma investicijski sklad, za katerega je kako drugače ustrezno zagotovljeno, da je cena, po kateri se z njegovo enoto trguje na organiziranem trgu, ves čas enaka njeni izračunani vrednosti oziroma se od nje bistveno ne razlikuje,

2. katerega edini namen je nalaganje sredstev v vrednostne papirje in druge likvidne finančne naložbe po načelih razpršitve tveganj, in

3. ki je ustanovljen ter upravljan v skladu s 4., 6., 7., 8. in 9. poglavjem tega zakona oziroma predpisi držav članic, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2009/65/ES.

(2) AIS je vsak investicijski sklad, ki ni KNPVP, ne glede na to, ali premoženje zbira javno ali nejavno.

(3) KNPVP ne sme spremeniti pravil upravljanja tako, da bi postal alternativni investicijski sklad.

#### 7. člen

(odprt in zaprt investicijski sklad)

(1) Odprt investicijski sklad je KNPVP ali AIS, katerega enote ali deleže je mogoče na zahtevo kateregakoli imetnika neposredno ali posredno unovčiti in izplačati iz sredstev sklada pred začetkom njegove likvidacije v skladu s postopki in v obdobjih, kot so določena v pravilih upravljanja, statutu oziroma prospektu investicijskega sklada, oziroma AIS, ki izpolnjuje kriterije iz drugega odstavka 1. člena Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 694/2014 z dne 17. decembra 2013 o dopolnitvi Direktive 2011/61/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi

z regulativnimi tehničnimi standardi, ki določajo vrste upraviteljev alternativnih investicijskih skladov (UL L št. 183, z dne 24. 6. 2014, str. 18).

(2) Zaprt investicijski sklad je investicijski sklad, ki ne izpolnjuje pogojev iz prejšnjega odstavka.

#### 8. člen

(oblike investicijskih skladov, ki javno zbirajo premoženje)

(1) V Republiki Sloveniji se lahko oblikujeta naslednji obliki KNPVP:

1. vzajemni sklad in
2. krovni sklad.

(2) V Republiki Sloveniji se lahko na podlagi tega zakona oblikujejo oziroma ustanovijo samo naslednje oblike alternativnih investicijskih skladov, ki javno zbirajo premoženje (v nadaljnjem besedilu: AJIS):

1. alternativni vzajemni sklad,
2. alternativni krovni sklad in
3. investicijska družba s spremenljivim kapitalom (v nadaljnjem besedilu: investicijska družba).

(3) Vsi akti in dokumenti investicijske družbe, ki so namenjeni tretjim osebam, zlasti pa dopisi, računi, oglasi in razna obvestila in objave, vsebujejo jasno oznako firme investicijske družbe z dodatkom »s spremenljivim kapitalom«.

(4) Agencija obvesti Evropsko komisijo in ESMA o:

1. AJIS, ki se lahko ustanovijo v Republiki Sloveniji ter
2. pogojih, ki jih morajo na podlagi tega zakona izpolnjevati AJIS oziroma njihovi upravljalci.

#### 9. člen

(vzajemni sklad in krovni sklad)

(1) Vzajemni sklad je KNPVP, katerega poslovanje je usklajeno s 7. poglavjem tega zakona.

(2) Krovni sklad je vzajemni sklad, sestavljen iz dveh ali več podskladov, katerega poslovanje je usklajeno z 8. poglavjem tega zakona.

#### 10. člen

(alternativni vzajemni sklad in alternativni krovni sklad)

(1) Alternativni vzajemni sklad je AJIS, katerega poslovanje je usklajeno z 10.2. oddelkom tega zakona.

(2) Alternativni krovni sklad je AJIS, sestavljen iz dveh ali več podskladov, katerega poslovanje je usklajeno z 10.3. oddelkom tega zakona.

#### 11. člen

(investicijska družba)

Investicijska družba je AJIS, organiziran kot delniška družba s sedežem v Republiki Sloveniji, katere osnovni kapital je razdeljen na delnice istega razreda, ki so prosto prenosljive, in katere poslovanje je usklajeno z 10.4. oddelkom tega zakona.

#### 12. člen

(razvrščanje KNPVP in AJIS po značilnostih naložb oziroma tehnikah upravljanja sredstev)

(1) Agencija določi podrobnejše tipe KNPVP in AJIS glede na splošne značilnosti njihovih naložb.

(2) Agencija podrobneje določi razdelitev in poimenovanje vrst KNPVP in AJIS glede na posebnosti naložb, v katere ima sklad naložena svoja sredstva, oziroma glede na tehnike upravljanja sredstev, ki jih sklad uporablja za namene učinkovitega upravljanja naložb.

#### 1.2.3. Družba za upravljanje in skrbnik

#### 13. člen

(družba za upravljanje, matična država družbe za upravljanje in država članica gostiteljica družbe za upravljanje)

(1) Družba za upravljanje je pravna oseba s sedežem v Republiki Sloveniji, ki opravlja storitve upravljanja KNPVP na podlagi dovoljenja Agencije po tem zakonu.

(2) Matična država družbe za upravljanje je Republika Slovenija.

(3) Država članica gostiteljica družbe za upravljanje je država članica, razen Republike Slovenije, v kateri ima družba za upravljanje podružnico oziroma neposredno opravlja storitve upravljanja KNPVP.

#### 14. člen

(družba za upravljanje države članice in matična država članica družbe za upravljanje države članice)

(1) Družba za upravljanje države članice je pravna oseba s sedežem v državi članici, ki ni Republika Slovenija, ki opravlja storitve upravljanja KNPVP na podlagi dovoljenja pristojnega nadzornega organa države članice.

(2) Matična država članica družbe za upravljanje države članice je država članica, v kateri ima ta družba za upravljanje sedež.

#### 15. člen

(podružnica družbe za upravljanje države članice)

(1) Podružnica družbe za upravljanje države članice je poslovna enota družbe za upravljanje države članice, ki je ločena od sedeža matične družbe za upravljanje države članice, ni pravna oseba in opravlja storitve, za katere je pridobila dovoljenje družba za upravljanje države članice.

(2) Če je družba za upravljanje države članice sočasno ustanovila na območju Republike Slovenije več podružnic, se štejejo kot ena podružnica, pri čemer se v prijavi za vpis v register in v firmi podružnice označi, katera podružnica je na območju Republike Slovenije glavna.

#### 16. člen

(skrbnik)

(1) Skrbnik je skrbnik premoženja KNPVP, ki izpolnjuje pogoje iz 6.3.1. pododdelka tega zakona.

(2) Skrbnik AJIS je skrbnik premoženja AJIS, ki izpolnjuje pogoje iz zakona, ki ureja upravljalce alternativnih investicijskih skladov, in dodatne pogoje iz tega zakona.

#### 1.2.4. Kvalificiran delež, obvladovanje in razmerja povezanosti

#### 17. člen

(kvalificirani delež)

Kvalificirani delež je posredno ali neposredno imetništvo poslovnega deleža, delnic ali drugih pravic v pravni osebi, na podlagi katerih imetnik pridobi:

1. najmanj 10 odstotni delež glasovalnih pravic ali najmanj 10 odstotni delež v kapitalu te pravne osebe ali

2. delež glasovalnih pravic ali delež v kapitalu te pravne osebe, ki je manjši od 10 odstotkov, vendar mu že ta omogoča pomemben vpliv na upravljanje te pravne osebe.

#### 18. člen

(tesna povezanost)

Tesna povezanost je položaj, pri katerem sta dve ali več fizičnih ali pravnih oseb povezani na enega od naslednjih načinov:

1. z udeležbo, kot je določena v 1. točki 20. člena tega zakona,
2. z obvladovanjem,
3. tako, da vse obvladuje ista tretja oseba.

#### 19. člen

(povezane osebe)

(1) Povezane osebe po tem zakonu so pravno samostojne osebe, ki so med seboj upravljavsko, kapitalsko ali kako drugače povezane tako, da zaradi navedenih povezav skupno oblikujejo poslovno politiko in delujejo usklajeno z namenom

doseganja skupnih ciljev oziroma tako, da ima ena oseba možnost usmerjati drugo ali bistveno vplivati nanjo pri odločanju o financiranju in poslovanju oziroma tako, da poslovanje ene osebe oziroma njeni rezultati poslovanja lahko pomembno vplivajo na poslovne rezultate oziroma poslovanje druge osebe.

(2) Za povezane osebe po tem zakonu se štejejo zlasti osebe, ki so povezane:

1. kot ožji družinski člani;

2. tako, da je ena oseba oziroma so osebe, ki se štejejo za povezane po prejšnjem odstavku in po drugih točkah tega odstavka, skupaj, posredno ali neposredno udeležene pri drugi osebi;

3. tako, da je v obeh osebah udeležena ista oseba oziroma osebe, ki se štejejo za povezane po prejšnjem odstavku in po drugih točkah tega odstavka;

4. tako, da sestavljajo pogodbeni koncern ali koncern z razmerjem enakopravnosti po Zakonu o gospodarskih družbah (Uradni list RS, št. 65/09 – uradno prečiščeno besedilo, 33/11, 91/11, 32/12, 57/12, 44/13 – odl. US in 82/13; v nadaljnjem besedilu: ZGD-1);

5. kot člani uprave ali člani nadzornega sveta oziroma člani upravnega odbora z družbo, v kateri opravljajo to funkcijo oziroma v kateri so zaposleni, in ožji družinski člani te osebe.

(3) Družba za upravljanje pripravi in ob vsaki spremembi dopolni seznam fizičnih in pravnih oseb, ki se štejejo za povezane osebe z družbo za upravljanje.

(4) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino seznama povezanih oseb iz prejšnjega odstavka.

#### 20. člen (udeležba)

Udeležba je posredno ali neposredno imetništvo poslovnega deleža, delnic ali drugih pravic v pravni osebi, na podlagi katerih imetnik pridobi:

1. najmanj 20 odstotni delež glasovalnih pravic ali najmanj 20 odstotni delež v kapitalu te pravne osebe ali

2. delež glasovalnih pravic ali delež v kapitalu te pravne osebe, ki je manjši od 20 odstotkov, vendar je bil pridobljen zato, da imetniku na podlagi vzpostavitve trajne povezave s to pravno osebo omogoči vpliv na njeno upravljanje.

#### 21. člen (obvladovanje)

Obvladovanje je razmerje med nadrejeno in podrejeno družbo ali temu razmerju podobno razmerje med drugo nadrejeno osebo in podrejeno družbo.

#### 22. člen (nadrejena in podrejena družba)

(1) Nadrejena družba je družba, ki v razmerju do druge družbe (v nadaljnjem besedilu: podrejena družba) izpolnjuje enega od naslednjih pogojev:

1. ima večino glasovalnih pravic v podrejeni družbi,

2. ima pravico imenovati ali odpoklicati večino članov uprave ali članov nadzornega sveta ali drugega organa vodenja ali nadzora podrejene družbe in je hkrati družbenik oziroma delničar te družbe,

3. ima pravico do prevladujočega vpliva na podrejeno družbo na podlagi podjetniške pogodbe korporacijskega prava ali drugega pravnega temelja ali

4. je družbenik oziroma delničar v podrejeni družbi in na podlagi pogodbe ali drugega pravnega posla, sklenjenega z drugimi družbeniki oziroma delničarji, nadzoruje večino glasovalnih pravic v tej družbi.

(2) Pri uporabi tega zakona se družba, ki je neposredno nadrejena drugi družbi, obravnava hkrati kot nadrejena družba vseh družb, ki imajo položaj podrejene družbe te druge družbe.

(3) Pri uporabi 1., 2. in 4. točke prvega odstavka tega člena se glasovalnim pravicam ali pravicam imenovanja in odpoklica, katerih imetnik je nadrejena družba, prištejejo glasovalne

pravice ali pravice imenovanja in odpoklica, katerih imetnik je druga družba, ki je podrejena nadrejeni družbi, in navedene pravice oseb, ki delujejo za račun nadrejene družbe ali druge družbe, ki je podrejena nadrejeni družbi.

(4) Pri uporabi 1., 2. in 4. točke prvega odstavka tega člena se od glasovalnih pravic ali pravic imenovanja in odpoklica, ki izhajajo iz delnic, katerih imetnik je nadrejena družba ali druga družba, ki je podrejena tej nadrejeni družbi, odštejejo navedene pravice, ki izhajajo iz tistih delnic, katerih zakoniti imetnik je ta družba in glede katerih je izpolnjen eden od naslednjih pogojev:

1. družba je delnice pridobila in jih ima za račun druge osebe, ki ni niti nadrejena družba niti tej nadrejeni družbi podrejena družba ali

2. družba je delnice pridobila:

– kot zavarovanje za svojo terjatev in navedene pravice uresničuje v skladu s prejetimi navodili osebe, ki je te delnice zagotovila kot zavarovanje svoje obveznosti do družbe ali

– v zvezi z odobritvijo posojila pri opravljanju svoje običajne poslovne dejavnosti in glasovalne pravice uresničuje v interesu osebe, ki je te delnice zagotovila kot zavarovanje svoje obveznosti do družbe.

(5) Pri uporabi 1. in 4. točke prvega odstavka tega člena se za namen izračuna večine glasovalnih pravic v podrejeni družbi od skupnega števila delnic ali glasovalnih pravic v tej družbi odštejejo glasovalne pravice iz delnic, katerih imetnik je:

1. ta družba sama,

2. podrejena družba te družbe ali

3. druga oseba, ki je imetnik teh delnic za račun družb iz

1. ali 2. točke tega odstavka.

(6) Druga nadrejena oseba je vsaka fizična ali pravna oseba, ki ni nadrejena družba in ki glede glasovalnih pravic ali pravic imenovanja in odpoklica v podrejeni družbi izpolnjuje pogoje iz prvega do petega odstavka tega člena.

(7) Pojem nadrejena oseba je uporabljen kot skupni pojem za nadrejeno družbo in drugo nadrejeno osebo.

#### 23. člen

(družbe, povezane s skupnim vodenjem)

Družbe, povezane s skupnim vodenjem, so družbe, ki med seboj niso tesno povezane, vendar je med njimi ena od naslednjih povezav:

1. upravljajo se na enotni podlagi v skladu s sklenjeno pogodbo ali statutarnimi določbami ali

2. večina članov oziroma članic (v nadaljnjem besedilu: članov) njihovih organov vodenja ali nadzora so iste osebe.

#### 24. člen

(posredno imetništvo)

(1) Posredni imetnik delnic, poslovnih deležev ali drugih pravic, ki zagotavljajo udeležbo pri upravljanju ali v kapitalu, je oseba, za račun katere je druga oseba kot neposredni imetnik pridobila te delnice, poslovne deleže ali druge pravice, ki zagotavljajo udeležbo pri upravljanju ali v kapitalu.

(2) Šteje se, da je podrejena družba pridobila delnice, poslovne deleže ali druge pravice, ki zagotavljajo udeležbo pri upravljanju ali v kapitalu, za račun svoje nadrejene družbe ali druge nadrejene osebe.

#### 1.2.5. Drugi pojmi, uporabljeni v tem zakonu

#### 25. člen

(premoženje v upravljanju)

(1) Premoženje v upravljanju je:

1. premoženje, ki ga družba za upravljanje upravlja za račun oziroma v imenu in za račun investicijskih skladov, in

2. premoženje investicijskih skladov, ki ga je družba za upravljanje na podlagi pogodbe o prenosu iz 125. člena tega zakona prenesla v upravljanje na drugega upravljavca.



(2) Premoženje v upravljanju ne vključuje premoženja, ki ga je družba za upravljanje na podlagi pogodbe o prenosu pridobila v upravljanje od drugega upravljavca premoženja oziroma upravljavca investicijskega sklada.

#### 26. člen

(trženje enot KNPVP in AJIS)

(1) Trženje enot KNPVP in AJIS obsega vse storitve in pose, ki so kakorkoli povezani z distribucijo enot KNPVP oziroma AJIS od družbe za upravljanje do vlagatelja. Trženje vključuje tudi aktivnosti, povezane z oglaševanjem, obveščanjem in prodajo enot KNPVP oziroma AJIS.

(2) Za oglaševanje KNPVP oziroma AJIS se štejejo vsa tržna sporočila, ki so z uporabo tiskanih in elektronskih medijev naslovljena na vlagatelje in morebitne vlagatelje, katerih namen je prispevati k pridobivanju novih vplačil enot.

#### 27. člen

(trajni nosilec podatkov)

Trajni nosilec podatkov je vsak nosilec podatkov, ki vlagatelju omogoča shranjevanje podatkov, naslovljenih osebno nanj, tako da so dostopni za poznejšo uporabo, dokler je potrebno za namene teh podatkov, in ki omogoča nespremenjeno predvajanje shranjenih podatkov.

#### 28. člen

(enota investicijskega sklada)

Enoto investicijskega sklada predstavlja sorazmerni delež na:

1. premoženju investicijskega sklada, če je investicijski sklad oblikovan kot ločeno premoženje, ali
2. kapitalu investicijskega sklada, ki ga predstavlja delnica, če je investicijski sklad ustanovljen kot delniška družba.

#### 29. člen

(prva in nadaljnja prodaja vrednostnih papirjev in instrumentov denarnega trga)

Prva prodaja vrednostnih papirjev in instrumentov denarnega trga je njihova prodaja na podlagi izdajateljeve ponudbe ob njihovi izdaji. Vse druge prodaje teh finančnih instrumentov, vključno s prodajo, ki jo opravi finančni posrednik, ki je te finančne instrumente odkupil od izdajatelja ob prvi prodaji, so nadaljnje prodaje.

## 2. DRUŽBA ZA UPRAVLJANJE

### 2.1. Statusne določbe

#### 2.1.1. Pravnoorganizacijska oblika družb za upravljanje

#### 30. člen

(pravnoorganizacijska oblika)

(1) Družba za upravljanje je lahko organizirana kot delniška družba, evropska delniška družba ali kot družba z omejeno odgovornostjo.

(2) Za pridobitev poslovnih deležev in imetnike teh deležev v družbi za upravljanje, ki je organizirana kot družba z omejeno odgovornostjo, se smiselno uporabljajo določbe tega zakona o pridobitvi delnic in delničarjih družbe za upravljanje, ki je organizirana kot delniška družba.

(3) Družba za upravljanje ima nadzorni svet.

#### 31. člen

(uporaba določb ZGD-1 za družbe za upravljanje)

Za družbe za upravljanje se uporabljajo določbe ZGD-1, ki se uporabljajo za delniške družbe, evropske delniške družbe oziroma družbe z omejeno odgovornostjo, če ni s tem zakonom drugače določeno.

#### 2.1.2. Dejavnost družbe za upravljanje

#### 32. člen

(dejavnost družbe za upravljanje)

(1) Družba za upravljanje opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov, ki se nanašajo na KNPVP in AJIS.

(2) V sodni register se ne sme vpisati firma, ki vsebuje besede družba za upravljanje ali izpeljanke iz teh besed, če pravna oseba ne izpolnjuje pogojev za upravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov.

(3) Družba za upravljanje lahko poleg storitev upravljanja investicijskih skladov opravlja tudi storitve iz 5. poglavja tega zakona.

(4) Družba za upravljanje lahko poleg storitev iz prvega in tretjega odstavka tega člena opravlja tudi storitve upravljanja alternativnih investicijskih skladov v skladu in pod pogoji, določenimi z zakonom, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov, in skladov iz Uredbe 345/2013/EU oziroma Uredbe 346/2013/EU.

(5) Družba za upravljanje ne sme opravljati drugih dejavnosti, razen storitev iz prvega, tretjega in četrtega odstavka tega člena.

#### 2.1.3. Osnovni kapital in dodatni kapital ter delnice družbe za upravljanje

#### 33. člen

(osnovni kapital družbe za upravljanje)

(1) Najnižji znesek osnovnega kapitala družbe za upravljanje, ki opravlja izključno storitve upravljanja investicijskih skladov, je 125.000 eurov.

(2) Če vrednost premoženja v upravljanju, ki ga družba za upravljanje upravlja za račun investicijskih skladov, presega 250.000.000 eurov, družba za upravljanje poleg osnovnega kapitala iz prejšnjega odstavka zagotovi dodatni kapital v višini 0,02 odstotka vrednosti razlike med premoženjem v upravljanju, ki ga družba za upravljanje upravlja za račun investicijskih skladov, in zneskom 250.000.000 eurov.

(3) Ne glede na prejšnji odstavek je družba za upravljanje dolžna zagotoviti dodatni kapital le v takšni višini, da vsota osnovnega kapitala iz prvega odstavka tega člena in dodatnega kapitala iz prejšnjega odstavka ne presega 10.000.000 eurov.

(4) Če družba za upravljanje opravlja tudi storitve iz 150. člena tega zakona, se znesek osnovnega kapitala družbe za upravljanje iz prvega do tretjega odstavka tega člena poveča za znesek, kot ga določa ZTFI glede osnovnega kapitala borznoposredniške družbe, odvisno od vrste storitev, ki jih opravlja družba za upravljanje.

(5) Za zagotovitev potrebnega osnovnega kapitala po tem členu se v osnovni kapital družbe za upravljanje štejejo postavke iz 1. do 3. točke prvega odstavka 82. člena tega zakona.

(6) Če družba za upravljanje opravlja tudi storitve iz četrtega odstavka 32. člena tega zakona, se znesek kapitala družbe za upravljanje iz prvega do tretjega odstavka tega člena poveča za znesek, ki ga za upravljanje ustrezne storitve zahteva zakon, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov.

#### 34. člen

(delnice družbe za upravljanje)

(1) Delnice družbe za upravljanje se lahko glasijo le na ime.

(2) Delnice družbe za upravljanje se lahko vplačajo samo v denarju.

(3) Delnice družbe za upravljanje se v celoti vplačajo pred vpisom ustanovitve družbe za upravljanje oziroma povečanja osnovnega kapitala družbe za upravljanje v sodni register.

(4) Delnice družbe za upravljanje se izdajo kot nematerializirani vrednostni papir, vpisan v centralnem registru.

(5) Družba za upravljanje ne sme posredno ali neposredno kreditirati in dajati jamstev za nakup lastnih delnic ali delnic

družb, v kapitalu katerih je udeležena z najmanj 20-odstotnim deležem.

(6) Za kreditiranje iz prejšnjega odstavka se štejejo tudi drugi pravni posli, ki so po svojem ekonomskem namenu enaki kreditu.

(7) Peti odstavek tega člena se uporablja tudi za druge finančne instrumente, katerih izdajatelj je družba za upravljanje, oziroma so družbe, v katerih je družba za upravljanje udeležena z najmanj 20 odstotnim deležem in se glede na njene lastnosti lahko upoštevajo pri izračunu kapitala družbe za upravljanje.

(8) Drugi odstavek tega člena se ne uporablja:

1. pri ustanovitvi družbe za upravljanje ali povečanju njenega osnovnega kapitala zaradi združitve ali delitve,

2. ob povečanju osnovnega kapitala družbe za upravljanje s stvarnim vložkom, katerega predmet so delnice druge družbe za upravljanje, če družba za upravljanje, katere osnovni kapital se poveča, za tako povečanje pridobi dovoljenje Agencije.

(9) Za dovoljenje iz 2. točke prejšnjega odstavka se smiselno uporabljajo določbe tega zakona o dovoljenju za združitve oziroma delitev.

#### 2.1.4. Delničarji družbe za upravljanje

##### 35. člen

(dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža)

(1) Oseba, ki namerava pridobiti delnice družbe za upravljanje, na podlagi katerih bi dosegla ali preseгла kvalificirani delež (v nadaljnjem besedilu: bodoči kvalificirani imetnik), pred pridobitvijo takega deleža pridobi dovoljenje Agencije.

(2) Agencija v izreku odločbe, s katero izda dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža, določi višino deleža glasovalnih pravic ali deleža v kapitalu družbe za upravljanje, za pridobitev katerega se izdaja dovoljenje, kot enega od naslednjih razponov:

1. delež glasovalnih pravic ali delež v kapitalu družbe za upravljanje, ki je enak ali večji od kvalificiranega deleža in manjši od 20 odstotkov;

2. delež glasovalnih pravic ali delež v kapitalu družbe za upravljanje, ki je enak ali večji od 20 odstotkov in manjši od ene tretjine;

3. delež glasovalnih pravic ali delež v kapitalu družbe za upravljanje, ki je enak ali večji od ene tretjine in manjši od 50 odstotkov;

4. delež glasovalnih pravic ali delež v kapitalu družbe za upravljanje, ki je enak ali večji od 50 odstotkov;

5. delež, na podlagi katerega bodoči kvalificirani imetnik postane nadrejena oseba družbe za upravljanje.

(3) Kvalificirani imetnik pred vsako nadaljnjo pridobitvijo delnic, na podlagi katere bi presegl razpon, za katerega velja že izdano dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža, pridobi novo dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža.

(4) Osebe, ki so se sporazumele, da bodo delovale usklajeno pri pridobivanju delnic družbe za upravljanje ali izvrševanju upravljaljskih upravičenj iz teh delnic (v nadaljnjem besedilu: skupni kvalificirani imetniki) in nameravajo pridobiti delež, na podlagi katerega bi skupno dosegle ali presegle kvalificirani delež, pred pridobitvijo takega deleža pridobijo dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža.

(5) Šteje se, če se ne dokaže drugače, da so se sporazumeli, in da pri pridobitvi delnic družbe za upravljanje ali izvrševanju upravljaljskih upravičenj iz teh delnic usklajeno delujejo:

1. člani poslovodstva ali nadzornega sveta s pravnimi osebami, v katerih opravljajo to funkcijo;

2. osebe, ki so med seboj povezane kot ožji družinski člani;

3. družba za upravljanje in investicijski skladi, ki jih upravlja ta družba za upravljanje;

4. osebe, ki so:

– skupščini družbe za upravljanje predlagale sprejetje sklepa o imenovanju ali odpoklicu članov organa vodenja ali nadzora ali drugega sklepa, ki se po ZGD-1 sprejema z veči-

no najmanj treh četrtin pri sklepanju zastopanega osnovnega kapitala in

– z uresničevanjem glasovalnih pravic ali na drug način dosegle sprejetje tega sklepa.

(6) Skupni kvalificirani imetniki, ki imajo veljavno dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža, pred vsako nadaljnjo pridobitvijo delnic družbe za upravljanje, na podlagi katere njihov skupni delež preseže razpon, za katerega velja že izdano dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža, pridobijo novo dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža.

(7) Določbe prvega in drugega odstavka tega člena, 38. do 48. člena in 50. člena tega zakona se smiselno uporabljajo tudi za skupne kvalificirane imetnike. Pri smiselni uporabi določb iz prejšnjega stavka se namesto besed »kvalificirani imetnik« uporabljajo besedilo »skupni kvalificirani imetniki«.

##### 36. člen

(ugotavljanje kvalificiranega deleža)

(1) Kot osnova za ugotavljanje kvalificiranega deleža na podlagi glasovalnih pravic se upoštevajo vse delnice družbe za upravljanje z glasovalno pravico, vključno z lastnimi delnicami in delnicami, pri katerih je uresničevanje glasovalne pravice omejeno po zakonu ali po statutu družbe za upravljanje v skladu z zakonom.

(2) Pri ugotavljanju kvalificiranega deleža posamezne osebe (v nadaljnjem besedilu: morebitni kvalificirani imetnik) na podlagi glasovalnih pravic se upoštevajo glasovalne pravice, vsebovane v delnicah:

1. katerih imetnik je morebitni kvalificirani imetnik za svoj račun;

2. katerih imetnik je tretja oseba, s katero je morebitni kvalificirani imetnik sklenil pogodbo, ki pogodbeni stranki zavezuje, da z usklajenim uresničevanjem glasovalnih pravic, katerih imetnici sta, izvajata trajno skupno politiko upravljanja družbe za upravljanje;

3. katerih imetnik je tretja oseba, s katero je morebitni kvalificirani imetnik sklenil pogodbo, na podlagi katere je na to osebo odplačno začasno prenesel uresničevanje glasovalnih pravic;

4. ki so začasno prenesene na morebitnega kvalificiranega imetnika kot zavarovanje, če nadzoruje glasovalne pravice, vsebovane v teh delnicah, in izrazi namero, da jih bo uresničeval;

5. glede katerih ima morebitni kvalificirani imetnik pravico užitka;

6. katerih imetnik je podrejena družba morebitnega kvalificiranega imetnika, ali iz katerih lahko podrejena družba morebitnega kvalificiranega imetnika uresničuje glasovalne pravice v pomenu iz 2. do 5. točke tega odstavka;

7. katerih imetnik je morebitni kvalificirani imetnik za račun tretje osebe in iz katerih lahko uresničuje glasovalno pravico po lastni presoji, če ne prejme ustreznih navodil te tretje osebe;

8. katerih imetnik je tretja oseba v svojem imenu in za račun morebitnega kvalificiranega imetnika;

9. iz katerih lahko morebitni kvalificirani imetnik uresničuje glasovalne pravice kot pooblaščenec, in ki jih ta lahko uresničuje po lastni presoji, če ne prejme ustreznih navodil od njihovega imetnika.

(3) Kot osnova za ugotavljanje kvalificiranega deleža na podlagi udeležbe v kapitalu se upoštevajo vse delnice, na katere je razdeljen osnovni kapital družbe za upravljanje, vključno z lastnimi delnicami.

(4) Pri ugotavljanju kvalificiranega deleža posameznega kvalificiranega imetnika na podlagi udeležbe v kapitalu se smiselno uporabljajo 1., 2., 3., 5., 6. in 8. točka drugega odstavka tega člena.

##### 37. člen

(izjeme pri ugotavljanju kvalificiranega deleža)

(1) Pri ugotavljanju kvalificiranega deleža se ne upoštevajo:

1. delnice, ki jih je morebitni kvalificirani imetnik pridobil izključno za poravnavo znotraj običajno kratkega poravnalnega obdobja, in

2. delnice, ki jih je morebitni kvalificirani imetnik pridobil za račun tretje osebe v zvezi z opravljanjem skrbniških storitev, če lahko iz teh delnic uresničuje glasovalne pravice samo na podlagi navodil, ki mu jih da oseba, za račun katere jih ima, v pisni obliki ali ustrezni elektronski obliki.

(2) Pri ugotavljanju kvalificiranega deleža družbe, ki je nadrejena družbi za upravljanje, se ne upoštevajo deleži iz naložb investicijskih skladov, ki jih skladno s tem zakonom oziroma predpisi držav članic, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2009/65/ES, upravlja družba za upravljanje, v delnice družbe za upravljanje, če družba za upravljanje uresničuje glasovalne pravice iz teh deležev neodvisno od nadrejene družbe.

(3) Prejšnji odstavek se ne uporablja, če:

1. je nadrejena družba ali tej podrejena družba imetnica delnic družbe za upravljanje z glasovalno pravico, ki jih upravlja druga družba za upravljanje, in

2. druga družba za upravljanje ne more uresničevati glasovalnih pravic iz teh delnic po lastni presoji, temveč samo po neposrednih ali posrednih navodilih nadrejene družbe ali tej podrejene družbe.

(4) Pri ugotavljanju kvalificiranega deleža družbe, ki je nadrejena investicijskemu podjetju, ki je v skladu z ZTFI oziroma predpisi držav članic, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2004/39/ES upravičeno opravljati investicijske storitve in posle, se ne upoštevajo deleži iz naložb v delnice družbe za upravljanje, ki jih upravlja to investicijsko podjetje pri opravljanju storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti v pomenu, kot ga opredeljuje ZTFI, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

1. investicijsko podjetje ima ustrezno dovoljenje pristojnega nadzornega organa za opravljanje investicijske storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti, kot ga opredeljuje ZTFI,

2. investicijsko podjetje:

– lahko uresničuje glasovalne pravice iz naložb v delnice družbe za upravljanje z glasovalno pravico samo na podlagi navodil, ki mu jih da stranka, za račun katere gospodari z njimi, v pisni obliki ali ustrezni elektronski obliki ali

– je z uporabo ustreznih ukrepov zagotovilo ustrezne pogoje, enakovredne pogojem, določenim v tem zakonu oziroma predpisih držav članic, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2009/65/ES, da se storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti opravljajo neodvisno od drugih storitev in poslov, ki jih opravlja investicijsko podjetje, in

3. investicijsko podjetje uresničuje glasovalne pravice neodvisno od nadrejene družbe.

(5) Prejšnji odstavek se ne uporablja, če:

1. je nadrejena družba ali tej podrejena družba imetnica delnic družbe za upravljanje z glasovalno pravico, ki jih upravlja investicijsko podjetje, in

2. investicijsko podjetje ne more uresničevati glasovalnih pravic iz teh delnic po lastni presoji, temveč samo po neposrednih ali posrednih navodilih nadrejene družbe ali tej podrejene družbe.

(6) Pri ugotavljanju kvalificiranega deleža banke, banke države članice ali investicijskega podjetja se ne upoštevajo delnice, ki jih je ta banka, banka države članice ali investicijsko podjetje pridobilo pri opravljanju storitve izvedbe prve ali nadaljnje prodaje finančnih instrumentov z obveznostjo odkupa iz ZTFI, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

1. banka, banka države članice ali investicijsko podjetje je v skladu z ZTFI oziroma predpisi držav članic, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2004/39/ES upravičeno opravljati investicijske storitve izvedbe prve ali nadaljnje prodaje finančnih instrumentov z obveznostjo odkupa na podlagi ZTFI,

2. banka, banka države članice ali investicijsko podjetje ne uresničuje glasovalnih pravic, vsebovanih v delnicah, in ne izvršuje drugih upravljaljskih upravičen iz delnic tako, da bi s tem vplivalo na vodenje poslov družbe za upravljanje, in

3. banka, banka države članice ali investicijsko podjetje delnice odtuji v enem letu po pridobitvi.

### 38. člen

(zahteva za izdajo dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža)

(1) Zahteva za izdajo dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža obsega:

1. višino deleža glasovalnih pravic ali deleža v kapitalu družbe za upravljanje, ki ga namerava pridobiti bodoči kvalificirani imetnik;

2. druge podatke iz prvega odstavka 543. člena ZTFI, ki jih obsega vsaka zahteva.

(2) Zahtevi za izdajo dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža se priloži dokumentacijo in informacije o tem, da bodoči kvalificirani imetnik ustreza merilom iz 40. člena tega zakona, ki jih Agencija podrobneje predpiše na podlagi 1. točke 51. člena tega zakona.

### 39. člen

(posvetovanje s pristojnimi nadzornimi organi)

(1) Agencija se pred odločitvijo o izdaji dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža posvetuje s pristojnim nadzornim organom posamezne države članice, če je bodoči kvalificirani imetnik:

1. družba za upravljanje te države članice,

2. kreditna institucija, zavarovalnica, pozavarovalnica ali investicijsko podjetje te države članice, ali

3. oseba, ki je nadrejena osebam iz 1. ali 2. točke tega odstavka.

(2) Agencija se pred odločitvijo o izdaji dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža posvetuje s pristojnim nadzornim organom Republike Slovenije, če je bodoči kvalificirani imetnik:

1. kreditna institucija, zavarovalnica ali pozavarovalnica Republike Slovenije, ali

2. oseba, ki je nadrejena osebam iz prejšnje točke.

(3) Agencija se s pristojnimi nadzornimi organi držav članic in Republike Slovenije posvetuje in izmenjuje informacije glede primernosti delničarjev, dobrega imena in izkušenj članov uprav družb znotraj iste skupine in druge informacije, ki so nujne ali pomembne za presojo, ali bodoči kvalificirani imetnik ustreza merilom iz 40. člena tega zakona.

(4) Če se Agencija po prvem ali drugem odstavku tega člena pred odločitvijo o izdaji dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža posvetuje s pristojnimi nadzornimi organi, obsega obrazložitev odločbe, s katero odloči o izdaji dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža ali zavrne zahtevo za izdajo tega dovoljenja, poleg vsebin, ki jih obsega vsaka obrazložitev odločbe, tudi stališča Agencije o stališčih in pomislekih drugih nadzornih organov.

(5) Če je bodoči kvalificirani imetnik pravna oseba tretje države, ki jo nadzoruje pristojni organ tretje države, priloži zahtevi za izdajo dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža tudi soglasje oziroma mnenje pristojnega nadzornega organa ali obvestilo, da v skladu s predpisi, ki veljajo za bodočega kvalificiranega imetnika v državi njegovega sedeža, tako soglasje oziroma mnenje ni potrebno.

### 40. člen

(presoja primernosti bodočega kvalificiranega imetnika)

(1) Da bi se zagotovilo varno in skrbno upravljanje družbe za upravljanje, v kateri namerava bodoči kvalificirani imetnik pridobiti kvalificirani delež, presoja Agencija pri odločanju o izdaji dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža ob upoštevanju vpliva, ki bi ga verjetno imel bodoči kvalificirani imetnik na upravljanje družbe za upravljanje, če pridobi kvalificirani delež, ki je predmet zahteve, primernost bodočega kvalificiranega imetnika na podlagi naslednjih meril:

1. ugleda bodočega kvalificiranega imetnika;

2. ugleda in izkušenj oseb, ki bodo imele možnost upravljati družbo za upravljanje ali drugače vplivati na poslovanje družbe za upravljanje, če bodoči kvalificirani imetnik pridobi kvalificirani delež, ki je predmet zahteve;



3. finančne trdnosti bodočega kvalificiranega imetnika, zlasti v zvezi z vrstami poslov, ki jih opravlja ali načrtuje družba za upravljanje;

4. verjetnih posledic, če bodoči kvalificirani imetnik pridobi kvalificirani delež, ki je predmet zahteve, za sposobnosti družbe za upravljanje ravnati v skladu s pravili varnega in skrbnega poslovanja ter izpolnjevati zahteve in omejitve, določene v 2.2. oddelku tega zakona.

(2) Pri presoji primernosti bodočega kvalificiranega imetnika na podlagi merila iz 4. točke prejšnjega odstavka Agencija presodi tudi organizacijski ustroj, procese in sisteme znotraj skupine, katere del bo postala družba za upravljanje, če bodoči kvalificirani imetnik pridobi kvalificirani delež, ki je predmet zahteve, in verjetne posledice za možnost izvajanja učinkovitega nadzora, učinkovite izmenjave informacij med pristojnimi nadzornimi organi in razmejitve pristojnosti in odgovornosti za nadzor med pristojnimi nadzornimi organi.

(3) Pri presoji primernosti bodočega kvalificiranega imetnika Agencija presodi tudi, ali obstajajo razlogi za sum, da:

1. je bilo ali bo v zvezi s pridobitvijo kvalificiranega deleža, ki je predmet zahteve, storjeno dejanje pranja denarja ali financiranja terorizma, kot ga opredeljuje zakon, ki ureja preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, ali izveden poskus tega dejanja, ali

2. bo ta pridobitev povečala tveganje pranja denarja ali financiranja terorizma, kot jih opredeljuje zakon, ki ureja preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma.

(4) Primernosti bodočega kvalificiranega imetnika Agencija ne sme presojati z vidika gospodarskih potreb trga.

(5) Če Agencija hkrati obravnava dve ali več zahtev za pridobitev kvalificiranega deleža v isti družbi za upravljanje, obravnava vse bodoče kvalificirane imetnike nediskriminatorno.

#### 41. člen

(zavrnitev zahteve za izdajo dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža)

(1) Agencija zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža samo, če:

1. bodoči kvalificirani imetnik ne ustreza merilom iz 1. do 3. točke prvega odstavka prejšnjega člena;

2. na podlagi meril iz prejšnjega člena presodi, da je verjetno, če bodoči kvalificirani imetnik pridobi kvalificirani delež, ki je predmet zahteve, da bo:

– ogrožena sposobnost družbe za upravljanje ravnati v skladu s pravili varnega in skrbnega poslovanja ter izpolnjevati zahteve in omejitve, določene v 2.2. oddelku tega zakona, ali

– ovirano ali oteženo izvajanje učinkovitega nadzora, učinkovite izmenjave informacij med pristojnimi nadzornimi organi oziroma razmejitve pristojnosti in odgovornosti za nadzor med pristojnimi nadzornimi organi;

3. obstajajo razlogi za sum, da:

– je bilo ali bo v zvezi s pridobitvijo kvalificiranega deleža, ki je predmet zahteve, storjeno dejanje pranja denarja ali financiranja terorizma, kot ga opredeljuje zakon, ki ureja preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, ali izveden poskus tega dejanja, ali

– bo ta pridobitev povečala tveganje pranja denarja ali financiranja terorizma, kot ju opredeljuje zakon, ki ureja preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma;

4. bodoči kvalificirani imetnik v roku, določenem z zahtevo iz šestega ali sedmega odstavka 547. a člena ZTFI, ne predloži vse dokumentacije in informacij, potrebnih za presojo njegove primernosti po merilih iz prejšnjega člena.

(2) Agencija zavrne zahtevo za pridobitev kvalificiranega deleža bodočemu kvalificiranemu imetniku tretje države tudi, če je ob upoštevanju predpisov države te osebe oziroma ob upoštevanju prakse države te osebe pri uporabi in izvrševanju predpisov države te osebe verjetno, da bo ovirano oziroma oteženo izvajanje učinkovitega nadzora, učinkovite izmenjave informacij med pristojnimi nadzornimi organi in razmejitve pristojnosti in odgovornosti za nadzor med pristojnimi nadzornimi organi.

#### 42. člen

(rok za pridobitev deleža, na katerega se nanaša dovoljenje)

(1) Agencija lahko z odločbo o dovoljenju za pridobitev kvalificiranega deleža ali kasneje bodočemu kvalificiranemu imetniku naloži, da v roku, ki ga določi, pridobi delnice družbe za upravljanje, na podlagi katerih doseže razpon, za katerega je izdano dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža. Rok ne sme biti krajši od šestih mesecev od vročitve odločbe, s katero je Agencija določila ta rok.

(2) Agencija lahko na zahtevo bodočega kvalificiranega imetnika podaljša rok iz prejšnjega odstavka.

(3) Bodoči kvalificirani imetnik zahtevo za podaljšanje roka za pridobitev deleža vloži pred iztekom roka iz prvega odstavka tega člena.

#### 43. člen

(prenehanje veljavnosti dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža)

(1) Če je Agencija po prvem odstavku prejšnjega člena določila rok za pridobitev delnic družbe za upravljanje in bodoči kvalificirani imetnik v tem roku ne pridobi delnic družbe za upravljanje, na podlagi katerih bi dosegel kvalificirani delež, dovoljenje preneha veljati v celoti.

(2) Če je Agencija po prvem odstavku prejšnjega člena določila rok za pridobitev delnic družbe za upravljanje in kvalificirani imetnik v tem roku doseže kvalificirani delež, ne doseže pa razpona, za katerega je izdano dovoljenje, dovoljenje preneha veljati v delu, ki presega razpon, ki ga je imetnik dosegel.

(3) Če kvalificirani imetnik po pridobitvi deleža v razponu, za katerega je bilo izdano dovoljenje, odsvoji delnice družbe za upravljanje tako, da njegov delež glasovalnih pravic ali delež v kapitalu družbe za upravljanje ne dosega več razpona, za katerega je bilo izdano dovoljenje, dovoljenje preneha veljati v delu, ki presega razpon, ki ga imetnik dosega po odsvojitvi.

(4) Prejšnji odstavek se smiselno uporablja tudi, če se delež kvalificiranega imetnika zmanjša zaradi povečanja osnovnega kapitala ali drugih korporacijskih dejanj družbe za upravljanje.

(5) O prenehanju ali delnem prenehanju veljavnosti dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža izda Agencija ugotovitveno odločbo.

#### 44. člen

(glasovalne pravice iz delnic družbe za upravljanje, pridobljenih v nasprotju z zakonom)

(1) Imetnik iz delnic družbe za upravljanje, ki jih je pridobil ali jih ima v nasprotju s tem zakonom (v nadaljnjem besedilu: neupravičeni imetnik), nima glasovalnih pravic.

(2) Število delnic, iz katerih neupravičeni imetnik lahko uresničuje glasovalne pravice, se izračuna, če imetnik na podlagi delnic:

1. dosega ali presega 10 odstotni delež glasovalnih pravic ali delež v kapitalu družbe za upravljanje, ne da bi imel dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža, ali če je bilo imetniku dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža odvzeto tako, da se od števila delnic, ki predstavlja 10 odstotni delež glasovalnih pravic ali delež v kapitalu družbe za upravljanje, odšteje ena delnica;

2. presega razpon, za katerega velja dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža tako, da je število enako številu delnic, ki predstavlja zgornjo mejo razpona, za katerega ima imetnik veljavno dovoljenje.

(3) Glasovalne pravice, ki jih neupravičeni imetnik ni upravičen uresničevati, se prištejejo glasovalnim pravicam drugih delničarjev v sorazmerju z njihovo udeležbo v vseh glasovalnih pravicah iz delnic družbe za upravljanje.

(4) Če neupravičeni imetnik v enem mesecu od pridobitve vloži zahtevo za dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža, in če Agencija to dovoljenje izda, pridobi imetnik z dnem dokončnosti odločbe o dovoljenju za pridobitev kvalifi-



ciranega deleža glasovalne pravice iz delnic do števila delnic, ki predstavljajo zgornjo mejo razpona, za katerega je izdano to dovoljenje.

(5) Družba za upravljanje neupravičenemu imetniku ne sme omogočiti uresničevanja glasovalnih pravic iz prvega odstavka tega člena.

(6) Določbe prvega do petega odstavka tega člena ter 45. in 46. člena tega zakona se smiselno uporabljajo tudi, če se delež kvalificiranega imetnika poveča zaradi zmanjšanja osnovnega kapitala ali drugih korporacijskih dejanj družbe za upravljanje. Pri smiselni uporabi določb iz prejšnjega stavka enomesečni rok za vložitev zahteve za dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža teče od dneva, ko kvalificirani imetnik izve ali bi lahko zvedel, da se je njegov delež povečal zaradi korporacijskega dejanja družbe za upravljanje.

#### 45. člen

(odredba o odsvojitvi delnic)

(1) Če neupravičeni imetnik v enem mesecu od pridobitve delnic družbe za upravljanje ne vloži zahteve za izdajo dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža, mu Agencija z odredbo naloži, da delnice, ki jih ima v nasprotju s tem zakonom, odsvoji. V odredbi o odsvojitvi delnic Agencija določi rok za odsvojitvev delnic, ki ne sme biti krajši od treh in ne daljši od šestih mesecev.

(2) Neupravičeni imetnik do izteka roka, določenega v odredbi o odsvojitvi delnic, Agenciji predloži:

1. poročilo o odsvojitvi delnic, ki obsega podatke o pridobitelju oziroma pridobiteljih delnic, in

2. dokaze o odsvojitvi.

(3) Agencija lahko od pridobitelja delnic iz prejšnjega odstavka zahteva, da se izjasni, ali je delnice pridobil v svojem imenu in za svoj račun. Agencija lahko v postopku presoje, ali je imetnik ravnal v skladu z odredbo o odsvojitvi delnic, izvede ustrezne dokaze o okoliščini, za čigav račun je pridobitelj pridobil delnice. V postopku iz prejšnjega stavka se smiselno uporabljajo določbe ZTFI glede izvajanja dokazov in odločanja.

(4) Prvi do tretji odstavek tega člena se smiselno uporabljajo tudi če:

1. neupravičeni imetnik v enem mesecu od pridobitve delnic vloži zahtevo za izdajo dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža in je ta zahteva zavrnjena, zavržena ali umaknjena;

2. je imetniku odvzeto dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža.

(5) Za odredbo o odsvojitvi delnic se smiselno uporabljajo določbe tega zakona o odredbi o odpravi kršitev.

#### 46. člen

(odločba o prepovedi uresničevanja pravic iz delnic)

(1) Če neupravičeni imetnik delnic ne odsvoji v roku, določenem z odredbo o odsvojitvi delnic, ali če Agencija v postopku po tretjem odstavku prejšnjega člena ugotovi, da ima pridobitelj delnice, ki so bile predmet odredbe o odsvojitvi delnic, v svojem imenu in za račun neupravičenega imetnika (v nadaljnjem besedilu: neupravičeni pridobitelj), izda odločbo, s katero neupravičenemu imetniku in morebitnim neupravičenim pridobiteljem prepove uresničevanje vseh pravic iz delnic družbe za upravljanje, ki jih ima v nasprotju s tem zakonom, in prepove družbi za upravljanje, da bi navedenim osebam na kakršen koli način omogočila uresničevanje pravic iz teh delnic (v nadaljnjem besedilu: odločba o prepovedi uresničevanja pravic iz delnic).

(2) Po izdaji odločbe o prepovedi uresničevanja pravic iz delnic lahko neupravičeni imetnik in morebitni neupravičeni pridobitelji uresničujejo samo še pravice iz števila delnic, ki se izračuna s smiselno uporabo določb drugega odstavka 44. člena tega zakona.

(3) Izrek odločbe o prepovedi uresničevanja pravic iz delnic obsega:

1. podatke o neupravičenem imetniku, in če je imetnik delnice odsvojil neupravičenemu pridobitelju, tudi podatke o neupravičenem pridobitelju ali pridobiteljih;

2. število delnic, iz katerih lahko neupravičeni imetnik in morebitni neupravičeni pridobitelji skupno uresničujejo pravice iz delnic.

(4) Odločba o prepovedi uresničevanja pravic iz delnic družbe za upravljanje se vroči tudi družbi za upravljanje. Družba za upravljanje od vročitve odločbe neupravičenemu imetniku in neupravičenim pridobiteljem iz delnic, na katere se odločba nanaša, ne sme omogočiti uresničevanja nobenih pravic iz teh delnic.

(5) Če je družba za upravljanje v obdobju od vročitve odločbe o prepovedi uresničevanja pravic iz delnic do dneva, ko je delnice, na katere se je nanašala ta odločba, pridobil nov imetnik v skladu s tem zakonom, izplačala dividendo, družba za upravljanje dividendo, ki pripade navedenim delnicam, izplača novemu imetniku v osmih dneh po tem, ko jo novi imetnik obvesti o pridobitvi delnic.

#### 47. člen

(odvzem dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža)

(1) Agencija odvzame dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža, če nastopijo okoliščine iz 41. člena tega zakona.

(2) Z dokončnostjo odločbe o odvzemu dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža nastopijo pravne posledice iz 44. člena tega zakona.

#### 48. člen

(obvestila kvalificiranega imetnika Agenciji)

(1) Če namerava kvalificirani imetnik, ki je pridobil dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža, odtujiti delnice tako, da bi se zaradi tega njegov delež zmanjšal pod spodnjo mejo razpona, za katerega velja dovoljenje, o tem predhodno obvesti Agencijo.

(2) Kvalificirani imetnik Agencijo nemudoma obvesti o vsaki združitvi ali delitvi, pri kateri je udeležen, in o vsaki drugi statusni spremembi.

(3) Nadrejeni finančni holding in mešani poslovni holding, ki ima v skladu z dovoljenjem za pridobitev kvalificiranega deleža položaj družbi za upravljanje nadrejene družbe, Agencijo obvesti tudi o vsaki spremembi članov oziroma članic njegovega posloводства.

#### 49. člen

(delničarski sporazum)

(1) Delničarji družbe za upravljanje, ki so skupno imetniki delnic, na podlagi katerih ne dosegajo kvalificiranega deleža v družbi za upravljanje, in ki sklenejo sporazum o usklajenem izvrševanju upravljaljskih pravic iz teh delnic (v nadaljnjem besedilu: delničarski sporazum), v osmih dneh po sklenitvi delničarskega sporazuma obvestijo Agencijo.

(2) Delničarji družbe za upravljanje, ki so skupno imetniki delnic, na podlagi katerih dosegajo ali presegajo kvalificirani delež v družbi za upravljanje, in ki nameravajo skleniti delničarski sporazum (v nadaljnjem besedilu: kvalificirani delničarski sporazum), pred sklenitvijo kvalificiranega delničarskega sporazuma pridobijo dovoljenje Agencije za pridobitev kvalificiranega deleža.

(3) Udeleženci kvalificiranega delničarskega sporazuma, ki imajo veljavno dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža, pred vsako nadaljnjo pridobitvijo delnic družbe za upravljanje, na podlagi katere skupni delež udeležencev kvalificiranega delniškega sporazuma preseže razpon, za katerega velja že izdano dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža, pridobijo novo dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža.

(4) Prejšnji odstavek se smiselno uporablja tudi če:

1. namerava h kvalificiranemu delniškemu sporazumu pristopiti nov udeleženec ali

2. bi po sklenitvi delniškega sporazuma zaradi pridobitve dodatnih delnic ali zaradi pristopa novega udeleženca skupni delež udeležencev sporazuma dosegel ali presegel kvalificirani delež v družbi za upravljanje.

(5) 35. do 48. člen tega zakona o dovoljenju za pridobitev kvalificiranega deleža ter o pravicah in obveznostih posameznega kvalificiranega imetnika se smiselno uporabljajo tudi za udeležence kvalificiranega delniškega sporazuma. Pri smiselni uporabi določb iz prejšnjega stavka se namesto besed »kvalificirani imetnik« uporablja besedilo »udeleženci kvalificiranega delniškega sporazuma«.

#### 50. člen

(drugi primeri pridobitve položaja nadrejene osebe družbe za upravljanje)

(1) Oseba, ki namerava skleniti podjetniško pogodbo korporacijskega prava ali drug pravni posel, na podlagi katerega bo pridobila položaj nadrejene osebe družbe za upravljanje, pred sklenitvijo tega pravnega posla pridobi dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža iz 5. točke drugega odstavka 35. člena tega zakona, ne glede na to, ali je hkrati delničar družbe za upravljanje oziroma kakšen delež delnic družbe za upravljanje ima.

(2) Za dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža ter za pravice in obveznosti kvalificiranega imetnika iz prejšnjega odstavka se smiselno uporabljajo določbe 35. do 48. člena tega zakona, pri čemer se namesto besedila »pravice iz delnic družbe za upravljanje« uporablja besedilo »pravice iz prvega odstavka 22. člena tega zakona« in namesto besedila »odsvojitve delnic družbe za upravljanje« uporablja besedilo »odsvojitve ali odpoved pravicam iz prvega odstavka 22. člena tega zakona«.

#### 51. člen

(akt o kvalificiranih imetnikih)

Agencija predpiše:

1. podrobnejša merila za presojo primernosti bodočega kvalificiranega imetnika iz 40. člena tega zakona;
2. podrobnejšo vsebino dokumentacije in informacij, ki se jih priloži zahtevi za izdajo dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža;
3. podrobnejšo vsebino in način pošiljanja obvestil iz 48. člena tega zakona.

### 2.1.5. Organi vodenja in nadzora družbe za upravljanje

#### 2.1.5.1. Skupne določbe

#### 52. člen

(sistem upravljanja družbe za upravljanje)

(1) Družba za upravljanje lahko izbere dvotirni ali enotirni sistem upravljanja družbe.

(2) Za izvršne direktorje družbe za upravljanje z enotirnim sistemom upravljanja se smiselno uporabljajo 53. do 61. člen, 66. ter 67. člen in druge določbe tega zakona v delu, ki se nanašajo na upravo družbe za upravljanje, za druge člane upravnega odbora pa 62. do 67. člen in druge določbe tega zakona v delu, ki se nanašajo na nadzorni svet družbe za upravljanje.

(3) V družbi za upravljanje z enotirnim sistemom upravljanja veljajo za izvršne direktorje in člane upravnega odbora naslednja posebna pravila:

1. upravni odbor družbe za upravljanje imenuje najmanj dva izvršna direktorja;
2. za izvršnega direktorja je lahko imenovana največ polovica članov upravnega odbora družbe za upravljanje;
3. člani upravnega odbora, ki niso izvršni direktorji, ne smejo voditi poslov družbe za upravljanje.

#### 2.1.5.2. Uprava družbe za upravljanje

#### 53. člen

(uprava družbe za upravljanje)

(1) Uprava družbe za upravljanje mora imeti najmanj dva člana, ki družbo za upravljanje skupaj zastopata in predstavljata v pravnem prometu. Nihče od članov uprave družbe

za upravljanje oziroma prokurist ne sme biti pooblaščen za samostojno zastopanje družbe za upravljanje za celoten obseg poslov iz dejavnosti družbe za upravljanje.

(2) Člani uprave družbe za upravljanje, ki opravljajo svoje naloge na podlagi pogodbe o zaposlitvi, opravljajo posle vodenja družbe za upravljanje za polni delovni čas.

(3) Najmanj en član uprave družbe za upravljanje mora imeti znanje slovenskega jezika, primerno za opravljanje dolžnosti člana uprave družbe za upravljanje.

(4) Posli družbe za upravljanje se morajo voditi v Republiki Sloveniji.

(5) Za poslovodje družbe za upravljanje, ki je organizirana kot družba z omejeno odgovornostjo, se smiselno uporabljajo določbe tega zakona o upravi družbe za upravljanje, ki je organizirana kot delniška družba.

(6) V primeru, ko posameznemu članu uprave družbe za upravljanje preneha funkcija ali ko zaradi drugih okoliščin ne opravlja funkcije člana uprave družbe za upravljanje skupaj več kot tri mesece in uprava družbe za upravljanje zato deluje le z enim članom uprave, nadzorni svet nemudoma imenuje novega člana uprave družbe za upravljanje ali osebo, ki pri vodenju in zastopanju družbe za upravljanje nadomesti manjkajočega člana uprave družbe za upravljanje (v nadaljnjem besedilu: nadomestni član uprave družbe za upravljanje). Pri imenovanju nadomestnega člana uprave družbe za upravljanje nadzorni svet upošteva pogoje iz 54. člena tega zakona. Nadomestni član uprave družbe za upravljanje lahko opravlja funkcijo člana uprave družbe za upravljanje brez dovoljenja Agencije največ šest mesecev od dneva imenovanja.

#### 54. člen

(pogoji za člana uprave družbe za upravljanje)

(1) Za člana uprave družbe za upravljanje je lahko imenovana samo oseba, ki:

1. je ustrezno strokovno usposobljena ter ima lastnosti in izkušnje, potrebne za vodenje poslov družbe za upravljanje, in
2. ni bila pravnomočno obsojena zaradi kaznivega dejanja, storjenega z naklepom, ki se preganja po uradni dolžnosti, ali zaradi enega od naslednjih kaznivih dejanj, storjenih iz malomarnosti: povzročitve smrti iz malomarnosti, hude telesne poškodbe, posebno hude telesne poškodbe, ogrožanja varnosti pri delu, prikrivanja, izdaje in neupravičene pridobitve poslovne tajnosti, pranja denarja, izdaje uradne tajnosti, povzročitve splošne nevarnosti ali izdaje državne tajnosti, in obsodba še ni bila izbrisana.

(2) Šteje se, če se ne dokaže drugače, da je pogoj iz 1. točke prejšnjega odstavka izpolnjen, če ima oseba najmanj petletne izkušnje pri vodenju poslov podjetja primerljive velikosti in dejavnosti kot družba za upravljanje oziroma drugih primerljivih poslov.

(3) Podatke iz 2. točke prvega odstavka tega člena lahko pridobi Agencija po uradni dolžnosti.

#### 55. člen

(sklep nadzornega sveta o imenovanju za člana uprave družbe za upravljanje)

(1) Nadzorni svet odloči o imenovanju določene osebe za člana uprave družbe za upravljanje, preden ta oseba vloži zahtevo za izdajo dovoljenja za opravljanje te funkcije.

(2) Sklep nadzornega sveta o imenovanju določene osebe za člana uprave družbe za upravljanje učinkuje pod:

1. odložnim pogojem, ki nastopi, če ta oseba pridobi dovoljenje za opravljanje te funkcije, in
2. razveznim pogojem, ki nastopi, če:
  - ta oseba v 15 dneh po prejemu sklepa o imenovanju za člana uprave družbe za upravljanje ne vloži zahteve za izdajo dovoljenja za opravljanje te funkcije, ali če tako zahtevo umakne, ali
  - Agencija zavrže ali zavrne zahtevo te osebe za izdajo dovoljenja za opravljanje te funkcije.

## 56. člen

(dovoljenje za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje)

(1) Funkcijo člana uprave posamezne družbe za upravljanje lahko opravlja le oseba, ki pridobi dovoljenje Agencije za opravljanje funkcije člana uprave te družbe za upravljanje.

(2) Zahtevi za izdajo dovoljenja za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje kandidat za člana uprave priloži:

1. dokaze o izpolnjevanju pogojev iz 54. člena tega zakona, in

2. sklep nadzornega sveta družbe za upravljanje o imenovanju za člana uprave družbe za upravljanje.

(3) Agencija lahko odloči, da mora kandidat za člana uprave v postopku odločanja o dovoljenju opraviti predstavitev vodenja poslov družbe za upravljanje.

(4) Agencija izda dovoljenje za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje, če kandidat izpolnjuje pogoje za člana uprave družbe za upravljanje.

(5) Agencija zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje, če:

1. kandidat ne izpolnjuje pogojev iz 54. člena tega zakona, ali

2. iz podatkov, s katerimi razpolaga, izhaja, da bi bilo zaradi dejavnosti in poslov, ki jih kandidat za člana uprave opravlja, oziroma zaradi dejanj, ki jih je storil, lahko ogroženo poslovanje družbe za upravljanje v skladu s pravili varnega in skrbnega poslovanja.

(6) Dovoljenje za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje preneha veljati, če osebi preneha funkcija člana uprave družbe za upravljanje, na katero se dovoljenje nanaša.

(7) Nadzorni svet družbe za upravljanje Agencijo obvesti o tem, da je osebi prenehala funkcija člana uprave družbe za upravljanje, v petih delovnih dneh po prenehanju funkcije.

(8) Če dovoljenje za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje preneha veljati, izda Agencija odločbo, s katero ugotovi, da je dovoljenje prenehalo veljati.

## 57. člen

(dolžnosti in odgovornosti članov uprave)

(1) Člani uprave družbe za upravljanje zagotovijo, da družba za upravljanje posluje v skladu:

1. s tem zakonom in predpisi, izdanimi na njegovi podlagi;

2. z zakoni, ki urejajo opravljanje storitev, ki jih opravlja družba za upravljanje, in predpisi, izdanimi na njihovi podlagi;

3. z drugimi pravili stroke.

(2) Člani uprave družbe za upravljanje solidarno odgovarjajo družbi za upravljanje za škodo, ki je nastala kot posledica kršitve njihovih dolžnosti iz prejšnjega odstavka, razen če dokažejo, da so pri izpolnjevanju svojih dolžnosti ravnali s profesionalno skrbnostjo stroke upravljanja družbe za upravljanje.

## 58. člen

(obveščanje nadzornega sveta)

(1) Uprava družbe za upravljanje nemudoma pisno obvesti nadzorni svet družbe za upravljanje:

1. če je ogrožena likvidnost ali kapitalna ustreznost družbe za upravljanje,

2. če nastopijo razlogi za prenehanje ali odvzem dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, dovoljenja za opravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti oziroma dovoljenja za opravljanje pomožnih storitev,

3. o nastanku vsake velike izpostavljenosti, in

4. o ugotovitvah Agencije, davčne inšpekcije in drugih nadzornih organov v postopkih nadzora nad družbo za upravljanje.

(2) Član uprave družbe za upravljanje nadzorni svet nemudoma pisno obvesti o:

1. tem, da je bil imenovan, ali da mu je prenehala funkcija v organih vodenja ali nadzora drugih pravnih oseb, in

2. pravnih poslih, na podlagi katerih je posredno ali neposredno, sam ali njegov ožji družinski član pridobil delnice oziroma poslovne deleže pravne osebe, na podlagi katerih skupaj s svojimi ožjimi družinskimi člani v tej pravni osebi doseže ali preseže kvalificirani delež oziroma se njihov delež zmanjša pod mejo kvalificiranega deleža.

## 59. člen

(odvzem dovoljenja za opravljanje funkcije člana uprave)

(1) Agencija odvzame dovoljenje za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje, če:

1. je bilo dovoljenje pridobljeno z navajanjem neresničnih podatkov;

2. uprava, katere član je, krši obveznosti iz 187. člena tega zakona;

3. član uprave huje krši druge obveznosti člana uprave, določene s predpisi ali pravili iz prvega odstavka 57. člena tega zakona;

4. je član uprave pravnomočno obsojen zaradi kaznivega dejanja iz 2. točke prvega odstavka 54. člena tega zakona;

5. nastopijo okoliščine iz petega odstavka 56. člena tega zakona;

6. krši prepoved trgovanja na podlagi notranjih informacij ali prepoved tržne manipulacije v skladu z določbami ZTFI.

(2) Kršitev obveznosti iz 3. točke prejšnjega odstavka ima značilnost hujše kršitve, če:

1. je zaradi te kršitve ogrožena likvidnost ali kapitalna ustreznost družbe za upravljanje, ali

2. je član uprave storil kršitev enakih značilnosti že drugič v treh letih.

## 60. člen

(pogojni odvzem dovoljenja za opravljanje funkcije člana uprave)

(1) Z odločbo o odvzemu dovoljenja za opravljanje funkcije člana uprave lahko Agencija hkrati izreče, da se odvzem ne bo izvršil, če član uprave v preizkusnem obdobju, ki ga določi Agencija, in ki ne sme biti krajše od šestih mesecev in ne daljše od dveh let od dneva izdaje odločbe, ne bo storil nove kršitve, zaradi katere je mogoče odvzeti dovoljenje ali izreči opomin.

(2) Agencija prekliče pogojni odvzem dovoljenja in dovoljenje odvzame, če član uprave v preizkusnem obdobju stori novo kršitev, zaradi katere je mogoče odvzeti dovoljenje ali izreči opomin.

## 61. člen

(opomin)

Agencija izreče članu uprave družbe za upravljanje opomin, če član uprave krši obveznosti člana uprave, določene s predpisi ali pravili iz prvega odstavka 57. člena tega zakona, in ni pogojev za odvzem dovoljenja za opravljanje funkcije člana uprave.

## 2.1.5.3. Nadzorni svet družbe za upravljanje

## 62. člen

(člani nadzornega sveta družbe za upravljanje)

(1) Funkcije člana nadzornega sveta družbe za upravljanje ne sme opravljati oseba, ki je v razmerju tesne povezanosti s pravno osebo, v kateri ima družba za upravljanje več kot 5 odstotni delež glasovalnih pravic ali več kot 5 odstotni delež v kapitalu in nima položaja podrejene družbe znotraj skupine, kot jo določa zakon, ki ureja finančne konglomerate.

(2) Ne glede na četrto alinejo prvega odstavka 273. člena ZGD-1 lahko oseba, ki opravlja funkcijo člana nadzornega sveta ali drugega organa nadzora samo v družbah za upravljanje in drugih družbah, ki so vključene v skupino, kot jo določa zakon, ki ureja finančne konglomerate, to funkcijo opravlja:

1. v neomejenem številu nadzornih svetov družb za upravljanje in drugih družb, vključenih v to skupino, če jo opravlja



v okviru redne zaposlitve v članici te skupine in za opravljanje te funkcije razen rednih prejemkov na podlagi zaposlitve ne prejema posebnega plačila;

2. v drugih primerih v skupno sedmih nadzornih svetih družb za upravljanje in drugih družb, vključenih v to skupino.

#### 63. člen

(pogoji za opravljanje funkcije člana nadzornega sveta družbe za upravljanje)

(1) Za člana nadzornega sveta družbe za upravljanje je lahko imenovana oseba, ki:

1. je ustrezno strokovno usposobljena in ima lastnosti in izkušnje, potrebne za nadzor nad vodenjem poslov družbe za upravljanje, in

2. ni bila pravnomočno obsojena za kaznivo dejanje iz 2. točke prvega odstavka 54. člena tega zakona in obsodba še ni bila izbrisana.

(2) Šteje se, če se ne dokaže drugače, da je pogoj iz 1. točke prejšnjega odstavka izpolnjen, če ima oseba najmanj petletne izkušnje vodenja ali nadzora nad vodenjem poslov družbe primerljive velikosti in dejavnosti kot družba za upravljanje oziroma drugih primerljivih poslov.

(3) Agencija lahko zahteva od uprave družbe za upravljanje, da skliče skupščino družbe za upravljanje in predlaga razrešitev člana nadzornega sveta družbe za upravljanje, če:

1. član nadzornega sveta krši dolžnosti člana nadzornega sveta,

2. obstaja ali nastopi ovira za imenovanje člana nadzornega sveta iz prejšnjega člena, ali

3. član nadzornega sveta ne izpolnjuje pogojev iz prvega odstavka tega člena.

#### 64. člen

(pristojnosti nadzornega sveta družbe za upravljanje)

Poleg pristojnosti, ki jih ima nadzorni svet po ZGD-1, nadzorni svet družbe za upravljanje:

1. daje soglasje upravi k določitvi poslovne politike družbe za upravljanje;

2. daje soglasje upravi k določitvi finančnega načrta družbe za upravljanje;

3. daje soglasje upravi k določitvi organizacije sistema notranjih kontrol;

4. daje soglasje upravi k določitvi okvirnega letnega programa dela službe notranje revizije;

5. odloča o drugih zadevah, določenih s tem zakonom.

#### 65. člen

(dolžnosti članov nadzornega sveta družbe za upravljanje)

(1) Člani nadzornega sveta družbe za upravljanje morajo:

1. obravnavati primernost postopkov in učinkovitost delovanja službe notranje revizije;

2. obravnavati ugotovitve Agencije, finančne inšpekcije in drugih nadzornih organov v postopkih nadzora nad družbo za upravljanje;

3. preveriti letna in druga finančna poročila in o tem izdelati pisno poročilo skupščini delničarjev družbe za upravljanje;

4. obrazložiti skupščini delničarjev svoje mnenje k letnemu poročilu službe notranje revizije in mnenje k letnemu poročilu uprave.

(2) Člani nadzornega sveta družbe za upravljanje solidarno odgovarjajo družbi za upravljanje za škodo, ki je nastala kot posledica kršitve njihovih dolžnosti, razen če dokažejo, da so pri izpolnjevanju svojih dolžnosti ravnali s profesionalno skrbnostjo stroke nadzora nad upravljanjem družbe za upravljanje.

(3) Član nadzornega sveta družbe za upravljanje Agencijo in skupščino družbe za upravljanje nemudoma obvesti o:

1. tem, da je bil imenovan, ali da mu je prenehala funkcija v organih vodenja ali nadzora drugih pravnih oseb, in

2. pravnih poslih, na podlagi katerih je posredno ali neposredno, sam ali njegov ožji družinski član pridobil delnice ozi-

roma poslovne deleže pravne osebe, na podlagi katerih skupaj s svojimi ožjimi družinskimi člani v tej pravni osebi doseže ali preseže kvalificirani delež oziroma se njihov delež zmanjša pod mejo kvalificiranega deleža.

#### 2.1.6. Prepovedani posli oseb povezanih z družbo za upravljanje

##### 66. člen

(prepovedani posli oseb povezanih z družbo za upravljanje)

(1) Osebe, povezane z družbo za upravljanje na način iz 19. člena tega zakona, ne smejo sklepati poslov nakupa in prodaje oziroma drugih poslov, katerih predmet so naložbe investicijskih skladov, ki jih upravlja družba za upravljanje.

(2) Prepoved iz prejšnjega odstavka ne velja za posle, katerih predmet so naložbe investicijskega sklada, sklenjene na organiziranem trgu vrednostnih papirjev pod pogojem, da stranki posla druga drugi nista bili oziroma ne moreta biti znani vnaprej.

(3) Prepoved iz prvega odstavka tega člena ne velja za posle nakupa in odkupa enot teh investicijskih skladov.

#### 2.1.7. Akti Agencije

##### 67. člen

(akt o članih uprave in nadzornega sveta)

Agencija predpiše:

1. podrobnejša pravila o ravnanjih članov uprave in članov nadzornega sveta družbe za upravljanje pri opravljanju te funkcije v skladu s standardi ustrezne profesionalne skrbnosti;

2. podrobnejšo vsebino dokumentacije, s katero kandidat za člana uprave družbe za upravljanje dokazuje izpolnjevanje pogojev iz 54. člena tega zakona.

#### 2.2. Pravila poslovanja družbe za upravljanje

##### 2.2.1. Pravila varnega in skrbnega poslovanja

##### 68. člen

(sistem upravljanja družbe za upravljanje)

(1) Družba za upravljanje vzpostavi in uresničuje trden in zanesljiv sistem upravljanja, ki obsega:

1. organizacijski stroj z natančno opredeljenimi, preglednimi in doslednimi notranjimi razmerji glede odgovornosti,

2. smotrne in zanesljive administrativne in računovodske postopke, podprte s primerno nadzorovanim in varovanim informacijskim sistemom za elektronsko obdelavo podatkov, in

3. ustrezen sistem notranjih kontrol.

(2) Družba za upravljanje je strukturirana in organizirana na način, ki minimizira tveganje oškodovanja interesov investicijskega sklada ali interesov strank družbe za upravljanje kot posledica nasprotja interesov med družbo za upravljanje in njenimi strankami, med dvema njenima strankama, med eno stranko in investicijskim skladom ali med dvema investicijskima skladoma.

(3) Organizacijski stroj, postopki in sistemi iz prvega odstavka tega člena morajo biti jasno in razumljivo opredeljeni in sorazmerni značilnostim, obsegu in zapletenosti poslov, ki jih opravlja družba za upravljanje.

##### 69. člen

(vodenje evidenc in dokumentacije)

Družba za upravljanje vodi in hrani evidence in dokumentacijo o vseh storitvah in poslih, ki jih je opravila, na način, ki omogoča nadzor nad njenim poslovanjem.

##### 70. člen

(reševanje pritožb vlagateljev)

(1) Družba za upravljanje vzpostavi in uresničuje ustrezne postopke, ki zagotavljajo, da se pritožbe vlagateljev investicijskih skladov, ki jih družba za upravljanje upravlja, primerno

obravnavajo, in da ni omejitev pri uveljavljanju pravic vlagateljev v primeru, ko ima družba za upravljanje sedež v državi članici, ki ni matična država investicijskega sklada.

(2) Družba za upravljanje vlagatelju omogoči vložitev pritožbe v uradnem jeziku ali enem od uradnih jezikov države, kjer so enote investicijskega sklada predmet trženja.

(3) Družba za upravljanje vzpostavi in uresničuje ustrezne politike in postopke, ki zagotavljajo, da so informacije v zvezi z reševanjem pritožb vlagateljev na zahtevo dostopne tudi javnosti ali nadzornim organom investicijskega sklada.

#### 71. člen

(reševanje sporov med ponudniki storitev in potrošniki)

(1) Družba za upravljanje vzpostavi ali se vključi v učinkovito shemo zunajsodnega reševanja sporov med družbo za upravljanje na eni strani in vlagatelji v investicijske sklade, ki jih upravlja, oziroma neprofesionalnimi strankami, s katerimi je v pogodbenem razmerju v zvezi s storitvami gospodarjenja s finančnimi instrumenti, na drugi strani.

(2) Obliko in sestavo telesa, ki odloča v sporu, način in postopek odločanja predpiše družba za upravljanje s svojim notranjim aktom ter ga objavi v dnevnem tisku oziroma strokovnem tisku, ki je namenjen vlagateljem.

(3) Družba za upravljanje bodoče vlagatelje v investicijske sklade, ki jih upravlja oziroma neprofesionalne stranke, s katerimi bo sklenila pogodbo o gospodarjenju s finančnimi instrumenti, neposredno ali posredno preko pooblaščenca iz prvega odstavka 122. člena tega zakona seznanjati z vsemi elementi sheme zunajsodnega reševanja sporov.

#### 72. člen

(ukrepi za neprekinjeno poslovanje)

(1) Družba za upravljanje opravi vse razumne ukrepe za zagotovitev neprekinjenega in rednega opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov.

(2) Za namen iz prejšnjega odstavka družba za upravljanje uporabi ustrezne sisteme, vire in postopke, ki so sorazmerni vrsti in obsegu storitev upravljanja investicijskih skladov, ki jih upravlja.

#### 73. člen

(akt o pravih varnega in skrbnega poslovanja)

(1) Agencija podrobneje opredeli:

1. pogoje in zahteve glede organizacijskega ustroja družbe za upravljanje iz 1. točke prvega odstavka 68. člena tega zakona;

2. potrebne lastnosti administrativnih in računovodskih postopkov ter informacijskega sistema iz 2. točke prvega odstavka 68. člena tega zakona;

3. potrebne lastnosti sistema notranjih kontrol družbe za upravljanje iz 3. točke prvega odstavka 68. člena tega zakona;

4. način minimiziranja tveganja oškodovanja investicijskega sklada oziroma strank družbe za upravljanje iz drugega odstavka 68. člena tega zakona, vključno s strategijo za uveljavljanje glasovalnih pravic;

5. podrobnejšo vsebino in način vodenja evidenc iz 69. člena tega zakona;

6. ukrepe za neprekinjeno poslovanje iz prejšnjega člena.

(2) Agencija pri podrobnejši opredelitvi organizacijskih zahtev družbe za upravljanje upošteva značilnosti, obseg in zapletenost storitev in poslov, ki jih lahko opravlja družba za upravljanje ter značilnosti, ki se nanašajo na posamezne tipe investicijskih skladov, ki jih upravlja družba za upravljanje.

### 2.2.2. Pravila ravnanja pri opravljanju storitev družbe za upravljanje

#### 74. člen

(pravila ravnanja)

(1) Družba za upravljanje pri opravljanju storitev deluje v skladu s tem zakonom in predpisi, izdanimi na njegovi pod-

lagi, ter v skladu z drugimi predpisi, ki urejajo izvajanje njene dejavnosti.

(2) Družba za upravljanje pri opravljanju storitev ravna vestno, pošteno in z ustrezno profesionalno skrbnostjo ter na način, ki podpira in spodbuja celovitost trga in v vsem paziti na interese investicijskih skladov, ki jih upravlja, in interese svojih strank.

(3) Družba za upravljanje vzpostavi in vzdržuje učinkovito politiko obvladovanja nasprotij interesov ob upoštevanju značilnosti in zapletenosti storitev in poslov, ki jih opravlja družba za upravljanje.

#### 75. člen

(akt o pravih ravnanja)

(1) Agencija podrobneje opredeli pravila, ki jih mora družba za upravljanje upoštevati, da se šteje, da ravna vestno, pošteno in z ustrezno profesionalno skrbnostjo ter na način, ki podpira in spodbuja celovitost trga, in da v vsem pazi na interese investicijskih skladov, ki jih upravlja, in interese drugih strank.

(2) Agencija pri podrobnejši opredelitvi pravih ravnanja upošteva značilnosti, obseg in zapletenost storitev in poslov, ki jih lahko opravlja družba za upravljanje ter značilnosti, ki se nanašajo na posamezne tipe investicijskih skladov, ki jih upravlja družba za upravljanje.

### 2.2.3. Prepoved zlorabe notranjih informacij

#### 76. člen

(notranja informacija)

Notranja informacija po tem zakonu je vsaka natančna informacija, ki:

1. se nanaša na odprt investicijski sklad,

2. še ni postala dostopna javnosti, in

3. bi, če bi postala znana javnosti, verjetno imela pomembnejši vpliv na odločitve vlagatelja glede vstopa ali izstopa iz odprtega investicijskega sklada.

#### 77. člen

(uporaba določb zakona, ki ureja trg finančnih instrumentov)

(1) Glede prepovedi zlorabe notranjih informacij iz 76. člena tega zakona, nadzora nad kršitvami prepovedi zlorabe notranjih informacij in sankcioniranja kršitev se uporabljajo 382. do 384., 386., 391. do 401. in 566. člen ZTFI ter akti Agencije iz 2. do 4. in 8. točke prvega odstavka 381. člena ZTFI.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek, oseba, ki so ji neposredno dostopne notranje informacije, ki se nanašajo na odprt investicijski sklad druge države članice, ni dolžna poročati Agenciji v skladu z določbami iz prejšnjega odstavka, o katerih poroča pristojnemu nadzornemu organu države članice.

### 2.2.4. Varovanje zaupnih podatkov

#### 78. člen

(zaupni podatki)

Družba za upravljanje kot zaupne varuje vse podatke, dejstva in okoliščine o posameznem imetniku enot investicijskega sklada oziroma posamezni stranki, s katerimi razpolaga, ne glede na to, kako je pridobila te podatke.

#### 79. člen

(dolžnost varovanja zaupnih podatkov)

(1) Člani organov družbe za upravljanje, delničarji oziroma družbeniki družbe za upravljanje, delavci družbe za upravljanje, druge osebe, ki so jim v zvezi z njihovim delom v družbi za upravljanje oziroma pri opravljanju storitev zanj, kakor koli dostopni zaupni podatki iz prejšnjega člena, teh podatkov ne smejo sporočiti tretjim osebam niti jih sami uporabiti ali omogočiti, da bi jih uporabile tretje osebe.

(2) Prejšnji odstavek se ne uporablja:

1. če imetnik enot investicijskega sklada ali stranka izrecno pisno privoli, da se sporočijo posamezni zaupni podatki,

2. če te podatke potrebuje Agencija, sodišče oziroma drug nadzorni organ za potrebe postopka, ki ga vodi okviru svojih pristojnosti, in ki poda pisno zahtevo za posredovanje teh podatkov,

3. ob predložitvi podatkov nadrejenim družbam v zvezi z nadzorom v skladu z 11.7. oddelkom tega zakona ali v skladu z zakonom, ki ureja finančne konglomerate, in

4. v drugih primerih, določenih z zakonom.

(3) Za varovanje zaupnih podatkov skrbnik ravna v skladu z določbami o varovanju zaupnih podatkov iz zakona, ki ureja bančništvo.

#### 80. člen

(uporaba zaupnih podatkov)

Agencija oziroma drugi organi in osebe lahko podatke, ki so jih pridobili na podlagi drugega odstavka prejšnjega člena, uporabijo izključno za namen, za katerega so bili pridobljeni, in v primerih, ki jih določa zakon.

#### 2.2.5. Kapitalska ustreznost družbe za upravljanje

#### 81. člen

(kapitalska ustreznost)

Družba za upravljanje zagotovi, da vedno razpolaga z ustreznim kapitalom glede na storitve, ki jih opravlja, in premoženje v upravljanju ter tveganja, ki jim je izpostavljena pri opravljanju teh storitev.

#### 82. člen

(kapital družbe za upravljanje)

(1) Kapital družbe za upravljanje sestavljajo naslednje postavke:

1. vplačani osnovni kapital in kapitalske rezerve, ki so ob rednem poslovanju neomejeno razpoložljivi za pokrivanje morebitnih izgub ter se v primeru stečaja ali likvidacije izplačajo za vsemi drugimi terjatvami;

2. rezerve iz dobička;

3. preneseni čisti poslovni izid;

4. presežek iz prevrednotenja;

5. druge postavke, ki so po svojih lastnostih in namenu podobne postavkam iz 1. do 4. točke tega odstavka.

(2) Pri izračunu kapitala se kot odbitne upoštevajo naslednje postavke:

1. lastne delnice oziroma poslovni deleži, v kolikor niso pripoznani kot odbitna postavka kapitala;

2. neopredmetena dolgoročna sredstva;

3. čista izguba poslovnega leta oziroma prenesena izguba preteklih let;

4. druge postavke, ki so po svojih lastnostih in namenu podobne postavkam iz 1. do 3. točke tega odstavka.

#### 83. člen

(minimalni kapital družbe za upravljanje)

(1) Kapital družbe za upravljanje vedno dosega ali presega višjo od vrednosti:

1. 25 odstotkov stalnih stroškov družbe za upravljanje v predhodnem poslovnem letu;

2. seštevka kapitalskih zahtev za kreditna in tržna tveganja skladno s prvim odstavkom 193. člena ZTFI v zvezi s smiselno uporabo določb glede minimalnega kapitala banke na podlagi zakona, ki ureja bančništvo, ki izhajajo iz opravljanja storitev gospodarjenja in pomožnih storitev.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek kapital družbe za upravljanje ne sme biti nižji od zneska osnovnega in dodatnega kapitala iz 33. člena tega zakona.

#### 84. člen

(prepoved izplačila dobička)

(1) Družba za upravljanje ne sme izplačati dobička niti v obliki vmesne dividende oziroma dividende, niti v obliki izplačila iz naslova udeležbe v dobičku uprave družbe, nadzornega sveta oziroma zaposlenih, če je kapital družbe za upravljanje manjši od minimalnega kapitala, ali če bi se kapital družbe za upravljanje zaradi izplačila dobička zmanjšal tako, da ne bi več dosegal minimalnega kapitala, določenega v prejšnjem členu.

(2) Prepoved iz prejšnjega odstavka velja, dokler družba za upravljanje ne zagotovi ustrezne višine kapitala.

#### 85. člen

(ukrepi uprave za zagotovitev minimalnega kapitala)

(1) Če kapital družbe za upravljanje zaradi povečanih kapitalskih zahtev ali drugih vzrokov ne dosega minimalnega kapitala, določenega v 83. členu tega zakona, uprava družbe za upravljanje sprejme ukrepe za zagotovitev minimalnega kapitala, za odločanje o katerih je pristojna sama, oziroma izda predlog ukrepov, za odločanje o katerih so pristojni drugi organi družbe za upravljanje.

(2) O ukrepih oziroma predlogih ukrepov iz prejšnjega odstavka uprava družbe za upravljanje nemudoma poroča Agenciji.

#### 86. člen

(omejitev naložb družbe za upravljanje)

(1) Družba za upravljanje ne sme pridobiti poslovnega deleža oziroma drugih pravic v osebni družbi oziroma drugi pravni osebi, na podlagi katerih bi neomejeno odgovarjala za obveznosti te družbe.

(2) Družba za upravljanje je lahko sama ali skupaj z drugimi osebami, povezanimi z družbo za upravljanje, udeležena v drugi pravni osebi samo, če ta pravna oseba kot dejavnost opravlja najmanj eno od storitev upravljanja investicijskega sklada iz 99. člena tega zakona ali storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti skladno z določbami ZTFI, in če je organizirana kot kapitalska družba.

(3) Družba za upravljanje ne sme za svoj račun pridobiti delnic oziroma poslovnega deleža, na podlagi katerega bo dosegla ali preseгла kvalificiran delež v skrbniku investicijskega sklada, ki ga upravlja.

(4) Prepoved iz prvega odstavka tega člena ne velja za članstvo v gospodarskem interesnem združenju, v katerega se združujejo družbe za upravljanje.

#### 87. člen

(akt o kapitalski ustreznosti)

Agencija predpiše:

1. podrobnejše lastnosti in vrste postavk, ki se upoštevajo pri izračunu kapitala družbe za upravljanje;

2. postavke stalnih stroškov družbe za upravljanje;

3. roke, način in podrobnejšo vsebino poročanja o kapitalski ustreznosti družbe za upravljanje.

#### 2.3. Poslovne knjige in poslovna poročila družbe za upravljanje ter revidiranje

#### 88. člen

(poslovne knjige in letno poročilo družbe za upravljanje ter revidiranje)

(1) Če v tem oddelku in aktih iz 90. člena tega zakona niso določena posebna pravila, se za poslovne knjige in letno poročilo družbe za upravljanje ter za revidiranje uporabljajo splošna pravila, določena v Osmem poglavju I. dela ZGD-1 in v zakonu, ki ureja revidiranje.

(2) Družba za upravljanje sestavlja računovodske izkaze in konsolidirane računovodske izkaze, ki so del letnega poročila družbe za upravljanje, za poslovno leto, ki je enako koledarskemu letu.



(3) Revizijski pregled letnega poročila družbe za upravljanje in revizorjevo poročilo poleg revidiranja in pregleda v skladu s prvim odstavkom 57. člena ZGD-1 ter vsebine revizorjevega poročila v skladu z drugim odstavkom 57. člena ZGD-1 obsega tudi revizijski pregled in poročilo glede izpolnjevanja pravil varnega in skrbnega poslovanja in izpolnjevanja pravil ravnanja.

(4) V primeru, ko družba za upravljanje opravlja tudi storitve iz 5. poglavja tega zakona, revizijski pregled in poročilo iz prejšnjega odstavka obsega tudi revizijski pregled in poročilo o izpolnjevanju pravil o upravljanju tveganj v skladu z določbami ZTFI.

(5) Če revizijski pregled ni opravljen oziroma revizorjevo poročilo ni sestavljeno v skladu s tretjim oziroma četrtim odstavkom tega člena oziroma z aktom iz 90. člena tega zakona, lahko Agencija od družbe za upravljanje zahteva, da se z revizijsko družbo dogovori o ustreznih popravkih in dopolnitvah poročila na podlagi dodatka k sklenjeni pogodbi, revizor pa na tej podlagi svoje poročilo ustrezno popravi oziroma dopolni.

(6) Družba za upravljanje najmanj enkrat v petih zaporednih letih zamenja revizijsko družbo, ki je revidirala njeno letno poročilo.

(7) Družba za upravljanje Agenciji predloži revidirano letno poročilo in revidirano konsolidirano letno poročilo v 15 dneh po prejemu revizorjevega poročila oziroma najpozneje v štirih mesecih po izteku koledarskega leta.

(8) Družba za upravljanje v 15 dneh po sprejemu letnega poročila, vendar najkasneje v šestih mesecih po koncu koledarskega leta, letno poročilo skupaj z revizorjevim poročilom iz drugega odstavka 57. člena ZGD-1 predloži Agenciji Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve zaradi javne objave v skladu s prvim odstavkom 58. člena ZGD-1.

(9) Družba za upravljanje v petih mesecih po koncu koledarskega leta na svojih javnih spletnih straneh objavi letno poročilo skupaj z revizorjevim poročilom iz drugega odstavka 57. člena ZGD-1. Družba za upravljanje zagotovi, da ostane letno poročilo in revizorjevo poročilo iz drugega odstavka 57. člena ZGD-1 dostopna na njenih javnih spletnih straneh najmanj pet let po njuni objavi.

(10) Prejšnji odstavek se smiselno uporablja tudi za objavo podatkov o poslovanju podružnic družb za upravljanje držav članic.

#### 89. člen

(obveznosti revizijske družbe v razmerju do Agencije)

(1) Revizijska družba, ki opravlja naloge revidiranja letnega poročila družbe za upravljanje, pred koncem revidiranja Agencijo pisno obvesti o dejstvih ali okoliščinah, ki jih je ugotovila pri izvajanju nalog revidiranja in pomenijo enega od naslednjih položajev, ki:

1. bi lahko pomenil kršitev pravil o upravljanju investicijskih skladov in drugih pravil, določenih s tem zakonom, z ZTFI oziroma drugim zakonom, ki ureja storitve upravljanja investicijskih skladov oziroma drugega finančnega premoženja, ter predpisov, izdanih na podlagi teh zakonov,

2. lahko vpliva na sistem upravljanja družbe za upravljanje iz 68. člena tega zakona, ali

3. lahko privede do razlogov za izdajo revizorjevega mnenja s pridržkom, odklonilnega mnenja ali zavrnitve izdelave mnenja.

(2) Obveznost iz prejšnjega odstavka velja tudi za dejstva ali okoliščine v zvezi z družbo, ki je v razmerju tesne povezanosti z družbo za upravljanje na podlagi obvladovanja.

(3) Revizijska družba Agenciji na njeno zahtevo posreduje tudi druge podatke, ki jih Agencija potrebuje pri opravljanju nadzora nad družbo za upravljanje v skladu s tem zakonom.

(4) Posredovanje podatkov Agenciji po prvem do tretjem odstavku tega člena nima značilnosti kršitve revizorjeve obveznosti varovanja zaupnih podatkov po zakonu, ki ureja revidiranje, ali na podlagi pogodbe.

#### 90. člen

(akt o računovodskih izkazih družbe za upravljanje in revidiranju)

Agencija na podlagi predhodnega mnenja Slovenskega inštituta za revizijo predpiše:

1. vrste in obliko računovodskih izkazov družb za upravljanje;

2. podrobnejšo vsebino priloge s pojasnili k računovodskim izkazom družbe za upravljanje;

3. analitični kontni načrt za upravljanje;

4. podrobnejšo obliko ter najmanjši obseg in vsebino revizijskega pregleda in revizorjevega poročila.

#### 2.4. Sprememba dejavnosti, likvidacija, prisilna poravnava in stečaj družbe za upravljanje

##### 2.4.1. Sprememba dejavnosti in likvidacija družbe za upravljanje

#### 91. člen

(sklep skupščine o likvidaciji družbe za upravljanje)

(1) Skupščina družbe za upravljanje lahko sprejme sklep o prenehanju družbe za upravljanje in začetku likvidacijskega postopka (v nadaljnjem besedilu: sklep o likvidaciji) pod pogojem, da je družba za upravljanje prej opravila prenos vseh investicijskih skladov v upravljanju na drugo družbo za upravljanje v skladu s 7.9.1. pododdelkom tega zakona ali je te sklade likvidirala v skladu s 7.11. oddelkom tega zakona tako, da ob sprejetju sklepa o likvidaciji ne upravlja več nobenega investicijskega sklada.

(2) Za likvidacijo družbe za upravljanje na podlagi sklepa o likvidaciji se uporabljajo določbe ZGD-1 o likvidaciji delniške družbe na podlagi sklepa skupščine, če ni v tem pododdelku drugače določeno.

(3) Če ima družba za upravljanje podružnico, likvidacijski upravitelj objavi sklep o likvidaciji v obliki povzetka v dnevnem časopisu, ki izhaja na celotnem območju države članice, v kateri ima družba za upravljanje podružnico.

(4) Po sprejetju sklepa o likvidaciji lahko družba za upravljanje opravlja samo posle, ki so potrebni za izvedbo likvidacije.

#### 92. člen

(likvidacijski upravitelj družbe za upravljanje)

(1) Za likvidacijskega upravitelja družbe za upravljanje je lahko imenovana le oseba, ki ima dovoljenje Agencije za opravljanje funkcije člana uprave v zadevni družbi za upravljanje.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek je lahko za likvidacijskega upravitelja družbe za upravljanje imenovana oseba, ki nima dovoljenja Agencije za opravljanje funkcije člana uprave v zadevni družbi za upravljanje, če pred imenovanjem pridobi dovoljenje Agencije za opravljanje funkcije likvidacijskega upravitelja družbe za upravljanje.

(3) Za dovoljenje za opravljanje funkcije likvidacijskega upravitelja družbe za upravljanje iz prejšnjega odstavka se smiselno uporabljajo določbe tega zakona o dovoljenju za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje. Dovoljenje za opravljanje funkcije likvidacijskega upravitelja družbe za upravljanje velja samo za likvidacijo tiste družbe za upravljanje, v zvezi s katero je bilo pridobljeno.

(4) Likvidacijski upravitelj je dolžan redno in na primeren način obveščati vse upnike o poteku postopka likvidacije.

#### 93. člen

(prenehanje opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov zaradi spremembe dejavnosti družbe za upravljanje)

(1) Skupščina družbe za upravljanje lahko sprejme sklep o spremembi dejavnosti družbe za upravljanje, s katerim se dejavnost družbe za upravljanje spremeni tako, da družba za

upravljanje ne opravlja več storitev upravljanja investicijskih skladov (v nadaljnjem besedilu: sklep o spremembi dejavnosti), pod pogojem, da je družba za upravljanje prej opravila prenos vseh investicijskih skladov v upravljanju na drugo družbo za upravljanje v skladu s 7.9.1. pododdelkom tega zakona ali je te sklade likvidirala v skladu s 7.11. oddelkom tega zakona tako, da ob sprejetju sklepa o spremembi dejavnosti ne upravlja več nobenega investicijskega sklada.

(2) Uprava družbe za upravljanje pisno obvesti Agencijo o spremembi dejavnosti naslednji delovni dan po sprejetju sklepa o spremembi dejavnosti.

(3) Po prejemu obvestila družbe za upravljanje iz prejšnjega odstavka Agencija izda odločbo, s katero ugotovi, da je dovoljenje družbi za upravljanje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov prenehalo, in družbo za upravljanje izbriše iz registra družb za upravljanje.

(4) Po pravnomočnosti odločbe iz prejšnjega odstavka družba za upravljanje vloži predlog za vpis sklepa o spremembi dejavnosti družbe za upravljanje v sodni register in mu priloži odločbo Agencije iz prejšnjega odstavka.

(5) Če Agencija izda odločbo družbi za upravljanje iz tretjega odstavka tega člena, ki ima podružnico v drugi državi članici, še pred izdajo odločbe obvesti nadzorni organ te države članice. V obvestilu navede tudi pravne posledice in dejanske učinke izdane odločbe.

(6) Če zaradi zaščite interesov strank družbe za upravljanje oziroma zaradi drugih javnih koristi z izdajo odločbe iz tretjega odstavka tega člena ni mogoče odlašati, Agencija obvesti pristojni nadzorni organ države članice takoj po izdaji te odločbe.

#### 94. člen

(prijava terjatev upnikov iz države članice)

(1) Upnik iz države članice lahko prijavi terjatev v likvidacijsko maso v slovenskem jeziku ali v uradnem jeziku države članice, kjer ima prebivališče oziroma sedež.

(2) Likvidacijski upravitelj lahko zahteva od upnika, da predloži prevod prijave terjatve v slovenski jezik.

#### 95. člen

(sprememba dejavnosti oziroma likvidacija družbe za upravljanje, ki opravlja storitve iz 5. poglavja tega zakona)

Za spremembo dejavnosti oziroma likvidacijo družbe za upravljanje, ki opravlja storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti oziroma pomožne storitve iz 5. poglavja tega zakona, se poleg določb tega zakona smiselno uporabljajo tudi določbe ZTFI, ki urejajo likvidacijo borznoposredniške družbe.

#### 2.4.2. Prilina poravnava

#### 96. člen

(prepoved prisilne poravnave)

Nad družbo za upravljanje ni dopustno začeti postopka prisilne poravnave.

#### 2.4.3. Stečaj družbe za upravljanje

#### 97. člen

(uporaba določb za stečajni postopek)

(1) Za stečajni postopek nad družbo za upravljanje se uporabljajo določbe zakona, ki ureja finančno poslovanje, postopke zaradi insolventnosti in prisilno prenehanje, razen, če je s tem zakonom drugače določeno.

(2) Za stečaj družbe za upravljanje, ki opravlja storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti oziroma pomožne storitve iz 5. poglavja tega zakona, se poleg določb tega zakona smiselno uporabljajo tudi določbe ZTFI, ki urejajo stečaj borznoposredniške družbe.

#### 98. člen

(posebne določbe za stečajni postopek družbe za upravljanje)

(1) Upniki terjatev do družbe za upravljanje za povrnitev škode iz drugega odstavka 163. člena tega zakona imajo pravico do plačila v skladu z določbami zakona, ki ureja finančno poslovanje, postopke zaradi insolventnosti in prisilno prenehanje, o plačilu stroškov stečajnega postopka.

(2) Sklep o začetku stečajnega postopka nad družbo za upravljanje vroči sodišče tudi Agenciji.

### 3. OPRAVLJANJE STORITEV UPRAVLJANJA INVESTICIJSKIH SKLADOV

#### 3.1. Storitve in način opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov

#### 99. člen

(storitve upravljanja investicijskih skladov)

Storitve upravljanja investicijskih skladov po tem zakonu obsegajo:

1. upravljanje premoženja investicijskega sklada, ki javno zbira premoženje;
2. administrativne storitve, povezane s poslovanjem investicijskega sklada, ki javno zbira premoženje:
  - pravne storitve in vodenje poslovnih knjig ter sestavljanje poslovnih poročil,
  - odnose z vlagatelji v investicijski sklad, ki javno zbira premoženje,
  - vrednotenje sredstev in obveznosti ter izračunavanje vrednosti enot,
  - pregled usklajenosti z zakonskimi in podzakonskimi zahtevami,
  - vodenje evidence imetnikov enot investicijskega sklada, ki javno zbira premoženje in drugih evidenc,
  - delitev dobička oziroma prihodkov,
  - administrativne storitve, povezane z vplačili in izplačili enot investicijskega sklada, ki javno zbira premoženje,
  - obračun in poravnave po pogodbah ter razpošiljanje potrdil o lastništvu enot,
  - hramba dokumentacije in
  - druge storitve, povezane s premoženjem investicijskega sklada, ki javno zbira premoženje;
3. trženje enot investicijskega sklada, ki javno zbira premoženje.

#### 100. člen

(opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov)

Storitve upravljanja investicijskih skladov iz prejšnjega člena lahko v Republiki Sloveniji opravljata samo:

1. družba za upravljanje in
2. družba za upravljanje države članice, ki v skladu s tem zakonom v Republiki Sloveniji ustanovi podružnico oziroma, ki lahko v skladu s tem zakonom v Republiki Sloveniji neposredno opravlja storitve upravljanja KNPVP.

#### 101. člen

(storitve, ki jih opravlja družba za upravljanje)

(1) Družba za upravljanje lahko opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov le za AJIS in KNPVP, ki so predmet nadzora Agencije oziroma pristojnih organov države članice.

(2) Družba za upravljanje lahko opravlja tudi storitve upravljanja drugih alternativnih investicijskih skladov, če so izpolnjeni pogoji, določeni v zakonu, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov.

(3) Družba za upravljanje lahko storitve upravljanja investicijskih skladov za KNPVP, če jih je po prvem odstavku tega

člena upravičena opravljati v Republiki Sloveniji, opravlja tudi na območju:

1. druge države članice (v nadaljnjem besedilu: država članica gostiteljica) preko podružnice ali neposredno, če so izpolnjeni pogoji, določeni v 3.2.2. pododdelku tega zakona;

2. tretje države, če so izpolnjeni pogoji, določeni v 3.2.3. pododdelku tega zakona.

(4) Družba za upravljanje lahko opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov za AJIS, če jih je po prvem odstavku tega člena upravičena opravljati v Republiki Sloveniji, tudi na območju druge države članice oziroma tretje države, če so izpolnjeni pogoji, določeni v zakonu, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov.

#### 102. člen

(register dovoljenj za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov)

(1) Agencija vzpostavi in redno dopolnjuje register dovoljenj za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, v katerega se vpisujejo vse družbe za upravljanje, ki jim je Agencija izdala dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, in tipi investicijskih skladov, na katere so dovoljenje za opravljanje storitev nanaša.

(2) Agencija zagotovi javno dostopnost registra iz prejšnjega odstavka.

### 3.2. Opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov s strani družbe za upravljanje

#### 3.2.1. Opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov na območju Republike Slovenije

#### 103. člen

(dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov)

(1) Družba za upravljanje pridobi dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov pred vpisom svoje ustanovitve v sodni register, pri čemer pisno zahtevo iz 104. člena tega zakona v imenu družbe za upravljanje vložijo njeni ustanovitelji oziroma ustanoviteljice.

(2) Družba za upravljanje pridobi dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov za enega ali več tipov investicijskih skladov.

(3) Prvi odstavek tega člena se smiselno uporablja tudi za vpis spremembe dejavnosti v poslovni register.

#### 104. člen

(zahteva za izdajo dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov)

(1) Zahteva za izdajo dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov poleg obveznih vsebin iz drugega odstavka tega člena vsebuje tudi navedbo tipov investicijskih skladov, ki jih družba za upravljanje namerava upravljati.

(2) Zahtevi za izdajo dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov se priloži:

1. statut oziroma družbeno pogodbo o ustanovitvi družbe za upravljanje v obliki overjenega prepisa notarskega zapisa ali na posebnem obrazcu, v fizični ali elektronski obliki v skladu s prvim odstavkom 474. člena ZGD-1,

2. poslovni načrt družbe za upravljanje za prva tri leta poslovanja, ki vključuje tudi:

– opis poslov, ki jih namerava družba za upravljanje opravljati,

– opis načina uresničevanja sistema upravljanja družbe za upravljanje iz 68. člena tega zakona,

3. dokumentacijo, iz katere je razvidno, ali družba za upravljanje izpolnjuje oziroma bo izpolnjevala organizacijske in druge pogoje, potrebne za izdajo dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, in

4. seznam delničarjev, ki za vsakega od njih vključuje osebno ime, stalno ali začasno prebivališče fizične osebe oziroma sedež in firmo pravne osebe ter podatek o številu in deležu delnic, ki jih je prevzel ob ustanovitvi družbe.

(3) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino dokumentacije iz 3. točke prejšnjega odstavka.

#### 105. člen

(združitev postopka odločanja o dovoljenjih)

Agencija hkrati odloči o naslednjih zahtevah za izdajo dovoljenj:

1. zahtevi za izdajo dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov;

2. zahtevah za izdajo dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža iz 38. člena tega zakona;

3. zahtevah za izdajo dovoljenja za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje iz 56. člena tega zakona.

#### 106. člen

(odločanje o dovoljenju za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov)

(1) Agencija izda družbi za upravljanje dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, če:

1. je statusni ustroj družbe za upravljanje v skladu z določbami 2.1. oddelka tega zakona,

2. so izpolnjeni pogoji za izdajo dovoljenj za pridobitev kvalificiranih deležev vsem kvalificiranim imetnikom,

3. so izpolnjeni pogoji za izdajo dovoljenj za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje vsem članom uprave te družbe za upravljanje,

4. družba za upravljanje deluje v skladu s pravili varnega in skrbnega poslovanja iz 2.2.1. pododdelka tega zakona,

5. družba za upravljanje izpolnjuje pogoje glede kapital-ske ustreznosti iz 2.2.5. pododdelka tega zakona.

(2) V izreku odločbe, s katero Agencija odloči o dovoljenju za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, se navede tip KNPVP oziroma AJIS, za upravljanje katerih se dovoljenje izdaja.

(3) Za odločanje o izdaji dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov za nov tip investicijskih skladov, družbi za upravljanje, ki že ima dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov za določen tip investicijskih skladov, se smiselno uporabljajo določbe tega pododdelka.

(4) Agencija lahko o izdaji dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov družbi za upravljanje, ki na dan izdaje odločbe ne izpolnjuje vseh pogojev iz 4. točke prvega odstavka tega člena, odloči z odločnim pogojem. Družba za upravljanje mora pred iztekom roka, ki ga v odločbi o izdaji dovoljenja določi Agencija, izkazati izpolnjevanje teh pogojev.

#### 107. člen

(prenehanje dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov)

(1) Dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov preneha:

1. če družba za upravljanje ne začne poslovati v enem letu od izdaje dovoljenja,

2. če družba za upravljanje preneha z opravljanjem storitev upravljanja investicijskih skladov za več kot šest mesecev, ali

3. z izdajo sklepa pristojnega sodišča o začetku stečajnega postopka oziroma postopka prisilne likvidacije nad družbo za upravljanje.

(2) Če družba za upravljanje preneha z opravljanjem storitev upravljanja samo določenega tipa investicijskih skladov za več kot šest mesecev, dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov preneha veljati samo v delu, ki se nanaša na upravljanje teh tipov investicijskih skladov.

(3) Če nastopi razlog iz prvega odstavka tega člena, izda Agencija odločbo, s katero ugotovi, da je dovoljenje prenehalo.



## 108. člen

(dovoljenje za združitev oziroma delitev)

(1) Če je družba za upravljanje udeležena pri združitvi ali delitvi družb, mora pridobiti dovoljenje Agencije za združitev oziroma delitev.

(2) Za odločanje o dovoljenju za združitev oziroma delitev se smiselno uporabljajo 103. do 107. člen tega zakona.

(3) Če zaradi izvedbe združitve oziroma delitve nastane nova družba, ki bo opravljala storitve upravljanja investicijskih skladov, nova družba pred vpisom združitve oziroma delitve v sodni register pridobi dovoljenje Agencije za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov.

(4) Kadar je v primeru oddelitve družba za upravljanje prenosna družba, Agencija zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za delitev tudi, če družba za upravljanje zaradi oddelitve ne bi več dosegla kapitalske ustreznosti.

(5) Prvi do tretji odstavek tega člena se smiselno uporabljajo tudi za druga statusna preoblikovanja, pri katerih je udeležena družba za upravljanje.

(6) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino dokumentacije, ki se priloži zahtevi za izdajo dovoljenja za statusna preoblikovanja družb za upravljanje v skladu s tem členom.

### 3.2.2. Opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov v državi članici gostiteljici

## 109. člen

(splošni določbi)

(1) Družba za upravljanje lahko eno ali več storitev upravljanja investicijskih skladov opravlja tudi v državi članici gostiteljici prek podružnice ali neposredno pod pogoji, določenimi v tem pododdelku.

(2) Družba za upravljanje lahko v okviru opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov v državi članici gostiteljici te storitve, vključno z oblikovanjem oziroma ustanovitvijo, opravlja samo v zvezi z KNPVP, in sicer KNPVP takšnega tipa, ki ga lahko ustanavlja in upravlja v Republiki Sloveniji.

## 110. člen

(obvestilo o nameri ustanovitve podružnice družbe za upravljanje v državi članici gostiteljici)

(1) Družba za upravljanje, ki namerava ustanoviti podružnico v državi članici gostiteljici, o tem obvesti Agencijo in navede državo članico, v kateri namerava ustanoviti podružnico.

(2) Obvestilu o nameri ustanovitve podružnice družba za upravljanje priloži:

1. poslovni načrt, ki med drugim obsega vrste in obseg poslov, ki jih namerava opravljati prek podružnice in organizacijski ustroj podružnice;

2. naslov v državi članici gostiteljici, na katerem bo mogoče pridobiti dokumentacijo o podružnici;

3. podatke o osebah, pooblaščenih za vodenje poslov podružnice, in

4. opis postopkov reševanja pritožb vlagateljev v skladu s 70. členom tega zakona.

(3) Šteje se, da obvestilo iz prvega odstavka tega člena vsebuje zahtevo, da Agencija obvestilo s prilogami posreduje nadzornemu organu države članice gostiteljice.

(4) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino dokumentacije, ki jo je potrebno priložiti obvestilu o nameri ustanovitve podružnice iz drugega odstavka tega člena.

## 111. člen

(posredovanje obvestila nadzornemu organu države članice gostiteljice)

(1) Agencija v dveh mesecih od prejema obvestila družbe za upravljanje iz prvega odstavka prejšnjega člena to obvestilo s prilogami iz drugega odstavka prejšnjega člena posreduje nadzornemu organu države članice gostiteljice in o tem obvestiti družbo za upravljanje.

(2) Hkrati z obvestilom iz prejšnjega odstavka Agencija nadzornemu organu države članice gostiteljice predloži tudi:

1. izjavo, da ima družba za upravljanje dovoljenje v skladu s tem zakonom oziroma predpisi držav članic, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2009/65/ES;

2. dokument z navedbo dovoljenj;

3. dokument z navedbo morebitnih omejitev v zvezi s tipom KNPVP, ki jih družba za upravljanje lahko upravlja.

(3) Agencija zavrne zahtevo za posredovanje obvestila nadzornemu organu države članice gostiteljice, če ob upoštevanju obsega in vrste poslov, ki jih namerava družba za upravljanje opravljati prek podružnice, obstaja utemeljen dvom o ustreznosti organizacije in upravljanja podružnice oziroma finančnega položaja družbe za upravljanje.

(4) Če Agencija v roku iz prvega odstavka tega člena ne obvesti družbe za upravljanje o posredovanju obvestila nadzornemu organu države članice gostiteljice, oziroma ji ne vroči odločbe o zavrnitvi zahteve za posredovanje tega obvestila, ima družba za upravljanje pravico do pritožbe, kot da bi bila njena zahteva za posredovanje tega obvestila nadzornemu organu države članice gostiteljice zavrnjena.

## 112. člen

(začetek poslovanja podružnice v državi članici gostiteljici)

Družba za upravljanje lahko začne opravljati posle prek podružnice:

1. z dnem, ko prejme obvestilo nadzornega organa države članice gostiteljice, ali

2. z iztekom dveh mesecev od dneva, ko je nadzorni organ države članice gostiteljice prejel obvestilo Agencije v skladu s prejšnjim členom, če do izteka tega roka ne prejme obvestila nadzornega organa države članice gostiteljice iz prejšnje točke.

## 113. člen

(obvestilo o spremembah glede podružnice v državi članici gostiteljici)

(1) Če namerava družba za upravljanje spremeniti katerega od dejstev oziroma okoliščin iz drugega odstavka 110. člena tega zakona, o tem obvesti Agencijo in nadzorni organ države članice gostiteljice najmanj en mesec pred izvršitvijo take spremembe.

(2) Če se pojavi utemeljen dvom o ustreznosti organizacije in upravljanja podružnice oziroma finančnega položaja družbe za upravljanje, Agencija obvesti o tem nadzorni organ države članice gostiteljice.

(3) Če se spremenijo podatki iz drugega odstavka 111. člena tega zakona, Agencija obvesti o tem nadzorni organ države članice gostiteljice.

(4) Za spremembo iz prvega odstavka tega člena se smiselno uporabljajo 110. do 112. člen tega zakona, pri čemer je rok iz prvega odstavka 111. člena tega zakona in rok iz 2. točke prejšnjega člena en mesec.

## 114. člen

(neposredno opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov v državi članici gostiteljici)

(1) Družba za upravljanje, ki namerava začeti neposredno opravljati storitve upravljanja investicijskih skladov v državi članici gostiteljici, o tem obvesti Agencijo in navede državo članico, v kateri namerava začeti neposredno opravljati te storitve.

(2) Obvestilu o neposrednem opravljanju storitev upravljanja investicijskih skladov iz prejšnjega odstavka družba za upravljanje priloži:

1. poslovni načrt, ki med drugim obsega vrste in obseg storitev in poslov, ki jih namerava družba za upravljanje neposredno opravljati,

2. opis upravljanja tveganj družbe za upravljanje, in

3. opis postopkov reševanja pritožb vlagateljev v skladu s 70. členom tega zakona.

(3) Agencija v enem mesecu po prejemu obvestila družbe za upravljanje iz prvega odstavka tega člena to obvestilo s prilogami iz prejšnjega odstavka posreduje nadzornemu organu države članice gostiteljice in o tem obvestiti družbo za upravljanje.

(4) Hkrati z obvestilom iz prejšnjega odstavka Agencija nadzornemu organu države članice gostiteljice predloži:

1. izjavo, da ima družba za upravljanje dovoljenje v skladu s tem zakonom oziroma predpisi držav članic, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2009/65/ES,
2. dokument z navedbo dovoljenj,
3. dokument z navedbo morebitnih omejitev v zvezi s tipom KNPVP, ki jih družba za upravljanje lahko upravlja.

(5) Družba za upravljanje lahko začne neposredno opravljati storitve upravljanja investicijskih skladov v državi članici gostiteljici z dnem, ko prejme obvestilo Agencije iz tretjega odstavka tega člena.

#### 115. člen

(obvestilo o spremembah pomembnih dejstev oziroma okoliščin)

(1) Če namerava družba za upravljanje spremeniti katerega od dejstev oziroma okoliščin iz drugega odstavka prejšnjega člena, o tem pisno obvesti Agencijo in nadzorni organ države članice gostiteljice pred izvršitvijo take spremembe.

(2) V kolikor se spremeni vsebina izjave oziroma dokumentov iz četrtega odstavka prejšnjega člena, obvesti o tem Agencija nadzorni organ države članice.

#### 116. člen

(uporaba pravil ravnanja v državi članici gostiteljici)

(1) Družba za upravljanje pri opravljanju storitev prek podružnice ravna v skladu s predpisi, ki veljajo v državi članici gostiteljici.

(2) Družba za upravljanje, ki neposredno opravlja storitve v državi članici gostiteljici, pri opravljanju storitev ravna v skladu z določbami 2.2.2. pododdelka tega zakona.

(3) Za KNPVP, ki ga družba za upravljanje ustanovi v drugi državi članici, se ne uporabljajo določbe tega zakona, navedene v drugem odstavku 121. člena tega zakona.

#### 3.2.3. Opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov v tretji državi

#### 117. člen

(splošne določbe)

(1) Družba za upravljanje lahko v okviru opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov v tretji državi opravlja samo storitev trženja enot odprtih investicijskih skladov, in sicer pod pogoji, določenimi v 4.3. oddelku tega zakona.

(2) Družba za upravljanje lahko storitev iz prejšnjega odstavka opravlja preko podružnice ali neposredno.

(3) Za dovoljenje za ustanovitev podružnice družbe za upravljanje v tretji državi se smiselno uporabljajo prvi in drugi odstavek 110. člena, tretji odstavek 111. člena in 113. člen tega zakona.

(4) Agencija lahko zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za ustanovitev podružnice v tretji državi, če je ob upoštevanju predpisov države, v kateri namerava družba za upravljanje ustanoviti podružnico, oziroma ob upoštevanju prakse pri izvrševanju teh predpisov verjetno, da bo ovirano izvajanje nadzora v skladu s tem zakonom.

#### 3.3. Opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov v Republiki Sloveniji s strani družbe za upravljanje države članice

#### 118. člen

(splošni določbi)

(1) Če ima družba za upravljanje države članice dovoljenje za upravljanje KNPVP v matični državi članici, lahko storitve

upravljanja investicijskih skladov v zvezi s KNPVP opravlja tudi v Republiki Sloveniji prek podružnice ali neposredno pod pogoji, določenimi v tem oddelku.

(2) Družba za upravljanje države članice lahko v okviru opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov v Republiki Sloveniji oblikuje in upravlja samo vzajemne sklade in krovne sklade, in sicer takih tipov, ki jih dopušča dovoljenje nadzornega organa družbe za upravljanje države članice.

#### 119. člen

(opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov prek podružnice)

(1) Družba za upravljanje države članice lahko ustanovi podružnico v Republiki Sloveniji in začne opravljati storitve upravljanja investicijskih skladov prek te podružnice, ko Agencija družbo za upravljanje države članice obvesti o izpolnjevanju pogojev za ustanovitev podružnice oziroma z iztekom dveh mesecev od dneva, ko Agencija od nadzornega organa družbe za upravljanje države članice prejme obvestilo in priloge z vsebino iz prvega in drugega odstavka 110. člena in iz drugega odstavka 111. člena tega zakona.

(2) Če namerava družba za upravljanje države članice v zvezi s svojo podružnico v Republiki Sloveniji spremeniti katerega od dejstev oziroma okoliščin iz drugega odstavka 110. člena tega zakona, o tem pisno obvesti Agencijo en mesec pred uvedbo spremembe.

#### 120. člen

(neposredno opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov)

(1) Družba za upravljanje države članice lahko začne neposredno opravljati storitve upravljanja investicijskih skladov v Republiki Sloveniji, ko Agencija od nadzornega organa družbe za upravljanje države članice prejme obvestilo in priloge z vsebino iz prvega, drugega in četrtega odstavka 114. člena tega zakona.

(2) Družba za upravljanje države članice, ki v Republiki Sloveniji neposredno opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov, pred vsako spremembo dejstev oziroma okoliščin iz drugega odstavka 114. člena tega zakona o tem obvesti Agencijo.

#### 121. člen

(uporaba določb tega zakona za družbo za upravljanje države članice)

(1) Družba za upravljanje države članice, ki izvaja storitve v Republiki Sloveniji prek podružnice, pri opravljanju storitev ravna v skladu z določbami 2.2.2. pododdelka tega zakona, družba za upravljanje države članice, ki izvaja storitve v Republiki Sloveniji neposredno, pa skladno s predpisi, ki veljajo v matični državi članici družbe za upravljanje države članice.

(2) Družba za upravljanje države članice, ki v Republiki Sloveniji oblikuje in upravlja vzajemni sklad, upošteva določbe tega zakona oziroma predpisov, izdanih na njegovi podlagi, oziroma drugih predpisov, ki se uporabljajo za oblikovanje in poslovanje vzajemnih skladov v Republiki Sloveniji, in sicer določbe glede:

1. oblikovanja vzajemnega sklada in izdaje dovoljenja za upravljanje vzajemnega sklada (7.8. oddelek tega zakona),

2. prodaje in odkupa investicijskih kuponov vzajemnega sklada (7.3.2. pododdelek tega zakona),

3. naložb vzajemnega sklada vključno z upravljanjem tveganj iz naslova naložb vzajemnega sklada (7.4. oddelek in 187. člen tega zakona),

4. zadolževanja, posoje vrednostnih papirjev in nekritih prodaj (188., 189. in 190. člen tega zakona),

5. vrednotenja premoženja vzajemnega sklada (6.7.4. pododdelek tega zakona),

6. računovodenja in računovodskih izkazov vzajemnega sklada (6.7.4. pododdelek tega zakona),

7. izračuna čiste vrednosti sredstev, vrednosti enote premoženja in povračil vlagateljem iz naslova napak pri izračunu (224. člen tega zakona),

8. razdelitve prihodkov oziroma dobička vzajemnega sklada (7.6. oddelek tega zakona),

9. sprotnega obveščanja javnosti in Agencije o poslovanju vzajemnega sklada (6.7.6. pododdelek tega zakona),

10. periodičnih poročil o poslovanju vzajemnega sklada, prospekta, pravil upravljanja in dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje (6.7.2., 6.7.3. in 6.7.4. pododdelek ter 7.7. oddelek tega zakona),

11. trženja investicijskih kuponov vzajemnega sklada (4.1. oddelek tega zakona),

12. odnosov z imetniki investicijskih kuponov vzajemnega sklada (6.7. oddelek tega zakona),

13. združitve vzajemnih skladov (7.10. oddelek tega zakona),

14. likvidacije vzajemnih skladov (7.11. oddelek tega zakona),

15. vodenja evidence imetnikov investicijskih kuponov vzajemnega sklada (226. člen tega zakona),

16. nadomestil za nadzor in drugih postavk tarife Agencije (11.3. oddelek tega zakona) in

17. pravic imetnikov investicijskih kuponov vzajemnega sklada (227. člen tega zakona).

(3) Družba za upravljanje države članice, ki v Republiki Sloveniji oblikuje in upravlja vzajemni sklad, v celoti upošteva določbe pravil upravljanja in prospekta vzajemnega sklada.

(4) Družba za upravljanje države članice, ki v Republiki Sloveniji oblikuje in upravlja vzajemni sklad, vzpostavi ustrezen organizacijski ustroj in postopke ter sprejme vse potrebne ukrepe za zagotavljanje spoštovanja določb iz drugega in tretjega odstavka tega člena.

### 3.4. Prenos upravljanja posamezne storitve oziroma posla upravljanja investicijskih skladov na drugo osebo

#### 122. člen

(prenos upravljanja posamezne storitve oziroma posla upravljanja posameznih investicijskih skladov na drugo osebo)

(1) Družba za upravljanje oziroma družba za upravljanje države članice (v nadaljnjem besedilu: pooblastitelj), ki v skladu s 100. členom tega zakona opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov, lahko pisno pooblasti drugo osebo (v nadaljnjem besedilu: pooblaščenec), da v njenem imenu in za njen račun opravlja posamezne storitve oziroma posle, ki v skladu z 99. členom tega zakona spadajo pod storitve upravljanja investicijskih skladov (v nadaljnjem besedilu: pooblastilo za opravljanje storitev oziroma poslov).

(2) S prenosom upravljanja posameznih storitev oziroma poslov upravljanja investicijskih skladov na drugo osebo ni mogoče niti omejiti niti izključiti odškodninske odgovornosti družbe za upravljanje in skrbnika za opravljanje navedenih storitev.

(3) Pooblastitelj ne sme prenesti storitev oziroma poslov upravljanja investicijskih skladov na pooblaščenca v takem obsegu, da bi se njegova vloga zmanjšala na vlogo »poštnega nabiralnika«.

(4) Določbe tega oddelka se smiselno uporabljajo tudi za prenos upravljanja storitev oziroma poslov iz prvega odstavka 150. člena tega zakona, pri čemer se pri prenosu upravljanja storitve oziroma posla, za katerega ZTFI zahteva posebne pogoje, upoštevajo tudi določbe ZTFI v zvezi s temi pogoji.

#### 123. člen

(prenos pooblastila na tretjo osebo)

(1) Pooblaščenec lahko za opravljanje storitev trženja enot investicijskih skladov na podlagi predhodnega pisnega soglasja pooblastitelja prenese pooblastilo na tretjo osebo. Nadaljnji prenos pooblastila ni dovoljen.

(2) Določbe tega oddelka veljajo tudi v primeru prenosa pooblastila na tretjo osebo.

#### 124. člen

(pogoji za prenos opravljanja posameznih storitev oziroma poslov)

(1) Pooblastitelj lahko podeli pooblastilo za opravljanje storitev oziroma poslov le, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

1. pooblastitelj s podelitvijo pooblastila za opravljanje storitev oziroma poslov pooblaščenca poveča učinkovitost poslovanja in opravljanja posameznih poslov in to učinkovitost lahko v vsakem trenutku utemelji Agenciji,

2. se ne zmanjša učinkovitost in možnost nadzora Agencije nad pooblastiteljem,

3. pooblastitelj lahko, kljub podelitvi pooblastila za opravljanje storitev oziroma poslov na pooblaščenca, deluje in upravlja investicijske sklade, za opravljanje katerih je podelil to pooblastilo, v najboljšem interesu vlagateljev v te investicijske sklade,

4. ima pooblastitelj v vsakem trenutku pregled nad izvajanjem posameznih storitev oziroma poslov upravljanja investicijskih skladov, ki so bile s pooblastilom za opravljanje storitev oziroma poslov prenesene na pooblaščenca,

5. lahko pooblastitelj, v skladu s podeljenim pooblastilom za opravljanje storitev oziroma poslov, v vsakem trenutku poda pooblaščenca nadaljnja navodila glede opravljanja prenesenih storitev oziroma poslov,

6. lahko pooblastitelj v vsakem trenutku, če to zahteva interes vlagateljev, preklic dano pooblastilo za opravljanje storitev oziroma poslov, pri čemer preklic pooblastila začne veljati takoj,

7. ima pooblaščenec dovolj strokovnega znanja in izkušenj ter izpolnjuje organizacijske in druge pogoje, da lahko učinkovito izvršuje dolžnosti iz pooblastila za opravljanje storitev oziroma poslov,

8. se s podelitvijo pooblastila za opravljanje storitev oziroma poslov ne zmanjša učinkovitost in možnost upravljanja skrbniških storitev oziroma nalog skrbnika za posamezen investicijski sklad,

9. lahko skrbnik, ne glede na dano pooblastilo za opravljanje storitev oziroma poslov, v vsakem trenutku pridobi vse podatke in dokumentacijo od pooblastitelja, potrebne za nemočno opravljanje skrbniških storitev,

10. ima skrbnik, ne glede na podeljeno pooblastilo za opravljanje storitev oziroma poslov, vedno pregled nad poslovanjem investicijskega sklada, za katerega opravlja skrbniške storitve in

11. prospekt investicijskega sklada vsebuje seznam storitev upravljanja investicijskega sklada, ki jih pooblastitelj, na podlagi pooblastila, prenese v upravljanje pooblaščenca.

(2) Če pooblastitelj s pooblastilom prenese storitve upravljanja premoženja investicijskega sklada, morajo biti izpolnjene zahteve iz prejšnjega odstavka, pooblaščenec pa je lahko le oseba:

1. ki je pod nadzorom Agencije oziroma pristojnega organa države članice ali pristojnega organa tretje države, in ki je pridobila dovoljenje tega organa za opravljanje storitev upravljanja premoženja za račun svojih strank,

2. pri nadzoru katere je zagotovljeno sodelovanje in izmenjava informacij med Agencijo in organom, pristojnim za nadzor pooblaščenca, če za nadzor pooblaščenca ni pristojna Agencija,

3. ki ne opravlja skrbniških storitev za investicijski sklad, za upravljanje katerega je bilo podeljeno pooblastilo in

4. katere interesi niso v nasprotju z interesi pooblastitelja oziroma z interesi vlagateljev v investicijske sklade.

(3) Če pooblastitelj s pooblastilom prenese storitve upravljanja premoženja investicijskega sklada, mora pooblaščenec upoštevati naložbeno politiko investicijskega sklada.

(4) Agencija podrobneje določi okoliščine, kdaj se šteje, da se je vloga pooblastitelja zmanjšala na vlogo »poštnega



nabiralnika« in podrobnejše pogoje, ki jih mora pooblastitelj upoštevati pri prenosu opravljanja posameznih storitev in poslov po tem členu.

## 125. člen

(pogodba o prenosu posameznih storitev oziroma poslov upravljanja)

(1) Pooblastitelj in pooblaščenec skleneta pisno pogodbo, s katero pooblastitelj podeli pooblastilo za opravljanje posameznih storitev oziroma poslov upravljanja investicijskih skladov pooblaščenцу, in s katero pogodbeni stranki podrobneje opredelita medsebojne obveznosti, odgovornosti in pravice (v nadaljnjem besedilu: pogodba o prenosu).

(2) Če pogodba o prenosu ureja prenos opravljanja storitev oziroma poslov upravljanja premoženja investicijskih skladov, stopi v veljavo šele, ko da k njej pisno soglasje skrbnik.

(3) Skrbnik ne da soglasja k pogodbi o prenosu, če oceni, da niso izpolnjeni pogoji iz prejšnjega člena.

(4) Če pogoji iz prejšnjega člena kadarkoli niso izpolnjeni, skrbnik pisno zahteva od pooblastitelja, da prekine pogodbo o prenosu. V takšnem primeru pooblaščenec ni upravičen do nadomestila zaradi odstopa od pogodbe o prenosu.

## 126. člen

(dopustnost zbiranja osebnih podatkov)

Če se s pogodbo o prenosu iz prejšnjega člena na pooblaščenca prenese pooblastilo za opravljanje storitve vodenja evidenc imetnikov enot investicijskega sklada, lahko pooblaščenec zbira podatke iz tretjega odstavka 226. člena tega zakona neposredno od posameznika, na katerega se podatki nanašajo.

## 127. člen

(obveščanje Agencije)

Pooblastitelj o prenosu storitve in o vseh spremembah pogodbe o prenosu obvesti Agencijo na način, z vsebino in v rokih, ki jih z aktom določi Agencija.

## 128. člen

(obveščanje nadzornih organov držav članic)

Agencija takoj po prejemu obvestila iz prejšnjega člena obvesti nadzorni organ KNPVP države članice, če družba za upravljanje, ki upravlja ta KNPVP, kot pooblastitelj, prenese opravljanje posameznih storitev oziroma poslov upravljanja tega KNPVP na drugo osebo.

## 4. TRŽENJE ENOT ODPRTIH INVESTICIJSKIH SKLADOV

## 4.1. Trženje enot odprtih investicijskih skladov v Republiki Sloveniji

## 129. člen

(splošne določbe)

(1) Ta oddelek ureja trženje enot odprtih investicijskih skladov neprofesionalnim vlagateljem v Republiki Sloveniji.

(2) Za trženje zaprtih investicijskih skladov neprofesionalnim vlagateljem v Republiki Sloveniji se uporabljajo določbe ZTFI, o prvi in nadaljnji prodaji vrednostnih papirjev javnosti.

(3) Enote investicijskih skladov se lahko neprofesionalnim vlagateljem v Republiki Sloveniji tržijo le na podlagi tega zakona in predpisov, sprejetih na njihovi podlagi, ki se nanašajo na trženje enot investicijskih skladov, ter zakonov, ki se nanašajo na varstvo vlagateljev in preprečevanje pranja denarja, ki so veljavni v Republiki Sloveniji.

(4) Enote posameznega investicijskega sklada so lahko predmet oglaševanja v Republiki Sloveniji le, če se v Republiki Sloveniji lahko izvaja tudi prodaja enot tega investicijskega sklada.

(5) Agencija na svoji spletni strani v slovenskem jeziku in prevodu v angleški jezik na pregleden in razumljiv način objavi zakonodajne in administrativne določbe, ki urejajo trženje enot KNPVP v Republiki Sloveniji, oblikovanih v drugih državah članicah, in jih Direktiva 2009/65/ES neposredno ne ureja, ter pogoje, ki urejajo trženje enot alternativnih investicijskih skladov, ustanovljenih v drugih državah članicah, neprofesionalnim vlagateljem v Republiki Sloveniji.

## 130. člen

(oglaševanje investicijskega sklada)

(1) Vsako tržno sporočilo, ki je z uporabo tiskanih in elektronskih medijev naslovljeno na vlagatelje in potencialne vlagatelje v investicijske sklade, katerega namen je prispevati k pridobivanju novih vplačil v investicijske sklade (v nadaljnjem besedilu: oglas) mora biti jasno prepoznavno kot tako.

(2) Vsebina oglasa mora biti jasna, nedvoumna in ne sme biti zavajajoča.

(3) Vsebina oglasa ne sme biti v nasprotju z vsebino prospekta in dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje.

(4) Oglas mora vsebovati navedbo, kje, kako in v katerem jeziku sta vlagateljem na voljo prospekt in dokument s ključnimi podatki za vlagatelje.

## 131. člen

(dovoljenje za trženje enot investicijskih skladov)

(1) Fizična oseba, ki v imenu in za račun družbe za upravljanje iz 100. člena tega zakona ali za račun osebe, ki jo pooblasti družba za upravljanje, izvaja trženje enot investicijskih skladov v Republiki Sloveniji, mora imeti ustrezno dovoljenje Agencije.

(2) Za dovoljenje iz prejšnjega odstavka šteje dovoljenje za opravljanje poslov borznega posrednika iz ZTFI, in sicer najmanj za opravljanje poslov izvrševanja naročil strank in investicijskega svetovanja ter dovoljenje za trženje enot investicijskih skladov po tem zakonu.

(3) Za pridobitev dovoljenja za trženje enot investicijskih skladov iz prejšnjega odstavka mora kandidat izpolnjevati naslednje pogoje:

1. je uspešno opravil preizkus strokovnega znanja, potrebnega za trženje enot investicijskih skladov;

2. ima najmanj eno leto primerljivih delovnih izkušenj;

3. obvlada slovenski jezik;

4. ni bil pravnomočno obsojen zaradi kaznivega dejanja zoper premoženje oziroma zoper gospodarstvo na kazen zopora več kot tri mesece;

5. ima najmanj peto stopnjo izobrazbe.

(4) Agencija lahko za izvajanje preizkusov znanja iz 1. točke tretjega odstavka tega člena pooblasti združenje družb za upravljanje iz 511. člena tega zakona, ki v imenu in za račun Agencije izvaja preizkuse znanja.

## 132. člen

(akti o trženju enot investicijskih skladov)

Agencija z aktom podrobneje določi:

1. način in pogoje za trženje enot odprtih investicijskih skladov po tem zakonu v Republiki Sloveniji;

2. program in način opravljanja preizkusa znanj iz 1. točke tretjega odstavka prejšnjega člena.

## 133. člen

(oblike investicijskih skladov, ki se lahko tržijo neprofesionalnim vlagateljem v Republiki Sloveniji)

V Republiki Sloveniji je dovoljeno neprofesionalnim vlagateljem tržiti samo enote:

1. investicijskih skladov, oblikovanih na podlagi tega zakona, če so izpolnjeni pogoji iz 4.1.1. pododdelka tega zakona;

2. KNPVP držav članic, če so izpolnjeni pogoji iz 4.1.2. pododdelka tega zakona;

3. zaprtih alternativnih investicijskih skladov držav članic z naložbenimi politikami, ki jih za zaprte AJIS dovoljuje 10. poglavje tega zakona, če so izpolnjeni pogoji iz 4.1.3. pododdelka tega zakona;

4. odprtih alternativnih investicijskih skladov držav članic z naložbenimi politikami, ki jih za odprte AJIS dovoljuje 10. poglavje tega zakona, če so izpolnjeni pogoji iz 4.1.3. pododdelka tega zakona.

#### 4.1.1. Trženje enot investicijskih skladov, oblikovanih na podlagi tega zakona v Republiki Sloveniji

##### 134. člen

(trženje enot vzajemnih skladov)

Enote vzajemnega sklada lahko v Republiki Sloveniji trži samo:

1. družba za upravljanje, ki ima dovoljenje Agencije za upravljanje vzajemnega sklada;
2. družba za upravljanje države članice, ki ima dovoljenje za upravljanje vzajemnega sklada na podlagi tega zakona.

##### 135. člen

(trženje enot AJIS, oblikovanih na podlagi tega zakona)

(1) Enote AJIS, oblikovanih na podlagi tega zakona, lahko v Republiki Sloveniji trži samo:

1. družba za upravljanje, ki ima dovoljenje Agencije za upravljanje investicijskih skladov takega tipa na podlagi tega zakona;
2. upravljavec alternativnega investicijskega sklada iz tretjega odstavka 359. člena tega zakona.

(2) Pred začetkom trženja AJIS upravljavec iz 2. točke prejšnjega odstavka opravi postopek priglasitve trženja na podlagi zakona, ki ureja upravljivce alternativnih investicijskih skladov.

#### 4.1.2. Trženje enot KNPVP, oblikovanih v drugih državah članicah v Republiki Sloveniji

##### 136. člen

(osebe, ki lahko trženje izvajajo)

(1) Enote KNPVP, oblikovanega v drugi državi članici (v nadaljnjem besedilu: KNPVP države članice), lahko v Republiki Sloveniji skladno s tem pododdelkom, trži samo družba za upravljanje države članice, ki ima dovoljenje za upravljanje KNPVP države članice.

(2) Določbe tega pododdelka, ki veljajo za družbo za upravljanje države članice, se uporabljajo tudi za družbo za upravljanje, ki ima dovoljenje za upravljanje KNPVP države članice.

##### 137. člen

(pogoji za trženje)

Družba za upravljanje države članice za trženje enot KNPVP države članice v Republiki Sloveniji zagotovi, da so v Republiki Sloveniji na voljo vse zmogljivosti, potrebne za nemoteno:

1. zagotavljanje plačil imetnikom enot KNPVP,
2. izvajanje prodaje in ponovnega nakupa oziroma odkupa enot KNPVP,
3. zagotavljanje objave dokumentacije in informacij v zvezi z KNPVP in posredovanje dokumentov in informacij vlagateljem, ki so opravili vplačilo v Republiki Sloveniji in
4. reševanje pritožb vlagateljev v skladu s 70. členom tega zakona.

##### 138. člen

(priglasitev trženja enot KNPVP države članice)

(1) Družba za upravljanje države članice lahko prične tržiti enote KNPVP države članice v Republiki Sloveniji z dnem, ko

pristojni nadzorni organ države članice družbi za upravljanje države članice sporoči, da je Agenciji posredoval priglasitveni dokument iz 4. člena Uredbe 584/2010/EU.

(2) Priglasitveni dokument vsebuje uradno obvestilo družbe za upravljanje države članice o nameri pričetka trženja enot KNPVP države članice v Republiki Sloveniji, ki obsega podatke iz Priloge I Uredbe 584/2010/EU in za vsak KNPVP države članice, katerega enote namerava tržiti v Republiki Sloveniji, naslednje priloge:

1. veljavni prospekt,
2. veljavna pravila upravljanja oziroma statut,
3. zadnje letno poročilo in morebitno poznejše polletno poročilo,
4. dokument s ključnimi podatki za vlagatelje in
5. potrdilo nadzornega organa države članice iz Priloge II Uredbe Komisije (EU) št. 584/2010.

##### 139. člen

(obveščanje o spremembah priglasitvenega dokumenta)

(1) Družba za upravljanje države članice, ki trži enote KNPVP države članice v Republiki Sloveniji, Agencijo sproti obvešča o vseh spremembah dokumentov iz 1. do 4. točke drugega odstavka prejšnjega člena ter v obvestilu navede, kje lahko Agencija dobi te dokumente po elektronski poti.

(2) Če namerava družba za upravljanje države članice spremeniti veljavno ureditev trženja v Republiki Sloveniji oziroma veljaven nabor razredov enot KNPVP države članice, ki so predmet trženja v Republiki Sloveniji, pred uvedbo teh sprememb o nameravani spremembi obvesti Agencijo.

##### 140. člen

(neposredno trženje enot KNPVP države članice)

Za družbo za upravljanje države članice, ki v Republiki Sloveniji ne bo izvajala nobenih drugih storitev in poslov upravljanja investicijskih skladov, razen storitve neposrednega trženja enot KNPVP, se ne uporablja 3.3. oddelek tega zakona.

#### 4.1.3. Trženje enot odprtih alternativnih investicijskih skladov, oblikovanih v drugih državah članicah, neprofesionalnim vlagateljem v Republiki Sloveniji

##### 141. člen

(trženje enot alternativnega investicijskega sklada, oblikovanega v drugi državi članici, neprofesionalnim vlagateljem)

(1) Enote alternativnega investicijskega sklada, oblikovanega v drugi državi članici (v nadaljnjem besedilu: AIS države članice), lahko v Republiki Sloveniji neprofesionalnim vlagateljem skladno s tem pododdelkom trži samo upravljavec alternativnega investicijskega sklada iz tretjega odstavka 359. člena tega zakona.

(2) Upravljavec iz prejšnjega odstavka lahko v Republiki Sloveniji neprofesionalnim vlagateljem trži le enote AIS države članice, če ima dovoljenje pristojnega nadzornega organa države članice oziroma je pod nadzorom pristojnega nadzornega organa države članice.

(3) Upravljavec iz prvega odstavka tega člena lahko trži enote AIS države članice neprofesionalnim vlagateljem v Republiki Sloveniji tudi, če ga ne trži neprofesionalnim vlagateljem v matični državi članici ter ni omejitve v zvezi s tem v njegovih pravilih upravljanja oziroma statutu.

(4) Upravljavec iz prvega odstavka tega člena pri trženju enot AIS države članice v Republiki Sloveniji neprofesionalnim vlagateljem, upošteva tudi omejitve v zvezi z najmanjšim prvim vplačilom iz petega odstavka 361. člena tega zakona.

(5) Upravljavec iz prvega odstavka tega člena za trženje enot AIS države članice v Republiki Sloveniji zagotovi:

1. zmogljivosti, potrebne za nemoteno reševanje pritožb vlagateljev v skladu s 70. členom tega zakona in

2. objavo dokumentacije in informacij v zvezi z AIS države članice in posredovanje dokumentov in informacij vlagateljem, ki so opravili vplačilo v Republiki Sloveniji.

(6) Pred začetkom trženja AIS države članice upravljavec iz prvega odstavka tega člena opravi ustrezen postopek priglasitve na podlagi zakona, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov.

(7) Agencija z odločbo prepove trženje enot AIS države članice neprofesionalnim vlagateljem, če upravljavec iz prvega odstavka tega člena ne izpolnjuje pogojev iz tega člena in drugih predpisov iz tretjega odstavka 129. člena tega zakona.

#### 142. člen

(dodatni pogoji za trženje enot odprtega AIS države članice)

Upravljavec iz prvega odstavka prejšnjega člena za trženje enot odprtega AIS države članice v Republiki Sloveniji zagotovi, da so v Republiki Sloveniji na voljo vse zmožljivosti, potrebne za nemoteno zagotavljanje plačil imetnikom enot AIS države članice ter izvajanje prodaje in ponovnega nakupa oziroma odkupa enot AIS države članice.

### 4.2. Trženje enot vzajemnih skladov v drugi državi članici

#### 143. člen

(trženje enot vzajemnih skladov v državi članici gostiteljici)

(1) Enote vzajemnega sklada lahko v državi članici gostiteljici trži samo družba za upravljanje, ki ima dovoljenje Agencije za upravljanje vzajemnega sklada.

(2) Določbe tega oddelka, ki veljajo za družbo za upravljanje, se smiselno uporabljajo tudi za družbo za upravljanje države članice, ki ima dovoljenje Agencije za upravljanje vzajemnega sklada.

(3) Za družbo za upravljanje, ki v državi članici gostiteljici ne bo izvajala nobenih drugih storitev in poslov upravljanja investicijskih skladov, razen storitve neposrednega trženja enot vzajemnih skladov, se ne uporablja 3.2.2. pododdelek tega zakona.

#### 144. člen

(uradno obvestilo o nameri pričetka trženja enot vzajemnega sklada v državi članici gostiteljici)

(1) Družba za upravljanje, ki namerava tržiti enote vzajemnega sklada v državi članici gostiteljici, pred začetkom trženja Agenciji posreduje izpolnjeno uradno obvestilo o nameri pričetka trženja iz Priloge I Uredbe 584/2010/EU.

(2) Družba za upravljanje uradnemu obvestilu o nameri pričetka trženja iz prejšnjega odstavka za vsak vzajemni sklad, katerega enote namerava tržiti v državi članici gostiteljici, priloži naslednje priloge:

1. veljaven prospekt z vključenimi pravili upravljanja;
2. zadnje letno poročilo in morebitno poznejše polletno poročilo;
3. dokument s ključnimi podatki za vlagatelje.

(3) Agencija preveri, ali je uradno obvestilo o nameri pričetka trženja iz prvega odstavka tega člena popolno in ali vsebuje vse potrebne priloge iz prejšnjega odstavka.

#### 145. člen

(posredovanje priglasitvenega dokumenta nadzornemu organu države članice gostiteljice)

(1) Agencija v desetih delovnih dneh po prejemu popolnega uradnega obvestila o nameri pričetka trženja iz prejšnjega člena uradno obvestilo skupaj z vsemi prilogami (v nadaljnjem besedilu: priglasitveni dokument) posreduje nadzornemu organu države članice gostiteljice in o tem obvestiti družbo za upravljanje.

(2) Agencija k dokumentaciji iz prejšnjega odstavka priloži tudi izpolnjeno potrdilo iz Priloge II Uredbe 584/2010/EU.

#### 146. člen

(jezik priglasitvenega dokumenta)

(1) Družba za upravljanje uradno obvestilo o nameri pričetka trženja iz prvega odstavka 144. člena tega zakona izdela v:

1. angleškem jeziku ali
2. slovenskem jeziku in uradnem jeziku države članice gostiteljice, če se Agencija in nadzorni organ države članice gostiteljice predhodno tako dogovorita.

(2) Družba za upravljanje dokumente iz 1. in 2. točke drugega odstavka 144. člena tega zakona in vse njihove spremembe, za namene trženja v državi članici gostiteljici prevede v:

1. angleški jezik ali
2. uradni jezik države članice gostiteljice ali enega od uradnih jezikov države članice gostiteljice ali
3. jezik, ki ga odobri pristojni nadzorni organ države članice gostiteljice.

(3) Družba za upravljanje dokument in vse njegove spremembe iz 3. točke drugega odstavka 144. člena tega zakona prevede v:

1. uradni jezik države gostiteljice ali enega od uradnih jezikov države članice gostiteljice ali
2. jezik, ki ga odobri pristojni nadzorni organ države članice gostiteljice.

(4) Agencija potrdilo iz drugega odstavka prejšnjega člena izdela v:

1. angleškem jeziku ali
2. uradnem jeziku države članice gostiteljice, če se Agencija in nadzorni organ države članice gostiteljice predhodno tako dogovorita.

(5) Za verodostojnost in natančnost prevodov iz prvega, drugega in tretjega odstavka tega člena odgovarja družba za upravljanje.

#### 147. člen

(začetek trženja enot vzajemnega sklada v državi članici gostiteljici)

Družba za upravljanje lahko začne tržiti enote vzajemnega sklada v državi članici gostiteljici z dnem, ko prejme obvestilo Agencije o posredovanju priglasitvenega dokumenta pristojnemu nadzornemu organu države članice gostiteljice.

#### 148. člen

(obveščanje o spremembah priglasitvenega dokumenta)

(1) Družba za upravljanje, ki trži enote vzajemnega sklada v državi članici gostiteljici, nadzornemu organu države članice gostiteljice omogoči elektronski dostop do prevodov veljavnih dokumentov o vzajemnem skladu iz drugega odstavka 144. člena tega zakona ter nadzorni organ države članice gostiteljice sproti obveščati o vseh spremembah teh dokumentov.

(2) Če namerava družba za upravljanje spremeniti veljavno ureditev trženja enot vzajemnega sklada v državi članici gostiteljici oziroma veljaven nabor razredov enot vzajemnih skladov, ki so predmet trženja v državi članici gostiteljici, pred uvedbo teh sprememb o nameravani spremembi obvesti Agencijo in nadzorni organ države gostiteljice.

### 4.3. Trženje enot odprtih investicijskih skladov v tretji državi

#### 149. člen

(obvestilo o nameri za začetek trženja enot odprtega investicijskega sklada v tretji državi)

(1) Družba za upravljanje, ki namerava tržiti enote odprtega investicijskega sklada v tretji državi, pred začetkom trženja o tem obvesti Agencijo in v obvestilu navede:

1. državo, v kateri namerava trženje izvajati;
2. program načrtovanih aktivnosti, ki jih namerava izvajati v tej državi;



3. natančen opis poteka trženja in vzpostavljenih zmogljivosti za njegovo izvajanje;

4. natančen opis razkrivanja dokumentacije in informacij v tej državi ter vzpostavljenih zmogljivosti za njegovo izvajanje;

5. natančen opis poslovnih razmerij, ki jih je vzpostavila v zvezi s trženjem enot v tej državi;

6. seznam odprtih investicijskih skladov, ki jih namerava tržiti v tej državi.

(2) Agencija lahko družbi za upravljanje prepove trženje enot odprtih investicijskih skladov v tretji državi, če obstaja utemeljen dvom o ustreznosti poteka trženja in razkrivanja informacij vlagateljem, vzpostavljenih zmogljivostih za njegovo izvajanje in poslovnih razmerij, ki jih je družba za upravljanje vzpostavila v zvezi s trženjem enot v tretji državi.

(3) Agencija lahko družbi za upravljanje prepove trženje enot odprtih investicijskih skladov v tretji državi tudi, če je ob upoštevanju predpisov tretje države, v kateri namerava družba za upravljanje tržiti enote odprtih investicijskih skladov, oziroma je ob upoštevanju prakse pri izvajanju teh predpisov verjetno, da bo ovirano izvajanje nadzora v skladu z določbami tega zakona.

(4) Agencija družbi za upravljanje prepove trženje enot odprtih investicijskih skladov v tretji državi, če Agencija in pristojni organ tretje države nimata sklenjenega sporazuma o sodelovanju, ki omogoča izmenjavo vseh podatkov in informacij, potrebnih za upravljanje nadzora.

(5) Družba za upravljanje o začetku trženja enot odprtega investicijskega sklada v tretji državi Agencijo obvesti najkasneje v treh dneh po začetku izvajanja trženja.

(6) Če želi družba za upravljanje spremeniti katerega od dejstev iz prvega odstavka tega člena, pred uvedbo teh sprememb o tem obvesti Agencijo.

## 5. STORITVE GOSPODARJENJA S FINANČNIMI INSTRUMENTI IN POMOŽNE STORITVE

### 5.1. Splošne določbe

#### 150. člen

(storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti in pomožne storitve)

(1) Družba za upravljanje lahko poleg storitev upravljanja investicijskih skladov opravlja tudi:

1. storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti;
2. pomožne storitve:

– investicijsko svetovanje v zvezi s finančnimi instrumenti, kot jih določa ZTFI;

– hrambo in administrativne storitve v zvezi z enotami investicijskih skladov.

(2) Agencija podrobneje predpiše pogoje, ki jih mora izpolnjevati družba za upravljanje, ki opravlja storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti oziroma pomožne storitve.

(3) Pogoji, ki jih predpiše Agencija na podlagi prejšnjega odstavka, so smiselno enaki pogojem, ki veljajo za borzno-posredniške družbe, ki opravljajo storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti in pomožne storitve na podlagi ZTFI.

(4) Družbe za upravljanje, ki opravljajo storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti oziroma pomožne storitve, se vpisujejo v register dovoljenj za upravljanje investicijskih storitev in poslov v skladu z ZTFI.

#### 151. člen

(uporaba ZTFI)

(1) Za družbo za upravljanje, ki opravlja storitve iz 1. in 2. točke prvega odstavka prejšnjega člena, se v zvezi z upravljanjem teh storitev smiselno uporabljajo 21. člen, drugi odstavek 34. člena, 200. do 204. člen, 206. do 218. člen, 237. do 239. člen in 243. do 269. člen ZTFI.

(2) Družba za upravljanje, ki opravlja storitve iz 1. in 2. točke prvega odstavka prejšnjega člena, v zvezi z upravljanjem

njem dodatnih tveganj smiselno upošteva določbe ZTFI, ki urejajo upravljanje borzno-posredniške družbe s tveganji.

(3) Družba za upravljanje, ki opravlja storitve iz 1. in 2. točke prvega odstavka prejšnjega člena, Agenciji poroča v skladu z 275. in 276. členom ZTFI ter akti Agencije iz 1. in 2. točke prvega odstavka 277. člena ZTFI.

#### 152. člen

(sistem jamstva za terjatve vlagateljev)

Za upravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti in storitev hrambe v zvezi z enotami investicijskih skladov se uporabljajo določbe ZTFI, ki urejajo sistem jamstva za terjatve vlagateljev in predpisi, izdani na njihovi podlagi.

## 5.2. Storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti

#### 153. člen

(dovoljenje za upravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti)

(1) Družba za upravljanje pred začetkom opravljanja storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti iz 1. točke prvega odstavka 150. člena tega zakona pridobi dovoljenje Agencije za upravljanje teh storitev.

(2) Družba za upravljanje lahko opravlja storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti, če ima dovoljenje za upravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, skladno s katerim lahko upravlja KNPVP.

(3) Za izdajo dovoljenja za upravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti se smiselno uporabljajo 103. člen, 2. in 3. točka drugega odstavka 104. člena ter 4. do 6. točka prvega odstavka in četrti odstavek 106. člena tega zakona, za odvzem tega dovoljenja pa 478. do 480. člen tega zakona.

(4) Za prenehanje dovoljenja za upravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti se smiselno uporablja 107. člen tega zakona.

(5) Dovoljenje za upravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti preneha tudi, če je družbi za upravljanje prenehalo oziroma ji je bilo pravnomočno odvzeto dovoljenje za upravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, skladno s katerim lahko upravlja KNPVP.

(6) Družba za upravljanje lahko vloži zahtevo, da Agencija z odločbo ugotovi, da ji je prenehalo dovoljenje za upravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti pred iztekom rokov iz 107. člena tega zakona, če izkaže, da storitev ne opravlja več.

#### 154. člen

(uporaba ZTFI glede opravljanja storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti)

(1) Za družbo za upravljanje, ki opravlja storitev iz 1. točke prvega odstavka 150. člena tega zakona, se v zvezi z upravljanjem teh storitev smiselno uporabljajo 240. do 242. členi ZTFI.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek pridobi družba za upravljanje izrecno pisno soglasje tudi v primeru, ko namerava za račun stranke pridobiti enote investicijskega sklada, ki ga upravlja.

## 5.3. Pomožne storitve

#### 155. člen

(dovoljenje za upravljanje pomožnih storitev)

(1) Družba za upravljanje pred začetkom opravljanja pomožnih storitev iz 2. točke prvega odstavka 150. člena tega zakona pridobi dovoljenje Agencije za upravljanje pomožnih storitev.

(2) Družba za upravljanje lahko opravlja pomožne storitve, če ima dovoljenje za upravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti.

(3) Za dovoljenje za upravljanje storitev iz prvega odstavka tega člena se smiselno uporabljajo 103. člen, 2. in 3. točka

drugega odstavka 104. člena ter 4. do 6. točka prvega odstavka in četrta odstavka 106. člena tega zakona, za odvzem tega dovoljenja pa 478. do 480. člen tega zakona.

(4) Za prenehanje dovoljenja za opravljanje pomožnih storitev se smiselno uporablja 107. člen tega zakona.

(5) Dovoljenje za opravljanje pomožnih storitev preneha tudi, če je družbi za upravljanje prenehalo oziroma ji je bilo pravnomočno odvzeto dovoljenje za opravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti.

(6) V izreku odločbe, s katero Agencija odloči o dovoljenju za opravljanje pomožnih storitev, so navedene storitve, za opravljanje katerih se izda dovoljenje.

(7) Družba za upravljanje lahko vloži zahtevo, da Agencija z odločbo ugotovi, da ji je prenehalo dovoljenje za opravljanje pomožnih storitev pred iztekom rokov iz 107. člena tega zakona, če izkaže, da storitev ne opravlja več.

#### 5.4. Opravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti in pomožnih storitev preko meja matične države članice družbe za upravljanje

##### 156. člen

(opravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti in pomožnih storitev v drugi državi članici)

Družba za upravljanje lahko storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti oziroma pomožne storitve opravlja tudi v drugi državi članici, če ima zanje dovoljenje Agencije, pri čemer se v zvezi z opravljanjem teh storitev v drugi državi članici smiselno upošteva določbe 3.2.2. pododdelka tega zakona.

##### 157. člen

(opravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti in pomožnih storitev s strani družbe za upravljanje države članice)

Družba za upravljanje države članice lahko storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti oziroma pomožne storitve, če jih lahko opravlja v državi članici, kjer ima sedež, opravlja tudi v Republiki Sloveniji, pri čemer se v zvezi z opravljanjem teh storitev v Republiki Sloveniji smiselno uporablja 3.3. oddelek tega zakona.

### 6. SKUPNE DOLOČBE O UPRAVLJANJU INVESTICIJSKIH SKLADOV

#### 6.1. Splošne določbe

##### 158. člen

(uporaba izraza družba za upravljanje)

(1) Določbe tega poglavja, ki veljajo za družbo za upravljanje, se uporabljajo tudi za družbo za upravljanje države članice, ki upravlja vzajemni sklad, oblikovan v Republiki Sloveniji, razen če je v posameznem členu določeno drugače.

(2) Določbe tega poglavja, ki veljajo za družbo za upravljanje, se uporabljajo tudi za upravljavca alternativnega investicijskega sklada iz tretjega odstavka 359. člena tega zakona, ki upravlja AJIS, oblikovan v Republiki Sloveniji, razen če je v posameznem členu določeno drugače.

#### 6.2. Upravljanje premoženja investicijskega sklada

##### 159. člen

(upravljanje premoženja investicijskega sklada)

(1) Upravljanje premoženja investicijskega sklada, ki javno zbira premoženje, obsega:

1. sklepanje pravnih poslov, katerih predmet je premoženje investicijskega sklada, razpolaganje s premoženjem investicijskega sklada zaradi izpolnitve obveznosti iz poslov, sklenjenih pri upravljanju premoženja investicijskega sklada,

sprejemanje izpolnitev obveznosti druge pogodbene stranke na podlagi poslov, sklenjenih pri upravljanju premoženja investicijskega sklada in uresničevanje pravic iz vrednostnih papirjev investicijskega sklada oziroma drugih naložb investicijskega sklada,

2. upravljanje tveganj investicijskega sklada.

(2) Družba za upravljanje upravlja premoženje vzajemnega sklada in alternativnega vzajemnega sklada v svojem imenu in za račun vzajemnega sklada oziroma alternativnega vzajemnega sklada.

(3) Družba za upravljanje upravlja premoženje investicijske družbe v imenu in za račun investicijske družbe.

(4) Družba za upravljanje je upravičena za račun oziroma v imenu in za račun investicijskega sklada razpolagati s premoženjem investicijskega sklada in uresničevati pravice iz vrednostnih papirjev oziroma drugih naložb investicijskega sklada v skladu z določbami tega zakona in pravili upravljanja oziroma statutom investicijskega sklada.

(5) Družba za upravljanje upravlja premoženje investicijskega sklada tako, da so naložbe investicijskega sklada v skladu s tem zakonom in pravili upravljanja oziroma statutom investicijskega sklada.

(6) Družba za upravljanje zagotovi, da se vse terjatve iz poslov, sklenjenih za račun oziroma v imenu in za račun investicijskega sklada, plačujejo oziroma izpolnjujejo v poslovno običajnih rokih.

##### 160. člen

(odgovornost družbe za upravljanje za obveznosti)

(1) V razmerju do druge stranke iz posla, ki ga je sklenila družba za upravljanje za račun oziroma v imenu in za račun investicijskega sklada, odgovarja za izpolnitev obveznosti iz tega posla družba za upravljanje.

(2) Terjatev do družbe za upravljanje iz poslov, ki jih je ta sklenila za svoj račun in iz pravnih poslov iz drugega odstavka 188. člena ter iz tretjega odstavka 191. člena tega zakona, ni dovoljeno pobotati s terjatvami, ki jih je družba za upravljanje po tem zakonu upravičena uveljavljati za račun oziroma v imenu in za račun investicijskega sklada.

##### 161. člen

(prepovedani posli družbe za upravljanje)

Družba za upravljanje za svoj račun ali za račun drugega investicijskega sklada, ki ga upravlja, ne sme skleniti pravnega posla, katerega predmet bi bil ali postal naložba investicijskega sklada, ki ga upravlja.

##### 162. člen

(posli z osebami povezanimi z družbo za upravljanje in posli s skrbnikom)

(1) Družba za upravljanje ne sme, če ta zakon ne določa drugače, skleniti pravnega posla, katerega predmet je ali bi postal naložba investicijskega sklada, ki ga upravlja:

1. z osebo, ki je z družbo za upravljanje povezana na način iz 19. člena tega zakona,

2. s skrbnikom, ki za investicijski sklad opravlja skrbniške storitve.

(2) Prepoved iz prejšnjega odstavka ne velja za:

– posle sklenjene z Republiko Slovenijo, katerih predmet so vrednostni papirji oziroma instrumenti denarnega trga, če je njihov izdajatelj Republika Slovenija oziroma Banka Slovenije;

– posle, katerih predmet so naložbe investicijskega sklada, sklenjene na organiziranem trgu vrednostnih papirjev pod pogojem, da stranki posla druga drugi nista bili oziroma ne moreta biti znani vnaprej;

– posle, katerih predmet so vrednostni papirji oziroma instrumenti denarnega trga, če je njihov izdajatelj Republika Slovenija oziroma Banka Slovenije, ki jih družba za upravljanje za račun investicijskega sklada sklene z osebo iz prejšnjega odstavka, ki v poslu nastopa v vlogi primarnega vpisnika ozi-

roma vzdrževalca trga s temi finančnimi instrumenti, ti posli pa se izvedejo pod splošnimi tržnimi pogoji ali pod pogoji, ki so ugodnejši za investicijski sklad, upoštevaje stroške in provizije v zvezi s tem ter druge naložbene možnosti;

– sprejem prevzemne ponudbe po zakonu, ki ureja prevzeme, katerih predmet so delnice, katerih imetnik je investicijski sklad.

(3) Ne glede na 1. točko prvega odstavka tega člena lahko družba za upravljanje z osebo, ki je z njo povezana na način, da družba za upravljanje in ta oseba sicer ne bi bili povezani osebi, če ne bi bila z njima povezana Republika Slovenija, sklepa:

– denarne depozite,

– posle, katerih predmet so vrednostni papirji oziroma instrumenti denarnega trga v postopku njihove prve prodaje, kot jo opredeljuje ZTFI, če je njihov izdajatelj ta oseba,

če se ti depoziti ali posli izvedejo pod splošnimi tržnimi pogoji ali pod pogoji, ki so ugodnejši za investicijski sklad, upoštevaje stroške in provizije v zvezi s tem ter druge naložbene možnosti.

(4) Ne glede na 2. točko prvega odstavka tega člena lahko družba za upravljanje sklepa s skrbnikom denarne depozite, posle, katerih predmet so vrednostni papirji oziroma instrumenti denarnega trga v postopku njihove prve prodaje, kot jo opredeljuje ZTFI, če je njihov izdajatelj skrbnik pod pogojem, da:

1. skrbnik investicijskega sklada nima kvalificiranega deleža v družbi za upravljanje;

2. skrbnik v pravilniku iz četrtega odstavka 171. člena tega zakona, družba za upravljanje pa v pravilniku, ki ga sprejme za omejitev nasprotja interesov, opredelita možne oblike nasprotja interesov v primeru takšnih naložb investicijskega sklada ter načine omejitve teh nasprotij interesov;

3. se ti depoziti ali posli izvedejo pod splošnimi tržnimi pogoji ali pod pogoji, ki so ugodnejši za investicijski sklad, upoštevaje stroške in provizije v zvezi s tem ter druge naložbene možnosti.

(5) Družba za upravljanje skrbnika ob sklenitvi pogodbe o opravljanju skrbniških storitev obvesti o osebah, ki so povezane z njo, in ga tekoče obvešča o spremembah teh povezav.

(6) V letnem in polletnem poročilu investicijskega sklada se razkrije odstotek sredstev investicijskega sklada, vložen skupaj v depozite in finančne instrumente, katerih izdajatelj je skrbnik tega investicijskega sklada ali oseba, povezana z družbo za upravljanje tega investicijskega sklada.

(7) O naložbah oziroma poslih iz tega člena skrbnik investicijskega sklada polletno poroča Agenciji.

(8) Posli iz tega člena so predmet rednega letnega revizijskega pregleda poslovanja investicijskega sklada. Revizor v svojem poročilu napiše mnenji o izpoljenosti pogojev iz tega člena in o tem, ali sta skrbnik investicijskega sklada in družba za upravljanje pri takšni naložbi ravnala v najboljšem interesu vlagateljev v investicijski sklad.

#### 163. člen

(odškodninska odgovornost družbe za upravljanje)

(1) Družba za upravljanje pri upravljanju premoženja investicijskega sklada ravna v skladu s tem zakonom, predpisi, izdanimi na njegovi podlagi, in drugimi predpisi, ki urejajo izvajanje njene dejavnosti, v skladu s pravili upravljanja oziroma statutom investicijskega sklada, in pravili stroke upravljanja finančnih naložb ter v vsem pazi na interese vlagateljev v investicijski sklad.

(2) Družba za upravljanje odgovarja imetnikom enot investicijskega sklada za škodo, ki jo povzroči premoženju investicijskega sklada, katerega upravlja, z ravnanjem, ki je v nasprotju s prejšnjim odstavkom.

(3) Tožbo za povrnitev škode iz prejšnjega odstavka je upravičen za račun oziroma v imenu in za račun investicijskega sklada vložiti skrbnik, ki opravlja skrbniške storitve za ta investicijski sklad.

(4) Če skrbnik v 30 dneh od prejema pisne zahteve imetnika enot investicijskega sklada oziroma člana nadzor-

nega sveta investicijskega sklada ne vloži tožbe iz prejšnjega odstavka, lahko tako tožbo za račun oziroma v imenu in za račun investicijskega sklada vloži vsak imetnik enot tega investicijskega sklada oziroma nadzorni svet investicijskega sklada.

(5) Tretji in četrti odstavek tega člena ne izključujeta pravice imetnika enot investicijskega sklada do uveljavljanja in povrnitve škode, ki mu jo družba za upravljanje povzroči s kršitvijo obveznosti v zvezi s prodajo, izdajo, odkupom oziroma izplačilom enot investicijskega sklada oziroma z ravnanji iz 195. člena tega zakona.

(6) Odškodninske odgovornosti družbe za upravljanje iz drugega oziroma petega odstavka tega člena ni mogoče niti omejiti niti izključiti.

### 6.3. Skrbniške storitve v zvezi z upravljanjem investicijskih skladov

#### 6.3.1. Skrbnik premoženja investicijskega sklada

##### 164. člen

(splošni določbi)

(1) Premoženje investicijskega sklada mora biti zaupano v hrambo skrbniku.

(2) Investicijski sklad ima lahko le enega skrbnika.

(3) Za skrbnika AJIS se uporabljajo določbe zakona, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov, 167. člen tega zakona in 6.3.4. pododdelek tega zakona.

(4) Ne glede na določbe zakona, ki ureja finančno poslovanje, postopke zaradi insolventnosti in prisilno prenehanje, so sredstva investicijskega sklada na posebnem denarnem računu iz 182. člena tega zakona, v primeru začetka stečajnega postopka nad skrbnikom izločena od drugega premoženja skrbnika in niso na voljo za poplačilo skrbnikovih navadnih upnikov.

##### 165. člen

(skrbniške storitve)

(1) Skrbnik na podlagi pogodbe o opravljanju skrbniških storitev iz 173. člena tega zakona za račun investicijskega sklada:

1. opravlja storitve vodenja računov nematerializiranih vrednostnih papirjev v skladu z drugim, tretjim in četrtem odstavkom 180. člena tega zakona;

2. opravlja storitve hrambe vrednostnih papirjev v skladu s petim in šestim odstavkom 180. člena tega zakona in kadar je to potrebno hrambe ostalih sredstev investicijskega sklada;

3. vodi poseben denarni račun oziroma posebne denarne račune v skladu s 182. členom tega zakona in zagotoviti, da se v breme tega računa opravljajo samo izplačila, ki jih je v pravilih upravljanja oziroma statutu investicijskega sklada dovoljeno opraviti v breme premoženja investicijskega sklada;

4. zagotavlja, da se obveznosti iz poslov, ki jih je družba za upravljanje sklenila za račun investicijskega sklada, opravijo v običajnih poslovnih rokih;

5. zagotovi, da se čista vrednost sredstev investicijskega sklada in vrednost sredstev na enoto premoženja investicijskega sklada izračunavata v skladu s tem zakonom, predpisi, izdanimi na njegovi podlagi, in pravili upravljanja oziroma statutom investicijskega sklada;

6. zagotovi, da se prihodek investicijskega sklada uporabi v skladu s tem zakonom oziroma predpisi, izdanimi na njegovi podlagi, kot tudi v skladu s pravili upravljanja oziroma statutom investicijskega sklada;

7. zagotovi, da prodaja, izdaja, odkup, izplačilo inčasna oziroma delna zaustavitev ponovnega nakupa ali odkupa enot investicijskega sklada poteka v skladu z določbami tega zakona in pravili upravljanja oziroma statutom investicijskega sklada;

8. opravlja druge storitve v skladu s tem zakonom.

(2) Skrbnik mora izpolniti navodila družbe za upravljanje, razen če so v nasprotju z zakonom in pravili upravljanja oziroma statutom investicijskega sklada.



## 166. člen

(dovoljenje za opravljanje skrbniških storitev)

(1) Skrbniške storitve iz prejšnjega člena lahko opravlja samo:

1. banka s sedežem v Republiki Sloveniji, ki je pridobila dovoljenje Banke Slovenije za opravljanje skrbniških storitev;
2. podružnica banke države članice, ustanovljena v Republiki Sloveniji v skladu z zakonom, ki ureja bančništvo, ki je pridobila dovoljenje Banke Slovenije za opravljanje skrbniških storitev;
3. podružnica banke tretje države, ustanovljena v Republiki Sloveniji v skladu z zakonom, ki ureja bančništvo, ki je pridobila dovoljenje Banke Slovenije za opravljanje skrbniških storitev.

(2) Za opravljanje skrbniških storitev mora skrbnik izpolnjevati pogoje, določene v zakonu, ki ureja bančništvo.

(3) Banka Slovenije izda dovoljenje banki za opravljanje skrbniških storitev po predhodnem mnenju Agencije.

(4) Za dovoljenje Banke Slovenije za opravljanje skrbniških storitev se smiselno uporablja zakon, ki ureja bančništvo.

## 167. člen

(evidenca kršitev in poročanje skrbnika o zadevah pomembnih za nadzor)

(1) Skrbnik Agenciji na njeno zahtevo posreduje poročila in informacije o vseh zadevah, pomembnih za opravljanje nadzora nad opravljanjem skrbniških storitev za investicijske sklade.

(2) Če skrbnik pri opravljanju skrbniških storitev iz 165. člena tega zakona ugotovi nepravilnost, ki je posledica aktivnosti družbe za upravljanje, in bi lahko pomenila kršitev določb pravil upravljanja ali statuta investicijskega sklada oziroma določb tega zakona ali na njegovi podlagi izdanih predpisov, o tem obvesti družbo za upravljanje in Agencijo.

(3) Skrbnik vodi evidenco ugotovljenih nepravilnosti iz prejšnjega odstavka, v katero za vsako ugotovljeno nepravilnost vpisuje najmanj naslednje podatke:

1. zaporedno številko ugotovljene nepravilnosti,
2. datum in čas ugotovitve in datum nastanka nepravilnosti,
3. vsebino nepravilnosti,
4. navedbo dokumentacije, iz katere je nepravilnost razvidna,
5. opis ukrepov skrbnika za odpravo nepravilnosti,
6. če nepravilnost še ni bila odpravljena, razloge za to,
7. kdaj se predvideva odprava nepravilnosti,
8. datum in čas odprave nepravilnosti,
9. način odprave nepravilnosti in
10. oceno morebitne škode, povzročene vlagateljem v investicijske sklade, oziroma posledice, ki nastopijo za vlagatelje v investicijske sklade zaradi nastale nepravilnosti.

(4) Skrbnik hrani vse dokumente iz 4. točke prejšnjega odstavka po zaporedni evidenčni številki ugotovljene nepravilnosti.

(5) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino, način in roke poročanja iz drugega odstavka tega člena.

## 168. člen

(upravičenost skrbnika do provizije in povrnitve stroškov)

(1) Skrbnik je za opravljanje skrbniških storitev upravičen do provizije v višini, določeni v pravilih upravljanja oziroma statutu investicijskega sklada.

(2) Provizija za opravljanje skrbniških storitev je izražena v odstotku od povprečne letne čiste vrednosti sredstev investicijskega sklada.

(3) Provizija za opravljanje skrbniških storitev se skrbniku izplačuje iz sredstev investicijskega sklada za obdobja in v rokih, določenih v pravilih upravljanja oziroma statutu investicijskega sklada.

(4) V pravilih upravljanja oziroma statutu investicijskega sklada se lahko določi, da si skrbnik iz sredstev investicijskega sklada, poleg provizije iz prvega odstavka tega člena, lahko povrne tudi vse oziroma posamezne od naslednjih vrst stroškov, ki mu nastanejo v zvezi z opravljanjem skrbniških storitev za investicijski sklad:

1. stroške za vnos in izvršitev nalogov iz četrtega odstavka 180. člena tega zakona;

2. stroške hrambe oziroma vodenja računov vrednostnih papirjev oziroma finančnih instrumentov posameznega investicijskega sklada pri drugih bankah oziroma drugih pravnih osebah skladno s 172. členom tega zakona ter s tem povezane stroške vnosa in izvršitve naloga in stroške za provizije in druge stroške povezane s pogodbo med klirinško depotno družbo in skrbniško banko;

3. stroške plačilnega prometa;

4. stroške v zvezi s postopki iz tretjega odstavka 163. člena in drugega odstavka 170. člena tega zakona.

## 6.3.2. Pravila poslovanja skrbnika

## 169. člen

(odškodninska odgovornost skrbnika)

(1) Skrbnik pri opravljanju skrbniških storitev ravna v skladu s tem zakonom, z zakonom, ki ureja bančništvo in predpisi, izdanimi na njuni podlagi, ter drugimi predpisi, ki urejajo izvajanje njegove dejavnosti, v skladu s pravili stroke opravljanja skrbniških storitev ter v vsem paziti na interese vlagateljev v investicijski sklad.

(2) Skrbnik odgovarja imetnikom enot investicijskega sklada, za račun katerega opravlja skrbniške storitve, za škodo, ki jo povzroči premoženju investicijskega sklada z ravnanjem, ki je v nasprotju s prejšnjim odstavkom.

(3) Tožbo za povrnitev škode iz prejšnjega odstavka je upravičena za račun oziroma v imenu in za račun investicijskega sklada vložiti družba za upravljanje.

(4) Če družba za upravljanje v 30 dneh od prejema pisne zahteve imetnika enot investicijskega sklada oziroma člana nadzornega sveta investicijskega sklada ne vloži tožbe iz prejšnjega odstavka, lahko tako tožbo za račun oziroma v imenu in za račun investicijskega sklada vloži vsak imetnik enot investicijskega sklada oziroma nadzorni svet investicijskega sklada.

(5) Tretji in četrti odstavek tega člena ne izključujeta pravice posameznega imetnika enot investicijskega sklada do povrnitve škode, ki mu jo skrbnik povzroči z neizpolnitvijo oziroma nepravilno izpolnitvijo obveznosti iz prvega odstavka 165. člena tega zakona.

(6) Odškodninske odgovornosti skrbnika iz drugega oziroma petega odstavka tega člena ni mogoče niti izključiti niti omejiti.

## 170. člen

(razmerje med skrbnikom in družbo za upravljanje)

(1) Družba za upravljanje in skrbnik ravnata neodvisno drug od drugega, vsak od njiju pa tako, da zagotavlja največje koristi imetnikom enot investicijskega sklada.

(2) Skrbnik in družba za upravljanje sta pooblaščenata v vseh sodnih postopkih in postopkih pred drugimi državnimi organi, katerih predmet so pravice, obveznosti oziroma premoženje investicijskega sklada, uveljavljati zahteve in ugovore za račun oziroma v imenu in za račun investicijskega sklada.

(3) Kadar si procesna dejanja skrbnika in družbe za upravljanje v postopkih iz prejšnjega odstavka nasprotujejo, veljajo tista procesna dejanja, ki so za investicijski sklad ugodnejša.

(4) Družba za upravljanje skrbnika nemudoma obvesti o začetku vsakega postopka iz drugega odstavka tega člena in ji tekoče poroča o poteku postopka.

(5) Družba za upravljanje v postopkih iz drugega odstavka tega člena ne more razpolagati z zahtevki, skleniti sodne poravnave ali umakniti pravnega sredstva brez soglasja skrbnika.

## 171. člen

(prepovedani posli skrbnika)

(1) Skrbnik ne sme z družbo za upravljanje skleniti posla, ki ga v skladu s 162. členom tega zakona družba za upravljanje ne sme skleniti s skrbnikom.

(2) Skrbnik ne sme pridobiti enot investicijskega sklada, za katerega opravlja skrbniške storitve.

(3) Fizična oseba, ki upravlja premoženje skrbnika, ne sme hkrati opravljati skrbniških storitev po tem zakonu.

(4) Skrbnik sprejme pravilnik, s katerim uredi omejitve prenosa informacij med osebami iz prejšnjega odstavka, ki se nanašajo na premoženje investicijskega sklada in omeji možen konflikt interesov, ki bi lahko nastal med opravljanjem skrbniških storitev za investicijski sklad glede na druge storitve in dejavnosti ter premoženje skrbnika, kakor tudi glede na kapitalsko povezanost skrbnika z drugimi subjekti in lastniško strukturo skrbnika.

(5) Skrbnik poroča Agenciji o poslih, katerih predmet so naložbe investicijskega sklada, za katerega opravlja skrbniške storitve z vsebino, na način in v rokih, ki jih predpiše Agencija.

## 172. člen

(prenos opravljanja posameznih skrbniških storitev na drugo osebo)

(1) Skrbnik lahko s pogodbo pisno pooblasti banko oziroma drugo pravno osebo, ki je na podlagi zakonodaje države članice oziroma tretje države upravičena opravljati skrbniške storitve vodenja računov vrednostnih papirjev oziroma hrambe vrednostnih papirjev in je pod nadzorom pristojnega organa druge države članice oziroma tretje države, da za račun enega ali več investicijskih skladov, za katere skrbnik opravlja skrbniške storitve na podlagi pogodbe iz 173. člena tega zakona, vodi račune oziroma hrani tiste vrednostne papirje, s katerimi se trguje na organiziranih trgih drugih držav članic oziroma na organiziranih trgih tretjih držav, ter druge vrednostne papirje izdajateljev drugih držav članic oziroma tujih izdajateljev, ki predstavljajo naložbe posameznega investicijskega sklada. S pogodbo iz prejšnjega stavka se uredijo razmerja, pravice in obveznosti med skrbnikom investicijskega sklada in banko oziroma drugo pravno osebo iz prejšnjega stavka.

(2) Skrbnik lahko da pisno pooblastilo iz prejšnjega odstavka le, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

1. da skrbnik:

– pred sklenitvijo pogodbe iz prejšnjega odstavka pridobi pisno soglasje družbe za upravljanje, s katero je sklenil pogodbo o opravljanju skrbniških storitev, če namerava skleniti pogodbo z banko ali drugo pravno osebo, ki je skrbniku ni predlagala družba za upravljanje,

– ni sam član sistema izravnave in izpolnitev obveznosti, nastalih na podlagi poslov z vrednostnimi papirji iz prejšnjega odstavka ter vodenja registra teh vrednostnih papirjev, katerega član je sicer banka oziroma druga pravna oseba iz prvega odstavka tega člena,

– lahko kljub opravljanju skrbniških storitev na način iz prejšnjega odstavka deluje v najboljšem interesu vlagateljev v investicijski sklad katerega skrbnik je,

– z opravljanjem skrbniških storitev na način iz prejšnjega odstavka poveča učinkovitost opravljanja skrbniških storitev za investicijske sklade in to učinkovitost lahko v vsakem trenutku utemelji, med drugim upošteva vsakokratne ponudbe konkurenčnih bank oziroma drugih pravnih oseb za opravljanje storitev po prejšnjem odstavku,

– lahko v vsakem trenutku poda banki oziroma drugi pravni osebi, ki jo je pooblastil za opravljanje skrbniških storitev hrambe oziroma vodenja računov vrednostnih papirjev oziroma finančnih instrumentov skladno z določbami prejšnjega odstavka, nadaljnja navodila glede opravljanja teh storitev ter lahko v vsakem trenutku preklic dano pooblastilo, pri čemer preklic pooblastila stopi v veljavo z začetkom veljavnosti pooblastila pri novi pravni osebi oziroma takoj, če skrbnik presodi, da je to potrebno zaradi zaščite interesov vlagateljev v posamezni investicijski sklad in

– lahko v vsakem trenutku od banke oziroma druge pravne osebe, ki jo je pooblastil za opravljanje skrbniških storitev hrambe oziroma vodenja računov vrednostnih papirjev oziroma finančnih instrumentov skladno z določbami prejšnjega odstavka, pridobi vse podatke in dokumentacijo, potrebno za nemoteno opravljanje skrbniških storitev, in da ima vedno pregled nad izvajanjem posameznih skrbniških storitev;

2. da se z opravljanjem posameznih skrbniških storitev na način iz prejšnjega odstavka:

– ne zmanjša možnost opravljanja skrbniških storitev oziroma nalog skrbnika za posamezen investicijski sklad,

– ne zmanjša možnost izpolnjevanja navodil družbe za upravljanje in drugih pogodbenih obveznosti skrbnika po prvem odstavku 165. člena tega zakona,

– ne zmanjša učinkovitost in možnost nadzora Agencije in Banke Slovenije nad skrbnikom po 494. členu tega zakona in

– zagotavlja najmanj enaka raven varstva imetnikov enot investicijskega sklada, kot če bi skrbniške storitve neposredno opravljal skrbnik s katerim ima družba za upravljanje sklenjeno pogodbo o opravljanju skrbniških storitev;

3. da banka oziroma druga pravna oseba, ki jo je skrbnik pooblastil za opravljanje skrbniških storitev hrambe oziroma vodenja računov vrednostnih papirjev oziroma finančnih instrumentov na način iz prejšnjega odstavka:

– hrani oziroma vodi stanje vrednostnih papirjev in njihov promet za posamezen investicijski sklad tako, da skrbnik ali družba za upravljanje lahko kadarkoli preverita stanje in promet z vrednostnimi papirji posameznega investicijskega sklada, in

– ne opravlja za te investicijske sklade storitev upravljanja njihovega premoženja;

4. da je banka oziroma druga pravna oseba, ki jo je skrbnik pooblastil za opravljanje skrbniških storitev hrambe oziroma vodenja računov vrednostnih papirjev oziroma finančnih instrumentov na način iz prejšnjega odstavka, predmet nadzora pristojnega organa države članice oziroma tretje države, s katero Agencija izmenjuje podatke in informacije na podlagi vzajemnosti, in da je zagotovljeno sodelovanje med tem organom in Agencijo;

5. da interes banke oziroma druge pravne osebe, ki jo je skrbnik pooblastil za opravljanje skrbniških storitev hrambe oziroma vodenja računov vrednostnih papirjev oziroma finančnih instrumentov na način iz prejšnjega odstavka ni in ne bo v konfliktu z interesi vlagateljev v posamezen investicijski sklad, za katerega po pooblastilu opravlja skrbniške storitve.

(3) Z opravljanjem skrbniških storitev vodenja računa nematerializiranih vrednostnih papirjev oziroma hrambe vrednostnih papirjev za račun investicijskega sklada na način iz prvega odstavka tega člena ni mogoče niti omejiti niti izključiti odškodninske odgovornosti skrbnika za opravljanje navedenih storitev.

(4) Če pogoji iz drugega odstavka tega člena kadarkoli niso izpolnjeni, skrbnik enostransko odstopi od pogodbe iz prvega odstavka tega člena. V tem primeru banka oziroma druga pravna oseba, ki jo je skrbnik pooblastil za opravljanje skrbniških storitev hrambe oziroma vodenja računov vrednostnih papirjev oziroma finančnih instrumentov investicijskega sklada, ni upravičena do nadomestila zaradi odstopa od pogodbe, ki bi se izplačal v breme premoženja investicijskega sklada.

## 6.3.3. Pogodba o opravljanju skrbniških storitev

## 173. člen

(pogodba o opravljanju skrbniških storitev)

Družba za upravljanje za račun investicijskega sklada, ki ga upravlja, s skrbnikom sklene pogodbo o opravljanju skrbniških storitev.

## 174. člen

(dovoljenje za sklenitev pogodbe o opravljanju skrbniških storitev)

(1) Družba za upravljanje pred sklenitvijo pogodbe o opravljanju skrbniških storitev pridobi dovoljenje Agencije za sklenitev pogodbe o opravljanju skrbniških storitev.

(2) Zahtevi za izdajo dovoljenja za sklenitev pogodbe o opravljanju skrbniških storitev se priloži besedilo pogodbe, ki v primeru družbe za upravljanje države članice vsebuje obvezne sestavine iz 175. člena tega zakona.

(3) Agencija izda dovoljenje za sklenitev pogodbe o opravljanju skrbniških storitev, če:

1. je pogodba v skladu s tem zakonom,
2. ima skrbnik dovoljenje Banke Slovenije za opravljanje skrbniških storitev iz 166. člena tega zakona in
3. bo investicijski sklad oblikovan oziroma ustanovljen v Republiki Sloveniji.

(4) Kadar je družba za upravljanje vložila zahtevo za izdajo dovoljenja za upravljanje investicijskega sklada, se postopek odločanja o dovoljenju za sklenitev pogodbe o opravljanju skrbniških storitev združi s postopkom odločanja o dovoljenju za upravljanje investicijskega sklada.

(5) Določbe tega člena se smiselno uporabljajo tudi za spremembo pogodbe o opravljanju skrbniških storitev.

#### 175. člen

(obvezne sestavine pogodbe o opravljanju skrbniških storitev, kadar je pogodbeni stranka družba za upravljanje države članice)

Pogodba o opravljanju skrbniških storitev med družbo za upravljanje države članice in skrbnikom o opravljanju skrbniških storitev za investicijski sklad, oblikovan na podlagi tega zakona, vsebuje določbe, ki skrbniku investicijskega sklada omogočajo izvajanje skrbniških storitev v skladu s tem zakonom in drugimi predpisi, ki se nanašajo na opravljanje skrbniških storitev.

#### 176. člen

(predpis o obveznih sestavinah pogodbe o opravljanju skrbniških storitev, kadar je pogodbeni stranka družba za upravljanje države članice)

Agencija podrobneje določi obvezne sestavine pogodbe o opravljanju skrbniških storitev iz prejšnjega člena, katerih pogodbeni stranka je družba za upravljanje države članice.

#### 6.3.4. Izredni prenos opravljanja skrbniških storitev

#### 177. člen

(izredni prenos opravljanja skrbniških storitev)

(1) Banka Slovenije najpozneje v treh delovnih dneh od:

1. izteka roka, z iztekom katerega dovoljenje preneha veljati ali
2. dneva, ko je skrbniku vročena odločba Banke Slovenije o odvzemu dovoljenja za opravljanje skrbniških storitev,

obvesti Agencijo, da je skrbniku prenehalo veljati ali mu je bilo odvzeto dovoljenje za opravljanje skrbniških storitev.

(2) Agencija najpozneje v treh delovnih dneh od prejema obvestila Banke Slovenije iz prejšnjega odstavka določi izrednega skrbnika izmed subjektov, ki imajo v skladu z določbami tega zakona dovoljenje za opravljanje skrbniških storitev. Izredni skrbnik prevzame opravljanje skrbniških storitev za investicijske sklade, za katere je skrbniške storitve opravljal skrbnik, ki mu je prenehalo veljati ali mu je bilo odvzeto dovoljenje za opravljanje skrbniških storitev.

(3) Agencija za vsako družbo za upravljanje določi izrednega skrbnika z odločbo o izrednem prenosu opravljanja skrbniških storitev na izrednega skrbnika.

(4) Odločba iz prejšnjega odstavka se nemudoma vroči skrbniku, ki mu je prenehalo ali mu je bilo odvzeto dovoljenje za opravljanje skrbniških storitev, izrednemu skrbniku in družbam za upravljanje, za katere sklade se izvaja izredni prenos opravljanja skrbniških storitev. Agencija o izdaji odločbe iz prejšnjega odstavka obvesti Banko Slovenije.

(5) Agencija v odločbi iz tretjega odstavka tega člena med drugim določi:

1. investicijske sklade, za katere se izvaja izredni prenos opravljanja skrbniških storitev,

2. aktivnosti, ki se izvedejo v zvezi z izrednim prenosom opravljanja skrbniških storitev, ter način in pogoje njihovega izvajanja in

3. rok, v katerem se izvedejo aktivnosti iz prejšnje točke.

(6) Šteje se, da z dnem vročitve odločbe Agencije iz tretjega odstavka tega člena izredni skrbnik prevzame opravljanje skrbniških storitev za investicijske sklade, določene v odločbi Agencije. Ne glede na druge določbe tega zakona, izredni skrbnik v roku iz 3. točke prejšnjega odstavka odpre posebne račune. Do izteka roka iz 3. točke prejšnjega odstavka se začasno zaustavi vplačila in izplačila za te investicijske sklade.

(7) Zahteva za sodno varstvo zoper odločbo Agencije iz tretjega odstavka tega člena ne zadrži izvršitve odločbe.

(8) Družba za upravljanje, za katere investicijske sklade je v skladu z določbami tega člena izredni skrbnik prevzel opravljanje skrbniških storitev, najpozneje v 30 dneh po prenosu opravljanja skrbniških storitev vložiti zahtevo za izdajo dovoljenja za sklenitev nove pogodbe o opravljanju skrbniških storitev.

(9) Provizija za opravljanje skrbniških storitev od nove vročitve odločbe iz tretjega odstavka tega člena do prenosa skrbniških storitev na novega skrbnika pripada izrednemu skrbniku.

#### 178. člen

(merila za izbiro izrednega skrbnika)

Agencija z aktom določi podrobna merila, na podlagi katerih določi izrednega skrbnika iz tretjega odstavka prejšnjega člena.

#### 6.4. Ločitev premoženja investicijskega sklada od premoženja družbe za upravljanje in od premoženja skrbnika

#### 179. člen

(pravna ločitev premoženja)

(1) Družba za upravljanje in skrbnik investicijskega sklada zagotavljata ločitev premoženja investicijskega sklada od:

1. premoženja drugih investicijskih skladov na način, določen v 180. do 182. členu tega zakona;
2. svojega premoženja;
3. premoženja, prejetega v upravljanje na podlagi 5. poglavja tega zakona.

(2) Določbe prejšnjega odstavka se smiselno uporabljajo tudi za ločitev premoženja imetnikov enot posameznih podskladov istega krovnega sklada.

#### 180. člen

(ločitev naložb v vrednostne papirje)

(1) Družba za upravljanje lahko naročila za nakup oziroma prodajo vrednostnih papirjev oziroma finančnih instrumentov iz 237. člena tega zakona posreduje ločeno za posamezen investicijski sklad, ki ga upravlja, ali skupno za več investicijskih skladov, ki jih upravlja.

(2) Skrbnik za vsak investicijski sklad, za katerega opravlja skrbniške storitve, odpre poseben skrbniški (pod)račun, na katerem se ločeno vodijo stanja vrednostnih papirjev za posamezen investicijski sklad.

(3) Družba za upravljanje ima pravico do neposrednega vpogleda v stanje in promet z vrednostnimi papirji na računih investicijskih skladov, ki jih upravlja, ne sme pa vnašati nalogov v zvezi z razpolaganjem z vrednostnimi papirji na teh računih.

(4) Za vnos in izvršitev nalogov v zvezi z razpolaganjem z vrednostnimi papirji za račun posameznega investicijskega sklada je pooblaščen samo skrbnik, ki opravlja skrbniške storitve za ta investicijski sklad. Skrbnik lahko s pogodbo iz prvega odstavka 172. člena tega zakona prenese pooblastilo za vnos in izvršitev nalogov v zvezi z razpolaganjem z vrednostnimi papirji, s katerimi se trguje na organiziranih trgih drugih držav članic oziroma na organiziranih trgih tretjih držav ter drugih vrednostnih papirjev izdajateljev drugih držav članic oziroma izdajateljev tretjih držav, ki predstavljajo naložbe posameznega



investicijskega sklada, na banko oziroma drugo pravno osebo, s katero je sklenil pogodbo iz prvega odstavka 172. člena tega zakona.

(5) Družba za upravljanje za račun investicijskih skladov, ki jih upravlja, izroči vrednostne papirje, ki so bili izdani kot pisne listine, v hrambo skrbniku.

(6) Skrbnik hrani vrednostne papirje posameznega investicijskega sklada iz prejšnjega odstavka ločeno od vrednostnih papirjev drugega investicijskega sklada in od drugih vrednostnih papirjev, ki jih hrani.

(7) Družba za upravljanje v svojih notranjih aktih opredeli način skupnega podajanja naročil iz prvega odstavka tega člena za več investicijskih skladov, ki jih upravlja, ter način razdelitve in evidentiranja teh naročil. K tem postopkom da soglasje tudi skrbnik, ki za ta investicijski sklad opravlja skrbniške storitve.

#### 181. člen

(ločitev drugega premoženja)

(1) Družba za upravljanje v zvezi z naložbami investicijskega sklada v bančne denarne depozite sklene pogodbo z banko za račun oziroma v imenu in za račun investicijskega sklada. Iz pogodbe mora biti jasno razvidno, da je sklenjena za račun oziroma v imenu in za račun investicijskega sklada.

(2) Prejšnji odstavek se smiselno uporablja tudi za naložbe investicijskega sklada v druge oblike likvidnih finančnih naložb, ki niso vrednostni papirji.

#### 182. člen

(poseben denarni račun)

(1) Družba za upravljanje za vsak investicijski sklad, ki ga upravlja, odpre poseben denarni račun, prek katerega se opravljajo denarna izplačila in sprejemajo denarna vplačila v zvezi s posli, ki jih je družba za upravljanje sklenila za račun posameznega investicijskega sklada.

(2) Družba za upravljanje, ki upravlja investicijski sklad, odpre poseben denarni račun tega sklada pri skrbniku, ki za investicijski sklad opravlja skrbniške storitve.

(3) Na poseben denarni račun investicijskega sklada iz prvega odstavka tega člena se sprejemajo tudi vplačila in izplačila enot investicijskega sklada.

(4) Skrbnik ne sme izvršiti naloga družbe za upravljanje za izplačilo v breme posebnega denarnega računa, če bi bilo tako izplačilo v nasprotju s tem zakonom oziroma pravili upravljanja ali statutom investicijskega sklada.

### 6.5. Splošna pravila v zvezi s sredstvi investicijskih skladov

#### 183. člen

(sredstva investicijskega sklada in razmerja med njimi)

(1) Med sredstva investicijskega sklada spadajo naložbe in druga sredstva, ki so izražena v vrednosti, določeni na podlagi pravil vrednotenja, opredeljenih v 6.7.4. pododdelku tega zakona.

(2) Vrste dopustnih naložb, deleži sredstev in izpostavljenosti so za vzajemni sklad določene v 7.4. oddelku tega zakona, za alternativni sklad in investicijsko družbo pa v 10.1.2. pododdelku tega zakona.

(3) Agencija predpiše podrobna pravila za izračun deležev sredstev in izpostavljenosti investicijskega sklada.

#### 184. člen

(prepoved pomembnega vpliva na upravljanje izdajatelja)

(1) Vsi investicijski skladi, ki jih upravlja ista družba za upravljanje, ne smejo skupaj pridobiti deleža delnic z glasovalnimi pravicami, z uresničevanjem katerih bi lahko družba za upravljanje pomembno vplivala na upravljanje oziroma upravo izdajatelja.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek ima lahko posamezni investicijski sklad:

1. največ 10 odstotkov vseh delnic posameznega izdajatelja brez glasovalne pravice;

2. največ 10 odstotkov vseh dolžniških vrednostnih papirjev posameznega izdajatelja;

3. največ 10 odstotkov instrumentov denarnega trga posameznega izdajatelja;

4. največ 25 odstotkov enot ciljnega sklada.

(3) Omejitve iz 2., 3. in 4. točke prejšnjega odstavka je dovoljeno prekoračiti le v času pridobitve finančnih instrumentov, za katere poteka postopek prve prodaje, če njihove vrednosti še ni mogoče natančno izračunati.

(4) Prvi in drugi odstavek tega člena se ne uporabljata za prenosljive vrednostne papirje in instrumente denarnega trga, ki jih izda ali za katere jamči Republika Slovenija, njena samoupravna lokalna skupnost, država članica, njena lokalna ali regionalna skupnost, tretja država s seznama, ki ga določi Agencija oziroma mednarodna organizacija, ki ji pripada vsaj ena država članica.

(5) Prvi in drugi odstavek tega člena se ne uporabljata za delnice, ki predstavljajo vložek investicijskega sklada v kapital družbe s sedežem v tretji državi, ki nalaga predvsem v finančne instrumente izdajateljev s sedežem v tej tretji državi, če po zakonodaji te države takšen kapitalski vložek predstavlja edini način, s pomočjo katerega lahko investicijski sklad nalaga v finančne instrumente izdajateljev iz te tretje države. Odstopanje od prvega in drugega odstavka tega člena je dopustno le, če so sredstva družbe s sedežem v tretji državi usklajena z omejitvami iz 238., 239. in 242. člena tega zakona ter prvega, drugega in tretjega odstavka tega člena. Če sredstva družbe s sedežem v tretji državi niso usklajena z omejitvami iz 238., 239. in 242. člena tega zakona, se smiselno uporabljajo določbe 185. člena tega zakona.

(6) Ne glede na prvi odstavek tega člena, družba za upravljanje za račun investicijskih skladov, ki jih upravlja, v skrbniku, ki za te investicijske sklade opravlja skrbniške storitve, skupno ne sme pridobiti kvalificiranega deleža v razponu iz drugega odstavka 35. člena tega zakona.

(7) Agencija z aktom določi podrobnejša merila za določitev pomembnega vpliva na upravljanje izdajatelja iz prvega odstavka tega člena.

#### 185. člen

(odstop od pravil o deležih sredstev in izpostavljenosti)

(1) Izpostavljenosti in deleži sredstev investicijskega sklada lahko odstopajo od pravil, ki so za vzajemni sklad določene v 7.4. oddelku tega zakona, za alternativni sklad in investicijsko družbo pa v 10.1.2. pododdelku tega zakona, in od pravil o naložbah in sredstvih, določenih v pravilih upravljanja oziroma statutu investicijskega sklada:

1. prvih šest mesecev od pridobitve dovoljenja za njegovo upravljanje;

2. če se za njegov račun iz vrednostnih papirjev ali instrumentov denarnega trga, ki jih ima med sredstvi, uresničuje pravica do vpisa ali pridobitve novih finančnih instrumentov ali zaradi drugih korporacijskih dejanj izdajatelja, na katere družba za upravljanje, ki upravlja investicijski sklad, nima vpliva;

3. zaradi drugih razlogov, na katere družba za upravljanje, ki upravlja investicijski sklad, nima vpliva.

(2) Če izpostavljenosti in deleži sredstev investicijskega sklada odstopajo zaradi razlogov iz 2. in 3. točke prejšnjega odstavka, družba za upravljanje, ki upravlja investicijski sklad:

1. nemudoma sprejme in začne izvajati ukrepe za čimprejšnjo odpravo odstopanj;

2. nemudoma Agenciji predloži obvestilo z opisom vrste in velikosti odstopanj, razlogov za odstopanje, ukrepov iz prejšnje točke in navede rok, do katerega bodo odstopanja odpravljena.

(3) Odstopanje izpostavljenosti in deležev sredstev investicijskega sklada iz 2. točke prvega odstavka tega člena družba za upravljanje odpravi najkasneje v šestih mesecih po nastanku odstopanja, pri odstopanjih iz 3. točke prvega odstavka tega člena pa rok za njihovo odpravo določi Agencija.

## 186. člen

(tehnike upravljanja sredstev)

(1) Če pravila upravljanja oziroma statut investicijskega sklada tako določajo, lahko družba za upravljanje za namene učinkovitega upravljanja naložb investicijskega sklada v prenosljive vrednostne papirje in instrumente denarnega trga, uporablja tehnike upravljanja sredstev investicijskega sklada, katerih dopustne vrste in lastnosti ter druga pravila, povezana z njimi, določi Agencija.

(2) Če družba za upravljanje kot tehniko upravljanja sredstev uporablja izvedene finančne instrumente z namenom varovanja sredstev investicijskega sklada pred tveganji, se za izvedene finančne instrumente uporabljajo določbe 7.4. oddelka tega zakona, ki se nanašajo na izvedene finančne instrumente.

(3) Uporaba tehnik upravljanja sredstev iz prvega odstavka tega člena in njene posledice ne smejo biti v nasprotju z naložbenim ciljem in politiko investicijskega sklada, ki sta opredeljena v njegovih pravilih upravljanja ali v statutu.

(4) Agencija v zvezi s tehnikami upravljanja sredstev predpiše:

1. vrste in lastnosti dopustnih tehnik upravljanja sredstev iz prvega odstavka tega člena;
2. druge morebitne pogoje, ki jih mora izpolnjevati investicijski sklad pri uporabi posameznih tehnik upravljanja sredstev.

## 187. člen

(upravljanje tveganj investicijskega sklada)

(1) Družba za upravljanje za vsak investicijski sklad, ki ga upravlja, zagotovi učinkovito upravljanje tveganj, ki ji omogoča sprotno ugotavljanje in merjenje vseh vrst tveganj, ki izvirajo iz sprejetih pozicij in njihov prispevek k celotni tveganosti investicijskega sklada.

(2) V zvezi z upravljanjem tveganj iz prejšnjega odstavka družba za upravljanje za vsak investicijski sklad izdelava in neprekinjeno izvaja načrt upravljanja tveganj investicijskega sklada.

(3) Pri upravljanju tveganj se pri ocenjevanju kreditne sposobnosti izdajateljev finančnih instrumentov, v katere so naložena sredstva investicijskega sklada, in oseb, do katerih je investicijski sklad izpostavljen, družba za upravljanje ne sme izključno ali avtomatično opirati na bonitetne ocene, ki jih izdajo bonitetne agencije.

(4) Agencija ob upoštevanju narave, obsega in kompleksnosti upravljanja tveganj investicijskega sklada oceni, ali družba za upravljanje spoštuje določbe prejšnjega odstavka in po potrebi družbo za upravljanje opozori, da naj zmanjša izključnost ali avtomatičnost uporabe bonitetnih ocen.

(5) Družba za upravljanje Agenciji najmanj enkrat letno poroča o vrstah izvedenih finančnih instrumentov, v katere je družba za upravljanje nalagala sredstva investicijskega sklada, tveganjih, ki izhajajo iz teh transakcij ter omejitvah izpostavljenosti in metodah, ki jih družba za upravljanje uporablja za merjenje teh tveganj.

(6) Agencija v zvezi z upravljanjem tveganj investicijskega sklada iz tega člena predpiše:

1. podrobnejšo vsebino načrta upravljanja tveganj investicijskega sklada iz drugega odstavka tega člena;
2. način in roke predložitve načrta upravljanja tveganj investicijskega sklada oziroma predložitve njegovih sprememb;
3. podrobnejši način in roke poročanja informacij iz prejšnjega odstavka.

## 188. člen

(zadolževanje)

(1) Zadolževanje investicijskega sklada je dopustno le, če:

1. njegova pravila upravljanja oziroma statut dopuščata zadolževanje;
2. obveznosti iz kreditov ne presežejo 10 odstotkov njegovih sredstev;
3. je namen zadolžitve le zagotavljanje njegove kratkoročne likvidnosti;
4. ročnost kreditov ne preseže šest mesecev;

5. so pogoji zadolževanja v skladu z običajnimi tržnimi pogoji.

(2) Najemanje posojil v tuji valuti za upravljanje s tečajnim tveganjem investicijskega sklada je dopustno le, če je za zavarovanje teh posojil iz sredstev investicijskega sklada posojilodajalcu dano posojilo v isti vrednosti, vendar v drugi (domači) valuti. Za najemanje posojil iz prejšnjega stavka ne veljajo omejitve iz 2. do 5. točke prejšnjega odstavka.

(3) Družba za upravljanje za najemanje posojil iz prejšnjega odstavka za posamezen investicijski sklad vodi evidenco o naravi, ročnosti in znesku tečajnih tveganj, načinu njihovega obvladovanja s pridobljenim posojilom ter znesek in pogoje dobljenih in z njimi povezanih danih posojil.

## 189. člen

(poročila in dana posojila)

(1) Za račun investicijskega sklada ni dovoljeno izdati poročev oziroma na drugačen način jamčiti tretjim osebam niti dati drugih posojil kot posojil iz drugega odstavka prejšnjega člena.

(2) Pravni posli, ki so v nasprotju s tem členom, za investicijski sklad nimajo pravnega učinka.

(3) Ne glede na prejšnji odstavek lahko investicijski sklad pridobi prenosljive vrednostne papirje, instrumente denarnega trga ali druge finančne instrumente iz 5., 7. in 8. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona, ki še niso v celoti plačani.

## 190. člen

(nekrita prodaja finančnih instrumentov)

(1) Za račun investicijskega sklada ni dovoljeno skleniti pogodbe o prodaji oziroma prodati prenosljivih vrednostnih papirjev, instrumentov denarnega trga ali drugih finančnih instrumentov iz 5., 7. in 8. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona, ki so med sredstvi zadevnega investicijskega sklada, če investicijski sklad ob sklenitvi pogodbe oziroma prodajnega posla ni njihov imetnik in zanje nima zadostnega kritja na računu finančnih instrumentov.

(2) Ravnanje v nasprotju s prepovedjo iz prejšnjega odstavka ne vpliva na veljavnost pravnega posla.

## 191. člen

(zastava premoženja)

(1) Premoženja investicijskega sklada ni dovoljeno zastaviti niti ga kako drugače obremeniti.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek, je premoženje investicijskega sklada dovoljeno zastaviti v zavarovanje obveznosti iz kredita iz prvega odstavka 188. člena tega zakona, vendar vrednost zastavljenega premoženja ne sme preseči omejitve iz 2. točke prvega odstavka 188. člena tega zakona.

(3) Pravni posli, ki so v nasprotju s prvim in drugim odstavkom tega člena, nimajo pravnega učinka za investicijski sklad.

## 192. člen

(prepoved izvršbe)

Na premoženje investicijskega sklada ni dovoljena izvršba.

**6.6. Trajanje investicijskega sklada**

## 193. člen

(trajanje investicijskega sklada)

Investicijski sklad se lahko oblikuje oziroma ustanovi za določen ali nedoločen čas.

**6.7. Obveščanje vlagateljev****6.7.1. Splošne določbe**

## 194. člen

(dokumenti, poročila in druge objave)

(1) Družba za upravljanje za vsak:

1. odprt investicijski sklad, ki ga upravlja, izda prospekt investicijskega sklada iz 6.7.2. pododdelka tega zakona in za

vsako investicijsko družbo, ki jo upravlja, izda osnovni prospekt v skladu z ZTFI,

2. investicijski sklad, ki ga upravlja, izda revidirano letno in polletno poročilo iz 6.7.4. pododdelka tega zakona in

3. odprti investicijski sklad, ki ga upravlja, izda dokument s ključnimi podatki za vlagatelje iz 6.7.3. pododdelka tega zakona.

(2) Družba za upravljanje v zvezi s poslovanjem odprtega investicijskega sklada vlagatelje tekoče obvešča tudi o vsebini, določenih v 6.7.6. pododdelku tega zakona.

(3) Če ta zakon ne določa drugače, so dokumenti in poročila iz prvega odstavka tega člena ter vsebine iz prejšnjega odstavka izdelani in objavljeni v slovenskem jeziku.

(4) Najnovejše različice dokumentov in poročil iz prvega in drugega odstavka tega člena se objavijo na spletnih straneh družbe za upravljanje.

#### 195. člen

(odškodninska odgovornost družbe za upravljanje za resničnost in popolnost podatkov)

(1) Družba za upravljanje objektivno odgovarja imetniku enot investicijskega sklada za škodo, ki mu nastane zaradi:

1. vplačila oziroma unovčenja enot investicijskega sklada, ali

2. opustitve unovčenja enot investicijskega sklada, če je ta dejanja oziroma opustitve imetnik enot investicijskega sklada opravil na podlagi dokumentov oziroma poročil iz prvega odstavka prejšnjega člena, ki so vsebovali neresnične, zavajajoče ali nepopolne podatke oziroma informacije.

(2) Določbe prejšnjega odstavka se uporabljajo za odškodninsko odgovornost družbe za upravljanje tudi, če je imetnik enot investicijskega sklada dejanja oziroma opustitve dejanj iz prejšnjega odstavka opravil na podlagi neresničnih, zavajajočih ali nepopolnih podatkov oziroma informacij:

1. v drugih objavah ali obvestilih družbe za upravljanje, ali

2. na podlagi podatkov in izjav, ki jih imetniku enot investicijskega sklada posredujejo osebe, ki v imenu in za račun družbe za upravljanje izvajajo trženje enot investicijskih skladov.

#### 6.7.2. Prospekt odprtega investicijskega sklada

#### 196. člen

(vsebina prospekta)

(1) Prospekt vsebuje pomembne informacije o finančnem in pravnem položaju investicijskega sklada, vrstah naložb in tehnikah upravljanja sredstev, tveganjih, povezanih z naložbeno politiko, vrstah stroškov, ki bremenijo investicijski sklad, najmanjšem znesku vplačila v investicijski sklad in druge potrebne podatke, da vlagatelj na njihovi podlagi oceni primernost in ustreznost naložbe v enote investicijskega sklada.

(2) Če namerava družba za upravljanje za račun investicijskega sklada sklepati posle z izvedenimi finančnimi instrumenti, vsebuje prospekt izrecno izjavo, iz katere je razvidno, ali so ti posli namenjeni varovanju investicijskega sklada pred tveganji ali doseganju njegovih naložbenih ciljev ter opis verjetnih posledic uporabe izvedenih finančnih instrumentov na profil tveganosti investicijskega sklada.

(3) Kadar je verjetno, da bo vrednost enote investicijskega sklada zaradi sestave naložb ali zaradi uporabljenih tehnik upravljanja sredstev zelo nihala, vsebujejo prospekt in po potrebi tudi vsi oglasi izrecno izjavo o teh lastnostih investicijskega sklada.

(4) Prospekt in vsi oglasi investicijskega sklada, ki ima sredstva naložena pretežno v naložbe, ki niso prenosljivi vrednostni papirji ali instrumenti denarnega trga, oziroma njegova sestava sredstev posnema sestavo katerega od priznanih finančnih indeksov, vsebuje izrecno izjavo o teh lastnostih investicijskega sklada.

(5) Prospekt vsebuje navedbo, kje in kako je vlagateljem brezplačno dostopno revidirano letno oziroma polletno poročilo investicijskega sklada.

(6) Če ima investicijski sklad pravila upravljanja, so ta vključena v prospekt.

#### 197. člen

(dovoljenje za objavo prospekta investicijskega sklada)

(1) Družba za upravljanje pred začetkom trženja enot odprtega investicijskega sklada pridobi dovoljenje Agencije za objavo prospekta.

(2) Zahtevi za izdajo dovoljenja za objavo prospekta se priloži besedilo prospekta.

(3) Agencija izda dovoljenje za objavo prospekta, če je njegova vsebina v skladu z vsebino, določeno v prejšnjem členu, in v aktu, s katerim Agencija podrobneje predpiše vsebino prospekta odprtega investicijskega sklada iz prejšnjega člena.

(4) Prvi do tretji odstavek tega člena se smiselno uporabljajo tudi za vsako spremembo prospekta, če ni v petem odstavku tega člena ali v 198. členu tega zakona drugače določeno.

(5) Če Agencija v 30 dneh po prejemu zahteve za izdajo dovoljenja za spremembo prospekta o zahtevi ne odloči in v tem roku tudi ne izda sklepa, s katerim družbi za upravljanje naloži, da zahtevo popravi oziroma dopolni, se šteje, da je dovoljenje izdala.

(6) Kadar je družba za upravljanje vložila zahtevo za izdajo dovoljenja za upravljanje investicijskega sklada, se postopek odločanja o dovoljenju za objavo prospekta tega investicijskega sklada združi s postopkom odločanja o dovoljenju za upravljanje investicijskega sklada.

#### 198. člen

(izjema od izdaje dovoljenja k objavi prospekta)

Dovoljenje Agencije za spremembo prospekta odprtega investicijskega sklada ni potrebno, če se sprememba nanaša na vsebine, ki jih določi Agencija, in niso hkrati sestavni del pravil upravljanja investicijskega sklada.

#### 199. člen

(posodabljanje in predložitev prospekta Agenciji)

(1) Družba za upravljanje prospekt v delu, ki se nanaša na vsebine iz prejšnjega člena, enkrat letno posodobi, pri čemer upošteva podatke o poslovanju investicijskega sklada v preteklem poslovnem letu.

(2) Družba za upravljanje posodobljen prospekt investicijskega sklada objavi in ga posreduje Agenciji najpozneje v 35 delovnih dneh po 31. decembru vsakega leta.

(3) Če družba za upravljanje upravlja KNPVP države članice, prospekt KNPVP države članice in njegove morebitne spremembe na zahtevo predloži tudi Agenciji.

#### 6.7.3. Dokument s ključnimi podatki za vlagatelje

#### 200. člen

(splošne določbe)

(1) Dokument s ključnimi podatki za vlagatelje vsebuje jasen, nedvoumen in povprečnemu vlagatelju razumljiv opis bistvenih značilnosti odprtega investicijskega sklada.

(2) Vsebina dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje ne sme biti zavajajoča.

(3) Dokument s ključnimi podatki za vlagatelje mora povprečnemu vlagatelju omogočiti, da razume tveganja in lahko oceni posledice nakupa enot odprtega investicijskega sklada.

(4) Vsebina dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje je skladna z vsebino prospekta.

(5) Dokument s ključnimi podatki za vlagatelje je vsebinsko zaključena celota in se ne sklicuje na morebitne druge dokumente.

#### 201. člen

(vsebina dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje)

(1) Dokument s ključnimi podatki za vlagatelje vsebuje:

1. opredelitev odprtega investicijskega sklada in družbe za upravljanje;



2. kratek opis naložbenih ciljev in naložbene politike odprtega investicijskega sklada;

3. kazalnik tveganja in donosa odprtega investicijskega sklada ter opis tveganj, povezanih z naložbo v odprti investicijski sklad;

4. stroške in provizije, ki bremenijo odprti investicijski sklad oziroma imetnike njegovih enot;

5. preteklo donosnost oziroma v primeru strukturiranih odprtih investicijskih skladov iz prvega odstavka 36. člena Uredbe 583/2010/EU, simulacijo prihodnje donosnosti odprtega investicijskega sklada;

6. praktične informacije za vlagatelje.

(2) Agencija za odprte AJIS določi posebnosti, ki veljajo za dokument s ključnimi podatki za vlagatelje.

#### 202. člen

(spremembe dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje)

(1) Dokument s ključnimi podatki za vlagatelje se redno posodablja.

(2) Družba za upravljanje lahko dokument s ključnimi podatki za vlagatelje spreminja in posodablja samo na način in v rokih, določenih z Uredbo 583/2010/EU.

#### 203. člen

(posredovanje sprememb dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje Agenciji)

Družba za upravljanje Agenciji posreduje vse spremembe dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje za vsak odprti investicijski sklad, ki ga upravlja v Republiki Sloveniji, najkasneje hkrati z njegovo predložitvijo javnosti.

#### 6.7.4. Revidirano letno in polletno poročilo

#### 204. člen

(poslovne knjige investicijskega sklada)

(1) Družba za upravljanje v zvezi z vsakim investicijskim skladom, ki ga upravlja:

1. vodi poslovne knjige, sestavlja knjigovodske listine, vrednoti knjigovodske postavke in sestavlja periodična poročila v skladu s tem zakonom in akti, izdanimi na njegovi podlagi;

2. organizira poslovanje in tekoče vodi poslovne knjige, poslovno dokumentacijo in druge administrativne oziroma poslovne evidence tako, da je mogoče kadarkoli preveriti, ali investicijski sklad posluje v skladu s tem zakonom in akti, izdanimi na njegovi podlagi oziroma tako, da je mogoče kadarkoli preveriti potek posameznega posla, ki ga je družba za upravljanje opravila za račun svoje stranke.

(2) Družba za upravljanje v primeru, da sredstva investicijskega sklada, ki ga upravlja, vključujejo izvedene finančne instrumente, s katerimi se trguje na trgu institucionalnih vlagateljev, in nepremičnine, vzpostavi postopke za določitev natančne in neodvisne ocene vrednosti teh naložb.

#### 205. člen

(letno in polletno poročilo investicijskega sklada)

(1) Letno poročilo investicijskega sklada sestavljajo:

1. bilanca stanja,
2. izkaz poslovnega izida,
3. izkaz denarnih tokov,

4. izkaz gibanja vrednosti enote investicijskega sklada in števila enot v obtoku oziroma izkaz gibanja kapitala investicijske družbe,

5. priloga s pojasnili k računovodskim izkazom in
6. poslovno poročilo.

(2) Za letno poročilo investicijskega sklada se uporabljajo določbe ZGD-1 o letnem poročilu velike gospodarske družbe.

(3) Družba za upravljanje za poslovno leto sestavi letno poročilo investicijskega sklada, za prvih šest mesecev poslovnega leta pa sestavi tudi polletno poročilo, ki je sestavljeno iz bilance stanja, izkaza poslovnega izida in priloge s pojasnili k računovodskim izkazom.

(4) Poslovno leto investicijskega sklada je enako kalendarскому letu.

#### 206. člen

(akt o letnem poročilu investicijskega sklada)

Agencija na podlagi predhodnega mnenja Slovenskega inštituta za revizijo predpiše podrobnejša pravila o letnih poročilih investicijskih skladov, in sicer:

1. analitični kontni načrt za investicijske sklade;
2. sheme letnih in polletnih računovodskih izkazov investicijskih skladov;
3. vsebino priloge s pojasnili k letnim oziroma polletnim izkazom investicijskih skladov;
4. pravila vrednotenja postavk v računovodskih izkazih investicijskih skladov;
5. podrobnejša pravila glede postopkov za določitev natančne in neodvisne ocene vrednosti izvedenih finančnih instrumentov, s katerimi se trguje na trgu institucionalnih vlagateljev, in nepremičnin iz drugega odstavka 204. člena tega zakona.

#### 207. člen

(revidiranje letnega poročila)

(1) Letno poročilo investicijskega sklada pregleda revizor na način in pod pogoji, določenimi z zakonom, ki ureja revidiranje letnih poročil gospodarskih družb, razen če je v tem zakonu oziroma predpisu, izdanem na njegovi podlagi, določeno drugače.

(2) Revizor pregleduje in poroča zlasti o:

1. računovodskih poročilih investicijskega sklada;
2. spoštovanju pravil tega zakona in na njegovi podlagi izdanih predpisov o upravljanju investicijskih skladov;
3. pravilnosti in popolnosti obvestil in poročil Agenciji ter objav informacij o poslovanju investicijskega sklada.

(3) Agencija na podlagi predhodnega mnenja Slovenskega inštituta za revizijo predpiše podrobnejšo obliko in najmanjši obseg ter vsebino revizijskega pregleda in revizorjevega poročila.

(4) Agencija lahko od revizijske družbe zahteva dodatna pojasnila v zvezi z revizijskim pregledom.

(5) Če revizijski pregled ni opravljen oziroma revizorjevo poročilo ni sestavljeno v skladu z drugim in četrtem odstavkom tega člena oziroma v skladu z aktom iz tretjega odstavka tega člena, Agencija zahteva od družbe za upravljanje, ki upravlja investicijski sklad, da se z revizijsko družbo dogovori o ustreznih popravkih in dopolnitvah poročila na podlagi dodatka k sklenjeni pogodbi, revizor pa na tej podlagi svoje poročilo ustrezno popravi oziroma dopolni.

(6) Družba za upravljanje najmanj enkrat v petih zaporednih letih zamenja revizijsko družbo, ki je revidirala letno poročilo investicijskega sklada, ki ga družba za upravljanje upravlja.

#### 208. člen

(predložitev revidiranega letnega oziroma polletnega poročila nadzornim organom in upravljavcu organiziranega trga)

(1) Družba za upravljanje Agenciji predloži revidirano letno poročilo odprtega investicijskega sklada, ki ga upravlja, v 15 dneh po prejemu revizorjevega poročila in najkasneje v štirih mesecih po koncu poslovnega leta, polletno poročilo pa najkasneje v dveh mesecih po koncu polletja poslovnega leta.

(2) Če družba za upravljanje upravlja KNPVP države članice, revidirano letno in polletno poročilo KNPVP države članice na zahtevo predloži tudi Agenciji.

(3) Kadar se z enotami odprtega investicijskega sklada trguje na organiziranem trgu vrednostnih papirjev, družba za upravljanje revidirano letno poročilo in polletno poročilo investicijskega sklada v roku iz prvega odstavka tega člena predloži tudi upravljavcu tega trga.

(4) V zvezi s predložitvijo revidiranega letnega in polletnega poročila investicijske družbe se uporabljajo določbe ZTFI.

## 6.7.5. Izročitev dokumentov in poročil vlagateljem

## 209. člen

(izročitev dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje)

(1) Družba za upravljanje oziroma vsaka oseba, ki v imenu in za račun družbe za upravljanje trži enote vzajemnega sklada, AJIS oziroma enote KNPVP države članice v Republiki Sloveniji, vlagatelju pred sklenitvijo pristopnega dokumenta k vzajemnemu skladu, AJIS oziroma KNPVP države članice brezplačno izroči dokument s ključnimi podatki za vlagatelje.

(2) Ponudnik finančnega produkta, ki se prodaja v Republiki Sloveniji in omogoča posredno izpostavljenost vlagatelja do AJIS ali KNPVP oziroma katerega komponenta je AJIS ali KNPVP, pred vplačilom vlagatelju brezplačno posreduje dokument s ključnimi podatki za vlagatelje.

(3) Družba za upravljanje, ki AJIS ali KNPVP upravlja, osebi, ki je finančni produkt iz prejšnjega odstavka oblikovala, oziroma osebi, ki tak finančni produkt prodaja v Republiki Sloveniji, na njeno zahtevo predloži dokument s ključnimi podatki za vlagatelje.

## 210. člen

(dostopnost prospekta ter revidiranega letnega in polletnega poročila)

(1) Na spletni strani družbe za upravljanje in na vseh vpisnih mestih, kjer se izvaja trženje enot investicijskega sklada, mora biti vlagateljem zagotovljen vpogled v izvod prospekta in v izvod zadnjega revidiranega letnega ter polletnega poročila investicijskega sklada.

(2) Vpogled v izvod dokumentov iz prejšnjega odstavka mora biti vlagateljem zagotovljen tudi v primeru, kadar zaposleni pri družbi za upravljanje oziroma druge osebe po pooblastilu družbe za upravljanje, trženje enot investicijskega sklada izvajajo izven vpisnih mest.

(3) Vlagatelj lahko kadarkoli zahteva brezplačni izvod prospekta in izvod zadnjega revidiranega letnega ter polletnega poročila investicijskega sklada.

## 211. člen

(način izročitve dokumentov in poročil)

(1) Prospekt odprtega investicijskega sklada in dokument s ključnimi podatki za vlagatelje se vlagateljem izročita kot tiskovini, pod pogoji, ki jih določa 38. člen Uredbe 583/2010/EU, pa se lahko izročita tudi na trajnem nosilcu podatkov, ki ni tiskovina, ali preko spletnih strani.

(2) Zadnje revidirano letno poročilo in polletno poročilo investicijskega sklada se vlagatelju izročita na način, kot ga določa prospekt investicijskega sklada oziroma v primeru, da prospekt ne določa načina izročitve, na način, kot velja za izročitev prospekta iz prejšnjega odstavka.

(3) Ne glede na prejšnji odstavek družba za upravljanje vlagatelju na njegovo izrecno zahtevo izroči brezplačen izvod zadnjega revidiranega letnega poročila oziroma polletnega poročila investicijskega sklada v obliki tiskovine.

## 6.7.6. Druge objave in obvestila vlagateljem

## 212. člen

(mesečno poročilo)

Družba za upravljanje izdelava mesečno poročilo o poslovanju odprtega investicijskega sklada, namenjeno vlagateljem, in ga objaviti najkasneje do 15. dne v tekočem mesecu za pretekli mesec.

## 213. člen

(objava vrednosti enote premoženja)

Družba za upravljanje zagotovi, da se v zvezi s poslovanjem odprtega investicijskega sklada objavlja podatek o čisti vrednosti sredstev na enoto premoženja in podatek o gibanju te vrednosti.

## 214. člen

(objava pravnih in poslovnih dogodkov)

(1) Družba za upravljanje takoj, ko je to mogoče, objavi vsak pravni oziroma poslovni dogodek v zvezi z:

1. odprtim investicijskim skladom, ki ga upravlja, oziroma
2. družbo za upravljanje,

ki bi lahko pomembno vplival na poslovanje odprtega investicijskega sklada.

(2) O pravnih in poslovnih dogodkih iz prejšnjega odstavka družba za upravljanje najkasneje hkrati z objavo obvesti tudi Agencijo.

## 215. člen

(posredovanje dodatnih informacij)

Na zahtevo vlagatelja družba za upravljanje v zvezi z vsakim posameznim investicijskim skladom, ki ga upravlja, zagotovi tudi dodatne informacije glede omejitev, izbranih metod upravljanja tveganj investicijskega sklada in tekočih sprememb glede tveganj in donosnosti po glavnih vrstah finančnih instrumentov.

## 216. člen

(akt o načinu, vsebini in rokih objav)

Agencija predpiše:

1. podrobnejšo vsebino mesečnega poročila o poslovanju odprtega investicijskega sklada iz 212. člena tega zakona in način njegove objave;
2. podrobnejši način, vsebino in roke objav iz 213. in 214. člena tega zakona.

## 6.7.7. Obveščanje vlagateljev v Republiki Sloveniji s strani družb za upravljanje držav članic

## 217. člen

(posredovanje informacij vlagateljem v Republiki Sloveniji)

(1) Družba za upravljanje države članice vlagateljem v Republiki Sloveniji v zvezi s poslovanjem KNPVP države članice, katerega enote so predmet trženja v Republiki Sloveniji, zagotovi vso dokumentacijo in informacije, ki jih zagotavlja vlagateljem v državi članici, kjer ima KNPVP sedež oziroma v kateri je bil oblikovan.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek morajo biti dokumentacija in informacije o KNPVP države članice imetnikom enot investicijskega sklada, ki so enote pridobili v Republiki Sloveniji, na razpolago oziroma jim morajo biti posredovane tudi po prenehanju trženja takega sklada v Republiki Sloveniji toliko časa, dokler ima takšen sklad imetnike enot investicijskih skladov, ki so te enote pridobili v Republiki Sloveniji.

(3) Družba za upravljanje države članice vso dokumentacijo in informacije iz prvega in drugega odstavka tega člena vlagateljem zagotovi na način, ki ga za posredovanje posamezne dokumentacije oziroma informacije predpisuje ta zakon za vzajemne sklade.

(4) Ne glede na prejšnji odstavek se v zvezi s pogostostjo objave vrednosti enote KNPVP države članice uporablja zakonodaja države članice, kjer ima sklad sedež oziroma v kateri je bil oblikovan.

(5) Dokumentacija in informacije o KNPVP države članice iz prvega in drugega odstavka tega člena morajo biti vlagateljem v Republiki Sloveniji na razpolago oziroma jim morajo biti posredovane najpozneje z dnem, ko so na razpolago oziroma so bile posredovane vlagateljem v državi članici, v kateri ima sklad sedež oziroma v kateri je bil oblikovan.

## 218. člen

(jezik dokumentov)

(1) Dokument s ključnimi podatki za vlagatelje KNPVP države članice iz 4. točke drugega odstavka 138. člena tega zakona mora biti vlagateljem v Republiki Sloveniji na razpolago v slovenskem jeziku.

(2) Preostala dokumentacija oziroma informacije o KNPVP države članice morajo biti vlagateljem v Republiki Sloveniji na razpolago oziroma jim morajo biti posredovani v slovenskem ali angleškem jeziku.

(3) Za verodostojnost in natančnost prevodov dokumentacije in informacij iz prvega in drugega odstavka tega člena odgovarja družba za upravljanje države članice.

#### 219. člen

(posredovanje dokumentov KNPVP države članice Agenciji)

Agencija lahko od družbe za upravljanje države članice, ki trži enote KNPVP države članice v Republiki Sloveniji kadarkoli zahteva, da ji ta pošlje dokumente o KNPVP iz prvega odstavka 194. člena tega zakona in njihove posodobitve.

## 7. VZAJEMNI SKLAD

### 7.1. Splošna določba

#### 220. člen

(uporaba pojma družba za upravljanje)

Določbe tega poglavja, ki veljajo za družbo za upravljanje, se uporabljajo tudi za družbo za upravljanje države članice, ki upravlja vzajemni sklad, oblikovan v Republiki Sloveniji, razen če je v posameznem členu določeno drugače.

### 7.2. Opredelitev vzajemnih skladov

#### 221. člen

(vzajemni sklad kot ločeno premoženje)

(1) Vzajemni sklad je premoženje, ki je ločeno od premoženja družbe za upravljanje, ki upravlja ta sklad in od drugega premoženja v upravljanju družbe za upravljanje.

(2) Vlagatelj postane z vplačilom v vzajemni sklad imetnik investicijskega kupona vzajemnega sklada. Investicijski kupon vzajemnega sklada daje imetniku pravice iz prvega odstavka 227. člena tega zakona.

(3) Vzajemni sklad ni pravna oseba.

#### 222. člen

(ime vzajemnega sklada)

(1) Ime vzajemnega sklada vsebuje označbo, da gre za vzajemni sklad in označbo, iz katere je razvidna naložbena politika oziroma osnovni cilj naložbene politike vzajemnega sklada.

(2) Razen v pravilih upravljanja vzajemnega sklada, v prospektu in dokumentu s ključnimi podatki za vlagatelje, obveznih poročilih in obveznih objavah po tem zakonu ter v primerih, ko to določa drug zakon, lahko vzajemni sklad uporablja skrajšano ime brez označbe, da gre za vzajemni sklad.

#### 223. člen

(enota premoženja vzajemnega sklada)

Premoženje vzajemnega sklada je razdeljeno na enake enote premoženja.

#### 224. člen

(vrednost enote premoženja vzajemnega sklada)

(1) Vrednost enote premoženja vzajemnega sklada je enaka čisti vrednosti sredstev vzajemnega sklada, deljeni s številom enot premoženja vzajemnega sklada v obtoku.

(2) Vrednost enote premoženja vzajemnega sklada se izračunava po stanju na zadnji delovni dan obračunskega obdobja iz 225. člena tega zakona (obračunski dan).

(3) Agencija predpiše podrobnejša pravila za izračun čiste vrednosti sredstev, vrednosti enote premoženja vzajemnega sklada, vrednosti enote premoženja različnih razredov investicijskih kuponov vzajemnega sklada ter ravnanja v primeru napake pri izračunu teh vrednosti.

#### 225. člen

(obračunsko obdobje za izračun čiste vrednosti sredstev)

Obračunsko obdobje za izračun čiste vrednosti sredstev vzajemnega sklada traja od prvega do 15. dne v posameznem mesecu in od 16. do zadnjega dne v tem mesecu, če pravila upravljanja vzajemnega sklada ne določajo krajših obračunskih obdobj.

#### 226. člen

(evidenca imetnikov investicijskih kuponov)

(1) Družba za upravljanje za vsak vzajemni sklad, ki ga upravlja, zagotovi vodenje evidence imetnikov investicijskih kuponov.

(2) Za namen vodenja evidenc imetnikov investicijskih kuponov po tem zakonu se podatki iz petega odstavka 231. člena tega zakona zbirajo neposredno od osebe, na katero se nanašajo.

(3) Ne glede na prejšnji odstavek lahko družba za upravljanje, v primeru, če od vlagatelja ne pridobi pravih in popolnih podatkov za vodenje evidence imetnikov investicijskih kuponov, na podlagi obrazložene pisne zahteve od pristojnega davčnega organa pridobi davčno številko, osebno ime, naslov, rojstni datum in kraj rojstva vlagatelja. Družba za upravljanje lahko te podatke uporablja zgolj za namene vodenja evidenc imetnikov investicijskih kuponov po tem zakonu in za izvajanje zakona, ki ureja davčni postopek, ter zakonov, ki urejajo obdavčitev imetnikov investicijskih kuponov investicijskih skladov ter preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma.

(4) Agencija predpiše podrobnejši način in vsebino vodenja evidence imetnikov investicijskih kuponov vzajemnega sklada, razen v delu, ki ureja obdelavo osebnih podatkov.

## 7.3. Investicijski kuponi vzajemnega sklada

### 7.3.1. Investicijski kupon kot vrednostni papir

#### 227. člen

(investicijski kupon kot vrednostni papir)

(1) Investicijski kupon je vrednostni papir, katerega izdajatelj je družba za upravljanje, ki se glasi na enoto, več enot ali del enote premoženja vzajemnega sklada, in daje imetniku investicijskega kupona naslednje pravice:

1. pravico od družbe za upravljanje zahtevati izplačilo odkupne vrednosti enot premoženja vzajemnega sklada, na katere se glasi investicijski kupon;

2. pravico do izplačila sorazmernega dela likvidacijske mase v primeru likvidacije vzajemnega sklada;

3. pravico do izplačila sorazmernega dela čistega dobička oziroma prihodkov vzajemnega sklada, če pravila upravljanja vzajemnega sklada tako določajo.

(2) Investicijski kupon je imenski vrednostni papir.

(3) Investicijski kupon je lahko prenosljiv.

(4) Investicijski kuponi posameznega vzajemnega sklada so prenosljivi ali neprenosljivi, ne glede na zaporednost izdaje.

(5) Če so investicijski kuponi določenega vzajemnega sklada izdani kot prenosljivi vrednostni papirji, se izdajo kot nematerializirani vrednostni papirji.

(6) Družba za upravljanje lahko uvrsti prenosljive investicijske kupone v trgovanje na organiziran trg vrednostnih papirjev samo, če se investicijski kuponi vzajemnega sklada glasijo na enako število enot premoženja vzajemnega sklada.

(7) Agencija predpiše pogoje za uvedbo, trgovanje in poravnavo transakcij z investicijskimi kuponi vzajemnega sklada na organiziranem trgu ter seznam organiziranih trgov, na katerih se lahko trguje z investicijskimi kuponi vzajemnega sklada.

(8) Nakup in prodaja prenosljivih investicijskih kuponov vzajemnega sklada izven organiziranega trga ter na podlagi teh poslov izvršena vplačila in izplačila ter prenos lastništva investicijskih kuponov niso dovoljeni. Posel nakupa in prodaje



ter prenos lastništva investicijskih kuponov, ki je v nasprotju z določbami tega odstavka, je ničen.

(9) Ne glede na prejšnji odstavek lahko družba za upravljanje oziroma pooblaščenec iz 3.5. oddelka tega zakona, ki je pooblaščen za opravljanje storitev odkupa oziroma prodaje investicijskih kuponov vzajemnega sklada, za račun tega vzajemnega sklada vrši izven organiziranega trga odkup oziroma prodajo prenosljivih investicijskih kuponov vzajemnega sklada neposredno vlagateljem oziroma imetnikom teh investicijskih kuponov.

(10) Če družba za upravljanje izda različne razrede investicijskih kuponov, se določbe tega zakona, ki se nanašajo na investicijske kupone, uporabljajo za vsak tak razred posebej.

(11) Družba za upravljanje lahko neprenosljiv investicijski kupon vzajemnega sklada izjemoma prenese na drugega vlagatelja. To lahko stori samo na podlagi sodne odločbe ali druge odločbe oziroma akta državnega organa ali osebe z javnimi pooblastili.

#### 228. člen

(bistvene sestavine investicijskega kupona)

(1) Investicijski kupon, izdan kot pisna listina, ima naslednje bistvene sestavine:

1. oznako, da gre za investicijski kupon vzajemnega sklada, in oznako razreda investicijskega kupona, če družba za upravljanje izda investicijske kupone različnih razredov;
2. ime vzajemnega sklada;
3. firmo, sedež in matično številko družbe za upravljanje kot izdajatelja investicijskega kupona;
4. firmo in sedež oziroma osebno ime osebe, na katero se glasi investicijski kupon, ter oznako o prenosljivosti;
5. število enot premoženja vzajemnega sklada, na katere se glasi investicijski kupon;
6. obveznosti družbe za upravljanje oziroma pravice imetnika investicijskega kupona;
7. serijsko številko;
8. kraj in datum izdaje;
9. podpis oziroma faksimile podpisa članov uprave družbe za upravljanje.

(2) Izpisek iz evidence imetnikov investicijskih kuponov, ki vsebuje vse sestavine iz prejšnjega odstavka, se šteje za investicijski kupon in se brezplačno izroči imetniku investicijskega kupona na njegovo zahtevo.

(3) Ne glede na zakon, ki ureja nematerializirane vrednostne papirje, ima investicijski kupon, izdan kot nematerializirani vrednostni papir, naslednje bistvene sestavine, vpisane v centralni register:

1. oznako, da gre za investicijski kupon vzajemnega sklada,
2. oznako razreda investicijskega kupona, če družba za upravljanje izda investicijske kupone različnih razredov,
3. ime vzajemnega sklada, firmo, sedež in matično številko družbe za upravljanje kot izdajatelja investicijskega kupona,
4. firmo in sedež oziroma osebno ime osebe, na katero se glasi investicijski kupon in
5. oznako o prenosljivosti, število enot premoženja vzajemnega sklada, na katere se glasi investicijski kupon, obveznosti družbe za upravljanje oziroma pravice imetnika investicijskega kupona ter datum vpisa investicijskega kupona v centralni register.

#### 7.3.2. Vplačilo in izplačilo investicijskih kuponov

#### 229. člen

(vplačilo investicijskega kupona)

(1) Investicijski kupon se lahko vplača samo v denarju.

(2) Če je naložbena politika vzajemnega sklada posne-manje sestave katerega od priznanih finančnih indeksov, se ne glede na prejšnji odstavek investicijski kupon lahko vplača tudi s prenosljivimi vrednostnimi papirji iz 1. do 3. točke prvega

odstavka 237. člena tega zakona v deležih, ki odražajo sestavo finančnega indeksa.

(3) Agencija podrobneje predpiše pogoje in omejitve vplačil s prenosljivimi vrednostnimi papirji iz prejšnjega odstavka.

(4) Če imetnik od družbe za upravljanje zahteva izplačilo odkupne vrednosti investicijskega kupona vzajemnega sklada, ki mu hkrati sledi vplačilo investicijskega kupona v drug vzajemni sklad, ki ga upravlja ista družba za upravljanje, se zahteva za izplačilo in vplačilo upošteva istočasno. To velja tudi za prehajanja med razredi različnih investicijskih kuponov istega vzajemnega sklada.

#### 230. člen

(vrednost investicijskega kupona)

(1) Vrednost investicijskega kupona je enaka številu enot premoženja vzajemnega sklada, na katere se glasi, pomnožena z vrednostjo enote premoženja vzajemnega sklada.

(2) Nakupna vrednost investicijskega kupona je enaka vrednosti investicijskega kupona, povečani za vstopne stroške iz četrtega odstavka 245. člena tega zakona.

(3) Odkupna vrednost investicijskega kupona je enaka vrednosti investicijskega kupona, zmanjšani za izstopne stroške iz petega odstavka 245. člena tega zakona.

#### 231. člen

(pristop k pravilom upravljanja vzajemnega sklada)

(1) Vlagatelj pristopi k pravilom vzajemnega sklada s tem, da družbi za upravljanje izroči pristopno izjavo.

(2) Pristopna izjava je pisna.

(3) Kadar pravila upravljanja vzajemnega sklada tako določajo, je pristopna izjava podana na obrazcu, določenem s pravili upravljanja vzajemnega sklada.

(4) Ne glede na drugi odstavek tega člena lahko pravila upravljanja vzajemnega sklada določijo, da je pristopna izjava lahko posredovana tudi v ustrezni elektronski obliki.

(5) Pristopna izjava obsega:

1. firmo, sedež in matično številko oziroma osebno ime, naslov in rojstni datum vlagatelja, ter davčno številko vlagatelja;
2. navedbo, da se nanaša na pravila upravljanja vzajemnega sklada, z oznako imena vzajemnega sklada, oznako razreda investicijskega kupona, če so izdani investicijski kuponi različnih razredov ter firme in sedeža družbe za upravljanje;
3. izjavo vlagatelja, da pristopa k pravilom upravljanja vzajemnega sklada;
4. izjavo vlagatelja, da mu je bil pred pristopom k pravilom upravljanja izročen dokument s ključnimi podatki za vlagatelje;
5. druge podatke, določene s pravili upravljanja vzajemnega sklada.

(6) Vlagatelj vplača nakupno vrednost investicijskega kupona z nakazilom na poseben denarni račun vzajemnega sklada.

#### 232. člen

(preračun vplačil investicijskih kuponov v število enot premoženja vzajemnega sklada)

(1) Vplačila investicijskih kuponov, opravljena v določenem obračunskem obdobju, se preračunajo v število enot premoženja vzajemnega sklada po nakupni vrednosti enote premoženja vzajemnega sklada na zadnji dan tega obračunskega obdobja.

(2) Družba za upravljanje imetniku izda investicijski kupon, ki se glasi na ustrezno število enot premoženja vzajemnega sklada, izračunanih po prejšnjem odstavku, v petih delovnih dneh po koncu obračunskega obdobja, v katerem je bilo opravljeno vplačilo na poseben denarni račun vzajemnega sklada.

#### 233. člen

(odkup investicijskih kuponov vzajemnega sklada)

(1) Vzajemni sklad odkupi investicijske kupone na zahtevo katerega koli imetnika investicijskih kuponov.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek lahko vzajemni sklad v izjemnih primerih, in če to zahtevajo posebne okoliščine, zaradi varstva in interesov imetnikov investicijskih kuponov na način, pod pogoji in v primerih, ki jih določi Agencija in pravila upravljanja vzajemnega sklada, uvede:

1. začasno zaustavitev odkupa investicijskih kuponov ali

2. začasni delni odkup investicijskih kuponov z bilančno razmejitvijo premoženja vzajemnega sklada po kriteriju likvidnosti.

(3) V primeru uvedbe ukrepa iz 2. točke prejšnjega odstavka so imetniki, ki dajo zahtevo za izplačilo investicijskih kuponov, v roku za izplačilo poplačani le v sorazmernem deležu likvidnega premoženja vzajemnega sklada, v sorazmernem deležu nelikvidnega premoženja pa so poplačani takoj, ko je slednje likvidirano najmanj v višini, ki zagotavlja hkratno poplačilo vseh imetnikov, ki so sočasno vložili zahtevo za izplačilo investicijskih kuponov, in ti v celoti niso bili izplačani.

(4) Začasno zaustavitev odkupa investicijskih kuponov lahko od posameznega vzajemnega sklada zahteva tudi Agencija, kadar oceni, da je to v interesu imetnikov investicijskih kuponov.

(5) V primeru uvedbe ukrepov iz tega člena družba za upravljanje svojo odločitev nemudoma sporoči Agenciji in pristojnim organom držav, v katerih trži enote vzajemnih skladov. Družba za upravljanje v obvestilu navede tudi oceno časa trajanja posameznega ukrepa.

(6) Agencija lahko od družbe za upravljanje zahteva dokumentacijo in podatke, ki jih potrebuje za oceno, ali so pogoji in okoliščine uvedbe posameznega ukrepa izpolnjeni.

(7) Agencija podrobneje opredeli:

1. primere oziroma okoliščine, postopke in druge pogoje iz 1. točke drugega odstavka tega člena, ki morajo biti izpolnjeni oziroma jih mora izpolnjevati vzajemni sklad, ki želi začasno zaustaviti odkup investicijskih kuponov;

2. primere oziroma okoliščine, postopke in druge pogoje iz 2. točke drugega odstavka tega člena, ki morajo biti izpolnjeni oziroma jih mora izpolnjevati vzajemni sklad, ki želi začasno uvesti delni odkup investicijskih kuponov.

#### 234. člen

(zahteva za izplačilo odkupne vrednosti investicijskega kupona)

(1) Imetnik lahko od družbe za upravljanje kadarkoli zahteva izplačilo odkupne vrednosti investicijskega kupona.

(2) Zahteva za izplačilo je pisna.

(3) Kadar pravila upravljanja vzajemnega sklada tako določajo, se zahteva za izplačilo poda na obrazcu, določenem s pravili upravljanja vzajemnega sklada.

(4) Ne glede na drugi odstavek tega člena lahko pravila upravljanja vzajemnega sklada določijo, da je zahteva za izplačilo lahko posredovana tudi v ustrezni elektronski obliki.

(5) Zahteva za izplačilo obsega:

1. firmo, sedež in matično številko oziroma osebno ime, naslov in rojstni datum imetnika;

2. ime vzajemnega sklada ter firmo in sedež družbe za upravljanje;

3. izjavo imetnika, da zahteva izplačilo vrednosti investicijskega kupona;

4. število enot premoženja vzajemnega sklada, na katere se glasijo investicijski kuponi, ki so predmet zahteve, oziroma višino denarnega zneska, katerega izplačilo imetnik zahteva;

5. druge podatke, določene s pravili upravljanja vzajemnega sklada.

#### 235. člen

(izračun in izplačilo odkupne vrednosti investicijskega kupona)

(1) Odkupna vrednost investicijskih kuponov na podlagi zahtev za izplačilo, ki jih družba za upravljanje prejme v določenem obračunskem obdobju, se izračuna tako, da se število

enot premoženja, na katere se glasi investicijski kupon, ki je predmet zahteve, pomnoži z odkupno vrednostjo enote premoženja vzajemnega sklada na zadnji dan tega obračunskega obdobja.

(2) Družba za upravljanje imetniku izplača odkupno vrednost investicijskega kupona, izračunano po prejšnjem odstavku, v petih delovnih dneh po koncu obračunskega obdobja iz prejšnjega odstavka, če pravila upravljanja vzajemnega sklada ne določajo krajšega roka za izplačilo.

(3) Ne glede na prejšnji odstavek družba za upravljanje imetniku enot vzajemnega sklada, ki je napajalni sklad, izplača odkupno vrednost investicijskih kuponov najpozneje v dveh delovnih dneh po izteku roka za izplačilo enot centralnega sklada.

(4) Ob predhodnem soglasju imetnika investicijskega kupona vzajemnega sklada, se odkupna vrednost investicijskega kupona lahko izplača tudi s prenosljivimi vrednostnimi papirji iz sredstev vzajemnega sklada v deležih, ki odražajo sestavo naložb vzajemnega sklada.

(5) Agencija podrobneje predpiše pogoje in omejitve izplačil s prenosljivimi vrednostnimi papirji iz prejšnjega odstavka.

#### 236. člen

(obvestilo o vplačilih in izplačilih)

Družba za upravljanje imetnikom investicijskih kuponov posreduje obvestilo o opravljenih vplačilih oziroma izplačilih v oziroma iz vzajemnega sklada z vsebino, na način in v rokih, ki jih določi Agencija.

### 7.4. Dopustne naložbe in druga sredstva vzajemnega sklada

#### 237. člen

(vrste dopustnih naložb in drugih sredstev)

(1) Za vzajemni sklad so dopustne samo naslednje vrste naložb in drugih sredstev, če tako določajo njegova pravila upravljanja:

1. prenosljivi vrednostni papirji in instrumenti denarnega trga, ki so uvrščeni v trgovanje ali s katerimi se trguje na organiziranem trgu v državi članici s seznama, ki ga določi Agencija;

2. prenosljivi vrednostni papirji in instrumenti denarnega trga, s katerimi se trguje na drugem priznanem, redno delujočem in za javnost odprtem organiziranem trgu v državi članici, ki izpolnjuje pogoje, ki jih določi Agencija;

3. prenosljivi vrednostni papirji in instrumenti denarnega trga, ki so uvrščeni v uradno kotacijo borze v tretji državi ali s katerimi se trguje na drugem priznanem, redno delujočem in za javnost odprtem organiziranem trgu v tretji državi, če je izrecno naveden v pravilih upravljanja vzajemnega sklada, in če je uvrščen na seznam borz in drugih organiziranih trgov iz tretjih držav, ki ga določi Agencija;

4. nedavno izdani prenosljivi vrednostni papirji ali vrednostni papirji v postopku prve prodaje, če:

a) prospekt, na podlagi katerega se opravlja ali se je opravila prva prodaja, vsebuje izdajateljevo ali ponudnikovo namerano, da bo zahteval njihovo uvrstitev v uradno kotacijo borze ali v trgovanje na drugem priznanem, redno delujočem in za javnost odprtem organiziranem trgu iz 1. do 3. točke tega odstavka, če je trg naveden v pravilih upravljanja vzajemnega sklada in

b) naj bi bila izdajateljeva oziroma ponudnikova zaveza iz prejšnje točke izpolnjena v enem letu po njihovi izdaji;

5. enote ciljnih skladov, če:

a) ima družba za upravljanje ciljnega sklada ali ciljni sklad, ki se upravlja sam, ustrezno dovoljenje pristojnega organa,

b) je upravljanje in poslovanje ciljnega sklada predmet enakovrednega nadzora, kot ga določata ta zakon in ZTFI, sodelovanje med Agencijo in organom, ki nadzirajo poslovanje ciljnega sklada, pa primerno urejeno,

c) je raven zaščite interesov imetnikov enot ciljnega sklada enaka ravni zaščite imetnikov investicijskih kuponov vzajemnega sklada, zlasti glede ločevanja sredstev, zadolževanja

vzajemnega sklada, posojanja in nekritih prodaj prenosljivih vrednostnih papirjev in instrumentov denarnega trga,

č) je poslovanje ciljnega sklada predmet rednega poročanja v polletnih in letnih poročilih, iz katerih so razvidna njegova sredstva in obveznosti, prihodki ter aktivnosti,

d) je lahko v skladu s pravili upravljanja ciljnega sklada največ 10 odstotkov njegovih sredstev vloženi v enote drugih investicijskih skladov in

e) ciljni sklad in njegove enote izpolnjujejo druga merila, ki jih določi Agencija;

6. denarni depoziti pri kreditnih institucijah, če:

a) gre za kreditno institucijo s sedežem v državi članici,

b) gre za kreditno institucijo s sedežem v tretji državi, kadar zanjo veljajo oziroma kadar izpolnjuje najmanj enako stroga pravila o upravljanju tveganj, varnosti in skrbnosti poslovanja ter zaščiti interesov vlagateljev in druga merila, ki jih določi Agencija,

c) iz depozitnih pogodb izhaja pravica do odpoklica ali dviga depozitov pred zapadlostjo, njihova ročnost pa ne presega 12 mesecev in

č) glede drugih pravic in obveznosti iz depozitnih pogodb izpolnjujejo pogoje, ki jih določi Agencija;

7. izvedeni finančni instrumenti, vključno z enakovrednimi instrumenti, katerih poravnava se vrši v denarju, in s katerimi se trguje na organiziranih trgih iz 1. do 3. točke tega odstavka, in izvedeni finančni instrumenti, s katerimi se trguje na trgu institucionalnih vlagateljev, če:

a) pravila upravljanja opredeljujejo vrste izvedenih finančnih instrumentov, v katere bo imel vzajemni sklad naložena sredstva ter namen sklepanja tovrstnih poslov (trgovanje ali varovanje),

b) njihove osnovne instrumente oziroma osnove predstavljajo finančni instrumenti iz tega odstavka, finančni indeksi, obrestne mere, devizni tečaji ali valute,

c) glede vsebine pravic in obveznosti ter drugih lastnosti izpolnjujejo pogoje, ki jih določi Agencija,

č) so njihove osnove finančni indeksi iz 7.b točke tega odstavka, ti indeksi ustrezajo merilom, ki jih določi Agencija in

d) se z njimi trguje na trgu institucionalnih vlagateljev:

– jih je mogoče kadarkoli po pošteni vrednosti prodati, unovčiti ali zapreti z nasprotno izravnalno transakcijo,

– trgi institucionalnih vlagateljev izpolnjujejo pogoje, ki jih določi Agencija in

– nasprotne stranke na trgu institucionalnih vlagateljev izpolnjujejo pogoje, ki jih določi Agencija; ali

8. instrumenti denarnega trga, s katerimi se ne trguje na organiziranem trgu, če:

a) je njihov izdajatelj ali njihova izdaja regulirana z namenom zaščite prihrankov in vlagateljev v skladu z merili, ki jih določi Agencija,

b) jih je izdala ali zanje jamči Republika Slovenija, njena samoupravna lokalna skupnost, država članica, njena centralna banka, njena lokalna ali regionalna skupnost, Evropska centralna banka, Evropska unija, Evropska investicijska banka, tretja država, članica zveze držav, če je država članica oblikovana kot zveza, ali katerakoli javna mednarodna organizacija, ki ji pripada vsaj ena država članica,

c) jih je izdala oseba, s katere vrednostnimi papirji se že trguje na organiziranem trgu iz 1. do 3. točke tega odstavka,

č) jih je izdala oziroma zanje jamči oseba, katere poslovanje je predmet nadzora, ki se izvaja po merilih, opredeljenih v zakonodaji Republike Slovenije ali zakonodaji Evropske unije, ali oseba, za katero veljajo, in ki izpolnjuje najmanj enako stroga pravila o varnosti in skrbnosti poslovanja, kot jih določajo zakonodaja Republike Slovenije ali zakonodaja Evropske unije, in ki ustrezajo drugim merilom, ki jih določi Agencija, ali

d) jih je izdala druga oseba, ki spada v eno od kategorij oseb, ki jih določi Agencija, in sicer pod pogojem, da za naložbe sredstev vzajemnega sklada v takšne instrumente velja najmanj enako visoka raven zaščite vlagateljev, kot je opredeljena v prejšnjih podtočkah te točke, in da jih izda:

– oseba, katere osnovni oziroma njemu enakovreden kapital, skupaj z rezervami znaša najmanj 10.000.000 eurov, in ki objavi in nadzornim organom predloži letne računovodske izkaze na način in z vsebino, kot je določena v ZGD-1, drugih zakonih in na njihovi podlagi izdanih predpisih, ki urejajo področja njenega delovanja, Slovenskih računovodskih standardih oziroma Mednarodnih standardih računovodskega poročanja,

– oseba, ki je skupaj z drugim osebam povezana v skupino, in katere naloga je financiranje teh oseb oziroma podjetij v skupini, pri čemer je vsaj ena delniška družba, katere delnice so sprejete na organiziranem trgu, ali

– oseba, katere dejavnost je financiranje ustrojev listinjenja, ki jih napajajo bančne kreditne linije, katerih pojem opredeli Agencija.

(2) Poleg naložb iz prejšnjega odstavka ima lahko vzajemni sklad največ 10 odstotkov sredstev naloženih tudi v druge prenosljive vrednostne papirje in instrumente denarnega trga, ki izpolnjujejo pogoje, ki jih določi Agencija, pri čemer ima lahko vzajemni sklad največ 5 odstotkov sredstev naloženih v prenosljive vrednostne papirje, ki niso sprejeti na organiziranem trgu vrednostnih papirjev.

(3) Vzajemni sklad ima lahko dodatna likvidna sredstva, ki izpolnjujejo pogoje, ki jih glede vrste, lastnosti, načina določanja njihove velikosti in razmerja do velikosti drugih sredstev ter njihovega najvišjega dopustnega obsega določi Agencija.

(4) Vzajemni sklad ima lahko sredstva v obliki terjatev, ki nastajajo pri njegovem običajnem poslovanju, pri čemer družba za upravljanje zagotovi, da se terjatve izterjujejo v običajnih rokih, ki veljajo za takojšnjo (sočasno) izpolnitev obveznosti.

(5) Vzajemni sklad ne sme pridobiti plemenitih kovin oziroma certifikatov, ki jih predstavljajo.

#### 238. člen

(dopustna izpostavljenost do posamezne osebe)

(1) Vzajemni sklad ima lahko največ 10 odstotkov sredstev naloženih v prenosljive vrednostne papirje ali instrumente denarnega trga iz prejšnjega člena, izdane s strani posamezne osebe.

(2) Vzajemni sklad ima lahko največ 20 odstotkov sredstev naloženih v denarne depozite pri isti kreditni instituciji.

(3) Izpostavljenost vzajemnega sklada do posamezne osebe, nasprotne stranke pri poslih z izvedenimi finančnimi instrumenti, sklenjenih na trgu institucionalnih vlagateljev, lahko znaša največ:

– 10 odstotkov njegovih sredstev, če je nasprotna stranka kreditna institucija iz 6. točke prvega odstavka prejšnjega člena, ali

– 5 odstotkov njegovih sredstev v drugih primerih.

(4) Skupna vrednost vseh naložb vzajemnega sklada v prenosljive vrednostne papirje in instrumente denarnega trga, ki so jih izdale posamezne osebe, do katerih je vzajemni sklad izpostavljen z več kot 5 odstotki sredstev, lahko znaša največ 40 odstotkov vseh sredstev vzajemnega sklada. Ta omejitev ne velja za denarne depozite in posle z izvedenimi finančnimi instrumenti, sklenjene na trgu institucionalnih vlagateljev, pri katerih so nasprotne stranke finančne institucije, ki so pod nadzorom pristojnega organa.

(5) Ne glede na omejitve iz prvega do tretjega odstavka tega člena vzajemni sklad ne sme biti izpostavljen do posamezne osebe oziroma imeti v njej naloženih več kot 20 odstotkov sredstev pri kombinacijah naslednjih naložb oziroma poslov:

1. naložb v prenosljive vrednostne papirje ali instrumente denarnega trga iz 237. člena tega zakona, ki jih je izdala,

2. depozitov pri njej, ali

3. izpostavljenosti zaradi poslov z izvedenimi finančnimi instrumenti, sklenjenih na trgu institucionalnih vlagateljev, v katerih ta oseba nastopa kot nasprotna stranka.

(6) Ne glede na omejitve iz prvega odstavka tega člena ima lahko vzajemni sklad naloženih največ 35 odstotkov sredstev v prenosljive vrednostne papirje ali instrumente denarnega



trga posamezne osebe, če jih je izdala ali zanje jamči Republika Slovenija, njena samoupravna lokalna skupnost, država članica, njena lokalna ali regionalna skupnost, tretja država ali javna mednarodna organizacija, ki ji pripada vsaj ena država članica.

(7) Ne glede na omejitve iz prvega odstavka tega člena ima lahko vzajemni sklad največ 25 odstotkov sredstev naloženih v obveznice, ki jih izda posamezna kreditna institucija s sedežem ali podružnico v Republiki Sloveniji ali državi članici, če je ta kreditna institucija zaradi zaščite interesov imetnikov obveznic skladno z zakonom predmet posebnega javnega nadzora. Sredstva, pridobljena z izdajo obveznic, smejo biti skladno z zakonom vložena le v premoženje, ki bo v vsem času do dospelja omogočalo poravnavanje obveznosti iz obveznic, in ki bo v primeru nezmožnosti izpolnitve obveznosti prednostno uporabljeno za poplačilo glavnice in natečenih obresti obveznic.

(8) Če ima vzajemni sklad naloženih več kot 5 odstotkov sredstev v obveznice, ki jih je izdala kreditna institucija iz prejšnjega odstavka, lahko naložbe v obveznice vseh takih kreditnih institucij skupaj dosežejo največ 80 odstotkov njegovih sredstev.

(9) Agencija pošlje Evropski komisiji in ESMA seznam kategorij obveznic iz sedmega odstavka tega člena skupaj s kategorijami izdajateljev, katerim je v skladu z zakonom in določbami o nadzoru iz sedmega odstavka tega člena odobrila izdajo obveznic, ki izpolnjujejo navedene pogoje. Seznamu priloži obvestilo o statusu danih jamstev.

(10) Prenosljivi vrednostni papirji in instrumenti denarnega trga iz šestega in sedmega odstavka tega člena se ne upoštevajo pri izračunu 40 odstotne omejitve iz četrtega odstavka tega člena.

(11) Omejitve iz tega člena ni dovoljeno kombinirati, zato naložbe vzajemnega sklada v vrednostne papirje ali instrumente denarnega trga, izdane s strani posamezne osebe, v depozite pri njej in izvedene finančne instrumente, ki jih je kreirala, ne smejo skupaj preseči 35 odstotkov njegovih sredstev.

#### 239. člen

(dopustna izpostavljenost do oseb, vključenih v skupino)

(1) Pri izračunu izpostavljenosti vzajemnega sklada se za eno posamezno osebo štejejo tudi dve ali več oseb, ki so med seboj povezane tako, da za vzajemni sklad predstavljajo eno samo tveganje. To zlasti velja za osebe, ki so vključene v skupino, oziroma za nadrejene družbe iz 22. člena tega zakona, ki pripravijo konsolidirane izkaze poslovanja v skladu z ZGD-1, s Slovenskimi računovodskimi standardi oziroma priznanimi mednarodnimi računovodskimi standardi.

(2) Ne glede na omejitve iz prejšnjega člena ima lahko vzajemni sklad na podlagi soglasja Agencije skupaj največ 20 odstotkov sredstev naloženih v vrednostne papirje in instrumente denarnega trga, izdane s strani oseb iz prejšnjega odstavka.

#### 240. člen

(višja dopustna izpostavljenost do posebnih kategorij oseb)

(1) Ne glede na omejitve iz 238. in 239. člena tega zakona ima lahko vzajemni sklad na podlagi soglasja Agencije naloženih do 100 odstotkov sredstev v različne prenosljive vrednostne papirje in instrumente denarnega trga, ki jih je izdala ali zanje jamči Republika Slovenija, njena samoupravna lokalna skupnost, država članica, njena lokalna ali regionalna skupnost, tretja država ali javna mednarodna organizacija, ki ji pripada vsaj ena država članica, če pravila upravljanja vzajemnega sklada:

1. določajo, da bodo sredstva vzajemnega sklada naložena najmanj v šest različnih izdaj prenosljivih vrednostnih papirjev ali instrumentov denarnega trga izdajateljev iz tega člena;

2. določajo, da bodo naložbe v posamezno od teh izdaj znašale največ 30 odstotkov sredstev vzajemnega sklada;

3. vsebujejo izrecno navedbo izdajateljev, do katerih je dopustna več kot 35 odstotna izpostavljenost.

(2) Za soglasje iz prejšnjega odstavka se šteje soglasje, ki ga Agencija izda k pravilom upravljanja vzajemnega sklada. Agencija izda soglasje samo, če oceni, da bodo vlagatelji v tak vzajemni sklad deležni enake ravni zaščite kot vlagatelji v vzajemni sklad, ki bo nalagal v skladu z omejitvami izpostavljenosti iz 238. in 239. člena tega zakona.

(3) Prospekt, dokument s ključnimi podatki za vlagatelje in drugi oglasi vzajemnega sklada imajo vidno opozorilo, da je dopustna več kot 35 odstotna izpostavljenost do nekaterih izdajateljev ali kategorij izdajateljev, in navedbo teh izdajateljev.

#### 241. člen

(izpostavljenost v zvezi z izvedenimi finančnimi instrumenti)

(1) Pri pridobivanju in uporabi izvedenih finančnih instrumentov skupna izpostavljenost vzajemnega sklada ne sme preseči celotne čiste vrednosti njegovih sredstev, sredstva pa po vrsti in vrednosti v celotnem obdobju zagotavljajo zadostno kritje za morebitne obveznosti, ki izvirajo iz izvedenih finančnih instrumentov.

(2) Pri izračunu skupne izpostavljenosti iz prejšnjega odstavka se upošteva sprotne vrednosti osnov oziroma osnovnih instrumentov izvedenih finančnih instrumentov, tveganje nasprotne stranke, bodoča tržna gibanja in razpoložljivi čas za izravnavo izpostavljenosti postavke sredstev.

(3) Če ima vzajemni sklad med svojimi sredstvi izvedene finančne instrumente, izpostavljenost do osnovnih instrumentov, iz katerih so izvedeni, ne sme skupaj presežati omejitve iz 238. in 239. člena tega zakona.

(4) Ne glede na prejšnji odstavek se naložb vzajemnega sklada v izvedene finančne instrumente na indeksni osnovi ne vključuje v merjenje izpostavljenosti do posameznih oseb iz 238. in 239. člena tega zakona.

(5) Izvedeni finančni instrumenti, vgrajeni v prenosljive vrednostne papirje in instrumente denarnega trga, se obravnavajo skladno s tem ter 238. in 239. členom tega zakona ter merili, ki jih v zvezi z obravnavo teh instrumentov določi Agencija.

#### 242. člen

(izpostavljenost v zvezi z enotami ciljnih skladov)

(1) Vzajemni sklad ima lahko največ 20 odstotkov sredstev naloženih v enote posameznega ciljnega sklada iz 5. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona.

(2) Naložbe vzajemnega sklada v enote ciljnih skladov, katerih poslovanje ni usklajeno s tem zakonom oziroma predpisi držav članic, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2009/65/ES, ne smejo skupaj preseči 30 odstotkov njegovih sredstev.

(3) Vzajemni sklad ima lahko sredstva naložena v enote ciljnih skladov, ki jih upravlja ista družba za upravljanje, neposredno ali na podlagi pooblastila druge osebe, ali v enote ciljnih skladov, ki jih upravlja druga oseba, s katero je družba za upravljanje v razmerju tesne povezanosti, če je to izrecno opredeljeno v njegovih pravilih upravljanja, vendar le pod pogojem, da družba za upravljanje ali oseba, s katero je družba za upravljanje v razmerju tesne povezanosti, za te naložbe vzajemnemu skladu ne zaračuna vstopnih in izstopnih stroškov.

(4) Prospekt vzajemnega sklada, ki ima oziroma bo imel pomemben delež sredstev v enotah ciljnih skladov, opredeli največji obseg provizij za upravljanje ciljnega sklada, ki je še sprejemljiv za nalaganje vzajemnega sklada v enote ciljnega sklada, v letnem poročilu vzajemnega sklada pa se navede najvišji skupen odstotek provizije za njegovo upravljanje in provizije za upravljanje ciljnega sklada, dosežen v poslovnem letu vzajemnega sklada.

(5) Sredstev ciljnega sklada se ne vključi v izračun izpostavljenosti vzajemnega sklada do posameznih oseb iz 238. in 239. člena tega zakona.

## 243. člen

(izpostavljenosti v zvezi s posnemanjem sestave indeksa)

(1) Delniški indeks ali indeks dolžniških vrednostnih papirjev, katerega sestavo natančno posnema sestava sredstev vzajemnega sklada, je priznan s strani Agencije.

(2) Agencija pri priznanju indeksa iz prejšnjega odstavka upošteva naslednja merila:

1. zadostno razpršenost indeksa;
2. reprezentativnost trga, na katerega se nanaša;
3. primernost načina in časa objave;
4. druga merila.

(3) Pravila upravljanja, prospekt in dokument s ključnimi podatki za vlagatelje vsebujejo navedbo delniškega indeksa ali indeksa dolžniških vrednostnih papirjev, katerega sestavo posnema sestava sredstev vzajemnega sklada.

(4) Ne glede na dopustne izpostavljenosti, določene v 238. in 239. členu tega zakona, ima lahko vzajemni sklad, ki posnema sestavo katerega od priznanih finančnih indeksov, do vključno 20 odstotkov sredstev v prenosljivih vrednostnih papirjih in instrumentih denarnega trga, ki jih je izdala posamezna oseba.

(5) Ne glede na dopustne izpostavljenosti, določene v 238. in 239. členu tega zakona, lahko Agencija hkrati z dovoljenjem za upravljanje vzajemnega sklada, ki posnema sestavo katerega od priznanih finančnih indeksov, oziroma hkrati s soglasjem k spremembam pravil upravljanja izda soglasje, da ima lahko vzajemni sklad, ki posnema sestavo katerega od priznanih finančnih indeksov, naloženih do vključno 35 odstotkov sredstev v prenosljive vrednostne papirje in instrumente denarnega trga, ki jih je izdala posamezna oseba, če zaradi prevladujočega položaja te osebe na katerem od organiziranih trgov, katerega reprezentant je indeks, večje razpršenosti ni mogoče doseči. To soglasje lahko Agencija izda le za enega samega izdajatelja.

(6) Naložbe vzajemnega sklada, ki posnema sestavo katerega od priznanih finančnih indeksov, in razmerja med njimi ne smejo bistveno odstopati od komponent indeksa, ki ga posnema, in razmerij med njimi ter se morebitni spremenjeni sestavi indeksa prilagodijo najkasneje v 30 dneh od objave spremembe njegove sestave.

(7) Kot bistveno odstopanje iz prejšnjega odstavka se šteje odstopanje v višini 5 ali več odstotkov.

(8) Agencija na svoji spletni strani objavi seznam priznanih indeksov.

## 244. člen

(akt o naložbenih in drugih pravilih poslovanja vzajemnega sklada)

(1) Agencija v zvezi z naložbami in drugimi sredstvi vzajemnega sklada z aktom določi zlasti:

1. v zvezi s prenosljivimi vrednostnimi papirji:

– podrobnejša merila za opredelitev prenosljivih vrednostnih papirjev iz 1. do 4. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– seznam organiziranih trgov v državi članici, na katere so uvrščeni ali na katerih se trguje s finančnimi instrumenti iz 1. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– pogoje, ki jih izpolnjuje drug priznan, redno delujoč in za javnost odprt organizirani trg v državi članici iz 2. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– seznam borz in drugih organiziranih trgov iz tretjih držav iz 3. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– seznam tretjih držav iz četrtega odstavka 184. člena tega zakona,

– pogoje, ki jih izpolnjujejo drugi prenosljivi vrednostni papirji in instrumenti denarnega trga iz drugega odstavka 237. člena tega zakona;

2. v zvezi z enotami ciljnih skladov:

– podrobnejša merila za opredelitev enot ciljnih skladov iz 5. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– druga merila, ki jih izpolnjujejo enote ciljnih skladov in ciljni skladi iz 5. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– odstotek, ki predstavlja pomemben delež sredstev v enotah ciljnega sklada in način izračuna skupnega obsega provizij iz četrtega odstavka 242. člena tega zakona;

3. v zvezi z depoziti pri kreditnih institucijah:

– podrobnejša merila, ki jih izpolnjujejo kreditne institucije s sedežem v tretji državi iz 6.b točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– podrobnejša pogoje, ki jih glede drugih pravic in obveznosti izpolnjujejo depoziti iz 6.č točke prvega odstavka 237. člena tega zakona;

4. v zvezi z izvedenimi finančnimi instrumenti:

– podrobnejša merila za opredelitev izvedenih finančnih instrumentov iz 7. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– pogoje, ki jih glede vsebine pravic in obveznosti izpolnjujejo izvedeni finančni instrumenti ter druge lastnosti izvedenih finančnih instrumentov, s katerimi se trguje na organiziranih trgih, in tistih, s katerimi se trguje na trgih institucionalnih vlagateljev iz 7.c točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– podrobnejša merila, ki jih izpolnjujejo finančni indeksi iz 7.č točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– podrobnejša merila, ki jih izpolnjujejo prenosljivi vrednostni papirji in instrumenti denarnega trga z vgrajenimi finančnimi instrumenti iz petega odstavka 241. člena tega zakona,

– lastnosti in pogoje, ki jih izpolnjujejo trgi institucionalnih vlagateljev in kategorije institucionalnih vlagateljev iz 7.d točke prvega odstavka 237. člena tega zakona;

5. v zvezi z instrumenti denarnega trga:

– podrobnejša merila za opredelitev instrumentov denarnega trga iz 1. do 3. in 8. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– merila, ki jih izpolnjuje izdajatelj ali izdaja instrumentov denarnega trga iz 8.a točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– druga merila o varnosti in skrbnosti poslovanja iz 8.č točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– kategorije oseb iz 8.d točke prvega odstavka 237. člena tega zakona,

– podrobnejšo opredelitev izraza ustroji lastninjenja, ki jih napajajo bančne kreditne linije iz tretje alineje 8.d točke prvega odstavka 237. člena tega zakona;

6. podrobnejša merila za opredelitev skupine oseb iz prvega odstavka 239. člena tega zakona;

7. v zvezi s posnemanjem sestave delniških indeksov ali indeksov dolžniških vrednostnih papirjev podrobnejša merila, ki jih izpolnjuje indeks iz prvega odstavka 243. člena tega zakona.

(2) Agencija v zvezi z dodatnimi likvidnimi sredstvi iz tretjega odstavka 237. člena tega zakona z aktom opredeli zlasti pojem dodatnih likvidnih sredstev, vrste in njihove lastnosti, način določanja velikosti dodatnih likvidnih sredstev in njihovo razmerje do velikosti drugih sredstev vzajemnega sklada ter njihov najvišji dopusten obseg.

## 7.5. Provizije in stroški

## 245. člen

(vstopni in izstopni stroški)

(1) Družba za upravljanje ima pravico do povrnitve vstopnih in izstopnih stroškov v višini, določeni v pravilih upravljanja vzajemnega sklada.

(2) Vstopni in izstopni stroški so izraženi v odstotku od vrednosti investicijskih kuponov vzajemnega sklada.

(3) Kadar se je imetnik investicijskih kuponov ob pristopu k pravilom vzajemnega sklada zavezal nalagati premoženje v vzajemni sklad v določenem daljšem časovnem obdobju (v nadaljnjem besedilu: obdobje varčevanja), lahko družba za upravljanje, če tako določajo pravila upravljanja vzajemnega sklada, od vplačil, opravljenih v prvem letu po pristopu, ob-

računa vstopne stroške v višini, določeni s pravili upravljanja vzajemnega sklada, ki pa ne sme presegati 30 odstotkov vrednosti vplačil v prvem letu. V primeru iz prejšnjega stavka lahko družba za upravljanje od nadaljnjih vplačil investicijskih kuponov obračunava sorazmerno nižje vstopne stroške, tako da vstopni stroški od vplačil za celotno obdobje varčevanja ne presežejo višine vstopnih stroškov, določenih s pravili upravljanja vzajemnega sklada.

(4) Vstopne stroške obračuna družba za upravljanje v odstotku od zneska vplačila investicijskih kuponov ob njihovem vplačilu.

(5) Izstopne stroške obračuna družba za upravljanje v odstotku od zneska izplačila investicijskih kuponov ob njihovem izplačilu. Izstopni stroški pri izplačilu posameznega investicijskega kupona ne smejo presegati 3 odstotkov od zneska izplačila investicijskih kuponov ob njihovem izplačilu.

#### 246. člen

(provizija za upravljanje)

(1) Družba za upravljanje je za opravljanje storitev upravljanja vzajemnega sklada upravičena do provizije za upravljanje v višini, določeni v pravilih upravljanja vzajemnega sklada.

(2) Provizija za upravljanje je izražena v odstotku od povprečne letne čiste vrednosti sredstev vzajemnega sklada.

(3) Provizija za upravljanje se družbi za upravljanje izplačuje iz sredstev vzajemnega sklada za obdobja in v rokih, določenih v pravilih upravljanja vzajemnega sklada.

#### 247. člen

(stroški poslovanja vzajemnega sklada)

(1) Poleg provizije za upravljanje je družba za upravljanje iz sredstev vzajemnega sklada upravičena izvršiti plačila samo za tiste vrste stroškov v zvezi z upravljanjem vzajemnega sklada, ki so določeni v pravilih upravljanja vzajemnega sklada.

(2) Pravila upravljanja vzajemnega sklada lahko določijo, da je družba za upravljanje iz sredstev vzajemnega sklada poleg plačila provizije za upravljanje upravičena izvršiti tudi plačila za vse oziroma posamezne od naslednjih vrst stroškov, ki nastanejo pri poslovanju vzajemnega sklada:

1. stroškov, povezanih s pridobitvijo in odsvojitvijo premoženja vzajemnega sklada, kot so provizije in stroški borznih posrednikov, upravljavcev organiziranih trgov in večstranskih sistemov trgovanja, upravljavcev poravnalnih sistemov oziroma klirinško-depotnih družb, stroškov vstopanja na organizirane trge ter proporcionalnega dela stroškov provizij in drugih stroškov svetovalnih družb, povezanih s skupnim nastopom družbe za upravljanje z drugimi prodajalci pri prodaji sredstev vzajemnega sklada z namenom doseči izvedbo posla za račun vzajemnega sklada ugodneje, kot bi jo bilo mogoče doseči brez skupnega nastopa;

2. stroškov plačilnega prometa, razen če je do njihove povrnitve upravičen skrbnik;

3. stroškov revidiranja letnega poročila vzajemnega sklada in stroškov zunanjih strokovnjakov, povezanih s pripravo in revidiranjem letnega poročila;

4. stroškov obveščanja imetnikov investicijskih kuponov po tem zakonu in drugih predpisih, ki zahtevajo obveščanje imetnikov investicijskih kuponov;

5. stroškov uveljavljanja pravic iz finančnih instrumentov, ki so v lasti vzajemnega sklada, za račun vzajemnega sklada;

6. stroškov v zvezi s postopki iz tretjega odstavka 169. člena in drugega odstavka 170. člena tega zakona;

7. davkov in drugih obveznih dajatev v zvezi s premoženjem vzajemnega sklada oziroma s prometom s tem premoženjem;

8. stroškov skrbniških storitev skrbnika;

9. stroškov obresti in drugih stroškov zadolževanja za posojila, ki jih v skladu s tem zakonom družba za upravljanje najema za račun vzajemnega sklada;

10. stroškov v zvezi z razdelitvijo čistega dobička oziroma prihodkov vzajemnega sklada.

(3) Družba za upravljanje za plačilo stroškov iz prejšnjega odstavka posreduje nalog za izplačilo iz sredstev vzajemnega sklada skrbniku, ki izvrši nalog.

#### 248. člen

(drugi stroški, do povrnitve katerih je v breme posameznega imetnika investicijskih kuponov upravičena družba za upravljanje)

Pravila upravljanja vzajemnega sklada lahko določajo, da je družba za upravljanje v breme posameznega imetnika investicijskega kupona tega vzajemnega sklada upravičena do povračila administrativnih stroškov, ki družbi za upravljanje nastanejo v zvezi:

1. s prenosom investicijskih kuponov vzajemnega sklada na podlagi enajstega odstavka 227. člena;

2. z vpisom oziroma izbrisom pravic tretjih oseb na investicijskih kuponih vzajemnih skladov oziroma terjatvah iz investicijskih kuponov vzajemnih skladov, ali

3. s posredovanjem izpisa stanja investicijskih kuponov na zahtevo vlagatelja.

#### 249. člen

(celotni stroški poslovanja vzajemnega sklada)

(1) Družba za upravljanje v zvezi s poslovanjem vzajemnega sklada izračuna in objavi podatek o celotnih stroških poslovanja vzajemnega sklada v preteklem poslovnem letu.

(2) Celotni stroški poslovanja vzajemnega sklada se izrazijo v odstotku od povprečne letne čiste vrednosti sredstev vzajemnega sklada.

(3) Agencija predpiše metodologijo za izračun celotnih stroškov poslovanja vzajemnega sklada ter način in rok objave teh podatkov.

### 7.6. Delitev čistega dobička oziroma prihodkov vzajemnega sklada

#### 250. člen

(razdelitev čistega dobička oziroma prihodkov vzajemnega sklada)

(1) Družba za upravljanje v pravilih upravljanja vzajemnega sklada opredeli, ali bo čisti dobiček oziroma prihodke razdelila imetnikom investicijskih kuponov ali ga bo zadržala.

(2) Razdelitev ali zadržanje čistega dobička oziroma prihodkov vzajemnega sklada se izvede v skladu z aktom Agencije in v skladu s pravili upravljanja vzajemnega sklada.

(3) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino pravila za razdelitev ali zadržanje čistega dobička oziroma prihodkov vzajemnega sklada.

### 7.7. Pravila upravljanja vzajemnega sklada

#### 251. člen

(pravila upravljanja vzajemnega sklada)

(1) Pravila upravljanja vzajemnega sklada urejajo vsebino pravnih razmerij med družbo za upravljanje, ki upravlja vzajemni sklad, in imetniki investicijskih kuponov vzajemnega sklada.

(2) Pravila upravljanja vzajemnega sklada vsebujejo:

1. ime vzajemnega sklada;

2. naložbena pravila vzajemnega sklada;

3. posredne in neposredne stroške povezane z naložbo v vzajemni sklad, in sicer:

– višino vstopnih oziroma izstopnih stroškov in način njihovega izračuna ter plačila,

– višino provizije za upravljanje in način njenega obračuna,

– vrste drugih stroškov, ki nastanejo pri poslovanju vzajemnega sklada,

– višino provizije za opravljanje skrbniških storitev in način njenega obračuna,



– vrste drugih stroškov, do povrnitve katerih je v breme sredstev vzajemnega sklada upravičen skrbnik,

– vrste morebitnih drugih stroškov, ki bremenijo sredstva vzajemnega sklada, in

– navedbo, kje je vlagatelju na voljo podatek o celotnih stroških poslovanja vzajemnega sklada;

4. ureditev vplačil in izplačil:

– način izračuna nakupne vrednosti investicijskega kupona ter postopek vplačil in izdaje investicijskih kuponov, vključno s pogoji in omejitvami vplačil s prenosljivimi vrednostnimi papirji,

– način izračuna odkupne vrednosti investicijskega kupona ter postopek unovčitve in izplačila vrednosti investicijskega kupona, vključno s pogoji in omejitvami izplačil s prenosljivimi vrednostnimi papirji,

– pogoje in okoliščine, v katerih lahko vzajemni sklad začasno zaustavi prodajo oziroma odkup investicijskih kuponov in pogoje, kdaj lahko uvede začasni delni odkup investicijskih kuponov ter način izvršitve teh ukrepov;

5. opredelitev uporabe prihodkov oziroma čistega dobička vzajemnega sklada in v primeru razdelitve prihodkov imetnikom investicijskih kuponov tudi:

– opis rokov in načina zajetja imetnikov investicijskih kuponov vzajemnega sklada,

– opis načina razdelitve teh prihodkov,

– davčne posledice takšne razdelitve za imetnike investicijskih kuponov in za vzajemni sklad, in

– vpliv razdelitve na vrednost enote premoženja vzajemnega sklada naslednji dan po razdelitvi in izplačilu teh prihodkov v denarni obliki oziroma v obliki premijskih enot;

6. način obveščanja javnosti in imetnikov investicijskih kuponov o finančnem in pravnem položaju vzajemnega sklada, o njegovem poslovanju in o zamenjavi skrbnika;

7. pogoje in način združitve vzajemnega sklada in zagotavljanje zaščite imetnikov investicijskih kuponov vzajemnega sklada v takem primeru;

8. pogoje in način prenosa opravljanja skrbniških storitev na drugega skrbnika in zagotavljanje zaščite imetnikov investicijskih kuponov v takem primeru;

9. pogoje in način prenosa upravljanja vzajemnega sklada na drugo družbo za upravljanje,

10. razloge za likvidacijo na podlagi sklepa upravljavca in opis postopka likvidacije vzajemnega sklada;

11. druge pravice imetnikov investicijskih kuponov in način uresničitve teh pravic;

12. okoliščine in postopek spremembe pravil upravljanja in s tem povezanih pravic imetnikov investicijskih kuponov vzajemnega sklada, navedbo datuma uveljavitve pravil upravljanja ter mesta, načina in časa obveščanja imetnikov investicijskih kuponov o spremembi pravil upravljanja vzajemnega sklada.

(3) Pravila upravljanja vzajemnega sklada se izdelajo in objavljena v slovenskem jeziku.

(4) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino pravil upravljanja vzajemnega sklada.

#### 252. člen

(soglasje k pravilom upravljanja vzajemnega sklada)

(1) Pravila upravljanja vzajemnega sklada začnejo veljati, ko družba za upravljanje pridobi soglasje Agencije k tem pravilom.

(2) Zahtevi za izdajo soglasja k pravilom upravljanja vzajemnega sklada se priloži besedilo pravil upravljanja vzajemnega sklada.

(3) Agencija izda soglasje k pravilom upravljanja vzajemnega sklada, če je njihova vsebina v skladu z določbami tega zakona in predpisi, izdanimi na njegovi podlagi.

(4) Ko družba za upravljanje vloži zahtevo za izdajo dovoljenja za upravljanje vzajemnega sklada, se postopek odločanja o izdaji soglasja k pravilom upravljanja tega vzajemnega sklada lahko združi s postopkom odločanja o dovoljenju za upravljanje vzajemnega sklada.

#### 253. člen

(spremembe pravil upravljanja)

(1) Družba za upravljanje za spremembo pravil upravljanja vzajemnega sklada pridobi soglasje Agencije.

(2) Družba za upravljanje, ki želi bistveno spremeniti naložbeno politiko vzajemnega sklada, za takšno spremembo pridobi dovoljenje Agencije. Steje se, da je Agencija družbi za upravljanje izdala dovoljenje za bistveno spremembo naložbene politike s tem, ko je izdala soglasje k spremembi pravil upravljanja vzajemnega sklada.

(3) Zahtevi za izdajo soglasja k spremembi pravil upravljanja vzajemnega sklada se priloži:

1. besedilo pravil upravljanja vzajemnega sklada, iz katerega so razvidne spremembe oziroma dopolnitve besedila,

2. prečiščeno besedilo spremenjenih pravil upravljanja vzajemnega sklada,

3. besedilo obvestila imetnikom investicijskih kuponov iz devetega odstavka tega člena,

4. besedilo objave informacije iz devetega odstavka tega člena,

5. obrazložitev učinkov spremenjene naložbene politike za imetnike investicijskih kuponov vzajemnega sklada, če se sprememba pravil upravljanja vzajemnega sklada nanaša tudi na spremembe naložbene politike tega sklada in

6. drugo dokumentacijo, ki jo predpiše Agencija in na podlagi katere lahko oceni vpliv spremenjene naložbene politike za obstoječe vlagatelje vzajemnega sklada.

(4) Hkrati z zahtevo za soglasje k spremembi pravil upravljanja vzajemnega sklada družba za upravljanje vloži zahtevo za objavo spremembe prospekta, ki se nanaša na spremembo podatkov v prospektu zaradi spremembe pravil upravljanja vzajemnega sklada.

(5) O zahtevi iz prejšnjega odstavka odloči Agencija hkrati z odločitvijo o soglasju k spremembi pravil upravljanja vzajemnega sklada.

(6) Za odločanje o zahtevi iz četrtega odstavka tega člena se ne uporablja peti odstavek 197. člena tega zakona.

(7) Agencija izda soglasje k spremembi pravil upravljanja vzajemnega sklada, če:

1. je vsebina spremembe teh pravil, vsebina obvestila imetnikom in vsebina objave obvestila v skladu z določbami tega zakona in predpisi, izdanimi na njegovi podlagi;

2. oceni, da je bistvena sprememba naložbene politike vzajemnega sklada vsebinsko in časovno utemeljena, če se sprememba pravil upravljanja vzajemnega sklada nanaša tudi na spremembe naložbene politike tega sklada.

(8) Če pravila upravljanja vzajemnega sklada ne določajo daljšega roka za uveljavitev sprememb, začnejo spremembe teh pravil veljati:

1. z iztekom enega meseca od objave iz devetega odstavka tega člena, če se spremembe nanašajo izključno oziroma vključno na eno ali več vsebin iz 2. in 3. točke drugega odstavka 251. člena tega zakona, ali

2. z iztekom osmih delovnih dni od objave iz devetega odstavka tega člena, če se spremembe nanašajo samo na vsebine pravil upravljanja, ki niso vsebine iz 2. in 3. točke drugega odstavka 251. člena tega zakona.

(9) Družba za upravljanje po prejemu soglasja Agencije k spremembi pravil upravljanja vzajemnega sklada v osmih dneh objavi informacijo o spremembi pravil upravljanja in v 15. dneh vsakemu imetniku investicijskega kupona vzajemnega sklada posredovati obvestilo o teh spremembah.

(10) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino objave in obvestila, način objave informacije ter način posredovanja obvestila imetnikom investicijskih kuponov iz prejšnjega odstavka.

### 7.8. Oblikovanje vzajemnega sklada

#### 254. člen

(oblikovanje vzajemnega sklada)

(1) V Republiki Sloveniji lahko vzajemni sklad oblikuje samo družba za upravljanje.

- (2) Družba za upravljanje oblikuje vzajemni sklad tako, da:
1. sprejme pravila upravljanja vzajemnega sklada,
  2. s skrbnikom sklene pogodbo o opravljanju skrbniških storitev in
  3. pridobi dovoljenje za upravljanje vzajemnega sklada.
- (3) Vzajemni sklad je oblikovan, ko družba za upravljanje pridobi dovoljenje Agencije za upravljanje vzajemnega sklada.

## 255. člen

(prepoved sprejemanja vplačil)

Družba za upravljanje ne sme sprejemati vplačil investicijskih kuponov vzajemnega sklada, dokler vzajemni sklad ni oblikovan.

## 256. člen

(zahteva za izdajo dovoljenja za upravljanje vzajemnega sklada)

(1) Zahtevi za izdajo dovoljenja za upravljanje vzajemnega sklada družba za upravljanje priloži:

1. dokument s ključnimi podatki za vlagatelje vzajemnega sklada;
  2. načrt upravljanja tveganj vzajemnega sklada.
- (2) Agencija lahko od družbe za upravljanje zahteva tudi dodatne podatke, ki jih potrebuje za oceno ali družba za upravljanje izpolnjuje pogoje, ki jih določa ta zakon oziroma predpisi, izdani na njegovi podlagi.

(3) Če zahtevo iz prvega odstavka tega člena vložijo družba za upravljanje države članice, zahtevi predloži tudi sklenjene pogodbe o prenosu opravljanja storitve upravljanja premoženja in pogodbe o prenosu administrativnih storitev na druge osebe.

(4) Če družba za upravljanje države članice v Republiki Sloveniji že upravlja enak tip investicijskega sklada, dokumentacije iz prejšnjega odstavka ne predloži ponovno, temveč se navede samo sklic na dokumentacijo, ki je že bila predložena.

(5) Agencija lahko za namene preverjanja zagotavljanja skladnosti poslovanja družbe za upravljanje države članice na območju Republike Slovenije od pristojnega nadzornega organa družbe za upravljanje države članice zahteva dodatne informacije o tem, ali se dovoljenje, ki ga ima družba za upravljanje države članice za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, nanaša tudi na tip investicijskega sklada, na katerega se nanaša zahteva za izdajo dovoljenja za upravljanje.

## 257. člen

(odločanje o dovoljenju za upravljanje vzajemnega sklada)

(1) Agencija izda dovoljenje za upravljanje vzajemnega sklada, če ugotovi, da družba za upravljanje izpolnjuje pogoje za upravljanje vzajemnega sklada, na katerega se nanaša zahteva za izdajo dovoljenja.

(2) Agencija lahko družbi za upravljanje zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za upravljanje vzajemnega sklada, če:

1. družba za upravljanje ni pridobila dovoljenja Agencije za sklenitev pogodbe o opravljanju skrbniških storitev iz 174. člena tega zakona;
2. Agencija družbi za upravljanje ni podala soglasja k pravilom upravljanja vzajemnega sklada v skladu s 252. členom tega zakona;
3. družba za upravljanje ni pridobila dovoljenja Agencije za objavo prospekta iz 195. člena tega zakona;
4. dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskega sklada družbi za upravljanje ne dovoljuje upravljanja takšnega tipa investicijskega sklada;
5. družba za upravljanje ne izpolnjuje drugih pogojev za upravljanje vzajemnega sklada, ki jih določa ta zakon oziroma predpisi, izdani na njegovi podlagi.

(3) Agencija lahko zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za upravljanje vzajemnega sklada družbi za upravljanje, tudi če le-ta že opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov v Republiki Sloveniji in ji je bila zaradi kršitev določb zakona že izdana dokončna odločba.

(4) Agencija lahko družbi za upravljanje države članice zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za upravljanje vzajemnega sklada, tudi če zahtevi ni predložila dokumentov iz tretjega odstavka prejšnjega člena.

(5) Če zahtevo za izdajo dovoljenja za upravljanje vzajemnega sklada vložijo družba za upravljanje države članice, se Agencija pred zavrnitvijo te zahteve posvetuje s pristojnim nadzornim organom države članice.

## 7.9. Prenos upravljanja vzajemnega sklada

## 7.9.1. Pogodbena prenos upravljanja

## 258. člen

(pogodba o prenosu upravljanja)

(1) Družba za upravljanje, ki upravlja vzajemni sklad (v nadaljnjem besedilu: prenosna družba za upravljanje), lahko prenese upravljanje tega sklada na drugo družbo za upravljanje (v nadaljnjem besedilu: prevzemna družba za upravljanje), če prevzemna družba za upravljanje izpolnjuje pogoje za upravljanje vzajemnega sklada, katerega upravljanje je predmet prenosa, določene s tem zakonom in predpisi, izdanimi na njegovi podlagi.

(2) Pogodba o prenosu upravljanja vključuje:

1. opis vseh postopkov in dejanj, ki jih bosta družbi opravili v zvezi s prenosom upravljanja;
2. rok, ki se šteje od objave obvestila o prenosu upravljanja, v katerem bosta družbi opravili prenos upravljanja, in ne sme biti krajši od enega meseca.

## 259. člen

(dovoljenje za prevzem upravljanja)

Pred prenosom upravljanja vzajemnega sklada prevzemna družba za upravljanje pridobi dovoljenje Agencije za prevzem upravljanja.

## 260. člen

(zahteva za izdajo dovoljenja za prevzem upravljanja)

(1) Zahtevi za izdajo dovoljenja za prevzem upravljanja se priloži:

1. pogodbo o prenosu upravljanja;
2. listine iz prvega odstavka 256. člena tega zakona;
3. besedilo obvestila imetnikom investicijskih kuponov iz prvega odstavka 263. člena tega zakona;
4. besedilo objave informacije iz prvega odstavka 263. člena tega zakona.

(2) Če zahtevo iz prejšnjega odstavka vložijo prevzemna družba za upravljanje države članice, se uporabljajo tudi tretji do peti odstavek 256. člena tega zakona.

(3) Hkrati z zahtevo za prevzem upravljanja prevzemna družba za upravljanje vložijo tudi:

1. zahtevo za izdajo dovoljenja za sklenitev oziroma spremembo pogodbe o opravljanju skrbniških storitev iz 174. člena tega zakona;
2. zahtevo za izdajo dovoljenja za objavo spremembe prospekta iz 197. člena tega zakona, ki se nanaša na spremembo podatkov v prospektu zaradi prenosa upravljanja.

(4) O zahtevah iz prejšnjega odstavka odloči Agencija hkrati z odločitvijo o dovoljenju za prevzem upravljanja.

(5) Za odločanje o zahtevi iz 2. točke tretjega odstavka tega člena se ne uporablja peti odstavek 197. člena tega zakona.

## 261. člen

(odločanje o dovoljenju za prevzem upravljanja)

(1) Agencija lahko družbi za upravljanje zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za prevzem upravljanja vzajemnega sklada, če:

1. družba za upravljanje ni pridobila dovoljenja iz tretjega odstavka prejšnjega člena;

2. dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskega sklada družbi za upravljanje ne dovoljuje upravljanje takšnega tipa investicijskega sklada;

3. vsebina obvestila imetnikom in vsebina objave iz 263. člena tega zakona ni v skladu tem zakonom in predpisi, izdanimi na njegovi podlagi;

4. družba za upravljanje ne izpolnjuje drugih pogojev za upravljanje vzajemnega sklada, katerega upravljanje je predmet prevzema, ki jih določa ta zakon oziroma predpisi, izdani na njegovi podlagi.

(2) Agencija lahko zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za prevzem upravljanja vzajemnega sklada prevzemni družbi za upravljanje, tudi če ta že opravlja storitve upravljanja vzajemnih skladov v Republiki Sloveniji in so pri tem izpolnjeni razlogi iz 478. člena tega zakona.

(3) Agencija lahko družbi za upravljanje države članice zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za prevzem upravljanja vzajemnega sklada tudi, če zahtevi ni predložila dokumentov iz tretjega odstavka 256. člena tega zakona.

(4) Če zahtevo za izdajo dovoljenja za prevzem upravljanja vzajemnega sklada vloži prevzemna družba za upravljanje države članice, se Agencija pred zavrnitvijo zahteve za izdajo dovoljenja za prevzem upravljanja vzajemnega sklada posvetuje s pristojnim nadzornim organom države članice.

#### 262. člen

(učinki dovoljenja za prevzem upravljanja)

Dovoljenje za prevzem upravljanja ima za prevzemno družbo za upravljanje enake učinke in posledice, kot jih ima dovoljenje za upravljanje vzajemnega sklada.

#### 263. člen

(obveščanje imetnikov investicijskih kuponov o prenosu upravljanja)

(1) Prevzemna in prenosna družba za upravljanje po prejemu dovoljenja Agencije za prevzem upravljanja v osmih dneh objavita informacijo o prenosu upravljanja vzajemnega sklada in v 15 dneh vsakemu imetniku investicijskega kupona vzajemnega sklada, katerega upravljanje je predmet prenosa, posredujeta obvestilo o tem prenosu.

(2) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino objave in obvestila imetnikom investicijskih kuponov, način objave ter način posredovanja obvestila imetnikom investicijskih kuponov iz prvega odstavka tega člena.

#### 264. člen

(pravne posledice prenosa upravljanja)

(1) S potekom roka iz 2. točke drugega odstavka 258. člena tega zakona nastopijo naslednje pravne posledice:

1. vse pravice in obveznosti prenosne družbe za upravljanje v zvezi z upravljanjem vzajemnega sklada preidejo na prevzemno družbo za upravljanje;

2. prenosni družbi za upravljanje preneha dovoljenje za upravljanje vzajemnega sklada, katerega upravljanje je predmet prenosa.

(2) Prevzemna in prenosna družba za upravljanje do poteka roka iz 2. točke drugega odstavka 258. člena tega zakona opravita vse postopke in dejanja, potrebne za prenos upravljanja vzajemnega sklada in Agenciji predložita poročilo o postopkih in dejanjih, ki sta jih v zvezi s tem opravili.

### 7.9.2. Prisilni prenos upravljanja

#### 265. člen

(razlogi za prisilni prenos upravljanja vzajemnega sklada)

Prisilni prenos upravljanja vzajemnega sklada se opravi, če je:

1. Agencija družbi za upravljanje s pravnomočno odločbo odvzela dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov oziroma tega tipa investicijskih skladov;

2. nad družbo za upravljanje začet stečajni postopek ali postopek prisilne likvidacije.

#### 266. člen

(obveznosti skrbnika)

(1) Skrbnik ob nastopu razloga za prisilni prenos upravljanja vzajemnega sklada, do nastopa pravnih posledic prenosa upravljanja, opravlja tiste posle upravljanja vzajemnega sklada, s katerimi ni mogoče odlašati.

(2) Za posle upravljanja vzajemnega sklada iz prejšnjega odstavka se štejejo zlasti:

1. posli, zaradi katerih bi, če jih skrbnik ne bi opravil, za premoženje vzajemnega sklada nastala škoda;

2. administrativne storitve, povezane s poslovanjem vzajemnega sklada iz 2. točke 99. člena tega zakona.

(3) Ob nastopu razloga za prisilni prenos upravljanja skrbnik za račun vzajemnega sklada zaustavi vplačila in odkup investicijskih kuponov vzajemnega sklada, pri čemer v zvezi z obveščanjem vlagateljev in poročanjem Agenciji smiselno upošteva splošne akte Agencije.

(4) Od nastopa razloga za prisilni prenos upravljanja vzajemnega sklada do nastopa pravnih posledic prenosa upravljanja je skrbnik upravičen do provizije in drugih nadomestil, ki skladno s pravili upravljanja vzajemnega sklada pripadajo družbi za upravljanje.

#### 267. člen

(izbor prevzemne družbe za upravljanje in prenos upravljanja)

(1) V dveh mesecih od nastopa razloga za prisilni prenos upravljanja vzajemnega sklada iz 163. člena tega zakona skrbnik opravi ustrezen postopek zbiranja ponudb družb za upravljanje, ki izpolnjujejo pogoje za prevzem upravljanja vzajemnega sklada in so pripravljene prevzeti upravljanje vzajemnega sklada.

(2) Skrbnik poziv za predložitev ponudb iz prejšnjega odstavka naslovi na vse družbe za upravljanje, ki v Republiki Sloveniji že upravljajo vzajemne sklade.

(3) Če skrbniku ponudita prevzem upravljanja vzajemnega sklada dve ali več družb za upravljanje, ki izpolnjujejo pogoje za prevzem upravljanja vzajemnega sklada, skrbnik pri izbiri prevzemne družbe za upravljanje ravna izključno v interesu vlagateljev v vzajemni sklad.

(4) Skrbnik in prevzemna družba za upravljanje skleneta pogodbo o prenosu upravljanja. Za vsebino te pogodbe se smiselno uporablja drugi odstavek 258. člena tega zakona, pri čemer rok, v katerem bosta skrbnik in prevzemna družba opravili prenos upravljanja, ne sme biti daljši od enega meseca.

(5) Za prisilni prenos upravljanja se smiselno uporabljajo 259. do 264. člen tega zakona.

#### 268. člen

(likvidacija vzajemnega sklada, kadar prisilni prenos upravljanja ni mogoč)

(1) Skrbnik namesto prisilnega prenosa upravljanja vzajemnega sklada začne likvidacijo vzajemnega sklada, če:

1. se postopka zbiranja ponudb iz prvega odstavka prejšnjega člena ne udeleži nobena družba za upravljanje, ki izpolnjuje pogoje za prevzem upravljanja vzajemnega sklada;

2. prevzemna družba za upravljanje v 15 dneh po sklenitvi pogodbe o prevzemu upravljanja s skrbnikom ne vloži zahteve za izdajo dovoljenja za prevzem upravljanja vzajemnega sklada;

3. Agencija zavrne oziroma zavrne zahtevo prevzemne družbe za upravljanje za prevzem upravljanja, razen če Agencija skrbniku izda soglasje za ponovitev postopka zbiranja ponudb iz prvega odstavka prejšnjega člena.

(2) Kadar prisilni prenos upravljanja ni mogoč, se za likvidacijo vzajemnega sklada smiselno uporabljajo 298. do 300. člen tega zakona.



## 7.10. Združitev vzajemnih skladov

### 7.10.1. Splošne določbe

#### 269. člen

(združitev vzajemnih skladov)

(1) Dva ali več vzajemnih skladov se lahko združi s pripojitvijo ali spojitvijo.

(2) Pripojitev se opravi s prenosom celotnega premoženja enega ali več vzajemnih skladov (prenosni sklad) na drug obstoječ vzajemni sklad (prevzemni sklad).

(3) Spojitev se opravi z ustanovitvijo novega vzajemnega sklada (prevzemni sklad), na katerega se prenese celotno premoženje dveh ali več vzajemnih skladov, ki se spajajo (prenosni sklad).

(4) V postopku združitve vzajemnih skladov je lahko udeleženih več prenosnih skladov in samo en prevzemni sklad.

#### 270. člen

(pravne posledice združitve)

(1) Prenosni sklad z združitvijo preneha brez izvedbe likvidacijskega postopka.

(2) Pri združitvi preidejo vse premoženje ter pravice in obveznosti prenosnega sklada na prevzemni sklad.

(3) Družba za upravljanje, ki upravlja prevzemni sklad, stopi v svojem imenu in za račun prevzemnega sklada v vsa pravna razmerja, v katerih je bila družba za upravljanje, ki upravlja prenosni sklad, v svojem imenu in za račun prenosnega sklada.

(4) Imetnik investicijskih kuponov prenosnega sklada dobi po izvedenem postopku združitve investicijske kupone prevzemnega sklada skladno z določenim menjalnim razmerjem.

#### 271. člen

(denarno izplačilo prevzemnega sklada pri menjavi investicijskih kuponov)

(1) Če pri menjavi investicijskih kuponov prenosnega sklada za prenosljive investicijske kupone prevzemnega sklada, imetniku investicijskih kuponov prenosnega sklada ne pripade celo število prenosljivih investicijskih kuponov prevzemnega sklada, lahko družba za upravljanje prevzemnega sklada temu imetniku vrednost enot premoženja, ki sestavljajo delno pravico, izplača v denarju.

(2) Vsota denarnih izplačil iz prejšnjega odstavka ne sme presegati 10 odstotkov čiste vrednosti sredstev na novo izdanih enot prevzemnega sklada, ki so posledica združitve.

#### 272. člen

(dan obračuna združitve in dan izvedbe združitve)

(1) Dan obračuna združitve je dan, ko se določi menjalno razmerje, po katerem se bodo investicijski kuponi prenosnega sklada zamenjali za investicijske kupone prevzemnega sklada.

(2) Dan obračuna združitve ne sme biti določen pozneje kakor 60. dan po dnevu, ko družba za upravljanje, ki upravlja prenosni sklad, prejme odločbo Agencije o izdaji dovoljenja za združitev.

(3) Dan izvedbe združitve je dan, ko se opravi prenos premoženja in obveznosti iz prenosnega sklada na prevzemni sklad ter dan, na katerega se opravi, ali, če so investicijski kuponi izdani kot pisne listine, dan, s katerim se začne, menjava investicijskih kuponov prenosnega sklada za investicijske kupone prevzemnega sklada.

#### 273. člen

(načela in pogoji združitve)

(1) Čista vrednost sredstev prevzemnega sklada je po opravljenem postopku preoblikovanja najmanj enaka vsoti čiste vrednosti sredstev prenosnega in prevzemnega sklada pred tem postopkom. Skupna vrednost vseh investicijskih kuponov

prevzemnega sklada, katerih imetnik postane neka oseba po opravljenem postopku združitve, je najmanj enaka skupni vrednosti vseh investicijskih kuponov prenosnega sklada, katerih imetnik je bila ista oseba pred tem postopkom.

(2) Združitev vzajemnih skladov je dopustna le, če se po opravljenem postopku združitve ne poslabša premoženjski položaj imetnikov investicijskih kuponov vzajemnih skladov, udeleženih pri združitvi.

(3) Pri denarnem izplačilu imetnikom investicijskih kuponov prenosnega sklada skladno z 271. členom tega zakona se za namen iz prvega in drugega odstavka tega člena denarno izplačilo imetnikom prenosnega sklada prišteje k skupni vrednosti investicijskih kuponov prevzemnega sklada.

### 7.10.2. Postopek združitve vzajemnih skladov

#### 7.10.2.1. Postopek pripojitve

#### 274. člen

(dovoljenje za pripojitev)

(1) Družba za upravljanje, ki upravlja prenosni sklad, pred izvedbo prenosa premoženja prenosnega sklada na prevzemni sklad pridobi dovoljenje Agencije (v nadaljnjem besedilu: dovoljenje za pripojitev).

(2) Če v postopku pripojitve sodeluje več prenosnih skladov, ki jih upravlja ista družba za upravljanje, družba za upravljanje pridobi dovoljenje za pripojitev za vsak prenosni sklad posebej.

(3) Če v postopku pripojitve sodeluje več prenosnih skladov, ki jih upravljajo različne družbe za upravljanje, dovoljenje za pripojitev pridobi vsaka družba za upravljanje, ki upravlja prenosni sklad.

(4) Šteje se, da je Agencija z izdajo dovoljenja za pripojitev izdala tudi dovoljenje za spremembo pravil upravljanja prenosnega sklada.

#### 275. člen

(zahteva za izdajo dovoljenja za pripojitev)

(1) Zahtevo za izdajo dovoljenja za pripojitev vloži družba za upravljanje, ki upravlja prenosni sklad.

(2) Zahtevi za izdajo dovoljenja za pripojitev družba za upravljanje, ki upravlja prenosni sklad, priloži:

1. načrt pripojitve v skladu z 276. členom tega zakona;
2. prospekt in dokument s ključnimi podatki za vlagatelje prevzemnega sklada;
3. mnenje skrbnika o pripojitvi iz 277. člena tega zakona;
4. obvestilo o pripojitvi imetnikom investicijskih kuponov prenosnega in prevzemnega sklada iz 278. člena tega zakona.

#### 276. člen

(načrt pripojitve)

(1) Družbi za upravljanje, ki upravljajta prenosni in prevzemni sklad, sprejmeta skupni načrt pripojitve.

(2) Načrt pripojitve vsebuje:

1. ime vzajemnih skladov udeleženih pri pripojitvi, firmo in sedež družb za upravljanje, ki upravljajo te sklade, ter navedbo, da se bo združitev izvedla s pripojitvijo;
2. kratek opis razlogov za izvedbo pripojitve in njihovo utemeljitev;
3. opis predvidenih posledic pripojitve za imetnike investicijskih kuponov prenosnega in prevzemnega sklada;
4. predstavitev načina vrednotenja sredstev in obveznosti prenosnega in prevzemnega sklada na dan obračuna združitve;
5. opis metodologije, ki bo na dan obračuna združitve uporabljena za izračun menjalnega razmerja;
6. navedbo predvidenega dneva izvedbe združitve;
7. natančen opis postopkov v zvezi s prenosom premoženja s prenosnega na prevzemni sklad in v zvezi z menjavo investicijskih kuponov prenosnega sklada za investicijske kupone prevzemnega sklada.

(3) Agencija od družb za upravljanje prenosnega in prevzemnega sklada ne sme zahtevati, da v načrt pripojitve vključita še dodatne informacije.

(4) Poleg informacij in dokumentov iz drugega odstavka tega člena lahko družbi za upravljanje prenosnega in prevzemnega sklada v načrt pripojitve vključita še dodatne informacije, povezane s pripojitvijo.

(5) Načrt pripojitve podpišejo vsi člani uprave ali izvršni direktorji upravnega odbora družbe za upravljanje, ki upravlja prenosni sklad in vsi člani uprave ali izvršni direktorji upravnega odbora družbe za upravljanje, ki upravlja prevzemni sklad.

(6) Če je prenosnih skladov več, sprejmejo družbe za upravljanje, ki upravlja prenosne sklade, z družbo za upravljanje, ki upravlja prevzemni sklad, enoten načrt pripojitve.

(7) Če družba za upravljanje upravlja prenosni in prevzemni sklad, sprejme načrt pripojitve sama.

#### 277. člen

(mnenje skrbnika o pripojitvi)

(1) Skrbniki vzajemnih skladov, udeleženi pri pripojitvi, ločeno in neodvisno drug od drugega na podlagi načrta pripojitve iz prejšnjega člena, ki se nanaša na vzajemni sklad, za katerega opravljajo skrbniške storitve, pregledajo nameravano pripojitev in izdajo mnenje o pripojitvi.

(2) V mnenju skrbnik izrecno navede, ali so 1., 6. in 7. točka drugega odstavka prejšnjega člena pripravljene v skladu s tem zakonom in pravili upravljanja vzajemnega sklada.

(3) Stroški, povezani s pripravo mnenja skrbnika o pripojitvi, ne smejo biti plačani iz sredstev vzajemnih skladov, ki so udeleženi pri pripojitvi.

#### 278. člen

(obvestilo imetnikom investicijskih kuponov o pripojitvi)

(1) Družba za upravljanje, ki upravlja prevzemni sklad, vsakega imetnika investicijskega kupona prevzemnega sklada obvesti o vseh dejstvih in okoliščinah pripojitve, tako da lahko imetnik investicijskega kupona prevzemnega sklada oceni posledice, ki jih bo pripojitev imela za njegovo naložbo v prevzemnem skladu.

(2) Družba za upravljanje, ki upravlja prenosni sklad, vsakega imetnika investicijskega kupona prenosnega sklada obvesti o vseh dejstvih in okoliščinah pripojitve, tako da lahko imetnik investicijskega kupona prenosnega sklada oceni posledice, ki jih bo pripojitev imela za njegovo naložbo v prenosnem skladu.

(3) Obvestilo o pripojitvi iz prvega in drugega odstavka tega člena vsebujeta:

1. kratek opis razlogov za predlagano izvedbo pripojitve in njihovo utemeljitev;

2. opis predvidenih posledic pripojitve za imetnike investicijskih kuponov prenosnega oziroma prevzemnega sklada;

3. opis in postopek uresničitve vseh pravic, ki jih ta zakon v postopku pripojitve podeljuje imetnikom investicijskih kuponov prenosnega oziroma prevzemnega sklada ter datum predvidene pripojitve;

4. dokument s ključnimi podatki za vlagatelje prevzemnega sklada.

(4) Družbi za upravljanje prenosnega in prevzemnega sklada lahko obvestilo o pripojitvi iz prvega in drugega odstavka tega člena posreduje ta imetnikom investicijskih kuponov šele, ko Agencija družbi za upravljanje prenosnega sklada izda dovoljenje za pripojitev, vendar vsaj 30 dni pred ustavitvijo izplačil v skladu s prvim odstavkom 283. člena tega zakona.

(5) Če družbi za upravljanje tržita investicijske kupone prenosnega in prevzemnega sklada v skladu z 4.2. oddelkom tega zakona, se obvestilo o pripojitvi vlagateljem iz drugih držav članic posreduje v uradnem jeziku te države članice ali jeziku, ki ga odobri njen nadzorni organ.

(6) Agencija predpiše podrobnejši vsebini obvestil o pripojitvi in način njunega posredovanja imetnikom investicijskih kuponov prenosnega in prevzemnega sklada.

#### 279. člen

(zavrnitev zahteve za izdajo dovoljenja za pripojitev)

Agencija zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za pripojitev, če:

1. ugotovi, da niso bile upoštevane določbe tega zakona o pripojitvi;

2. prodaja investicijskih kuponov prevzemnega sklada ni dovoljena v vseh državah članicah, v katerih je dovoljena prodaja investicijskih kuponov prenosnega sklada.

#### 280. člen

(revizija pripojitve)

(1) Pripojitev med dnevom obračuna združitve in dnevom izvedbe združitve pregleda revizijska družba (v nadaljnjem besedilu: revizor), ki jo imenuje družba za upravljanje prenosnega sklada v soglasju s skrbnikom tega sklada.

(2) Na podlagi revizijskega pregleda iz prejšnjega odstavka revizor pripravi poročilo o pripojitvi, ki vključuje revizorjevo ugotovitev o:

1. tem, ali bo načrtovana pripojitev upoštevala načelo nespremenjenega premoženjskega položaja iz 273. člena tega zakona;

2. ustreznosti načina vrednotenja iz 4. točke drugega odstavka 276. člena tega zakona;

3. pravilnosti izračuna morebitnega denarnega izplačila iz 271. člena tega zakona;

4. primernosti metodologije za izračuna menjalnega razmerja iz 5. točke drugega odstavka 276. člena tega zakona in o pravilnosti dejanskega izračuna menjalnega razmerja.

(3) Družbi za upravljanje, ki upravljata prenosni in prevzemni sklad, revizorju zagotovita dostop do vseh potrebnih informacij za pripravo poročila iz prejšnjega odstavka.

(4) Revizor poročilo o pripojitvi predloži upravam oziroma upravnim odborom družb za upravljanje, ki upravljajo vzajemne sklade, udeležene pri pripojitvi, in ga obenem pošlje Agenciji.

(5) Če je prenosnih skladov več, se izvede ločen revizijski pregled za vsak prenosni sklad. Družbe za upravljanje prenosnih skladov se v soglasju s skrbniki teh skladov lahko dogovorijo, da revizijski pregled izvede isti revizor, ki lahko izda enotno poročilo o pripojitvi, vendar vsak prenosni sklad obravnava ločeno, kar pomeni, da v svojem poročilu navede ugotovitve iz drugega odstavka tega člena za vsak prenosni sklad posebej.

(6) Za revizijski pregled iz prvega odstavka tega člena se smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja revidiranje.

(7) Za odškodninsko odgovornost revizorja, ki pripravi poročilo iz drugega odstavka tega člena, se smiselno uporabljajo določbe ZGD-1 o odškodninski odgovornosti pripojitvenega revizorja.

(8) Stroški revizijskega pregleda ne smejo biti plačani iz sredstev vzajemnih skladov, ki so udeleženi pri pripojitvi.

#### 281. člen

(dostop do podatkov v zvezi s pripojitvijo)

(1) Imetnik investicijskega kupona prenosnega ali prevzemnega sklada lahko od družbe za upravljanje, ki upravlja ta sklad, zahteva kopijo revizorjevega poročila o pripojitvi.

(2) Družba za upravljanje imetniku investicijskega kupona brezplačno izroči kopijo revizorjevega poročila o pripojitvi najpozneje naslednji delovni dan od prejema pisne zahteve.

(3) Kopija revizorjevega poročila o pripojitvi je lahko posredovana v elektronski obliki.

#### 282. člen

(pravica do izstopa)

(1) Imetnik investicijskega kupona prenosnega sklada lahko zahteva, da:

1. prenosni sklad odkupi njegove investicijske kupone skladno s prvim odstavkom 233. člena tega zakona, pri čemer družba za upravljanje prenosnega sklada imetniku investicijskih kuponov ne sme zaračunati izstopnih stroškov, ali

2. družba za upravljanje prenosnega sklada zamenja investicijske kupone prenosnega sklada za investicijske kupone drugega vzajemnega sklada s podobno naložbeno politiko, ki ga upravlja ta družba za upravljanje ali družba za upravljanje, ki je z družbo za upravljanje, ki upravlja prenosni sklad, v razmerju tesne povezanosti ali v razmerju družb, povezanih s skupnim vodenjem.

(2) Imetniki investicijskih kuponov prevzemnega sklada lahko zahtevajo, da:

1. prevzemni sklad odkupi svoje investicijske kupone skladno s prvim odstavkom 233. člena tega zakona, pri čemer družba za upravljanje prevzemnega sklada imetniku investicijskih kuponov ne sme zaračunati izstopnih stroškov, ali

2. družba za upravljanje prevzemnega sklada zamenja investicijske kupone prevzemnega sklada za investicijske kupone drugega vzajemnega sklada s podobno naložbeno politiko, ki ga upravlja ta družba za upravljanje ali družba za upravljanje, ki je z družbo za upravljanje, ki upravlja prevzemni sklad v razmerju tesne povezanosti ali v razmerju družb, povezanih s skupnim vodenjem.

(3) Imetniki investicijskih kuponov pridobijo pravico do izstopa pod pogoji iz prvega in drugega odstavka tega člena z dnem prejema obvestila o pripojitvi iz 278. člena tega zakona, ta pravica pa preneha z ustavitvijo izplačil v skladu s prvim odstavkom 283. člena tega zakona.

#### 283. člen

(izvedba pripojitve)

(1) Družbi za upravljanje pet delovnih dni pred dnem obračunata združitve ustavi vplačila in izplačila iz oziroma v prenosne in prevzemni sklad.

(2) Ustavitev vplačil in izplačil iz prejšnjega odstavka traja do vključno dneva izvedbe združitve, vendar ne več kakor 15 dni.

(3) Družbi za upravljanje, ki upravljata prenosni in prevzemni sklad, po stanju na dan obračuna združitve in po metodologiji, ki je bila opisana v načrtu pripojitve, na podlagi katerega je Agencija izdala dovoljenje za pripojitev, določita menjalno razmerje, po katerem se zamenjajo investicijski kuponi prenosnega sklada za investicijske kupone prevzemnega sklada in morebitno denarno izplačilo. Pri tem upoštevata čisto vrednost sredstev vzajemnih skladov, udeleženih pri pripojitvi.

(4) Družbi za upravljanje, ki upravljata prenosni in prevzemni sklad, na dan izvedbe pripojitve izvedeta vse v načrtu pripojitve predvidene prenose premoženja oziroma obveznosti v zvezi s posameznim vzajemnim skladom, udeleženimi pri pripojitvi.

(5) Družbi za upravljanje, ki upravljata prenosni in prevzemni sklad, na dan izvedbe pripojitve ali od tega dne, če so investicijski kuponi izdani kot pisne listine, imetnikom investicijskih kuponov prenosnega sklada zamenjata investicijske kupone za investicijske kupone prevzemnega sklada skladno z menjalnim razmerjem iz tretjega odstavka tega člena.

(6) Družbi za upravljanje, ki upravljata prenosni in prevzemni sklad, ne smeta opraviti prenosa premoženja oziroma obveznosti in menjave investicijskih kuponov v skladu z določbami tega člena, če predhodno ne pridobita pozitivnega revizorjevega mnenja o pripojitvi.

(7) Naložbe prevzemnega sklada lahko odstopajo od določb tega zakona in pravil upravljanja prevzemnega sklada največ 30 dni od dneva izvedbe pripojitve.

(8) Agencija predpiše podrobnejši način zamenjave investicijskih kuponov prenosnega sklada za investicijske kupone prevzemnega sklada.

#### 284. člen

(obveščanje Agencije in skrbnika)

Družba za upravljanje prevzemnega sklada prvi delovni dan po izvedbi pripojitve o tem obvesti Agencijo in skrbnika prevzemnega sklada.

#### 285. člen

(objava informacije o izvedbi pripojitve)

Družba za upravljanje, ki upravlja prevzemni sklad, objavi informacijo o izvedbi pripojitve na svojih spletnih straneh najpozneje prvi delovni dan po izvedeni pripojitvi.

#### 286. člen

(konvalidacija napak postopka pripojitve)

Po izvedbi zamenjave investicijskih kuponov prenosnega sklada za investicijske kupone prevzemnega sklada, izvedene pripojitve ni mogoče razglasiti za nično, niti ni mogoče izpodbiti pravnih dejanj, izvršenih zaradi izvedbe pripojitve.

#### 287. člen

(stroški pripojitve)

Stroške, ki nastanejo zaradi pripojitve, nosita družbi za upravljanje, ki upravljata prenosni in prevzemni sklad.

#### 288. člen

(odškodninska odgovornost družbe za upravljanje in članov njene uprave)

(1) Družbi za upravljanje, ki upravljata prenosni in prevzemni sklad, ter člani njihovih uprav oziroma upravnih odborov so odgovorni za škodo, ki jo pripojitev povzroči imetnikom investicijskih kuponov teh vzajemnih skladov, razen če dokažejo, da so v postopku pripojitve ravnali v skladu z ustrezno profesionalno skrbnostjo.

(2) Glede odgovornosti družbe za upravljanje in članov njene uprave oziroma upravnih odborov, glede postopka uveljavljanja odškodninskih zahtevkov in zastaranja se smiselno uporabljajo določbe ZGD-1 o odškodninski odgovornosti organov vodenja in nadzora prevzete družbe, uveljavljanju odškodninskih zahtevkov zoper navedene osebe in zastaranja teh zahtevkov.

(3) Ne glede na prejšnji odstavek sodišče imenuje posebnega zastopnika na predlog imetnika investicijskega kupona prenosnega ali prevzemnega sklada, ki je imel tak položaj ves čas od prejema obvestila o pripojitvi in je ob vložitvi predloga za imenovanje posebnega zastopnika še vedno imetnik investicijskega kupona prenosnega ali prevzemnega sklada.

#### 7.10.2.2. Postopek spojitve

#### 289. člen

(smiselna uporaba pravil postopka pripojitve)

(1) Za spojitve prenosnih in prevzemnega sklada se smiselno uporablja prejšnji odsek tega zakona.

(2) Pri smiselni uporabi določb iz prejšnjega odstavka se namesto besede »pripojitev« uporabljata beseda »spojitev«, namesto besed »načrt pripojitve« uporabljata besedi »načrt spojitve«, namesto besed »revizija pripojitve« uporabljata besedi »revizija spojitve« in namesto besedila »dovoljenje za pripojitev« uporablja besedilo »dovoljenja za spojitve«.

(3) Pri smiselni uporabi 276. člena tega zakona načrt spojitve vsebuje tudi pravila upravljanja prevzemnega sklada.

(4) Pri smiselni uporabi 279. člena tega zakona zavrne Agencija izdajo dovoljenja tudi, če ni mogoče izdati dovoljenja za oblikovanje prevzemnega sklada.

(5) Ne glede na sedmi odstavek 283. člena tega zakona lahko naložbe prevzemnega sklada odstopajo od določb tega zakona in pravil upravljanja prevzemnega sklada največ šest mesecev od dneva izvedbe spojitve.

#### 290. člen

(oblikovanje prevzemnega sklada)

V postopku ustanovitve prevzemnega sklada se uporabljajo določbe 7.8. oddelka tega zakona.



### 7.10.3. Združitev vzajemnega sklada s KNPVP države članice

7.10.3.1. Združitev s KNPVP države članice, v kateri vzajemni sklad nastopa kot prevzemni sklad

#### 291. člen

(uporaba prava)

(1) Če vzajemni sklad v postopku združitve s KNPVP države članice nastopa kot prevzemni sklad, se združitev izvede skladno z zakonom, ki v državi članici prenosnega sklada ureja združitev KNPVP.

(2) Prevzemni sklad se lahko združi s prenosnim skladom države članice tudi po postopku statusnega preoblikovanja, ki ga ta zakon ne ureja, če je ta postopek skladen s predpisi držav članic, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2009/65/ES o združitvi KNPVP.

(3) Ne glede na prvi in drugi odstavek tega člena se za določitev datuma dneva obračuna združitve in datuma dneva izvedbe združitve smiselno uporablja 272. člen tega zakona.

(4) Če v postopku združitve nastopa KNPVP, ki se upravlja sam, se določbe tega oddelka, ki urejajo delovanje družbe za upravljanje za račun KNPVP, smiselno uporabljajo za KNPVP.

#### 292. člen

(ustreznost informacij o združitvi)

(1) Ko nadzorni organ prenosnega KNPVP države članice posreduje vlogo za združitev prenosnega KNPVP države članice s prevzemnim skladom, Agencija oceni, ali so informacije o združitvi, ki bodo posredovane imetnikom investicijskih kuponov prevzemnega sklada, zadostne in skladne s predvidenimi posledicami, ki jih bo združitev imela za imetnike investicijskih kuponov prevzemnega sklada.

(2) Če Agencija ugotovi, da informacije o združitvi, ki bodo posredovane imetnikom investicijskih kuponov prevzemnega sklada niso zadostne ali niso skladne s predvidenimi posledicami, zahteva, da se informacije, ki bodo posredovane imetnikom investicijskih kuponov prevzemnega sklada, spremenijo oziroma dopolnijo.

(3) Agencija zahtevo za dopolnitev posreduje neposredno družbi za upravljanje, ki upravlja prevzemni sklad, v 15 delovnih dneh od dneva prejema vloge za združitev iz prvega odstavka tega člena.

(4) O posredovanju zahteve za dopolnitev družbi za upravljanje prevzemnega sklada Agencija obvesti pristojni nadzorni organ prenosnega sklada.

(5) Po prejemu dopolnitev oziroma sprememb informacij, ki bodo posredovane imetnikom investicijskih kuponov prevzemnega sklada, Agencija v 20 delovnih dneh obvesti pristojni nadzorni organ prenosnega sklada, ali so spremembe oziroma dopolnitve ustrezne.

7.10.3.2. Združitev s KNPVP države članice, v kateri vzajemni sklad nastopa kot prenosni sklad

#### 293. člen

(uporaba prava)

(1) Če vzajemni sklad v postopku združitve s KNPVP države članice nastopa kot prenosni sklad, se združitev izvede skladno s 7.10.2. pododdelkom tega zakona.

(2) Pri uporabi določb tega zakona iz prejšnjega odstavka se namesto besed »prevzemni sklad« uporabljajo besedilo »prevzemni KNPVP države članice«.

(3) Zahteva za izdajo dovoljenja in priloge k tej zahtevi iz 7.10.2. pododdelka tega zakona je v slovenskem jeziku in v uradnem jeziku države članice nadzornega organa prevzemnega KNPVP države članice oziroma jeziku, ki ga kot dovoljenega določi ta nadzorni organ.

(4) Ne glede na prvi odstavek tega člena se za določitev dneva obračuna združitve in dneva izvedbe združitve smiselno uporabljajo predpisi, ki v državi članici prevzemnega KNPVP urejajo združitev KNPVP.

#### 294. člen

(ustreznost informacij o združitvi)

(1) Agencija popolno zahtevo za izdajo dovoljenja za združitev, ki je vložena skladno z 275. členom tega zakona, nemudoma posreduje pristojnemu nadzornemu organu prevzemnega KNPVP države članice.

(2) Če pristojni nadzorni organ države članice prevzemnega KNPVP v 15 delovnih dneh po prejemu zahteve iz prejšnjega odstavka obvesti Agencijo, da je pozval družbo za upravljanje, ki upravlja prevzemni KNPVP države članice, k dopolnitvi informacij o združitvi, ki bodo posredovane imetnikom enot premoženja prevzemnega KNPVP države članice, lahko Agencija odloči o izdaji dovoljenja za združitev prenosnemu skladu šele, ko ji nadzorni organ države članice prevzemnega KNPVP sporoči, ali so dopolnitve informacij o združitvi ustrezne ali ne.

(3) Če pristojni nadzorni organ prevzemnega KNPVP države članice Agenciji sporoči, da dopolnitve informacij o združitvi niso primerne, Agencija zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za združitev.

(4) Če pristojni nadzorni organ države članice prevzemnega KNPVP v 15 delovnih dneh od prejema zahteve iz prvega odstavka tega člena, Agenciji ne posreduje sporočila, da je pozval družbo za upravljanje, ki upravlja prevzemni KNPVP države članice, k dopolnitvi informacij o združitvi, ki bodo posredovane imetnikom enot prevzemnega KNPVP, se šteje, da so informacije o združitvi, ki bodo posredovane imetnikom enot prevzemnega KNPVP države članice, ustrezne.

#### 295. člen

(postopek združitve, v katerem nastopa več prenosnih skladov)

Če v postopku združitve nastopa več prenosnih skladov, se pravila 7.10.3.2 odseka tega zakona uporabijo ločeno za vsakega posameznega izmed njih.

## 7.11. Likvidacija vzajemnega sklada

#### 296. člen

(razlog za likvidacijo vzajemnega sklada)

Likvidacija vzajemnega sklada se opravi v primerih, ko:

1. čista vrednost sredstev vzajemnega sklada v štirih mesecih od dneva, ko je družba za upravljanje prejela odločbo Agencije o dovoljenju za upravljanje vzajemnega sklada, ne doseže 100.000 eurov;

2. se čista vrednost sredstev vzajemnega sklada zniža pod 100.000 eurov in v nadaljnjih 30 dneh ne doseže ponovno 100.000 eurov;

3. v drugih primerih, določenih v pravilih upravljanja, na podlagi sklepa družbe za upravljanje o začetku likvidacije vzajemnega sklada (v nadaljnjem besedilu: likvidacija po sklepu upravljavca).

#### 297. člen

(likvidacija po sklepu upravljavca)

(1) Če nastopi razlog, ki je v pravilih upravljanja določen kot razlog za začetek postopka likvidacije vzajemnega sklada, lahko družba za upravljanje sprejme sklep, da se likvidacija vzajemnega sklada opravi.

(2) V primeru iz prejšnjega odstavka družba za upravljanje ni upravičena do povrnitve stroškov, povezanih z likvidacijo vzajemnega sklada. Prav tako od sprejetja sklepa o začetku likvidacije ni upravičena do provizije za upravljanje.

(3) Ne glede na prejšnji odstavek je družba za upravljanje upravičena do povrnitve stroškov, povezanih z likvidacijo vzaje-

mnega sklada pri likvidaciji po sklepu upravljavca zaradi poteka časa, če je vzajemni sklad oblikovan za določen čas.

#### 298. člen

(obveščanje imetnikov investicijskih kuponov ter poročanje Agenciji)

(1) Družba za upravljanje naslednji delovni dan po nastopu razloga za začetek likvidacije vzajemnega sklada sporoči Agenciji razlog za začetek likvidacije in poročilo priloži besedilo objave in obvestila iz drugega odstavka tega člena.

(2) Družba za upravljanje naslednji delovni dan po nastopu razloga za začetek likvidacije vzajemnega sklada objavi informacijo o začetku likvidacije vzajemnega sklada in v treh delovnih dneh vsakemu imetniku investicijskih kuponov vzajemnega sklada posreduje obvestilo o začetku likvidacije vzajemnega sklada.

(3) Če družba za upravljanje ne izpolni obveznosti iz prvega in drugega odstavka tega člena, jih izpolni skrbnik v rokih, določenih v prvem in drugem odstavku tega člena, ki tečejo od dneva, ko je skrbnik izvedel oziroma bi moral izvedeti za opustitev družbe za upravljanje.

(4) Skrbnik ima pravico od družbe za upravljanje zahtevati povračilo stroškov, ki mu nastanejo zaradi izpolnitve obveznosti iz prejšnjega odstavka.

(5) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino objave in obvestila imetnikom investicijskih kuponov iz drugega odstavka tega člena, način objave ter način posredovanja obvestila imetnikom investicijskih kuponov.

#### 299. člen

(pravne posledice likvidacije vzajemnega sklada)

(1) Od nastopa razloga za začetek likvidacije vzajemnega sklada imetnik investicijskega kupona ne more več zahtevati izplačila odkupne vrednosti investicijskega kupona. Zahteve za izplačilo, ki jih družba za upravljanje prejme po nastopu razloga za začetek likvidacije vzajemnega sklada, nimajo pravnega učinka.

(2) Od nastopa razloga za začetek likvidacije vzajemnega sklada vlagatelji ne morejo več pristopiti k pravilom upravljanja vzajemnega sklada. Pristopne izjave, ki jih družba za upravljanje prejme po nastopu razloga za začetek likvidacije vzajemnega sklada, nimajo pravnega učinka.

(3) Od nastopa razloga za začetek likvidacije vzajemnega sklada se lahko družbi za upravljanje izplačila dospelja provizija za upravljanje vzajemnega sklada samo hkrati z izplačilom imetnikom investicijskih kuponov.

(4) Z nastopom razloga za začetek likvidacije vzajemnega sklada pridobi imetnik investicijskih kuponov pravico do izplačila denarne likvidacijske mase v sorazmernem deležu, ki je enak deležu števila enot premoženja vzajemnega sklada, na katere se glasijo investicijski kuponi, katerih imetnik je, in številu vseh enot premoženja vzajemnega sklada v obtoku.

#### 300. člen

(unovčenje premoženja vzajemnega sklada in poplačilo imetnikov investicijskih kuponov)

(1) Družba za upravljanje unovči premoženje vzajemnega sklada s prodajo tega premoženja oziroma na drug primeren način.

(2) Po začetku likvidacije lahko družba za upravljanje za račun vzajemnega sklada sklepa samo tiste posle, ki so potrebni, da se unovči premoženje vzajemnega sklada.

(3) Družba za upravljanje pri prodaji premoženja vzajemnega sklada ne upošteva pravil o najvišjih oziroma najnižjih dovoljenih deležih posameznih vrst naložb.

(4) Ko je unovčen tolikšen del premoženja vzajemnega sklada, da je razdelitev denarne likvidacijske mase imetnikom investicijskih kuponov smotrna, družba za upravljanje izdelava predlog izplačila imetnikom investicijskih kuponov.

(5) Predlog izplačila iz prejšnjega odstavka pregleda in k njemu da soglasje skrbnik.

(6) Družba za upravljanje opravi izplačilo imetnikom investicijskih kuponov na podlagi predloga izplačil imetnikom v treh delovnih dneh po prejemu soglasja skrbnika.

(7) Določbe četrtega do šestega odstavka tega člena se smiselno uporabljajo tudi za kasnejša izplačila imetnikom investicijskih kuponov.

## 8. KROVNI SKLAD

### 8.1. Splošna določba

#### 301. člen

(uporaba pojma družba za upravljanje)

Določbe tega poglavja, ki veljajo za družbo za upravljanje, se uporabljajo tudi za družbo za upravljanje države članice, ki upravlja krovni sklad, oblikovan v Republiki Sloveniji, razen če je v posameznem členu določeno drugače.

### 8.2. Opredelitev krovnega sklada

#### 302. člen

(krovni sklad kot ločeno premoženje)

(1) Vsak podsklad istega krovnega sklada se od drugih podskladov tega krovnega sklada razlikuje po eni ali več posebnostih.

(2) Krovni sklad ni pravna oseba.

(3) Če v tem poglavju ni določeno drugače, se tudi za podsklade krovnega sklada smiselno uporabljajo določbe tega zakona, ki veljajo za vzajemne sklade in podzakonski predpisi, ki veljajo za vzajemne sklade.

(4) Agencija v aktih, izdanih na podlagi tega zakona, ki veljajo za vzajemne sklade in se na podlagi prejšnjega odstavka uporabljajo tudi za podsklade krovnega sklada, glede na določbe 8.3. oddelka tega zakona, po potrebi določi posebna pravila, ki veljajo le za krovne sklade oziroma za njihove podsklade.

### 8.3. Posebna pravila, ki veljajo za krovne sklade in podsklade

#### 303. člen

(ime krovnega sklada in podskladov)

(1) Ime krovnega sklada vsebuje označbo, da gre za krovni sklad.

(2) Ime podsklada vsebuje ime krovnega sklada brez označbe »krovni sklad« in ime, po katerem se podsklad jasno loči od drugih podskladov tega krovnega sklada, z označbo, iz katere je razvidna naložbena politika oziroma osnovni cilj naložbene politike podsklada.

(3) Razen v pravilih upravljanja krovnega sklada, v prospektu in dokumentu s ključnimi podatki za vlagatelje, obveznih poročilih in obveznih objavah po tem zakonu ter v primerih, ko to določa drug zakon, lahko krovni sklad in podsklad uporabljata skrajšano ime, brez označbe, da gre za krovni sklad.

(4) Kadar se ime krovnega sklada ali podsklada uporablja v prevodu v tuji jezik, so lahko tudi sestavine firme iz tega člena prevedene v ta jezik.

#### 304. člen

(skrbniške storitve in ločitev premoženja)

(1) Družba za upravljanje za račun krovnega sklada s skrbnikom sklene pogodbo o opravljanju skrbniških storitev za krovni sklad in vse njegove podsklade.

(2) Skrbnik na podlagi pogodbe o opravljanju skrbniških storitev za krovni sklad opravlja storitve za račun vsakega podsklada krovnega sklada posebej.

(3) Družba za upravljanje in skrbnik zagotavljata ločitev premoženja posameznega podsklada na način, določen v 6.4. oddelku tega zakona.

## 305. člen

(poseben denarni račun krovnega sklada)

(1) Družba za upravljanje lahko pri skrbniku odpre posebne denarne račune krovnega sklada, za katerega veljajo določbe tega zakona o ločitvi premoženja.

(2) Družba za upravljanje lahko posebne denarne račune krovnega sklada uporablja samo za sprejemanje denarnih vplačil vlagateljev, ki vključujejo dva ali več podskladov krovnega sklada.

(3) Družba za upravljanje denarna sredstva vlagateljev, prispela na posebne denarne račune krovnega sklada, vsakodnevno razporeja na račune posameznih podskladov krovnega sklada, tako da je stanje denarnih sredstev na posebnih denarnih računih krovnega sklada na koncu obračunskega dne praviloma enako nič.

## 306. člen

(investicijski kuponi)

(1) Premoženje krovnega sklada ni razdeljeno na enote premoženja. Družba za upravljanje ne sme izdati investicijskih kuponov krovnega sklada ali drugih njegovih vrednostnih papirjev.

(2) Premoženje vsakega posameznega podsklada je razdeljeno na enote premoženja. Družba za upravljanje izdaja investicijske kupone, ki se glasijo na enoto, več enot ali del enote premoženja posameznega podsklada.

## 307. člen

(naložbe podskladov)

(1) 6.5. in 7.4. oddelek tega zakona se smiselno uporablja ločeno za vsak podsklad krovnega sklada, razen če je v tem členu določeno drugače.

(2) Družba za upravljanje lahko načrte upravljanja tveganj posameznega podsklada krovnega sklada združi v skupen načrt upravljanja tveganj krovnega sklada, pri čemer za vsak podsklad pripravi le opis posebnosti upravljanja tveganja, ki velja za ta podsklad.

## 308. člen

(provizije in stroški)

(1) Družba za upravljanje lahko v pravilih upravljanja krovnega sklada za posamezne podsklade določi različne višine vstopnih in izstopnih stroškov ter provizije za upravljanje.

(2) S pravili upravljanja krovnega sklada družba za upravljanje določi, kateri stroški iz drugega odstavka 247. člena tega zakona bremenijo posamezen podsklad in kateri vse podsklade ter način delitve skupnih stroškov med podsklade, pri tem pa upošteva, da:

1. posamezen podsklad bremenijo vsi tisti stroški, ki so povezani izključno z njegovim poslovanjem,

2. se skupni stroški lahko delijo na enake dele ali pa v razmerju povprečne letne čiste vrednosti sredstev podskladov.

## 309. člen

(letno in polletno poročilo krovnega sklada)

(1) Letno in polletno poročilo krovnega sklada vsebuje zbirno bilanco stanja in izkaz poslovnega izida krovnega sklada ter letno poročilo iz 205. člena tega zakona za vsak podsklad tega krovnega sklada posebej.

(2) Agencija lahko natančneje predpiše vsebino letnega in polletnega poročila krovnega sklada ter njegovo revidiranje.

## 310. člen

(prospekt in dokument s ključnimi podatki za vlagatelje)

(1) Družba za upravljanje pripravi skupen prospekt krovnega sklada za vse njegove podsklade.

(2) Dokumenti s ključnimi podatki za vlagatelje podskladov krovnega sklada so pripravljani kot ločeni dokumenti za vsak posamezen podsklad v skladu z določbami tega zakona, ki veljajo za dokument s ključnimi podatki za vlagatelje vzajemnih skladov.

(3) V prospektu iz prvega odstavka tega člena se jasno navede, kateri deli besedila veljajo za vse podsklade in kateri se nanašajo le na posamezen podsklad.

(4) Če družba za upravljanje po nastanku krovnega sklada oblikuje dodatne podsklade, ustrezno spremeni in dopolni prospekt krovnega sklada in pripravi dokument s ključnimi podatki za vlagatelje, ki se nanašajo na posamezni novi podsklad.

## 311. člen

(pravila upravljanja krovnega sklada)

(1) Pravila upravljanja krovnega sklada poleg splošnih določb, ki jih vsebujejo pravila upravljanja vzajemnega sklada, jasno določajo, da gre za krovni sklad z najmanj dvema podskladoma. Za posamezne podsklade se ne sprejemajo ločena pravila upravljanja, ampak so posebnosti za posamezen podsklad določene v pravilih upravljanja krovnega sklada.

(2) V pravilih upravljanja krovnega sklada so jasno ločene tiste določbe pravil upravljanja, ki veljajo za vse podsklade krovnega sklada, od določb, ki veljajo le za posamezen podsklad.

(3) Pravila upravljanja krovnega sklada določajo pogoje izstopa oziroma izplačila iz posameznega podsklada in hkratnega pristopa oziroma vplačila k drugemu podskladu brez izplačila odkupne vrednosti investicijskega kupona (prehajanje med podskladi) in morebitne stroške, povezane s prehajanjem med podskladi.

(4) Pravila upravljanja krovnega sklada določajo postopek prvega in nadaljnjih vplačil v posamezne podsklade.

## 312. člen

(spremembe pravil upravljanja krovnega sklada)

(1) Če družba za upravljanje po nastanku krovnega sklada oblikuje dodatne podsklade, se za dopolnitev pravil upravljanja v delu, ki se nanaša na nove podsklade, in soglasje Agencije k spremembi oziroma dopolnitvi pravil upravljanja krovnega sklada v delu, ki se nanaša na nove podsklade, smiselno uporabljajo določbe tega zakona, ki se nanašajo na spremembo pravil upravljanja vzajemnega sklada, razen določb 3. in 5. točke tretjega odstavka ter osmega in devetega odstavka 253. člena tega zakona.

(2) Spremembe pravil upravljanja krovnega sklada iz prejšnjega odstavka začnejo veljati z iztekom osmega dne od objave iz devetega odstavka 253. člena tega zakona, če pravila upravljanja krovnega sklada ne določajo daljšega roka za uveljavitev njegovih sprememb.

(3) Če družba za upravljanje spremeni ali dopolni pravila upravljanja le v delu, ki se nanaša na posamezen podsklad, se za soglasje Agencije k spremembi oziroma dopolnitvi pravil upravljanja krovnega sklada v delu, ki se nanaša na posamezen podsklad, smiselno uporablja 253. člen tega zakona, s tem da se deveti odstavek 253. člena tega zakona nanaša le na imetnike investicijskih kuponov tega podsklada.

## 8.4. Oblikovanje krovnega sklada

## 8.4.1. Oblikovanje novega krovnega sklada

## 313. člen

(oblikovanje krovnega sklada)

(1) V Republiki Sloveniji lahko krovni sklad oblikuje samo družba za upravljanje.

(2) Družba za upravljanje oblikuje krovni sklad tako, da:

1. sprejme pravila upravljanja krovnega sklada,

2. s skrbnikom sklene pogodbo o opravljanju skrbniških storitev, in



3. pridobi dovoljenje za upravljanje krovnega sklada in dovoljenje za upravljanje vsakega posameznega podsklada.

(3) Ob nastanku krovnega sklada morata biti oblikovana najmanj dva podsklada.

(4) Krovni sklad je oblikovan, ko družba za upravljanje pridobi dovoljenje za upravljanje krovnega sklada in dovoljenje za upravljanje vsakega posameznega podsklada.

#### 314. člen

(prepoved sprejemanja vplačil)

Družba za upravljanje ne sme sprejemati vplačil enot premoženja podskladov, dokler krovni sklad ni oblikovan.

#### 315. člen

(oblikovanje novih podskladov)

(1) Družba za upravljanje lahko kadarkoli med poslovanjem krovnega sklada oblikuje nove podsklade, tako da dopolni pravila upravljanja krovnega sklada v delu, ki se nanaša na nove podsklade in pridobi dovoljenje za upravljanje novih podskladov.

(2) Določbe prejšnjega odstavka in 8.4.2. pododdelka tega zakona se smiselno uporabljajo tudi za preoblikovanje vzajemnega sklada v podsklad obstoječega krovnega sklada.

#### 8.4.2. Oblikovanje krovnega sklada iz obstoječih vzajemnih skladov

#### 316. člen

(oblikovanje krovnega sklada iz obstoječih vzajemnih skladov)

Družba za upravljanje, ki upravlja vsaj dva vzajemna sklada, lahko oblikuje krovni sklad tako, da:

1. sprejme pravila upravljanja krovnega sklada,
2. sprejme sklep o preoblikovanju vzajemnih skladov v podsklade in združitvi v krovni sklad,
3. izdela prospekt krovnega sklada in dokument s ključnimi podatki za vlagatelje podskladov,
4. s skrbnikom sklene pogodbo o opravljanju skrbniških storitev za krovni sklad.

#### 317. člen

(dovoljenje za oblikovanje krovnega sklada iz obstoječih vzajemnih skladov)

(1) Za oblikovanje krovnega sklada v skladu s prejšnjim členom družba za upravljanje pridobi dovoljenje Agencije. Agencija izda dovoljenje za oblikovanje krovnega sklada, če ugotovi, da je vsebina:

1. pravil upravljanja krovnega sklada,
2. prospekta krovnega sklada,
3. pogodbe o opravljanju skrbniških storitev, in
4. dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje podskladov v skladu s določbami tega zakona in predpisi, izdanimi na njegovi podlagi.

(2) Če Agencija izda dovoljenje iz prejšnjega odstavka, se šteje, da je izdala dovoljenje za upravljanje krovnega sklada, dovoljenje za sklenitev pogodbe o opravljanju skrbniških storitev, soglasje k pravilom upravljanja krovnega sklada in dovoljenje za objavo prospekta.

(3) Družba za upravljanje v osmih dneh po prejemu odločbe Agencije, s katero je bilo izdano dovoljenje za oblikovanje krovnega sklada po določbah tega člena, objavi informacijo o izdaji dovoljenja.

(4) Agencija natančneje predpiše dokumentacijo, ki se jo priloži zahtevi za pridobitev dovoljenja iz prvega odstavka tega člena, in vsebino ter način objave iz prejšnjega odstavka.

#### 318. člen

(uveljavitev pravil upravljanja)

(1) Pravila upravljanja krovnega sklada, nastalega iz obstoječih vzajemnih skladov, začnejo veljati 30. dan po objavi.

(2) Šteje se, da je z uveljavitvijo pravil upravljanja krovni sklad oblikovan, vzajemni skladi pa preoblikovani v njegove podsklade.

(3) Šteje se, da so z uveljavitvijo pravil upravljanja imetniki investicijskih kuponov posameznega vzajemnega sklada postali imetniki investicijskih kuponov podsklada, ki je nastal iz vzajemnega sklada.

#### 8.4.3. Vključitev podskladov krovnega sklada v drugi krovni sklad v upravljanju iste družbe za upravljanje

#### 319. člen

(vključitev podskladov krovnega sklada v drugi krovni sklad iste družbe za upravljanje)

(1) Družba za upravljanje, ki upravlja dva ali več krovnih skladov, lahko podsklade enega krovnega sklada vključi v drug krovni sklad tako, da:

1. sprejme sklep o izločitvi podskladov iz krovnega sklada in vključitvi le teh v drug krovni sklad,
2. ustrezno spremeni pravila upravljanja obeh krovnih skladov,
3. ustrezno spremeni prospekta obeh krovnih skladov in dokumente s ključnimi podatki za vlagatelje podskladov, ki so predmet izločitve oziroma vključitve, in
4. ustrezno spremeni pogodbi o opravljanju skrbniških storitev za krovna sklada.

(2) Če so predmet vključitve v drug krovni sklad vsi podskladi posameznega krovnega sklada, ta po uveljavitvi pravil upravljanja iz prvega odstavka 321. člena tega zakona preneha obstajati, brez posebnega postopka likvidacije.

#### 320. člen

(dovoljenje za vključitev podskladov v drugi krovni sklad)

(1) Za izvedbo postopka iz prejšnjega člena družba za upravljanje pridobi dovoljenje Agencije. Agencija izda dovoljenje za vključitev podskladov v drugi krovni sklad, če ugotovi, da je vsebina:

1. pravil upravljanja obeh krovnih skladov,
2. prospektov obeh krovnih skladov,
3. obeh pogodb o opravljanju skrbniških storitev in
4. dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje vseh podskladov, ki so predmet vključitve,

v skladu s tem zakonom in predpisi, izdanimi na njegovi podlagi.

(2) Če Agencija izda dovoljenje iz prejšnjega odstavka, se šteje, da je izdala dovoljenje za objavo spremembe prospektov obeh krovnih skladov, dovoljenje za spremembo pogodb o opravljanju skrbniških storitev za oba krovna sklada in soglasje k spremembam pravil upravljanja obeh krovnih skladov.

(3) Družba za upravljanje v osmih dneh po prejemu odločbe Agencije, s katero je bilo izdano dovoljenje za vključitev podskladov v drugi krovni sklad, objavi informacijo o izdaji dovoljenja.

(4) Agencija natančneje predpiše dokumentacijo, ki se jo priloži zahtevi za pridobitev dovoljenja iz prvega odstavka tega člena, in vsebino ter način objave iz prejšnjega odstavka.

#### 321. člen

(uveljavitev pravil upravljanja)

(1) Pravila upravljanja obeh krovnih skladov, ki sta predmet postopka iz prejšnjega člena, začnejo veljati 30. dan po objavi informacije iz tretjega odstavka prejšnjega člena.

(2) Šteje se, da so z uveljavitvijo pravil upravljanja iz prejšnjega odstavka podskladi preneseni v drug krovni sklad.

(3) Šteje se, da so z uveljavitvijo pravil upravljanja iz prvega odstavka tega člena imetniki investicijskih kuponov izločenega podsklada krovnega sklada, postali imetniki investicijskih kuponov istega vključenega podsklada krovnega sklada.

## 9. CENTRALNI IN NAPAJSALNI SKLAD

## 9.1. Splošna določba

## 322. člen

(uporaba izraza družba za upravljanje)

Določbe tega poglavja, ki veljajo za družbo za upravljanje, se uporabljajo tudi za družbo za upravljanje države članice, ki namerava oblikovati ali že upravlja centralni oziroma napajalni sklad, oblikovan v Republiki Sloveniji, razen če je v tem poglavju določeno drugače.

## 9.2. Opredelitev napajalnega in centralnega sklada

## 323. člen

(napajalni sklad in centralni sklad)

(1) Napajalni sklad je KNPVP, ki ima najmanj 85 odstotkov svojih sredstev vloženih v enote centralnega sklada.

(2) Centralni sklad je KNPVP, ki ima med imetniki enot vsaj en napajalni sklad, ni sam hkrati napajalni sklad in ne vlaga svojih sredstev v enote svojega napajalnega sklada.

## 9.3. Soglasje za oblikovanje napajalnega sklada in začetek vlaganj

## 324. člen

(soglasje za oblikovanje napajalnega sklada)

(1) Družba za upravljanje, ki namerava oblikovati napajalni sklad, pridobi soglasje Agencije za oblikovanje napajalnega sklada.

(2) Napajalni sklad se lahko oblikuje kot nov napajalni vzajemni sklad ali pa se vanj preoblikuje obstoječi vzajemni sklad.

## 325. člen

(zahteva za izdajo soglasja za oblikovanje napajalnega sklada)

(1) Zahtevo za izdajo soglasja za oblikovanje novega napajalnega sklada vložijo družba za upravljanje skupaj z zahtevo za izdajo dovoljenja za upravljanje vzajemnega sklada.

(2) Zahtevo za izdajo soglasja za oblikovanje napajalnega sklada iz obstoječega vzajemnega sklada vložijo družba za upravljanje skupaj z zahtevo za izdajo soglasja k spremembi pravil upravljanja obstoječega vzajemnega sklada.

(3) Zahtevi za izdajo soglasja za oblikovanje napajalnega sklada družba za upravljanje priloži:

1. pravila upravljanja napajalnega in centralnega sklada;
2. prospekt in dokument s ključnimi podatki za vlagatelje napajalnega in centralnega sklada;
3. dogovor oziroma interna pravila iz prvega oziroma drugega odstavka 332. člena tega zakona;
4. kadar je to relevantno, dogovor o izmenjavi podatkov med skrbnikoma napajalnega in centralnega sklada iz prvega odstavka 333. člena tega zakona;
5. kadar je to relevantno, dogovor o izmenjavi podatkov med revizorjema napajalnega in centralnega sklada iz prvega odstavka 335. člena tega zakona;
6. kadar ima centralni sklad sedež oziroma je oblikovan v drugi državi članici, izjavo pristojnega nadzornega organa centralnega sklada, da je KNPVP, ki ni napajalni sklad in nima sredstev naloženih v enote napajalnega sklada;
7. kadar je to relevantno, besedilo obvestila imetnikom enot iz prvega odstavka 330. člena tega zakona.

## 326. člen

(izdaja soglasja za oblikovanje napajalnega sklada)

(1) Agencija izda soglasje za oblikovanje napajalnega sklada, če ugotovi, da družba za upravljanje, ki je vložila zahtevo za izdajo soglasja za oblikovanje napajalnega sklada,

napajalni sklad, njegov skrbnik in njegov revizor ter centralni sklad izpolnjujejo vse pogoje določene v tem zakonu in na njegovi podlagi izdanih predpisih.

(2) Za soglasje iz prejšnjega odstavka se šteje soglasje, ki ga Agencija izda k pravilom upravljanja vzajemnega sklada oziroma soglasje k spremembi pravil upravljanja vzajemnega sklada.

## 327. člen

(začetek vlaganja sredstev napajalnega sklada v centralni sklad)

Naložba novega napajalnega sklada v centralni sklad ne sme preseči meje iz prvega odstavka 242. člena tega zakona oziroma spremembe pravil upravljanja vzajemnega sklada, ki imajo za posledico oblikovanje napajalnega sklada, ne veljajo, dokler:

1. dogovor o izmenjavi informacij, sklenjen med družbama za upravljanje napajalnega in centralnega sklada, v skladu s prvim odstavkom 332. člena tega zakona ne začne veljati oziroma ne stopijo v veljavo interna pravila poslovanja iz drugega odstavka 332. člena tega zakona;
2. dogovor o izmenjavi informacij, sklenjen med skrbnikoma napajalnega in centralnega sklada v skladu s prvim odstavkom 333. člena tega zakona, ne začne veljati;
3. dogovor o izmenjavi informacij, sklenjen med revizorjema napajalnega in centralnega sklada v skladu s prvim odstavkom 335. člena tega zakona, ne začne veljati;
4. ne poteče 30 dni od dneva, ko so bili imetniki enot napajalnega sklada v skladu s 330. členom tega zakona obveščeni o pravici do izstopa, kot jo določa 331. člen tega zakona.

## 9.4. Obveščanje in pravice imetnikov enot napajalnega sklada

## 328. člen

(izročitev dokumentov na zahtevo vlagateljev)

Družba za upravljanje imetniku enot napajalnega sklada na njegovo zahtevo brezplačno izroči:

1. izvod prospekta centralnega sklada;
2. izvod letnega poročila centralnega sklada;
3. izvod polletnega poročila centralnega sklada;
4. izvod dogovora med družbama za upravljanje centralnega in napajalnega sklada oziroma izvod internih pravil poslovanja iz 332. člena tega zakona.

## 329. člen

(dodatna razkritja v oglasih)

Družba za upravljanje v vseh oglaših, povezanih z napajalnim skladom, ki ga upravlja, navede, da napajalni sklad nalaga najmanj 85 odstotkov svojih sredstev v enote centralnega sklada. Družba za upravljanje ob tem navede tudi ime centralnega sklada.

## 330. člen

(dolžnost obveščanja vlagateljev)

(1) Družba za upravljanje po prejemu soglasja Agencije za oblikovanje napajalnega sklada iz obstoječega vzajemnega sklada oziroma po prejemu soglasja Agencije k spremembi pravil upravljanja napajalnega sklada, ki ima za posledico zamenjavo centralnega sklada, posreduje imetnikom enot napajalnega sklada obvestilo, ki vsebuje:

1. informacijo o izdaji soglasja Agencije k oblikovanju napajalnega sklada oziroma spremembi pravil upravljanja napajalnega sklada, ki omogoča zamenjavo centralnega sklada,
2. dokument s ključnimi podatki za vlagatelje iz 6.7.3. pododdelka tega zakona v zvezi s centralnim in napajalnim skladom,
3. informacijo o datumu začetka vlaganj sredstev napajalnega sklada v centralni sklad oziroma datumu, ko bo izpo-

stavljenost napajalnega sklada iz naslova naložbe v centralni sklad, preseгла izpostavljenost, ki velja za običajne vzajemne sklade, in

4. izjavo, da lahko imetniki enot napajalnega sklada v 30 dneh od prejema tega obvestila od družbe za upravljanje zahtevajo odkup enot brez plačila izstopnih stroškov.

(2) Družba za upravljanje obvestilo iz prejšnjega odstavka posreduje imetnikom enot napajalnega sklada vsaj 30 dni pred dnem začetka vlaganj sredstev napajalnega sklada v centralni sklad oziroma dnem, ko bo izpostavljenost napajalnega sklada iz naslova naložbe v centralni sklad preseгла izpostavljenost iz prvega odstavka 242. člena tega zakona.

(3) Kadar se enote napajalnega sklada iz druge države članice tržijo na območju Republike Slovenije, je obvestilo iz prvega odstavka tega člena imetnikom enot, ki so enote napajalnega sklada pridobili na območju Republike Slovenije, posredovano v slovenskem jeziku. Prevod obvestila je skladen z izvirnikom. Za ustreznost prevoda obvestila je odgovorna družba za upravljanje napajalnega sklada.

### 331. člen

(pravica do izplačila brez izstopnih stroškov)

Imetniki enot napajalnega sklada imajo v 30 dneh od prejema obvestila iz prvega odstavka prejšnjega člena pravico od družbe za upravljanje zahtevati izplačilo odkupne vrednosti enot brez izstopnih stroškov.

## 9.5. Izmenjava informacij med centralnim in napajalnim skladom ter njenima skrbnikoma in revizorjema

### 332. člen

(dogovor o izmenjavi informacij med družbama za upravljanje centralnega in napajalnega sklada)

(1) Družbi za upravljanje centralnega in napajalnega sklada skleneta dogovor o izmenjavi vseh informacij in dokumentov, katerih posredovanje je potrebno, da lahko napajalni sklad in njegova družba za upravljanje izpolnjujeta zahteve, določene v tem zakonu.

(2) Če centralni in napajalni sklad upravlja ista družba za upravljanje, lahko dogovor iz prejšnjega odstavka nadomestijo interna pravila.

(3) Družbi za upravljanje se dogovorita, da se za dogovor iz prvega odstavka tega člena uporablja slovensko pravo, za spore nastale iz tega razmerja pa je pristojno slovensko sodišče.

(4) Kadar je eden izmed skladov oblikovan v državi članici, se družbi za upravljanje dogovorita, da se uporablja pravo tiste države, v kateri je oblikovan napajalni sklad, ali pravo tiste države, v kateri je oblikovan centralni sklad, za spore nastale iz tega razmerja pa je izključno pristojno sodišče države, katere pravo se uporablja.

### 333. člen

(dogovor o izmenjavi informacij med skrbnikoma centralnega in napajalnega sklada)

(1) Če imata centralni in napajalni sklad različna skrbnika, skrbnika skleneta dogovor o izmenjavi informacij, ki omogoča, da oba skrbnika izpolnjujeta zahteve, določene v tem zakonu.

(2) Za izmenjavo informacij, ki je potrebna v obsegu, določenem s prejšnjim odstavkom, se ne uporabljajo določbe drugih zakonov, ki bi lahko omejevale s tem zakonom določen obseg izmenjave.

(3) Skrbnika se dogovorita, da se za dogovor iz prvega odstavka tega člena uporablja pravo iz tretjega oziroma četrtega odstavka prejšnjega člena.

(4) Če so dogovor med družbama za upravljanje nadomestila interna pravila, se skrbnika dogovorita, da se uporablja pravo tiste države, v kateri je ustanovljen napajalni sklad, ali pravo tiste države, v kateri je ustanovljen centralni sklad, za spore nastale iz tega razmerja pa je izključno pristojno sodišče države, katere pravo se uporablja.

### 334. člen

(dolžnost posredovanja informacij skrbniku)

(1) Družba za upravljanje, ki upravlja napajalni sklad, skrbniku napajalnega sklada posreduje vse informacije v zvezi s centralnim skladom, ki jih slednji potrebuje, da lahko izpolni zahteve, določene v tem zakonu.

(2) Če skrbnik centralnega sklada pri izvajanju skrbniških storitev za centralni sklad ugotovi kršitev, ki bi lahko negativno vplivala na položaj napajalnega sklada, o tem nemudoma obvesti Agencijo ter družbo za upravljanje in skrbnika napajalnega sklada.

### 335. člen

(dogovor o izmenjavi informacij med revizorjema centralnega in napajalnega sklada)

(1) Če imata centralni in napajalni sklad različna revizorja, revizorja skleneta dogovor o izmenjavi informacij, ki omogoča, da oba revizorja izpolnjujeta zahteve, določene v tem zakonu.

(2) Revizor napajalnega sklada v svojem revizijskem poročilu:

1. upošteva revizijsko poročilo centralnega sklada in

2. poroča o morebitnih nepravilnostih, ki so razkrite v revizijskem poročilu centralnega sklada ter njihovem vplivu na napajalni sklad.

(3) Za izmenjavo informacij, ki je potrebna v obsegu, določenem s prejšnjim odstavkom, se ne uporabljajo določbe drugih zakonov, ki bi lahko omejevale s tem zakonom določen obseg izmenjave.

(4) Revizorja se dogovorita, da se za dogovor iz prvega odstavka tega člena uporablja pravo iz tretjega oziroma četrtega odstavka 333. člena tega zakona.

(5) Če imata napajalni in centralni sklad različni poslovni leti, revizor centralnega sklada izdelata tudi revizorjevo poročilo o računovodskih izkazih centralnega sklada za poslovno leto napajalnega sklada.

## 9.6. Posebna pravila za centralne oziroma napajalne sklade in njihove družbe za upravljanje

### 336. člen

(naložbe napajalnega sklada)

(1) Sredstva napajalnega sklada, ki niso vložena v enote centralnega sklada (v nadaljnjem besedilu: preostala sredstva) predstavljajo dodatna likvidna sredstva iz tretjega odstavka 237. člena tega zakona.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek lahko napajalni sklad, če njegova pravila upravljanja tako določajo, del preostalih sredstev naloži tudi v izvedene finančne instrumente iz 7. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona, pri čemer so te naložbe namenjene izključno varovanju pred tveganji, izpostavljenosti napajalnega sklada v zvezi z izvedenimi finančnimi instrumenti pa so v skladu z 237. in 241. členom tega zakona.

(3) Za napajalni sklad ne velja omejitev iz 4. točke drugega odstavka 184. člena tega zakona.

### 337. člen

(izračun izpostavljenosti napajalnega sklada)

Pri izračunu obsega izpostavljenosti napajalnega sklada v zvezi z izvedenimi finančnimi instrumenti iz 241. člena tega zakona se celotna izpostavljenost napajalnega sklada v zvezi z izvedenimi finančnimi instrumenti izračuna tako, da se neposredna izpostavljenost napajalnega sklada v zvezi z izvedenimi finančnimi instrumenti iz drugega odstavka prejšnjega člena upošteva skupaj z:

1. dejansko izpostavljenostjo centralnega sklada v zvezi z izvedenimi finančnimi instrumenti v sorazmernem deležu napajalnega sklada v centralnem skladu, ali

2. največjo dopustno izpostavljenostjo centralnega sklada v zvezi z izvedenimi finančnimi instrumenti, določeno v pravilih



upravljanja centralnega sklada, v sorazmernem deležu napajalnega sklada v centralnem skladu.

## 338. člen

(izračun in objava čiste vrednosti sredstev)

Družbi za upravljanje centralnega in napajalnega sklada sprejmeta ukrepe, s katerimi uskladi datum obračuna in objave vrednosti enote centralnega in napajalnega sklada tako, da preprečita morebitne zlorabe, ki bi lahko nastale zaradi časovne neusklajenosti teh datumov.

## 339. člen

(zaustavitev odkupa enot)

(1) Če centralni sklad na lastno pobudo ali na zahtevo pristojnega nadzornega organa začasno ustavi prodajo oziroma odkup svojih enot, lahko prodajo oziroma odkup svojih enot začasno ustavi tudi napajalni sklad.

(2) Zaustavitev prodaje oziroma odkupa enot napajalnega sklada lahko traja največ toliko časa kot traja zaustavitev prodaje oziroma odkupa enot centralnega sklada.

## 340. člen

(obveščanje o prvem vplačilu posameznega napajalnega sklada)

(1) Družba za upravljanje, ki upravlja centralni sklad, za katerega je pridobila dovoljenje Agencije za upravljanje vzajemnega sklada, Agencijo obvešča o posameznih napajalnih skladih tega centralnega sklada.

(2) Družba za upravljanje Agencijo o napajalnem skladu centralnega sklada obvesti takoj, ko centralni sklad prejme prvo vplačilo s strani tega napajalnega sklada.

(3) Če je napajalni sklad, ki je predmet obvestila, KNPVP napajalni sklad in je oblikovan oziroma ima sedež v drugi državi članici, Agencija obvestilo iz prejšnjega odstavka posreduje pristojnemu nadzornemu organu tega napajalnega sklada.

## 341. člen

(prepoved vstopnih in izstopnih stroškov)

Družba za upravljanje centralnega sklada napajalnemu skladu ne sme zaračunavati stroškov vpisovanja oziroma vplačevanja ter odkupa oziroma izplačil enot (vstopnih in izstopnih stroškov).

## 342. člen

(vplačilo prejemkov zaradi naložbe v premoženje napajalnega sklada)

Če družba za upravljanje, ki upravlja napajalni sklad, ali oseba, ki deluje v njenem imenu in za njen račun, v zvezi z vplačilom sredstev napajalnega sklada v centralni sklad prejme provizijo ali drug denarni prejemek, ga nemudoma vplača v premoženje napajalnega sklada. Takšno vplačilo povečuje sredstva ostalih imetnikov enot napajalnega sklada.

## 343. člen

(dolžnost zagotovitve informacij)

Družba za upravljanje centralnega sklada zagotovi, da so družbi za upravljanje napajalnega sklada ter Agenciji, skrbniku in revizorju napajalnega sklada v najkrajšem možnem času zagotovljene vse informacije in podatki, ki jih navedene osebe lahko zahtevajo na podlagi tega zakona, na njegovi podlagi izdanih podzakonskih predpisov in pravil upravljanja centralnega in napajalnega sklada.

## 344. člen

(spremljanje kakovosti upravljanja centralnega sklada)

(1) Družba za upravljanje, ki upravlja napajalni sklad, spremlja ustreznost upravljanja in poslovanja centralnega sklada.

(2) Mnenje o ustreznosti upravljanja in poslovanja centralnega sklada iz prejšnjega odstavka družba za upravljanje izoblikuje na podlagi informacij, ki jih pridobi od družbe za upravljanje centralnega sklada, njenega skrbnika in revizorja, razen če obstaja upravičen dvom o točnosti in natančnosti teh informacij.

## 345. člen

(posredovanje obvestila o izrečenem nadzornem ukrepu)

Agencija družbo za upravljanje napajalnega sklada oziroma, kadar je to smiselno, skrbnika oziroma revizorja napajalnega sklada, obvesti o vsakem nadzornem ukrepu, ki ga je izrekla v zvezi s poslovanjem centralnega sklada.

## 346. člen

(posebnosti glede trženja enot KNPVP centralnega sklada)

(1) Za KNPVP centralni sklad države članice, ki na območju Republike Slovenije javno ne zbira sredstev pravnih in fizičnih oseb, temveč ima na območju Republike Slovenije izključno enega ali več KNPVP napajalnih skladov, se ne uporabljata 4.1.2. pododdelek tega zakona in 444. člen tega zakona.

(2) Če v centralni sklad vplačujeta najmanj dva napajalna sklada, se družba za upravljanje centralnega sklada lahko odloči, da drugi javnosti, ne glede na prvi odstavek 6. člena tega zakona, ne izvaja prodaje enot centralnega sklada.

### 9.7. Prospekt ter letno in polletno poročilo napajalnega sklada

## 347. člen

(prospekt napajalnega sklada)

Prospekt napajalnega sklada poleg obveznih vsebin iz 196. člena tega zakona vsebuje tudi:

1. navedbo, da gre za napajalni sklad, ki nalaga najmanj 85 odstotkov svojih sredstev v centralni sklad in navedbo imena centralnega sklada;

2. naložbeni cilj in naložbeno politiko napajalnega sklada z oceno tveganj, povezanih z naložbo v enote centralnega sklada;

3. navedbo ali sta donosnosti napajalnega in centralnega sklada enaki in če nista, navedbo razlogov do kakšne mere se razlikujeta in zakaj;

4. opis kam so naložena preostala sredstva napajalnega sklada iz 336. člena tega zakona;

5. kratek in jasen opis lastnosti centralnega sklada, vključno z navedbo njegove oblike, naložbenega cilja in naložbene politike ter z njima povezanih tveganj;

6. navedbo mesta in načina dostopa do prospekta centralnega sklada in navedba dodatnih informacij o centralnem skladu;

7. povzetek dogovora oziroma internih pravil iz 332. člena tega zakona z navedbo, kje oziroma kako je mogoče pridobiti dodatne informacije o tem dogovoru;

8. opis vseh provizij oziroma stroškov, ki jih napajalni sklad plačuje centralnemu skladu, na podlagi naložb v enote centralnega sklada, ter navedbo podatka o skupnih stroških napajalnega in centralnega sklada;

9. opis davčnih posledic naložbe napajalnega sklada v enote centralnega sklada.

## 348. člen

(letno in polletno poročilo napajalnega sklada)

(1) Letno poročilo napajalnega sklada poleg podatkov, ki jih vsebuje letno poročilo vzajemnega sklada, vsebuje tudi prikaz skupnih stroškov napajalnega in centralnega sklada.

(2) Letno in polletno poročilo napajalnega sklada vsebuje tudi navedbo mesta in načina dostopa do letnega in polletnega poročila centralnega sklada.

### 9.8. Vpliv likvidacije, združitve ali delitve centralnega sklada na napajalni sklad

#### 349. člen

(likvidacija centralnega sklada)

(1) Pri likvidaciji centralnega sklada družba za upravljanje, ki upravlja napajalni sklad, nemudoma prične s postopkom likvidacije napajalnega sklada.

(2) Prejšnji odstavek se ne uporablja v primeru, če Agencija družbi za upravljanje, ki upravlja napajalni sklad v skladu z 9.3. oddelkom tega zakona izda soglasje k:

1. spremembi pravil upravljanja napajalnega sklada, na podlagi katere bo napajalni sklad lahko investiral najmanj 85 odstotkov svojih sredstev v enote drugega centralnega sklada, ali

2. spremembi pravil upravljanja napajalnega sklada, na podlagi katere se napajalni sklad preoblikuje v KNPVP.

(3) Družba za upravljanje, ki upravlja napajalni sklad, zahteva za izdajo soglasja iz prejšnjega odstavka oziroma obvestilo o nameravani likvidaciji napajalnega sklada predloži Agenciji v dveh mesecih od dneva, ko je prejela obvestilo o nameravani likvidaciji centralnega sklada. Če je družba za upravljanje, ki upravlja napajalni sklad, prejela obvestilo o nameravani likvidaciji centralnega sklada več kot pet mesecev pred začetkom likvidacije, predloži Agenciji zahtevo ali obvestilo iz prejšnjega stavka najkasneje tri mesece pred tem datumom.

(4) Družba za upravljanje, ki upravlja napajalni sklad, o nameravani likvidaciji napajalnega sklada iz prvega odstavka tega člena nemudoma obvesti vse imetnike enot napajalnega sklada.

(5) Likvidacija centralnega sklada se lahko opravi po izteku treh mesecev po tem, ko je družba za upravljanje centralnega sklada o nameravani likvidaciji obvestila:

1. vse imetnike enot centralnega sklada, in
2. vse organe, pristojne za nadzor napajalnih skladov.

#### 350. člen

(združitev centralnega sklada z drugim odprtim investicijskim skladom)

(1) Pri združitvi centralnega sklada z drugim odprtim investicijskim skladom družba za upravljanje nemudoma prične s postopkom likvidacije napajalnega sklada.

(2) Prejšnji odstavek se ne uporablja, če Agencija družbi za upravljanje, ki upravlja napajalni sklad v skladu z 9.3. oddelkom tega zakona, izda soglasje k:

1. spremembi pravil upravljanja napajalnega sklada, na podlagi katere bo napajalni sklad lahko investiral najmanj 85 odstotkov svojih sredstev v enote novega centralnega sklada, ki nastane s pripojitvijo ali spojitvijo centralnega sklada z drugim skladom,

2. spremembi pravil upravljanja napajalnega sklada, na podlagi katere bo napajalni sklad lahko investiral najmanj 85 odstotkov svojih sredstev enote drugega centralnega sklada, ali

3. spremembi pravil upravljanja napajalnega sklada, na podlagi katere se napajalni sklad preoblikuje v KNPVP.

(3) Centralni sklad se lahko združi z drugim skladom šele, ko preteče 60 dni od dneva, ko je centralni sklad v skladu z 278. členom tega zakona obvestil imetnike svojih enot in pristojne nadzorne organe matičnih držav članic svojih napajalnih skladov o nameravani združitvi.

(4) V roku iz prejšnjega odstavka centralni sklad na zahtevo napajalnega sklada odkupi svoje enote, pri čemer je višina izstopnih stroškov skladna s 341. členom tega zakona.

(5) Prejšnji odstavek se ne uporablja, če Agencija izda družbi za upravljanje napajalnega sklada dovoljenje v skladu s 1. točko drugega odstavka tega člena.

(6) Družba za upravljanje zahtevo za izdajo soglasja iz drugega odstavka tega člena oziroma obvestilo o nameravani likvidaciji napajalnega sklada predloži Agenciji v enem mesecu od dneva, ko je prejela obvestilo o nameravani združitvi cen-

tralnega sklada z drugim skladom. Če je družba za upravljanje napajalnega sklada prejela obvestilo o nameravani združitvi centralnega sklada z drugim skladom oziroma podatke iz 278. člena tega zakona več kot štiri mesece pred nameravnim dnevom izvedbe združitve, predloži Agenciji zahtevo ali obvestilo iz prejšnjega stavka najkasneje tri mesece pred tem datumom.

(7) Družba za upravljanje, ki upravlja napajalni sklad, o nameravani likvidaciji napajalnega sklada iz prvega odstavka tega člena nemudoma obvesti vse imetnike enot napajalnega sklada.

### 9.9. Vložitev premoženja napajalnega sklada v centralni sklad države članice

#### 351. člen

(uporaba določb tega zakona o vložitvi premoženja napajalnega sklada v centralni sklad države članice)

(1) Če v tem oddelku ni določeno drugače, se za vložitev premoženja napajalnega sklada v centralni sklad države članice smiselno uporabljajo določbe tega zakona, ki veljajo za vložitev premoženja napajalnega sklada v centralni sklad, oblikovan kot vzajemni sklad po tem zakonu.

(2) Pri smiselni uporabi določb prejšnjega odstavka se namesto besed »centralni sklad« uporabljajo besedilo »centralni sklad države članice«.

(3) Pri smiselni uporabi določb prvega odstavka tega člena se namesto besede »Agencija«, kadar je le ta uporabljen v pomenu nadzornega organa centralnega sklada, uporablja besedilo »nadzorni organ centralnega sklada države članice«.

#### 352. člen

(delitev centralnega sklada države članice)

Pri delitvi centralnega sklada na dva ali več skladov, se za napajalni sklad uporabljajo določbe 350. člena tega zakona.

#### 353. člen

(posredovanje obvestila o izrečenem nadzornem ukrepu)

Agencija družbo za upravljanje napajalnega sklada obvesti o vsakem obvestilu nadzornega organa države članice, da je slednji centralnemu skladu države članice izrekel nadzorni ukrep.

### 9.10. Vložitev premoženja napajalnega sklada države članice v centralni sklad, oblikovan kot vzajemni sklad po tem zakonu

#### 354. člen

(uporaba določb tega zakona o vložitvi premoženja napajalnega sklada države članice v centralni sklad)

(1) Za centralni sklad, v katerega je naloženo premoženje napajalnega sklada države članice, se smiselno uporabljajo določbe tega zakona, ki urejajo delovanje centralnega sklada, v katerega je naloženo premoženje napajalnega sklada.

(2) Pri smiselni uporabi določb tega zakona v skladu s prejšnjim odstavkom se namesto besed »napajalni sklad« uporabljajo besedilo »napajalni sklad države članice«.

#### 355. člen

(obveščanje centralnega sklada in izdaja potrdila centralnemu skladu)

Agencija na zahtevo centralnega sklada izda potrdilo, da centralni sklad izpolnjuje pogoje iz drugega odstavka 323. člena tega zakona.

#### 356. člen

(dolžnost zagotovitve informacij)

Družba za upravljanje centralnega sklada zagotovi, da so nadzornemu organu, družbi za upravljanje, skrbniku in revizorju

napajalnega sklada države članice takoj zagotovljene vse informacije in podatki, ki jih navedene osebe lahko zahtevajo na podlagi tega zakona, predpisov, izdanih na njegovi podlagi, in pravih upravljanja napajalnega sklada.

## 357. člen

(posredovanje obvestila o izrečenem nadzornem ukrepu)

Agencija nadzorni organ napajalnega sklada države članice obvesti o vsakem nadzornem ukrepu, ki ga je izrekla v zvezi s poslovanjem centralnega sklada.

## 9.11. Akti agencije

## 358. člen

(akti o centralnem in napajalnem skladu)

(1) Agencija natančneje predpiše:

1. način posredovanja obvestila iz prvega odstavka 330. člena tega zakona imetnikom investicijskih kuponov;
  2. vsebino dogovora oziroma internih pravil iz prvega oziroma drugega odstavka 332. člena tega zakona;
  3. vsebino dogovora o izmenjavi informacij med skrbnikoma iz prvega odstavka 333. člena tega zakona;
  4. kršitve centralnega sklada, za katere velja, da negativno vplivajo na položaj napajalnega sklada in mora o njih skrbnik centralnega sklada, v skladu z drugim odstavkom 334. člena tega zakona, nemudoma obvestiti Agencijo;
  5. na podlagi predhodnega soglasja Slovenskega inštituta za revizijo vsebino dogovora o izmenjavi informacij med revizorjema iz prvega odstavka 335. člena tega zakona;
  6. postopek in izdajo soglasja v skladu z drugim odstavkom 349. ali drugim odstavkom 350. člena tega zakona.
- (2) Agencija lahko natančneje predpiše ukrepe iz 338. člena tega zakona glede uskladitve datuma obračuna in objave čiste vrednosti sredstev.

10. ALTERNATIVNI SKLADI, KI JAVNO ZBIRAJO  
PREMOŽENJE (AJIS)

## 10.1. Skupne določbe

10.1.1. *Opredelitev AJIS*

## 359. člen

(splošne določbe)

(1) Določbe tega oddelka urejajo poslovanje AJIS ne glede na njegovo obliko.

(2) AJIS lahko upravlja samo družba za upravljanje iz 13. člena tega zakona, ki ima dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov za določen tip AJIS in je pri Agenciji vpisana v register upravljalcev alternativnih investicijskih skladov iz zakona, ki ureja upravljalce alternativnih investicijskih skladov.

(3) Ne glede na prejšnji odstavek lahko AJIS upravlja tudi:

1. upravljavec alternativnega investicijskega sklada, ki ima dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja alternativnih investicijskih skladov v skladu z zakonom, ki ureja upravljalce alternativnih investicijskih skladov;
2. upravljavec alternativnega investicijskega sklada države članice, ki ima dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja alternativnih investicijskih skladov v skladu s predpisi države članice, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2011/61/EU, in ki lahko neposredno opravlja storitve upravljanja alternativnih investicijskih skladov v skladu z določbami zakona, ki ureja upravljalce alternativnih investicijskih skladov.

(4) Določbe tega poglavja, ki veljajo za družbo za upravljanje, se smiselno uporabljajo tudi za upravljalca alternativnega investicijskega sklada, ki ima dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja alternativnih investicijskih skladov v skladu z zakonom, ki ureja upravljalce alternativnih investicijskih skla-

dov, in upravljalca alternativnega investicijskega sklada države članice, ki ima dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja alternativnih investicijskih skladov v skladu s predpisi države članice, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2011/61/EU, ki upravlja AJIS, oblikovan oziroma ustanovljen v Republiki Sloveniji, razen če je v posameznem členu tega zakona določeno drugače.

(5) Za upravljalce iz tretjega odstavka tega člena se v zvezi z upravljanjem AJIS uporablja tudi določba 163. člena tega zakona.

## 360. člen

(posebni pogoji za statusno preoblikovanje AJIS)

Poleg določb, ki jih ta zakon določa v zvezi s statusnim preoblikovanjem posamezne oblike AJIS, zanje veljajo naslednja načela:

1. alternativni investicijski sklad, s katerim se AJIS združuje, ima primerljivo naložbeno politiko;
2. AJIS se lahko združi z alternativnim investicijskim skladom, ne glede na to, kje je ta sklad ustanovljen oziroma ali je namenjen neprofesionalnim strankam, če AJIS po pripojitvi oziroma novo nastali alternativni investicijski sklad po spojitvi, izpolnjuje pogoje, ki jih ta zakon določa za AJIS;
3. v primeru pripojitve družba za upravljanje za novo nastali alternativni investicijski sklad pridobi ustrezno dovoljenje Agencije za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada oziroma investicijske družbe;
4. delitev AJIS ni mogoča.

10.1.2. *Dopustne naložbe in druga sredstva AJIS*

## 361. člen

(vrste dopustnih naložb in drugih sredstev)

(1) AJIS lahko poleg naložb iz prvega odstavka 237. člena tega zakona nalaga tudi v:

1. enote alternativnih investicijskih skladov, katerih upravljalci imajo dovoljenje v skladu s predpisi, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2011/61/EU, ali drugo dovoljenje pristojnega organa države članice,
2. denarne depozite z ročnostjo, daljšo od 12 mesecev,
3. plemenite kovine oziroma certifikate, ki jih predstavljajo,
4. nepremičnine in namenske družbe, ki so ustanovljene za nakup, imetništvo ali upravljanje nepremičnin (v nadaljnjem besedilu: namenska družba).

(2) AJIS ima lahko v druge prenosljive vrednostne papirje in instrumente denarnega trga, ki ne izpolnjujejo pogojev iz prvega odstavka 237. člena tega zakona, naloženih največ 30 odstotkov svojih sredstev.

(3) AJIS ima lahko dodatna likvidna sredstva, ki izpolnjujejo pogoje, ki jih določi Agencija v splošnem aktu iz 244. člena tega zakona.

(4) AJIS ima lahko sredstva v obliki terjatev, ki nastajajo pri njegovem običajnem poslovanju, pri čemer družba za upravljanje zagotovi, da se terjatve izterjujejo v poslovno običajnih rokih.

(5) Prvo vplačilo vlagatelja v odprti AJIS znaša najmanj 25.000 eurov, razen za AJIS, katerega naložbena pravila določajo najmanj 80 odstotno izpostavljenost do naložb iz 1. točke prvega odstavka tega člena.

## 362. člen

(dopustna izpostavljenost do posamezne osebe)

(1) Družba za upravljanje zagotavlja primerno razpršenost naložb AJIS.

(2) AJIS ima lahko največ 20 odstotkov sredstev naloženih v prenosljive vrednostne papirje ali instrumente denarnega trga, ki jih izda posamezna oseba.

(3) AJIS ima lahko največ 20 odstotkov sredstev naloženih v denarne depozite pri isti kreditni instituciji.



(4) Izpostavljenost AJIS do posamezne osebe, nasprotne stranke pri poslih z izvedenimi finančnimi instrumenti, sklenjenih na trgu institucionalnih vlagateljev, lahko znaša največ:

– 10 odstotkov njegovih sredstev, če je nasprotna stranka kreditna institucija iz 6. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona, ali

– 5 odstotkov njegovih sredstev v drugih primerih.

(5) Ne glede na omejitve iz drugega do četrtega odstavka tega člena AJIS ne sme biti izpostavljen do posamezne osebe oziroma imeti v njej naloženih več kot 25 odstotkov sredstev pri kombinacijah naslednjih naložb oziroma poslov:

1. naložb v prenosljive vrednostne papirje ali instrumente denarnega trga, ki jih je izdala,

2. depozitov pri njej ali

3. izpostavljenosti zaradi poslov z izvedenimi finančnimi instrumenti, sklenjenih na trgu institucionalnih vlagateljev, v katerih ta oseba nastopa kot nasprotna stranka.

(6) Ne glede na omejitve iz drugega odstavka tega člena ima lahko AJIS naloženih največ 35 odstotkov sredstev v prenosljive vrednostne papirje ali instrumente denarnega trga posamezne osebe, če jih je izdala ali zanje jamči Republika Slovenija, njena samoupravna lokalna skupnost, država članica, njena lokalna ali regionalna skupnost, tretja država ali javna mednarodna organizacija, ki ji pripada vsaj ena država članica.

(7) Ne glede na omejitve iz drugega odstavka tega člena ima lahko AJIS največ 25 odstotkov sredstev naloženih v obveznice, ki jih izda posamezna kreditna institucija s sedežem ali podružnico v Republiki Sloveniji ali državi članici, če je ta kreditna institucija zaradi zaščite interesov imetnikov obveznic skladno z zakonom predmet posebnega javnega nadzora. Sredstva, pridobljena z izdajo obveznic, smejo biti skladno z zakonom vložena le v premoženje, ki v vsem času do dospelja omogoča poravnavanje obveznosti iz obveznic in ki se v primeru nezmožnosti izpolnitve obveznosti prednostno uporabi za poplačilo glavnice in natečenih obresti obveznic.

(8) Če ima AJIS naloženih več kot 5 odstotkov sredstev v obveznice, ki jih je izdala kreditna institucija iz prejšnjega odstavka, lahko naložbe v obveznice vseh takšnih kreditnih institucij skupaj dosežejo največ 80 odstotkov njegovih sredstev.

(9) Omejitev iz tega člena ni dovoljeno kombinirati, zato naložbe AJIS v vrednostne papirje ali instrumente denarnega trga, ki jih izda posamezna oseba, v depozite pri njej in izvedene finančne instrumente, ki jih je kreirala, ne smejo skupaj preseči 35 odstotkov njegovih sredstev.

#### 363. člen

(dopustna izpostavljenost do oseb, vključenih v skupino, in do posebnih kategorij oseb)

(1) Pri izračunu izpostavljenosti AJIS se za eno posamezno osebo štejejo tudi dve ali več oseb, ki so med seboj povezane, tako da za AJIS predstavljajo eno samo tveganje. To zlasti velja za osebe, ki so vključene v skupino oziroma so v razmerju tesne povezanosti in pripravijo konsolidirane izkaze poslovanja v skladu z ZGD-1, Slovenskimi računovodskimi standardi oziroma priznanimi mednarodnimi računovodskimi standardi.

(2) Za izpostavljenost AJIS do posebnih kategorij oseb se smiselno uporabljajo določbe tega zakona in na njegovi podlagi izdani predpisi, ki veljajo za vzajemni sklad.

#### 364. člen

(izpostavljenosti v zvezi z izvedenimi finančnimi instrumenti)

Za izpostavljenost AJIS do izvedenih finančnih instrumentov se smiselno uporabljajo določbe tega zakona in na njegovi podlagi izdani predpisi, ki veljajo za vzajemni sklad.

#### 365. člen

(izpostavljenosti v zvezi z enotami investicijskih skladov)

(1) AJIS ima lahko vsa sredstva naložena v enote investicijskih skladov, pri čemer izpostavljenost do posameznega

investicijskega sklada ne sme presegati 25 odstotkov sredstev AJIS, razen v primeru napajalnega AJIS, kot ga ureja zakon, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov.

(2) Odprti AJIS ima lahko največ 30 odstotkov svojih sredstev naloženih v enote zaprtih alternativnih investicijskih skladov.

(3) AJIS ima lahko sredstva naložena v enote investicijskih skladov, ki jih upravlja ista družba za upravljanje, neposredno ali na podlagi pooblastila druge osebe ali v enote investicijskih skladov, ki jih upravlja druga oseba, s katero je družba za upravljanje v razmerju tesne povezanosti, če je to izrecno opredeljeno v njegovih pravilih upravljanja oziroma statutu, vendar le pod pogojem, da družba za upravljanje ali oseba, s katero je družba za upravljanje v razmerju tesne povezanosti, za te naložbe AJIS ne zaračuna vstopnih in izstopnih stroškov in da namen takšnih naložb ni podvajanje upravljavskih provizij.

(4) Prospekt AJIS, ki ima oziroma bo imel pomemben delež sredstev v enotah investicijskih skladov, vsebuje največji obseg provizije za upravljanje investicijskega sklada, ki je z vidika upravljanja AJIS še sprejemljiv za nalaganje sredstev. V letnem poročilu AJIS se navede najvišji skupen odstotek provizije za njegovo upravljanje in provizije za upravljanje investicijskega sklada, dosežen v poslovnem letu AJIS.

(5) Sredstev investicijskega sklada se ne vključi v izračun izpostavljenosti AJIS do posameznih oseb iz 362. in 363. člena tega zakona.

#### 366. člen

(izpostavljenost v zvezi s plemenitimi kovinami)

AJIS ima lahko v plemenite kovine oziroma certifikate, ki jih predstavljajo, naloženih največ 20 odstotkov svojih sredstev.

#### 367. člen

(izpostavljenost v zvezi z naložbami v nepremičnine in druge posebnosti AJIS, ki bo nalagal v nepremičnine oziroma namenske družbe)

(1) AJIS, ki nalaga v nepremičnine oziroma namenske družbe, lahko posluje samo v obliki investicijske družbe, pri čemer poleg drugih pogojev, ki veljajo za investicijsko družbo, izpolnjuje tudi naslednje pogoje:

1. najmanj 75 odstotkov njegovih sredstev je naloženih v nepremičnine in namenske družbe oziroma enote drugih investicijskih skladov, katerih večina sredstev je izpostavljena do nepremičnin, preostanek sredstev pa je naložen v bančne depozite, instrumente denarnega trga in obveznice iz sedmega odstavka 362. člena tega zakona;

2. naložba v posamezno nepremičnino oziroma namensko družbo ne presega tretjine njegovih sredstev;

3. največ 25 odstotkov sredstev je naloženih v nepremičnine, obremenjene s hipoteko, pri čemer neodplačana hipoteka na posamični nepremičnini ne predstavlja več kot 50 odstotkov vrednosti te nepremičnine;

4. posamezna nepremičnina je z začetkom veljavnosti pogodbe o njenem nakupu v izključni lasti AJIS;

5. najmanj 75 odstotkov njegovih prihodkov izvira iz naslova naložb v nepremičnine, namenske družbe oziroma enote drugih investicijskih skladov, katerih večina sredstev je izpostavljena do nepremičnin;

6. najmanj 90 odstotkov čistega dobička poslovnega leta je vsako leto razdeljenega v obliki dividend;

7. družba za upravljanje likvidira AJIS, če višina njegovih sredstev v dveh letih od ustanovitve ne bo dosegla 5.000.000 evrov oziroma če pade pod 5.000.000 evrov za več kot osem mesecev.

(2) Odstopanje od omejitev iz 1. in 2. točke prejšnjega odstavka je dovoljeno največ dve leti od začetka poslovanja AJIS, v morebitnih nadaljnjih dokapitalizacijah pa največ sedem mesecev od izvedbe dokapitalizacije.

(3) Družba za upravljanje ne sme iz sredstev AJIS nobeni osebi vnaprej zagotoviti odkupa katerekoli nepremičnine.

(4) Ne glede na prvi odstavek 195. člena tega zakona se lahko AJIS iz prvega odstavka tega člena zadolži za največ 25 odstotkov svojih sredstev za namene nakupa nepremičnin in zagotavljanja kratkoročne likvidnosti, ročnost teh kreditov pa je lahko daljša od šest mesecev.

## 368. člen

(namenska družba)

(1) Namensko družbo lahko ustanovi oziroma je lahko njena imetnica samo investicijska družba, če je ta možnost predhodno predvidena v njenem statutu.

(2) Investicijska družba pred ustanovitvijo oziroma nakupom posamezne namenske družbe o tem dejstvu obvesti Agencijo in v obvestilu navede predvidene odgovorne osebe namenske družbe.

(3) Namenska družba ne more biti ustanovljena kot osebna družba.

(4) Investicijska družba je imetnica 100 odstotnega deleža namenske družbe, statut namenske družbe pa zagotavlja, da bodo predstavniki investicijske družbe v poslovodstvu namenske družbe predstavljali večino.

(5) Namenska družba lahko kupi in upravlja samo eno nepremičnino.

(6) Namenska družba ne sme biti izdajatelj dolžniških vrednostnih papirjev in instrumentov denarnega trga.

(7) Namenska družba ne sme vstopati v pogodbeno razmerja oziroma sklepati pogodb, katerih pogodbeni stranka ni hkrati investicijska družba oziroma, ki jih predhodno ne odobri investicijska družba.

(8) Ne glede na prvi odstavek 189. člena tega zakona investicijska družba lahko posoja lastna denarna sredstva svojim namenskimi družbam, če statut investicijske družbe to izrecno dopušča.

(9) Investicijska družba skrbniku omogoči celovit vpogled v naložbe in poslovanje namenske družbe, skrbnik pa svoje storitve v zvezi s premoženjem namenske družbe izvaja na enak način kot za investicijsko družbo.

(10) Premoženje namenske družbe vrednoti investicijska družba po enakih pravilih kot lastno premoženje.

## 369. člen

(akt o naložbenih in drugih pravilih poslovanja AJIS)

Agencija lahko v aktu iz 244. člena tega zakona podrobneje opredeli pogoje in merila v zvezi z naložbami in drugimi sredstvi AJIS.

## 10.1.3. Provizije in stroški

## 370. člen

(provizija za upravljanje in provizija za uspešnost)

(1) Družba za upravljanje je za opravljanje storitev upravljanja AJIS upravičena do provizije za upravljanje v višini, določeni v pravilih upravljanja oziroma statutu AJIS.

(2) Provizija za upravljanje je izražena v odstotku od povprečne letne čiste vrednosti sredstev AJIS.

(3) Provizija za upravljanje se družbi za upravljanje izplačuje iz sredstev AJIS za obdobja in v rokih, določenih v pravilih upravljanja oziroma statutu AJIS.

(4) Če pravila upravljanja oziroma statut AJIS tako določajo, je lahko družba za upravljanje upravičena tudi do nagrade za uspešno upravljanje, ki je določena na jasn, pregleden in nedvoumen način, obrazložen v pravilih upravljanja oziroma statutu AJIS.

## 371. člen

(stroški poslovanja)

(1) Poleg provizije za upravljanje je družba za upravljanje iz sredstev AJIS upravičena izvesti plačila samo za tiste vrste stroškov v zvezi z upravljanjem AJIS, ki so določeni v pravilih upravljanja oziroma statutu AJIS.

(2) Pravila upravljanja oziroma statut AJIS lahko določijo, da je družba za upravljanje iz sredstev AJIS poleg plačila provizije za upravljanje upravičena izvesti tudi plačila provizije in plačila za vse oziroma posamezne od naslednjih vrst stroškov, ki nastanejo pri poslovanju AJIS:

1. stroškov, povezanih s pridobitvijo in odsvojitvijo premoženja AJIS, kot so provizije in stroški borznih posrednikov, upravljavcev organiziranih trgov in večstranskih sistemov trgovanja, upravljavcev poravnalnih sistemov oziroma klirinškodopotnih družb, stroškov vstopanja na organizirane trge, stroškov, povezanih s pridobitvijo in odsvojitvijo nepremičnin in plemenitih kovin, ter sorazmernega dela stroškov provizij in drugih stroškov svetovalnih družb, povezanih s skupnim nastopom družbe za upravljanje z drugimi prodajalci pri prodaji sredstev AJIS z namenom doseči izvedbo posla za račun AJIS ugodneje, kot bi jo bilo mogoče doseči brez skupnega nastopa;

2. stroškov plačilnega prometa, razen če je do njihove povrnitve upravičen skrbnik;

3. stroškov revidiranja letnega poročila AJIS in stroškov zunanjih strokovnjakov, povezanih s pripravo in revidiranjem letnega poročila;

4. stroškov obveščanja imetnikov enot AJIS po tem zakonu in drugih predpisih, ki zahtevajo obveščanje imetnikov enot AJIS;

5. stroškov uveljavljanja pravic iz finančnih instrumentov, ki so v lasti AJIS, za račun AJIS;

6. stroškov v zvezi s postopki iz tretjega odstavka 169. člena in drugega odstavka 170. člena tega zakona;

7. davkov in drugih obveznih dajatev v zvezi s premoženjem AJIS oziroma s prometom s tem premoženjem;

8. stroškov skrbniških storitev skrbnika;

9. stroškov obresti in drugih stroškov zadolževanja za posojila, ki jih v skladu s tem zakonom družba za upravljanje najema za račun AJIS;

10. stroškov v zvezi z razdelitvijo čistega dobička oziroma prihodkov AJIS;

11. stroškov vrednotenja nepremičnin, vpisa lastniških in drugih pravic v zvezi z nepremičninami, stroškov uveljavitve teh pravic ter stroškov, povezanih z uporabo in vzdrževanjem nepremičnin, vključno z amortizacijo;

12. stroškov hrambe plemenitih kovin.

(3) Družba za upravljanje posreduje za plačilo stroškov iz prejšnjega odstavka nalog za izplačilo iz sredstev AJIS skrbniku, ki izvrši nalog.

## 372. člen

(drugi stroški, do povrnitve katerih je v breme posameznega imetnika enote AJIS upravičena družba za upravljanje)

Pravila upravljanja oziroma statut AJIS lahko določijo, da je družba za upravljanje v breme posameznega imetnika enote AJIS upravičena do povračila administrativnih stroškov, ki družbi za upravljanje nastanejo v zvezi:

1. s prenosom investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada na podlagi enajstega odstavka 227. člena tega zakona oziroma s prenosom delnic investicijske družbe glede opravljanja vpisov na podlagi odločb državnih organov na podlagi zakona, ki ureja nematerializirane vrednostne papirje;

2. z vpisom oziroma izbrisom pravic tretjih oseb na enotah AJIS oziroma terjatvah iz enot AJIS ali

3. s posredovanjem izpisa stanja enot AJIS na zahtevo vlagatelja.

## 373. člen

(celotni stroški poslovanja AJIS)

Družba za upravljanje v zvezi s poslovanjem AJIS izračunava in objavlja celotne stroške poslovanja AJIS, ki se izračunajo v skladu z aktom iz tretjega odstavka 249. člena tega zakona.

## 10.2. Alternativni vzajemni sklad

### 10.2.1. Opredelitev alternativnega vzajemnega sklada

#### 374. člen

(smiselna uporaba)

Za alternativni vzajemni sklad se smiselno uporabljajo določbe 7.2. oddelka tega zakona, razen če je v tem pododdelku določeno drugače.

#### 375. člen

(alternativni vzajemni sklad kot ločeno premoženje)

(1) Alternativni vzajemni sklad je premoženje, ki je ločeno od premoženja družbe za upravljanje, ki upravlja ta sklad, in od drugega premoženja v upravljanju družbe za upravljanje.

(2) Vlagatelj postane z vplačilom v alternativni vzajemni sklad imetnik investicijskega kupona alternativnega vzajemnega sklada. Za pravice, ki jih daje imetniku investicijski kupon alternativnega vzajemnega sklada, se smiselno uporablja prvi odstavek 227. člena tega zakona.

(3) Alternativni vzajemni sklad ni pravna oseba.

#### 376. člen

(ime alternativnega vzajemnega sklada)

(1) Ime alternativnega vzajemnega sklada vsebuje označbo, da gre za alternativni vzajemni sklad, in označbo, iz katere je razvidna naložbena politika oziroma osnovni cilj naložbene politike alternativnega vzajemnega sklada.

(2) Razen v dokumentih alternativnega vzajemnega sklada, obveznih poročilih in obveznih objavah po tem zakonu ter v primerih, ko to določa zakon, lahko alternativni vzajemni sklad uporablja skrajšano ime brez označbe, da gre za alternativni vzajemni sklad, vsebuje pa označbo AJIS.

(3) Kadar se ime alternativnega vzajemnega sklada uporablja v prevodu v tuji jezik, so lahko tudi sestavine imena iz tega člena prevedene v ta jezik.

#### 377. člen

(obračunsko obdobje za izračun čiste vrednosti sredstev)

(1) Obračunsko obdobje za izračun čiste vrednosti sredstev alternativnega vzajemnega sklada ne sme biti daljše od 12 mesecev.

(2) Čista vrednost premoženja se izračuna za vsako obračunsko obdobje po stanju, na katerega se obračunajo vplačila in izplačila investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada.

### 10.2.2. Investicijski kuponi alternativnega vzajemnega sklada

#### 378. člen

(smiselna uporaba)

Za investicijski kupon alternativnega vzajemnega sklada se smiselno uporablja 7.3. oddelek tega zakona, razen če je v tem pododdelku določeno drugače.

#### 379. člen

(vplačilo investicijskega kupona)

(1) Investicijski kupon alternativnega vzajemnega sklada se lahko vplača samo v denarju.

(2) Če pravila upravljanja alternativnega vzajemnega sklada tako določajo, se lahko ne glede na prejšnji odstavek investicijski kupon alternativnega vzajemnega sklada vplača tudi s prenosljivimi vrednostnimi papirji iz 1. do 3. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona, ki so dovoljena naložba alternativnega vzajemnega sklada.

(3) Agencija podrobneje predpiše pogoje in omejitve vplačil s prenosljivimi vrednostnimi papirji iz prejšnjega odstavka.

(4) Družba za upravljanje v pravilih upravljanja alternativnega vzajemnega sklada določi minimalni znesek prvega vplačila v alternativni vzajemni sklad.

(5) Vlagatelj vplača nakupno vrednost investicijskega kupona z nakazilom na posebni denarni račun alternativnega vzajemnega sklada oziroma izvede vplačilo prenosljivega vrednostnega papirja iz 1. do 3. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona, kot je določeno s pravili upravljanja alternativnega vzajemnega sklada.

#### 380. člen

(odkup investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada)

(1) Alternativni vzajemni sklad odkupi investicijske kupone na zahtevo kateregakoli imetnika investicijskih kuponov.

(2) Družba za upravljanje v pravilih upravljanja alternativnega vzajemnega sklada določi obdobje, v katerem bo alternativni vzajemni sklad od imetnikov investicijskih kuponov odkupoval investicijske kupone. Obdobje odkupov ne sme biti krajše od obračunskega obdobja za izračun čiste vrednosti sredstev in mora upoštevati trajanje le tega. Obdobje odkupov ne sme biti daljše od enega leta.

(3) Družba za upravljanje v pravilih upravljanja alternativnega vzajemnega sklada določi rok za izplačilo odkupne vrednosti investicijskega kupona alternativnega vzajemnega sklada, ki ne sme biti daljši od:

1. zadnjega delovnega dneva prvega naslednjega obračunskega obdobja za izračun čiste vrednosti sredstev po VEP zadnjega obračunskega obdobja ali

2. 60 dni po koncu obračunskega obdobja, v katerem je bila vložena zahteva za izplačilo investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada.

(4) Pravila upravljanja alternativnega vzajemnega sklada lahko določijo tudi obveznost imetnikov investicijskih kuponov, da predhodno najavijo vložitev zahteve za izplačilo investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada.

(5) Ob predhodnem soglasju imetnika investicijskega kupona alternativnega vzajemnega sklada, se lahko odkupna vrednost investicijskega kupona izplača tudi s prenosljivimi vrednostnimi papirji iz sredstev alternativnega vzajemnega sklada v deležih, ki odražajo sestavo naložb alternativnega vzajemnega sklada.

(6) Agencija podrobneje predpiše pogoje in omejitve izplačil s prenosljivimi vrednostnimi papirji iz prejšnjega odstavka.

#### 381. člen

(ukrepi v primeru začasne nezmožnosti zagotavljanja sprotnih izplačil)

(1) Za začasno zaustavitev odkupa investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada oziroma uvedbo začasnega delnega odkupa investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada z bilančno razmejitvijo premoženja po kriteriju likvidnosti se smiselno uporablja 233. člen tega zakona.

(2) Pravila upravljanja alternativnega vzajemnega sklada, ki ima lahko do 20 odstotkov svojih sredstev naloženih v plemenitih kovinah ali do 30 odstotkov svojih sredstev naloženih v druge prenosljive vrednostne papirje in instrumente denarnega trga, ki ne izpolnjujejo pogojev iz prvega odstavka 237. člena tega zakona, ali kombinacije teh naložb, vsebujejo možnost uvedbe vseh ukrepov iz drugega odstavka 233. člena tega zakona in opozorilo o vplivu uvedbe posameznega ukrepa na pravice imetnikov investicijskih kuponov.

### 10.2.3. Vstopni in izstopni stroški, delitev dobička in pravila upravljanja

#### 382. člen

(smiselna uporaba za vstopne in izstopne stroške)

(1) Za vstopne in izstopne stroške alternativnega vzajemnega sklada se smiselno uporabljata prvi in peti odstavek 245. člena tega zakona.

(2) Pravila upravljanja alternativnega vzajemnega sklada jasno, pregledno in nedvoumno določajo, kako in v kakšni



višini se obračunavajo vstopni in izstopni stroški pri vplačilih v alternativni vzajemni sklad oziroma izplačilih iz njega.

## 383. člen

(smiselna uporaba za razdelitev dobička)

Za razdelitev dobička oziroma prihodkov alternativnega vzajemnega sklada se smiselno uporablja 7.6. oddelek tega zakona.

## 384. člen

(smiselna uporaba za pravila upravljanja)

Za pravila upravljanja alternativnega vzajemnega sklada se smiselno uporablja 7.7. oddelek tega zakona, razen če je v tem pododdelku določeno drugače.

## 385. člen

(vsebina pravil upravljanja alternativnega vzajemnega sklada)

Poleg vsebin iz drugega odstavka 251. člena tega zakona in obveznih vsebin iz tega oddelka, pravila upravljanja alternativnega vzajemnega sklada vsebujejo tudi dodatne vsebine, ki jih predpiše Agencija.

## 386. člen

(spremembe pravil upravljanja)

(1) Družba za upravljanje za spremembo pravil upravljanja alternativnega vzajemnega sklada pridobi soglasje Agencije.

(2) Zahtevi za izdajo soglasja k spremembi pravil upravljanja alternativnega vzajemnega sklada se priložita:

1. besedilo pravil upravljanja alternativnega vzajemnega sklada, iz katerega so razvidne spremembe oziroma dopolnitve besedila in

2. prečiščeno besedilo pravil upravljanja alternativnega vzajemnega sklada.

(3) Hkrati z zahtevo za soglasje k spremembi pravil upravljanja alternativnega vzajemnega sklada družba za upravljanje vloži zahtevo za objavo spremembe prospekta, ki se nanaša na spremembo podatkov v prospektu zaradi spremembe pravil upravljanja alternativnega vzajemnega sklada.

(4) O zahtevi iz prejšnjega odstavka odloči Agencija hkrati z odločitvijo o soglasju k spremembi pravil upravljanja alternativnega vzajemnega sklada.

(5) Za odločanje o zahtevi iz tretjega odstavka tega člena se ne uporablja peti odstavek 197. člena tega zakona.

(6) Agencija izda soglasje k spremembi pravil upravljanja alternativnega vzajemnega sklada, če je vsebina spremembe teh pravil v skladu z določbami tega zakona in predpisi, izdanimi na njegovi podlagi.

(7) Pravila upravljanja alternativnega vzajemnega sklada določajo tudi rok za uveljavitev sprememb.

(8) Družba za upravljanje po prejemu soglasja Agencije k spremembi pravil upravljanja alternativnega vzajemnega sklada v osmih dneh objavi informacijo o spremembi pravil upravljanja in v 15 dneh imetnikom investicijskih kuponov posreduje obvestilo o teh spremembah.

(9) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino objave in obvestila in način objave informacije ter način posredovanja obvestila imetnikom investicijskih kuponov iz prejšnjega odstavka.

## 10.2.4. Oblikovanje alternativnega vzajemnega sklada

## 387. člen

(oblikovanje alternativnega vzajemnega sklada)

(1) V Republiki Sloveniji lahko alternativni vzajemni sklad oblikuje samo:

1. družba za upravljanje iz 13. člena tega zakona, ki ima dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov za ta tip AJIS in je pri Agenciji vpisana v register upravljalcev alternativnih investicijskih skladov iz zakona, ki ureja upravljalce alternativnih investicijskih skladov;

2. upravljavec alternativnega investicijskega sklada, ki ima dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja alternativnih investicijskih skladov v skladu z zakonom, ki ureja upravljalce alternativnih investicijskih skladov, in ki lahko upravlja alternativne sklade s tako naložbeno strategijo;

3. upravljavec alternativnega investicijskega sklada države članice, ki ima dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja alternativnih investicijskih skladov v skladu s predpisi države članice, sprejetimi zaradi prenosa Direktive 2011/61/EU, in ki lahko upravlja alternativne sklade s tako naložbeno strategijo.

(2) Določbe tega pododdelka, ki se nanašajo na družbo za upravljanje, se uporabljajo tudi za upravljalce iz 2. in 3. točke prejšnjega odstavka.

(3) Družba za upravljanje oblikuje alternativni vzajemni sklad, tako da:

1. sprejme pravila upravljanja alternativnega vzajemnega sklada,

2. s skrbnikom sklene pogodbo o opravljanju skrbniških storitev in

3. pridobi dovoljenje za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada.

(4) Alternativni vzajemni sklad je oblikovan, ko družba za upravljanje pridobi dovoljenje Agencije za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada.

## 388. člen

(prepoved sprejemanja vplačil)

Družba za upravljanje ne sme sprejemati vplačil investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada, dokler alternativni vzajemni sklad ni oblikovan.

## 389. člen

(zahteva za izdajo dovoljenja za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada)

(1) Zahtevi za izdajo dovoljenja za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada družba za upravljanje priloži načrt upravljanja tveganj alternativnega vzajemnega sklada.

(2) Agencija lahko od družbe za upravljanje zahteva tudi dodatne podatke, ki jih potrebuje za oceno, ali družba za upravljanje izpolnjuje pogoje, ki jih določa ta zakon, zakon, ki ureja upravljalce alternativnih investicijskih skladov, oziroma predpisi, izdani na njuni podlagi.

## 390. člen

(odločanje o dovoljenju za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada)

(1) Agencija izda dovoljenje za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada, če družba za upravljanje izpolnjuje pogoje za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada, na katerega se nanaša zahteva za izdajo dovoljenja, ki jih predpisujeta ta zakon in zakon, ki ureja upravljalce alternativnih investicijskih skladov.

(2) Agencija lahko zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada družbi za upravljanje tudi, če ta že opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov v Republiki Sloveniji in ji je bila zaradi kršitev določb tega zakona že izdana dokončna odločba.

(3) Agencija zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada, če:

1. upravljavec alternativnega investicijskega sklada države članice nima dovoljenja pristojnega organa za opravljanje storitev upravljanja alternativnih investicijskih skladov,

2. upravljavec alternativnega investicijskega sklada nima dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja alternativnih investicijskih skladov po zakonu, ki ureja upravljalce alternativnih investicijskih skladov,

3. družba za upravljanje nima dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov za ustrezen tip AJIS,

4. družba za upravljanje ni pridobila dovoljenja Agencije za sklenitev pogodbe o opravljanju skrbniških storitev iz 174. člena tega zakona,

5. Agencija družbi za upravljanje ni dala soglasja k pravilom upravljanja alternativnega vzajemnega sklada v skladu s 252. členom tega zakona,

6. družba za upravljanje ni pridobila dovoljenja Agencije za objavo prospekta iz 197. člena tega zakona,

7. družba za upravljanje ne izpolnjuje drugih pogojev za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada, ki jih določa ta zakon ali zakon, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov oziroma predpisi, izdani na njuni podlagi.

#### 10.2.5. Prenos upravljanja in združitve alternativnih vzajemnih skladov

##### 391. člen

(smiselna uporaba)

(1) Za prenos upravljanja alternativnega vzajemnega sklada se smiselno uporablja 7.9. oddelek tega zakona.

(2) Za združitve alternativnih vzajemnih skladov se poleg 360. člena tega zakona smiselno uporabljajo določbe 7.10. oddelka tega zakona.

#### 10.2.6. Likvidacija alternativnega vzajemnega sklada

##### 392. člen

(razlog za likvidacijo alternativnega vzajemnega sklada)

Likvidacija alternativnega vzajemnega sklada se opravi:

1. če čista vrednost sredstev alternativnega vzajemnega sklada v štirih mesecih od dneva, ko je družba za upravljanje prejela odločbo Agencije o dovoljenju za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada, ne doseže 200.000 eurov;

2. če se čista vrednost sredstev alternativnega vzajemnega sklada zniža pod 200.000 eurov in v nadaljnjih 30 dneh ne doseže ponovno 200.000 eurov;

3. v drugih primerih, določenih v pravilih upravljanja, na podlagi sklepa družbe za upravljanje o začetku likvidacije alternativnega vzajemnega sklada (v nadaljnjem besedilu: likvidacija po sklepu upravljavca).

##### 393. člen

(likvidacija po sklepu upravljavca)

(1) Če nastopi razlog, ki je v pravilih upravljanja določen kot razlog za začetek postopka likvidacije alternativnega vzajemnega sklada, lahko družba za upravljanje sprejme sklep, da se likvidacija alternativnega vzajemnega sklada opravi.

(2) V primeru iz prejšnjega odstavka družba za upravljanje ni upravičena do povrnitve stroškov, povezanih z likvidacijo alternativnega vzajemnega sklada. Od sprejetja sklepa o začetku likvidacije tudi ni upravičena do provizije za upravljanje.

(3) Ne glede na prejšnji odstavek je družba za upravljanje upravičena do povrnitve stroškov, povezanih z likvidacijo alternativnega vzajemnega sklada, pri likvidaciji po sklepu upravljavca zaradi poteka časa, če je alternativni vzajemni sklad oblikovan za določen čas.

##### 394. člen

(obvestilo o nastopu razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada)

(1) Družba za upravljanje Agenciji naslednji delovni dan po nastopu razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada poroča, da je nastopil razlog za začetek likvidacije.

(2) Družba za upravljanje naslednji delovni dan po nastopu razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada objavi informacijo o začetku likvidacije alternativnega vzajemnega sklada in v treh delovnih dneh vsakemu imetniku investicijskih kuponov posreduje obvestilo o začetku likvidacije alternativnega vzajemnega sklada.

(3) Če družba za upravljanje ne izpolni obveznosti iz prvega in drugega odstavka tega člena, jih izpolni skrbnik v rokih, določenih v prvem in drugem odstavku tega člena, ki tečejo od dneva, ko je skrbnik izvedel oziroma bi moral izvedeti za opustitev družbe za upravljanje.

(4) Skrbnik ima pravico od družbe za upravljanje zahtevati povračilo stroškov, ki mu nastanejo zaradi izpolnitve obveznosti iz prejšnjega odstavka.

(5) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino objave in obvestila iz drugega odstavka tega člena, način objave informacije ter način posredovanja obvestila imetniku investicijskega kupona.

##### 395. člen

(pravne posledice likvidacije alternativnega vzajemnega sklada)

(1) Od nastopa razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada imetnik investicijskega kupona alternativnega vzajemnega sklada ne more več zahtevati izplačila odkupne vrednosti investicijskega kupona. Zahteve za izplačilo, ki jih družba za upravljanje prejme po nastopu razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada, nimajo pravnega učinka.

(2) Od nastopa razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada vlagatelji ne morejo več pristopiti k pravilom upravljanja alternativnega vzajemnega sklada. Pri stopne izjave, ki jih družba za upravljanje prejme po nastopu razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada, nimajo pravnega učinka.

(3) Od nastopa razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada se lahko družbi za upravljanje izplača dospel provizija za upravljanje alternativnega vzajemnega sklada samo hkrati z izplačilom imetnikom investicijskih kuponov.

(4) Z nastopom razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada pridobi imetnik investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada pravico do izplačila denarne likvidacijske mase v sorazmernem deležu, ki je enak deležu števila enot premoženja alternativnega vzajemnega sklada, na katere se glasijo investicijski kuponi, katerih imetnik je, in številu vseh enot premoženja alternativnega vzajemnega sklada v obtoku.

##### 396. člen

(unovčenje premoženja alternativnega vzajemnega sklada in poplačilo imetnikov investicijskih kuponov)

(1) Družba za upravljanje unovči premoženje alternativnega vzajemnega sklada s prodajo tega premoženja oziroma na drug primeren način.

(2) Po začetku likvidacije lahko družba za upravljanje za račun alternativnega vzajemnega sklada sklepa samo posle, potrebne, da se unovči premoženje alternativnega vzajemnega sklada.

(3) Družba za upravljanje pri prodaji premoženja alternativnega vzajemnega sklada ne upošteva pravil o najvišjih oziroma najnižjih dovoljenih deležih posameznih vrst naložb.

(4) Ko je unovčen tolikšen del premoženja alternativnega vzajemnega sklada, da je razdelitev denarne likvidacijske mase imetnikom investicijskih kuponov smotrna, družba za upravljanje pripravi predlog izplačila imetnikom investicijskih kuponov.

(5) Predlog izplačila iz prejšnjega odstavka pregleda in k njemu da soglasje skrbnik.

(6) Družba za upravljanje opravi izplačilo imetnikom investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada na podlagi predloga izplačil imetnikom v treh delovnih dneh po prejemu soglasja skrbnika.

(7) Določbe četrtega do šestega odstavka tega člena se smiselno uporabljajo tudi za kasnejša izplačila imetnikom investicijskih kuponov.

**10.3. Alternativni krovni sklad****10.3.1. Opredelitev alternativnega krovnega sklada**

## 397. člen

(alternativni krovni sklad kot ločeno premoženje)

(1) Alternativni krovni sklad ni pravna oseba.

(2) Vsak podsklad istega alternativnega krovnega sklada se od drugih podskladov tega alternativnega krovnega sklada razlikuje po eni ali več posebnostih.

(3) Če v tem poglavju ni določeno drugače, se za podsklade alternativnega krovnega sklada smiselno uporabljajo določbe tega zakona, ki veljajo za alternativne vzajemne sklade, in predpisi, ki veljajo za alternativne vzajemne sklade.

(4) Agencija v predpisih, izdanih na podlagi tega zakona, ki veljajo za alternativne vzajemne sklade in se na podlagi prejšnjega odstavka uporabljajo tudi za podsklade alternativnega krovnega sklada, glede na določbe tega oddelka, po potrebi določi posebna pravila, ki veljajo le za alternativne krovne sklade oziroma za njihove podsklade.

**10.3.2. Posebna pravila, ki veljajo za alternativne sklade in podsklade**

## 398. člen

(smiselna uporaba)

Če ni v tem pododdelku določeno drugače, se glede alternativnega krovnega sklada smiselno uporabljajo določbe 8.3. oddelka tega zakona pri čemer se pred besedo »krovni« v vseh sklonih doda beseda »alternativni«.

## 399. člen

(naložbe podskladov)

6.5. oddelek in 10.1.2. pododdelek tega zakona se smiselno uporabljata ločeno za vsak podsklad alternativnega krovnega sklada.

**10.3.3. Oblikovanje alternativnega krovnega sklada**

## 400. člen

(smiselna uporaba)

(1) Za oblikovanje alternativnega krovnega sklada se smiselno uporabljajo določbe 8.4. oddelka tega zakona, pri čemer se pred besedo »krovni« v vseh sklonih doda beseda »alternativni«, določbe, ki se nanašajo na družbo za upravljanje, pa se smiselno uporabljajo tudi za upravljavca alternativnega investicijskega sklada iz 2. in 3. točke 387. člena tega zakona.

(2) Smiselna uporaba 8.4.2. pododdelka tega zakona ne omogoča oblikovanja alternativnega krovnega sklada iz obstoječih vzajemnih skladov, lahko pa se alternativni krovni sklad po postopku, določenem v 8.4.2. pododdelku tega zakona, oblikuje iz obstoječih alternativnih vzajemnih skladov.

**10.4. Investicijska družba****10.4.1. Statusne določbe****10.4.1.1. Splošne določbe**

## 401. člen

(uporaba določb drugih zakonov)

(1) Za investicijsko družbo se uporabljajo določbe ZGD-1 o delniški družbi, če ni v tem zakonu drugače določeno.

(2) Za investicijsko družbo se uporabljajo določbe ZTFI, ki veljajo za javno delniško družbo, če ni v tem zakonu drugače določeno.

(3) Za investicijsko družbo se v zvezi z izračunom čiste vrednosti sredstev smiselno uporablja tretji odstavek 224. člena tega zakona.

## 402. člen

(dejavnost investicijske družbe)

Investicijska družba ne sme opravljati nobene druge dejavnosti, razen dejavnosti iz prvega odstavka 5. člena tega zakona.

## 403. člen

(ustanovitev investicijske družbe)

(1) Investicijska družba se lahko ustanovi po postopku postopne ustanovitve delniške družbe ali po postopku sočasne ustanovitve delniške družbe.

(2) Določbe 10.4. oddelka tega zakona, ki se nanašajo na družbo za upravljanje, se uporabljajo tudi za upravljavca iz tretjega odstavka 359. člena tega zakona, če ni določeno drugače.

(3) V primeru postopne ustanovitve delniške družbe investicijsko družbo kot edini ustanovitelj ustanovi družba za upravljanje.

(4) V primeru sočasne ustanovitve delniške družbe investicijsko družbo ustanovi najmanj pet fizičnih ali pravnih oseb oziroma drugih subjektov zasebnega in javnega prava, ki takoj po ustanovitvi z družbo za upravljanje sklenejo pogodbo o upravljanju investicijske družbe.

(5) Ne glede na drugi odstavek 5. člena tega zakona se šteje, da investicijska družba, ustanovljena na način iz prejšnjega odstavka, javno zbira premoženje.

**10.4.1.2. Osnovni kapital investicijske družbe**

## 404. člen

(osnovni kapital investicijske družbe)

Najnižji znesek osnovnega kapitala investicijske družbe je 1.000.000 eurov.

## 405. člen

(povečanje osnovnega kapitala investicijske družbe)

(1) Družba za upravljanje lahko na podlagi pooblastila o odobrenem kapitalu iz statuta investicijske družbe ne glede na časovne in vrednostne omejitve, določene v prvem do tretjem odstavku 353. člena ZGD-1, osnovni kapital investicijske družbe povečuje v dinamiki, določeni s statutom.

(2) Za povečanje kapitala na podlagi pooblastila iz prejšnjega odstavka se ne uporablja 339. člen ZGD-1. Družba za upravljanje uskladi vpis višine osnovnega kapitala v registru enkrat letno, in sicer na zadnji dan poslovnega leta. Za prijavo vpisa osnovnega kapitala iz prejšnjega stavka, se smiselno uporablja 339. člen ZGD-1.

(3) Investicijska družba lahko poveča osnovni kapital z vložki, če je emisijska cena delnic najmanj enaka knjigovodski vrednosti delnic na dan objave poziva za vpis in vplačilo delnic, povečani za morebitne stroške v zvezi s povečanjem osnovnega kapitala investicijske družbe, do povrnitve katerih je upravičena družba za upravljanje.

(4) Investicijska družba ne sme povečati osnovnega kapitala iz sredstev družbe, če bi zaradi takega povečanja nastale delne pravice, razen v primeru izplačila dobička z delnicami investicijske družbe.

(5) Investicijska družba ne sme povečati osnovnega kapitala na podlagi določb ZGD-1 o pogojnem povečanju osnovnega kapitala.

## 406. člen

(zmanjšanje osnovnega kapitala investicijske družbe)

(1) Investicijska družba lahko zmanjša osnovni kapital na podlagi določb ZGD-1 o zmanjšanju osnovnega kapitala z umikom delnic, pridobljenih s strani investicijske družbe.

(2) Za vpis zmanjšanja osnovnega kapitala v sodni register se smiselno uporablja določba drugega odstavka 405. člena tega zakona.



## 10.4.1.3. Delnice investicijske družbe

## 407. člen

(delnice investicijske družbe)

(1) Investicijska družba lahko izda samo imenske delnice istega razreda.

(2) Delnice investicijske družbe so izdane v nematerializirani obliki.

(3) Delnice investicijske družbe so prosto prenosljive.

(4) Ne glede na udeležbo v kapitalu investicijske družbe posamezna oseba ali osebe, ki delujejo usklajeno v skladu z določbami zakona, ki ureja prevzeme, ne smejo imeti več kot 33 odstotkov vseh glasovalnih pravic investicijske družbe in ne več kot 33 odstotkov udeležbe na dobičku investicijske družbe.

(5) Ne glede na 354. člen ZGD-1 je prednostna pravica do novih delnic investicijske družbe izključena.

## 408. člen

(postopek javne ponudbe ob postopni ustanovitvi)

Za postopek javne ponudbe delnic investicijske družbe ob postopni ustanovitvi se uporabljajo določbe ZTFI o ponudbi vrednostnih papirjev javnosti, če ni s tem zakonom drugače določeno.

## 409. člen

(poziv za vpis in vplačilo delnic investicijske družbe ob postopni ustanovitvi)

(1) Družba za upravljanje pred začetkom postopka za vpis in vplačilo delnic investicijske družbe, ustanovljene po postopku postopne ustanovitve, objaviti poziv javnosti za vpis in vplačilo delnic.

(2) Poziv za vpis in vplačilo delnic investicijske družbe vsebuje pomembnejše podatke o investicijski družbi in družbi za upravljanje ter o investicijski politiki investicijske družbe.

(3) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino poziva za vpis in vplačilo delnic investicijske družbe.

## 410. člen

(vplačilo delnic investicijske družbe)

Delnice investicijske družbe se v celoti vplačajo pred vpisom ustanovitve investicijske družbe v sodni register oziroma pred vpisom povečanja osnovnega kapitala investicijske družbe v sodni register.

## 411. člen

(izpolnitev pogojev za začetek organiziranega trgovanja z delnicami investicijske družbe)

(1) Investicijska družba klirinško-depotni družbi izda nalog za izdajo delnic investicijske družbe v nematerializirani obliki v 15 dneh od dneva, ko so izpolnjeni pogoji za njihovo izdajo.

(2) Delnice investicijske družbe se najpozneje v dveh letih od ustanovitve uvrstijo v trgovanje na organizirani trg oziroma večstranski sistem trgovanja (v nadaljnjem besedilu: MTF) v EU kotaciji, ki zagotavlja odstotek razreda v javnosti najmanj 25 odstotkov.

## 412. člen

(lastne delnice investicijske družbe)

(1) Ne glede na 247. člen ZGD-1 lahko investicijska družba pridobi lastne delnice samo na podlagi sklepa skupščine o umiku delnic po določbah o zmanjšanju osnovnega kapitala in pod naslednjimi pogoji:

1. jih pridobi na podlagi posla, sklenjenega na organiziranem trgu, na katerem se trguje s temi delnicami,

2. vsem delničarjem omogoči prodajo delnic pod enakimi pogoji in

3. nakupna cena od knjigovodske vrednosti delnice ne odstopa za več kot 20 odstotkov.

(2) Skupščina s sklepom iz prejšnjega odstavka družbo za upravljanje pooblasti, da v imenu in za račun investicijske družbe odkupi lastne delnice, in v pooblastilu določi pogoje v zvezi s pridobivanjem lastnih delnic, ki se nanašajo na:

1. časovni razpon veljave pooblastila, ki ni daljši od 36 mesecev,

2. dinamiko nakupov lastnih delnic,

3. najvišji odstotek čiste vrednosti sredstev investicijske družbe, ki je lahko predmet odkupa v času veljave pooblastila, ki ne sme biti večji od 20 odstotkov,

4. najvišje odstopanje od knjigovodske vrednosti delnice investicijske družbe, pri čemer upošteva 2. točko prejšnjega odstavka in

5. generalno pooblastilo, da se lastne delnice umaknejo takoj po pridobitvi.

## 413. člen

(objava vrednosti delnice investicijske družbe)

Družba za upravljanje hkrati z objavo tržne cene delnice investicijske družbe objavlja tudi podatek o knjigovodski vrednosti delnice investicijske družbe.

## 10.4.1.4. Statut investicijske družbe

## 414. člen

(vsebina statuta investicijske družbe)

(1) Statut investicijske družbe poleg sestavin, ki jih vsebuje statut vsake delniške družbe, vsebuje tudi:

1. naložbena pravila investicijske družbe;

2. višino ustanovitvenih stroškov, do povrnitve katerih je upravičen ustanovitelj, ter način njihovega izračuna ter plačila;

3. višino provizije za upravljanje investicijske družbe, do katere je upravičena družba za upravljanje, ter način izračuna, obdobja obračuna in roke za plačilo te provizije;

4. vrste drugih stroškov, ki jih je družba za upravljanje upravičena plačati iz premoženja investicijske družbe;

5. navedbo, ali bo družba za upravljanje za opravljanje posamezne storitve ali posla upravljanja investicijskih skladov pooblastila osebo iz prvega odstavka 122. člena tega zakona ter vrste in višino stroškov, do povrnitve katerih so v razmerju do investicijske družbe upravičene te osebe;

6. način obveščanja delničarjev o finančnem in pravnem položaju investicijske družbe, njenem poslovanju, zamenjavi skrbnika;

7. druge določbe, ki urejajo vsebino pravnega razmerja med investicijsko družbo in družbo za upravljanje;

8. pogoje in način prenosa opravljanja skrbniških storitev na drugega skrbnika in zagotavljanje zaščite delničarjev investicijske družbe v takem primeru;

9. pogoje in način prenosa upravljanja investicijske družbe na drugo družbo za upravljanje in zagotavljanje zaščite delničarjev investicijske družbe v takem primeru.

(2) Statut za njegovo spremembo ne sme določati strožjih pogojev, kot so za spremembo statuta delniške družbe določeni v ZGD-1.

(3) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino statuta investicijske družbe.

## 415. člen

(soglasje k statutu)

(1) Investicijska družba pred vpisom ustanovitve v sodni register pridobi soglasje Agencije k statutu.

(2) Zahtevi za izdajo soglasja k statutu se priloži besedilo statuta.

(3) Agencija izda soglasje k statutu, če je njegova vsebina v skladu s tem zakonom in predpisi, izdanimi na njegovi podlagi.

## 416. člen

(sprememba statuta)

(1) Investicijska družba za spremembo statuta pred vpisom te spremembe v sodni register pridobi soglasje Agencije.

(2) Zahtevi za izdajo soglasja k spremembi statuta se priloži:

1. zapisnik skupščine, ki je odločala o spremembah;
2. besedilo sprememb statuta;
3. notarsko overjeno prečiščeno besedilo statuta.

(3) Agencija izda soglasje k spremembi statuta, če je vsebina sprememb statuta v skladu s tem zakonom in predpisi, izdanimi na njegovi podlagi.

#### 10.4.1.5. Organi investicijske družbe

##### 417. člen

(uprava investicijske družbe)

(1) Investicijska družba nima uprave.

(2) Obveznosti in pooblastila, ki jih ima po ZGD-1 uprava delniške družbe, ima družba za upravljanje, ki upravlja investicijsko družbo.

(3) Družba za upravljanje vodi posle investicijske družbe in jo zastopa v vseh zadevah, razen tistih, v katerih je za zastopanje investicijske družbe pooblaščen nadzorni svet investicijske družbe.

##### 418. člen

(nadzorni svet investicijske družbe)

(1) Investicijska družba ima nadzorni svet.

(2) Člani nadzornega sveta imajo ustrezno strokovno znanje in izkušnje s področja upravljanja premoženja, v katerega bo investicijska družba nalagala.

(3) Za člana nadzornega sveta investicijske družbe ne more biti imenovana oseba, ki:

1. je imetnik kvalificiranega deleža v družbi za upravljanje ali njegov ožji družinski član;
2. v naslednjih osebah opravlja funkcijo člana uprave ali člana nadzornega sveta na podlagi pogodbe o zaposlitvi za polni delovni čas:
  - a) družbi za upravljanje,
  - b) pravni osebi, ki je neposredno imetnik kvalificiranega deleža družbe za upravljanje ali obvladuje imetnika kvalificiranega deleža družbe za upravljanje,
  - c) skrbniku,
  - č) pravni osebi, ki je neposredno imetnik kvalificiranega deleža skrbnika ali obvladuje imetnika kvalificiranega deleža skrbnika,
  - d) pravni osebi, v kateri je udeležena družba za upravljanje.

(4) Poleg pristojnosti, ki jih ima nadzorni svet vsake delniške družbe, nadzorni svet investicijske družbe tudi zastopa investicijsko družbo v razmerjih do družbe za upravljanje.

##### 419. člen

(sklic skupščine investicijske družbe)

(1) Poleg uprave družbe za upravljanje lahko skupščino investicijske družbe skliče nadzorni svet investicijske družbe in ob pogojih, določenih z ZGD-1, tudi delničarji investicijske družbe.

(2) Delničarja pri izvrševanju glasovalnih pravic na skupščini investicijske družbe ne more zastopati:

1. družba za upravljanje;
2. neposredni imetnik kvalificiranega deleža družbe za upravljanje oziroma oseba, ki obvladuje imetnika kvalificiranega deleža družbe za upravljanje;
3. oseba, ki v pravnih osebah iz 1. oziroma 2. točke tega odstavka opravlja funkcijo člana uprave ali člana nadzornega sveta na podlagi pogodbe o zaposlitvi za polni delovni čas.

#### 10.4.2. Dovoljenje za upravljanje investicijske družbe

##### 420. člen

(dovoljenje za upravljanje investicijske družbe)

Družba za upravljanje pred začetkom upravljanja investicijske družbe pridobi dovoljenje Agencije za upravljanje investicijske družbe.

##### 421. člen

(zahteva za izdajo dovoljenja za upravljanje investicijske družbe)

(1) Zahtevi za izdajo dovoljenja za upravljanje investicijske družbe se priloži načrt upravljanja tveganj investicijske družbe.

(2) Agencija lahko od družbe za upravljanje zahteva tudi dodatne podatke, ki jih potrebuje za oceno ali družba za upravljanje izpolnjuje pogoje, ki jih določa ta zakon oziroma predpisi, izdani na njegovi podlagi.

##### 422. člen

(odločanje o dovoljenju za upravljanje investicijske družbe)

(1) Agencija izda dovoljenje za upravljanje investicijske družbe, če ugotovi, da družba za upravljanje izpolnjuje pogoje za upravljanje investicijske družbe, na katero se nanaša zahteva za izdajo dovoljenja, ki jih predpisujeta ta zakon in zakon, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov.

(2) Agencija zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za upravljanje investicijske družbe, če:

1. družba za upravljanje ni vpisana v register upravljavcev alternativnih investicijskih skladov na podlagi zakona, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov,
2. družba za upravljanje ni pridobila dovoljenja Agencije za sklenitev pogodbe o opravljanju skrbniških storitev iz 174. člena tega zakona za investicijsko družbo,
3. družba za upravljanje ni pridobila dovoljenja Agencije za objavo prospekta investicijske družbe,
4. je Agencija zavrnila zahtevo za soglasje k statutu investicijske družbe,
5. dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskega sklada družbi za upravljanje ne dovoljuje upravljanja takšnega tipa investicijskega sklada in
6. družba za upravljanje ne izpolnjuje drugih pogojev za upravljanje investicijske družbe, ki jih določajo ta zakon ali zakon, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov oziroma predpisi, izdani na njuni podlagi.

(3) Agencija lahko zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za upravljanje investicijske družbe družbi za upravljanje tudi, če le-ta že opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov v Republiki Sloveniji in ji je bila zaradi kršitev določb zakona že izdana dokončna odločba.

#### 10.4.3. Pravna razmerja med investicijsko družbo in družbo za upravljanje

##### 10.4.3.1. Splošne določbe

##### 423. člen

(pogodba o upravljanju investicijske družbe)

(1) S pogodbo o upravljanju investicijske družbe se družba za upravljanje zaveže upravljati investicijsko družbo v skladu s tem zakonom, zakonom, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov, in s predpisi, izdanimi na njuni podlagi, ter s statutom investicijske družbe, investicijska družba pa se zaveže družbi za upravljanje plačevati provizijo za upravljanje v višini in rokih, določenih s statutom investicijske družbe, ter ji povrniti druge stroške v zvezi z upravljanjem investicijske družbe, določene v statutu investicijske družbe.

(2) Pogodba o upravljanju se sklene v pisni obliki.

(3) Določbe pogodbe o upravljanju, ki so v nasprotju s tem zakonom, predpisi, izdanimi na njegovi podlagi, oziroma s statutom investicijske družbe, nimajo pravnega učinka.

(4) Pogodba o upravljanju se sklene za nedoločen čas.

##### 424. člen

(odpoved pogodbe o upravljanju)

(1) Družba za upravljanje lahko odpove pogodbo o upravljanju s šestmesečnim odpovednim rokom. Ne glede na odpo-

ved pogodbe, družba za upravljanje opravlja storitve v skladu s to pogodbo, dokler investicijska družba ne sklene nove pogodbe o upravljanju z drugo družbo za upravljanje.

(2) Investicijska družba lahko odpove pogodbo o upravljanju s trimesečnim odpovednim rokom, če statut investicijske družbe ne določa daljšega odpovednega roka.

(3) O odpovedi pogodbe o upravljanju odloča skupščina investicijske družbe. Sklep o odpovedi pogodbe o upravljanju je sprejet, če zanj glasuje večina, potrebna za spremembo statuta investicijske družbe.

(4) K predlogu sklepa iz prejšnjega odstavka da mnenje skrbnik. V mnenju skrbnik delničarje opozori na pravne posledice odpovedi pogodbe o upravljanju.

#### 10.4.3.2. Povrnitev stroškov družbi za upravljanje

##### 425. člen

(ustanovitveni stroški)

(1) Ustanovitelj investicijske družbe ima pravico do povrnitve stroškov oglaševanja in drugih stroškov, ki so mu nastali v zvezi z ustanovitvijo investicijske družbe oziroma v zvezi z izdajo delnic investicijske družbe (v nadaljnjem besedilu: ustanovitveni stroški), če statut investicijske družbe tako določa.

(2) Kadar statut investicijske družbe določa, da ima ustanovitelj pravico do povrnitve ustanovitvenih stroškov, določi tudi višino teh stroškov, ki je izražena v odstotku od skupnega zneska denarnih vplačil za delnice, izdane ob ustanovitvi investicijske družbe.

(3) Ustanovitveni stroški iz prejšnjega odstavka ne smejo presegati treh odstotkov skupnega zneska denarnih vplačil za delnice, izdane ob ustanovitvi investicijske družbe.

(4) Določbe tega člena se smiselno uporabljajo tudi za stroške v zvezi s povečanjem osnovnega kapitala investicijske družbe z vloški.

#### 10.4.4. Prenos upravljanja investicijske družbe

##### 10.4.4.1. Prenos upravljanja investicijske družbe na podlagi pogodbe o prenosu upravljanja

##### 426. člen

(uporaba določb tega zakona o prenosu upravljanja investicijske družbe)

(1) Za prenos upravljanja investicijske družbe na podlagi pogodbe o prenosu upravljanja se smiselno uporabljajo 258. do 264. člen tega zakona, če v tem členu ni določeno drugače.

(2) Pri smiselni uporabi določb iz prejšnjega odstavka se namesto besedila 2. točke prvega odstavka 260. člena »listine iz prvega odstavka 256. člena tega zakona« uporabljajo besedilo »listine iz 421. člena tega zakona«.

(3) Zahtevi za izdajo dovoljenja za prevzem upravljanja investicijske družbe se priloži tudi sklep nadzornega sveta investicijske družbe, iz katerega je razvidno, da je nadzorni svet investicijske družbe dal soglasje k pogodbi o prenosu upravljanja investicijske družbe na prevzemno družbo za upravljanje. Agencija zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za prevzem upravljanja tudi, če iz dokumentacije priložene zahtevi za izdajo tega dovoljenja, ne izhaja, da je nadzorni svet investicijske družbe sprejel sklep o soglasju k pogodbi o prenosu upravljanja investicijske družbe na prevzemno družbo za upravljanje.

##### 10.4.4.2. Prisilni prenos upravljanja investicijske družbe

##### 427. člen

(razlogi za prisilni prenos upravljanja investicijske družbe)

Prisilni prenos upravljanja investicijske družbe se opravi, če:

1. je Agencija družbi za upravljanje s pravnomočno odločbo odvzela dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov;

2. je nad družbo za upravljanje začel stečajni postopek ali postopek prisilne likvidacije;

3. skupščina investicijske družbe odloči, da se družbi za upravljanje odpove pogodba o upravljanju investicijske družbe v skladu s tretjim odstavkom 424. člena tega zakona.

##### 428. člen

(uporaba določb tega zakona o prisilnem prenosu upravljanja investicijske družbe)

(1) Za prisilni prenos upravljanja investicijske družbe se smiselno uporabljajo 265. do 267. člen tega zakona.

(2) Likvidacija investicijske družbe se opravi:

1. če čista vrednost sredstev investicijske družbe v enem letu od dneva, ko je družba za upravljanje prejela odločbo Agencije o dovoljenju za upravljanje investicijske družbe, ne doseže 1.000.000 eurov;

2. če se čista vrednost sredstev investicijske družbe zniža pod 1.000.000 eurov in v nadaljnjih šestih mesecih ne doseže ponovno 1.000.000 eurov;

3. v drugih primerih, določenih v statutu investicijske družbe, na podlagi sklepa družbe za upravljanje o začetku likvidacije investicijske družbe (v nadaljnjem besedilu: likvidacija po sklepu upravljavca).

(3) Za likvidacijo investicijske družbe, kadar prisilni prenos upravljanja ni mogoč, se smiselno uporablja 7.11. oddelek tega zakona.

#### 10.4.5. Preoblikovanje investicijskih družb

##### 10.4.5.1. Splošna določba

##### 429. člen

(vrste preoblikovanja investicijskih družb)

Investicijske družbe se lahko preoblikujejo:

1. z združitvijo,

2. s preoblikovanjem v alternativni vzajemni sklad, če naložbena politika investicijske družbe to dopušča.

##### 10.4.5.2. Združitev investicijskih družb

##### 430. člen

(uporaba določb ZGD-1)

(1) Za preoblikovanje investicijskih družb z združitvijo se smiselno uporablja ZGD-1 o statusnem preoblikovanju delniških družb, če v tem zakonu ni določeno drugače.

(2) Obveznosti in pooblastila, ki jih imajo v združitvenem postopku po ZGD-1 uprave delniških družb oziroma upravni odbori, imajo v postopku združitve investicijskih družb družbe za upravljanje, ki upravljajo investicijske družbe, udeležene pri združitvi.

(3) Ne glede na prvi odstavek tega člena se v postopku spojitve investicijskih družb ne uporablja drugi odstavek 616. člena ZGD-1.

##### 431. člen

(družbe, udeležene pri združitvi)

Pri združitvi so lahko kot prenosne družbe, prevzete družbe, prevzemne družbe ali nove družbe, ustanovljene zaradi združitve, udeležene le investicijske družbe.

##### 432. člen

(odškodninska odgovornost družbe za upravljanje in njenega posloводства)

(1) Družba za upravljanje, ki upravlja prevzeto investicijsko družbo v združitvenem postopku, in člani njene uprave oziroma upravnega odbora so solidarno odgovorni za škodo, ki jo združitev povzroči prevzeti investicijski družbi, njenim delničarjem in upnikom.



(2) Za odgovornost družbe za upravljanje in članov njene uprave iz prejšnjega odstavka se smiselno uporabljajo določbe ZGD-1 o odgovornosti članov organov vodenja prevzete družbe v združitvenem postopku.

## 433. člen

(dovoljenje za združitev)

(1) Pri združitvi investicijske družbe investicijske družbe, udeležene pri združitvi, pred vpisom združitve v sodni register pridobijo dovoljenje Agencije.

(2) Zahtevo za izdajo dovoljenja za združitev vložijo vse družbe za upravljanje, ki upravljajo oziroma bodo upravljale investicijske družbe, udeležene pri združitvi.

(3) Za odločanje o zahtevi za izdajo dovoljenja za združitev se smiselno uporabljajo določbe tega zakona o dovoljenju za upravljanje investicijske družbe, o dovoljenju za sklenitev oziroma dovoljenju za spremembo pogodbe o opravljanju skrbniških storitev, o dovoljenju za objavo prospekta oziroma dovoljenju za objavo njegovih sprememb, o dovoljenju za povečanje osnovnega kapitala in o soglasju k statutu oziroma njegovi spremembi.

(4) Agencija predpiše dokumentacijo, ki se priloži zahtevi za izdajo dovoljenja za združitev, na podlagi katere je mogoče ugotoviti izpolnjevanje pogojev za izdajo tega dovoljenja.

(5) Agencija zavrne zahtevo za izdajo dovoljenja za združitev, če ob smiselni uporabi določb iz tretjega odstavka tega člena za vse novonastale investicijske družbe, udeležene pri združitvi, ni mogoče izdati dovoljenja za upravljanje investicijske družbe in če za vse druge investicijske družbe, udeležene pri združitvi, ni mogoče izdati vseh potrebnih dovoljenj oziroma soglasij v zvezi s spremembami.

(6) V izreku odločbe o izdaji dovoljenja za združitev Agencija izrecno navede tudi vsa posamezna dovoljenja oziroma soglasja v smislu tretjega in petega odstavka tega člena ter investicijske družbe oziroma družbe za upravljanje, na katere se dovoljenje oziroma soglasje nanaša.

## 434. člen

(predlog za vpis združitve v sodni register)

Predlogu za vpis združitve investicijske družbe v sodni register se priloži dovoljenje Agencije za združitev.

## 10.4.5.3. Preoblikovanje v alternativni vzajemni sklad

## 435. člen

(preoblikovanje investicijske družbe v alternativni vzajemni sklad)

(1) Investicijska družba se lahko preoblikuje v alternativni vzajemni sklad na podlagi sklepa skupščine investicijske družbe, če:

1. posamezen delničar investicijske družbe pridobi delež vseh investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada, ki je enak njegovemu deležu v osnovnem kapitalu investicijske družbe;

2. je izstopna provizija, določena s pravili upravljanja alternativnega vzajemnega sklada, skladna s šestim odstavkom tega člena.

(2) V primeru preoblikovanja investicijske družbe v alternativni vzajemni sklad družba za upravljanje, ki je upravljala investicijsko družbo, prenese celotno premoženje investicijske družbe skupaj z vsemi obveznostmi, na alternativni vzajemni sklad, ki ga upravlja ista družba za upravljanje, investicijska družba pa preneha brez posebnega postopka likvidacije z dnem vpisa izbrisa v sodni register.

(3) V primeru oddelitve investicijske družbe v alternativni vzajemni sklad se sorazmerni del premoženja investicijske družbe prenese na alternativni vzajemni sklad, ki ga upravlja ista družba za upravljanje, investicijska družba pa za znesek prenesenega premoženja zmanjša svoj osnovni kapital, in sicer z dnem vpisa zmanjšanja osnovnega kapitala v sodni register.

(4) V primeru preoblikovanja po tem členu družba za upravljanje imetnikom izda investicijske kupone alternativnega vzajemnega sklada v osmih dneh po vpisu zmanjšanja osnovnega kapitala oziroma prenehanju investicijske družbe v sodni register.

(5) Za preoblikovanje ali oddelitev dela investicijske družbe v alternativni vzajemni sklad po tem členu se smiselno uporablja ta zakon v delu, ki ureja oblikovanje alternativnega vzajemnega sklada.

(6) V primeru preoblikovanja investicijske družbe v alternativni vzajemni sklad po tem členu lahko družba za upravljanje, ki upravlja alternativni vzajemni sklad, vsem imetnikom investicijskih kuponov, ki želijo biti izplačani v prvem letu po preoblikovanju, obračuna izstopno provizijo v višini največ 20 odstotkov od vrednosti posameznega izplačila ter v drugem letu po preoblikovanju izstopno provizijo v višini največ 10 odstotkov vrednosti posameznega izplačila. Tako izračunana izstopna provizija povečuje sredstva alternativnega vzajemnega sklada.

## 10.4.6. Redna likvidacija investicijske družbe

## 436. člen

(sklep skupščine o prenehanju investicijske družbe in začetku likvidacije)

(1) Skupščina investicijske družbe lahko sprejme sklep o prenehanju investicijske družbe in začetku likvidacije.

(2) K predlogu sklepa iz prejšnjega odstavka da mnenje skrbnik.

## 437. člen

(uporaba določb ZGD-1 o postopku likvidacije investicijske družbe)

Če ni v tem pododdelku določeno drugače, se za postopek likvidacije investicijske družbe smiselno uporabljajo 405., 407., 411., 412., 415. člen, prvi odstavek 416. člena, 417. do 421. člen in 424. člen ZGD-1.

## 438. člen

(družba za upravljanje kot likvidacijski upravitelj)

V postopku likvidacije investicijske družbe ima družba za upravljanje pooblastila in naloge likvidacijskega upravitelja.

## 439. člen

(obveščanje delničarjev ter poročanje Agenciji)

(1) Družba za upravljanje naslednji delovni dan po zasedanju skupščine investicijske družbe, ki je sprejela sklep o začetku likvidacije, poroča Agenciji o začetku likvidacije investicijske družbe.

(2) Družba za upravljanje v treh delovnih dneh po zasedanju skupščine iz prejšnjega odstavka objavi informacijo o začetku likvidacije investicijske družbe in v istem roku vsakemu delničarju posreduje obvestilo o začetku likvidacije investicijske družbe.

(3) Če družba za upravljanje ne izpolni obveznosti iz tega člena, jih izpolni skrbnik v rokih, določenih v prvem in drugem odstavku tega člena, ki tečejo od dneva, ko je skrbnik zvedel oziroma bi moral zvedeti za opustitev družbe za upravljanje.

(4) Skrbnik ima pravico od družbe za upravljanje zahtevati povračilo stroškov, ki mu nastanejo zaradi izpolnitve obveznosti iz prejšnjega odstavka.

(5) Agencija predpiše podrobnejšo vsebino objave in obvestila delničarjem, način objave ter način posredovanja obvestila delničarjem investicijske družbe iz drugega odstavka tega člena.

## 440. člen

(pravne posledice uvedbe likvidacije)

(1) Po uvedbi likvidacije se lahko družbi za upravljanje izplača dospel provizija za upravljanje investicijske družbe

samo hkrati z izplačilom sorazmernega dela likvidacijske mase delničarjem investicijske družbe.

(2) Po uvedbi likvidacije lahko družba za upravljanje za račun investicijske družbe sklepa samo tiste posle, ki so potrebni, da se unovči premoženje investicijske družbe.

(3) Družba za upravljanje pri prodaji premoženja investicijske družbe ni dolžna upoštevati pravil o najvišjih oziroma najnižjih dovoljenih deležih posameznih vrst naložb, iz statuta investicijske družbe.

#### 10.4.7. Prisilna poravnava in stečaj investicijske družbe

##### 441. člen

(prepoved prisilne poravnave in stečaja)

Nad investicijsko družbo ni mogoče začeti postopka prisilne poravnave oziroma stečajnega postopka.

### 11. NADZOR NAD DRUŽBAMI ZA UPRAVLJANJE

#### 11.1. Splošne določbe

##### 442. člen

(pristojnost Agencije za nadzor nad družbo za upravljanje)

(1) Agencija je pristojna in odgovorna za nadzor nad družbo za upravljanje glede vseh storitev in poslov, ki jih opravlja družba za upravljanje v Republiki Sloveniji, drugi državi članici ali tretji državi, razen če ta zakon določa drugače.

(2) Če je to potrebno za doseglo namena nadzora nad družbo za upravljanje, lahko Agencija zahteva ustrezna poročila in informacije in opravi pregled njihovega poslovanja:

1. od oseb, ki so z družbo za upravljanje v razmerju tesne povezanosti,
  2. od oseb, na katere je družba za upravljanje prenesla pomemben del svojih poslovnih procesov,
  3. od imetnikov kvalificiranih deležev v družbi za upravljanje in
  4. od drugih oseb, povezanih z družbo za upravljanje.
- (3) Če je za nadzor nad posamezno osebo iz prejšnjega odstavka pristojen drug nadzorni organ, Agencija v sodelovanju z njim opravi pregled poslovanja v skladu s 14. poglavjem tega zakona.

(4) Za namen nadzora nad družbo za upravljanje je Agencija pristojna in odgovorna tudi za nadzor nad:

1. člani uprave družbe za upravljanje v obsegu, določenem v 59. do 61. členu tega zakona,
2. imetniki kvalificiranih deležev v obsegu, določenem v 2.1.4. pododdelku tega zakona, in
3. osebami, ki imajo dovoljenje za trženje enot investicijskih skladov, določenem v 131. členu tega zakona.

##### 443. člen

(pristojnost Agencije za nadzor nad družbo za upravljanje, ki opravlja storitve upravljanja KNPVP v drugi državi članici)

(1) Ne glede na prvi odstavek prejšnjega člena Agencija ni pristojna in odgovorna za nadzor nad podružnico družbe za upravljanje v državi članici gostiteljici v zvezi s spoštovanjem pravil ravnanja pri opravljanju storitev družbe za upravljanje iz 2.2.2. pododdelka tega zakona.

(2) Ne glede na prvi odstavek prejšnjega člena Agencija ne nadzoruje, ali družba za upravljanje pri opravljanju storitve upravljanja KNPVP, ki je bil oblikovan v drugi državi članici, spoštuje določbe tega zakona iz drugega odstavka 121. člena tega zakona.

(3) V primeru iz prejšnjega odstavka Agencija nadzoruje, ali je družba za upravljanje vzpostavila ustrezen organizacijski ustroj in postopke ter sprejela vse potrebne ukrepe, ki zagotavljajo, da družba za upravljanje lahko spoštuje zakone in predpise, ki se nanašajo na oblikovanje in poslovanje vseh KNPVP, ki jih upravlja.

##### 444. člen

(pristojnost Agencije za nadzor nad družbo za upravljanje države članice in njeno podružnico)

(1) Agencija je pristojna in odgovorna za nadzor nad podružnico družbe za upravljanje države članice, ustanovljeno v Republiki Sloveniji, glede spoštovanja pravil ravnanja pri opravljanju storitev družbe za upravljanje iz 2.2.2. pododdelka tega zakona.

(2) Agencija je pristojna in odgovorna za nadzor nad družbo za upravljanje države članice, ki je v Republiki Sloveniji oblikovala in upravlja vzajemni sklad, glede spoštovanja določb drugega in tretjega odstavka 121. člena tega zakona.

(3) Agencija je pristojna in odgovorna za nadzor nad družbo za upravljanje države članice, ki v Republiki Sloveniji trži enote KNPVP, glede spoštovanja zakonov in predpisov iz tretjega odstavka 129. člena tega zakona.

##### 445. člen

(pristojnost Agencije za nadzor nad upravljavci alternativnih investicijskih skladov)

(1) Agencija je pristojna in odgovorna za nadzor nad upravljavcem alternativnih investicijskih skladov, ki je v Republiki Sloveniji oblikoval in upravlja AJIS, v zvezi z določbami 10. poglavja tega zakona.

(2) Agencija je pristojna in odgovorna za nadzor nad upravljavcem alternativnih investicijskih skladov, ki v Republiki Sloveniji trži enote alternativnih investicijskih skladov neprofesionalnim vlagateljem, glede spoštovanja zakonov in predpisov iz tretjega odstavka 129. člena tega zakona.

##### 446. člen

(uporaba določb o nadzoru)

(1) Za nadzor iz 444. in 445. člena tega zakona se smiselno uporabljajo določbe tega poglavja o nadzoru nad družbo za upravljanje, razen če zakon za posamezen primer določa drugače.

(2) Za nadzor iz drugega do četrtega odstavka 442. člena tega zakona se smiselno uporabljajo 455. člen in 459. do 470. člen tega zakona, razen če zakon za posamezen primer določa drugače.

#### 11.2. Namen in način nadzora

##### 447. člen

(namen nadzora nad družbami za upravljanje)

Agencija opravlja nadzor nad družbami za upravljanje z namenom preverjanja, ali družbe za upravljanje spoštujejo pravila o upravljanju investicijskih skladov in druga pravila, določena s tem zakonom, z ZTFI oziroma zakonom, ki ureja storitve upravljanja investicijskih skladov oziroma drugega finančnega premoženja, ter s predpisi, izdanimi na podlagi teh zakonov.

##### 448. člen

(način opravljanja nadzora)

(1) Agencija opravlja nadzor nad družbami za upravljanje:

1. s spremljanjem, zbiranjem in preverjanjem poročil in obvestil družb za upravljanje in drugih oseb, ki so po tem zakonu drugim zakonu dolžne poročati Agenciji oziroma jo obveščati o posameznih dejstvih in okoliščinah,
  2. z opravljanjem pregledov poslovanja družbe za upravljanje in
  3. z izrekanjem ukrepov nadzora po tem zakonu.
- (2) Če je za nadzor po tem zakonu potrebno, lahko Agencija od katerekoli osebe zahteva, da ji:
1. omogoči dostop do kateregakoli dokumenta v kakršni koli obliki ali da ji izroči kopijo tega dokumenta;
  2. omogoči, da opravi pregled njenega poslovanja;
  3. izroči zapise telefonskih pogovorov ali drugih podatkov, ki jih hrani.

(3) Agencija lahko od katerekoli osebe, vključno z osebo, ki sodeluje pri posredovanju naročil ali opravlja druge posle pri sklepanju poslov, ki so predmet preiskave Agencije, in od osebe, ki je nadrejena ali podrejena tej osebi, zahteva, da ji predloži vse informacije, potrebne za nadzor. Če je za nadzor po tem zakonu potrebno, lahko Agencija osebo iz prejšnjega stavka povabi na zaslišanje.

## 449. člen

(ukrepi nadzora)

(1) Agencija lahko družbi za upravljanje pod pogoji, določenimi s tem zakonom, izreče naslednje ukrepe nadzora:

1. priporočila in opozorila;
2. odreditev odprave kršitve;
3. odreditev dodatnega ukrepa;
4. začasna prepoved opravljanja storitev;
5. odvzem dovoljenja.

(2) Agencija lahko družbi za upravljanje države članice, ki v Republiki Sloveniji neposredno ali prek podružnice opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov, pod pogoji, določenimi v tem zakonu, izreče tudi prepoved opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov v Republiki Sloveniji.

(3) Pri opravljanju svojih nalog in pristojnosti na področju nadzora poslovanja družb za upravljanje Agencija poleg navodil in priporočil, ki so jih sprejeli ESMA, EIOPA in EBA, upošteva tudi morebiten vpliv na finančno stabilnost držav članic.

## 11.3. Letno nadomestilo in stroški nadzora

## 450. člen

(letno nadomestilo za upravljanje nadzora)

(1) Za upravljanje nadzora iz 1. in 2. točke prvega odstavka 448. člena tega zakona plačuje družba za upravljanje oziroma družba za upravljanje države članice Agenciji nadomestilo za nadzor, ki ga glede na čisto vrednost sredstev investicijskega sklada in drugega premoženja, ki ga po tem zakonu lahko oblikuje in upravlja družba za upravljanje oziroma družba za upravljanje države članice, določa tarifa Agencije.

(2) Za upravljanje nadzora iz 1. in 2. točke prvega odstavka 448. člena tega zakona plačuje družba za upravljanje Agenciji nadomestilo za nadzor tudi za upravljanje storitev iz 5. poglavja tega zakona.

(3) Agencija lahko določi nadomestilo iz prvega in drugega odstavka tega člena največ v višini, da vsota nadomestil, ki so jih dolžne plačevati vse družbe za upravljanje za posamezno leto, ne preseže stroškov nadzora iz 1. in 2. točke prvega odstavka 448. člena tega zakona.

## 451. člen

(plačilo letnega nadomestila za nadzor)

(1) Če družba za upravljanje oziroma družba za upravljanje države članice ne plača nadomestila v rokih, ki jih določa tarifa Agencije, Agencija družbi za upravljanje z odločbo naloži plačilo.

(2) Pravnomočna odločba iz prejšnjega odstavka je izvršilni naslov.

## 452. člen

(nadomestilo za notifikacijski postopek ter letno nadomestilo za nadzor nad trženjem enot investicijskih skladov iz drugih držav članic)

(1) Za izvedbo postopka iz 138. člena tega zakona družba za upravljanje države članice Agenciji plača nadomestilo, ki ga glede na število in vrsto investicijskih skladov določa tarifa Agencije.

(2) Družba za upravljanje države članice oziroma investicijski sklad države članice, ki se upravlja sam, ki trži enote investicijskih skladov v Republiki Sloveniji, plačuje letno nadomestilo za nadzor, ki ga glede na število in vrsto investicijskih skladov določa tarifa Agencije.

## 453. člen

(stroški nadzora)

(1) Kadar je subjektu nadzora izrečen ukrep nadzora po tem zakonu, subjekt nadzora Agenciji plača pavšalno nadomestilo stroškov postopka, ki ga glede na vrsto in obseg kršitev določa tarifa Agencije.

(2) O povrnitvi stroškov iz prejšnjega odstavka odloči Agencija z odredbo oziroma odločbo o izreku ukrepa nadzora.

(3) Proti odločbi o povrnitvi stroškov iz prejšnjega odstavka je dovoljeno začeti postopek sodnega varstva, tudi če proti odredbi oziroma odločbi o izreku ukrepa nadzora ni posebnega postopka sodnega varstva.

(4) Pravnomočna odločba iz drugega odstavka tega člena je izvršilni naslov.

## 11.4. Poročanje

## 454. člen

(redno poročanje družbe za upravljanje)

(1) Družba za upravljanje redno poroča Agenciji o naslednjih dejstvih in okoliščinah:

1. spremembah podatkov o družbi za upravljanje, ki se vpisujejo v sodni register;
2. seji nadzornega sveta družbe za upravljanje;
3. sklicu skupščine in vseh sklepov, sprejetih na seji skupščine;

4. razrešitvi in imenovanju članov uprave oziroma upravnega odbora;

5. nameravanem odprtju, preselitvi, zaprtju ali začasnem prenehanju podružnice ali predstavništva oziroma spremembah vrste poslov, ki jih opravlja podružnica;

6. o poslovanju podružnice v državi članici ali tretji državi;

7. pridobitvi oziroma odtujitvi delnic, poslovnih deležev oziroma članskih pravic v pravnih osebah oziroma o drugih spremembah glede teh naložb;

8. prenosu opravljanja posameznih storitev oziroma poslov upravljanja investicijskih skladov;

9. drugih dejstvih in okoliščinah, ki se nanašajo na investicijski sklad in družbo za upravljanje.

(2) Uprava družbe za upravljanje Agencijo nemudoma obvesti o naslednjih dogodkih:

1. če je ogrožena likvidnost ali kapitalska ustreznost družbe za upravljanje;

2. če nastopijo razlogi za prenehanje ali odvzem dovoljenja za upravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov oziroma prepoved opravljanja posameznih storitev iz 5. poglavja tega zakona;

3. če je družba za upravljanje začela z obširnejšo prenovo informacijskih sistemov ali če je družba za upravljanje začela razvijati nove ponudbe storitev, ki so pretežno podprte z informacijsko tehnologijo;

4. drugih dogodkih, ki lahko pomembno vplivajo na poslovanje družbe za upravljanje v skladu s pravili varnega in skrbnega poslovanja.

(3) Družba za upravljanje Agenciji v zvezi z vsakim investicijskim skladom, ki ga upravlja, poroča o vrsti in sestavi naložb investicijskega sklada, poslovnem izidu investicijskega sklada in drugih podatkih o poslovanju investicijskega sklada.

(4) Družba za upravljanje Agenciji v zvezi z vsakim vzajemnim skladom in alternativnim vzajemnim skladom, ki ga upravlja, poroča tudi o:

1. vrednosti enote premoženja in
2. številu enot premoženja v obtoku.

(5) Družba za upravljanje Agenciji v zvezi z vsako investicijsko družbo, ki jo upravlja, poroča tudi o:

1. spremembah podatkov, ki se vpisujejo v sodni register,
2. sklicu skupščine in vseh sklepov, sprejetih na skupščini,
3. knjigovodski vrednosti delnice investicijske družbe in
4. odkupih lastnih delnic investicijske družbe oziroma o vplačilu novih delnic investicijske družbe ter o drugih gibanjih kapitala investicijske družbe.



(6) Za poročanje družb za upravljanje v zvezi s storitvami iz 5. poglavja tega zakona, se smiselno uporabljajo določbe ZTFI, ki urejajo poročanje borznoposredniških družb, ki imajo dovoljenje za opravljanje storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti oziroma pomožne storitve.

## 455. člen

(poročanje na zahtevo Agencije)

(1) Družba za upravljanje na zahtevo Agencije posreduje poročila in informacije o vseh zadevah, pomembnih za opravljanje nadzora oziroma izvrševanje drugih pristojnosti in nalog Agencije.

(2) Poročila in informacije iz prejšnjega odstavka lahko Agencija zahteva tudi od članov uprave oziroma upravnega odbora družbe za upravljanje in oseb, zaposlenih pri družbi za upravljanje.

(3) Agencija lahko osebe iz prejšnjega odstavka pozove, da o zadevah iz prvega odstavka tega člena v roku, ki ne sme biti krajši od treh dni od dneva prejema poziva, izdelajo pisno poročilo, ali jih povabi, da o teh zadevah podajo ustno izjavo.

## 456. člen

(poročanje družbe za upravljanje države članice)

(1) Družba za upravljanje države članice, ki v Republiki Sloveniji opravlja storitev trženja enot KNPVP v skladu s 4.1.2. pododdelkom tega zakona, Agenciji poroča o izpolnjevanju pogojev za trženje iz 137. člena tega zakona oziroma o vsaki njihovi spremembi.

(2) Družba za upravljanje države članice, ki ima v Republiki Sloveniji podružnico, o svojem poslovanju preko te podružnice Agenciji poroča:

1. o podatkih o poslovanju podružnice, ki jih Agencija potrebuje za statistične namene, in

2. o predpisih, internih pravilnikih in drugih pravilih, ki se nanašajo na pravila ravnanja pri opravljanju storitev družbe za upravljanje iz 2.2.2. pododdelka tega zakona.

## 457. člen

(poročanje družbe za upravljanje, ki upravlja AJIS)

Družba za upravljanje, ki upravlja AJIS, Agenciji poroča tudi na podlagi in v skladu z zakonom, ki ureja upravljavce alternativnih investicijskih skladov.

## 458. člen

(akt o poročanju družbe za upravljanje)

Agencija predpiše podrobnejšo vsebino, način in roke poročanja iz tega oddelka.

### 11.5. Pregled poslovanja

## 459. člen

(pooblaščen osebe Agencije)

(1) Pregled poslovanja družbe za upravljanje opravi strokovni delavec Agencije, ki ga za opravljanje pregleda pooblasti predsednik senata Agencije (v nadaljnjem besedilu: pooblaščen oseba Agencije).

(2) Za izvajanje posameznih nalog v zvezi s pregledi poslovanja lahko predsednik senata Agencije pooblasti revizijsko družbo ali drugo strokovno usposobljeno osebo.

(3) Osebe iz prejšnjega odstavka imajo pri opravljanju nalog pregleda poslovanja, za katere jih je pooblastil predsednik senata Agencije, enake pristojnosti in obveznosti kot pooblaščen oseba Agencije.

## 460. člen

(pregled poslovanja)

(1) Družba za upravljanje pooblaščen osebi Agencije na njeno zahtevo omogoči, da opravi pregled poslovanja na sedežu družbe za upravljanje in v drugih prostorih, v kate-

rih družba za upravljanje oziroma druga oseba po njenem pooblastilu opravlja dejavnosti in posle, v zvezi s katerimi Agencija opravlja nadzor.

(2) Družba za upravljanje pooblaščen osebi Agencije na njeno zahtevo omogoči pregled poslovnih knjig, poslovne dokumentacije ter administrativnih oziroma poslovnih evidenc v obsegu, potrebnem za izvajanje posameznega nadzora.

(3) Družba za upravljanje pooblaščen osebi Agencije na njeno zahtevo izroči računalniške izpiske oziroma kopije poslovnih knjig, poslovne dokumentacije ter administrativnih oziroma poslovnih evidenc.

(4) Člani uprave oziroma upravnega odbora in zaposleni pri družbi za upravljanje pooblaščen osebi Agencije na njeno zahtevo posredujejo poročila in informacije o vseh zadevah, pomembnih za opravljanje nadzora.

(5) Pooblaščen oseba Agencije lahko opravi tudi pregled poslovanja oseb iz drugega odstavka 442. člena tega zakona, če je to potrebno zaradi popolnega pregleda poslovanja družbe za upravljanje.

(6) Pregled poslovanja iz prvega in drugega odstavka tega člena opravlja Agencija ob delavnikih med 8. in 18. uro. Kadar je zaradi obsega oziroma narave pregleda to potrebno, lahko Agencija opravi pregled poslovanja tudi po 18. uri oziroma med dnevi, ki niso delavniki.

(7) Agencija pregled poslovanja opravi tako, da s tem ovira normalno poslovanje družbe za upravljanje samo v taki meri, kot je nujno za doseg namena nadzora.

## 461. člen

(zahteva za pregled poslovanja)

(1) Zahteva za pregled poslovanja se družbi za upravljanje vroči najmanj osem dni pred začetkom pregleda poslovanja.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek lahko pooblaščen oseba Agencije zahtevo za pregled poslovanja vroči šele ob začetku opravljanja pregleda poslovanja, če drugače ne bi bilo mogoče doseči namena posameznega nadzora.

(3) Zahteva za pregled poslovanja obsega navedbo poslovnih knjig, poslovne dokumentacije ter administrativnih oziroma poslovnih evidenc, ki so predmet pregleda.

(4) V primeru iz tretjega odstavka prejšnjega člena zahteva za pregled poslovanja obsega določno navedbo poslovnih knjig, poslovne dokumentacije ter administrativnih oziroma poslovnih evidenc, ki se jih v obliki računalniških izpiskov oziroma kopij izroči, in rok za predložitev.

(5) Zahteva za pregled poslovanja obsega tudi pravni pouk o pravnih posledicah, ki lahko nastopijo, če družba za upravljanje ne bo ravnala v skladu z zahtevo za pregled poslovanja oziroma Agenciji ne bo omogočila opravljanja pregleda poslovanja tako, kot je določeno v prejšnjem členu.

(6) Agencija lahko med opravljanjem pregleda poslovanja dopolni zahtevo za pregled poslovanja. Za dopolnitev zahteve se smiselno uporabljata tretji in četrti odstavek tega člena.

## 462. člen

(pogoji za opravljanje pregleda poslovanja)

(1) Družba za upravljanje pooblaščenim osebam Agencije zagotovi ustrezne prostore, v katerih lahko nemoteno in brez prisotnosti drugih oseb opravijo pregled poslovanja.

(2) Družba za upravljanje zagotovi, da so takrat, ko pooblaščen osebe Agencije opravljajo pregled poslovanja v prostorih iz prvega odstavka 460. člena tega zakona, v teh prostorih prisotne pooblaščen osebe družbe za upravljanje, ki lahko na zahtevo pooblaščenih oseb Agencije dajo ustrezna pojasnila v zvezi s poslovnimi knjigami, poslovno dokumentacijo, poslovnimi dogodki ter administrativnimi oziroma poslovnimi evidencami, ki so predmet pregleda.

## 463. člen

(pogoji za pregled računalniško vodenih poslovnih knjig in evidenc)

(1) Družba za upravljanje, ki računalniško obdeluje podatke oziroma računalniško vodi poslovne knjige in druge evidence, na zahtevo pooblaščenih oseb Agencije zagotovi ustrezne pripomočke za pregled poslovnih knjig in evidenc ter preizkušanje ustreznosti računalniško obravnavanih podatkov.

(2) Družba za upravljanje pooblaščenim osebi Agencije izroči dokumentacijo, iz katere je razviden popoln opis dela računalniškega sistema. Iz dokumentacije so razvidni pod sistemi in datoteke računalniškega sistema. Dokumentacija zagotovi vpogled v:

1. računalniško rešitev;
2. postopke v okviru računalniške rešitve;
3. kontrole, ki zagotavljajo pravilno in zanesljivo obdelavo podatkov;
4. kontrole, ki preprečujejo nepooblaščen dostopanje, dodajanje, spreminjanje ali brisanje hranjenih računalniških zapisov.

(3) Vsaka sprememba računalniške rešitve (računalniških programov) iz prvega odstavka tega člena se dokumentira v časovnem zaporedju nastanka spremembe, skupaj z datumom spremembe. Iz dokumentacije je razvidna tudi vsaka sprememba oblike datotek.

## 464. člen

(ustavitev pregleda poslovanja)

Če pooblaščen oseb Agencije pri pregledu poslovanja ne ugotovi kršitve predpisov iz 447. člena tega zakona, Agencija s sklepom ustavi postopek pregleda poslovanja.

## 11.6. Ukrepi nadzora

## 11.6.1. Priporočilo in opozorilo

## 465. člen

(priporočilo in opozorilo)

(1) Če Agencija pri izvajanju svojih pristojnosti ugotovi nesmotrnost ali nedoslednost pri poslovanju družbe za upravljanje, ki nima značilnosti kršitve predpisov iz 447. člena tega zakona, lahko izda priporočilo upravi družbe za upravljanje za izboljšanje poslovanja družbe za upravljanje.

(2) Če Agencija pri izvajanju svojih pristojnosti ugotovi kršitve predpisov iz 447. člena tega zakona, vendar te kršitve po svojih značilnostih in obsegu nimajo pomembnih učinkov, lahko družbi za upravljanje namesto odredbe o odpravi kršitev izda opozorilo, v katerem jo opozori na te kršitve.

(3) Z opozorilom lahko Agencija družbi za upravljanje tudi naloži odpravo ugotovljenih kršitev in določi rok za njihovo odpravo.

(4) Če družba za upravljanje ne ravna v skladu z opozorilom, ji Agencija izda odredbo o odpravi kršitev.

## 11.6.2. Odprava kršitev

## 466. člen

(odredba o odpravi kršitev)

(1) Če Agencija pri opravljanju nadzora ugotovi kršitve predpisov iz 447. člena tega zakona, družbi za upravljanje z odredbo naloži, da odpravi kršitve oziroma nepravilnosti oziroma da opravi ali opusti določena dejanja.

(2) V odredbi o odpravi kršitev Agencija določi rok za odpravo kršitev.

## 467. člen

(predložitev poročila revizijske družbe o odpravi kršitev)

Če Agencija ugotovi kršitve pri vodenju poslovnih knjig oziroma administrativnih in drugih evidenc, ki jih vodi družba

za upravljanje, oziroma druge pomembnejše kršitve pri poslovanju družbe za upravljanje, lahko družbi za upravljanje z odredbo o odpravi kršitev naloži tudi, da o odpravi kršitev predloži poročilo revizijske družbe, da so ugotovljene kršitve odpravljene.

## 468. člen

(poročilo o odpravi kršitev)

(1) Družba za upravljanje v roku, določenem z odredbo o odpravi kršitev, odpravi ugotovljene kršitve in Agenciji dostavi poročilo, v katerem opiše ukrepe za odpravo kršitev.

(2) Poročilo o odpravi kršitev se priloži listine in druge dokaze, iz katerih izhaja, da so bile ugotovljene kršitve odpravljene, v primeru iz prejšnjega člena pa tudi poročilo revizijske družbe o odpravi kršitev.

(3) Če je poročilo o odpravi kršitev nepopolno oziroma iz poročila in priloženih dokazov ne izhaja, da so ugotovljene kršitve odpravljene, Agencija družbi za upravljanje z odredbo naloži dopolnitev poročila in ji določi rok za dopolnitev. Zoper odredbo o dopolnitvi poročila o odpravi kršitev je dopustno vložiti ugovor. Za vložitev ugovora in odločanje o ugovoru se uporabljajo določbe 528. do 532. člena ZTFI.

## 469. člen

(ugotovitvena odločba o odpravi kršitev)

(1) Če iz poročila o odpravi kršitev in priloženih dokazov izhaja, da so bile kršitve odpravljene, izda Agencija odločbo, s katero ugotovi, da so bile kršitve odpravljene.

(2) Agencija lahko pred izdajo odločbe o odpravi kršitev opravi ponoven pregled poslovanja v obsegu, potrebnem za ugotovitev, ali so kršitve odpravljene.

(3) Če družba za upravljanje pred koncem pregleda poslovanja odpravi kršitve, ki so bile ugotovljene med pregledom, Agencija izda odločbo o odpravi kršitev, ne da bi prej izdala odredbo o odpravi kršitev.

## 470. člen

(rok za odločitev o odpravi kršitev)

Agencija odredbo o dopolnitvi poročila o odpravi kršitev oziroma odločbo o odpravi kršitev izda v dveh mesecih po prejemu poročila o odpravi kršitev, sicer se šteje, da so bile kršitve odpravljene.

## 11.6.3. Odreditev dodatnega ukrepa

## 471. člen

(odreditev dodatnega ukrepa)

(1) Agencija lahko odredi dodatni ukrep, s katerim naloži pristojnemu organu družbe za upravljanje, da razreši člana uprave oziroma izvršnega direktorja družbe za upravljanje, če družba za upravljanje:

1. ni ravnala v skladu z odredbo o odpravi kršitev oziroma

2. ponavljajoče krši dolžnost pravočasnega in pravilnega poročanja oziroma obveščanja Agencije oziroma kako drugače ovira opravljanje nadzora.

(2) Za odredbo o dodatnem ukrepu iz prejšnjega odstavka se smiselno uporablja ta zakon in določbe ZTFI o odredbi o odpravi kršitev.

## 472. člen

(razlogi za dodatne ukrepe za uresničevanje pravil varnega in skrbnega poslovanja)

Agencija odredi družbi za upravljanje dodatne ukrepe za uresničevanje pravil varnega in skrbnega poslovanja, če družba za upravljanje:

1. ni vzpostavila ali ne uresničuje trdnega in zanesljivega sistema upravljanja v skladu s 68. členom tega zakona in s predpisi, izdanimi na njegovi podlagi;

2. ne dosega minimalnega kapitala iz 83. člena tega zakona;

3. pri svojem poslovanju presega omejitve glede izpostavljenosti ali druge omejitve, določene s tem zakonom in predpisi, izdanimi na njegovi podlagi;

4. ne ravna v skladu z odredbo o odpravi kršitev.

#### 473. člen

(vrste dodatnih ukrepov za uresničevanje pravil varnega in skrbnega poslovanja)

Agencija lahko za uresničevanje pravil o varnega in skrbnega poslovanja odredi naslednje dodatne ukrepe:

1. naloži upravi družbe za upravljanje, da sprejme načrt ukrepov za zagotovitev minimalnega kapitala družbe za upravljanje iz 83. člena tega zakona;

2. naloži upravi družbe za upravljanje in nadzornemu svetu, da skličeeta skupščino delničarjev družbe za upravljanje ter predlagata sprejem ustreznih sklepov, kot na primer:

– sklep o povečanju osnovnega kapitala družbe za upravljanje z novimi vložki,

– sklep o povečanju osnovnega kapitala družbe za upravljanje iz sredstev družbe,

– sklep o pokrivanju izgube s finančnimi instrumenti, ki so za ta namen razpoložljivi v času rednega poslovanja;

3. naloži nadzornemu svetu družbe za upravljanje, da razreši člana oziroma člane uprave in imenuje novega člana oziroma člane uprave;

4. prepove družbi za upravljanje:

– opravljanje posameznih aktivnosti in poslov v zvezi s storitvami upravljanja investicijskih skladov ali storitev iz prvega odstavka 150. člena tega zakona,

– sklepanje poslov s posameznimi delničarji, člani uprave, nadzornega sveta, družbami, ki so z družbo za upravljanje v razmerju tesne povezanosti;

5. naloži upravi družbe za upravljanje, da sprejme in opravi ukrepe za izboljšanje sistema upravljanja v skladu s 68. členom tega zakona;

6. naloži družbi za upravljanje, da pri nadaljnjem poslovanju zmanjša tveganja, značilna za njeno poslovanje, produkte ali sisteme;

7. naloži nadzornemu svetu družbe za upravljanje, da imenuje ustrezne komisije za posamezne sklope strokovnih nalog iz pristojnosti nadzornega sveta;

8. naloži družbi za upravljanje druge ukrepe, potrebne za uresničitev pravil varnega in skrbnega poslovanja.

#### 474. člen

(uporaba določb o odpravi kršitev)

Za dodatne ukrepe za uresničevanje pravil varnega in skrbnega poslovanja se smiselno uporabljajo določbe 11.6.2. pododdelka tega zakona. Pri smiselni uporabi se namesto besed »odprava kršitev« uporabljata besedilo »izvršitev dodatnih ukrepov za uresničevanje pravil o upravljanju tveganj«.

#### 475. člen

(odločba o razveljavitvi dodatnega ukrepa)

Če subjekt nadzora po dokončnosti odredbe o dodatnem ukrepu odpravi kršitev, ki je bila podlaga za odreditev dodatnega ukrepa, lahko Agencija glede na okoliščine primera izda odločbo, s katero odredbo o dodatnem ukrepu razveljavi.

#### 11.6.4. Začasna prepoved opravljanja storitev

#### 476. člen

(začasna prepoved opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov)

(1) Agencija lahko družbi za upravljanje začasno prepove opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, če družba za upravljanje:

1. ni organizirala poslovanja oziroma ne vodi tekoče svojih poslovnih knjig oziroma poslovnih knjig investicijskih skladov, ki jih upravlja, ter drugih administrativnih in poslovnih evidenc, tako da je mogoče kadarkoli preveriti, ali družba za upravljanje posluje v skladu s pravili o upravljanju tveganj oziroma ali družba za upravljanje upravlja investicijske sklade v skladu s tem zakonom, z ZTFI oziroma z zakonom, ki ureja storitve upravljanja investicijskih skladov oziroma drugega finančnega premoženja, ter s predpisi, izdanimi na podlagi teh zakonov;

2. ni ravnala v skladu z odredbo o odpravi kršitev;

3. ovira opravljanje nadzora nad njenim poslovanjem;

4. krši pravila o naložbah investicijskega sklada, ki ga upravlja, oziroma pravila o upravljanju premoženja investicijskega sklada, in je zaradi tega investicijskemu skladu nastala oziroma bi mu lahko nastala večja škoda;

5. krši določbe o obveščanju javnosti in vlagateljev ter je zaradi tega imetnikom enot investicijskega sklada nastala oziroma bi lahko nastala večja škoda;

6. prenese na drugo osebo opravljanje posameznih storitev oziroma poslov upravljanja investicijskega sklada, v nasprotju s 3.5. oddelkom tega zakona.

(2) Agencija lahko v primerih iz 2. do 6. točke prejšnjega odstavka začasno prepove opravljanje storitev upravljanja samo določenih tipov investicijskih skladov, če kršitve izvirajo iz upravljanja tega tipa investicijskih skladov.

(3) Agencija z odločbo, s katero družbi za upravljanje začasno prepove opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, določi tudi ukrepe, ki jih družba za upravljanje sprejme, da bi prenehala začasna prepoved opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov, in rok za opravo navedenih ukrepov.

(4) Prepoved iz prvega oziroma drugega odstavka tega člena velja do izdaje odločbe, s katero Agencija ugotovi, da so bile kršitve odpravljene, oziroma do pravnomočnosti odločbe o odvzemu dovoljenja.

(5) Odločba iz prvega odstavka tega člena se vroči tudi skrbniku.

(6) Od prejema odločbe o začasni prepovedi opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov do prenehanja prepovedi iz prvega odstavka tega člena, skrbnik opravlja tiste posle upravljanja investicijskega sklada, s katerimi ni mogoče odlašati.

(7) Za posle upravljanja investicijskega sklada, s katerimi ni mogoče odlašati po prejšnjem odstavku, se štejejo:

1. posli, zaradi katerih bi, če jih skrbnik ne bi opravil, za premoženje investicijskega sklada nastala škoda;

2. administrativne storitve, povezane s poslovanjem investicijskega sklada iz 2. točke 99. člena tega zakona.

(8) Od prejema odločbe o začasni prepovedi opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov skrbnik v imenu in za račun vzajemnega sklada oziroma alternativnega sklada zaustavi vplačila in odkup investicijskih kuponov vzajemnega sklada oziroma alternativnega sklada, pri čemer v zvezi z obveščanjem vlagateljev in poročanjem Agenciji smiselno upošteva splošne akte Agencije.

(9) Od prejema odločbe o začasni prepovedi opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov do prenehanja prepovedi iz prvega oziroma drugega odstavka tega člena, je skrbnik upravičen do provizije in ostalih nadomestil, ki skladno s pravili upravljanja oziroma statutom investicijskega sklada, pripadajo družbi za upravljanje.

(10) Od izreka dokončne odločbe o začasni prepovedi opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov do prenehanja prepovedi opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov, objavi Agencija na svoji spletni strani izrek o začasni prepovedi opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov.

#### 477. člen

(začasna prepoved opravljanja storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti in pomožnih storitev)

Kadar družba za upravljanje opravlja tudi storitve gospodarjenja s finančnimi instrumenti in pomožne storitve, se za



začasno prepoved opravljanja teh storitev smiselno uporabljajo prvi, tretji in četrti odstavek prejšnjega člena ter tretji, četrti in peti odstavek 302. člena ZTFI.

#### 11.6.5. Odvzem dovoljenja

##### 478. člen

(razlogi za odvzem dovoljenja)

(1) Agencija lahko odvzame družbi za upravljanje dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, če:

1. družba za upravljanje v obdobju treh let več kot dvakrat krši dolžnost varovanja zaupnih podatkov ali prepoved uporabe notranjih informacij iz 76. člena tega zakona;

2. družba za upravljanje krši prepoved trgovanja na podlagi notranjih informacij ali prepoved tržne manipulacije po določbah ZTFI;

3. družba za upravljanje ne izpolnjuje pogojev glede kapitalske ustreznosti oziroma drugih pogojev za poslovanje v skladu s pravili o upravljanju tveganj;

4. je Agencija odredila dodatni ukrep iz prvega odstavka 471. člena tega zakona in pristojni organ družbe za upravljanje v roku, določenem za izvršitev dodatnega ukrepa, ni razrešil člana uprave oziroma izvršnega direktorja in imenoval novih, ki so pridobili dovoljenje Agencije iz 56. člena tega zakona oziroma tudi novo imenovani člani uprave v dveh mesecih od imenovanja niso zagotovili odprave kršitev, ki so bile razlog za dodatni ukrep iz prvega odstavka 471. člena tega zakona;

5. družba za upravljanje krši odločbo o začasni prepovedi opravljanja storitev iz 476. oziroma 477. člena tega zakona oziroma v roku ne odpravi ukrepov iz odločbe;

6. so podani razlogi za odvzem dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža osebi, ki je neposredno oziroma posredno nadrejena oseba družbe za upravljanje;

7. družba za upravljanje krši pravila o naložbah oziroma o upravljanju premoženja investicijskega sklada in je zaradi tega investicijskemu skladu nastala oziroma bi mu lahko nastala večja škoda;

8. družba za upravljanje ponavljajoče krši pravila o naložbah oziroma o upravljanju premoženja investicijskega sklada;

9. je družba za upravljanje za pridobitev dovoljenja navajala neresnične podatke;

10. družba za upravljanje ne izpolnjuje pravil varnega in skrbnega poslovanja oziroma drugih pogojev za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov;

11. družba za upravljanje ni ravnala v skladu z odredbo o odpravi kršitev;

12. družba za upravljanje ovira opravljanje nadzora nad njenim poslovanjem.

(2) Agencija lahko v primerih iz 7. do 12. točke prejšnjega odstavka odvzame družbi za upravljanje dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja samo določenih tipov investicijskih skladov, če kršitve izvirajo iz upravljanja tega tipa investicijskih skladov.

(3) Odločba iz prvega odstavka tega člena se vroči tudi skrbniku.

(4) Od prejema odločbe o odvzemu dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov do pravnomočnosti te odločbe skrbnik opravlja tiste posle upravljanja investicijskega sklada, s katerimi ni mogoče odlašati.

(5) Za posle upravljanja investicijskega sklada, s katerimi ni mogoče odlašati po prejšnjem odstavku, se štejejo:

1. posli, zaradi katerih bi, če jih skrbnik ne bi opravil, za premoženje investicijskega sklada nastala škoda;

2. administrativne storitve, povezane s poslovanjem investicijskega sklada, iz 2. točke 99. člena tega zakona.

(6) Od prejema odločbe o odvzemu dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov skrbnik v imenu in za račun vzajemnega sklada oziroma alternativnega sklada zaustavi vplačila in odkup investicijskih kuponov

vzajemnega sklada oziroma alternativnega sklada, pri čemer v zvezi z obveščanjem vlagateljev in poročanjem Agenciji smiselno upošteva splošne akte Agencije.

(7) Od prejema do pravnomočnosti odločbe o odvzemu dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov je skrbnik upravičen do provizije in drugih nadomestil, ki skladno s pravili upravljanja oziroma statutom investicijskega sklada pripadajo družbi za upravljanje.

(8) Izrek dokončne odločbe o odvzemu dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov objavi Agencija na svoji spletni strani.

##### 479. člen

(pogojni odvzem dovoljenja)

(1) Z odločbo o odvzemu dovoljenja lahko Agencija hkrati izreče, da se odvzem dovoljenja ne bo izvršil, če družba za upravljanje v preizkusni dobi, ki jo določi Agencija in ki ne sme biti krajša od šestih mesecev in ne daljša od dveh let od dneva izdaje odločbe, ne bo storila nove kršitve, zaradi katere je mogoče odvzeti dovoljenje.

(2) Kadar Agencija izreče pogojni odvzem dovoljenja, lahko določi, da bo odvzem dovoljenja izvršen tudi, če družba za upravljanje v določenem roku ne odpravi kršitev, zaradi katerih ji je bil izrečen pogojni odvzem dovoljenja, oziroma če družba za upravljanje investicijskemu skladu ne povrne škode iz 7. točke prvega odstavka prejšnjega člena. Rok za izpolnitev obveznosti iz prejšnjega stavka določa Agencija v mejah preizkusne dobe.

##### 480. člen

(preklic pogojnega odvzema dovoljenja)

Agencija preklicuje pogojni odvzem dovoljenja in dovoljenje odvzame, če družba za upravljanje v preizkusni dobi stori novo kršitev, zaradi katere je mogoče odvzeti dovoljenje, oziroma če ne izpolni dodatnih pogojev iz drugega odstavka prejšnjega člena.

#### 11.7. Posebne določbe za posamezne vrste nadzorov

##### 11.7.1. Nadzor nad poslovanjem družbe za upravljanje v državi članici

##### 481. člen

(sodelovanje z nadzornim organom države članice, v kateri družba za upravljanje opravlja storitve)

Agencija sodeluje z nadzornim organom države članice, v kateri družba za upravljanje neposredno ali prek podružnice opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov, in mu zagotovi vse informacije, s katerimi razpolaga in so potrebne za spremljanje poslovanja te družbe za upravljanje.

##### 482. člen

(pregled poslovanja podružnice družbe za upravljanje v državi članici)

Agencija lahko zaprosi nadzorni organ države članice, v kateri družba za upravljanje opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov, da opravi pregled poslovanja podružnice družbe za upravljanje v tej državi članici, če se s tem postopek nadzora pospeši oziroma poenostavi oziroma če je to v skladu z interesi učinkovitosti, enostavnosti, hitrosti oziroma manjših stroškov postopka. Pod enakimi pogoji se lahko pooblašene osebe Agencije udeležijo nadzora, ki ga izvaja pristojni nadzorni organ države članice.

##### 483. člen

(ukrepi nadzora nad družbo za upravljanje, ki opravlja storitve v državi članici)

(1) Če družba za upravljanje, ki opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov v državi članici, kljub opozorilu

nadzornega organa države članice krši predpise te države članice, sprejme Agencija ukrepe nadzora po tem zakonu.

(2) Agencija nemudoma obvesti nadzorni organ države članice o ukrepih, ki jih je sprejela.

#### 484. člen

(obvestilo nadzornemu organu države članice o odvzemu dovoljenja družbi za upravljanje)

Če Agencija družbi za upravljanje odvzame dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov, o tem nemudoma pisno obvesti nadzorne organe držav članic, v katerih družba za upravljanje opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov.

#### 485. člen

(posvetovanje o odvzemu dovoljenja za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov)

Agencija se pred izdajo ukrepa po 483. členu tega zakona posvetuje s pristojnimi nadzornimi organi posameznih držav članic, v katerih družba za upravljanje opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov.

### 11.7.2. Nadzor nad poslovanjem družbe za upravljanje države članice v Republiki Sloveniji

#### 486. člen

(sodelovanje z nadzornim organom države članice sedeža družbe za upravljanje)

Agencija sodeluje z nadzornim organom države članice sedeža družbe za upravljanje, ki na območju Republike Slovenije neposredno ali prek podružnice opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov, in mu zagotovi vse informacije, s katerimi razpolaga in so potrebne za opravljanje nadzora oziroma spremljanje poslovanja take družbe za upravljanje.

#### 487. člen

(pregled poslovanja podružnice družbe za upravljanje države članice)

(1) Nadzorni organi države članice oziroma osebe, ki jih pooblasti, lahko na območju Republike Slovenije opravijo pregled poslovanja podružnice družbe za upravljanje te države članice. O nameravane pregledu poslovanja iz prejšnjega stavka nadzorni organ države članice predhodno obvesti Agencijo.

(2) V primeru iz prejšnjega odstavka ima nadzorni organ države članice oziroma osebe, ki jih pooblasti, enake pristojnosti kot Agencija na podlagi 460. do 463. člena tega zakona.

(3) Na zaprosilo nadzornega organa države članice Agencija opravi pregled poslovanja podružnice družbe za upravljanje te države članice na območju Republike Slovenije. Nadzorni organ države članice se lahko, če tako zahteva, udeleži tega pregleda.

(4) Ne glede na prvi do tretji odstavek tega člena je Agencija pristojna opraviti pregled poslovanja podružnice družbe za upravljanje te države članice na območju Republike Slovenije zaradi preverjanja, ali podružnica ravna v skladu s predpisi iz prvega odstavka 444. člena tega zakona.

#### 488. člen

(ukrepi nadzora nad družbo za upravljanje in podružnico družbe za upravljanje države članice)

(1) Če družba za upravljanje države članice, ki na območju Republike Slovenije neposredno ali prek podružnice opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov, krši predpise iz prvega ali drugega odstavka 444. člena tega zakona ali Agenciji ne posreduje informacij, ki jih je skladno s tem zakonom dolžna posredovati, ji Agencija z odredbo naloži odpravo kršitev.

(2) Agencija nemudoma obvesti nadzorni organ države članice o ukrepih, ki jih je sprejela.

(3) Če družba za upravljanje države članice v roku, določenem z odredbo, ne ravna v skladu z odredbo iz prvega odstavka tega člena, obvesti Agencija o tem nadzorni organ države članice sedeža družbe za upravljanje.

(4) Če družba za upravljanje države članice kljub ukrepom nadzornega organa države članice sedeža družbe za upravljanje, sprejetih po obvestilu iz prejšnjega odstavka, ali zato ker ti ukrepi niso učinkoviti oziroma jih v državi članici sedeža družbe za upravljanje ni mogoče izreči, nadaljuje s kršitvami iz prvega odstavka tega člena, lahko Agencija:

1. tej družbi za upravljanje države članice izreče prepoved opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov na območju Republike Slovenije ali

2. o zadevi obvesti ESMA, če meni, da ukrepi nadzornega organa države članice sedeža družbe za upravljanje niso bili ustrezni.

(5) Pred izrekom ukrepa iz prejšnjega odstavka Agencija obvesti nadzorni organ države članice sedeža družbe za upravljanje.

(6) Ne glede na prejšnji odstavek lahko Agencija družbi za upravljanje države članice izreče prepoved opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov na območju Republike Slovenije, ne da bi predhodno obvestila nadzorni organ države članice sedeža te družbe za upravljanje, če zaradi varovanja interesov vlagateljev in drugih strank družbe za upravljanje ali zaradi varovanja drugih javnih koristi ni mogoče odlašati.

(7) V primeru iz prejšnjega odstavka Agencija o prepovedi opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov obvesti nadzorni organ države članice sedeža družbe za upravljanje, Evropsko komisijo in ESMA takoj, ko je to mogoče.

(8) Kadar je Agencija družbi za upravljanje države članice s pravnomočno odločbo prepovedala opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov na območju Republike Slovenije, se smiselno uporabljajo določbe 7.9.2. pododdelka tega zakona.

#### 489. člen

(ukrepi nadzora nad družbo za upravljanje, ki v Republiki Sloveniji trži enote KNPVP iz države članice)

(1) Če družba za upravljanje, ki na območju Republike Slovenije trži enote KNPVP iz države članice, krši določbe predpisov iz tretjega odstavka 444. člena tega zakona ali Agenciji ne posreduje informacij, ki jih je skladno s tem zakonom dolžna posredovati, ji Agencija z odredbo naloži odpravo kršitev.

(2) Če Agencija utemeljeno sumi, da družba za upravljanje krši obveznosti v zvezi z upravljanjem KNPVP, katerega enote trži na območju Republike Slovenije, pa Agencija po tem zakonu ni pristojna za nadzor teh kršitev, o teh sumih obvesti pristojni organ nadzora države članice KNPVP.

(3) Če družba za upravljanje države članice kljub ukrepom nadzornega organa države članice sedeža družbe za upravljanje, sprejetih po obvestilu iz prejšnjega odstavka, ali zato, ker ti ukrepi niso učinkoviti oziroma jih v državi članici sedeža družbe za upravljanje ni mogoče izreči, nadaljuje s kršitvami iz prvega odstavka tega člena, lahko Agencija:

1. sprejme ukrepe po tem zakonu, da se tej družbi za upravljanje prepreči nadaljnje opravljanje teh storitev in se zavarujejo interesi vlagateljev te družbe za upravljanje ter

2. po potrebi o zadevi obvesti ESMA.

(4) Agencija o ukrepu iz 1. točke prejšnjega odstavka nemudoma obvesti Evropsko komisijo in ESMA.

#### 490. člen

(ukrepi nadzora nad družbo za upravljanje, ki trži enote vzajemnih skladov v državi članici)

Agencija o vsakem izrečenem ukrepu nadzora, ki se nanaša na posamezen vzajemni sklad, ali o začasni zaustavitvi

izdaje investicijskih kuponov, vplačil oziroma izplačil v vzajemni sklad, obvesti nadzorne organe držav članic, v katerih se tržijo enote tega vzajemnega sklada, in v kolikor je relevantno, nadzorni organ države članice sedeža družbe za upravljanje.

## 491. člen

(ukrepi zaradi odvzema dovoljenja družbi za upravljanje države članice)

Če nadzorni organ države članice sedeža družbe za upravljanje, ki na območju Republike Slovenije neposredno ali prek podružnice opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov, obvesti Agencijo, da je bilo tej družbi za upravljanje odvzeto dovoljenje za opravljanje teh storitev, Agencija opravi ustrezne ukrepe po tem zakonu, da se tej družbi za upravljanje prepreči nadaljnje opravljanje teh storitev in da se zavarujejo interesi strank te družbe za upravljanje.

11.7.3. *Nadzor nad poslovanjem upravljavca alternativnega investicijskega sklada, ki upravlja AJIS, v Republiki Sloveniji*

## 492. člen

(ukrepi nadzora nad upravljavcem alternativnega investicijskega sklada, ki upravlja AJIS)

(1) Če upravljavec alternativnega investicijskega sklada, ki upravlja AJIS na podlagi tega zakona, krši predpise iz prvega odstavka 445. člena tega zakona ali Agenciji ne posreduje informacij, ki jih je skladno s tem zakonom dolžen posredovati, mu Agencija z odredbo naloži odpravo kršitev.

(2) Agencija nemudoma obvesti nadzorni organ države članice o ukrepih, ki jih je sprejela, kadar je matična država članica upravljavca alternativnega investicijskega sklada druga država članica.

(3) Če upravljavec alternativnega investicijskega sklada v roku, določenem z odredbo, ne ravna v skladu z odredbo iz prvega odstavka tega člena, Agencija postopek zoper upravljavca nadaljuje na podlagi zakona, ki ureja upravjalce alternativnih investicijskih skladov.

## 493. člen

(ukrepi nadzora nad upravljavcem alternativnega investicijskega sklada, ki v Republiki Sloveniji trži enote alternativnega investicijskega sklada, ustanovljenega v državi članici, neprofesionalnim vlagateljem)

(1) Če upravljavec alternativnega investicijskega sklada, ki v Republiki Sloveniji trži enote alternativnega investicijskega sklada, ustanovljenega v državi članici, neprofesionalnim vlagateljem, krši določbe predpisov iz drugega odstavka 445. člena tega zakona ali Agenciji ne posreduje informacij, ki jih je skladno s tem zakonom dolžen posredovati, mu Agencija z odredbo naloži odpravo kršitev.

(2) Če Agencija utemeljeno sumi, da upravljavec alternativnega investicijskega sklada krši obveznosti v zvezi z upravljanjem alternativnega investicijskega sklada, katerega enote trži na območju Republike Slovenije, pa Agencija po tem zakonu ni pristojna za nadzor nad temi kršitvami, o teh sumih obvesti pristojni organ nadzora države članice alternativnega investicijskega sklada.

(3) Če upravljavec alternativnega investicijskega sklada države članice kljub ukrepom nadzornega organa države članice sedeža upravljavca alternativnega investicijskega sklada, sprejetim po obvestilu iz prejšnjega odstavka, ali zato ker ti ukrepi niso učinkoviti oziroma jih v državi članici sedeža družbe za upravljanje ni mogoče izreči, nadaljuje s kršitvami iz prvega odstavka tega člena, pa se kršitve nanašajo na trženje enot alternativnih investicijskih skladov neprofesionalnim vlagateljem, lahko Agencija z odločbo prepove upravljavcu alternativnega investicijskega sklada trženje enot neprofesionalnim vlagateljem.

(4) Če upravljavec alternativnega investicijskega sklada s sedežem v Republiki Sloveniji ne ravna v skladu z odredbo

iz prvega odstavka tega člena, mu Agencija z odločbo prepove trženje neprofesionalnim vlagateljem.

(5) Če upravljavec alternativnega investicijskega sklada iz tretjega oziroma četrtega odstavka tega člena ne ravna v skladu z odločbo, Agencija postopek nadaljuje na podlagi zakona, ki ureja upravjalce alternativnih investicijskih skladov.

## 12. NADZOR NAD SKRBNIKOM, IZVAJALCI TRŽENJA IN DRUGIMI OSEBAMI

## 494. člen

(nadzor nad skrbnikom)

(1) Agencija opravlja nadzor nad skrbnikom iz 6.3.1. pododdelka tega zakona z namenom preverjanja, ali spoštuje določbe tega zakona ter določbe drugih zakonov in predpisov, ki urejajo opravljanje skrbniških storitev za investicijske sklade.

(2) Za nadzor iz prejšnjega odstavka se poleg določb tega zakona smiselno uporabljajo določbe ZTFI o nadzoru nad banko, ki opravlja investicijske storitve in posle.

(3) Agencija pri opravljanju nadzora iz prvega odstavka tega člena na podlagi zakona, ki ureja bančništvo, sodeluje z Banko Slovenije, ki opravlja nadzor nad poslovanjem skrbnika na podlagi določb zakona, ki ureja bančništvo, o nadzoru nad opravljanjem skrbniških storitev.

## 495. člen

(nadzor nad fizičnimi osebami, ki tržijo enote investicijskih skladov)

Agencija izvaja nadzor nad fizičnimi osebami iz prvega odstavka 131. člena tega zakona, ki opravljajo trženje enot investicijskih skladov, z:

1. vpogledom v poslovno dokumentacijo v zvezi z opravljanjem storitev trženja enot investicijskih skladov,
2. zbiranjem izjav in dokazov, povezanih s poslovanjem oseb iz prvega odstavka 125. člena tega zakona, in
3. odvzemom dovoljenja.

## 496. člen

(odvzem dovoljenja za trženje enot investicijskih skladov)

(1) Agencija odvzame dovoljenje za trženje enot investicijskih skladov iz 131. člena tega zakona, če je:

1. bilo dovoljenje pridobljeno z navajanjem neresničnih podatkov;
2. bila oseba pravnomočno nepogojno obsojena za kaznivo dejanje zoper premoženje oziroma gospodarstvo na kazen zapora več kakor tri mesece, ki še ni izbrisana;
3. oseba pri trženju enot investicijskih skladov kršila predpise iz tretjega odstavka 129. člena tega zakona.

(2) Za odločanje Agencije o odvzemu dovoljenja iz prejšnjega odstavka se smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja upravni postopek.

(3) Zoper odločbo Agencije o odvzemu dovoljenja za trženje enot investicijskih skladov je dovoljeno začeti upravni spor v 30 dneh od prejema odločbe.

## 497. člen

(nadzor nad drugimi osebami)

(1) Agencija opravlja nadzor na osebami, ki:

1. opravljajo storitve upravljanja investicijskih skladov in niso osebe iz 100. člena tega zakona,
2. tržijo enote vzajemnih skladov in niso osebe iz 134. člena tega zakona,
3. tržijo enote AJIS, oblikovanih na podlagi tega zakona, in niso osebe iz 135. člena tega zakona,
4. tržijo enote KNPVP, oblikovanega v drugi državi članici, in niso osebe iz prvega odstavka 136. člena tega zakona,



5. tržijo enote alternativnih investicijskih skladov ne-profesionalnim vlagateljem in niso osebe iz 141. člena tega zakona,

6. oblikujejo vzajemni sklad in niso osebe iz prvega odstavka 254. člena tega zakona,

7. oblikujejo krovni sklad in niso osebe iz prvega odstavka 313. člena tega zakona,

8. oblikujejo AJIS in niso osebe iz drugega oziroma tretjega odstavka 359. člena tega zakona.

(2) Nadzor lahko Agencija opravlja tudi tako, da za opravljanje nadzora pooblasti drug pristojni državni organ ali javno agencijo, ki je sicer pristojna za nadzor nad trženjem in oglaševanjem ali prometom finančnih storitev in instrumentov v Republiki Sloveniji.

#### 498. člen

(odredba o odpravi kršitev)

(1) Če iz podatkov, s katerimi Agencija razpolaga, izhaja, da oseba krši prepoved iz prvega odstavka prejšnjega člena, izda tej osebi odredbo, skladno s 527. členom ZTFI. Zoper odredbo je dopustno vložiti ugovor. Za vložitev ugovora in odločanje o ugovoru se uporabljajo 528. do 532. člen ZTFI.

(2) V primeru iz prejšnjega odstavka lahko Agencija še pred izdajo odredbe pregleda poslovne knjige in drugo dokumentacijo osebe in zbere druge dokaze, potrebne za ugotovitev, ali je oseba storila kršitev iz prejšnjega odstavka.

(3) V odredbi iz prvega odstavka tega člena Agencija osebi naloži, da v roku, ki ne sme biti krajši od osmih dni in ne daljši od 15 dni, predloži poročilo, v katerem opiše ukrepe, ki jih je opravila v zvezi s prenehanjem kršitve, ter v katerem se oseba lahko izjavi o utemeljenosti razlogov za izdajo odredbe.

(4) Če je poročilo o odpravi kršitev nepopolno oziroma iz poročila in priloženih dokazov ne izhaja, da so ugotovljene kršitve odpravljene, Agencija osebi z odredbo naloži dopolnitev poročila in ji določi rok za dopolnitev. Zoper to odredbo je dopustno vložiti ugovor. Za vložitev ugovora in odločanje o ugovoru se uporablja 528. do 532. člen ZTFI.

#### 499. člen

(likvidacijski razlog)

(1) Če pravna oseba, pri kateri se opravlja nadzor, ne ravna po odredbi iz prvega odstavka prejšnjega člena, izda Agencija odločbo, s katero ugotovi, da obstoji razlog za likvidacijo te osebe.

(2) Na podlagi pravnomočne odločbe iz prejšnjega odstavka začne pristojno sodišče, na predlog Agencije, postopek likvidacije.

(3) Če samostojni podjetnik posameznik (v nadaljnjem besedilu: podjetnik) ali zasebnik, pri katerem se opravlja nadzor, ne ravna po odredbi iz prejšnjega člena, izda Agencija odločbo, s katero ugotovi, da podjetnik ali zasebnik ne izpolnjuje pogojev za opravljanje dejavnosti, in po pravnomočnosti odločbe iz prvega odstavka tega člena o tem obvesti Agencijo Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve.

(4) Za zasebnika iz prejšnjega odstavka se šteje fizična oseba, ki ni podjetnik in ki samostojno opravlja registrirano ali s predpisom določeno dejavnost.

(5) Za predlog iz drugega odstavka tega člena ter odločbe sodišča v zvezi s tem predlogom je Agencija oproščena plačila sodnih taks.

### 13. POSTOPEK ODLOČANJA AGENCIJE V POSAMIČNIH ZADEVAH

#### 500. člen

(uporaba določb o postopku)

(1) Agencija odloča o posamičnih zadevah, za katere je pristojna po tem zakonu, po postopku odločanja agencije v

posamičnih zadevah, določenem v ZTFI, razen če ta zakon za posamezno vrsto postopka določa drugače.

(2) V postopku predhodnega preizkusa zahteve za izdajo dovoljenja za pripojitev oziroma dovoljenja za spojitev v skladu s 7.10.2. pododdelkom tega zakona Agencija izda sklep o odpravi pomanjkljivosti v desetih delovnih dneh.

(3) Agencija glede zahteve za izdajo dovoljenja za pripojitev oziroma dovoljenja za spojitev v skladu s 7.10.2. pododdelkom tega zakona izda odločbo v 20 delovnih dneh po prejemu popolne zahteve za izdajo dovoljenja za pripojitev oziroma dovoljenja za spojitev.

(4) Agencija odločbo iz prejšnjega odstavka nemudoma posreduje:

1. družbi za upravljanje, ki upravlja prenosni sklad, in

2. pristojnemu nadzornemu organu države članice prevzemnega sklada, če gre za združitev v skladu s 7.10.3. pododdelkom tega zakona.

(5) Agencija glede zahteve za izdajo dovoljenja za vložitev premoženja v centralni sklad v skladu z 9. poglavjem tega zakona izda odločbo v 15 delovnih dneh po prejemu popolne zahteve za izdajo dovoljenja za vložitev premoženja v centralni sklad.

(6) Agencija odločbo iz prejšnjega odstavka nemudoma posreduje:

1. družbi za upravljanje, ki upravlja napajalni sklad, in

2. pristojnemu nadzornemu organu države članice centralnega sklada, če gre za postopek v skladu s 9.9. oddelkom tega zakona.

(7) Agencija družbo za upravljanje, ki upravlja napajalni sklad, v 15 delovnih dneh po prejemu popolne vloge za izdajo soglasja iz drugega odstavka 349. člena oziroma iz drugega odstavka 350. člena tega zakona obvesti, ali je soglasje izdala ali ne.

### 14. SODELOVANJE Z NADZORNIMI ORGANI IN ORGANI EVROPSKE UNIJE

#### 501. člen

(sodelovanje med nadzornimi organi Republike Slovenije)

(1) Agencija in nadzorni organi Republike Slovenije, ki so pristojni za nadzor drugih nadzorovanih finančnih družb, na zahtevo posameznega nadzornega organa posredujejo temu organu vse podatke o družbi za upravljanje oziroma drugih nadzorovanih finančnih družbah, ki jih potrebuje v postopku opravljanja nalog nadzora nad to družbo, v postopku v zvezi z izdajo dovoljenj oziroma pri odločanju o drugih posamičnih zadevah.

(2) Nadzorni organi se medsebojno obveščajo o nepravilnostih ali drugih okoliščinah, ki jih pri opravljanju nadzora ugotovijo, če so te ugotovitve pomembne tudi za delo drugih nadzornih organov.

#### 502. člen

(sodelovanje z nadzornimi organi držav članic in ESMA)

(1) Agencija sodeluje z nadzornimi organi drugih držav članic in ESMA. Posreduje jim informacije, ki so ključne ali pomembne za izvajanje njihovih nalog nadzora glede nadzora nad spoštovanjem predpisov, sprejetih zaradi prenosa Direktive 2009/65/ES. Za uresničitev tega namena drugemu nadzornemu organu:

1. na njegovo zahtevo posreduje vse informacije, ki so ključne ali pomembne za izvajanje nalog nadzora tega nadzornega organa;

2. na lastno pobudo posreduje vse informacije, ki so ključne za izvajanje nalog nadzora tega nadzornega organa.

(2) Informacija se šteje za ključno, če bi lahko bistveno vplivala na oceno finančne trdnosti nadzorovane finančne družbe druge države članice.

(3) Agencija sodeluje z nadzornimi organi drugih držav članic tudi tako, da z njimi sodeluje pri preiskovalnih dejanjih.

(4) Prvi in drugi odstavek tega člena se smiselno uporabljata tudi za sodelovanje Agencije in drugih nadzornih organov Republike Slovenije s pristojnim nadzornim organom države članice, če ta zahteva posvetovanje ali informacije pri odločanju o zahtevi za pridobitev kvalificiranega deleža v nadzorovani finančni družbi te države članice, ki jo je vložila:

1. kreditna institucija s sedežem v Republiki Sloveniji,
2. zavarovalnica, pozavarovalnica, borzno-posredniška družba ali družba za upravljanje s sedežem v Republiki Sloveniji, ali
3. oseba, ki je nadrejena osebam iz 1. ali 2. točke tega odstavka.

(5) Agencija lahko v zvezi s sodelovanjem po prvem in tretjem odstavku tega člena ravna v skladu s svojimi pristojnostmi, tudi če dejanje, ki je predmet tega sodelovanja, ni bilo storjeno v Republiki Sloveniji.

(6) Agencija s svojim delovanjem na področju nadzora poslovanja družb za upravljanje spodbuja sodelovanje med nadzornimi organi držav članic, zlasti izmenjavo vseh pomembnih informacij med nadzornimi organi države sedeža in države gostiteljice.

## 503. člen

(zbiranje in obdelava informacij)

(1) Agencija je pristojna zbirati in obdelovati informacije o dejstvih in okoliščinah, ki so pomembne za izvrševanje njenih nalog in pristojnosti, določenih s tem zakonom.

(2) Za informacije iz prejšnjega odstavka se štejejo zlasti informacije o:

1. dovoljenjih za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov in drugih dovoljenjih, ki jih je izdala Agencija na podlagi tega zakona;
  2. članih uprave in nadzornih svetov družb za upravljanje, njihovi organizaciji in delovanju njihovih služb notranje revizije;
  3. podružnicah oziroma neposrednem opravljanju storitev upravljanja investicijskih skladov družb za upravljanje v državah članicah in podružnicah oziroma neposrednem opravljanju dejavnosti družb za upravljanje držav članic v Republiki Sloveniji;
  4. podružnicah družb za upravljanje v tretjih državah in podružnicah družb za upravljanje tretjih držav v Republiki Sloveniji;
  5. finančnem položaju in poslovanju družb za upravljanje in drugih oseb, nad katerimi je pristojna opravljati nadzor;
  6. imetnikih kvalificiranih deležev;
  7. ukrepih nadzora, ki jih je izrekla Agencija na podlagi tega zakona;
  8. informacijah, ki jih je pridobila v okviru izmenjave informacij od drugih nadzornih organov Republike Slovenije, držav članic oziroma tretjih držav.
- (3) Za pridobivanje informacij iz registrov in evidenc, ki jih vodijo sodišča ali drugi državni organi, je Agencija oproščena plačila sodnih in upravnih taks.

## 504. člen

(obveznost varovanja zaupnih informacij)

Za obveznost varovanja zaupnih informacij se smiselno uporablja ZTFI glede obveznosti varovanja zaupnih informacij ter oseb, ki jim je dovoljeno razkriti zaupne informacije.

## 505. člen

(uporaba zaupnih informacij)

Agencija lahko zaupne informacije uporabi samo:

1. da preveri pogoje za izdajo dovoljenj in soglasij, o katerih odloča na podlagi tega zakona, in da zagotovi nadzor na posamični in konsolidirani podlagi poslovanja družb za upravljanje, zlasti glede likvidnosti, kapitalске ustreznosti, velikih

izpostavljenosti ter njihovih upravljaljskih in računovodskih postopkov ter notranjih kontrolnih mehanizmov;

2. da izreka ukrepe nadzora in sankcij za prekrške;
3. v postopku sodnega varstva proti odločbam, ki jih je izdala, in v drugih sodnih postopkih v zvezi s tem.

## 506. člen

(obvestilo nadzornega organa o sumu kršitve)

(1) Če Agencija utemeljeno sumi, da je oseba, nad katero ni pristojna opravljati nadzora, v drugi državi članici storila dejanje, ki pomeni kršitev predpisov, sprejetih zaradi prenosa Direktive 2009/65/ES, o tem obvesti pristojni nadzorni organ te države članice in v tem obvestilu navesti vse podrobnosti, ki so ji poznane.

(2) Če Agencija prejme obvestilo nadzornega organa druge države članice z vsebino iz prejšnjega odstavka, opravi ustrezne ukrepe in nadzorni organ države članice obvestiti o izidu teh ukrepov in, če je to mogoče, tudi o pomembnejših vmesnih korakih.

(3) Prvi in drugi odstavek tega člena ne izključujeta ali omejujeta pristojnosti in odgovornosti Agencije za nadzor po drugih določbah tega zakona.

## 507. člen

(sodelovanje pri opravljanju pregledov poslovanja)

(1) Če se za namen nadzora nad spoštovanjem predpisov, sprejetih zaradi prenosa Direktive 2009/65/ES, opravi pregled poslovanja posamezne osebe ali opravi druga preiskovalna dejanja v drugi državi članici, Agencija zahteva, da ta dejanja opravi nadzorni organ te države članice.

(2) Agencija lahko tudi zahteva, da ji nadzorni organ druge države članice omogoči, da osebje Agencije spremlja osebje tega nadzornega organa pri opravljanju dejanj iz prejšnjega odstavka.

(3) Agencija na zahtevo nadzornega organa druge države članice opravi pregled poslovanja posamezne osebe ali druga preiskovalna dejanja, če se jih opravi v Republiki Sloveniji.

(4) Agencija lahko na zahtevo nadzornega organa druge države članice omogoči, da njegovo osebje spremlja osebje Agencije pri opravljanju dejanj iz prejšnjega odstavka.

## 508. člen

(zavrnitev zahteve za sodelovanje)

(1) Agencija lahko zavrne zahtevo nadzornega organa države članice za predložitev informacij oziroma za opravljanje preiskovalnih dejanj, če:

1. bi preiskovalna dejanja, ki so predmet zahteve, lahko negativno vplivala na suverenost, varnost ali javni red Republike Slovenije;
2. je bil v Republiki Sloveniji že začel sodni postopek proti istim osebam za ista dejanja, na katera se nanaša zahteva za preiskovalna dejanja;
3. je bila v Republiki Sloveniji proti istim osebam za ista dejanja, na katera se nanaša zahteva za preiskovalna dejanja, že izdana pravnomočna sodna odločba.

(2) Agencija obvesti nadzorni organ države članice o zavrnitvi zahteve za predložitev informacij oziroma za opravljanje preiskovalnih dejanj po prvem odstavku tega člena in mu sporočiti razloge za tako zavrnitev.

## 509. člen

(obveščanje Evropske komisije in ESMA)

- (1) Agencija obvešča Evropsko komisijo in ESMA o:
1. zavrnitvah zahtev za pošiljanje obvestila iz prvega odstavka 111. člena tega zakona,
  2. zavrnitvah zahtev za izdajo dovoljenja za prevzem upravljanja iz 261. člena tega zakona, in
  3. ukrepih iz četrtega odstavka 488. člena tega zakona.

(2) Agencija obvešča ESMA tudi o vseh dovoljenjih, ki jih Agencija izda družbam za upravljanje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov na podlagi prvega odstavka 101. člena tega zakona.

#### 510. člen

(razmerja z organi Evropske unije)

(1) Agencija obvesti Evropsko komisijo o izdaji vsakega dovoljenja družbi za upravljanje:

1. katere posredno ali neposredno nadrejena družba je pravna oseba s sedežem v tretji državi;

2. na podlagi katerega oseba tretje države postane nadrejena družba družbe za upravljanje.

(2) Agencija obvešča Evropsko komisijo in ESMA o vseh bistvenih ovirah, na katere so naletele družbe za upravljanje pri opravljanju storitev upravljanja investicijskih skladov v tretjih državah.

(3) Če Evropska komisija odloči, da nadzorni organi držav članic zadržijo oziroma prekinejo odločanje o zahtevah oseb posamezne tretje države, Agencija s sklepom prekine postopek za največ tri mesece v zadevah odločanja o zahtevah za izdajo dovoljenja:

1. družbi za upravljanje, katere posredno ali neposredno nadrejena družba je pravna oseba tretje države, na katero se nanaša odločitev Evropske komisije;

2. za pridobitev kvalificiranega deleža, na podlagi katerega oseba tretje države, na katero se nanaša odločitev Evropske komisije, postane nadrejena družba družbe za upravljanje.

(4) V obdobju, ko traja prekinitve postopka, rok za odločitev iz 547. člena ZTFI ne teče.

(5) Če Evropski svet odloči, da se zadržanje oziroma prekinitve postopkov podaljša, Agencija s sklepom podaljša prekinitve postopka za obdobje, določeno z odločitvijo Evropskega sveta.

(6) Ukrepi iz tretjega in petega odstavka tega člena se ne uporabljajo za:

1. ustanovitev družbe za upravljanje, ki bo imela položaj:

– podrejene družbe družbe za upravljanje, ki je v trenutku sprejetja odločitve iz tretjega oziroma petega odstavka tega člena upravičena opravljati storitve upravljanja investicijskih skladov v državi članici, ali

– družbe, podrejene drugi podrejeni družbi družbe za upravljanje iz prejšnje alineje;

2. izdajo dovoljenja za pridobitev kvalificiranega deleža:

– družbi za upravljanje, ki je v trenutku sprejetja odločitve iz tretjega oziroma petega odstavka tega člena upravičena opravljati storitve upravljanja investicijskih skladov v državi članici, ali

– podrejeni družbi družbe za upravljanje iz prejšnje alineje.

(7) Agencija Evropsko komisijo na njeno zahtevo obvesti o vsaki zahtevi za izdajo dovoljenja iz prvega odstavka tega člena, če Evropska komisija te podatke potrebuje za ugotovitev dejstev, pomembnih za sprejetje odločitve iz tretjega oziroma petega odstavka tega člena.

### 15. ZDRUŽENJE DRUŽB ZA UPRAVLJANJE

#### 511. člen

(združenje družb za upravljanje)

(1) Družbe za upravljanje, ki zagotavljajo svoje storitve v Republiki Sloveniji ali pa v Republiki Sloveniji samo tržijo enote KNPVP, s katerimi upravljajo, se lahko povežejo v združenje družb za upravljanje.

(2) Za združenje družb za upravljanje se uporabljajo določbe ZGD-1 o gospodarskem interesnem združenju, če v tem členu ni določeno drugače.

(3) Združenje družb za upravljanje opravlja naloge skupnega pomena za družbe za upravljanje, določene v pogodbi o ustanovitvi, oziroma za katere ga pooblastijo članice.

(4) Združenje družb za upravljanje lahko na podlagi pooblastila Agencije izvaja preizkuse strokovnega znanja o investicijskih skladih iz 1. točke tretjega odstavka 131. člena tega zakona v imenu in za račun Agencije.

(5) Nadzor nad opravljanjem preizkusov strokovnega znanja iz prejšnjega odstavka opravlja Agencija.

### 16. KAZENSKÉ DOLOČBE

#### 512. člen

(hujše kršitve družbe za upravljanje)

(1) Z globo od 25.000 do 125.000 eurov se za prekršek kaznuje družba za upravljanje, če:

1. opravlja druge dejavnosti, razen dejavnosti iz prvega, tretjega in četrtega odstavka 32. člena tega zakona (peti odstavek 32. člena),

2. kreditira oziroma daje jamstva za nakup delnic v nasprotju s petim odstavkom 34. člena tega zakona,

3. za člana uprave oziroma izvršnega direktorja imenuje osebo, ki ni pridobila dovoljenja Agencije za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje v skladu s prvim odstavkom 56. člena tega zakona,

4. sporoči zaupne podatke o posamezni stranki tretjim osebam oziroma jih uporabi sama ali omogoči, da bi jih uporabile tretje osebe (78. člen),

5. ne razpolaga z ustreznim kapitalom glede na storitve, ki jih opravlja, in premoženje v upravljanju ter tveganja, ki jim je izpostavljena pri opravljanju teh storitev (81. člen),

6. izplača dobiček v nasprotju s prepovedjo iz prvega odstavka 84. člena tega zakona,

7. ne vodi poslovnih knjig, sestavlja knjigovodskih listin, vrednoti knjigovodskih postavk in sestavlja letnega poročila v skladu s prvim in drugim odstavkom 88. člena tega zakona,

8. v Republiki Sloveniji opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov, ne da bi za opravljanje teh storitev pridobila dovoljenje Agencije (prvi odstavek 103. člena),

9. začne opravljati posle prek podružnice v državi članici gostiteljici v nasprotju s 112. členom tega zakona,

10. ustanovi podružnico v tretji državi, ne da bi za ustanovitev podružnice pridobila dovoljenje Agencije (tretji odstavek 117. člena),

11. trži enote vzajemnega sklada v državi članici gostiteljici ne da bi predhodno obvestila Agencijo skladno s 144. členom tega zakona,

12. trži enote investicijskih skladov v tretji državi ne da bi predhodno obvestila Agencijo skladno s 149. členom tega zakona,

13. ne ravna skrbno s finančnimi instrumenti strank in ne zagotovi ustreznih ukrepov v skladu z 203. členom ZTFI v zvezi s prvim odstavkom 151. člena tega zakona,

14. ne ravna skrbno z denarnim dobroimetjem strank in ne zagotovi ustreznih ukrepov v skladu z 204. členom ZTFI v zvezi s prvim odstavkom 151. člena tega zakona,

15. za račun investicijskega sklada sklepa posle v nasprotju s prvim odstavkom 161. člena tega zakona,

16. za račun investicijskega sklada sklepa posle v nasprotju s prvim odstavkom 162. člena tega zakona,

17. skrbniku iz sredstev investicijskega sklada poleg provizije iz prvega odstavka 168. člena tega zakona in stroškov, določenih v četrtem odstavku 168. člena tega zakona, povrne še kakšne druge stroške (tretji odstavek 168. člena),

18. na račun investicijskega sklada, ki ga upravlja, s skrbnikom ne sklene pogodbe o opravljanju skrbniških storitev (173. člen),

19. pred sklenitvijo oziroma spremembo pogodbe o opravljanju skrbniških storitev ne pridobi dovoljenja Agencije (prvi in peti odstavek 174. člena),



20. ne loči premoženja investicijskega sklada od premoženja drugih investicijskih skladov, svojega premoženja in premoženja, prejetega v upravljanje (prvi odstavek 179. člena),

21. ne izdelava načrta upravljanja tveganj investicijskega sklada iz 187. člena tega zakona (drugi odstavek 187. člena),

22. za račun investicijskega sklada izda poročstvo oziroma kakšno drugo obliko jamstva (prvi odstavek 189. člena),

23. zastavi ali kako drugače obremeni premoženje investicijskega sklada (prvi odstavek 191. člena),

24. ne sestavi dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje v skladu z 201. členom tega zakona,

25. če vodi poslovne knjige, sestavlja knjigovodske listine ali vrednoti knjigovodske postavke v nasprotju z 204. členom tega zakona,

26. ne pripravi letnega oziroma polletnega poročila investicijskega sklada za predpisana obdobja in na način ter z vsebino določeno v 205. in 206. členu tega zakona,

27. za vsak vzajemni sklad, ki ga upravlja, ne vodi evidenc imetnikov investicijskih kuponov v skladu z določbami tega zakona in določbami aktov, izdanih na njegovi podlagi (226. člen),

28. nalaga sredstva vzajemnega sklada, ki ga upravlja, v izvedene finančne instrumente in pri tem niso izpolnjeni pogoji iz 241. člena tega zakona,

29. si poleg provizije za upravljanje in stroškov, ki so skladno z določbami drugega odstavka 247. člena tega zakona določeni s pravili upravljanja vzajemnega sklada, iz sredstev vzajemnega sklada opravi še druga izplačila,

30. začne sprejemati vplačila investicijskih kuponov vzajemnega sklada, preden je ta vzajemni sklad oblikovan (255. člen),

31. prenese upravljanje investicijskega sklada na drugo družbo za upravljanje brez dovoljenja Agencije (259., 391. in 426. člen),

32. si po nastopu razloga za začetek likvidacije vzajemnega sklada izplača provizijo za upravljanje v nasprotju z drugim odstavkom 297. člena tega zakona,

33. ne pridobi dovoljenja Agencije za vključitev podskladov krovnega sklada v drugi krovni sklad kot to določa prvi odstavek 320. člena tega zakona,

34. oblikuje napajalni sklad brez soglasja Agencije iz 324. člena tega zakona,

35. napajalni sklad nalaga sredstva v izvedene finančne instrumente iz 7. točke prvega odstavka 237. člena tega zakona in te naložbe niso namenjene izključno varovanju pred tveganji ali pa je izpostavljenost napajalnega sklada v zvezi z izvedenimi finančnimi instrumenti v nasprotju z 237. in 241. členom tega zakona (drugi odstavek 336. člena),

36. ni pridobila dovoljenja Agencije za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov za določen tip AJIS (drugi odstavek 359. člena),

37. nalaga sredstva AJIS, ki ga upravlja, v izvedene finančne instrumente v nasprotju s 364. členom tega zakona,

38. si poleg provizije za upravljanje in stroškov, ki so skladno z določbami drugega odstavka 371. člena tega zakona določeni s pravili upravljanja oziroma statutom AJIS, iz sredstev AJIS opravi še druga izplačila,

39. začne sprejemati vplačila investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada, preden je ta alternativni vzajemni sklad oblikovan (388. člen),

40. si po nastopu razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada izplača provizijo za upravljanje v nasprotju z drugim odstavkom 393. člena tega zakona,

41. ne obvesti imetnikov investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada in poroča Agenciji o nastopu razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada v skladu s prvim in drugim odstavkom 394. člena tega zakona,

42. ne unovči premoženja alternativnega vzajemnega sklada in poplača imetnikov investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada v skladu s 396. členom tega zakona,

43. ne pridobi dovoljenja Agencije za vključitev podskladov alternativnega krovnega sklada v drug alternativni krovni sklad (400. člen),

44. investicijska družba, ki jo upravlja, opravlja ali spremeni dejavnosti v nasprotju z določbami 402. člena tega zakona,

45. zastopa delničarje investicijske družbe pri izvrševanju glasovalnih pravic na skupščini investicijske družbe (1. točka drugega odstavka 419. člena),

46. na zahtevo Agencije ne poroča v rokih in na način iz 455. člena tega zakona in akta, ki ga izda Agencija na podlagi 458. člena tega zakona,

47. pooblaščenim osebam Agencije ne omogoči pregleda na način, določen v 460. do 463. členih tega zakona,

48. krši začasno prepoved opravljanja storitev upravljanja investicijskih skladov iz prvega odstavka 476. člena tega zakona oziroma začasno prepoved opravljanja storitev gospodarjenja s finančnimi instrumenti in pomožnih storitev iz 477. člena tega zakona.

(2) Z globo od 800 do 4.100 eurov se za prekršek kaznuje odgovorna oseba družbe za upravljanje, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

(3) Če je narava storjenega prekrška iz prejšnjih dveh odstavkov posebno huda zaradi višine povzročene škode oziroma višine pridobljene protipravne premoženjske koristi ali zaradi storilčevega naklepa oziroma njegovega namena koristoljubnosti, se družba za upravljanje kaznuje z globo od 41.000 do 370.000 eurov, odgovorna oseba družbe za upravljanje pa z globo od 2.500 do 12.000 eurov.

#### 513. člen

(hujše kršitve upravljavca alternativnega investicijskega sklada)

(1) Z globo od 25.000 do 125.000 eurov se za prekršek kaznuje upravljavec alternativnega investicijskega sklada, če:

1. za račun investicijskega sklada sklepa posle v nasprotju s 161. členom tega zakona,

2. za račun investicijskega sklada sklepa posle v nasprotju s prvim odstavkom 162. člena tega zakona,

3. ne loči premoženja investicijskega sklada od premoženja drugih investicijskih skladov, svojega premoženja in premoženja, prejetega v upravljanje (prvi odstavek 179. člena),

4. ne izdelava načrta upravljanja tveganj investicijskega sklada iz 187. člena tega zakona (drugi odstavek 187. člena),

5. za račun investicijskega sklada izda poročstvo oziroma kakšno drugo obliko jamstva (prvi odstavek 189. člena),

6. zastavi ali kako drugače obremeni premoženje investicijskega sklada (prvi odstavek 191. člena),

7. ne sestavi dokumenta s ključnimi podatki za vlagatelje v skladu z 201. členom tega zakona,

8. ne pripravi letnega oziroma polletnega poročila investicijskega sklada za predpisana obdobja in na način ter z vsebino, določeno v 205. in 206. členu tega zakona,

9. prenese upravljanje investicijskega sklada na drugo družbo za upravljanje oziroma upravljavca alternativnega sklada brez dovoljenja Agencije (259., 391. in 426. člen),

10. nalaga sredstva AJIS, ki ga upravlja, v izvedene finančne instrumente v nasprotju s 364. členom tega zakona,

11. si poleg provizije za upravljanje in stroškov, ki so skladno z določbami drugega odstavka 371. člena tega zakona določeni s pravili upravljanja oziroma statutom AJIS, iz sredstev AJIS opravi še druga izplačila,

12. začne sprejemati vplačila investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada, preden je ta alternativni vzajemni sklad oblikovan (388. člen),

13. si po nastopu razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada izplača provizijo za upravljanje v nasprotju z drugim odstavkom 393. člena tega zakona,

14. ne obvesti imetnikov investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada in poroča Agenciji o nastopu raz-

loga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada v skladu s prvim in drugim odstavkom 394. člena tega zakona,

15. ne unovči premoženja alternativnega vzajemnega sklada in poplača imetnikov investicijskih kuponov alternativnega vzajemnega sklada v skladu s 396. členom tega zakona,

16. ne pridobi dovoljenja Agencije za vključitev podskladov alternativnega krovnega sklada v drug alternativni krovni sklad (400. člen),

17. investicijska družba, ki jo upravlja, opravlja ali spremeni dejavnosti v nasprotju z določbami 402. člena tega zakona,

18. zastopa delničarje investicijske družbe pri izvrševanju glasovalnih pravic na skupščini investicijske družbe (1. točka drugega odstavka 419. člena).

(2) Z globo od 800 do 4.100 eurov se za prekršek kaznuje odgovorna oseba upravljavca alternativnega investicijskega sklada, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

(3) Če je narava storjenega prekrška iz prejšnjih dveh odstavkov posebno huda zaradi višine povzročene škode oziroma višine pridobljene protipravne premoženjske koristi ali zaradi storilčevega naklepa oziroma njegovega namena koristoljubnosti, se upravljavec alternativnega investicijskega sklada kaznuje z globo od 41.000 do 370.000 eurov, odgovorna oseba upravljavca alternativnega investicijskega sklada pa z globo od 2.500 do 12.000 eurov.

#### 514. člen

(lažje kršitve družbe za upravljanje)

(1) Z globo od 400 do 125.000 eurov se za prekršek kaznuje družba za upravljanje, če:

1. njena uprava oziroma izvršni direktorji ne izpolnjuje pogojev iz 53. člena tega zakona,

2. ne vodi evidence in dokumentacije v skladu z 69. členom tega zakona,

3. najmanj enkrat v petih letih ne zamenja revizijske družbe (šesti odstavek 88. člena),

4. s pooblaščenecem sklenske pogodbo o prenosu v nasprotju z drugim odstavkom 125. člena tega zakona,

5. s stranko ne sklenske pogodbe o gospodarjenju v pisni obliki (drugi odstavek 240. člena ZTFI v povezavi s prvim odstavkom 154. člena),

6. v primeru odstopanj sredstev investicijskega sklada od pravil o deležih sredstev investicijskega sklada in izpostavljenosti ne sprejme in začne izvajati ukrepov za čimprejšnjo odpravo odstopanj in o tem ne obvesti Agencije (drugi odstavek 185. člena),

7. ne odpravi odstopanj izpostavljenosti in deležev sredstev investicijskega sklada v rokih iz tretjega odstavka 185. člena tega zakona,

8. za račun investicijskega sklada sklenske pogodbo o prodaji oziroma proda finančne instrumente iz sredstev investicijskega sklada v nasprotju s prvim odstavkom 190. člena tega zakona,

9. letnega poročila investicijskega sklada ne pregleda revizor skladno z 207. členom tega zakona,

10. ne izračunava čiste vrednosti sredstev vzajemnega sklada na način in v rokih, določenih v 225. členu tega zakona in aktu, ki ga izda Agencija na podlagi 206. člena tega zakona,

11. imetniku investicijskega kupona ne izplača odkupne vrednosti na način in v roku iz 235. člena tega zakona,

12. po prejemu soglasja Agencije k spremembi pravil upravljanja vzajemnega sklada o tem ne obvesti imetnikov investicijskih kuponov in javnosti na način, določen v devetem odstavku 253. člena tega zakona in aktom, ki ga izda Agencija na podlagi desetega odstavka 253. člena tega zakona,

13. po prejemu dovoljenja Agencije za prevzem upravljanja o prenosu upravljanja investicijskega sklada ne obvesti javnosti in imetnikov enot investicijskega sklada na način in v rokih, določenih s prvim odstavkom 263. člena tega zakona ter aktu, ki ga izda Agencija na podlagi drugega odstavka

263. člena tega zakona (263. člen, peti odstavek 267., 391., 426. in prvi odstavek 428. člena),

14. imetnikom investicijskega kupona prevzemnega ali prenosnega sklada zaračuna izstopne stroške (1. točka prvega odstavka in 1. točka drugega odstavka 282. člena),

15. po nastopu razloga za začetek likvidacije vzajemnega sklada o tem ne obvesti Agencije, imetnikov investicijskih kuponov oziroma javnosti na način, določen v drugem odstavku 298. člena tega zakona oziroma aktu, ki ga izda Agencija na podlagi petega odstavka 298. člena tega zakona,

16. po nastopu razloga za začetek likvidacije vzajemnega sklada opravi izplačilo odkupne vrednosti investicijskega kupona oziroma sprejme pristopno izjavo o pristopu k pravilom vzajemnega sklada (299. člena),

17. denarna sredstva vlagateljev prispela na posebni denarni račun krovnega sklada po lastni krivdi vsakodnevno ne razporedi na račune posameznih podskladov kot to določa tretji odstavek 305. člena tega zakona,

18. ne izračunava čiste vrednosti sredstev alternativnega vzajemnega sklada na način in v rokih, določenih v 377. členu tega zakona,

19. imetniku investicijskega kupona ne izplača odkupne vrednosti na način in v roku iz 235. člena tega zakona (378. člen),

20. po prejemu soglasja Agencije k spremembi pravil upravljanja alternativnega vzajemnega sklada o tem ne obvesti imetnikov investicijskih kuponov in javnosti na način, določen v osmem odstavku 386. člena tega zakona in aktu, ki ga izda Agencija na podlagi devetega odstavka 386. člena tega zakona,

21. po nastopu razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada o tem ne obvesti Agencije, imetnikov investicijskih kuponov oziroma javnosti na način, določen v drugem odstavku 394. člena tega zakona oziroma aktu, ki ga izda Agencija na podlagi petega odstavka 394. člena tega zakona,

22. po nastopu razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada opravi izplačilo odkupne vrednosti investicijskega kupona oziroma sprejme pristopno izjavo o pristopu k pravilom alternativnega vzajemnega sklada (395. člen),

23. denarnih sredstev vlagateljev, prispelih na posebni denarni račun alternativnega krovnega sklada, po lastni krivdi vsakodnevno ne razporedi na račune posameznih podskladov, kot to določa tretji odstavek 305. člena tega zakona (398. člen),

24. v treh delovnih dneh po zasedanju skupščine investicijske družbe, ki je sprejela sklep o začetku likvidacije, o tem ne obvesti delničarjev investicijske družbe na način, določen z aktom, ki ga izda Agencija na podlagi petega odstavka 439. člena tega zakona (drugi odstavek 439. člena),

25. na zahtevo Agencije ne poroča v rokih in na način iz 455. člena tega zakona in akta, ki ga izda Agencija na podlagi 458. člena tega zakona.

(2) Z globo od 400 do 4.100 eurov se za prekršek kaznuje odgovorna oseba družbe za upravljanje, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

#### 515. člen

(lažje kršitve upravljavca alternativnega investicijskega sklada)

(1) Z globo od 400 do 125.000 eurov se za prekršek kaznuje upravljavec alternativnega investicijskega sklada, če:

1. v primeru odstopanj sredstev investicijskega sklada od pravil o deležih sredstev investicijskega sklada in izpostavljenosti ne sprejme in začne izvajati ukrepov za čimprejšnjo odpravo odstopanj ter o tem ne obvesti Agencije (drugi odstavek 185. člena),

2. ne odpravi odstopanj izpostavljenosti in deležev sredstev investicijskega sklada v rokih iz tretjega odstavka 185. člena tega zakona,

3. letnega poročila investicijskega sklada ne pregleda revizor skladno z 207. členom tega zakona,

4. ne izračunava čiste vrednosti sredstev alternativnega vzajemnega sklada na način in v rokih, določenih v 377. členu tega zakona,

5. imetniku investicijskega kupona ne izplača odkupne vrednosti na način in v roku iz 235. člena tega zakona (378. člen),

6. po prejemu soglasja Agencije k spremembi pravil upravljanja alternativnega vzajemnega sklada o tem ne obvesti imetnikov investicijskih kuponov in javnosti na način, določen v osmem odstavku 386. člena tega zakona in aktu, ki ga izda Agencija na podlagi devetega odstavka 386. člena tega zakona,

7. po prejemu dovoljenja Agencije za prevzem upravljanja o prenosu upravljanja investicijskega sklada ne obvesti javnosti in imetnikov enot investicijskega sklada na način in v rokih, določenih v prvem odstavku 263. člena tega zakona ter aktu, ki ga izda Agencija na podlagi drugega odstavka 263. člena tega zakona (263. in 391. člen),

8. po nastopu razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada o tem ne obvesti Agencije, imetnikov investicijskih kuponov oziroma javnosti na način, določen v drugem odstavku 394. člena tega zakona oziroma aktu, ki ga izda Agencija na podlagi petega odstavka 394. člena tega zakona,

9. po nastopu razloga za začetek likvidacije alternativnega vzajemnega sklada opravi izplačilo odkupne vrednosti investicijskega kupona oziroma sprejme pristopno izjavo o pristopu k pravilom alternativnega vzajemnega sklada (395. člen),

10. denarnih sredstev vlagateljev, prispelih na posebni denarni račun alternativnega krovnega sklada, po lastni krivdi vsakodnevno ne razporedi na račune posameznih podskladov, kot to določa tretji odstavek 305. člena tega zakona (398. člen),

11. v treh delovnih dneh po zasedanju skupščine investicijske družbe, ki je sprejela sklep o začetku likvidacije, o tem ne obvesti delničarjev investicijske družbe na način, določen z aktom, ki ga izda Agencija na podlagi petega odstavka 439. člena tega zakona (drugi odstavek 439. člena).

(2) Z globo od 400 do 4.100 eurov se za prekršek kaznuje odgovorna oseba upravljavca alternativnega investicijskega sklada, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

#### 516. člen

(hujše kršitve skrbnika)

(1) Z globo od 25.000 do 125.000 eurov se za prekršek kaznuje skrbnik, če:

1. ne zagotavlja učinkovitega varovanja zaupnih podatkov v skladu s tretjim odstavkom 79. člena tega zakona,

2. za račun investicijskega sklada opravlja skrbniške storitve v nasprotju s prvim odstavkom 165. člena tega zakona,

3. za opravljanje skrbniških storitev nima dovoljenja Banke Slovenije (tretji odstavek 166. člena),

4. z družbo za upravljanje sklene posel nakupa in prodaje oziroma drug posel v nasprotju s prvim odstavkom 171. člena tega zakona,

5. brez pisnega pogodbenega pooblastila prenese opravljanje posameznih skrbniških storitev na banko oziroma drugo pravno osebo oziroma prenese opravljanje skrbniških storitev na banko oziroma drugo pravno osebo, ki nima dovoljenja pristojnega organa za opravljanje teh storitev (prvi odstavek 172. člena),

6. ne loči premoženja investicijskega sklada od premoženja drugih investicijskih skladov, svojega premoženja in premoženja prejetega v upravljanje (prvi odstavek 179. člena),

7. za vsak investicijski sklad, za katerega opravlja skrbniške storitve, ne odpre posebnega skrbniškega (pod)računa (drugi odstavek 180. člena),

8. vrednostnih papirjev, ki so bili izdani kot pisne listine, ne hrani ločeno od vrednostnih papirjev drugega investicijskega sklada in drugih vrednostnih papirjev, ki jih hrani (šesti odstavek 180. člena),

9. izvrši nalog družbe za upravljanje za izplačilo v breme posebnega denarnega računa v nasprotju s četrtem odstavkom 182. člena tega zakona,

10. ne pregleda nameravane pripojitve oziroma spojitve vzajemnega sklada za katerega opravlja skrbniške storitve in ne izdela mnenja o pripojitvi oziroma spojitvi kot to določa 277. člen tega zakona,

11. imata centralni in napajalni sklad različna skrbnika in skrbnika ne skleneta dogovora o izmenjavi informacij (prvi odstavek 333. člena),

12. pri izvajanju skrbniških storitev za centralni sklad ugotovi kršitev, ki bi lahko negativno vplivala na položaj napajalnega sklada in o tem ne obvesti Agencije ter družbe za upravljanje in skrbnika napajalnega sklada (drugi odstavek 334. člena),

13. v primeru nastopa razlogov za likvidacijo alternativnega sklada ne postopa v skladu s tretjim odstavkom 394. člena tega zakona,

14. ne pregleda predloga izplačila v skladu s petim odstavkom 396. člena tega zakona.

(2) Z globo od 800 do 4.100 eurov se za prekršek kaznuje odgovorna oseba skrbnika, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

(3) Če je narava storjenega prekrška iz prejšnjih dveh odstavkov posebno huda zaradi višine povzročene škode oziroma višine pridobljene protipravne premoženjske koristi ali zaradi storilčevega naklepa oziroma njegovega name-nja koristoljubnosti, se skrbnik kaznuje z globo od 41.000 do 370.000 eurov, odgovorna oseba skrbnika pa z globo od 2.500 do 12.000 eurov.

#### 517. člen

(lažje kršitve skrbnika)

(1) Z globo od 12.000 do 125.000 eurov se za prekršek kaznuje skrbnik, če:

1. ne posreduje Agenciji poročil in informacij iz prvega odstavka 167. člena tega zakona oziroma o ugotovljenih nepravilnostih iz drugega odstavka 167. člena tega zakona ne obvesti družbe za upravljanje in Agencije,

2. da pisno pooblastilo iz prvega odstavka 172. člena tega zakona v nasprotju s pogoji iz drugega odstavka 172. člena tega zakona,

3. v roku dveh mesecev od nastopa razloga za prisilni prenos upravljanja vzajemnega sklada iz 265. člena tega zakona ne opravi postopka zbiranja ponudb družb za upravljanje, ki izpolnjujejo pogoje za prevzem upravljanja vzajemnega sklada in so pripravljene prevzeti upravljanje vzajemnega sklada (prvi odstavek 267. člena),

4. v primerih iz 268. člena tega zakona ne začne likvidacije investicijskega sklada (prvi odstavek 268. člena in drugi odstavek 428. člena),

5. ne poda mnenja k predlogu sklepa o odpovedi pogodbe o upravljanju investicijske družbe v skladu s četrtem odstavkom 424. člena tega zakona,

6. v roku dveh mesecev od nastopa razloga za prisilni prenos upravljanja investicijske družbe iz 427. člena tega zakona ne opravi postopka zbiranja ponudb družb za upravljanje, ki izpolnjujejo pogoje za prevzem upravljanja investicijske družbe in so pripravljene prevzeti upravljanje investicijske družbe (prvi odstavek 428. člena v zvezi s prvim odstavkom 267. člena),

7. ne poda mnenja k predlogu sklepa o prenehanju investicijske družbe in začetku likvidacije v skladu z drugim odstavkom 436. člena tega zakona,

8. ne izpolni obveznosti iz petega odstavka 298. člena tega zakona oziroma petega odstavka 439. člena tega zakona.



(2) Z globo od 400 do 4.100 eurov se za prekršek kaznuje odgovorna oseba skrbnika, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

## 518. člen

(kršitve člana uprave oziroma nadzornega sveta)

(1) Z globo od 400 do 3.600 eurov se za prekršek kaznuje član uprave družbe za upravljanje, ki:

1. pridobi dovoljenje za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje z navajanjem neresničnih podatkov (56. člen v povezavi s 54. členom),

2. ne obvesti nemudoma nadzornega sveta družbe za upravljanje o okoliščinah iz drugega odstavka 58. člena tega zakona,

3. z družbo za upravljanje sklene posel iz prvega odstavka 66. člena tega zakona,

4. Agencije nemudoma ne obvesti o dogodkih iz drugega odstavka 454. člena tega zakona.

(2) Z globo od 400 do 3.600 eurov se za prekršek kaznuje član nadzornega sveta družbe za upravljanje, ki:

1. ne izpolnjuje svojih dolžnosti iz prvega odstavka 65. člena tega zakona,

2. ne obvesti nemudoma Agencijo o dogodkih iz tretjega odstavka 65. člena tega zakona,

3. z družbo za upravljanje sklene posel iz prvega odstavka 66. člena tega zakona.

## 519. člen

(kršitve drugih oseb)

(1) Z globo od 25.000 do 125.000 eurov se za prekršek kaznuje pravna oseba, ki:

1. pridobi delnice družbe za upravljanje v nasprotju s prvim, tretjim oziroma četrtim odstavkom 35. člena tega zakona,

2. sklene delničarski sporazum iz drugega odstavka 49. člena tega zakona, ne da bi pred sklenitvijo pridobila dovoljenje Agencije,

3. sklene podjetniško pogodbo korporacijskega prava ali drug pravni posel, na podlagi katerega pridobi položaj nadrejene osebe družbe za upravljanje, ne da bi pred sklenitvijo pridobila dovoljenje Agencije iz prvega odstavka 50. člena tega zakona,

4. v nasprotju s prepovedjo iz 100. člena tega zakona opravlja storitve upravljanja investicijskih skladov,

5. prenese pooblastilo za opravljanje storitev oziroma poslov v nasprotju s prvim odstavkom 123. člena tega zakona,

6. v nasprotju s prepovedjo iz 134. člena tega zakona trži enote vzajemnih skladov,

7. v nasprotju s prepovedjo iz 135. člena tega zakona trži enote AJIS,

8. v nasprotju s prepovedjo iz prvega odstavka 136. člena tega zakona trži enote KNPVP države članice,

9. v nasprotju s prepovedjo iz 141. člena tega zakona trži enote odprtih alternativnih skladov neprofesionalnim vlagateljem,

10. opravlja skrbniške storitve v nasprotju z drugim odstavkom 166. člena tega zakona.

(2) Z globo od 800 do 4.100 eurov se za prekršek kaznuje odgovorna oseba pravne osebe, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

(3) Z globo od 800 do 4.100 eurov se kaznuje posameznik, ki stori prekršek iz prvega odstavka.

## 520. člen

(prekrškovni organ)

Prekrškovni organ, ki odloča o prekrških in izreka globe po tem zakonu, je Agencija.

## 521. člen

(zastaranje)

Postopek o prekršku za prekrške iz tretjega odstavka 512. člena, tretjega odstavka 513. člena in tretjega odstavka

516. člena tega zakona ni dopusten, če pretečejo tri leta od dneva, ko je bil prekršek storjen.

## 522. člen

(postopek Agencije o prekršku)

(1) Postopek o prekršku vodi in v njem odloča pooblaščen uradna oseba Agencije, ki izpolnjuje pogoje po zakonu, ki ureja prekrške, in na njegovi podlagi sprejetih predpisih.

(2) Agencija z notranjim aktom, ki ureja organizacijo in sistemizacijo delovnih mest, podrobneje določi pogoje in način za podelitev in prenehanje pooblastila osebi, ki se šteje za pooblaščen uradno osebo Agencije iz prejšnjega odstavka.

(3) Ne glede na prvi odstavek 500. člena tega zakona se postopek o prekršku vodi po določbah zakona, ki ureja prekrške.

## 523. člen

(višina glob)

Za prekrške iz tega zakona se sme v hitrem postopku izreči globa tudi v znesku, ki je višji od najnižje predpisane globe, določene s tem zakonom.

## 17. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 524. člen

(uskladitev družb za upravljanje)

(1) Družbe za upravljanje, ki so pridobile dovoljenje Agencije za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov na podlagi Zakona o investicijskih skladih in družbah za upravljanje (Uradni list RS, št. 77/11, 10/12 – ZPre-1C, 55/12 in 96/12 – ZPIZ-2; v nadaljnjem besedilu: ZISDU-2), nadaljujejo s poslovanjem kot družbe za upravljanje po tem zakonu.

(2) Šteje se, da imajo družbe za upravljanje iz prejšnjega odstavka dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja tistih tipov investicijskih skladov, ki so jih te družbe za upravljanje upravljale pred uveljavitvijo tega zakona.

## 525. člen

(člani uprav družbe za upravljanje)

Za osebo, ki je pridobila dovoljenje za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje na podlagi ZISDU-2, se šteje, da ima dovoljenje za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje, izdano v skladu s 56. členom tega zakona.

## 526. člen

(kvalificirani deleži v družbi za upravljanje)

Dovoljenje za pridobitev kvalificiranega deleža, ki v skladu z ZISDU-2 velja ob uveljavitvi tega zakona, se z dnem uveljavitve tega zakona, v razponu, ki je navedeno v dovoljenju, šteje za dovoljenje, izdano v skladu s 35. členom tega zakona.

## 527. člen

(uskladitev oseb, ki izvajajo trženje enot investicijskih skladov)

Za osebe, ki so pridobile dovoljenje Agencije za trženje enot investicijskih skladov na podlagi ZISDU-2, se šteje, da so pridobile dovoljenje iz 131. člena tega zakona.

## 528. člen

(odlog ugotavljanja davčne obveznosti in oprostitev plačila dohodnine)

(1) Za odsvojitve kapitala, za katero se v skladu z zakonom, ki ureja dohodnino, lahko uveljavlja odlog ugotavljanja davčne obveznosti, se šteje tudi:

a) zamenjava investicijskih kuponov prenosnega sklada z investicijskimi kuponi prevzemnega sklada, ki se opravi

v okviru združitve vzajemnih skladov iz 269. člena tega zakona;

b) zamenjava investicijskih kuponov obstoječih vzajemnih skladov z investicijskimi kuponi podskladov krovnega sklada, ki se opravi v okviru oblikovanja krovnega sklada iz obstoječih vzajemnih skladov iz 316. člena tega zakona;

c) zamenjava investicijskih kuponov podsklada krovnega sklada z investicijskimi kuponi podsklada drugega krovnega sklada, ki se opravi v okviru vključitve podskladov krovnega sklada v drugi krovni sklad iste družbe za upravljanje iz 319. člena tega zakona;

pod pogojem, da družba za upravljanje, ki upravlja prevzemni sklad, krovni sklad oziroma krovna sklada, razpolaga s podatki o času pridobitve in nabavni vrednosti vseh investicijskih kuponov prevzemnega sklada oziroma podsklada krovnega sklada, ki sta določena v skladu z drugim, tretjim in četrtem odstavkom tega člena. Družba za upravljanje mora s podatki o nabavni vrednosti in času pridobitve razpolagati najkasneje na dan izvedbe združitve vzajemnega sklada oziroma na dan oblikovanja krovnega sklada oziroma na dan vključitve podskladov krovnega sklada v drugi krovni sklad iste družbe za upravljanje.

(2) Kadar se ugotavljanje davčne obveznosti odloži, se za čas pridobitve investicijskega kupona prevzemnega sklada oziroma podsklada krovnega sklada šteje datum, ko so bili zamenjani investicijski kuponi pridobljeni, v skladu s pravili določanja časa pridobitve investicijskih kuponov po zakonu, ki ureja dohodnino.

(3) Kadar se ugotavljanje davčne obveznosti odloži, se za nabavno vrednost investicijskega kupona prevzemnega sklada oziroma podsklada krovnega sklada šteje nabavna vrednost zamenjanih investicijskih kuponov v času njihove pridobitve, v skladu s pravili določanja nabavne vrednosti investicijskih kuponov po zakonu, ki ureja dohodnino.

(4) Dohodnina se ne plača od dobička iz kapitala, doseženega z:

a) unovčitvijo investicijskih kuponov prevzemnega sklada oziroma z izplačilom sorazmernega dela likvidacijske mase v primeru likvidacije prevzemnega sklada, če je imetnik investicijske kupone prevzemnega sklada pridobil z zamenjavo investicijskih kuponov prenosnega sklada za investicijske kupone prevzemnega sklada v postopku združitve vzajemnih skladov;

b) unovčitvijo investicijskih kuponov podsklada pri krovnem skladu oziroma z izplačilom sorazmernega dela likvidacijske mase v primeru likvidacije podsklada krovnega sklada, če je imetnik investicijske kupone podsklada pridobil z zamenjavo investicijskih kuponov obstoječega vzajemnega sklada za investicijske kupone podsklada v postopku oblikovanja krovnega sklada iz obstoječih vzajemnih skladov;

c) unovčitvijo investicijskih kuponov podsklada pri krovnem skladu oziroma z izplačilom sorazmernega dela likvidacijske mase v primeru likvidacije podsklada krovnega sklada, če je imetnik investicijske kupone podsklada pridobil z zamenjavo investicijskih kuponov obstoječega podsklada krovnega sklada za investicijske kupone podsklada drugega krovnega sklada v postopku vključitve podskladov krovnega sklada v drugi krovni sklad iste družbe za upravljanje; če so bili zamenjani investicijski kuponi prenosnega sklada, obstoječega vzajemnega sklada oziroma podsklada pridobljeni na način iz 3. točke drugega odstavka 96. člena Zakona o dohodnini (Uradni list RS, št. 13/11 – uradno prečiščeno besedilo, 24/12, 30/12, 40/12 – ZUJF, 75/12, 94/12, 96/13, 29/14 – odl. US, 50/14 in 23/15; v nadaljnjem besedilu: ZDoh-2).

(5) Oprostitev iz prejšnjega odstavka velja pod pogojem, da družba za upravljanje, ki upravlja prevzemni sklad, krovni sklad oziroma krovna sklada, že na dan izvedbe združitve vzajemnih skladov, na dan oblikovanja krovnega sklada oziroma na dan vključitve podskladov krovnega sklada v drugi krovni sklad iste družbe za upravljanje ter tudi ob vsakokra-

tnem prehajanju imetnika investicijskih kuponov med podskladi krovnega sklada, razpolaga s podatki o tem, da je imetnik investicijske kupone pridobil na način iz prejšnjega odstavka.

(6) Če družba za upravljanje razpolaga s podatki o tem, da so bili investicijski kuponi pridobljeni na način iz četrtega odstavka tega člena, ne glede na določbo prvega odstavka tega člena ni zavezana razpolagati tudi s podatki o času pridobitve in nabavni vrednosti takih investicijskih kuponov.

(7) Zamenjavo investicijskih kuponov v okviru transakcij iz prvega odstavka tega člena, za katere davčni zavezanci uveljavljajo odlog ugotavljanja davčne obveznosti, družba za upravljanje, ki upravlja prevzemni sklad, krovni sklad oziroma krovna sklada, priglasi pri pristojnem davčnemu organu. Priglasitev opravi za vse zavezance hkrati v 15 dneh od dneva izvedbe združitve vzajemnih skladov, od dneva oblikovanja krovnega sklada oziroma od dneva vključitve podskladov krovnega sklada v drugi krovni sklad iste družbe za upravljanje. Družba za upravljanje ob prigrisatvi transakcije iz prvega odstavka tega člena pristojnemu davčnemu organu predloži podatke o času pridobitve in nabavni vrednosti vseh enot prevzemnega sklada oziroma podsklada krovnega sklada, ki sta določena v skladu z drugim in tretjim odstavkom tega člena oziroma podatke iz četrtega, petega in šestega odstavka tega člena. Družba za upravljanje ob prigrisatvi transakcije iz prvega odstavka tega člena pristojnemu davčnemu organu predloži tudi izjavo o tem, da bo na zahtevo davčnega organa, najpozneje v 30 dneh od prejema zahteve davčnemu organu dostavila podatke o transakcijah z enotami davčnih rezidentov Republike Slovenije. Obveznost iz prejšnjega stavka ne velja v primeru, če družba za upravljanje davčnemu organu avtomatično daje podatke o vseh pridobitvah, odsvojitvah in unovčitvah investicijskih kuponov po zakonu, ki ureja davčni postopek. Če družba za upravljanje navedenih podatkov in izjave ne posreduje, pristojni davčni organ izda odločbo o zavrnitvi odloga davčne obveznosti.

(8) Družba, ki upravlja prevzemni sklad, krovni sklad oziroma krovna sklada, zavezance najpozneje v roku 15 dni po zamenjavi pisno obvesti o odložitvi ugotavljanja davčne obveznosti oziroma o oprostitvi iz četrtega odstavka tega člena.

(9) Pri transakcijah iz prvega odstavka tega člena družba za upravljanje, ki upravlja prevzemni sklad, krovni sklad oziroma krovna sklada, zavezancem pošlje vse podatke, ki so potrebni za ugotavljanje njihovih morebitnih davčnih obveznosti iz združitve vzajemnih skladov, oblikovanja krovnih skladov iz obstoječih vzajemnih skladov ali vključitve podskladov krovnega sklada v drugi krovni sklad iste družbe za upravljanje.

(10) Če v postopku združitve vzajemnih skladov iz točke a) prvega odstavka tega člena kot prevzemni sklad nastopa KNPVP države članice, ki se upravlja sam, se določbe tega člena, ki urejajo obveznosti družbe za upravljanje, smiselno uporabljajo za KNPVP.

(11) Za odsvojitve kapitala, za katero se lahko uveljavlja odlog ugotavljanja davčne obveznosti iz 3. točke drugega odstavka 100. člena ZDoh-2, se šteje tudi zamenjava investicijskega kupona enega razreda za investicijski kupon drugega razreda istega podsklada krovnega sklada iz navedene določbe zakona, ki ureja dohodnino.

(12) Za odsvojitve kapitala, za katero se v skladu z zakonom, ki ureja dohodnino, lahko uveljavlja odlog ugotavljanja davčne obveznosti, se šteje tudi zamenjava enot KNPVP za enote drugih KNPVP v okviru združitve KNPVP, ki ni zajeto v prvem odstavku tega člena, če davčni zavezanec v 30 dneh od dneva izvedbe združitve zamenjavo enot priglasi pri pristojnemu davčnemu organu. Kadar se ugotavljanje davčne obveznosti odloži, se za čas pridobitve z zamenjavo pridobljene enote KNPVP šteje datum, ko so bile zamenjane enote pridobljene, v skladu s pravili določanja časa pridobitve kapitala po zakonu, ki ureja dohodnino. Kadar se ugotavljanje davčne obveznosti odloži, se za nabavno vrednost z zamenjavo pridobljene enote KNPVP šteje nabavna vrednost zamenjanih enot v času njihove pridobitve, v skladu s pravili določanja

nabavne vrednosti kapitala po zakonu, ki ureja dohodnino. Ob priglasitvi transakcije davčni zavezanec pristojnemu davčnemu organu predloži podatke o času pridobitve in nabavni vrednosti vseh zamenjanih in na novo pridobljenih enot. Ne glede na prvi stavek tega odstavka lahko priglasitev zamenjave enot pri pristojnem davčnem organu za vse zavezanke, ki so zamenjane enote sklada pridobili prek osebe, ki kot edini pooblaščenec družbe za upravljanje države članice iz 128. člena tega zakona v Republiki Sloveniji opravlja posamezne storitve oziroma posle upravljanja investicijskih skladov, opravi hkrati ta oseba, in sicer v 15 dneh od dneva izvedbe združitve, če se tako odloči in o svoji odločitvi obvesti zavezanke in pristojni davčni organ najpozneje do dne izvedbe združitve. Ta oseba zavezanke najpozneje v roku 15 dni po zamenjavi pisno obvesti o odločitvi ugotavljanja davčne obveznosti. Minister, pristojen za finance, predpiše podrobnejše določbe glede vrste, oblike in načina dajanja podatkov v okviru priglasitve.

## 529. člen

(sprememba Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju)

Določbe 277. člena Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 96/12, 39/13, 99/13 – ZSVarPre-C, 101/13 – ZIPRS1415, 44/14 – ORZPIZ206, 85/14 – ZUJF-B in 95/14 – ZUJF-C) se v zvezi s posli z vrednostnimi papirji, ki jih izda Republika Slovenija oziroma Banka Slovenije, instrumenti denarnega trga in denarnimi depoziti, ki jih za račun pokojninskega sklada sklepa upravljavec povezan z Republiko Slovenijo, začnejo uporabljati 1. januarja 2019.

## 530. člen

(izdaja splošnih aktov)

(1) Agencija v devetih mesecih od uveljavitve tega zakona izda splošne akte, potrebne za izvajanje tega zakona.

(2) Do uveljavitve splošnih aktov iz prejšnjega odstavka se smiselno uporabljajo splošni akti, izdani na podlagi ZISDU-2, v kolikor niso v nasprotju s tem zakonom.

## 531. člen

(razveljavitev predpisov in splošnih aktov)

Z dnem uveljavitve tega zakona prenehajo veljati:

1. Zakon o investicijskih skladih in družbah za upravljanje (Uradni list RS, št. 77/11, 10/12 – ZPre-1C, 55/12 in 96/12 – ZPIZ-2),

2. Sklep o poslovanju družbe za upravljanje (Uradni list RS, št. 33/12),

3. Sklep o kapitalu družbe za upravljanje (Uradni list RS, št. 33/12),

4. Sklep o dokumentaciji za izdajo dovoljenj oziroma soglasij družbi za upravljanje, družbi za upravljanje države članice in družbi za upravljanje tretje države (Uradni list RS, št. 33/12),

5. Sklep o skrbnosti članov uprave in članov nadzornega sveta družbe za upravljanje in dokumentaciji o izpolnjevanju pogojev za opravljanje funkcije člana uprave družbe za upravljanje (Uradni list RS, št. 33/12),

6. Sklep o imetnikih kvalificiranih deležev družb za upravljanje (Uradni list RS, št. 33/12),

7. Sklep o prenosu opravljanja storitev oziroma poslov (Uradni list RS, št. 33/12),

8. Sklep o računovodskih izkazih in analitičnem kontnem načrtu družbe za upravljanje (Uradni list RS, št. 43/12),

9. Sklep o revizijskem pregledu letnega poročila družbe za upravljanje (Uradni list RS, št. 54/12),

10. Sklep o naložbah investicijskega sklada (Uradni list RS, št. 33/12 in 76/12),

11. Sklep o tipih in vrstah investicijskih skladov (Uradni list RS, št. 33/12),

12. Sklep o upravljanju tveganj investicijskega sklada (Uradni list RS, št. 33/12),

13. Sklep o tehnikah upravljanja sredstev investicijskega sklada (Uradni list RS, št. 33/12),

14. Sklep o merilih za določitev pomembnega vpliva na upravljanje izdajatelja (Uradni list RS, št. 33/12),

15. Sklep o objavah in neposrednem obveščanju imetnikov enot (Uradni list RS, št. 33/12 in 8/13),

16. Sklep o poročanju družbe za upravljanje, družbe za upravljanje države članice in podružnice družbe za upravljanje tretje države (Uradni list RS, št. 33/12 in 7/14),

17. Sklep o pravilih upravljanja in prospektu odprtega investicijskega sklada (Uradni list RS, št. 33/12),

18. Sklep o izjemah pri izdaji dovoljenja za objavo prospekta odprtega investicijskega sklada (Uradni list RS, št. 33/12),

19. Sklep o statutu investicijske družbe (Uradni list RS, št. 33/12),

20. Sklep o podrobnejši vsebini poziva za vpis in vplačilo delnic investicijske družbe (Uradni list RS, št. 33/12),

21. Sklep o letnem in polletnem poročilu investicijskega sklada (Uradni list RS, št. 43/12),

22. Sklep o revizijskem pregledu letnega poročila investicijskega sklada (Uradni list RS, št. 54/12),

23. Sklep o izračunu čiste vrednosti sredstev in vrednosti enote premoženja vzajemnega sklada (Uradni list RS, št. 33/12),

24. Sklep o celotnih stroških poslovanja vzajemnega sklada (Uradni list RS, št. 33/12),

25. Sklep o vplačilih in izplačilih investicijskih kuponov s prenosljivimi vrednostnimi papirji (Uradni list RS, št. 33/12),

26. Sklep o trgovanju z investicijskimi kuponi vzajemnega sklada na organiziranem trgu (Uradni list RS, št. 33/12),

27. Sklep o razdelitvi ali zadržanju čistega dobička oziroma prihodkov vzajemnega sklada (Uradni list RS, št. 33/12),

28. Sklep o načinu zamenjave investicijskih kuponov prenosnega vzajemnega sklada za investicijske kupone prevzemnega vzajemnega sklada (Uradni list RS, št. 33/12),

29. Sklep o začasni zaustavitvi odkupa oziroma uvedbi delnega odkupa investicijskih kuponov vzajemnega sklada (Uradni list RS, št. 33/12),

30. Sklep o centralnem in napajalnem skladu (Uradni list RS, št. 54/12),

31. Sklep o načinu in pogojih za trženje enot investicijskih skladov (Uradni list RS, št. 33/12),

32. Sklep o preizkusu znanja s področja trženja enot premoženja enot investicijskih skladov (Uradni list RS, št. 33/12 in 76/12),

33. Sklep o poročanju skrbnika (Uradni list RS, št. 33/12 in 69/12),

34. Sklep o pogodbi o opravljanju skrbniških storitev, katere pogodbeni stranka je družba za upravljanje države članice (Uradni list RS, št. 33/12).

## 532. člen

(postopki Agencije)

Vsi postopki Agencije, ki so bili začeti pred uveljavitvijo tega zakona, se dokončajo po aktih, ki so veljali do uveljavitve tega zakona.

## 533. člen

(uveljavitev zakona)

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 412-03/15-2/11

Ljubljana, dne 21. aprila 2015

EPA 364-VII

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Primož Hainz** l.r.  
Podpredsednik



**1300. Zakon o spremembah Zakona o zunanjih zadevah (ZZZ-1D)**

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

**U K A Z**  
**o razglasitvi Zakona o spremembah Zakona**  
**o zunanjih zadevah (ZZZ-1D)**

Razglasjam Zakon o spremembah Zakona o zunanjih zadevah (ZZZ-1D), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 24. aprila 2015.

Št. 003-02-3/2015-7  
Ljubljana, dne 4. maja 2015

**Borut Pahor** i.r.  
Predsednik  
Republike Slovenije

**Z A K O N**  
**O SPREMEMBAH ZAKONA O ZUNANJH**  
**ZEDEVAH (ZZZ-1D)**

## 1. člen

V Zakonu o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09 in 80/10 – ZUTD) se v prvem odstavku 70. člena beseda »osmega« nadomesti z besedo »devetega«.

## 2. člen

Drugi odstavek 75. člena zakona se spremeni tako, da se glasi:

»Akt o ratifikaciji vključuje besedilo mednarodne pogodbe v slovenskem jeziku, v tujem pa le, kadar mednarodna pogodba ni sklenjena v slovenskem jeziku. Ne glede na to se, če je bilo besedilo mednarodne pogodbe že objavljeno v Uradnem listu Evropske unije, v aktu o ratifikaciji navede samo sklic ter ustrezna povezava na Uradni list Evropske unije, aktu o ratifikaciji pa se priloži mednarodna pogodba.«.

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»Akt o ratifikaciji lahko vsebuje še:

– pridrške in interpretativne izjave k pogodbi,

– določbe o zagotovitvi finančnih sredstev za izvajanje pogodbe,

– naročila glede uskladitve notranjih predpisov z mednarodno pogodbo,

– navodilo pristojnim organom v zvezi z izvajanjem mednarodne pogodbe.«.

V dosedanjem tretjem odstavku, ki postane četrti odstavek, se beseda »petim« nadomesti z besedo »šestim«.

Dosedanji četrti do šesti odstavek postanejo peti do sedmi odstavek.

V dosedanjem sedmem odstavku, ki postane osmi odstavek, se beseda »petega« nadomesti z besedo »šestega«.

Dosedanji osmi in deveti odstavek postaneta deveti in deseti odstavek.

## 3. člen

Prvi odstavek 77. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Mednarodna pogodba se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe. V primeru iz drugega stavka drugega odstavka 75. člena tega zakona se v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe objavi akt o ratifikaciji, v katerem se navede neposredna (aktivna) in trajna elektronska povezava na besedilo mednarodne pogodbe, objavljeno v Uradnem listu Evropske unije.«.

V tretjem odstavku se beseda »osmega« nadomesti z besedo »devetega«.

## 4. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-01/15-8/10  
Ljubljana, dne 24. aprila 2015  
EPA 467-VII

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**dr. Milan Brglez** i.r.  
Predsednik

**DRUGI DRŽAVNI ORGANI**  
**IN ORGANIZACIJE**

**1301. Splošni akt o spremembah in dopolnitvi Splošnega akta o načrtu uporabe radijskih frekvenc (NURF-3a)**

Na podlagi 27. člena Zakona o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št. 109/12, 110/13, 40/14 – ZIN-B, 54/14 – odl. US) izdaja direktor Agencije za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije

**SPLOŠNI AKT****o spremembah in dopolnitvi Splošnega akta o načrtu uporabe radijskih frekvenc (NURF-3a)**

## 1. člen

V postopku izdaje tega splošnega akta so bile upoštevane vse zahteve Direktive 98/34/EC (TRIS št. 2014/565/SI).

## 2. člen

V četrti alineji tretjega člena, v tretji alineji šeste točke (6) prvega odstavka četrtega člena in v tretji točki (3) drugega odstavka četrtega člena se med besedami "dokumenta" in "iz Priloge C" doda tekst "ali posebnega tehničnega pogoja".

## 3. člen

V deveti točki (9) prvega odstavka četrtega člena in v peti točki (5) drugega odstavka četrtega člena se text (harmonizirani evropski standardi – EN) črta in nadomesti s tekstom "(harmonizirani evropski standardi – SIST EN) v skladu z zakonom, ki določa tehnične zahteve za proizvode in ugotavljanje skladnosti."

## 4. člen

V prvi točki (1) osmega člena:

– se črta četrta alineja:

"spisek dokumentov v prilogi C.7 (standardi).",

– v tretji alineji se "," črta in nadomesti s " ".

## 5. člen

V Prilogi "A.1 Osnovna tabela / Basic table" se v devetem stolpcu naslovne vrstice tabele za tekstom "STANDARD" doda tekst "SIST EN".

## 6. člen

V Prilogi "A.1 Osnovna tabela / Basic table" se v devetem stolpcu tabele pri navedbah standardov "EN 3nn nnn" črta "EN\_", tako da ostane tekst v obliki "3nn nnn".

## 7. člen

V Prilogi "A.1 Osnovna tabela / Basic table" se v tabeli v celoti črtajo vrstice za frekvenčne pasove: 40,980 – 41,015 MHz, 41,015 – 44 MHz, 44 – 46,4 MHz, 46,4 – 47,0 MHz, 75,2 – 87,5 MHz, 108,0 – 117,975 MHz, 117,975 – 137 MHz, 174 – 223 MHz, 223 – 230 MHz, 235 – 267 MHz, 470 – 790 MHz, 790 – 862 MHz, 862 – 870 MHz, 880 – 915 MHz, 925 – 960 MHz, 1452 – 1492 MHz, 1530 – 1535 MHz, 1610 – 1610,6 MHz, 1610,6 – 1613,8 MHz, 1613,8 – 1626,5 MHz, 1626,5 – 1660 MHz, 1670 – 1675 MHz, 1710 – 1785 MHz, 1800 – 1805 MHz, 1805 – 1880 MHz, 1880 – 1900 MHz, 1900 – 1930 MHz, 1930 – 1980 MHz, 1980 – 2010 MHz, 2110 – 2120 MHz, 2120 – 2170 MHz, 2170 – 2200 MHz, 2300 – 2400 MHz, 2400 – 2450 MHz, 2450 – 2483,5 MHz, 2483,5 – 2500 MHz, 2500 – 2520 MHz, 2520 – 2655 MHz, 2655 – 2670 MHz, 2670 – 2690 MHz, 3410 – 3600 MHz, 3600 – 3800 MHz, 5925 – 6700 MHz, 10 – 10,15 GHz, 10,15 – 10,3 GHz, 10,3 – 10,45 GHz, 10,45 – 10,50 GHz, 10,50 – 10,55 GHz, 10,55 – 10,60 GHz, 10,60 – 10,68 GHz, 11,70 – 12,50 GHz, 24,50 – 24,65 GHz, 24,65 – 24,75 GHz, 24,75 – 25,25 GHz, 25,50 – 26,50 GHz, 27,50 – 28,50 GHz, 28,50 – 29,10 GHz, 29,10 – 29,50 GHz, 92 – 94 GHz, 94 – 94,1 GHz, 94,1 – 95 GHz in se v celoti nadomestijo z vrsticami iz priloge tega splošnega akta.

## 8. člen

V Prilogi "A.1 Osnovna tabela / Basic table" se v šesti in sedmi stolpec tabele pri vsaki od aplikaciji "radioamaterska" in "radioamaterska satelitska" pred vrstico oznako dokumenta "ERC/REC T/R 61-01" vrine vrstica z oznako dokumenta "ECC/REC/(14)05".

## 9. člen

V prilogi "A.2 Dodatna tabela / Additional table:" se v celoti črtajo tekst in tabele in se nadomestijo s tekstom in tabelami iz priloge tega splošnega akta.

## 10. člen

V prilogi "B) Kratice / Abbreviations:" se v tabela v celoti črta in se nadomesti s tabelo iz priloge tega splošnega akta.

## 11. člen

Naslov priloge "C.1" "Slovenski dokumenti (<http://www.apek.si>) / National documents:" se črta in se nadomesti s tekstom "Slovenski dokumenti / National documents (<http://www.akos-rs.si>):".

## 12. člen

V prilogi "C.1.1. Zakon in podzakonski akti / Legislation:" se naslovna vrstica tabele in vrstici "1", "4" in "5" črtajo. Nadomestijo se z vrsticami iz priloge tega splošnega akta.

## 13. člen

V prilogi "C.1.2. navodila za vloge / Applications:" se tabela v celoti črta in se nadomesti s tabelo iz priloge tega splošnega akta.

## 14. člen

V prilogi "C.1.3. letna plačila za frekvence/ annual frequency fee:" se naslovna vrstica tabele in vrstici "4" in "7" črtajo. Nadomestijo se z vrsticami iz priloge tega splošnega akta.

## 15. člen

Doda se priloga "C.1.4. posebni tehnični pogoji / special technical condition:" vključno s tekstom in tabelo iz priloge tega splošnega akta.

## 16. člen

V prilogi "C.2 Mednarodni sporazumi / international agreements:" se naslovna vrstica tabele črta in se nadomesti z vrstico iz priloge tega splošnega akta.

## 17. člen

Naslov priloge "C.3" "EU dokumenti (<http://europa.eu.int>) / EU documents:" se črta in se nadomesti s tekstom "EU dokumenti/ EU documents (<http://eur-lex.europa.eu/>):".

## 18. člen

V prilogi "C.3.1 Direktive EU / EU directives:":  
– naslovna vrstica tabele in vrstici "2" in "3" se črtajo. Nadomestijo se z vrsticami iz priloge tega splošnega akta,  
– Vrstice od "1" do "6" postanejo vrstice od "2" do "7",  
– V tabelo se doda vrstica "1" iz priloge tega splošnega akta.

## 19. člen

V prilogi "C.3.2 Sklepi EU / EU decisions, recommendations:":  
– naslovna vrstica tabele in vrstice "1", "13", "15", "19" in "20" se črtajo. Nadomestijo se z vrsticami iz priloge tega splošnega akta,  
– vrstica "21" se črta,  
– vrstice od "22" do "31" postanejo vrstice od "23" do "32",  
– vrstice od "1" do "20" postanejo vrstice od "3" do "22",  
– v tabelo se dodata vrstici "1" in "2" iz priloge tega splošnega akta.

## 20. člen

V prilogi "C.3. 3 Oprema razreda 1 in 2/ Class 1 and 2 equipment":  
– pod naslov se doda tekst "<http://www.cept.org/ecc/topics/srd-regulations-and-indicative-list-of-equipment-sub-classes>",  
– tabela se v celoti črta in se nadomesti s tabelo iz priloge tega splošnega akta.

## 21. člen

V prilogi "C.4":  
– naslov priloge "Sporazumi med upravami (administracijami) ([www.apek.si](http://www.apek.si)) / agreements between administrations:" se črta in se nadomesti s tekstom "Sporazumi med upravami (administracijami) / agreements between administrations ([www.akos-rs.si](http://www.akos-rs.si)):",  
– naslovna vrstica tabele in vrstice "3", "15" in "19" črtajo. Nadomestijo se z vrsticami iz priloge tega splošnega akta,  
– Vrstica "1" in "2" se črtata,  
– Vrstice od "3" do "21" postanejo vrstice od "1" do "19",  
– V tabelo se doda vrstica "20" iz priloge tega splošnega akta.

## 22. člen

Naslov priloge "C.5" "CEPT dokumenti (<http://www.ero.dk>):" se črta in se nadomesti s tekstom "CEPT dokumenti / documents (<http://www.cept.org/ecc/>):".

## 23. člen

V prilogi "C.5.1 odločbe / decisions:":  
– naslovna vrstica tabele in vrstica "2" se črtata. Nadomestita se z vrsticama iz priloge tega splošnega akta,  
– vrstici "25" in "40" se črtata,  
– vrstice od "26" do "39" postanejo vrstice od "27" do "40",  
– vrstice od "1" do "24" postanejo vrstice od "3" do "26",  
– v tabelo se dodata vrstici "1" in "2" iz priloge tega splošnega akta.

## 24. člen

V prilogi "C.5.1.1 odločbe (ostali dokumenti) / decisions (other documents):":  
– naslovna vrstica tabele se črta in se nadomesti z vrstico iz priloge tega splošnega akta,

– vrstice "13", "25", "28", "30", "31", "32", "33", "40", "41", "42", "43", "45", "46", "47", "48", "49", "53", "55", "56", "57", "58", "59", "60" in "62" se črtajo,  
 – vrstice od "14" do "24" postanejo vrstice od "13" do "23",  
 – vrstice "26", "27" in "29" postanejo vrstice "24", "25" in "26",  
 – vrstice od "34" do "39" postanejo vrstice od "27" do "32",  
 – vrstica "44" postane vrstica "33",  
 – vrstice od "50" do "52" postanejo vrstice od "34" do "36",  
 – vrstici "54" in "61" postaneta vrstici "37" in "38",  
 – vrstice od "63" do "66" postanejo vrstice od "39" do "42".

## 25. člen

V prilogi "C.5.2":

– naslov priloge "priporočila, poročila / recommendations, reports:" se črta in se nadomesti s tekstom "priporočila / recommendations:",  
 – naslovna vrstica tabele se črta in se nadomesti z vrstico iz priloge tega splošnega akta,  
 – vrstice "25", "28", "29", "42", "62" in "72" se črtajo,  
 – vrstice od "63" do "71" postanejo vrstice od "64" do "72",  
 – vrstice od "43" do "61" postanejo vrstice od "45" do "63",  
 – vrstice od "30" do "41" postanejo vrstice od "33" do "44",  
 – vrstici "26" in "27" postaneta vrstici "31" in "32",  
 – vrstice od "1" do "24" postanejo vrstice od "7" do "30",  
 – v tabelo se dodajo vrstice od "1" do "6" iz priloge tega splošnega akta.

## 26. člen

V prilogi "C.5.2.1" priporočila, poročila (ostali dokumenti) / recommendations, reports (other documents):"  
 – naslov priloge "priporočila, poročila (ostali dokumenti) / recommendations, reports (other documents):" se črta in se nadomesti s tekstom "priporočila (ostali dokumenti) / recommendations (other documents):",  
 – naslovna vrstica tabele se črta in se nadomesti z vrstico iz priloge tega splošnega akta,  
 – vrstice "2", "4", "5", "9", "10", "11", "12", "15", "16" in "17" se črtajo,  
 – vrstica "3" postane vrstica "2",  
 – vrstice od "6" do "8" postanejo vrstice od "3" do "5",  
 – vrstici "13" in "14" postaneta vrstici "7" in "8",  
 – v tabelo se doda vrstica "6" iz priloge tega splošnega akta.

## 27. člen

V prilogi "C.6":

– Naslov priloge "ITU dokumenti kot breferenice v tem splošnem aktuv / ITU documents as reference in this General Act (<http://www.itu.int>):" se črta in nadomesti s tekstom "ITU dokumenti kot reference v tem splošnem aktu / ITU documents as reference in this General Act (<http://www.itu.int>):",  
 – naslovna vrstica se tabele črta in se nadomesti z vrstico iz priloge tega splošnega akta.

## 28. člen

V prilogi "C.7 ISO/IEC dokumenti / ISO/IEC documents:" se naslovna vrstica tabele črta in se nadomesti z vrstico iz priloge tega splošnega akta.

## 29. člen

Priloga "C.8 Informacija o slovenskih standardih / information on implemented Slovene standards:" se črta v celoti.

## 30. člen

(popravki)

V tabeli Priloge "A.1 Osnovna tabela / Basic table" se spremeni:

– v vrsticah za frekvenčna pasova 8,3 – 9kHz in 9 – 11,3 kHz:  
 – "Meteorološka: 8,3 – 11,3 kHz" se črta in nadomesti z "Meteorološka: sistemi za detekcijo bliskanja: 8,3 – 11,3 kHz",  
 – "Meteorology: 8,3 – 11,3 kHz" se črta in nadomesti z "Meteorology: Lightning detection systems: 8,3 – 11,3 kHz",  
 – v vrsticah za frekvenčna pasova 435 – 472 kHz in 472 – 479 kHz se črta "GMDSS: Navtex: 490 kHz, ITU RR AP15",  
 – v vrsticah za frekvenčne pasove 11600 – 11650 kHz, 11650 – 12050 kHz in 12050 – 12100 kHz:  
 – "radiodifuzna (prizemeljska): 10600 – 12100 kHz" se črta in nadomesti z "radiodifuzna (prizemeljska): 11600 – 12100 kHz",  
 – "Broadcasting (terrestrial): 10600 – 12100 kHz" se črta in nadomesti z "Broadcasting (terrestrial): 11600 – 12100 kHz",  
 – v vrsticah za frekvenčna pasova 26175 – 26200 kHz in 26200 – 26350 kHz se črta navedba "CB radio: 26960 – 27410 kHz, ECC/DEC/(11)03",  
 – v vrstici za frekvenčni pas 28000 – 29700 kHz se "radioamaterska satelitska:" črta in nadomesti z "radioamaterska satelitska: 28000 – 29700 kHz",  
 – v vrstici za frekvenčni pas 162,0375 – 174 MHz:  
 – "sistemi za nujno ukrepanje: PPDR:" se črta in nadomesti s "PPDR:",  
 – "Emergency services: PPDR:" se črta in nadomesti s "PPDR:",  
 – v vrstici za frekvenčni pas 2690 – 2700 MHz se "Passive sensors (satellite): 2690 – 2700 MHz, ECC/DEC/(06)08" črta in nadomesti s "Passive sensors (satellite): 2690 – 2700 MHz",  
 – v vrstici za frekvenčni pas 47,50 – 47,90 GHz se "HDFSS: 45,7 – 47,9 GHz" črta in nadomesti s "HDFSS: 47,5 – 47,9 GHz".

## KONČNA DOLOČBA

## 31. člen

(začetek veljavnosti)

Ta splošni akt začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Ljubljana, dne 28. aprila 2015  
 EVA 2014-3330-0067

direktor  
**Franč Dolenc** i.r.

K temu splošnemu aktu so dali soglasje:

Ministrstvo za obrambo	381-8/2015-23 z dne 30. 3. 2015
Ministrstvo za notranje zadeve	007-48/2015/4 (2841-03) z dne 19. 3. 2015
Ministrstvo za infrastrukturo	007-6/2015/9-00611141 z dne 3. 4. 2015
Slovenska obveščevalno-varnostna agencija	405-3/2015/15 z dne 13. 4. 2015



**Priloge / Annexes:**

**A) Tabela uporabe radijskih frekvenc / NTFA:  
A.1 Osnovna tabela / Basic table**

(7. člen / Article 7)

V tabeli se črtane vrstice nadomestijo z / Suppressed rows in the table are replaced by:

40,98 – 41,015 MHz	40,9841,016 FIXED MOBILE Space research 5,160, 5,161	MOBILNA Storitve vesoljskih raziskav	MOBILE Space research	40,98 – 41,015 MHz 41,0 – 47,0 MHz	Češki vojaški sistemi: 29,7 – 74,8 MHz 41,0 – 47,0 MHz NI/FA NI/FA NI/FA Satelitski sistemi (civilni): Space research: 40,98 – 41,015 MHz	Defence systems: Land military systems: 29,7 – 74,8 MHz 41,0 – 47,0 MHz NI/FA NI/FA NI/FA Satellite systems (civil): Space research: 40,98 – 41,015 MHz	DU (S) / DU (P) / DU (S) / DU (P) / EuseoDREF (S) / EuseoDREF (P) /	
41,015 – 44 MHz	41,015-44 FIXED MOBILE 5,160, 5,161, 5,161A, 5,161B	FIKSNA MOBILNA 5,161B	FIXED MOBILE 5,161B	40,98 – 41,015 MHz 29,7 – 47,0 MHz	Češki vojaški sistemi: 29,7 – 74,8 MHz 41,0 – 47,0 MHz NI/FA NI/FA NI/FA Satelitski sistemi (civilni): Space research: 40,98 – 41,015 MHz	Defence systems: Land military systems: 29,7 – 74,8 MHz 41,0 – 47,0 MHz NI/FA NI/FA NI/FA Satellite systems (civil): Space research: 40,98 – 41,015 MHz	DU (S) / DU (P) / DU (S) / DU (P) /	
44 – 46,4 MHz	44-47 FIXED MOBILE 5,162, 5,162A	MOBILNA 5,162A	MOBILE 5,162A	40,98 – 41,015 MHz 29,7 – 47,0 MHz	Češki vojaški sistemi: 29,7 – 74,8 MHz 41,0 – 47,0 MHz NI/FA NI/FA NI/FA Satelitski sistemi (civilni): Space research: 40,98 – 41,015 MHz	Defence systems: Land military systems: 29,7 – 74,8 MHz 41,0 – 47,0 MHz NI/FA NI/FA NI/FA Satellite systems (civil): Space research: 40,98 – 41,015 MHz	DU (S) / DU (P) / DU (S) / DU (P) / EuseoDREF (S) / EuseoDREF (P) /	
46,4 – 47,0 MHz	46,4-47,0 FIXED MOBILE 5,162A	MOBILNA razen zrakoplovne mobilne 5,162A	MOBILE except aeronautical mobile 5,162A	40,98 – 41,015 MHz 29,7 – 47,0 MHz	Češki vojaški sistemi: 29,7 – 74,8 MHz 41,0 – 47,0 MHz NI/FA NI/FA NI/FA Satelitski sistemi (civilni): Space research: 40,98 – 41,015 MHz	Defence systems: Land military systems: 29,7 – 74,8 MHz 41,0 – 47,0 MHz NI/FA NI/FA NI/FA Satellite systems (civil): Space research: 40,98 – 41,015 MHz	DU (S) / DU (P) / DU (S) / DU (P) / EuseoDREF (S) / EuseoDREF (P) /	
75,2 – 87,5 MHz	75,2-87,5 FIXED MOBILE except aeronautical mobile 5,175, 5,179, 5,187	MOBILNA razen zrakoplovne mobilne	MOBILE except aeronautical mobile	75,2 – 87,5 MHz 79,0 – 79,7 MHz 80,0 – 80,9 MHz 84,5 – 85,175 MHz 84,5 – 85,175 MHz	Češki vojaški sistemi: 29,7 – 74,8 MHz 41,0 – 47,0 MHz NI/FA NI/FA NI/FA Satelitski sistemi (civilni): Space research: 40,98 – 41,015 MHz	Defence systems: Land military systems: 29,7 – 74,8 MHz 41,0 – 47,0 MHz NI/FA NI/FA NI/FA Satellite systems (civil): Space research: 40,98 – 41,015 MHz	DU (P) / DU (P) / DU (S) / DU (S) / 300,084, 300,113 300,343, 300,360 300,471, 301,168 302,551	
108,0 – 117,975 MHz	108-117,975 AERONAUTICAL RADIO NAVIGATION 5,187, 5,197A	ZRAKOPLOVNA RADIO NAVIGACIJSKA 5,187A	AERONAUTICAL RADIO NAVIGATION 5,187A	108,0 – 137 MHz	Češki vojaški sistemi: 29,7 – 74,8 MHz 41,0 – 47,0 MHz NI/FA NI/FA NI/FA Satelitski sistemi (civilni): Space research: 40,98 – 41,015 MHz	Defence systems: Land military systems: 29,7 – 74,8 MHz 41,0 – 47,0 MHz NI/FA NI/FA NI/FA Satellite systems (civil): Space research: 40,98 – 41,015 MHz	EuseoDREF (P) / EuseoDREF (S) / EuseoDREF (P) / EuseoDREF (S) / 303,084	



790 - 862 MHz	790 - 862 MHz	C	FIXED MOBILE except aeronautical mobile 5.318B, 5.317A	FIXED MOBILE except aeronautical mobile 5.318B, 5.317A	TRA.FCS: 790 - 862 MHz MFCN: 2009/769/EU RTTE.SCS: 24320/24/URSPP ECCOREC/1184 ECCOREC/1188 ECCOREC/1190 TRA.EGS: 800MHz	TRA.FCS: 790 - 862 MHz MFCN: 2009/769/EU RTTE.SCS: 24320/24/URSPP ECCOREC/1184 ECCOREC/1188 ECCOREC/1190 TRA.EGS: 800MHz	ZEKcom&39; RTTE.SCS (P) / ECE. 30	301.908
862 - 870 MHz	862 - 870 MHz	C	FIXED MOBILE except aeronautical mobile 5.317A	FIXED MOBILE except aeronautical mobile 5.317A	TRA.FCS: 862 - 870 MHz MFCN: 2009/769/EU RTTE.SCS: 24320/24/URSPP ECCOREC/1184 ECCOREC/1188 ECCOREC/1190 TRA.EGS: 800MHz	TRA.FCS: 862 - 870 MHz MFCN: 2009/769/EU RTTE.SCS: 24320/24/URSPP ECCOREC/1184 ECCOREC/1188 ECCOREC/1190 TRA.EGS: 800MHz	ZEKcom&39; RTTE.SCS (P) / ECE. 30	301.908
880 - 915 MHz	880 - 915 MHz	C	FIXED MOBILE except aeronautical mobile 5.317A	FIXED MOBILE except aeronautical mobile 5.317A	TRA.FCS: 880 - 915 MHz MFCN: 2009/769/EU RTTE.SCS: 24320/24/URSPP ECCOREC/1184 ECCOREC/1188 ECCOREC/1190 TRA.EGS: 800MHz	TRA.FCS: 880 - 915 MHz MFCN: 2009/769/EU RTTE.SCS: 24320/24/URSPP ECCOREC/1184 ECCOREC/1188 ECCOREC/1190 TRA.EGS: 800MHz	ZEKcom&39; RTTE.SCS (P) / ECE. 30	301.908
925 - 960 MHz	925 - 960 MHz	C	FIXED MOBILE except aeronautical mobile 5.318B	FIXED MOBILE except aeronautical mobile 5.318B	TRA.FCS: 925 - 960 MHz MFCN: 2009/769/EU RTTE.SCS: 24320/24/URSPP ECCOREC/1184 ECCOREC/1188 ECCOREC/1190 TRA.EGS: 800MHz	TRA.FCS: 925 - 960 MHz MFCN: 2009/769/EU RTTE.SCS: 24320/24/URSPP ECCOREC/1184 ECCOREC/1188 ECCOREC/1190 TRA.EGS: 800MHz	ZEKcom&39; RTTE.SCS (P) / ECE. 30	301.908
1452 - 1482 MHz	1452 - 1482 MHz	C	BROADCASTING MOBILE except aeronautical mobile 5.341, 5.345	BROADCASTING MOBILE except aeronautical mobile 5.341, 5.345	TRA.FCS: 1452 - 1482 MHz MFCN: 2009/769/EU RTTE.SCS: 24320/24/URSPP ECCOREC/1184 ECCOREC/1188 ECCOREC/1190 TRA.EGS: 800MHz	TRA.FCS: 1452 - 1482 MHz MFCN: 2009/769/EU RTTE.SCS: 24320/24/URSPP ECCOREC/1184 ECCOREC/1188 ECCOREC/1190 TRA.EGS: 800MHz	ZEKcom&39; RTTE.SCS (P) / ECE. 30	301.908



1 530 – 1 535 MHz	1 530-1 535 MHz SPACE OPERATION (space-to-Earth) MOBILE SATELLITE (space-to-Earth) 5.208B, 5.351A, 5.353A MORILNA SATELITSKA (vesolje – Zemlja) 5.208B, 5.351A, 5.353A Storitev satelitskega raziskovanja Zemlje razen zrakoplovne mobilne	5.341, 5.351, 5.354	SPACE OPERATION (space-to-Earth) MOBILE SATELLITE (space-to-Earth) 5.208B, 5.351A, 5.353A MORILNA SATELITSKA (vesolje – Zemlja) 5.208B, 5.351A, 5.353A Storitev satelitskega raziskovanja Zemlje razen zrakoplovne mobilne	5.341, 5.351, 5.354	1 530 – 1 710 MHz	Satelitski sistemi (civilni): MSS Earth stations: 1 525 – 1 544 MHz RTTE SC14 RTTE SC14 Space operations: 1 525 – 1 535 MHz EES 530 – 1 535 MHz Defence systems: Land military systems: Tactical radio relay: 1 530 – 1 710 MHz NFA	SAT. brezODREI (P) / BOE 3V  brezODRE (P) / 3V brezODRE (P) / 3V  DU (S) / 3V	301.426, 301.444 301.473, 301.681
1 610 – 1 616 MHz	1 610-1 616 MHz MOBILE SATELLITE (Earth-to-space) 5.351A AERONAUTICAL RADIONAVIGATION 5.341, 5.365, 5.366, 5.368, 5.369, 5.371, 5.372	5.341, 5.364, 5.366, 5.367, 5.368, 5.371, 5.372	MOBILE SATELLITE (Earth-to-space) 5.351A AERONAUTICAL RADIONAVIGATION 5.341, 5.364, 5.366, 5.367, 5.368, 5.371, 5.372	5.341, 5.364, 5.366, 5.367, 5.368, 5.371, 5.372	1 530 – 1 710 MHz	Satelitski sistemi (civilni): MSS Earth stations: 1 610 – 1 626.5 MHz ECODEC(09)02 1 626.5 – 1 645.5 MHz S.F.C.S. 1 610 – 1 613.5 MHz RTTE SC14 Defence systems: Land military systems: Tactical radio relay: 1 530 – 1 710 MHz NFA	SAT. brezODREI (P) / BOE 3V  SAT. RTTE SC14 (P) / BOE 3V  DU (S) / 3V	301.426, 301.681  301.426, 301.441 301.473, 301.721
1 610.5 – 1 613.8 MHz	1 610.5-1 613.8 MHz MOBILE SATELLITE (Earth-to-space) 5.351A AERONAUTICAL RADIONAVIGATION 5.149, 5.341, 5.365, 5.369, 5.368, 5.369, 5.371, 5.372	5.149, 5.341, 5.364, 5.366, 5.367, 5.368, 5.369, 5.371, 5.372	MOBILE SATELLITE (Earth-to-space) 5.351A AERONAUTICAL RADIONAVIGATION 5.149, 5.341, 5.364, 5.366, 5.367, 5.368, 5.369, 5.371, 5.372	5.149, 5.341, 5.364, 5.366, 5.367, 5.368, 5.369, 5.371, 5.372	1 530 – 1 710 MHz	Radio sistemi: 1 610.5 – 1 613.8 MHz Satelitski sistemi (civilni): MSS Earth stations: 1 610 – 1 626.5 MHz ECODEC(09)02 1 626.5 – 1 645.5 MHz S.F.C.S. 1 610.5 – 1 613.5 MHz RTTE SC14 Defence systems: Land military systems: Tactical radio relay: 1 530 – 1 710 MHz NFA	brezODRE (P) / 3V SAT. brezODREI (P) / BOE 3V  SAT. RTTE SC14 (P) / BOE 3V  DU (S) / 3V	301.426, 301.681  301.426, 301.441 301.473
1 613.8 – 1 626.5 MHz	1 613.8-1 626.5 MHz MOBILE SATELLITE (Earth-to-space) 5.351A AERONAUTICAL RADIONAVIGATION 5.341, 5.364, 5.366, 5.368, 5.369, 5.371, 5.372	5.341, 5.364, 5.366, 5.368, 5.367, 5.368, 5.371, 5.372	MOBILE SATELLITE (Earth-to-space) 5.351A AERONAUTICAL RADIONAVIGATION 5.341, 5.364, 5.366, 5.368, 5.369, 5.371, 5.372	5.341, 5.364, 5.366, 5.368, 5.367, 5.368, 5.371, 5.372	1 530 – 1 710 MHz	Satelitski sistemi (civilni): MSS Earth stations: 1 610 – 1 626.5 MHz ECODEC(09)02 1 645.5 – 1 646.5 MHz S.F.C.S. 1 613.8 – 1 626.5 MHz RTTE SC14 Defence systems: Land military systems: Tactical radio relay: 1 530 – 1 710 MHz NFA	SAT. brezODREI (P) / BOE 3V  SAT. RTTE SC14 (P) / BOE 3V  DU (S) / 3V	301.426, 301.681  301.426, 301.441 301.473
1 626.5 – 1 660 MHz	1 626.5-1 660 MHz MOBILE SATELLITE (Earth-to-space) 5.351A AERONAUTICAL RADIONAVIGATION 5.341, 5.365, 5.369, 5.368, 5.369, 5.371, 5.372	5.341, 5.364, 5.366, 5.368, 5.367, 5.368, 5.371, 5.372	MOBILE SATELLITE (Earth-to-space) 5.351A AERONAUTICAL RADIONAVIGATION 5.341, 5.364, 5.366, 5.368, 5.369, 5.371, 5.372	5.341, 5.364, 5.366, 5.368, 5.367, 5.368, 5.371, 5.372	1 530 – 1 710 MHz	Zrakoplovni: SAR (komunikacijski): 1 645.5 – 1 646.5 MHz Pomorski: GMDSS: 1 645.5 – 1 646.5 MHz Satelitski sistemi (civilni): MSS Earth stations: 1 626.5 – 1 645.5 MHz 1 646.5 – 1 646.5 MHz RTTE SC14 Defence systems: Land military systems: Tactical radio relay: 1 530 – 1 710 MHz NFA	2P (P) / EEI LP (P) / EEI SAT. brezODREI (P) / BOE 3V  DU (S) / 3V	301.426, 301.681  301.426, 301.681 301.444
1 670 – 1 675 MHz	1 670-1 675 MHz FIXED METEOROLOGICAL-AIDS MOBILE SATELLITE (Earth-to-space) 5.351A, 5.379B 5.341, 5.379D, 5.379E, 5.380A	5.341, 5.379D, 5.380A	METEOROLOGICAL AIDS FIXED METEOROLOGICAL-AIDS MOBILE SATELLITE (Earth-to-space) 5.351A, 5.379B 5.341, 5.379D, 5.379E, 5.380A	5.341, 5.379D, 5.380A	1 530 – 1 710 MHz	Mikrovskanjski: Sonde: 1 668.4 – 1 675 MHz Weather satellites: 1 670 – 1 710 MHz Satelitski sistemi (civilni): MSS Earth stations: 1 670 – 1 675 MHz ECODEC(04)09 Defence systems: Land military systems: Tactical radio relay: 1 530 – 1 710 MHz NFA	EZ. MZ (P) / BCE, BDE brezODRE (P) / 3V SAT. brezODREI (P) / BOE 3V  DU (S) / 3V	302.454  301.426, 301.681, 301.441, 301.721

1 710 – 3 800 MHz  
1 710 – 1 785 MHz

<p>1 710-1 830 FIXED MOBILE 5.384A, 5.388A, 5.388B 5.149, 5.341, 5.385, 5.386, 5.387, 5.388</p>	<p>1 710 – 1 785 MHz FIXED MOBILE 5.384A 5.149, 5.341, 5.385</p>	<p>TRAFFICS: 1 710 – 1 785 MHz 2009/766/EC(amd) 243/2012/EU/RSP TRA EGS 1800MHz Kopenska mobilna: digitalni celicni sistemi: GSM, DCS-1800 ML: 1 710 – 1 785 MHz 2009/766/EC(amd) ECC/REC/05/08 ECC/REC/08/02 HOM ISM 1800 GSM, DCS-1800 MCA: ML: 1 710 – 1 785 MHz 2009/295/EC(amd) 2009/295/EC MCA: ML: 1 710 – 1 785 MHz 2010/166/EU Radiostanomska: 1 718,8 – 1 722,2 MHz</p>	<p>TRAFFICS: 1 710 – 1 785 MHz 2009/766/EC(amd) 243/2012/EU/RSP TRA EGS 1800MHz Land mobile: Digital cellular: GSM, DCS-1800 ML: 1 710 – 1 785 MHz 2009/766/EC(amd) ECC/REC/05/08 ECC/REC/08/02 HOM ISM 1800 GSM, DCS-1800 MCA: ML: 1 710 – 1 785 MHz 2009/295/EC(amd) 2009/295/EC MCA: ML: 1 710 – 1 785 MHz 2010/166/EU Radio astronomy: 1 718,8 – 1 722,2 MHz</p>	<p>ZEKons&amp;B; RTTE SC9 (P) / ECE, IT 301.908 300.609, 301.419 301.502, 301.511 301.908, 302.480</p>
---	--	---	--	--

1 800 – 1 805 MHz

<p>1 800 – 1 805 MHz</p>	<p>FIXED MOBILE</p>			
--------------------------	-------------------------	--	--	--

1 805 – 1 880 MHz

<p>1 805 – 1 880 MHz</p>	<p>FIXED MOBILE 5.384A</p>	<p>TRAFFICS: 1 805 – 1 880 MHz 2009/766/EC(amd) RTTE SC9 243/2012/EU/RSP TRA EGS 1800MHz Kopenska mobilna: digitalni celicni sistemi: GSM, DCS-1800 FE: 1 805 – 1 880 MHz 2009/766/EC(amd) RTTE SC9 ECC/REC/05/08 ECC/REC/08/02 HOM DCS-1800 GSM, DCS-1800 MCA: FE: 1 805 – 1 880 MHz 2009/295/EC(amd) 2009/295/EC MCA: FE: 1 805 – 1 880 MHz 2010/166/EU</p>	<p>TRAFFICS: 1 805 – 1 880 MHz 2009/766/EC(amd) RTTE SC9 243/2012/EU/RSP TRA EGS 1800MHz Land mobile: Digital cellular: GSM, DCS-1800 FE: 1 805 – 1 880 MHz 2009/766/EC(amd) RTTE SC9 ECC/REC/05/08 ECC/REC/08/02 HOM DCS-1800 GSM, DCS-1800 MCA: FE: 1 805 – 1 880 MHz 2009/295/EC(amd) 2009/295/EC MCA: FE: 1 805 – 1 880 MHz 2010/166/EU</p>	<p>ZEKons&amp;B; RTTE SC9 (P) / ECE, IT 301.908 300.609, 301.419 301.502, 301.511 301.908, 302.480</p>
--------------------------	--------------------------------	---	---	--

1 880 – 1 900 MHz

<p>1 880 – 1 900 MHz</p>	<p>FIXED MOBILE 5.384A, 5.388A, 5.388B</p>	<p>TRAFFICS: 1 880 – 1 900 MHz 2012/688/EU RTTE SC9 Kopenska mobilna: digitalni celicni sistemi: UMTS prizemeljski del UMTS 243/2012/EU/RSP ECC/REC/07/01 ECC/REC/08/02 HOM ISM 1900 IDD 1 900 – 1 920 MHz FE: 1 920 – 1 980 MHz MCA: ML: 1 895 – 1 899 MHz 2009/295/EC(amd) 2009/295/EC</p>	<p>TRAFFICS: 1 880 – 1 900 MHz 2012/688/EU RTTE SC9 Kopenska mobilna: digitalni celicni sistemi: UMTS prizemeljski del UMTS 243/2012/EU/RSP ECC/REC/07/01 ECC/REC/08/02 HOM ISM 1900 IDD 1 900 – 1 920 MHz FE: 1 920 – 1 980 MHz MCA: ML: 1 895 – 1 899 MHz 2009/295/EC(amd) 2009/295/EC</p>	<p>ZEKons&amp;B; (P) / ECE RTTE SC9 (S) / IT RTTE SC9 (S) / IT 301.408</p>
--------------------------	--	--	--	--

1 900 – 1 920 MHz

<p>1 900 – 1 920 MHz</p>	<p>FIXED MOBILE 5.388A, 5.388B</p>	<p>TRAFFICS: 1 920 – 2012/688/EU RTTE SC9 Kopenska mobilna: digitalni celicni sistemi: UMTS prizemeljski del UMTS 243/2012/EU/RSP ECC/REC/07/01 ECC/REC/08/02 HOM ISM 1900 IDD 1 900 – 1 920 MHz FE: 1 920 – 1 980 MHz MCA: ML: 1 895 – 1 899 MHz 2009/295/EC(amd) 2009/295/EC</p>	<p>TRAFFICS: 1 920 – 2012/688/EU RTTE SC9 Kopenska mobilna: digitalni celicni sistemi: UMTS prizemeljski del UMTS 243/2012/EU/RSP ECC/REC/07/01 ECC/REC/08/02 HOM ISM 1900 IDD 1 900 – 1 920 MHz FE: 1 920 – 1 980 MHz MCA: ML: 1 895 – 1 899 MHz 2009/295/EC(amd) 2009/295/EC</p>	<p>ZEKons&amp;B; RTTE SC9 (P) / ECE, IT 301.908 301.908 ZEKons&amp;B; RTTE SC9 (P) / ECE, IT Dur +190 MHz Dre&amp;Odre (S) / IT</p>
--------------------------	--	--	--	---





2 300 – 2 400 MHz	<p>2 300,2 450 FIXED MOBILE 5.384A Amateur Radiolocation 5.150, 5.282, 5.395</p>	<p>FKISNA MOBILNA Radiolokacijska satelitska</p>	<p>FIXED MOBILE Amateur Radiolokacijska satelitska 5.150, 5.282</p>	<p>TRA/ECS: 2 300 – 2 400 MHz ECC/DEC/14/02 ECC/REC/14/04 Kopirska mobilna brezžična kamera; SAPS/SAB in ENG/OB; Brezžične kamere; 2 300 – 2 400 MHz Fikсна: točka točka; SAPS/SAB točka točka video povezave; 2 400 MHz Amateur: radiolokacijska; 2 300 – 2 450 MHz ECC/REC/14/05 ECC/REC/14/06 ECC/REC/14/07 SIA/PURE RAS</p>	<p>TRA/ECS: 2 300 – 2 400 MHz ECC/DEC/14/02 ECC/REC/14/04 Land mobile; SAPS/SAB and ENG/OB; Cordless cameras; 2 300 – 2 400 MHz Fixed: Point-to-Point; SAPS/SAB P to P video links; 2 300 – 2 400 MHz ECC/REC/25-10 Amateur: ECR/REC/14/05 ECC/REC/14/06 ECC/REC/14/07 SIA/PURE RAS</p>	<p>ZEM/SAB, RTTE/SC9 (P) /BCE-IT</p>	<p>301.008 302.064 302.217 301.783</p>	<p>Use of the frequencies for TRA-ECS is possible in accordance with the "Mandate to CEPT to develop harmonised technical conditions for the 2300-2400 MHz (2.3 GHz) band for the provision of wireless broadband (WBB) electronic communications services". Current primary use of frequency band 2300 - 2400 MHz/Land mobile, Fixed) is possible until 01. 01. 2017.</p>
2 400 – 2 450 MHz	<p>2 450 – 2 483,5 MHz FIXED MOBILE Radiolokacijska 5.150, 5.397</p>	<p>FKISNA MOBILNA Radiolokacijska 5.150</p>	<p>FIXED MOBILE Radiolokacijska 5.150</p>	<p>TRA/ECS: 2 400 – 2 500 MHz ECC/DEC/09/02 S-JCS 2 483,5 – 2 500 MHz Land mobile; RTTE/SC14 Kopirska mobilna; SAPS/SAB in ENG/OB; Cordless cameras; 2 400 – 2 500 MHz Fixed: Point-to-Point; SAPS/SAB P to P video links; 2 400 – 2 500 MHz ECC/REC/25-10</p>	<p>TRA/ECS: 2 400 – 2 500 MHz ECC/DEC/09/02 S-JCS 2 483,5 – 2 500 MHz Land mobile; RTTE/SC14 Kopirska mobilna; SAPS/SAB and ENG/OB; Cordless cameras; 2 400 – 2 500 MHz Fixed: Point-to-Point; SAPS/SAB P to P video links; 2 400 – 2 500 MHz ECC/REC/25-10</p>	<p>ZEM/SAB, RTTE/SC9 (P) /BCE-IT</p>	<p>302.064 302.217 301.783</p>	<p>Uporaba frekvenc za TRA-ECS je možna samo v skladu z dokumenti, ki jih bosta Komisija in all CEPT izdala na osnovi "Mandata CEPT-ja za razvoj usklajenih tehničnih pogojev v EU za pas 2300 - 2400 MHz (2.3 GHz) za brezžične širokopolasne storitve". Uporaba frekvenčnega pasu 2300 - 2400 MHz za obstoječe sisteme (kopirska mobilna, fiksna) na primarni osnovi je možna do 01. 01. 2017.</p>
2 450 – 2 483,5 MHz	<p>2 483,5 – 2 500 MHz FIXED MOBILE Radiolokacijska 5.150, 5.402</p>	<p>FKISNA MOBILNA Radiolokacijska 5.150, 5.402</p>	<p>FIXED MOBILE Radiolokacijska 5.150, 5.402</p>	<p>TRA/ECS: 2 483,5 – 2 500 MHz ECC/DEC/09/02 S-JCS 2 483,5 – 2 500 MHz Land mobile; RTTE/SC14 Kopirska mobilna; SAPS/SAB in ENG/OB; Cordless cameras; 2 483,5 – 2 500 MHz Fixed: Point-to-Point; SAPS/SAB P to P video links; 2 483,5 – 2 500 MHz ECC/REC/25-10</p>	<p>TRA/ECS: 2 483,5 – 2 500 MHz ECC/DEC/09/02 S-JCS 2 483,5 – 2 500 MHz Land mobile; RTTE/SC14 Kopirska mobilna; SAPS/SAB and ENG/OB; Cordless cameras; 2 483,5 – 2 500 MHz Fixed: Point-to-Point; SAPS/SAB P to P video links; 2 483,5 – 2 500 MHz ECC/REC/25-10</p>	<p>ZEM/SAB, RTTE/SC9 (P) /BCE-IT</p>	<p>301.441, 301.473 301.441, 301.473 302.064 302.217</p>	<p>Satelitski sistemi (ovrini): MSS Earth stations; 2 483,5 – 2 500 MHz S-JCS; 2 483,5 – 2 500 MHz Land mobile; RTTE/SC14 Kopirska mobilna; SAPS/SAB in ENG/OB; Cordless cameras; 2 483,5 – 2 500 MHz Fixed: Point-to-Point; SAPS/SAB P to P video links; 2 483,5 – 2 500 MHz ECC/REC/25-10</p>
2 500 – 2 520 MHz	<p>2 520 – 2 655 MHz FIXED MOBILE Radiolokacijska 5.339, 5.417, 5.417C, 5.417D, 5.418B, 5.418C</p>	<p>FKISNA 5.410 MOBILNA razen zrakoplovne mobilne 5.384A Radiolokacijska 5.339</p>	<p>FIXED MOBILE Radiolokacijska 5.339</p>	<p>TRA/ECS: 2 500 – 2 650 MHz ECC/DEC/14/02 ECC/REC/14/04 Kopirska mobilna brezžična kamera; SAPS/SAB in ENG/OB; Brezžične kamere; 2 500 – 2 650 MHz Fikсна: točka točka; SAPS/SAB točka točka video povezave; 2 400 MHz Amateur: radiolokacijska; 2 500 – 2 650 MHz ECC/REC/14/05 ECC/REC/14/06 ECC/REC/14/07 SIA/PURE RAS</p>	<p>TRA/ECS: 2 500 – 2 650 MHz ECC/DEC/14/02 ECC/REC/14/04 Land mobile; SAPS/SAB and ENG/OB; Cordless cameras; 2 500 – 2 650 MHz Fixed: Point-to-Point; SAPS/SAB P to P video links; 2 500 – 2 650 MHz ECC/REC/25-10 Amateur: ECR/REC/14/05 ECC/REC/14/06 ECC/REC/14/07 SIA/PURE RAS</p>	<p>ZEM/SAB, RTTE/SC9 (P) /BCE-IT</p>	<p>301.908, 302.544 301.908, 302.544</p>	<p>Uporaba frekvenc za TRA-ECS je možna samo v skladu z dokumenti, ki jih bosta Komisija in all CEPT izdala na osnovi "Mandata CEPT-ja za razvoj usklajenih tehničnih pogojev v EU za pas 2300 - 2400 MHz (2.3 GHz) za brezžične širokopolasne storitve". Uporaba frekvenčnega pasu 2300 - 2400 MHz za obstoječe sisteme (kopirska mobilna, fiksna) na primarni osnovi je možna do 01. 01. 2017.</p>
2 655 – 2 700 MHz	<p>2 700 – 2 800 MHz FIXED MOBILE Radiolokacijska 5.339</p>	<p>FKISNA 5.410 MOBILNA razen zrakoplovne mobilne 5.384A Radiolokacijska 5.339</p>	<p>FIXED MOBILE Radiolokacijska 5.339</p>	<p>TRA/ECS: 2 700 – 2 800 MHz ECC/DEC/14/02 ECC/REC/14/04 Kopirska mobilna brezžična kamera; SAPS/SAB in ENG/OB; Brezžične kamere; 2 700 – 2 800 MHz Fikсна: točka točka; SAPS/SAB točka točka video povezave; 2 400 MHz Amateur: radiolokacijska; 2 700 – 2 800 MHz ECC/REC/14/05 ECC/REC/14/06 ECC/REC/14/07 SIA/PURE RAS</p>	<p>TRA/ECS: 2 700 – 2 800 MHz ECC/DEC/14/02 ECC/REC/14/04 Land mobile; SAPS/SAB and ENG/OB; Cordless cameras; 2 700 – 2 800 MHz Fixed: Point-to-Point; SAPS/SAB P to P video links; 2 700 – 2 800 MHz ECC/REC/25-10 Amateur: ECR/REC/14/05 ECC/REC/14/06 ECC/REC/14/07 SIA/PURE RAS</p>	<p>ZEM/SAB, RTTE/SC9 (P) /BCE-IT</p>	<p>301.908, 302.544 301.908, 302.544</p>	<p>Uporaba frekvenc za TRA-ECS je možna samo v skladu z dokumenti, ki jih bosta Komisija in all CEPT izdala na osnovi "Mandata CEPT-ja za razvoj usklajenih tehničnih pogojev v EU za pas 2300 - 2400 MHz (2.3 GHz) za brezžične širokopolasne storitve". Uporaba frekvenčnega pasu 2300 - 2400 MHz za obstoječe sisteme (kopirska mobilna, fiksna) na primarni osnovi je možna do 01. 01. 2017.</p>



10 - 10,15 GHz	10-10,45 FIXED MOBILE RADIOLOCATION Amateur 5.479	FKSNA MOBILNA RADIOLOKACIJSKA Radioamaterska 5.479	FIXED MOBILE RADIOLOCATION Amateur 5.479	ČUG 8 500 - 10 500 MHz	FKSNA BWA: 10,00 - 10,15 GHz RITTE-SC2 Mikrovalovni sateliti za opazovanje vremena 9 975 - 10 025 MHz Obračunski sistem radioakcijske (vojske): 8 500 - 10 500 MHz na letalostikalih nadzornih in ciljni NIFA radioamaterska: 10 - 10,5 GHz EGORREC/14.05 EGORREC/TR.6.1.02 SPA.PURP.RAS	FKSNA BWA: 10,00 - 10,15 GHz RITTE-SC2 Mikrovalovni sateliti za opazovanje vremena 9 975 - 10 025 MHz Obračunski sistem radioakcijske (vojske): 8 500 - 10 500 MHz na letalostikalih nadzornih in ciljni NIFA radioamaterska: 10 - 10,5 GHz EGORREC/14.05 EGORREC/TR.6.1.02 SPA.PURP.RAS	Fixed: BWA: 10,00 - 10,15 GHz RITTE-SC2 Mikrovalovni sateliti za opazovanje vremena 9 975 - 10 025 MHz Distance systems: Radioakcijske (military): 8 500 - 10 500 MHz shipborne surveillance and weapon NIFA Amateur: 10 - 10,5 GHz EGORREC/14.05 EGORREC/TR.6.1.02 SPA.PURP.RAS	ZEKorn&SB; /BCE; Ch: 75 MHz /BCE; DUJ (S) / RA (S) /	302.326 301.783
10,15 - 10,3 GHz				ČUG 8 500 - 10 500 MHz	FKSNA točka-točka: 10,15 - 10,30 GHz EGORREC/12.05 BWA: 10,15 - 10,30 GHz RITTE-SC2 Obračunski sistem radioakcijske (vojske): 8 500 - 10 500 MHz na letalostikalih nadzornih in ciljni NIFA radioamaterska: 10 - 10,5 GHz EGORREC/14.05 EGORREC/TR.6.1.02 SPA.PURP.RAS	Fixed: Point-to-Point 10,15 - 10,30 GHz EGORREC/12.05 BWA: 10,15 - 10,30 GHz RITTE-SC2 Distance systems: Radioakcijske (military): 8 500 - 10 500 MHz shipborne surveillance and weapon NIFA Amateur: 10 - 10,5 GHz EGORREC/14.05 EGORREC/TR.6.1.02 SPA.PURP.RAS	EZ (P) / BCE Dif: +30 MHz Ch: 28 MHz /BCE; ZEKorn&SB; /BCE; DUJ (S) / RA (S) /	302.217 302.326 301.783	
10,3 - 10,45 GHz				ČUG 8 500 - 10 500 MHz	FKSNA BWA: 10,3 - 10,5 GHz RITTE-SC2 Obračunski sistem radioakcijske (vojske): 8 500 - 10 500 MHz na letalostikalih nadzornih in ciljni NIFA radioamaterska: 10 - 10,5 GHz EGORREC/14.05 EGORREC/TR.6.1.02 SPA.PURP.RAS	Fixed: BWA: 10,3 - 10,5 GHz RITTE-SC2 Distance systems: Radioakcijske (military): 8 500 - 10 500 MHz shipborne surveillance and weapon NIFA Amateur: 10 - 10,5 GHz EGORREC/14.05 EGORREC/TR.6.1.02 SPA.PURP.RAS	ZEKorn&SB; /BCE; Ch: 100 MHz DUJ (S) / RA (S) /	302.326 301.783	
10,45 - 10,50 GHz	10,45-10,5 RADIOLOCATION Amateur satellite 5.481	FKSNA MOBILNA RADIOLOKACIJSKA Radioamaterska satelitska	FIXED MOBILE RADIOLOCATION Amateur satellite	ČUG 8 500 - 10 500 MHz	FKSNA BWA: 10,3 - 10,5 GHz RITTE-SC2 Obračunski sistem radioakcijske (vojske): 8 500 - 10 500 MHz na letalostikalih nadzornih in ciljni NIFA radioamaterska: 10 - 10,5 GHz EGORREC/14.05 EGORREC/TR.6.1.02 SPA.PURP.RAS	Fixed: BWA: 10,3 - 10,5 GHz RITTE-SC2 Distance systems: Radioakcijske (military): 8 500 - 10 500 MHz shipborne surveillance and weapon NIFA Amateur: 10 - 10,5 GHz EGORREC/14.05 EGORREC/TR.6.1.02 SPA.PURP.RAS	ZEKorn&SB; /BCE; Ch: 100 MHz DUJ (S) / RA (S) /	302.326 301.783	
10,5 - 10,55 GHz	10,5-10,55 FIXED MOBILE Radiolocation	FKSNA MOBILNA Radiookcijska	FIXED MOBILE Radiolocation	Č	FKSNA točka-točka: 10,50 - 10,65 GHz EGORREC/12.05 BWA: 10,50 - 10,65 GHz RITTE-SC2	Fixed: Point-to-Point 10,50 - 10,65 GHz EGORREC/12.05 BWA: 10,50 - 10,65 GHz RITTE-SC2	EZ (P) / BCE Dif: -30 MHz Ch: 28 MHz ZEKorn&SB; /BCE; DUJ (S) / RA (S) /	302.217 302.326	
10,55 - 10,6 GHz	10,55-10,6 FIXED MOBILE except aeronautical mobile Radiolocation	FKSNA MOBILNA, razen zrakoplovne Radiookcijska	FIXED MOBILE except aeronautical Radiolocation	ČI	FKSNA točka-točka: 10,50 - 10,65 GHz EGORREC/12.05 BWA: 10,50 - 10,65 GHz RITTE-SC2	Fixed: Point-to-Point 10,50 - 10,65 GHz EGORREC/12.05 BWA: 10,50 - 10,65 GHz RITTE-SC2	EZ (P) / BCE Dif: -30 MHz Ch: 28 MHz ZEKorn&SB; /BCE; DUJ (S) / RA (S) /	302.217 302.326	



10,60 – 10,68 GHz	<p>10,6-10,68 GHz</p> <p>FIXED SATELLITE (passive)</p> <p>MOBILE except aeronautical mobile</p> <p>RADIO ASTRONOMY</p> <p>SPACE RESEARCH (passive)</p> <p>Radiolocation</p> <p>5.149, 5.482, 5.482A</p>	<p>STORITEV SATELITSKEGA RAZISKOVANJA ZEMLJE (pasivno)</p> <p>MOBILNA razen zrakoplovne mobilne</p> <p>RADIOASTRONOMSKA SPORTELIV VESLOJSKIHH (pasivno)</p> <p>Radiolokacija</p> <p>5.149, 5.482, 5.482A</p>	<p>EARTH EXPLORATION-SATELLITE (passive)</p> <p>MOBILE except aeronautical mobile</p> <p>RADIO ASTRONOMY</p> <p>SPACE RESEARCH (passive)</p> <p>Radiolocation</p> <p>5.149, 5.482, 5.482A</p>	<p>Radioastronomski:</p> <p>Vlbi:</p> <p>10,6 – 10,7 GHz</p> <p>Fiksna:</p> <p>točka-točka:</p> <p>10,50 – 10,65 GHz</p> <p>ERODEC/12,05</p> <p>BWA:</p> <p>10,50 – 10,65 GHz</p> <p>RTTE SC9</p> <p>EGODEC/10,01</p> <p>Satelitski sistemi (aktivni):</p> <p>Spaztelivni vesoljski:</p> <p>10,60 – 10,7 GHz</p> <p>EES:</p> <p>10,60 – 10,7 GHz</p> <p>EGODEC/10,01</p>	<p>Radio astronomy:</p> <p>Vlbi observations:</p> <p>10,6 – 10,7 GHz</p> <p>Fixed:</p> <p>Point-to-Point:</p> <p>10,50 – 10,65 GHz</p> <p>ERODEC/12,05</p> <p>BWA:</p> <p>10,50 – 10,65 GHz</p> <p>RTTE SC9</p> <p>EGODEC/10,01</p> <p>Satellite systems (acti):</p> <p>Space stations (acti):</p> <p>10,60 – 10,7 GHz</p> <p>EES:</p> <p>10,60 – 10,7 GHz</p> <p>EGODEC/10,01</p>	<p>SAT (P) broadORDE (S) / BCE, 31</p> <p>EZ (P) / BDE</p> <p>Dif 1 009 MHz</p> <p>Zelkoma38</p> <p>RTTE SC9 (P)</p> <p>Ch 28 MHz</p> <p>Ch 28 MHz</p> <p>SAT (P) broadORDE (S) / BCE, 31</p> <p>SAT (P) broadORDE (S) / BCE, 31</p>	<p>302.217</p> <p>302.326</p>
11,70 – 12,50 GHz	<p>11,7-12,5 GHz</p> <p>FIXED</p> <p>BROADCASTING-SATELLITE 5.482</p> <p>MOBILE except aeronautical mobile</p> <p>5.487, 5.487A</p>	<p>FIKSNA</p> <p>RADIODIFUZNA</p> <p>RADIODIFUZNA SATELITSKA</p> <p>5.482</p> <p>MOBILNA razen zrakoplovne mobilne</p> <p>5.487, 5.487A</p>	<p>FIXED BROADCASTING-SATELLITE</p> <p>5.482</p> <p>E except aeronautical mobile</p> <p>5.487, 5.487A</p>	<p>Radiofizna:</p> <p>radiofizna satelitska:</p> <p>11,70 – 12,50 GHz</p> <p>5.482</p> <p>ERODEC/00,08</p> <p>TURRAE30</p> <p>TURRAE30</p> <p>ILUR BO,12,13</p> <p>Fiksna:</p> <p>točka-več točk:</p> <p>MMS:</p> <p>11,70 – 12,50 GHz</p> <p>RTTE SC9</p> <p>TURRAE30</p> <p>MMS/7,BS</p> <p>Satelitski sistemi (aktivni):</p> <p>IKSna satelitska:</p> <p>(vesolje – Zemlja)</p> <p>HEST:</p> <p>10,7 – 12,75 GHz</p> <p>EGODEC/09,03</p> <p>LEST:</p> <p>10,7 – 12,75 GHz</p> <p>ROES</p> <p>EGODEC/08,02</p> <p>10,7 – 12,75 GHz</p>	<p>Broadcasting:</p> <p>Broadcasting-satellite receivers:</p> <p>11,70 – 12,50 GHz</p> <p>5.482</p> <p>ERODEC/00,08</p> <p>TURRAE30</p> <p>TURRAE30</p> <p>ILUR BO,12,13</p> <p>Fixed:</p> <p>Point-to-Multipoint:</p> <p>MMS:</p> <p>11,70 – 12,50 GHz</p> <p>RTTE SC9</p> <p>TURRAE30</p> <p>MMS/7,BS</p> <p>Satellite systems (acti):</p> <p>IKSna Earth stations:</p> <p>(space-to-Earth)</p> <p>HEST:</p> <p>10,7 – 12,75 GHz</p> <p>EGODEC/09,03</p> <p>LEST:</p> <p>10,7 – 12,75 GHz</p> <p>ROES</p> <p>EGODEC/08,02</p> <p>10,7 – 12,75 GHz</p>	<p>SAT (P) broadORDE (S) / BCE, 31</p> <p>Ch 200 MHz</p> <p>Zelkoma38</p> <p>RTTE SC9 (P) / BCE, 31</p> <p>SAT (P) broadORDE (S) / BCE, 31</p> <p>SAT (P) broadORDE (S) / BCE, 31</p>	<p>301.459</p> <p>302.326</p> <p>302.748</p> <p>301.360, 301.428</p> <p>301.430, 301.459</p> <p>302.977</p> <p>301.427</p>
24,50 – 24,65 GHz	<p>24,50 – 24,65 GHz</p> <p>FIXED</p> <p>INTER-SATELLITE</p> <p>FIKSNA</p> <p>MEDSATELITSKA</p>	<p>FIKSNA</p> <p>MEDSATELITSKA</p>	<p>FIXED INTER-SATELLITE</p>	<p>Fiksna:</p> <p>točka-več točk:</p> <p>BWA:</p> <p>24,549 – 25,053 GHz</p> <p>CSS:</p> <p>24,549 – 25,053 GHz</p> <p>EGODEC/11,01</p> <p>FVA 26 GHz</p> <p>EGOREC/TR 13,02:</p> <p>Dodatek B</p> <p>HCM</p>	<p>Fixed:</p> <p>Point-to-Multipoint:</p> <p>BWA:</p> <p>24,549 – 25,053 GHz</p> <p>CSS:</p> <p>24,549 – 25,053 GHz</p> <p>EGODEC/11,01</p> <p>FVA 26 GHz</p> <p>EGOREC/TR 13,02:</p> <p>Dodatek B</p> <p>HCM</p>	<p>Zelkoma38</p> <p>RTTE SC9 (P) / BCE, 31</p>	<p>302.326</p>
24,65 – 24,75 GHz	<p>24,65 – 24,75 GHz</p> <p>FIXED</p> <p>FIXED-SATELLITE (Earth-to-space) 5.532B</p> <p>INTER-SATELLITE</p> <p>FIKSNA</p> <p>SATELITSKA (Zemlja – vesolje) 5.532B</p> <p>MEDSATELITSKA</p>	<p>FIKSNA</p> <p>SATELITSKA (Zemlja – vesolje) 5.532B</p> <p>MEDSATELITSKA</p>	<p>FIXED-SATELLITE (Earth-to-space) 5.532B</p> <p>INTER-SATELLITE</p>	<p>Fiksna:</p> <p>točka-več točk:</p> <p>BWA:</p> <p>24,549 – 25,053 GHz</p> <p>CSS:</p> <p>24,549 – 25,053 GHz</p> <p>EGODEC/11,01</p> <p>FVA 26 GHz</p> <p>EGOREC/TR 13,02:</p> <p>Dodatek B</p> <p>HCM</p>	<p>Point-to-Multipoint:</p> <p>BWA:</p> <p>24,549 – 25,053 GHz</p> <p>CSS:</p> <p>24,549 – 25,053 GHz</p> <p>EGODEC/11,01</p> <p>FVA 26 GHz</p> <p>EGOREC/TR 13,02:</p> <p>Dodatek B</p> <p>HCM</p>	<p>Zelkoma38</p> <p>RTTE SC9 (P) / BCE, 31</p>	<p>302.326</p>
24,75 – 25,25 GHz	<p>24,75-25,25 GHz</p> <p>FIXED-SATELLITE (Earth-to-space) 5.532B</p> <p>FIKSNA</p> <p>SATELITSKA (Zemlja – vesolje) 5.532B</p>	<p>FIKSNA</p> <p>SATELITSKA (Zemlja – vesolje) 5.532B</p>	<p>FIXED-SATELLITE (Earth-to-space) 5.532B</p>	<p>Fiksna:</p> <p>točka-več točk:</p> <p>BWA:</p> <p>24,549 – 25,053 GHz</p> <p>CSS:</p> <p>24,549 – 25,053 GHz</p> <p>EGODEC/11,01</p> <p>FVA 26 GHz</p> <p>EGOREC/TR 13,02:</p> <p>Dodatek B</p> <p>HCM</p>	<p>Fixed:</p> <p>Point-to-Multipoint:</p> <p>BWA:</p> <p>24,549 – 25,053 GHz</p> <p>CSS:</p> <p>24,549 – 25,053 GHz</p> <p>EGODEC/11,01</p> <p>FVA 26 GHz</p> <p>EGOREC/TR 13,02:</p> <p>Dodatek B</p> <p>HCM</p>	<p>EZ (P) / BDE</p> <p>Dif 1 009 MHz</p> <p>Ch n 3,5 MHz</p> <p>Zelkoma38</p> <p>RTTE SC9 (P) / BCE, 31</p>	<p>302.217</p> <p>302.326</p>

<p>25.50 – 26.50 GHz</p>	<p>25.5-27 EARTH EXPLORATION- SATELLITE (Earth-to-Earth), 5.538B FIXED MOBILE SPACE RESEARCH (space- to-Earth) 5.538C Standard frequency and time signal-satellite (Earth-to- space) 5.538A</p>	<p>SI</p>	<p>EARTH EXPLORATION- SATELLITE (space-to Earth) FIXED SATELLITE 5.538B INTER SATELLITE 5.538C SPACE RESEARCH (space-to- Earth) FIXED SATELLITE (Earth-to- space) 5.538A Standard frequency and time signal-satellite (Earth-to-space) 5.538A</p>	<p>FKSNA DODIRNA B HOM točka-več točk: 26.061 – 26.5 GHz BWA ITU 25.557 – 26.061 GHz RTTE SC9 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 Satelitski sistemi (civilni), medsatelitske zveze, 25.25 – 27.50 GHz standardni frekvenčni in časovni signalni satelitske zveze EESS: 60, 26.50 GHz EESS: 60, 26.50 GHz EESS: 60, 26.50 GHz Spolne vesoljske raziskave: 25.50 – 26.50 GHz</p>	<p>Fixed Annex B HOM Point-to-Point 26.061 – 26.5 GHz Point-to-Multipoint: BWA ITU 25.557 – 26.061 GHz RTTE SC9 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 Satellite systems (civil): Inter-satellite links: 25.25 – 27.50 GHz Standard frequency and time signal-satellite: 25.25 – 26.50 GHz EESS: 60, 26.50 GHz EESS: 60, 26.50 GHz EESS: 60, 26.50 GHz Space research: 25.50 – 26.50 GHz</p>	<p>302.21Z 302.326</p>	<p>Z (P), BCE SALT (P), breezeODRE (S) / BCE, VI Zemljo – vesolje / BCE, VI Zemljo – vesolje / BCE, VI SALT (P), breezeODRE (S) / BCE, VI SALT (P), breezeODRE (S) / BCE, VI</p>
<p>27.50 – 28.50 GHz</p>	<p>27.5-28.5 FIXED 5.537A FIXED-SATELLITE (Earth-to- space) 5.484A, 5.516B, 5.539 MOBILE 5.538, 5.540 FIXED-SATELLITE (Earth-to- space) 5.484A, 5.516B, 5.539</p>	<p>SI</p>	<p>FKSNA DODIRNA B HOM točka-več točk: 27.5 – 27.9405 GHz BWA ITU 27.9405 – 28.4445 GHz RTTE SC9 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 Satelitski sistemi (civilni), medsatelitske zveze, 27.5 – 28.5 GHz našipalini linij EESS: 27,5 – 28,5 GHz ECCODEC/069/01</p>	<p>Fixed Annex C HOM Point-to-Point 27.5 – 27.9405 GHz Point-to-Multipoint: BWA ITU 27.9405 – 28.4445 GHz RTTE SC9 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 Satellite systems (civil): FSS Earth stations: (Earth-to-space) Feeder links for HDTV 27.5 – 28.5 GHz EESS: 27,5 – 28,5 GHz ECCODEC/069/01</p>	<p>302.21Z 302.326 301.360</p>	<p>Z (P), BCE SALT (P), breezeODRE (S) / BCE, VI Zemljo – vesolje / BCE, VI Zemljo – vesolje / BCE, VI SALT (P), breezeODRE (S) / BCE, VI SALT (P), breezeODRE (S) / BCE, VI</p>	
<p>28.50 – 29.10 GHz</p>	<p>28.5-29.1 FIXED FIXED-SATELLITE (Earth-to- space) 5.516B, 5.523C, 5.539A, 5.539 MOBILE Earth exploration-satellite (Earth-to-space) 5.541 5.540 FKSNA DODIRNA B HOM točka-več točk: 28.5 – 28.9485 GHz BWA ITU 28.9485 – 29.4525 GHz RTTE SC9 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 Satelitski sistemi (civilni), medsatelitske zveze, 28.5 – 29.5 GHz našipalini linij EESS: 28,5 – 29,5 GHz ECCODEC/069/01</p>	<p>SI</p>	<p>FKSNA DODIRNA B HOM točka-več točk: 28.5 – 28.9485 GHz BWA ITU 28.9485 – 29.4525 GHz RTTE SC9 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 Satelitski sistemi (civilni), medsatelitske zveze, 28.5 – 29.5 GHz našipalini linij EESS: 28,5 – 29,5 GHz ECCODEC/069/01</p>	<p>Fixed Annex C HOM Point-to-Point 28.5 – 28.9485 GHz Point-to-Multipoint: BWA ITU 28.9485 – 29.4525 GHz RTTE SC9 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 Satellite systems (civil): FSS Earth stations: (Earth-to-space) Feeder links for HDTV 28.5 – 29.5 GHz EESS: 28,50 – 30 GHz</p>	<p>302.21Z 302.326 301.360</p>	<p>Z (P), BCE SALT (P), breezeODRE (S) / BCE, VI Zemljo – vesolje / BCE, VI Zemljo – vesolje / BCE, VI SALT (P), breezeODRE (S) / BCE, VI SALT (S), breezeODRE (S) / BCE, VI</p>	
<p>29.10 – 29.50 GHz</p>	<p>29.1-29.5 FIXED FIXED-SATELLITE (Earth-to- space) 5.516B, 5.523C, 5.539A, 5.539 MOBILE Earth exploration-satellite (Earth-to-space) 5.541 5.540 FKSNA DODIRNA B HOM točka-več točk: 29.1485 – 29.4525 GHz BWA ITU 29.4525 – 29.9565 GHz RTTE SC9 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 Satelitski sistemi (civilni), medsatelitske zveze, 29.1 – 29.5 GHz našipalini linij EESS: 29,1 – 29,5 GHz ECCODEC/069/01</p>	<p>SI</p>	<p>FKSNA DODIRNA B HOM točka-več točk: 29.1485 – 29.4525 GHz BWA ITU 29.4525 – 29.9565 GHz RTTE SC9 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 Satelitski sistemi (civilni), medsatelitske zveze, 29.1 – 29.5 GHz našipalini linij EESS: 29,1 – 29,5 GHz ECCODEC/069/01</p>	<p>Fixed Annex C HOM Point-to-Point 29.1485 – 29.4525 GHz Point-to-Multipoint: BWA ITU 29.4525 – 29.9565 GHz RTTE SC9 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 EGC/REC/ITR 13.02 Satellite systems (civil): FSS Earth stations: (Earth-to-space) Feeder links for HDTV 29.1 – 29.5 GHz EESS: 29,50 – 30 GHz</p>	<p>302.21Z 302.326 301.360</p>	<p>Z (P), BCE SALT (P), breezeODRE (S) / BCE, VI Zemljo – vesolje / BCE, VI Zemljo – vesolje / BCE, VI SALT (P), breezeODRE (S) / BCE, VI SALT (S), breezeODRE (S) / BCE, VI</p>	

92 – 94 GHz	<p><b>92-94</b> FIXED 5.338A MOBILE RADIO ASTRONOMY RADIOLOCATION 5.149</p>	<p>FIKSI 5.338A MOBILNA RADIOASTRONOMSKA RADIOLOKACIJSKA 5.149</p>	<p>FIXED 5.338A MOBILE RADIO ASTRONOMY RADIOLOCATION 5.149</p>	<p>ČLGS 92 – 100 GHz</p>	<p>Fišna: 92 – 95 GHz ECC/REC(14)01 Radioastronomska opazovanja: 76 – 94 GHz Obrambni sistemi: radiookrajška (vojška): 92 – 100 GHz NIJA</p>	<p>Point-to-Point: 92 – 95 GHz ECC/REC(14)01 Radio astronomy: Observations: 76 – 94 GHz Defence systems: Radio location (military): 92 – 100 GHz NIJA</p>	<p>EZ (P) / BDE Dne 1500 MHz Ch = n 50 MHz SAT (B) / REZODBE (S) / BCE: „T“ DU (S) / „L“</p>	302.21Z	
94 – 94,1 GHz	<p><b>94-94.1</b> EARTH EXPLORATION- SATELLITE (active) RADIOLOCATION SPACE RESEARCH (active) Radio astronomy 5.562, 5.562A</p>	<p>STORITEV SATELITSKEGA RAZISKOVANJA ZEMLJE RADIOLOKACIJSKA STORITEV VESOLJSKIH RAZISKAV (aktivno) Radioastronomska 5.562, 5.562A</p>	<p>EARTH EXPLORATION- SATELLITE (active) RADIOLOCATION SPACE RESEARCH (active) Radio astronomy 5.562, 5.562A</p>	<p>ČLGS 92 – 100 GHz</p>	<p>Fišna: 92 – 95 GHz ECC/REC(14)01 Satelitski sistemi (civilni): EESS: aktivni (sateliti): 94 – 94,1 GHz storitev vesoljskih raziskav: 94 – 94,1 GHz Obrambni sistemi: radiookrajška (vojška): 92 – 100 GHz NIJA</p>	<p>Point-to-Point: 92 – 95 GHz ECC/REC(14)01 Satellite systems (civil): EESS: Active services (satellite): 94 – 94,1 GHz Space research: 94 – 94,1 GHz Defence systems: Radio location (military): 92 – 100 GHz NIJA</p>	<p>EZ (P) / BDE Dne 1500 MHz Ch = n 50 MHz SAT (B) / REZODBE (S) / BCE: „T“ DU (S) / „L“</p>	302.21Z	
94,1 – 95 GHz	<p><b>94.1-95</b> FIXED MOBILE RADIO ASTRONOMY RADIOLOCATION 5.149</p>	<p>FIKSI 5.338A MOBILNA RADIOASTRONOMSKA RADIOLOKACIJSKA 5.149</p>	<p>FIXED MOBILE RADIO ASTRONOMY RADIOLOCATION 5.149</p>	<p>ČLGS 92 – 100 GHz</p>	<p>Fišna: 92 – 95 GHz ECC/REC(14)01 Radioastronomska opazovanja: 94,1 – 105 GHz Obrambni sistemi: radiookrajška (vojška): 92 – 100 GHz NIJA</p>	<p>Point-to-Point: 92 – 95 GHz ECC/REC(14)01 Radio astronomy: Observations: 94,1 – 105 GHz Defence systems: Radio location (military): 92 – 100 GHz NIJA</p>	<p>EZ (P) / BDE Dne 1500 MHz Ch = n 50 MHz SAT (B) / REZODBE (S) / BCE: „T“ DU (S) / „L“</p>	302.21Z	

**A.2 Dodatna tabela / Additional table**

(9. člen / Article 9)

1	5	6a	8	9	10
RADIJSKA FREKVENCA RADIO FREQUENCY	C - Civilna uporaba G - Državna uporaba C/G - souporaba C - Civil use G - Governmental use C/G - sharing	Referenčni dokumenti / Reference documents	Dodelitev (status) / plačilo Licencing (status) / Fee	STANDARD	PRILAGODITVE/ ZAHTEVE / REQUESTS

1) **SRD**1.1. nespecifične naprave kratkega dosega / Non-specific **SRDs**

457 kHz (456,9 – 457,1 kHz)	☒	2001/148/EC RTTE SC49	brezODRF (S) / "0"	300 718	lavinske žolne / Detection of avalanche victims
6 765 – 6 795 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC44	brezODRF (S) / "0"	300 330	
13 553 – 13 567 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC24	brezODRF (S) / "0"	300 330	
26 957 – 27 283 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC25	brezODRF (S) / "0"	300 330	
26 995 kHz, 27 045 kHz, 27 095 kHz 27 145 kHz, 27 195 kHz,	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC94 RTTE SC95 RTTE SC96 RTTE SC97 RTTE SC98 RTTE SC118 RTTE SC119 RTTE SC120 RTTE SC121 RTTE SC122	brezODRF (S) / "0"	300 220	
40,66 – 40,70 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC19	brezODRF (S) / "0"	300 220	
169,4 – 169,475 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC80	brezODRF (S) / "0"	300 220	
169,475 – 169,4875 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC128	brezODRF (S) / "0"	300 220	
169,4875 – 169,5875 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC124	brezODRF (S) / "0"	300 220	
169,5875 – 169,8125 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC70 RTTE SC129	brezODRF (S) / "0"	300 220	
433,050 – 434,790 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC20	brezODRF (S) / "0"	300 220	
433,050 – 434,040 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC61	brezODRF (S) / "0"	300 220	
434,040 – 434,790 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC63 RTTE SC65 RTTE SC125	brezODRF (S) / "0"	300 220	
863,0 – 870,0 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 220	
863,0 – 865,0 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC86	brezODRF (S) / "0"	300 220	
865,0 – 868,0 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC67	brezODRF (S) / "0"	300 220	
868,0 – 868,6 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC28	brezODRF (S) / "0"	300 220	
868,7 – 869,2 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC29	brezODRF (S) / "0"	300 220	
869,4 – 869,65 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC30 RTTE SC130	brezODRF (S) / "0"	300 220	
869,7 – 870,0 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC31 RTTE SC89	brezODRF (S) / "0"	300 220	
870 – 876 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 220	
870 – 875,8 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 220	
915 – 921 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 220	
915,2 – 920,8 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 220	



2 400 – 2 483,5 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC21	brezODRF (S) / "0"	300 440	
3 100 – 4 800 MHz	☒	2007/131/EC(am) RTTE SC H02	brezODRF (S) / "0"	302 065	UWB
6 000 – 9 000 MHz	☒	2007/131/EC(am) RTTE SC H02	brezODRF (S) / "0"	302 065 302 500	UWB
6 000 – 8 500 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	302 065 302 500	UWB na letalih / on-board aircraft
5 725 – 5 875 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC43	brezODRF (S) / "0"	300 440	
24,15 – 24,25 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC27	brezODRF (S) / "0"	300 440	
24 – 24,25 GHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 440	
57 – 64 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC126	brezODRF (S) / "0"	305 550	
61 – 61,5 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC71	brezODRF (S) / "0"	305 550	
122 – 123 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC107	brezODRF (S) / "0"	305 550	
244 – 246 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC62	brezODRF (S) / "0"	305 550	

### 1.2. sledenje, iskanje in zbiranje podatkov / Tracking, Tracing and Data Acquisition

870 – 875,8 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	303 204	
2483,5 – 2500 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"		MBANS zaprti prostori / indoor use

#### 1.2.1. detekcija v nujni / Emergency detection

457 kHz (456,9 – 457,1 kHz)	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 718	
--------------------------------	---	---------------	--------------------	---------	--

#### 1.2.2. opazovanje živali / Animal Tracking

148 – 149,1 MHz	☒	HCM	brezODRF (S) / "0"	300 390	max. 1W max 12,5 kHz
151,8 – 152,0 MHz	☒	HCM	brezODRF (S) / "0"	300 390	max. 1W max 12,5 kHz

#### 1.2.3. merilne naprave / Metering devices

169,4 – 169,475 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC123	brezODRF (S) / "0"	300 422	
---------------------	---	-------------------------------	--------------------	---------	--

### 1.3. Naprave za širokopasovni prenos podatkov/ Wideband Data Transmission Devices

57 – 66 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC H03	brezODRF (S) / "0"	302 567	
-------------	---	--------------------------------	--------------------	---------	--

#### 1.3.1. RLAN

2 400 – 2 483,5 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC22	brezODRF (S) / "0"	300 328	
---------------------	---	------------------------------	--------------------	---------	--

#### 1.3.2. HIPERLANs (WAS/RLAN)

5 150 – 5 350 MHz	☒	2005/513/EC(am) RTTE SC H01	brezODRF (S) / "0"	301 893	WAS/RLAN ne sme zahtevati zaščite in ne sme povzročati motenj. Samo za zaprte prostore / WAS/RLAN (indoor use) on non-interference base only. Indoor use only.
5 470 – 5 725 MHz	☒	2005/513/EC(am) RTTE SC54 RTTE SC H01	brezODRF (S) / "0"	301 893	WAS/RLAN ne sme zahtevati zaščite in ne sme povzročati motenj. / WAS/RLAN on non- interference base only.

### 1.4. železniške aplikacije / Railway applications

13 547 kHz (7 300 – 23 000 kHz)	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	302 609	
76 – 77 GHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	301 091	

## 1.4.1. Eurobalise

4 234 kHz (984 – 7 484 kHz)	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 330	
27 095 kHz (27 090 – 27 100 kHz (27 095 kHz))	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 330 302 608	

## 1.5. TTT

984 – 7 484 kHz (4 234 kHz)	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC109	brezODRF (S) / "0"	302 608	Eurobalise
7 300 – 23 000 kHz (13 547 kHz)	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC110	brezODRF (S) / "0"	302 609	Euroloop
5 725 – 5875 MHz	☒	2004/52/EC RTTE SC108	brezODRF (S) / "0"	300 674	
5 795 – 5 815 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC H05	brezODRF (S) / "0"	300 674	
24,050 – 24,250 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC101 RTTE SC102 RTTE SC104	brezODRF (S) / "0"	302 858	
76 – 77 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC50	brezODRF (S) / "0"	301 091	

## 1.5.1. radarji na vozilu in infrastrukturi / Vehicle and infrastructure radar

870 – 875.8 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 220	samo vozila / vehicle only
24,075 – 24,150 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC103	brezODRF (S) / "0"	302 858	samo vozila / vehicle only
24,250 – 24,500 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC111 RTTE SC112 RTTE SC113	brezODRF (S) / "0"	302 288	
63 – 64 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC105	brezODRF (S) / "0"	302 686	

## 1.5.2. avtomobilski SRR / Automotive SRR

21,65 – 26,65 GHz	☒	2005/50/EC(am) RTTE SC52	brezODRF (S) / "0"	302 288	Ix: 24,05 – 24,25 GHz
24,250 – 24,500 GHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	302 858	
77 – 81 GHz	☒	2004/545/EC RTTE SC53	brezODRF (S) / "0"	302 264	

## 1.6. radiodeterminacijske aplikacije / Radiodetermination applications

## 1.6.1. senzorji premikanja in naprave za alarmiranje / Detection of movement and alert

2 400 – 2 483,5 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC26	brezODRF (S) / "0"	300 440	
9 200 – 9 975 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 440	
10,5 – 10,6 GHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 440	
13,4 – 14 GHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 440	
24,05 – 24,25 GHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 440	

## 1.6.2. GBSAR

17,1 – 17,3 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC88	brezODRF (S) / "0"	302 066	
-----------------	---	------------------------------	--------------------	---------	--

## 1.6.3. TLPR

4 500 – 7 000 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC89	brezODRF (S) / "0"	302 372	
8 500 – 10 600 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC90	brezODRF (S) / "0"	302 372	
24,05 – 27,0 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC91	brezODRF (S) / "0"	302 372	
57 – 64 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC92	brezODRF (S) / "0"	302 372	
75 – 85 GHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC93	brezODRF (S) / "0"	302 372	

1.6.4. GPR/WPR

30 – 12 400 MHz	☒	<u>ERC/REC 70-03</u> <u>ECC/DEC/06/08</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>302 066</u>	
-----------------	---	--	---------------------------	----------------	--

1.6.5. BMA (oprema za zaznavanje snovi / *Material Sensing Devices*)

2 200 – 8 000 MHz (1 215 – 10 600 MHz)	☒	<u>2007/131/EC(am)</u> <u>RTTE SC57</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>302 435</u> <u>302 498</u>	
---	---	--	---------------------------	----------------------------------	--

1.6.6. LPR

6 – 8,5 GHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>ECC/DEC/11/02</u> <u>RTTE SC H06</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>302 729</u>	
24,05 – 26,5 GHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>ECC/DEC/11/02</u> <u>RTTE SC H07</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>302 729</u>	
57 – 64 GHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>ECC/DEC/11/02</u> <u>RTTE SC127</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>302 729</u>	
75 – 85 GHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>ECC/DEC/11/02</u> <u>RTTE SC H08</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>302 729</u>	

1.7. alarmi / Alarms1.7.1. naprave z nizkim obratovalnim ciklusom/visoko zanesljivostjo/ Low duty cycle/high reliability devices

868,6 – 868,7 MHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>RTTE SC32</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 220</u>	
869,2 – 869,25 MHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>RTTE SC35</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 220</u>	socialni alarmi / Social alarms
869,25 – 869,30 MHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>RTTE SC33</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 220</u>	
869,3 – 869,4 MHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>RTTE SC72</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 220</u>	
869,65 – 869,70 MHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>RTTE SC34</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 220</u>	

1.8. vodenje modelov / model control

26 995 kHz, 27 045 kHz, 27 095 kHz 27 145 kHz, 27 195 kHz,	☒	<u>ERC/REC 70-03</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 220</u>	
40,66 – 40,70 MHz	☒	<u>ERC/REC 70-03</u> <u>ERC/DEC(01)12</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 220</u>	
40,715 – 40,735 MHz, 40,765 – 40,785 MHz, 40,815 – 40,835 MHz, 40,865 – 40,885 MHz, 40,915 – 40,935 MHz	☒		<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 220</u>	100 mW e.r.p., 10 kHz
40,965 – 40,985 MHz	☒		<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 220</u>	100 mW e.r.p., 10 kHz

1.8.1. vodenje letočih modelovi / Flying model control

34,995 – 35,225 MHz	☒	<u>ERC/REC 70-03</u> <u>ERC/DEC(01)11</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 220</u>	
---------------------	---	--	---------------------------	----------------	--

1.9. induktivne aplikacije / Inductive applications

9 – 59,750 kHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>RTTE SC36</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 330</u>	
59,750 – 60,250 kHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>RTTE SC37</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 330</u>	
60,250 – 74,750 kHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>RTTE SC39</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 330</u>	
74,750 – 75,250 kHz 75,250-77,250 kHz 77,250-77,750 kHz 77,750-90 kHz 90-119 kHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>RTTE SC40</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 330</u>	
119 – 128,6 kHz	☒	<u>2006/771/EC(am)</u> <u>RTTE SC41</u>	<u>brezODRF (S) / "0"</u>	<u>300 330</u>	

128,6 – 129,6 kHz 129,6 – 135 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC42	brezODRF (S) / "0"	300 330	
135 – 140 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC106	brezODRF (S) / "0"	300 330	
140 – 148,5 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC73	brezODRF (S) / "0"	300 330	
148,5 – 5 000 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC74	brezODRF (S) / "0"	300 330	
400 – 600 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC75	brezODRF (S) / "0"	300 330	RFID
3 155 – 3 400 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC76	brezODRF (S) / "0"	300 330	
5 000 – 30 000 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC77	brezODRF (S) / "0"	300 330	
6 765 – 6 795 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC114	brezODRF (S) / "0"	300 330	
7 400 – 8 800 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC45	brezODRF (S) / "0"	300 330	
10 200 – 11 000 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC78	brezODRF (S) / "0"	300 330	
13 553 – 13 567 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC116	brezODRF (S) / "0"	302 291	
13 553 – 13 567 kHz (11 810 – 15 310 kHz)	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 330	RFID, EAS
26 957 – 27 283 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC115	brezODRF (S) / "0"	300 330	

### 1.10. radijski mikrofoni in podporni slušni pripomočki / Radio microphones and Assistive Listening Devices

#### 1.10.1. radijski mikrofoni / Radio microphones

29,7 – 47 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 422 300 454	
174 – 216 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 422	
470 – 786 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 422	
786 – 789 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 422	
823 – 826 MHz	☒	2014/641/EU	brezODRF (S) / "0"	300 422	
826 – 832 MHz	☒	2014/641/EU	brezODRF (S) / "0"	300 422	
863 – 865 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	301 357	
1785 – 1800 MHz	☒	2014/641/EU	brezODRF (S) / "0"	300 422	
1800 – 1805 MHz	☒	2014/641/EU	brezODRF (S) / "0"	300 422	
1 492 – 1 518 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 422	Samo za zaprte prostore / Indoor use only.

#### 1.10.2. pripomočki za naglušne / Aids for hearing impaired

169,4 – 174 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 422	
173,965 – 174,015 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 422	

#### 1.10.3. podporni slušni pripomočki / Assistive Listening Devices

169,4 – 169,475 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC68	brezODRF (S) / "0"	300 422	
169,4875 – 169,5875 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC64	brezODRF (S) / "0"	300 422	
916,1 – 916,5 MHz 917,3 – 917,7 MHz 918,5 – 918,9 MHz 919,7 – 920,1 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	301 357	Samo za zaprte prostore / Indoor use only.

### 1.11. RFID

13 553 – 13 567 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC79	brezODRF (S) / "0"	300 330	
865 – 868 MHz	☒	2006/804/EC RTTE SC56	brezODRF (S) / "0"	302 208	
915 – 921 MHz		ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	302 208	
2 446 – 2 454 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC100	brezODRF (S) / "0"	300 440	



**1.12. aktivni medicinski pripomočki za vsaditev / Active medical implant devices**

9 – 315 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC81	brezODRF (S) / "0"	302 195	
315 – 600 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC85	brezODRF (S) / "0"	300 330 302 536	Za živali / Animal applications
12 500 – 20 000 kHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC H04	brezODRF (S) / "0"	300 330	Za živali / Animal applications
30 – 37,5 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC82	brezODRF (S) / "0"	302 510	
401 – 402 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC83	brezODRF (S) / "0"	302 537	
402 – 405 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC47	brezODRF (S) / "0"	301 839	
405 – 406 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC84	brezODRF (S) / "0"	302 537	
2 483,5 – 2 500 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC117 RTTE SC H09	brezODRF (S) / "0"	300 330 301 559	

**1.13. brezžične zvokovne aplikacije in večpredstavno strujanje / wireless audio and multimedia streaming application**

864,8 – 865 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	300 220	
1 795 – 1 800 MHz	☒	ERC/REC 70-03	brezODRF (S) / "0"	301 357	

**1.13.1. Naprave z visokim obratovalnim ciklusom/zveznim prenosom / High duty cycle/continuous transmission devices**

87,5 – 108 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC86	brezODRF (S) / "0"	301 357	
863 – 865 MHz	☒	2006/771/EC(am) RTTE SC48	brezODRF (S) / "0"	301 357	

**2) UWB**

9 kHz - 3 000 GHz	☒	2007/131/EC(am) RTTE SC H02	brezODRF (S) / "0"	302 065 302 500	
-------------------	---	--------------------------------	--------------------	--------------------	--

**2.1. LDC**

3 100 – 4 800 MHz	☒	2007/131/EC(am) RTTE SC H02	brezODRF (S) / "0"	302 065	
-------------------	---	--------------------------------	--------------------	---------	--

**2.2. DAA**

3 100 – 4 800 MHz	☒	2007/131/EC(am) RTTE SC H02	brezODRF (S) / "0"	302 065	
8 500 – 9 000 MHz	☒	2007/131/EC(am) RTTE SC H02	brezODRF (S) / "0"	302 065	

**2.3. UWB sistemi za sledenje TIP 2 (LT2) / UWB Location Tracking Systems TYPE 2 (LT2)**

3,4 – 4,8 GHz	☒	2007/131/EC(am) RTTE SC H02 ECC/REC/(11)09	brezODRF (S) / "0"	302 500	
6 – 9 GHz	☒	2007/131/EC(am) RTTE SC H02 ECC/REC/(11)09	brezODRF (S) / "0"	302 500	

**2.4. Aplikacije za sledenje v nujnih primerih in nesrečah / Location tracking application for emergency and disaster situations**

3,4 – 4,8 GHz	☒	2007/131/EC(am) RTTE SC H02 ECC/REC/(11)10	brezODRF (S) / "0"	302 500	
6 – 9 GHz	☒	2007/131/EC(am) RTTE SC H02 ECC/REC/(11)10	brezODRF (S) / "0"	302 500	

**2.5. UWB sistemi na letalih / UWB applications onboard aircraft**

6 – 8,5 GHz	☒	ERC/REC 70-03 ECC/DEC/(12)03	brezODRF (S) / "0"		
-------------	---	---------------------------------	--------------------	--	--

**2.6. UWB sistemi v motornih in železniških vozilih / UWB applications in automotive and railway vehicles**

4,2 – 4,8 GHz	C	2007/131/EC(am) RTTE SC57	brezODRF (S) / "0"	302 065	
6,0 – 8,5 GHz	C	2007/131/EC(am) RTTE SC57	brezODRF (S) / "0"	302 065	v motornih in železniških vozilih

**3) Drugo / Other:****3.1. ISM**

6 765 – 6 795 kHz	C	ITU RR 5.138	brezODRF (S) / "0"		
13 553-13 567 kHz	C	ITU RR 5.150	brezODRF (S) / "0"		
26 957 – 27 283 kHz	C	ITU RR 5.150	brezODRF (S) / "0"		
40,66 – 40,70 MHz	C	ITU RR 5.150	brezODRF (S) / "0"		
433,05 – 434,79 MHz	C	ITU RR 5.138 ITU RR 5.280	brezODRF (S) / "0"		
2 400 – 2 500 MHz	C	ITU RR 5.150	brezODRF (S) / "0"		
5 725 – 5 875 MHz	C	ITU RR 5.150	brezODRF (S) / "0"		
24 – 24,25 GHz	C	ITU RR 5.150	brezODRF (S) / "0"		
61 – 61,5 GHz	C	ITU RR 5.138	brezODRF (S) / "0"		
122 – 123 GHz	C	ITU RR 5.138	brezODRF (S) / "0"		
244 – 246 GHz	C	ITU RR 5.138	brezODRF (S) / "0"		

**B) Kratice / Abbreviations:**

(10. člen / Article 10)

KRATICA / ABBREVIATION	OPIS / DESCRIPTION	SLOVENSKI OPIS / SLOVENE DESCRIPTION
AES	Aircraft Earth Station	zemeljska postaja na letalu
AGA	Air-Ground-Air	zveza zrak-zemlja-zrak
AIS	Automatic Identification and Surveillance	avtomatična identifikacija in nadzor
AM	Amplitude modulation	amplitudna modulacija
ATC	Air Traffic Control	vođenje zračnega prometa
BBDR	Broad Band Disaster Relief	širokopasovni radijski sistem za zaščito in reševanje
BMA	Building Material Analysis	Analiza materialov v objektih
BWA, BFWA	Broadband Wireless Access systems	Širokopasovni brezžični dostopovni sistemi
BSS	Broadcasting Satellite Service	radiodifuzna satelitska storitev
CB	Citysen Band	občanski pas
CEPT	European conference of postal and telecommunications administrations	Evropska konferenca poštnih in telekomunikacijskih uprav
CGC	Complementary Ground Component	komplementarna talna komponenta
CRS	Central Radio Station	centralna radijska postaja
DAA	Detect And Avoid	odkrivanje in izogibanje
DAB	Digital Audio Broadcasting	digitalna zvokovna radiodifuzija
DCF	Data Communication Function	funkcija podatkovnih komunikacij
DCS 1800	Digital Cellular System at 1800 MHz	digitalni mobilni sistem na 1800 MHz
DECT	Digital Enhanced (European) Cordless telecommunication	digitalne izboljšane (evropske) brezžične telekomunikacije
DME	Distance Measurement Equipment	oprema za merjenje razdalj
DMO	Direct Mode Operation	neposredno obratovanje
DRM	Digital Radio Mondiale	svetovni digitalni radio
DSC	Digital selective calling	digitalni selektivni klic
Du	Tx/Rx separation	duplexni razmik
DVB-T	Digital Video Broadcasting Terrestrial	prizemna digitalna video radiodifuzija
DVB-T2	Digital Video Broadcasting – Second Generation Terrestrial	prizemna digitalna video radiodifuzija – druga generacija
EAS	Electronic Article Surveillance	elektronski nadzor artiklov
ECC	Electronic Communications Committee	elektronski komunikacijski komite
EESS	Earth Exploration-Satellite Service	storitev satelitskega raziskovanja Zemlje
ENG/OB	Electronic News Gathering / Outside Broadcasting	novinarstvo, poročanje / izven pasov za radiodifuzijo
EPIRBs	Emergency position Indicating Radio Beacons	pomorski javljalniki kraja nuje
ESV	Earth Stations on board Vessels	zemeljska postaja na plovilu
FB	Base station	bazna postaja
FDD	Frequency Division Duplex	frekvenčni multipleks
FM	Frequency Modulation	frekvenčna modulacija
GBSAR	Ground Based Synthetic Aperture Radar	talni radar
GMDSS	Global Maritime Distress and Safety System	globalni pomorski nujnostni in varnostni sistem
GOC/ROC	General / Restricted Operator's Certificate	splošni/ omejeni certifikat (spričevalo) za operaterje
GPR	Ground Probing Radar	radar za meritve v tleh
GSM	Global System for Mobile communications	globalni sistem (digitalni) za mobilne komunikacije
GSM-R	GSM for Railway	GSM za železniške aplikacije
HAPS	High Altitude Platform Station	postaja na platformi na veliki višini
HDTV	High Definition Television	televizija velike razločljivosti
HDFS	High Density Fixed Service	fiksne povezave velike gostote
HDFS	High Density Fixed Satellite Service	fiksne satelitske povezave velike gostote
HEST	High E.i.r.p. Satellite Terminals	satelitski terminali z visokim e.i.r.p.
ILS	Instrument Landing System	instrumentni pristajalni sistem
IMT	International Mobile Telecommunications	mednarodne (digitalne) mobilne telekomunikacije
ITS	Intelligent Transport Systems	pametni transportni sistemi
ISM	Industrial, Scientific and Medical applications	Industrijska, znanstvena in medicinska uporaba
ITU	International Telecommunication Union	Mednarodna telekomunikacijska zveza
ITU-R	ITU – Radiocommunications sector	ITU – radiokomunikacijski sektor
ITU RR	ITU – Radio Regulations	ITU – Pravilnik o radiokomunikacijah
JTIDS/MIDS	Joint Tactical Information Distribution System / Multifunctional Information Distribution System	skupni taktično informacijski distribucijski sistem / večfunkcijski informacijsko distribucijski sistem

LDC	Low Duty Cycle	nizki obratovalni cikel
LEST	Low E.i.r.p. Satellite Terminals	satelitski terminali z nizkim e.i.r.p.
LORAN C	Radionavigation System	radionavigacijski sistem LORAN C
LPR	Level Probing Radar	radar za ugotavljanje ravni tekočine
MCA	Mobile Communications on Board Aircraft	mobilne komunikacije na krovu zrakoplova
MCV	Mobile communications on board vessels	Mobilne komunikacije na palubi plovil
MFCN	Mobile/Fixed Communications Networks	mobilno/fiksna komunikacijska omrežja
MGWS	Multiple Gigabit Wireless system	večstoritveni gigabitni brezžični sistemi
ML	mobile station	mobilna postaja
MLS	Microwave Landing System	mikrovalovni pristajalni sistem
MMDS	Multimedia Multipoint Distribution System	večpredstavnostni večtočkovni distribucijski sistem
MSI	Maritime Safety Information	pomorska varnostna informacija
MWS	Multimedia Wireless System	večpredstavnostni brezžični sistem
NAVTEX	Narrow-band direct-printing telegraphy system for transmission of navigational and meteorological warnings	Ozkopasovna neposredno pisalna telegrafska oprema za sprejemanje meteoroloških ali navigacijskih informacij
PAMR	Public Access Mobile Radio	javne mobilne radiokomunikacije
PLB	Personal Locator Beacon	osebni javljalnik lokacije
PMR	private mobile radio	zasebne mobilne radiokomunikacije
PMR 446	private mobile radio in frequency band 446 – 446.1 MHz	zasebne mobilne radiokomunikacije v radiofrekvenčnem pasu 446 – 446,1 MHz
PPDR	Public Protection and Disaster Relief	sistem za zaščito in reševanje
PR 27	Citizen Band (CB) Public radio	občanski pas (CB), javne radiokomunikacije
RFID	Radio Frequency Identification Applications	radiofrekvenčna identifikacija
RLAN	Radio Local Area Network	radijsko lokalno omrežje
ROES	Receive Only Earth Station	sprejemna zemeljska postaja
Rx	Receiver	Sprejemnik
SAB	Service Ancillary to Broadcasting	pomožne storitve za radiodifuzijo
SAP	services ancillary to programme making	pomožne storitve za izdelavo programov
SAR	Search and Rescue	iskanje in reševanje
SIT	Satellite Interactive Terminal	satelitski interaktivni terminal
SUT	Satellite User Terminal	satelitski uporabniški terminali
SNG/OB	Satellite News Gathering	satelitska postaja za novinarstvo
S-PCS	Satellite Personal Communication System	sistem satelitskih osebnih komunikacij
SRD	Short Range Devices	naprave kratkega dosega
SRR	Automotive Short Range Radar	avtomobilski radar kratkega dosega
SSR	Secondary Surveillance Radar	sekundarni nadzorni radar
TACAN	Tactical Air Navigation System	taktični letalski navigacijski sistem
T-DAB	Terrestrial Digital Audio Broadcasting	prizemna digitalna zvokovna radiodifuzija
TDD	time division multiplex	časovni multipleks
TETRA	terrestrial trunked radio	prizemni snopovni radio
TLPR	Tank Level Probing Radar	Radar za sondiranje nivoja v rezervoarjih
TTT	Transport and Traffic Telematics	telemetrični sistem transportna in prometna telematika
TRA-ECS	Terrestrial radio applications capable of providing electronic communications services	Prizemni sistemi, ki lahko zagotavljajo elektronske komunikacijske storitve
TS	Terminal Station	terminalna postaja
TV	Television	televizija (analogna video radiodifuzija)
Tx	Transmitter	oddajnik
UIC	Union Internationale des Chemins de fer	Mednarodna železniška zveza
UMTS	universal mobile telecommunications system	univerzalni mobilni telekomunikacijski sistem (3G),
UTRA	UMTS Terrestrial Radio Access	prizemni radijski dostop za UMTS
UWB	Ultra wideband	ultra širokopasovni
VLBI	Very Long Baseline Interferometry	interferometrija z veliko osnovnico (razdaljo) med radioteleskopi
VOR	VHF Omnidirectional Radio Range	visokofrekvenčno vsesmerno radijsko območje
VSAT	Very Small Aperture Terminal	satelitski terminal z manjšo anteno
VTS	Vessel Traffic System (Radar)	radarji za nadzor ladijskega prometa
WAS	Wireless Access System	brezžični dostopovni sistem
WPR	Wall Probing Radar	radar za meritev v steni
Za-Re	Search and Rescue System	Radjski sistem "Zaščita in reševanje"
ZEKom	Electronic Communications Act	Zakon o elektronskih komunikacijah



**C) Uporabljeni dokumenti / Used documents:**

(11. člen / Article 11)

**C.1 Slovenski dokumenti / National documents (<http://www.akos-rs.si>):**

C.1.1. Zakon in podzakonski akti / Legislation:

(12. člen / Article 12)

V tabeli se črtane vrstice nadomestijo z / Suppressed rows in the table are replaced by:

OZNAKA / LABEL	SVN UK	NASLOV / TITLE	ANGLEŠKI OPIS / ENGLISH DESCRIPTION
1. ZEKOM (Uradni list RS, št. odl. US (U-I-65/13) 54/14	<u>SVN</u> <u>UK</u>	Ur. l. RS, št. 109/12, 110/13, 40/14 - ZIN-B, 54/14 - odl. US  Odlomba o razveljavitvi členov 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168 in 169 Zakona o elektronskih komunikacijah Ur. l. RS, št. 54/14 - odl. US <a href="http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=20142388">http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=20142388</a>	OG RS, no. 109/12, 110/13, 40/14 - ZIN-B, 54/14 - dec. CC  Decision repealing Articles 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168 and 169 to the Electronic Communications Act OG RS, no. 54/14 - dec. CC
ZIN-B 40/14	<u>SVN</u>	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o inšpekcijskem nadzoru (ZIN-B) Ur. l. RS, št. 40/14 - ZIN-B <a href="http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=20141619">http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=20141619</a>	Act on amendments to the Inspection Act (ZIN-B) OG RS, no. 40/14 - ZIN-B
ZEKom-1A 110/13	<u>SVN</u>	Zakon o spremembah in dopolnitvi Zakona o elektronskih komunikacijah (ZEKom-1A) Ur. l. RS, št. 110/13 <a href="http://www.uradni-list.si/1/content?id=115694">http://www.uradni-list.si/1/content?id=115694</a>	Act on amendments to the Electronic Communications Act (ZEKom-1A) OG RS, no. 110/13
ZEKom-1 109/12	<u>SVN</u>	Zakon o elektronskih komunikacijah Ur. l. RS, št. 109/12 <a href="http://www.uradni-list.si/1/content?id=114442">http://www.uradni-list.si/1/content?id=114442</a>	Electronic Communications Act OG RS, no. 109/12
4. Pravilnik o RTTE Uradni list RS, št. 54/12	<u>SVN</u>	UL RS, št. 17/09, 54/12  Pravilnik o spremembah Pravilnika o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi UL RS, št. 54/12 <a href="http://www.uradni-list.si/1/content?id=109358">http://www.uradni-list.si/1/content?id=109358</a>	OG RS, no. 17/09, 54/12  Rules amending the Rules on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment OG RS, no. 54/12
17/09	<u>SVN</u>	Pravilnik o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi UL RS, št. 17/09 <a href="http://www.uradni-list.si/1/content?id=91007">http://www.uradni-list.si/1/content?id=91007</a>	Rules on radio equipment and telecommunications terminal equipment OG RS, no. 17/09

5.	Plačila za uporabo frekvenc Uradni list RS, št. 81/14	<u>SVN</u>	UL RS, št. 30/13, popr. 33/13 in 40/13, 81/14  Splošni akt o spremembah in dopolnitvah Splošnega akta o načinu izračuna plačil za uporabo radijskih frekvenc UL RS, št. 81/14 <a href="http://www.uradni-list.si/1/content?id=119425">http://www.uradni-list.si/1/content?id=119425</a>  Popravek Splošnega akta o načinu izračuna plačil za uporabo radijskih frekvenc UL RS, št. 40/13 <a href="http://www.uradni-list.si/1/content?id=113215">http://www.uradni-list.si/1/content?id=113215</a>  Popravek Splošnega akta o načinu izračuna plačil za uporabo radijskih frekvenc UL RS, št. popr. 33/13 <a href="http://www.uradni-list.si/1/content?id=112906">http://www.uradni-list.si/1/content?id=112906</a>  Splošni akt o načinu izračuna plačil za uporabo radijskih frekvenc UL RS, št. 30/13 <a href="http://www.uradni-list.si/1/content?id=112661">http://www.uradni-list.si/1/content?id=112661</a>	OG RS, no. 30/13, corr. 33/13 and 40/13, 81/14  General act on amendments to the of General act on the calculation method for payments for the use of radio frequencies OG RS, no. 81/14  Correction of General act on the calculation method for payments for the use of radio frequencies OG RS, no. 40/13  Correction of General act on the calculation method for payments for the use of radio frequencies OG RS, no. corr. 33/13  General act on the calculation method for payments for the use of radio frequencies OG RS, no. 30/13
----	--	------------	--	--

## C.1.2. navodila za vloge / Applications:

## (13. člen / Article 13)

Črtana tabela se nadomesti:z / Suppressed table is replaced by:

OZNAKA / LABEL	NASLOV / TITLE	OPIS / ENGLISH DESCRIPTION
1.	RTTE	Obvestilo o opremljenosti v skladu z RTTE direktivo 1999/5/EC Notification according to RTTE directive 1999/5/EC
2.	brezODRF	Splošna odobritev v skladu z 31. členom ZEKom General licence in accordance with art. 31 of the ZEKom
3.	brezODRF-T	Splošna odobritev v skladu z 31. členom ZEKom samo za terminal pri končnem uporabniku General licence in accordance with art. 31 of the ZEKom for end-user terminal only
4.	ZEKom&38	Javni razpis v skladu z 38. členom ZEKom Public tender in accordance with art. 38 of the ZEKom
5.	BC	Navodila: Analogni radio Digitalna radijska omrežja Digitalna TV Omrežja Instructions: Analogue (FM) radio Digital radio network Digital TV network
6.	FZ	Vloga za uporabo frekvenc na fiksni lokaciji: točka – točka točka – več točk telemetrija radionavigacija radar obalna postaja postaja na letališčih itd. Request for frequency assignment in fixed service point to point point to multi point telemetry radionavigation radar coast station airport station etc.
7.	SAT	Vloga za uporabo frekvenc za zemeljsko postajo Request for Earth station assignment
8.	SNG	Vloga za uporabo frekvenc za SNG/OB Request for SNG/OB frequency assignment

9.	MZ	Vloga za mobilne radijske zveze	Request for frequency assignment in mobile service
10.	ZP	Vloga za dovoljenje za letalsko radijsko postajo	Request for aircraft radio station licence
11.	LP	Vloga za dovoljenje za letalsko radijsko postajo	Request for ship radio station
12.	RA	Vloga za radioamatersko dovoljenje	Request for amateur radio station licence

## C.1.3. letna plačila za frekvence/ annual frequency fee:

## (14. člen / Article 14)

V tabeli se črtane vrstice nadomestijo z / Suppressed rows in the table are replaced by:

OZNAKA / LABEL	OPIS	ENGLISH DESCRIPTION
4.	BCE	<p>število točk = <math>B \times C \times E</math></p> <p><b>B:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>≤ 470 MHz 10</li> <li>&gt; 470 MHz ≤ 960 MHz 3</li> <li>&gt; 960 MHz ≤ 2.300 MHz 1</li> <li>&gt; 2.300 MHz ≤ 5.000 MHz 0,6</li> <li>&gt; 5.000 MHz ≤ 10.000 MHz 0,4</li> <li>&gt; 10.000 MHz ≤ 17.700 MHz 0,3</li> <li>&gt; 17.700 MHz ≤ 27.500 MHz 0,2</li> <li>&gt; 27.500 MHz ≤ 40.000 MHz 0,1</li> <li>&gt; 40.000 MHz 0,01</li> </ul> <p><b>C:</b> širina kanala / 25 kHz</p> <p><b>E:</b> področje pokrivanja</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– za uporabo radijskih frekvenc na celotnem območju Republike Slovenije: E = 50;</li> <li>– za lokalno uporabo radijskih frekvenc – največ 130 občin: E = 25;</li> <li>– za lokalno uporabo radijskih frekvenc – največ 65 občin: E = 10;</li> <li>– za lokalno uporabo radijskih frekvenc – največ 5 občin: E = 5;</li> <li>– za lokalno uporabo radijskih frekvenc v sistemu z eno bazno postajo: E = 10;</li> <li>– za usmerjeno zvezo (točka – točka): E = 1;</li> <li>– za uporabo radijskih frekvenc nad 2 000 MHz v času prireditve ne glede na področje uporabe: E = 1</li> <li>– za uporabo radijskih frekvenc za BWA in MMDS: E = 15 x 10<sup>6</sup> x P</li> </ul> <p>P = število prebivalcev</p>
7.	BCTVHF BCTVUHF BCRVHF	<p>Digitalna radiodifuzija</p> <p>število točk = 500 + 300 x D(3) x D(4)</p> <p>število točk = 500 + 215 x D(3) x D(4)</p> <p>število točk = 500 + 100 x D(3) x D(4)</p> <p><b>D(3):</b> širina kanala / 1 MHz</p>

		<b>D(4) (področje pokrivanja – prebivalci):</b> stokratna vrednost razmerja med prebivalci, zajetimi z območjem pokrivanja in vsemi prebivalci Republike Slovenije	<b>D(4) (coverage – population):</b> percentage of population inside coverage area related to population of state (50 % means D(4) = 50)
--	--	---	---

V Prilogo se doda / To the Annex is added:

(15. člen / Article 15)

C.1.4. posebni tehnični pogoji / special technical condition:

OZNAKA / LABEL	OPIS	ENGLISH DESCRIPTION
1. MMDS / BSS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Satelitski sprejem je zaščiten v smereh sprejema satelita v skladu z ITU pravilnikom o radijskih komunikacijah 2012 (Radio Regulations; v nadaljevanju ITU RR), AP30, aneks 3, poglavje 2;</li> <li>Največja dovoljena vrednost PFD zaradi oddajanja signala MMDS, oziroma BWA, na meji Republike Slovenije ne sme biti presežena v skladu z ITU RR - AP30;</li> <li>vrednost neželenih oddajanj (ang. spurious emission) mora ustrezati priporočilu ERC 74-01 (aneks 1, tabela 1.1, točka 1.1), vrednost sevanj izven kanala (ang. Out-of-band emissions) pa priporočilu ECC/REC (02)05;</li> <li>V ostalih smereh je največja dovoljena vrednost PFD izven separacijske razdalje enaka - 84 dB(W/(m<sup>2</sup> x 27 MHz)), znotraj separacijske razdalje pa je ta vrednost lahko presežena. Separacijska razdalja je odvisna od višine oddajne antene sistema MMDS oziroma BWA skupaj z nadmorsko višino in glede na EIRP oddajnika. Največja dovoljena vrednost EIRP je 35 dBm. Znotraj separacijske razdalje sme biti zelo malo satelitskih sprejemnikov oziroma potencialnih uporabnikov satelitskega sprejema. Tem uporabnikom je potrebno zagotoviti nemoten satelitski sprejem.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Satellite reception is protected in direction of satellite reception in accordance with Radio Regulations; ITU RR), AP30, Annex 3, Chapter 2;</li> <li>The maximum permissible PFD value of MMDS and BWA signal on the border of the Republic of Slovenia should not be exceeded in accordance with limits defined in ITU RR - AP30;</li> <li>The limits for spurious emission levels are defined in ERC/REC 74-01 (Annex 1, Table 1.1, Section 1.1, limits for Out-of-band emissions level are defined in ECC/REC(02)05)</li> <li>In other directions maximum PFD value should be less or equal than - 84 dB (W / (m<sup>2</sup> x 27 MHz)) outside the separation distance, within separation distance this value may be exceeded. Separation distance varies depends on the height above sea level added to antenna height of MMDS or BWA transmitter and on the transmitted EIRP. Maximum allowed EIRP value is 35 dBm. Within the separation distance only a very limited number of satellite receivers or potential users of satellite reception is allowed, and for all these satellite receivers it is necessary to ensure satellite reception using mitigation techniques.</li> </ul>

## C.2 Mednarodni sporazumi / international agreements:

(16. člen / Article 16)

V tabeli se črtana naslovnna vrstica nadomesti z / Suppressed title bar of the table is replaced by:

OZNAKA / LABEL	NASLOV / TITLE	SLOVENSKI OPIS / SLOVENE DESCRIPTION
----------------	----------------	--------------------------------------



(17. člen / Article 17)  
**C.3 EU dokumenti / EU documents** (<http://eur-lex.europa.eu/>):

### C.3.1 Direktive EU / EU directives

(18. člen / Article 18)

V tabeli se črtane vrstice nadomestijo z / Suppressed rows in the table are replaced by:

OZNAKA / LABEL 2002/21/EC(am)	NASLOV / TITLE	SLOVENSKI OPIS / SLOVENE DESCRIPTION
2009/140/EC	Directive 2009/140/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 amending Directives 2002/21/EC on a common regulatory framework for electronic communications networks and services, 2002/19/EC on access to, and interconnection of, electronic communications networks and associated facilities, and 2002/20/EC on the authorisation of electronic communications networks and services (Text with EEA relevance) (OJ L 337, 18.12.2009, p. 37–69)	Direktiva 2009/140/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o spremembi direktiv 2002/21/ES o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve, 2002/19/ES o dostopu do elektronskih komunikacijskih omrežij in pripadajočih naprav ter o njihovem medomrežnem povezovanju in 2002/20/ES o odobritvi elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev (Besedilo velja za EGP) (OJ L 337, 18.12.2009, str. 37–69)
2002/21/EC	Directive 2002/21/EC of the European Parliament and of the Council of 7 March 2002 on a common regulatory framework for electronic communications networks and services (Framework Directive) (OJ L 108, 24.4.2002, p. 33–50)	Direktiva Evropskega parlamenta in sveta 2002/21/ES z dne 7. marca 2002 o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (okvirna direktiva) (OJ L 108, 24.4.2002, str. 33–50)
3.	2002/20/EC	
2009/140/EC	Directive 2009/140/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 amending Directives 2002/21/EC on a common regulatory framework for electronic communications networks and services, 2002/19/EC on access to, and interconnection of, electronic communications networks and associated facilities, and 2002/20/EC on the authorisation of electronic communications networks and services (Text with EEA relevance) (OJ L 337, 18.12.2009, p. 37–69)	Direktiva 2009/140/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o spremembi direktiv 2002/21/ES o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve, 2002/19/ES o dostopu do elektronskih komunikacijskih omrežij in pripadajočih naprav ter o njihovem medomrežnem povezovanju in 2002/20/ES o odobritvi elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev (Besedilo velja za EGP) (OJ L 337, 18.12.2009, str. 37–69)
2002/20/EC	Directive 2002/20/EC of the European Parliament and of the Council of 7 March 2002 on the authorisation of electronic communications networks and services (Authorisation Directive) (OJ L 108, 24.4.2002, p. 21–32)	Direktiva 2002/20/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o odobritvi elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev (Direktiva o odobritvi) (OJ L 108, 24.4.2002, str. 21–32)

V tabelo se doda / To the table is added:

1.	2014/53/EU (RED)	<u>SVN</u> <u>UK</u> <u>SVN/UK</u>	Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC (Text with EEA relevance) OJ L 153, 22.5.2014, p. 62–106	Direktiva 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z dostopnostjo radijske opreme na trgu in razveljavitvi Direktive 1999/5/ES (Besedilo velja za EGP) UL L 153, 22.5.2014, str. 62–106
----	------------------	--	---	---

### C.3.2 Sklepi EU / EU decisions, recommendations

(19. člen / Article 19)

V tabeli se črtane vrstice nadomestijo z / Suppressed rows in the table are replaced by::

OZNAKA / LABEL	NASLOV / TITLE	SVN	UK	SVN/UK	SLOVENSKI OPIS / SLOVENE DESCRIPTION
1	2014/565/SI				Objava v skladu z Direktivo 98/34/ES <a href="http://ec.europa.eu/enterprise/tris/si/search/?trisaction=search.detail&amp;year=2014&amp;num=565">http://ec.europa.eu/enterprise/tris/si/search/?trisaction=search.detail&amp;year=2014&amp;num=565</a>
	2013/282/SI				<a href="http://ec.europa.eu/enterprise/tris/si/search/?trisaction=search.detail&amp;year=2013&amp;num=282">http://ec.europa.eu/enterprise/tris/si/search/?trisaction=search.detail&amp;year=2013&amp;num=282</a>
13	2008/411/EC(am)				Izvedbeni sklep Komisije z dne 2. maja 2014 o spremembi Odločbe 2008/411/ES o uskladitvi frekvenčnega pasu 3400 – 3800 MHz za prizemne sisteme, ki lahko v Skupnosti zagotavljajo elektronske komunikacijske storitve (notificirano pod dokumentarno številko C(2014) 2798) Besedilo velja za EGP (OJ L 139, 14.5.2014, str. 18–25)
	2014/276/EU	<u>SVN</u> <u>UK</u> <u>SVN/UK</u>			Commission Implementing Decision of 2 May 2014 on amending Decision 2008/411/EC on the harmonisation of the 3400 - 3800 MHz frequency band for terrestrial systems capable of providing electronic communications services in the Community (notified under document C(2014) 2798) Text with EEA relevance (OJ L 139, 14.5.2014, p. 18–25)
	2008/411/EC	<u>SVN</u> <u>UK</u> <u>SVN/UK</u>			Odločba Komisije z dne 21. maja 2008 o uskladitvi frekvenčnega pasu 3400–3800 MHz za prizemne sisteme, ki lahko v Skupnosti zagotavljajo elektronske komunikacijske storitve (notificirano pod dokumentarno številko C(2008) 1873) (Besedilo velja za EGP) (OJ L 144, 4.6.2008, str. 77–81)
15	2008/294/EC(am)				Izvedbeni sklep Komisije z dne 12. novembra 2013 o spremembi Odločbe 2008/294/ES, da se vključijo dodatne dostopovne tehnologije in frekvenčni pasovi za mobilne komunikacijske storitve na letalih (storitev MCA) (notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 7491) Besedilo velja za EGP (OJ L 303, 14.11.2013, str. 48–51)
	2013/654/EU	<u>SVN</u> <u>UK</u> <u>SVN/UK</u>			Commission Implementing Decision of 12 November 2013 amending Decision 2008/294/EC to include additional access technologies and frequency bands for mobile communications services on aircraft (MCA services) (notified under document C(2013) 7491) Text with EEA relevance (OJ L 303, 14.11.2013, p. 48–51)
	2008/294/EC	<u>SVN</u> <u>UK</u> <u>SVN/UK</u>			Odločba Komisije z dne 7. aprila 2008 o usklajenih pogojih glede uporabe spektra za izvajanje mobilnih komunikacijskih storitev na letalu (storitev MCA) v Skupnosti (Besedilo velja za EGP) (OJ L 98, 10.4.2008, str. 24–27)

19	2007/131/EC(am) 2014/702/EU  2009/343/EC	<u>SVN</u> <u>UK</u> <u>SVN/UK</u>	<p>Commission Implementing Decision of 7 October 2014 amending Decision 2007/131/EC on allowing the use of the radio spectrum for equipment using ultra-wideband technology in a harmonised manner in the Community (notified under document C(2014) 7083) (OJ L 293, 9.10.2014, p. 48–56)</p> <p>Commission Decision of 21 April 2009 amending Decision 2007/131/EC on allowing the use of the radio spectrum for equipment using ultra-wideband technology in a harmonised manner in the Community (notified under document number C(2009) 2787) (Text with EEA relevance) (OJ L 105, 25.4.2009, p. 9–13)</p> <p>Commission Decision of 21 February 2007 on allowing the use of the radio spectrum for equipment using ultra-wideband technology in a harmonised manner in the Community (notified under document number C(2007) 522) (Text with EEA relevance) (OJ L 55, 23.2.2007, p. 33–36)</p>	<p>Izvedbeni sklep Komisije z dne 7. oktobra 2014 o spremembi Odločbe 2007/131/ES o dovoljenju za usklajeno uporabo radijskega spektra v Skupnosti za opremo, ki uporablja širokopasovno tehnologijo (notificirano pod dokumentarno številko C(2014) 7083) (OJ L 293, 9.10.2014, str. 48–56)</p> <p>Odločba Komisije z dne 21. aprila 2009 o spremembi Odločbe 2007/131/ES o dovoljenju za usklajeno uporabo radijskega spektra v Skupnosti za opremo, ki uporablja širokopasovno tehnologijo (notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 2787) (Besedilo velja za EGP) (OJ L 105, 25.4.2009, str. 9–13)</p> <p>Odločba Komisije z dne 21. februarja 2007 o dovoljenju za usklajeno uporabo radijskega spektra v Skupnosti za opremo, ki uporablja širokopasovno tehnologijo (notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 522) (Besedilo velja za EGP). (OJ L 55, 23.2.2007, str. 33–36)</p>	<p>Commission Implementing Decision of 11 December 2013 amending Decision 2006/771/EC on harmonisation of the radio spectrum for use by short-range devices and repealing Decision 2005/928/EC (notified under document C(2013) 8776) Text with EEA relevance (OJ L 334, 13.12.2013, str. 17–36)</p> <p>Commission Decision of 9 November 2006 on harmonisation of the radio spectrum for use by short-range devices (notified under document number C(2006) 5304) (Text with EEA relevance) (OJ L 312, 11.11.2006, p. 66–70)</p>	<p>Izvedbeni sklep Komisije z dne 11. decembra 2013 o spremembi Odločbe 2006/771/ES o uskladitvi radijskega spektra za uporabo naprav kratkega dosega in o razveljavitvi Odločbe 2005/928/ES (notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 8776) Besedilo velja za EGP (OJ L 334, 13.12.2013, str. 17–36)</p> <p>Odločba Komisije z dne 9. novembra 2006 o uskladitvi radijskega spektra za uporabo naprav kratkega dosega (notificirano pod dokumentarno številko C(2006) 5304) (Besedilo velja za EGP) (OJ L 312, 11.11.2006, str. 66–70)</p>
20	2006/771/EC(am) 2013/752/EU  2006/771/EC	<u>SVN</u> <u>UK</u> <u>SVN/UK</u>	<p>Commission Implementing Decision of 13 August 2008 amending Decision 2005/928/EC on the harmonisation of the 169.4-169.8125 MHz frequency band in the Community (notified under document number C(2008) 4311) (Text with EEA relevance) (OJ L 220, 15.8.2008, p. 29)</p> <p>Commission Decision of 20 December 2005 on the harmonisation of the 169.4-169.8125 MHz frequency band in the Community (notified under document number C(2005) 5003) (Text with EEA relevance)</p>	<p>Odločba Komisije z dne 13. avgusta 2008 o spremembi Odločbe 2005/928/ES o uskladitvi frekvenčnega pasu od 169.4 do 169.8125 MHz v Skupnosti (notificirano pod dokumentarno številko C(2008) 4311) Besedilo velja za EGP (OJ L 220, 15.8.2008, str. 29)</p> <p>Odločba Komisije z dne 20.12.2005 o uskladitvi radiofrekvenčnega pasu 169.4-169.8125 MHz v Skupnosti (Notificirana pod dokumentno številko K(2005) 5003) (Besedilo velja za EGP)</p>	<p>Commission Decision of 13 August 2008 amending Decision 2005/928/EC on the harmonisation of the 169.4-169.8125 MHz frequency band in the Community (notified under document number C(2008) 4311) (Text with EEA relevance) (OJ L 220, 15.8.2008, p. 29)</p> <p>Commission Decision of 20 December 2005 on the harmonisation of the 169.4-169.8125 MHz frequency band in the Community (notified under document number C(2005) 5003) (Text with EEA relevance)</p>	<p>Odločba Komisije z dne 13. avgusta 2008 o spremembi Odločbe 2005/928/ES o uskladitvi frekvenčnega pasu od 169.4 do 169.8125 MHz v Skupnosti (notificirano pod dokumentarno številko C(2008) 4311) Besedilo velja za EGP (OJ L 220, 15.8.2008, str. 29)</p> <p>Odločba Komisije z dne 20.12.2005 o uskladitvi radiofrekvenčnega pasu 169.4-169.8125 MHz v Skupnosti (Notificirana pod dokumentno številko K(2005) 5003) (Besedilo velja za EGP)</p>

V tabeli se črta / In the table is suppressed:

21	2005/928/EC(am) 2008/673/EC  2005/928/EC	<u>SVN</u> <u>UK</u> <u>SVN/UK</u>	<p>Commission Decision of 13 August 2008 amending Decision 2005/928/EC on the harmonisation of the 169.4-169.8125 MHz frequency band in the Community (notified under document number C(2008) 4311) (Text with EEA relevance) (OJ L 220, 15.8.2008, p. 29)</p> <p>Commission Decision of 20 December 2005 on the harmonisation of the 169.4-169.8125 MHz frequency band in the Community (notified under document number C(2005) 5003) (Text with EEA relevance)</p>	<p>Odločba Komisije z dne 13. avgusta 2008 o spremembi Odločbe 2005/928/ES o uskladitvi frekvenčnega pasu od 169.4 do 169.8125 MHz v Skupnosti (notificirano pod dokumentarno številko C(2008) 4311) Besedilo velja za EGP (OJ L 220, 15.8.2008, str. 29)</p> <p>Odločba Komisije z dne 20.12.2005 o uskladitvi radiofrekvenčnega pasu 169.4-169.8125 MHz v Skupnosti (Notificirana pod dokumentno številko K(2005) 5003) (Besedilo velja za EGP)</p>
----	---	--	--	---

V tabelo se doda / To the table is added:

1	2014/641/EU	<u>SVN</u> <u>UK</u> <u>SVN/UK</u>	Commission Implementing Decision of 1 September 2014 on harmonised technical conditions of radio spectrum use by wireless audio programme making and special events equipment in the Union (notified under document C(2014) 6011) Text with EEA relevance (OJ L 263, 3.9.2014, 9. 22–23)	Izvedbeni sklep Komisije z dne 1. septembra 2014 o usklajenih tehničnih pogojih za uporabo radiofrekvenčnega spektra za brezžično avdioopremo za izdelavo programov in posebne dogodke v Uniji (notificirano pod dokumentarno številko C(2014) 6011) Besedilo velja za EGP (OJ L 263, 3.9.2014, str. 22–23)
2	2013/638/EU	<u>SVN</u> <u>UK</u> <u>SVN/UK</u>	Commission Decision of 12 August 2013 on essential requirements relating to marine radio communication equipment which is intended to be used on non-SOLAS vessels and to participate in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) (notified under document C(2013) 5185) (OJ L 296, 7.11.2013, p. 22–23)	Sklep Komisije z dne 12. avgusta 2013 o bistvenih zahtevah glede pomorske radiokomunikacijske opreme, namenjene uporabi na plovilih, ki niso zajeta s konvencijo SOLAS, in sodelovanju v univerzalnem pomorskem sistemu za varnost in stisko na morju (GMDSS) (notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 5185) (OJ L 296, 7.11.2013, str. 22–23)

### C.3.3 Oprema razreda 1 in 2/ Class 1 and 2 equipment

(20. člen / Article 20)

<http://www.cept.org/ecc/topics/srd-regulations-and-indicative-list-of-equipment-sub-classes>

V prilogi se črtana tabela nadomesti z / Suppressed table is replaced by:

OZNAKA / LABEL	NASLOV / TITLE	SLOVENSKI OPIS / SLOVENE DESCRIPTION
1. RTTE SC7	Receive-only radio equipment	Sprejemniki
2. RTTE SC9	RTTE directive: Class 1 equipment:	RTTE direktiva: Oprema razreda 1:
RTTE SC9a	Radio equipment which can only transmit under the control of a licensed public mobile radio network	radijska oprema, ki lahko oddaja samo, če je pod nadzorom licenciranega javnega radijskega omrežja
RTTE SC9b	Radio equipment which can only transmit under the control of a licensed non-public mobile radio network	radijska oprema, ki lahko oddaja samo, če je pod nadzorom licenciranega ne-javnega mobilnega radijskega omrežja
3. RTTE SC11	RTTE directive: Class 1 equipment: Mobile Satellite Service Earth Stations: 1525.0-1544.0 MHz, 1555.0-1559.0 MHz, 1631.5-1634.5 MHz, 1656.5-1660.5 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: zemeljske postaje v mobilno satelitski storitvi: 1525,0-1544,0 MHz, 1555,0-1559,0 MHz, 1631,5-1634,5 MHz, 1656,5-1660,5 MHz
4. RTTE SC12	RTTE directive: Class 1 equipment: Mobile Satellite Service Earth Stations: 10.7-11.7 GHz, 12.5-12.75 GHz, 14.0-14.25 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: zemeljske postaje v mobilno satelitski storitvi: 10,7-11,7 GHz, 12,5-12,75 GHz, 14,0-14,25 GHz
5. RTTE SC13	RTTE directive: Class 1 equipment: PPDR end-user equipment: 380-385 MHz, 390-395 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: oprema za končne uporabnike v PPDR aplikacijah: 380-385 MHz, 390-395 MHz
6. RTTE SC14	RTTE directive: Class 1 equipment: Mobile Satellite Service Earth Stations: 1610-1613.5 MHz, 1613.8-1626.5 MHz, 2483.5-2500 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: zemeljske postaje v mobilno satelitski storitvi: 1610-1613,5 MHz, 1613,8-1626,5 MHz, 2483,5-2500 MHz
7. RTTE SC15	RTTE directive: Class 1 equipment: Mobile Satellite Service Earth Stations: 1980-2010 MHz, 2170-2200 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: zemeljske postaje v mobilno satelitski storitvi: 1980-2010 MHz, 2170-2200 MHz



8.	RTTE SC16	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: Mobile Satellite Service Earth Stations: 1525.0-1544.0 MHz, 1555.0-1559.0 MHz, 1626.5-1645.5 MHz, 1656.5-1660.5 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: zemeljske postaje v mobilno satelitski storitvi: 1525,0-1544,0 MHz, 1555,0-1559,0 MHz, 1626,5-1645,5 MHz, 1656,5-1660,5 MHz
9.	RTTE SC18	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: DECT: 1880-1900 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: DECT: 1880-1900 MHz
10.	RTTE SC19	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices 40.665 MHz, 40.675 MHz, 40.685 MHz, 40.695 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 40,665 MHz, 40,675 MHz, 40,685 MHz, 40,695 MHz
11.	RTTE SC20	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices: 433.05-434.79 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 433,05-434,79 MHz
12.	RTTE SC21	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices: 2400-2483.5 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 2400-2483,5 MHz
13.	RTTE SC22	UK	Wideband Data Transmission Systems: 2400-2483.5 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: Širokopasovni podatkovni sistemi: 2400-2483,5 MHz
14.	RTTE SC24	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices including also inductive applications: 13.553-13.567 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega vključno z induktivnimi aplikacijami: 13,553-13,567 MHz
15.	RTTE SC25	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices incl. Inductive applications: 26.957 -27.283 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega vključno z induktivnimi aplikacijami: 26,957 -27,283 MHz
16.	RTTE SC26	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: Radio determination applications: 2400-2483.5 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: radiodeterminacijske aplikacije: 2400-2438,5 MHz
17.	RTTE SC27	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices 24.150-24.250 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 24,150-24,250 GHz
18.	RTTE SC28	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device Analogue video applications are excluded: 868.0-868.6 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega analogne video aplikacije so izvzete: 868,0-868,6 MHz
19.	RTTE SC29	UK	RTTE directive; Class 1 equipment : Non-Specific Short Range Device Analogue video applications are excluded: 868.7-869.2 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega analogne video aplikacije so izvzete: 868,7-869,2 MHz
20.	RTTE SC30	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device Analogue video applications are excluded: 869.4-869.65 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega analogne video aplikacije so izvzete: 869,4-869,65 MHz
21.	RTTE SC31	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device Audio and video applications are excluded: 869.7-870 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega avdio in video aplikacije so izvzete: 869,7-870 MHz
22.	RTTE SC32	UK	RTTE directive; Class 1 equipment: Alarms: 868.6-868.7 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: alarmi: 868,6-868,7 MHz

23.	<u>RTTE</u> SC33	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Alarms: 869.25-869.3 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: alarmi: 869.25-869.3 MHz
24.	<u>RTTE</u> SC34	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Alarms: 869.65-869.7 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: alarmi: 869.65-869.7 MHz
25.	<u>RTTE</u> SC35	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Social Alarms: 869.2-869.25 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: socialni alarmi: 869.2-869.25 MHz
26.	<u>RTTE</u> SC36	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive applications: 9.0-59.75 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 9.0-59,75 kHz
27.	<u>RTTE</u> SC37	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive applications: 59.750-60.250 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 59.750-60.250 kHz
28.	<u>RTTE</u> SC39	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive applications: 60.250-74.750 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 60.250-74,750 kHz
29.	<u>RTTE</u> SC40		RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive applications: 74.750-75.250 kHz 75.250-77.250 kHz 77.250-77.750 kHz 77.750-90 kHz 90-119 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 74,750-75,250 kHz 75.250-77.250 kHz 77.250-77.750 kHz 77.750-90 kHz 90-119 kHz
30.	<u>RTTE</u> SC41	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive applications: 119-128.6 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 119-128,6 kHz
31.	<u>RTTE</u> SC42		RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive applications: 128.6-129.6 kHz 129.6-135 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 128.6-129.6 kHz 129.6-136 kHz
32.	<u>RTTE</u> SC43	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non Specific Short Range Device: 5725-5875 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 5725-5875 MHz
33.	<u>RTTE</u> SC44	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices incl. Inductive applications: 6765-6795 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega vključno z induktivnimi aplikacijami: 6765-6795 kHz
34.	<u>RTTE</u> SC45	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive Applications: 7400 – 8800 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 7400-8800 kHz
35.	<u>RTTE</u> SC47	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Active Medical Implants: 402-405 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: Medicinski implantati: 402-405 MHz
36.	<u>RTTE</u> SC48	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Wireless audio and multimedia streaming applications : 863-865 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: brežične zvokovne aplikacije in aplikacije večpredstavnostnega strujanja: 863-865 MHz
37.	<u>RTTE</u> SC49	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Detection of avalanche victims : 457 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: lavinske žolne: 457 kHz

38.	<u>RTTE</u> SC50	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and Traffic Telematics (TTT) ground based vehicle and infrastructure systems only: 76-77 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: Transportna in prometna telematika samo za talne sisteme za infrastrukturo in na vozilih: 76-77 GHz
39.	<u>RTTE</u> SC51	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment:  PMR446 Analog Audio and voice transmission: 446.0-446.1 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: Analogni PMR446 avdio in govor: 446.0-446.1 MHz
40.	<u>RTTE</u> SC52	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and traffic telematics Automotive short range radar: 21.65 – 26.65 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika avtomobilski radarji kratkega dosega: 21.65 – 26.65 GHz
41.	<u>RTTE</u> SC53	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and traffic telematics Automotive short range radar: 77 GHz - 81 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika avtomobilski radarji kratkega dosega: 77 GHz - 81 GHz
42.	<u>RTTE</u> SC54	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Wireless Access Systems including Radio Local Area Networks (WAS/RLANs): 5470 - 5725 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: brežični dostopni sistemi, vključno z radijskimi lokalnimi omrežji (WAS/RLAN): 5470 - 5725 MHz
43.	<u>RTTE</u> SC56	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Radio frequency identification (RFID): 865-868 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: RFID: 865-868 MHz
44.	<u>RTTE</u> SC57	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment:  Equipment using Ultra-Wideband Technology UWB applications in automotive and railway vehicles: 4,2 – 4,8 GHz, 6,0 – 8,5 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1:  ultra širokopasovna oprema UWB aplikacije v motornih in železniških vozilih: 4,2 – 4,8 GHz, 6,0 – 8,5 GHz
	<u>RTTE</u> SC57b	<u>UK</u>	Equipment using Ultra-Wideband Technology Building material analysis (BMA) using ultra-wideband technology: 9 kHz - 3 000 GHz	ultra širokopasovna oprema analiza gradbenega materiala (BMA) z ultra širokopasovno tehnologijo: 9 kHz - 3 000 GHz
	<u>RTTE</u> SC57c	<u>UK</u>		
45.	<u>RTTE</u> SC61	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices Audio and video applications are excluded: 433.05-434.040 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega avdio in video aplikacije so izvzete: 433.05-434.040 MHz
46.	<u>RTTE</u> SC62	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices : 244-246 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 244-246 GHz
47.	<u>RTTE</u> SC63	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices Audio and video applications are excluded: 434.040-434.790 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega avdio in video aplikacije so izvzete: 434.040-434.790 MHz
48.	<u>RTTE</u> SC64	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Assistive Listening Devices: 169.4875-169.5875 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: podporni slušni pripomočki: 169.4875-169.5875 MHz
49.	<u>RTTE</u> SC65	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices Audio and video applications are excluded: 434.040-434.790 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega avdio in video aplikacije so izvzete: 434.040-434.790 MHz

50.	<u>RTTE</u> SC66	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices Analogue audio applications other than voice are excluded Analogue video applications are excluded: 863-865 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega analogne avdio aplikacije razen govora so izvzete analogne video aplikacije so izvzete: 863-865 MHz
51.	<u>RTTE</u> SC67	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non Specific Short Range Devices Analogue audio applications other than voice are excluded Analogue video applications are excluded: 865-868 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: analogne avdio aplikacije razen govora so izvzete analogne video aplikacije so izvzete: 865-868 MHz
52.	<u>RTTE</u> SC68	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Assistive Listening Devices: 169.4-169.475 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: podporni slušni pripomočki: 169.4-169.475 MHz
53.	<u>RTTE</u> SC69	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device: Analogue audio applications other than voice are excluded Analogue video applications are excluded: 869.7-870 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: analogne avdio aplikacije razen govora so izvzete analogne video aplikacije so izvzete: 869.7-870 MHz
54.	<u>RTTE</u> SC70	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Social Alarms: 169.5875-169.6 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: socialni alarmi: 169.5875-169.6 MHz
55.	<u>RTTE</u> SC71	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device: 61.0-61.5 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 61.0-61.5 GHz
56.	<u>RTTE</u> SC72	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Alarms: 869.300-869.400 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: alarmi: 869.3-869.400 MHz
57.	<u>RTTE</u> SC73	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive Applications: 140-148.5 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 140-148.5 kHz
58.	<u>RTTE</u> SC74	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive Applications: 148.5-5000 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 148.5-5000 kHz
59.	<u>RTTE</u> SC75	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive Applications RFID: 400-600 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije RFID: 400-600 kHz
60.	<u>RTTE</u> SC76	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive Applications: 3155-3400 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 3155-3400 kHz
61.	<u>RTTE</u> SC77	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive Applications: 5000-30000 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 5000-30000 kHz
62.	<u>RTTE</u> SC78	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive Applications: 10200-11000 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 10200-30000 kHz
63.	<u>RTTE</u> SC79	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive Applications RFID EAS: 13553-13567 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije RFID EAS: 13553-13567 kHz
64.	<u>RTTE</u> SC80	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Devices : 169.4-169.475 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega : 169.4-169.475 MHz



65.	<u>RTTE</u> SC81	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Active Medical Implants: 9-315 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: Medicinski implantati: 9-315 kHz
66.	<u>RTTE</u> SC82	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Active Medical Implants: 30.0-37.5 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: Medicinski implantati: 30.0-37.5 MHz
67.	<u>RTTE</u> SC83	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Active medical implants and associated peripherals: 401-402 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: Medicinski implantati in pripadajoče periferne naprave: 401-402 MHz
68.	<u>RTTE</u> SC84	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Active medical implants and associated peripherals: 405-406 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: Medicinski implantati in pripadajoče periferne naprave: 405-406 MHz
69.	<u>RTTE</u> SC85	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Animal implantable devices: 315-600 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: Medicinski implantati za živali: 315-600 kHz
70.	<u>RTTE</u> SC86	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Low power FM transmitters: 87.5-108 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: FM oddajniki nizkih moči: 87.5-108 MHz
71.	<u>RTTE</u> SC88	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Radio determination applications: 17.1-17.3 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: radiodeterminacijske aplikacije: 17.1-17.3 GHz
72.	<u>RTTE</u> SC89	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Tank level probing radar: 4.5-7 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: radar za sondiranje nivoja v rezervoarjih: 4.5-7 GHz
73.	<u>RTTE</u> SC90	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Tank level probing radar: 8.5-10.6 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: radar za sondiranje nivoja v rezervoarjih: 8.5-10.6 GHz
74.	<u>RTTE</u> SC91	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Tank level probing radar: 24.05-27.0 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: radar za sondiranje nivoja v rezervoarjih: 24.05-27.0 GHz
75.	<u>RTTE</u> SC92	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Tank level probing radar: 57.0-64.0 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: radar za sondiranje nivoja v rezervoarjih: 57.0-64.0 GHz
76.	<u>RTTE</u> SC93	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Tank level probing radar: 75.0-85.0 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: radar za sondiranje nivoja v rezervoarjih: 75.0-85.0 GHz
77.	<u>RTTE</u> SC94	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Model control: 26990-27000 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: vodenje modelov: 26990-27000 kHz
78.	<u>RTTE</u> SC95	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Model control: 27040-27050 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: vodenje modelov: 27040-27050 kHz
79.	<u>RTTE</u> SC96	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Model control: 27090-27100 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: vodenje modelov: 27090-27100 kHz
80.	<u>RTTE</u> SC97	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Model control: 27140-27150 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: vodenje modelov: 27140-27150 kHz
81.	<u>RTTE</u> SC98	<u>UK</u>	RTTE directive; Class 1 equipment: Model control: 27190-27200 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: vodenje modelov: 27190-27200 kHz

82.	RTTE SC99	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: PMR446 Digital Hand portable equipment only: 446.1-446.2 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: Digitalni PMR446 samo ročne postaje: 446.1-446.2 MHz
83.	RTTE SC100	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Radio frequency identification (RFID): 2446-2454 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: RFID: 2446-2454 MHz
84.	RTTE SC101	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and traffic telematics: 24.050-24.075 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika : 24.050-24.075 GHz
85.	RTTE SC102	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and traffic telematics: 24.075-24.150 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika : 24.075-24.150 GHz
86.	RTTE SC103	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and traffic telematics Ground-based vehicle radars only: 24.075-24.150 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika samo talni radarji na vozilih: 24.075-24.150 GHz
87.	RTTE SC104	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and traffic telematics: 24.150-24.250 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika : 24.150-24.250 GHz
88.	RTTE SC105	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Road transport and traffic telematics vehicle-to-vehicle, vehicle-to-infrastructure and infrastructure-to-vehicle systems only: 63-64 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika samo sistemi: vozili-vozilo, vozilo-infrastruktura in infrastruktura-vozilo: 63-64 GHz
89.	RTTE SC106	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive Applications: 135-140 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 135-140 kHz
90.	RTTE SC107	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device: 122-123 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 122-123 GHz
91.	RTTE SC108	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and traffic telematics On-Board Units (OBU): 5725-5875 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika postaja v vozilu: 5725-5875 MHz
92.	RTTE SC109	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and traffic telematics Euroballise: 984 – 7 484 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika Euroballise: 984 – 7 484 kHz
93.	RTTE SC110	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and traffic telematics Euroloop: 7 300 – 23 000 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika Euroloop: 7 300 – 23 000 kHz
94.	RTTE SC111	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and traffic telematics Restricted to ground-based vehicle radars: 24.25 - 24.495 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika omejeno na talne radarje na vozilih: 24.25 - 24.495 GHz
95.	RTTE SC112	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and traffic telematics only ground-based vehicle radars: 24.25 - 24. 5 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika samo za talne radarje na vozilih: 24.25 - 24. 5 GHz

96.	<u>RTTE</u> SC113	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Transport and traffic telematics only ground-based vehicle radars: 24.4955 - 24.5 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: transportna in prometna telematika samo za talne radarje na vozilih: 24.4955 - 24.5 GHz
97.	<u>RTTE</u> SC114	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive Applications: 6 765 - 6 795 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 6 765 - 6 795 kHz
98.	<u>RTTE</u> C115	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive Applications: 26 957 - 27 283 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 26 957 - 27 283 kHz
99.	<u>RTTE</u> C116	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Inductive Applications: 13 553 - 13 567 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: induktivne aplikacije: 13 553 - 13 567 kHz
100.	<u>RTTE</u> C117	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Active medical implants: 2 483.5 - 2 500 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: aktivni medicinski implantati: 2 483.5 - 2 500 MHz
101.	<u>RTTE</u> C118	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device: 26 990 - 27 000 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 26 990 - 27 000 kHz
102.	<u>RTTE</u> SC119	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device: 27 040 - 27 050 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 27 040 - 27 050 kHz
103.	<u>RTTE</u> SC120	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device: 27 090 - 27 100 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 27 090 - 27 100 kHz
104.	<u>RTTE</u> SC121	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device: 27 140 - 27 150 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 27 140 - 27 150 kHz
105.	<u>RTTE</u> SC122	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device: 27 190 - 27 200 kHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 27 190 - 27 200 kHz
106.	<u>RTTE</u> SC123	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Metering Devices : 169.4 - 169.475 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: merilne naprave : 169.4 - 169.475 MHz
107.	<u>RTTE</u> SC124	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device: 169.4875 - 169.5875 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 169.4875 - 169.5875 MHz
108.	<u>RTTE</u> SC125	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device: Analogue audio applications other than voice are excluded Analogue video applications are excluded: 434.04 - 434.79 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: analogne avdio aplikacije razen govora so izvzete analogne video aplikacije so izvzete: 434.04 - 434.79 MHz
109.	<u>RTTE</u> SC126	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device: 57 - 64 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: 57 - 64 GHz
110.	<u>RTTE</u> SC127	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Radio determination devices Level probing radar: 57 - 64 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: oprema za ardieterminacijske storitve radar za ugotavljanje ravnih tekočin: 57 - 64 GHz
111.	<u>RTTE</u> SC128	<u>UK</u>	RTTE directive: Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device : 169.475-169.4875 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega : 169.475-169.4875 MHz

112.	<u>RTTE</u> SC129	<u>UK</u>	RTTE directive, Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device : 169.5875 - 169.8125 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega : 169.5875 - 169.8125 MHz
113.	<u>RTTE</u> SC130	<u>UK</u>	RTTE directive, Class 1 equipment: Non-Specific Short Range Device : Analogue audio applications other than voice are excluded Analogue video applications are excluded: 869,4 – 869,65 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 1: nespecifične naprave kratkega dosega: analogne audio aplikacije razen govora so izzete analogne video aplikacije so izzete: 869,4 – 869,65 MHz
114.	<u>RTTE</u> SC H01	<u>UK</u>	RTTE directive, Class 2 equipment: Wireless Access Systems including Radio Local Area Networks (WAS/RLANs): 5150-5350 MHz and 5470 - 5725 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 2: brežični dostopni sistemi, vključno z radijskimi lokalnimi omrežji (WAS/RLAN): 5150-5350 MHz in 5470 - 5725 MHz
115.	<u>RTTE</u> SC H02 <u>RTTE</u> SC H02a <u>RTTE</u> SC H02b <u>RTTE</u> SC H02c <u>RTTE</u> SC H02d <u>RTTE</u> SC H02e <u>RTTE</u> SC H02f	<u>UK</u> <u>UK</u> <u>UK</u> <u>UK</u> <u>UK</u> <u>UK</u> <u>UK</u>	RTTE directive, Class 2 equipment: Generic UWB equipment: 1600-2700 MHz 2700-3400 MHz 3400-3800 MHz 3800-6000 MHz 6000-8500 MHz 8500-10600 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 2: splošna UWB oprema: 1600-2700 MHz 2700-3400 MHz 3400-3800 MHz 3800-6000 MHz 6000-8500 MHz 8500-10600 MHz
116.	<u>RTTE</u> SC H03	<u>UK</u>	RTTE directive, Class 2 equipment: Wideband Data Transmission Systems Fixed outdoor installations are excluded: 57 - 66 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 2: Širokopasovni podatkovni sistemi fiksna zunanja uporaba je izzeta: 57 - 66 GHz
117.	<u>RTTE</u> SC H04	<u>UK</u>	RTTE directive, Class 2 equipment: Animal implantable devices Restricted to indoor use: 12,5 – 20,0 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 2: Medicinski implantati za živali samo za zaprte prostore: 12,5 – 20,0 MHz
118.	<u>RTTE</u> SC H05	<u>UK</u>	RTTE directive, Class 2 equipment: Transport and traffic telematics 5 795 - 5 805 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 2: transportna in prometna telematika: 5 795 - 5 805 MHz
119.	<u>RTTE</u> SC H06	<u>UK</u>	RTTE directive, Class 1 equipment: Radio determination devices Level probing radar: 6 000 - 8 500 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 2: oprema za ardioteterminacijske storitve radar za ugotavljanje ravni tekočine: 6 000 - 8 500 MHz
120.	<u>RTTE</u> SC H07	<u>UK</u>	RTTE directive, Class 2 equipment: Radio determination devices Level probing radar: 24.05 - 26.5 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 2: oprema za ardioteterminacijske storitve radar za ugotavljanje ravni tekočine: 24.05 - 26.5 GHz
121.	<u>RTTE</u> SC H08	<u>UK</u>	RTTE directive, Class 2 equipment: Radio determination devices Level probing radar: 75 - 85 GHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 2: oprema za ardioteterminacijske storitve radar za ugotavljanje ravni tekočine: 75 - 85 GHz
122.	<u>RTTE</u> SC H09	<u>UK</u>	RTTE directive, Class 2 equipment: Active medical implants: 2 483,5 - 2 500 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 2: aktivni medicinski implantati: 2 483,5 - 2 500 MHz
123.	<u>RTTE</u> SC H10	<u>UK</u>	RTTE directive, Class 2 equipment: DECT: 1880 - 1900 MHz	RTTE direktiva: Oprema razreda 2: DECT: 1880 - 1900 MHz



(21. člen / Article 21)

**C.4 Sporazumi med upravami (administracijami) / agreements between administrations (www.akos-rs.si):**

V tabeli se črtane vrstice nadomestijo z / Suppressed rows in the table are replaced by:

OZNAKA / LABEL	NASLOV / TITLE	SLOVENSKI OPIS / SLOVENE DESCRIPTION
3 HCM	UK Agreement between the Administrations of Austria, Belgium, the Czech Republic, Germany, France, Hungary, the Netherlands, Croatia, Italy, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Poland, Romania, the Slovak Republic, Slovenia and Switzerland on the coordination of frequencies between 29.7 MHz and 43.5 GHz for the fixed service and the land mobile service. (HCM Agreement) <a href="http://hcm.bundesnetzagentur.de/http/englisch/verwaltung/index_berlinervereinbarung.htm">http://hcm.bundesnetzagentur.de/http/englisch/verwaltung/index_berlinervereinbarung.htm</a>	Sporazum med upravami Avstrije, Belgije, Češke Republike, Nemčije, Francije, Madžarske, Nizozemske, Hrvaške, Italije, Lichtenštajna, Litve, Luksemburga, Luksemburga, Poljske, Romunije, Slovaške, Slovenije in Švice za koordinacijo frekvenc med 29,7 MHz in 43,5 GHz za fiksne in kopenske mobilne storitve, (HCM Sporazum)
15 WBUHFS 450	UK Agreement between the Administrations of Austria, the Czech Republic, Germany, Hungary, [Italy.] Liechtenstein, the Slovak Republic, Slovenia and Switzerland concerning the allotment of preferential frequency blocks in the bands 450.000 – 457.400 MHz and 458.400 – 460.000 MHz as well as 460.000 – 467.400 MHz and 468.400 – 470.000 MHz. Vienna, 3 December 2004	Sporazum med administracijami Avstrije, Češke Republike, Nemčije, Madžarske, [Italije.] Liechtenstein-a, Slovaške Republike, Slovenije in Švice o dodelitvi preferenčnih frekvenčnih blokov v frekvenčnem pasu 450,0 – 457,4 / 460,0 – 467,4 MHz in 458,4 – 460,0 / 468,4 – 470,0 MHz, Dunaj, 03.12.2004
19 TRA_ECS_900MHz	UK Agreement between the Administrations of Austria, Croatia, Hungary and Slovenia concerning the allotment of preferential frequency blocks in the bands 450.000 – 457.400 MHz and 458.400 – 460.000 MHz as well as 460.000 – 467.400 MHz and 468.400 – 470.000 MHz Budapest, 28 May 2014	Sporazum med administracijami Avstrije, Hrvaške, Madžarske, Romunije, Slovaške Republike, Slovenije in Srbije o dodelitvi preferenčnih frekvenčnih blokov v frekvenčnem pasu 450,0 – 457,4 / 460,0 – 467,4 MHz in 458,4 – 460,0 / 468,4 – 470,0 MHz, Budimpešta, 28.05.2014

V tabeli se črta / In the table are suppressed:

1 MA'02 (Rev.CO07) (www.ero.dk)	UK Special Arrangement of the European Conference of Postal and Telecommunications Administrations (CEPT) relating to the use of the band 1452 – 1479.5 MHz for Terrestrial Digital Audio Broadcasting (T-DAB), Maastricht, 2002, Constanța, 2007	Posebni sporazum uprav evropske konference za pošto in telekomunikacije (CEPT) za uporabo radiofrekvenčnega pasu 1452-1492 MHz za prizemno digitalno zvokovno radiodifuzijo (T-DAB), Maastricht, 2002, Constanța, 2007
2 WI'95 (Rev.CO'07) (www.ero.dk)	UK Special Arrangement of the European Conference of Postal and Telecommunications Administrations (CEPT) relating to the use of the bands 47 – 68 MHz, 87.5 – 108 MHz, 174 – 230 MHz and 230 – 240 MHz and 1452-1492 MHz for Terrestrial Digital Audio Broadcasting (T-DAB), Wiesbaden, 1995, Bonn, 1996, Maastricht and 2002, Constanța, 2007	Posebni sporazum uprav evropske konference za pošto in telekomunikacije (CEPT) za uporabo radiofrekvenčnih pasov 47-68 MHz, 87,5-108 MHz, 174 230 MHz, 230-240 MHz in 1452-1492 MHz za prizemno digitalno zvokovno radiodifuzijo (T-DAB), Wiesbaden, 1995, Bonn, 1996, Maastricht, 2002 in Constanța, 2007

V tabelo se doda / To the table is added:

20	TRA_ECS_1800MHz	<u>UK</u>	Technical arrangements between the national management authorities of Austria, Croatia, Hungary, Romania, Serbia, The Slovak Republic and Slovenia on border coordination of broadband systems (UMTS, LTE and WIMAX) in the 1800 MHz band 1710 – 1785 / 1805 – 1880 MHz Budapest, 28th May 2014	Tehnični sporazum med nacionalnimi upravami za upravljanje radiofrekvenčnega spektra Avstrije, Hrvaške, Madžarske, Romunije, Slovaške Republike, Slovenije in Srbije o obmejni koordinaciji širokopasovnih sistemov (UMTS, LTE in WIMAX) v 1800 MHz pasu, 1710 – 1785 / 1805 – 1880 MHz Budimpešta, 28.05.2014.		
----	-----------------	-----------	--	--	--	--

(22. člen / Article 22)

**C.5 CEPT dokumenti (<http://www.ero.dk>):**

C.5.1 odločbe / decisions:

(23. člen / Article 23)

v tabeli se črtani vrstici nadomestita z / Suppressed rows in the table are replaced by:

OZNAKA / LABEL	NASLOV / TITLE	SLOVENSKI OPIS / SLOVENE DESCRIPTION	STATUS CEPT
2	<u>UK</u> ECC/DEC/(11)06	Harmonised frequency arrangements for IMT systems used for mobile/fixed communications networks (MFCN) operating in the bands 3400 - 3600 MHz and 3600 - 3800 MHz	YES NTFA

v tabeli se črta / In the table are suppressed:

25	<u>UK</u> ECC/DEC/(02)07	ECC Decision of 15 November 2002 on the harmonised European use of the bands 1670-1675 MHz and 1800-1805 MHz and on the withdrawal of the ERC Decision (92)01 "Decision on the frequency bands to be designated for the coordinated introduction of the Terrestrial Flight Telecommunications System"	YES NTFA
40	<u>UK</u> ERC/DEC/(97)03	ERC Decision of 30 June 1997 on the Harmonised Use of Spectrum for Satellite Personal Communication Services (S-PCS) operating within the bands 1610-1626.5 MHz, 2483.5-2500 MHz, 1980-2010 MHz and 2170-2200 MHz	YES NTFA

v tabelo se doda / To the table is added:

1.	<u>UK</u> ECC/DEC/(14)02	Usklajeni tehnični in uredbenih pogojev za uporabo frekvenčnega pasu 2300 – 2400 MHz za mobilne/fiksne komunikacijske sisteme (MFCN)	YES NTFA
2.	<u>UK</u> ECC/DEC/(13)03	ECC odločba o usklajeni uporabi pasu 1452 – 1592 MHz za dodatne navzdoljnje povezave v mobilnih / fiksnih komunikacijskih sistemih (MFCN SDL)	YES NTFA

## C.5.1.1 odločbe (ostali dokumenti) / decisions (other documents)

## (24. člen / Article 24)

V tabeli se črtana naslovna vrstica nadomesti z / Suppressed title bar is replaced by:

OZNAKA / LABEL	NASLOV / TITLE	SLOVENSKI OPIS / SLOVENE DESCRIPTION	STATUS CEPT
13	<u>UK</u> ECC/DEC/(06)12	ECC Decision of 1 December 2006 on the harmonised conditions for devices using Ultra-Wideband (UWB) technology with Low Duty Cycle (LDC) in the frequency band 3.4-4.8 GHz	YES 2007/131/EC(am) , 2009/343/EC
25	<u>UK</u> ECC/DEC/(02)11	ECC Decision of 15 November 2002 on exemption from individual licensing of Satellite User Terminals operating within the frequency bands 1525-1559 MHz space-to-Earth and 1626.5-1660.5 MHz Earth-to-space, for land mobile applications	YES 1999/5/EC
28	<u>UK</u> ECC/DEC/(02)08	ECC Decision of 15 November 2002 on free circulation and use of Satellite User Terminals operating within the frequency bands 1525-1559 MHz space-to-Earth and 1626.5-1660.5 MHz Earth-to-space, in CEPT countries, enlarging the field of application of ERC/DEC/(95)01	YES 1999/5/EC
30	<u>UK</u> ERC/DEC/(01)25	ERC Decision of 12 March 2001 on Exemption from Individual Licensing of Thuraya mobile user terminals	YES 1999/5/EC
31	<u>UK</u> ERC/DEC/(01)24	ERC Decision of 12 March 2001 on free circulation and use of Thuraya mobile user terminals in CEPT member countries enlarging the field of application of ERC/DEC/(95)01	YES 1999/5/EC
32	<u>UK</u> ERC/DEC/(01)23	ERC Decision of 12 March 2001 on free circulation and use of SpaceChecker S-SMS mobile user terminals in CEPT member countries enlarging the field of application of ERC/DEC/(95)01	YES 1999/5/EC
33	<u>UK</u> ERC/DEC/(01)22	ERC Decision of 12 March 2001 on Exemption from Individual Licensing of SpaceChecker S-SMS Mobile User Terminals	YES 1999/5/EC
40	<u>UK</u> ERC/DEC/(99)21	ERC Decision of 29 November 1999 on free circulation and use of Inmarsat-M4 terminals in CEPT member countries enlarging the field of application of ERC/DEC/(95)01	YES 1999/5/EC
41	<u>UK</u> ERC/DEC/(99)20	ERC Decision of 29 November 1999 on Exemption from Individual Licensing of Inmarsat-M4 terminals for land mobile applications	YES 1999/5/EC
42	<u>UK</u> ERC/DEC/(99)19	ERC Decision of 29 November 1999 on free circulation and use of Inmarsat-B terminals in CEPT member countries enlarging the field of application of ERC/DEC/(95)01	YES 1999/5/EC

V tabeli se črta / In the table are suppressed:

43	ERC/DEC/(99)18	<u>UK</u>	ERC Decision of 29 November 1999 on Exemption from Individual Licensing of Inmarsat-B terminals for land mobile applications	ERC odločba z dne 29. 11. 1999 o oprostitvi licenciranja za posamezne Inmarsat-B terminale za kopenske mobilne aplikacije.	YES	1999/5/EC
45	ERC/DEC/(99)03	<u>UK</u>	ERC Decision of 10 March 1999 on Free Circulation and Use of Terrestrial Trunked Radio System (TETRA) Civil Mobile Terminals	ERC odločba z dne 10. 03. 1999 o prosti uporabi in prenosu preko meje v državah članicah CEPT za mobilne terminale prizemnega snopovnega radia (TETRA) za civilno uporabo.	YES	1999/5/EC
46	ERC/DEC/(99)02	<u>UK</u>	ERC Decision of 10 March 1999 on Exemption from Individual Licensing of Terrestrial Trunked Radio System (TETRA) Mobile Terminals	ERC odločba z dne 10. 03. 1999 o oprostitvi licenciranja za posamezne mobilne terminale prizemnega snopovnega radia (TETRA)	YES	1999/5/EC
47	ERC/DEC/(98)29	<u>UK</u>	ERC Decision of 23 November 1998 on Exemption from Individual Licensing of Inmarsat-phone terminals (also known as Inmarsat mini-M) for land mobile applications	ERC odločba z dne 23. 11. 1998 o oprostitvi licenciranja za posamezne Inmarsat-phone (znane tudi kot Inmarsat-Mini-M) terminale za kopenske mobilne aplikacije.	YES	1999/5/EC
48	ERC/DEC/(98)27	<u>UK</u>	ERC Decision of 23 November 1998 on free circulation and use of PMR 446 equipment in CEPT member countries enlarging the field of application of ERC/DEC/(95)01	ERC odločba z dne 23. 11. 1998 o prosti uporabi in prenosu preko meje v državah članicah CEPT za PMR 446 opremo kot dopolnitev spiska aplikacij v ERC/DEC/(95)01.	YES	1999/5/EC
49	ERC/DEC/(98)26	<u>UK</u>	ERC Decision of 23 November 1998 on Exemption from Individual Licensing of PMR 446 equipment	ERC odločba z dne 23. 11. 1998 o oprostitvi licenciranja za posamezno PMR 446 opremo.	YES	1999/5/EC
53	ERC/DEC/(98)19	<u>UK</u>	ERC Decision of 23 November 1998 on Exemption from Individual Licensing of EMS-MSSAT terminals for land mobile applications	ERC odločba z dne 23. 11. 1998 o oprostitvi licenciranja za posamezne EMS-MSSAT terminale za kopenske mobilne aplikacije.	YES	1999/5/EC
55	ERC/DEC/(98)14	<u>UK</u>	ERC Decision of 23 November 1998 on Exemption from Individual Licensing of Inmarsat-M terminals for land mobile applications	ERC odločba z dne 23. 11. 1998 o oprostitvi licenciranja za posamezne Inmarsat-M terminale za kopenske mobilne aplikacije.	YES	1999/5/EC
56	ERC/DEC/(98)13	<u>UK</u>	ERC Decision of 23 November 1998 on Exemption from Individual Licensing of Inmarsat-C terminals for land mobile applications	ERC odločba z dne 23. 11. 1998 o oprostitvi licenciranja za posamezne Inmarsat-C terminale za kopenske mobilne aplikacije.	YES	1999/5/EC
57	ERC/DEC/(98)12	<u>UK</u>	ERC Decision of 23 November 1998 on Exemption from Individual Licensing of Inmarsat-D terminals for land mobile applications	ERC odločba z dne 23. 11. 1998 o oprostitvi licenciranja za posamezne Inmarsat-D terminale za kopenske mobilne aplikacije.	YES	1999/5/EC
58	ERC/DEC/(98)04	<u>UK</u>	ERC Decision of 20 March 1998 on free circulation and use of EMS-MSSAT terminals in CEPT member countries enlarging the field of application of ERC/DEC/(95)01	ERC odločba z dne 20. 03. 1998 o prosti uporabi in prenosu preko meje za EMS-MSSAT terminale v državah članicah CEPT kot dopolnitev spiska aplikacij v ERC/DEC/(95)01.	YES	1999/5/EC
59	ERC/DEC/(98)02	<u>UK</u>	ERC Decision of 20 March 1998 on free circulation and use of Inmarsat-phone (also known as Inmarsat Mini-M) terminals in CEPT member countries enlarging the field of application of ERC/DEC/(95)01	ERC odločba z dne 20. 03. 1998 o prosti uporabi in prenosu preko meje v državah članicah CEPT za Inmarsat-phone (znan tudi kot Inmarsat-Mini-M) terminale kot dopolnitev spiska aplikacij v ERC/DEC/(95)01.	YES	1999/5/EC
60	ERC/DEC/(98)01	<u>UK</u>	ERC Decision of 20 March 1998 on free circulation and use of Inmarsat-D terminals in CEPT member countries enlarging the field of application of ERC/DEC/(95)01	ERC odločba z dne 20. 03. 1998 o prosti uporabi in prenosu preko meje v državah članicah CEPT za Inmarsat-D terminale kot dopolnitev spiska aplikacij v ERC/DEC/(95)01.	YES	1999/5/EC
62	ERC/DEC/(97)05	<u>UK</u>	ERC Decision (of 30 June 1997) amended by ECC 18 March 2005 on free circulation, use and licensing of Mobile Earth Stations of Satellite Personal Communications Services (S-PCS) operating within the bands 1610-1626.5 MHz, 2483.5-2500 MHz, 1980-2010 MHz and 2170-2200 MHz within the CEPT	ERC odločba (z dne 30. 06. 1997), ki jo je ECC dopolnil 18. 03. 2005 o prosti uporabi in prenosu preko meje za mobilne zemijske postaje v osebnih satelitskih komunikacijskih storitvah (S-PCS), ki v državah članicah CEPT delujejo v pasovih 1610-1626.5 MHz, 2483.5-2500 MHz, 1980-2010 MHz in 2170-2200 MHz.	YES	1999/5/EC



### C.5.2 priporočila, poročila / recommendations, reports

(25. člen / Article 25)

V tabeli se črtana naslovnna vrstica nadomesti z / Suppressed title bar is replaced by:

OZNAKA / LABEL	NASLOV / TITLE	SLOVENSKI OPIS / SLOVENE DESCRIPTION	STATUS CEPT
----------------	----------------	--------------------------------------	-------------

V tabeli se črta / In the table are suppressed:

25	<u>UK</u>	With regard to forbidding the placing on the market and use of GSM jammers in the CEPT member countries	YES	NTFA
28	<u>UK</u>	A common approach in the determination of the status of authorisations and licences for Satellite Personal Communications networks and services when there is a change in the satellite system ownership	YES	NTFA
29	<u>UK</u>	The One Stop Shop common application form (COM) for licences and authorisations for satellite networks and services	YES	NTFA
42	<u>UK</u>	Harmonised frequency band for Civil and Governmental Airborne Telemetry applications (2300- 2400 MHz)	YES	NTFA
62	<u>UK</u>	Exchange of information between monitoring stations	YES	NTFA
72	<u>UK</u>	Cross-Border coordination of Multipoint Fixed Wireless Systems in frequency bands from 3.4 GHz to 33.4 GHz (incl Annex with SEAMCAT scenario files)	YES	NTFA

V tabelo se doda / To the table are added:

1.	<u>UK</u>	Implementation of Fixed Service Point-to-Point narrow channels (3.5 MHz, 1.75 MHz, 0.5 MHz, 0.25 MHz, 0.025 MHz) in the guard bands and center gaps of the lower 6 GHz (5925 to 6425 MHz) and upper 6 GHz (6425 to 7125 MHz) bands	YES	NTFA
2.	<u>UK</u>	Amateur Radio Licence Examinations for Persons with Disabilities	YES	NTFA
3.	<u>UK</u>	Cross-border coordination for mobile/ fixed communications networks (MFCN) and between MFCN and other systems in the frequency band 2300-2400 MHz	YES	NTFA
4.	<u>UK</u>	Protection of fixed monitoring stations against interference from nearby or strong transmitters	YES	NTFA
5.	<u>UK</u>	Radio frequency channel arrangements for fixed service systems operating in the band 92-95 GHz	YES	NTFA
6.	<u>UK</u>	Determination of the radiated power through field strength measurements in the frequency range from 400 MHz to 6000 MHz	YES	NTFA

C.5.2.1 priporočila, poročila (ostali dokumenti) / recommendations, reports (other documents)

(26. člen / Article 26)

V tabeli se črtana naslovna vrstica nadomesti z / Suppressed title bar is replaced by::

OZNAKA / LABEL	NASLOV / TITLE	SLOVENSKI OPIS / SLOVENE DESCRIPTION	STATUS CEPT
2	<u>UK</u> The provision of information on the progress of implementation of the mobile satellite systems which are candidates to use the 1980-2010 MHz and 2170-2200 MHz MSS frequency bands	Zagotavljanje informacij o napredovanju pri uveljavljanju mobilnih satelitskih sistemov, ki kandidirajo za uporabo 1980-2010 MHz in 2170-2200 MHz frekvenčnih pasov.	YES 2007/98/EC
4	<u>UK</u> Measures to Safeguard the future use of Terrestrial UMTS/IMT-2000 in the 2.5 GHz range with respect to Broadcasting Satellite Systems	Omejitve za zaščito predvidene uporabe za prizemni UMTS/IMT-2000 v 2,5 GHz obsegu pred radiodifuznimi satelitskimi sistemi	NO
5	<u>UK</u> Harmonised utilisation of spectrum for 1.28Mbps UTRA TDD option in connection with ERC/DEC/(99)25	Usklajena uporaba spektra za 1,28Mbps UTRA TDD opcije v povezavi z ERC/DEC/(99)25	COMMIT ED
9	<u>UK</u> On PMR definition, processing time and PMR licence duration	O definiciji PMR, roku za obravnavo vloge in veljavnosti PMR dovoljenja	COMMIT ED
10	<u>UK</u> On harmonisation of licence application form and licence documentation for PMR (Professional Mobile Radio)	O usklajevanju obrazcev in dokumentov za licenciranje za PMR (zasebne mobilne radiokomunikacije)	COMMIT ED
11	<u>UK</u> Implementation of GMPCS MoU and arrangements	Uveljavitev GMPCS MoU in sporazumov	
12	<u>UK</u> Procedure for mutual recognition of type testing and type approval for radio equipment	Postopek za medsebojno priznavanje testiranja in preverjanja radijske opreme	
15	<u>UK</u> Planning parameters to assist the efficient and effective utilisation of shared frequency bands which are allocated to the Broadcasting Service (television) and the Land Mobile Service, using assignments which overlap a television channel (Television Bands I and III only)	Parametri za pomoč pri načrtovanju učinkovite in učinkovite souporabe frekvenčnih pasov ki so razporejeni za radiodifuzno (televizija) in kopensko mobilno storitev, pri tem pa uporabljajo dodeljene frekvence, ki se pokrivajo s televizijskim kanalom (samo TV BI in BIII)	
16	<u>UK</u> PR 27 radio equipment intended to provide short range voice radiocommunication in the 27 MHz band	PR 27 radijska oprema namenjena za zagotavljanje govornih komunikacij na kratke razdalje v 27 MHz pasu	
17	<u>UK</u> Harmonised frequency band for the emergency services	Usklajeni radiofrekvenčni pas za nujne storitve	

V tabeli se črta / In the table are suppressed:

V tabelo se doda / To the table is added:

6	ERC/REC 62-02	UK	Harmonised frequency band for Civil and Governmental Airborne Telemetry applications (2300- 2400 MHz)	Usklajen radiofrekvenčni pas za civilne in vojaške zrakoplovne telemetrične aplikacije (2300- 2400 MHz)	NO	NTFA
---	---------------	----	---	---	----	------

(27. člen / Article 27)

**C.6 ITU dokumenti kot reference v tem splošnem aktu / ITU documents as reference in this General Act (<http://www.itu.int>):**

V tabeli se črtana naslovna vrstica nadomesti z / Suppressed title bar is replaced by::

OZNAKA / LABEL	NASLOV / TITLE	SLOVENSKI OPIS / SLOVENE DESCRIPTION	STATUS CEPT
----------------	----------------	--------------------------------------	----------------

(28. člen / Article 28)

**C.7 ISO/IEC dokumenti / ISO/IEC documents:**

V tabeli se črtana naslovna vrstica nadomesti z / Suppressed title bar is replaced by::

OZNAKA / LABEL	NASLOV / TITLE	SLOVENSKI OPIS / SLOVENE DESCRIPTION
----------------	----------------	--------------------------------------

**OBČINE****CERKNICA****1302. Zaključni račun proračuna Občine Cerknica  
za leto 2014**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi ZLS-UPB2 (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo), 98. člena Zakona o javnih financah ZJF-UPB4 (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo) in 16. člena Statuta Občine Cerknica (Uradni list RS, št. 58/10) je Občinski svet Občine Cerknica na 5. redni seji dne 23. 4. 2015 sprejel

**ZAKLJUČNI RAČUN  
proračuna Občine Cerknica za leto 2014**

## 1. člen

Sprejme se Zaključni račun proračuna Občine Cerknica za leto 2014.

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV	PRORAČUN 2014	REALIZACIJA 2014
Skupina/Podskupina kontov		
<b>I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)</b>	<b>18.856.004</b>	<b>18.991.494</b>
<b>TEKOČI PRIHODKI (70+71)</b>	<b>9.282.683</b>	<b>10.117.902</b>
<b>70 DAVČNI PRIHODKI</b>	<b>8.307.383</b>	<b>8.144.805</b>
700 Davki na dohodek in dobiček	6.820.078	6.820.078
703 Davki na premoženje	1.293.705	1.118.198
704 Domači davki na blago in storitve	193.600	206.529
706 Drugi davki	0	0
<b>71 NEDAVČNI PRIHODKI</b>	<b>975.300</b>	<b>1.973.097</b>
710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	741.000	961.772
711 Takse in pristojbine	4.400	4.717
712 Denarne kazni	51.500	51.233
713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	20.000	18.083
714 Drugi nedavčni prihodki	158.400	937.292
<b>72 KAPITALSKI PRIHODKI</b>	<b>418.093</b>	<b>102.534</b>
720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	329.474	38
721 Prihodki od prodaje zalog	15.000	9.712
722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	73.619	92.784
<b>73 PREJETE DONACIJE</b>	<b>2.000</b>	<b>2.327</b>
730 Prejete donacije iz domačih virov	2.000	2.327
731 Prejete donacije iz tujine	0	0
<b>74 TRANSFERNI PRIHODKI</b>	<b>9.153.228</b>	<b>8.768.731</b>
740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	464.800	1.675.558
741 Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna EU	8.688.428	7.093.173
<b>II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)</b>	<b>18.856.004</b>	<b>17.837.759</b>
<b>40 TEKOČI ODHODKI</b>	<b>2.848.982</b>	<b>2.611.926</b>
400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	484.141	460.865
401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	83.131	77.122
402 Izdatki za blago in storitve	2.146.710	1.938.825
403 Plačila domačih obresti	130.000	130.114
409 Rezerve	5.000	5.000
<b>41 TEKOČI TRANSFERI</b>	<b>3.884.473</b>	<b>3.824.198</b>
410 Subvencije	45.300	27.919
411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	1.412.575	1.375.073



412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	476.587	468.852
413 Drugi tekoči domači transferi	1.950.011	1.952.354
414 Tekoči transferi v tujino	0	0
42 INVESTICIJSKI ODHODKI	11.944.349	11.233.309
420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	11.944.349	11.233.309
43 INVESTICIJSKI TRANSFERI	178.200	168.326
431 Investicijski transferi	133.000	124.326
432 Investicijski transferi	45.200	44.000
III. PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ (I.-II.)	0	1.153.735
B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB		
IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAP. DELEŽEV	0	0
75 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	0	0
750 Prejeta vračila danih posojil	0	0
751 Prodaja kapitalskih deležev	0	0
752 Kupnine iz naslova privatizacije	0	0
V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	0	0
44 DANA POSOJILA IN POV. KAPITALSKIH DELEŽEV	0	0
440 Dana posojila	0	0
441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb	0	0
442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije	0	0
VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV	0	0
C. RAČUN FINANCIRANJA		
VII. ZADOLŽEVANJE (500)	300.000	300.000
50 ZADOLŽEVANJE	300.000	300.000
500 Domače zadolževanje	300.000	300.000
VIII. ODPLAČILA DOLGA (550)	570.000	554.628
55 ODPLAČILA DOLGA	570.000	554.628
550 Odplačila domačega dolga	570.000	554.628
IX. POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH	-270.000	899.107
X. NETO ZADOLŽEVANJE	-270.000	-254.628
XI. NETO FINANCIRANJE	0	-1.153.735
9009 SPLOŠNI SKLAD ZA DRUGO	-762.318	136.789

## 2. člen

Zaključni račun proračuna Občine Cerknica je sestavljen iz splošnega in posebnega dela. Prihodki in odhodki ter drugi prejemki in izdatki proračuna Občine Cerknica za leto 2014 so bili realizirani v zneskih, kot je prikazano bilanci prihodkov in odhodkov, računa finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja, ki predstavljajo splošni del proračuna. V posebnem delu proračuna so izkazani predvideni in realizirani izdatki proračuna Občine Cerknica za leto 2014.

## 3. člen

Sestavni del tega sklepa so tudi dokumenti zaključnega računa pripravljenega v skladu z Navodilom o pripravi zaključnega računa državnega in občinskega proračuna ter Metodologije za pripravo poročila o doseženih ciljih in rezultatih neposrednih in posrednih uporabnikov proračuna.

## 4. člen

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 4103-0001/2015

Cerknica, dne 23. aprila 2015

Župan  
Občine Cerknica  
Marko Rutar l.r.

**1303. Odlok o spremembah Odloka o ustanovitvi in nalogah Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Občine Cerknica**

Na podlagi 65. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO), 6. člena Zakona o voznikih (Uradni list RS, št. 109/10, 25/14), 17. člena Statuta Občine Cerknica (Uradni list RS, št. 58/10) je Občinski svet Občine Cerknica na 5. redni seji dne 23. 4. 2015 sprejel

**O D L O K**

**o spremembah Odloka o ustanovitvi in nalogah Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Občine Cerknica**

1. člen

V Odloku o ustanovitvi in nalogah Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Občine Cerknica (Uradni list RS, št. 116/13) se besedilo 4. člena nadomesti z naslednjim besedilom:

»Člani SPV so predstavniki organov, organizacij in institucij, katerih dejavnost je usmerjena k preventivi in vzgoji v cestnem prometu. SPV šteje štirinajst članov.

Člani SPV so:

- predstavnik Občinskega sveta Občine Cerknica,
- predstavnik Javnega podjetja Komunala Cerknica d.o.o.,
- predstavnik vzdrževalca državnih cest,
- predstavnik Združenja šoferjev in avtomehnikov Cerknica,
- predstavnik Osnovne šole Notranjski odred Cerknica,
- predstavnik Osnovne šole Jožeta Krajca Rakek,
- predstavnik Vrtca Martin Krpan Cerknica,
- predstavnik avtošol na območju občine,
- predstavnik Zdravstvenega doma dr. Božidarja Lavriča – Cerknica,
- dva predstavnika Policijske postaje Cerknica (vodji policijskih okolišev na območju Občine Cerknica),
- predstavnik Gasilske zveze Cerknica,
- predstavnik Medobčinskega inšpektorata občin Postojna, Cerknica, Pivka, Loška dolina, Bloke,
- predstavnik občinske uprave Občine Cerknica.«

2. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-0004/2015  
Cerknica, dne 23. aprila 2015

Župan  
Občine Cerknica  
**Marko Rupar** l.r.

**MIRNA PEČ**

**1304. Sklep o izdaji soglasja k ceni socialno varstvene storitve pomoči družini na domu**

Na podlagi 101. člena Zakona o socialnem varstvu (Uradni list RS, št. 3/07 – UPB2, 23/07, 41/07), 38. člena Pravilnika o metodologiji za oblikovanje cen socialno varstvenih storitev (Uradni list RS, št. 87/06, 127/06, 8/07, 51/08, 5/09) in 16. člena Statuta Občine Mirna Peč (Uradni list RS, št. 59/07, 14/08) je Občinski svet Občine Mirna Peč na 4. redni seji dne 21. 4. 2015 sprejel

**S K L E P**

**o izdaji soglasja k ceni socialno varstvene storitve pomoči družini na domu**

I.

Občina Mirna Peč daje na predlog izvajalca Doma starejših občanov Novo mesto soglasje:

1. k ceni socialno varstvene storitve pomoči družini na domu v višini 20,08 EUR na efektivno uro oziroma 5,60 EUR na efektivno uro za uporabnika,
2. k ceni socialno varstvene storitve pomoči družini na domu ob nedeljah v višini 24,12 EUR na efektivno uro oziroma 6,60 EUR na efektivno uro za uporabnika,
3. k ceni socialno varstvene storitve pomoči družini na domu ob dela prostih dnevih v višini 26,13 EUR na efektivno uro oziroma 7,30 EUR na efektivno uro za uporabnika.

II.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 1. 5. 2015 dalje.

Št. 122-5/2015-2  
Mirna Peč, dne 22. aprila 2015

Župan  
Občine Mirna Peč  
**Andrej Kastelic** l.r.

**PIRAN**

**1305. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o dodelitvi denarnih socialnih pomoči občanom v Občini Piran**

Na podlagi 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB, 76/08, 79/09, 51/10 in 40/12 – ZUJF) in 17. člena Statuta Občine Piran (Uradni list RS, št. 5/14 – UPB-2) je Občinski svet Občine Piran na 5. redni seji dne 24. marca 2015 sprejel

**P R A V I L N I K**

**o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o dodelitvi denarnih socialnih pomoči občanom v Občini Piran**

1. člen

V Pravilniku o dodelitvi denarnih socialnih pomoči občanom v Občini Piran (Uradni list RS, št. 18/14) se prvi odstavek 5. člena spremeni tako, da se glasi:

»Denarno socialno pomoč za namen iz prve alineje 4. člena tega pravilnika upravičenci lahko prejmejo za posamezno šolsko leto, denarno socialno pomoč za namen iz druge, četrte, šeste in sedme alineje 4. člena pa enkrat letno. V primeru, da obstaja upravičena potreba po dodatni pomoči iz sedme alineje 4. člena, o tem odloča strokovna komisija, ki jo imenuje župan.«

2. člen

Četrty odstavek 6. člena se spremeni tako, da se doda besedilo: »Strokovna komisija, ki jo imenuje župan, oblikuje namene za dodelitev denarne socialne pomoči iz tega odstavka, na podlagi katerih pristojni organ odloči o upravičenosti do sredstev.«

3. člen

Prva alineja 9. člena se spremeni tako, da se glasi:  
»nakup delovnih zvezkov osnovnošolcem za naslednje šolsko leto praviloma do 30. 6. tekočega leta na pristojno osnovno šolo v Občini Piran.«  
Druga alineja 9. člena se spremeni tako, da se glasi:  
»plačilo kosil osnovnošolcem med šolskim letom praviloma do 30. 9. tekočega leta na pristojno osnovno šolo v Občini Piran.«

## 4. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 122-14/2014

Piran, dne 24. marca 2015

Župan  
Občine Piran  
**Peter Bossman**

po pooblastilu  
podžupanja  
**Meira Hot** l.r.

Visto l'articolo 21 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta ufficiale della RS, n. 94/07 – testo unico, 76/08, 79/09, 51/10 e 40/12) e visto l'articolo 17 dello Statuto del Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 5/14 – testo unico 2) il Consiglio Comunale del Comune di Pirano nella 5ª seduta ordinaria, il giorno 24 marzo 2015, approva il seguente

**REGOLAMENTO**

**di modifica ed integrazione al Regolamento sulla concessione di sussidi di natura economica ed interventi assistenziali ai cittadini nel Comune di Pirano**

## Art. 1

Nel Regolamento sulla concessione di sussidi di natura economica e interventi assistenziali ai cittadini del Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 18/2014) il primo comma dell'art. 5 è modificato e recita come segue:

“L'assistenza economica, di cui al primo alinea dell'art. 4 del presente regolamento, è erogata ai beneficiari, per un determinato singolo anno scolastico, mentre i contributi assistenziali di cui negli alinea: secondo, quarto, sesto e settimo dell'art. 4, vengono erogati di regola una volta l'anno. Nel caso in cui sussista la necessità di un'ulteriore assistenza, di cui nel settimo alinea dell'articolo 4, la relativa decisione è affidata ad una commissione di esperti nominata dal sindaco”.

## Art. 2

Il quarto comma dell'art. 6 è modificato ovvero integrato, con l'aggiunta del seguente testo: “La commissione di esperti nominata dal sindaco è costituita allo scopo di definire le finalità dell'intervento economico ai sensi del presente comma, sulla base delle quali l'autorità competente delibererà in merito all'ammissibilità della fruizione di tali prestazioni”.

## Art. 3

Il primo alinea dell'art. 9 è modificato e recita come segue: “per l'acquisto di materiale scolastico, destinato ai bambini della scuola elementare per il successivo anno scolastico, l'istanza si presenta alla scuola elementare competente del Comune di Pirano, di regola entro il 30 giugno dell'anno corrente”;

Il secondo alinea dell'art. 9 è modificato e recita come segue: “per il servizio di mensa scolastica, l'istanza si presenta alla scuola elementare competente del Comune di Pirano di regola entro il 30 settembre dell'anno corrente”;

## Art. 4

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia.

N. 122-14/2014

Pirano, 24 marzo 2015

Il Sindaco  
del Comune di Pirano  
**Peter Bossman**

sotto l'autorità  
vicesindaco  
**Meira Hot** m.p.

**STRAŽA****1306. Zaključni račun proračuna Občine Straža za leto 2014**

Na podlagi tretjega odstavka 98. člena Zakona o javnih financah (ZJF-UPB4 – Uradni list RS, št. 11/11) ter 15. in 97. člena Statuta Občine Straža (Uradni list RS, št. 7/07, 27/08 in 38/13) je občinski svet na 5. seji dne 14. 4. 2015 sprejel

**ZAKLJUČNI RAČUN**  
**proračuna Občine Straža za leto 2014**

## 1. člen

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Straža za leto 2014.

## 2. člen

Zaključni račun proračuna Občine Straža za leto 2014 sestavljajo splošni in posebni del. V splošnem delu je podan podrobnejši prikaz predvidenih in realiziranih prihodkov in odhodkov oziroma prejemkov in izdatkov iz bilance prihodkov in odhodkov, računa finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja, v posebnem delu pa prikaz predvidenih in realiziranih odhodkov in drugih izdatkov proračuna Občine Straža za leto 2014.

Zaključni račun proračuna Občine Straža za leto 2014 obsega:

A.	BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV	
I.	Skupaj prihodki	3.394.875 EUR
II.	Skupaj odhodki	3.566.445 EUR
III.	Proračunski presežek	-171.570 EUR
B.	RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB	
IV.	Prejeta vračila danih posojil in prodaja kapitalskih deležev	0 EUR
V.	Dana posojila in povečanje kapitalskih deležev	0 EUR
VI.	Prejeta minus dana posojila in sprememba kapitalskih deležev	0 EUR
C.	RAČUN FINANCIRANJA	
VII.	Zadolževanje	0 EUR
VIII.	Odplačilo dolga	0 EUR
IX.	Sprememba stanja sredstev na računu	-171.570 EUR
X.	Neto zadolževanje	0 EUR
XI.	Neto financiranje	171.570 EUR
	Stanje sredstev na računih na dan preteklega leta	178.645 EUR

## 3. člen

Zaključni račun proračuna Občine Straža za leto 2014 se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 41000-2/2015

Straža, dne 14. aprila 2015

Župan  
Občine Straža  
**Dušan Krštinc** l.r.

**1307. Odlok o ravnanju z zapuščenimi in nepravilno parkiranimi vozili v Občini Straža**

Na podlagi 21. in 65. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 27/08

odl. US, 76/08, 79/09, 51/10, 84/10 – odl. US, 40/12 – ZUJF), 6. člena Zakona o pravilih cestnega prometa (Uradni list RS, št. 109/10 in 57/12), 17. člena Zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 29/11 – uradno prečiščeno besedilo, 43/11 – odl. US in 21/13) ter 16. člena Statuta Občine Straža (Uradni list RS, št. 7/07, 27/08 in 38/13) je Občinski svet Občine Straža na 5. redni seji dne 14. 4. 2015 sprejel

## O D L O K

### o ravnanju z zapuščenimi in nepravilno parkiranimi vozili v Občini Straža

#### I. UVODNE DOLOČBE

##### 1. člen

S tem odlokom se določajo pogoji in način odstranjevanja, hrambe in predaje zapuščenih vozil oziroma nepravilno parkiranih vozil, ki predstavljajo oviro v cestnem prometu, ter uničenje prevzetih zapuščenih vozil.

##### 2. člen

Izrazi, uporabljeni v tem odloku, imajo naslednji pomen:

– »cesta« je vsaka tako zgrajena ali utrjena površina, da jo kot prometno površino lahko uporabljajo vsi ali določeni udeleženci v prometu pod pogoji, določenimi z zakonom in drugimi predpisi;

– »pooblaščen izvajalec« je gospodarska družba oziroma samostojni podjetnik, ki v skladu s pogoji, ki jih določata zakon oziroma ta odlok, izvaja opravila odstranjevanja, hrambe in morebitnega uničenja zapuščenih in nepravilno parkiranih vozil; izvajalec se izbere v skladu s predpisi o javnem naročanju;

– »javna cesta« je tista prometna površina, ki jo je pristojni organ v skladu z merili za kategorizacijo javnih cest razglasil za javno cesto določene kategorije in jo lahko vsak prosto uporablja na način in ob pogojih, določenimi z zakonom in drugimi predpisi;

– »lastnik vozila je neznan«, če iz podatkov na vozilu samem ali na z zakonom predpisan način ni mogoče dobiti uradnih podatkov o lastniku vozila;

– »lastnik nepravilno parkiranega vozila« je pravna ali fizična oseba, ki je uradno evidentirana kot lastnik vozila;

– »lastnik zapuščenega vozila« je pravna ali fizična oseba, ki je uradno evidentirana kot zadnji lastnik vozila;

– »nekategorizirana cesta« je vsaka prometna površina, ki ni kategorizirana kot javna cesta in na kateri se opravlja promet na način in pod pogoji, kot jih v skladu s predpisi o varnosti cestnega prometa določi lastnik ali od njega pooblaščen upravljavec te prometne površine (gozdne ceste, dovozne ceste in pristopi do objektov in zemljišč, funkcionalne prometne površine ob objektih, avtobusne postaje, ceste v zasebni lasti in podobne);

– »nepravilno parkirano vozilo«, za katerega teče postopek odstranitve, je vozilo v smislu 19. člena Zakona o pravilih cestnega prometa;

– »parkiranje« je prekinitev vožnje iz katerega koli vzroka, razen ustavitve vozila ali prekinitev vožnje zaradi tega, da se je vozilo izognilo prometni nesreči ali ker je voznik ravnal v skladu s prometnimi pravili;

– »pooblaščen uradna oseba za vodenje postopka za nepravilno parkirano vozilo« je policist ali občinski redar (razen na državni cesti zunaj naselja);

– »pooblaščen uradna oseba za vodenje postopka za zapuščen vozilo« je policist, občinski redar ali inšpektor, pristojen za nadzor cest;

– »zapuščen vozilo« je motorno ali priklopno vozilo, parkirano na javni cesti ali na nekategorizirani cesti, ki se uporablja za javni cestni promet ali na drugi javni površini, ki ni namenjena prometu vozil in nima registrskih tablic ali ni registrirano več kot 30 dni in ni nerabno ali zavrženo motorno vozilo, ki mu je življenjska doba iztekla zaradi poškodb, starosti

ali drugih razlogov in je zaradi tega postalo odpadek po merilih iz predpisa, ki ureja ravnanje z odpadki.

Ostali izrazi, uporabljeni v tem odloku, imajo enak pomen, kot ga določata zakon, ki ureja pravila cestnega prometa, in zakon, ki ureja ceste.

#### II. POGOJI IN NAČIN ODSTRANITVE VOZIL

##### 3. člen

(zapuščen vozilo)

Pooblaščen uradna oseba, ki vodi postopek za zapuščen vozilo (v nadaljevanju: pooblaščen uradna oseba), na zapuščen vozilo namesti pisno odredbo, s katero naloži lastniku zapuščenega vozila, da ga odstrani najkasneje v treh dneh od dneva izdaje odredbe.

En izvod odredbe iz prejšnjega odstavka tega člena se vroči pooblaščenemu izvajalcu, ki mora zapuščen vozilo odstraniti najpozneje v roku treh dni po preteku roka, določenega lastniku zapuščenega vozila z odredbo, če ga lastnik v predpisanim roku ne odstrani sam.

##### 4. člen

(nepravilno parkirano vozilo)

Pooblaščen uradna oseba, ki vodi postopek za odstranitev nepravilno parkiranega vozila na podlagi določb 19. člena Zakona o pravilih cestnega prometa (v nadaljevanju: nepravilno parkirano vozilo), odredi odstranitev oziroma odvoz vozila pooblaščenemu izvajalcu.

Pooblaščen izvajalec je vozilo iz prejšnjega odstavka tega člena dolžan odstraniti nemudoma po prejemu odredbe.

##### 5. člen

Pred izdajo odredbe mora pooblaščen uradna oseba fotografirati zapuščen oziroma nepravilno parkirano vozilo in kraj, kjer se vozilo nahaja.

Odredba mora vsebovati:

– znamko zapuščenega oziroma nepravilno parkiranega vozila;

– tip in barvo zapuščenega oziroma nepravilno parkiranega vozila;

– opis stanja zapuščenega oziroma nepravilno parkiranega vozila;

– lokacijo zapuščenega oziroma nepravilno parkiranega vozila;

– rok odstranitve zapuščenega oziroma nepravilno parkiranega vozila ter

– datum izdaje odredbe za odstranitev zapuščenega oziroma nepravilno parkiranega vozila.

##### 6. člen

Vozilo, s katerim pooblaščen izvajalec izvaja odvoz in način odvoza morata biti takšna, da se pri odvozu zapuščen oziroma nepravilno parkirano vozilo ne poškoduje.

Pred odvozom zapuščenega vozila oziroma nepravilno parkiranega vozila mora izvajalec ob prisotnosti pooblaščen uradne osebe, ki je odredila odstranitev na kraju samem zapišniško ugotoviti, v kakšnem stanju je vozilo.

##### 7. člen

O odvozu zapuščenega vozila mora izvajalec obvestiti pooblaščen uradno osebo v treh dneh od dneva odvoza. O odvozu nepravilno parkiranega vozila mora izvajalec obvestiti pooblaščen uradno osebo takoj po opravljenem odvozu.

#### III. POGOJI TER NAČIN HRAMBE IN PREDAJE VOZIL

##### 8. člen

Izvajalec mora zagotoviti celodnevno (24-urno) hrambo in varovanje prevzetih vozil pred poškodbami in tatvinami ter škodno zavarovanje za čas hrambe.



## 9. člen

Izvajalec mora voditi ločeni evidenci prevzetih zapuščenih oziroma nepravilno parkiranih vozil.

Evidenci iz prejšnjega odstavka morata vsebovati:

- podatke o stanju zapuščenega oziroma nepravilno parkiranega vozila (odredba in zapisnik iz drugega odstavka 6. člena tega odloka);
- podatke o datumu in uri odvoza zapuščenega oziroma nepravilno parkiranega vozila;
- podatke o lastniku zapuščenega (če je ta znan) oziroma nepravilno parkiranega vozila;
- potrdilo o plačilu stroškov odvoza in hrambe zapuščenega oziroma nepravilno parkiranega vozila iz tretjega odstavka 10. člena tega odloka;
- potrdilo o plačilu stroškov iz petega odstavka 10. člena tega odloka v primeru nepravilno parkiranega vozila ter
- podatke o datumu in uri predaje zapuščenega oziroma nepravilno parkiranega vozila lastniku (zapisnik iz drugega odstavka 10. člena tega odloka).

## 10. člen

Izvajalec preda zapuščeno oziroma nepravilno parkirano vozilo lastniku ali imetniku pravice uporabe vozila na podlagi listine, s katero dokaže, da je lastnik vozila oziroma ima pravico uporabljati vozilo.

Izvajalec o predaji zapuščenega oziroma nepravilno parkiranega vozila sestavi zapisnik o predaji, ki mora vsebovati:

- podatke o lastniku oziroma imetniku pravice uporabe vozila (ime in priimek, naslov stalnega ali začasnega bivališča in EMŠO);
- podatke o stanju vozila pri predaji;
- podpis s strani osebe, ki preda vozilo, in
- podpis lastnika vozila.

Lastnik oziroma imetnik pravice uporabe zapuščenega vozila oziroma nepravilno parkiranega vozila mora pred prevzemom vozila plačati stroške odvoza in hrambe.

Višino stroškov za odstranitev in hrambo zapuščenega in nepravilno parkiranega vozila določi župan z odredbo.

Lastnik oziroma imetnik pravice uporabe nepravilno parkiranega vozila mora pred prevzemom vozila poravnati še vse stroške zavarovanja ter morebitnega obvoza kraja nepravilno parkiranega vozila, razen če dokaže, da mu je bilo vozilo neupravičeno odvzeto.

O predaji vozila in podatkih o lastniku oziroma imetniku pravice uporabe vozila mora izvajalec obvestiti pooblaščenega uradno osebo, ki vodi postopek, v treh dneh od dneva predaje vozila lastniku oziroma imetniku pravice uporabe vozila.

## IV. UNIČENJE ZAPUŠČENIH VOZIL

## 11. člen

Če lastnik zapuščenega vozila le-tega ne prevzame v treh mesecih od dneva izdaje odredbe iz prvega odstavka 3. člena tega odloka, se vozilo lahko proda ali uniči.

## 12. člen

Po poteku trimesečnega roka mora izvajalec pred uničenjem zapuščenega vozila s komisijo, ki jo sestavljajo predstavnik izvajalca, pooblaščen uradna oseba in predstavnik Občine Straža, najkasneje v treh dneh po poteku trimesečnega roka iz 11. člena tega odloka, zapisniško ugotoviti identifikacijske oznake vozila (številko šasije).

V primeru, da ni identifikacijske oznake vozila in je lastnik neznan, to zapisniško ugotovi komisija iz prejšnjega odstavka tega člena.

Stroški odvoza in hrambe zapuščenega vozila so v primeru iz prejšnjega odstavka tega člena breme občinskega proračuna.

## V. IZVAJALEC ODVOZA IN HRAMBE VOZIL

## 13. člen

Pooblaščen izvajalec odvoza in hrambe vozil je gospodarska družba oziroma samostojni podjetnik, ki v skladu s pogoji, ki jih določata zakon oziroma ta odlok, izvaja opravila odvoza, hrambe in morebitnega uničenja zapuščenih in nepravilno parkiranih vozil.

Pooblaščenega izvajalca se izbere po postopku, ki ga določajo predpisi o javnem naročanju.

## VI. NADZOR

## 14. člen

Nadzor nad izvajanjem določb tega odloka, ki se nanašajo na delo izvajalca, izvaja Medobčinski inšpektorat in redarstvo.

O morebitnih nedoslednostih ali kršitvah določb tega odloka oziroma pogodbe med Občino Straža in izvajalcem pisno obvesti občinsko upravo in župana Občine Straža Medobčinski inšpektorat in redarstvo.

## VII. KAZENSKÉ DOLOČBE

## 15. člen

Pogodba med Občino Straža in izvajalcem mora vsebovati tudi določbe o pogodbenih kaznih za morebitno izvajalčevo neupoštovanje določb tega odloka oziroma ravnanje, ki bi bilo neskladno zlasti z določbami drugega odstavka 3. člena, drugega odstavka 4. člena, drugega odstavka 6. člena, 7. člena, 8. člena, 9. člena, 10. člena ali prvega odstavka 12. člena tega odloka.

## VIII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 16. člen

Odredbo iz četrtega odstavka 10. člena tega odloka sprejme župan v 30 dneh po uveljavitvi odloka.

## 17. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00700-4/2015-5

Straža, dne 14. aprila 2015

Župan  
Občine Straža  
**Dušan Krštinc** l.r.

### 1308. Odlok o dopolnitvi Odloka o zakoniti predkupni pravici Občine Straža

Na podlagi 85. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 (8/03 – popr.), 58/03 – ZZK-1, 33/07 – ZPNačrt, 108/09 – ZGO-1C, 79/10 Odl. US: U-I-85/09-8, 80/10 – ZUPUDPP (106/10 – popr.)) in 15. člena Statuta Občine Straža (Uradni list RS, št. 7/07, 27/08 in 38/13) je Občinski svet Občine Straža na 5. redni seji dne 14. 4. 2015 sprejel

## O D L O K

### o dopolnitvi Odloka o zakoniti predkupni pravici Občine Straža

## 1. člen

S tem odlokom se dopolnjuje Odlok o zakoniti predkupni pravici Občine Straža (Uradni list RS, št. 78/11, 82/11 in 40/12, v nadaljevanju: Odlok).

## 2. člen

2. člen Odloka se dopolni z naslednjima parcelama: 779/1, 779/2, obe k.o. Gorenja Straža.

## 3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00700-9/2015-3  
Straža, dne 14. aprila 2015

Župan  
Občine Straža  
Dušan Krštinc l.r.

### 1309. Odlok o dopolnitvi Odloka o oglaševanju in usmerjevalni signalizaciji v Občini Straža

Na podlagi Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93, 30/98 – ZZLPP0 in 127/06 – ZJZP, 38/10 – ZUKN, 57/11), 8. člena Odloka o gospodarskih javnih službah v Občini Straža (Uradni list RS, št. 75/08) ter 15. člena Statuta Občine Straža (Uradni list RS, št. 7/07, 27/08 in 38/13) je Občinski svet Občine Straža na 5. seji dne 14. 4. 2015 sprejel

## ODLOK

### o dopolnitvi Odloka o oglaševanju in usmerjevalni signalizaciji v Občini Straža

## 1. člen

S tem odlokom se dopolnjuje Odlok o oglaševanju in usmerjevalni signalizaciji v Občini Straža (Uradni list RS, št. 14/12).

## 2. člen

V poglavju IX DOLOČBE O SANKCIJAH se drugi odstavek 37. člena dopolni, tako da se glasi:

»Z globo v višini 250 EUR se sankcionirata za prekršek iz prvega odstavka tega člena odgovorna oseba pravne osebe in fizična oseba.«

## 3. člen

Dopolnitev začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00700-33/2011-8  
Straža, dne 14. aprila 2015

Župan  
Občine Straža  
Dušan Krštinc l.r.

### 1310. Sklep o izdaji soglasja k ceni socialno varstvene storitve pomoč družini na domu v Občini Straža

Na podlagi 101. člena Zakona o socialnem varstvu (Uradni list RS, št. 3/07 – uradno prečiščeno besedilo, 23/07 – popr., 41/07 – popr., 61/10 – ZSVarPre, 62/10 – ZUPJS in 57/12), 38. člena Pravilnika o metodologiji za oblikovanje cen socialno varstvenih storitev (Uradni list RS, št. 87/06, 127/06, 8/07, 51/08 in 6/12) in 19. člena Statuta Občine Straža (Uradni list RS, št. 7/07, 27/08 in 38/13) je Občinski svet Občine Straža na 5. redni seji dne 14. 4. 2015 sprejel

## SKLEP

### o izdaji soglasja k ceni socialno varstvene storitve pomoč družini na domu v Občini Straža

## 1. člen

Občina Straža daje na predlog izvajalca Doma starejših občanov Novo mesto soglasje:

1. K ceni socialno varstvene storitve pomoč družini na domu za neposredno socialno oskrbo uporabnikov v višini 19,03 € na efektivno uro oziroma 7,00 € na efektivno uro za uporabnika ter 12,03 € subvencija občine.

2. K ceni socialno varstvene storitve pomoč družini na domu za neposredno socialno oskrbo uporabnikov ob nedeljah in ponoči v višini 22,86 € na efektivno uro oziroma 8,50 € na efektivno uro za uporabnika ter 14,36 € uro subvencija občine.

3. K ceni socialno varstvene storitve pomoč družini na domu za neposredno socialno oskrbo uporabnikov ob dela prostih dnevih v višini 24,78 € na efektivno uro oziroma 9,20 € na efektivno uro za uporabnika ter 15,58 € uro subvencija občine.

## 2. člen

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 1. 5. 2015.

Št. 12204-2/2015-3  
Straža, dne 14. aprila 2015

Župan  
Občine Straža  
Dušan Krštinc l.r.

## ŠENTJUR

### 1311. Zaključni račun proračuna Občine Šentjur za leto 2014

Na podlagi tretjega odstavka 98. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 110/11 – ZDIU12, 46/13 – ZIPRS1314-A, 101/13, 101/13 – ZIPRS1415, 38/14 – ZIPRS1415-A in 14/15 – ZIPRS1415-D) in 124. člena Statuta Občine Šentjur (Uradni list RS, št. 37/11 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Šentjur na 6. redni seji dne 21. aprila 2015 sprejel

## ZAKLJUČNI RAČUN proračuna Občine Šentjur za leto 2014

## 1. člen

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Šentjur za leto 2014.

## 2. člen

Zaključni račun proračuna Občine Šentjur za leto 2014 sestavljata splošni in posebni del. V splošnem delu je podan podrobnejši prikaz predvidenih in realiziranih prihodkov in odhodkov oziroma prejemkov in izdatkov iz bilance prihodkov in odhodkov, računa finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja, v posebnem delu pa prikaz predvidenih in realiziranih odhodkov in drugih izdatkov proračuna Občine Šentjur za leto 2014. Sestavni del zaključnega računa je tudi načrt razvojnih programov, v katerem je podan prikaz podatkov o načrtovanih vrednostih posameznih projektov, njihovih spremembah tekom leta 2014 ter o njihovi realizaciji v tem letu.

## 3. člen

Ta zaključni račun proračuna Občine Šentjur za leto 2014 se vključno s splošnim delom objavi v Uradnem listu Republike

Slovenije, ostali deli zaključnega računa pa se objavijo na spletnih straneh Občine Šentjur.

Št. 410-0009/2015(220)  
Šentjur, dne 21. aprila 2015

Župan  
Občine Šentjur  
mag. Marko Diaci l.r.

	PRIHODKI IN ODHODKI PO EKONOMSKI KLASIFIKACIJI	
A.	BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV ZA LETO 2014	Realizacija proračuna
	Skupina/Podskupina kontov	2014
I.	SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)	22.394.745,72
	TEKOČI PRIHODKI (70+71)	14.106.079,93
70	DAVČNI PRIHODKI	11.980.637,94
	700 Davki na dohodek in dobiček	10.984.629,00
	703 Davki na premoženje	669.904,81
	704 Domači davki na blago in storitve	326.037,35
	706 Drugi davki	66,78
71	NEDAVČNI PRIHODKI	2.125.441,99
	710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	1.310.215,38
	711 Takse in pristojbine	10.666,53
	712 Globe in druge denarne kazni	51.794,13
	713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	955,16
	714 Drugi nedavčni prihodki	751.810,79
72	KAPITALSKI PRIHODKI	175.561,92
	720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	0,00
	722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sred.	175.561,92
73	PREJETE DONACIJE	0,00
	730 Prejete donacije iz domačih virov	0,00
74	TRANSFERNI PRIHODKI	8.113.103,87
	740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	4.195.587,26
	741 Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sred. EU	3.917.516,61
78	PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE	0,00
	787 Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij	0,00
II.	SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	21.644.628,48
40	TEKOČI ODHODKI	3.755.844,61
	400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	826.460,78
	401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	125.036,54
	402 Izdatki za blago in storitve	2.402.477,29
	403 Plačila domačih obresti	128.975,33
	409 Rezerve	272.894,67
41	TEKOČI TRANSFERI	5.426.761,59
	410 Subvencije	15.636,74
	411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	3.561.819,55

	412 Transferi neprifitnim organizacijam in ustanovam	765.843,30
	413 Drugi tekoči domači transferi	1.081.462,00
	414 Tekoči transferi v tujino	2.000,00
42	INVESTICIJSKI ODHODKI	12.114.282,52
	420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	12.114.282,52
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI	347.739,76
	431 Investicijski transferi pravnim in fizičnim osebam, ki niso prorač. uporabniki	208.934,24
	432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	138.805,52
III.	PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.) (PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ)	750.117,24
B.	RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB	
IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)	0,00
75	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	
	750 Prejeta vračila danih posojil	0,00
V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442)	0,00
44	POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	
	444 Dana posojila	0,00
VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)	0,00
C.	RAČUN FINANCIRANJA	
VII.	ZADOLŽEVANJE (500)	0,00
50	ZADOLŽEVANJE	
	500 Domače zadolževanje	
VIII.	ODPLAČILO DOLGA (550)	641.650,17
55	ODPLAČILO DOLGA	
	550 Odplačilo domačega dolga	641.650,17
IX.	POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH	108.467,07
X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	-641.650,17
XI.	NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.)	-750.117,24
	Stanje na računu 31. 12.	449.012,41

**1312. Sklep o ceni storitve javne službe odvajanja  
in čiščenja komunalnih in padavinskih  
odpadnih voda v Občini Šentjur**

Na podlagi petega odstavka 5. člena Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12), prvega odstavka 22.e člena Odloka o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode v Občini Šentjur (Uradni list RS, št. 46/08 in 52/14) in 15. člena Statuta Občine Šentjur (Uradni list RS, št. 37/11 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Šentjur na 6. redni seji dne 21. aprila 2015 sprejel

**S K L E P****o ceni storitve javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih in padavinskih odpadnih voda v Občini Šentjur**

## I.

Ceno storitve javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih in padavinskih odpadnih voda sestavljajo:

– cena odvajanja komunalne in padavinske odpadne vode v višini 0,3370 EUR/m<sup>3</sup> in cena omrežnine v višini 3,7139 EUR za premer vodomera DN ≤ 20/mesec,

– cena čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode v višini 1,1015 EUR/m<sup>3</sup> in cena omrežnine v višini 4,0391 EUR za premer vodomera DN ≤ 20/mesec ter

– cena odvajanja iz greznic in MKČN v višini 0,2776 EUR/m<sup>3</sup> in cena omrežnine v višini 0,5068 EUR za premer vodomera DN ≤ 20/mesec

v skladu z Elaboratom o oblikovanju cen storitev odvajanja in čiščenja komunalnih in padavinskih odpadnih voda v Občini Šentjur, ki ga je izdelalo JKP Šentjur, d.o.o., v marcu 2015. Na potrjene cene se obračuna še DDV v skladu z zakonodajo.

Za ostale premere vodomeroev se cena omrežnine preračuna po faktorjih iz Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12).

## II.

Sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati naslednji dan po objavi, uporablja pa se od 1. 5. 2015 dalje.

Št. 354-0050/2015(260)  
Šentjur, dne 21. aprila 2015

Župan  
Občine Šentjur  
**mag. Marko Diaci** l.r.

**ŠENTRUPERT****1313. Zaključni račun proračuna Občine Šentrupert za leto 2014**

Na podlagi tretjega odstavka 98. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02 – ZJU, 110/02 – ZDT-B, 127/06 – ZJZP, 14/07 – ZSDPO, 109/08 in 49/09 in spremembe) in 19. ter 99. člena Statuta Občine Šentrupert (Uradni list RS, št. 12/07 in 102/09) je Občinski svet Občine Šentrupert na 5. redni seji dne 22. 4. 2015 sprejel

**ZAKLJUČNI RAČUN  
proračuna Občine Šentrupert za leto 2014**

## 1. člen

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Šentrupert za leto 2014.

## 2. člen

Zaključni račun proračuna Občine Šentrupert za leto 2014 sestavljajo splošni in posebni del. V splošnem delu je podan podrobnejši prikaz predvidenih in realiziranih prihodkov in odhodkov oziroma prejemkov in izdatkov iz bilance prihodkov in odhodkov, računa finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja, v posebnem delu pa prikaz predvidenih in realiziranih

odhodkov in drugih izdatkov proračuna Občine Šentrupert za leto 2014. Sestavni del zaključnega računa je tudi načrt razvojnih programov, v katerem je podan prikaz podatkov o načrtovanih vrednostih posameznih projektov, njihovih spremembah tekom leta ter o njihovi realizaciji v tem letu.

## 3. člen

Zaključni račun proračuna Občine Šentrupert za leto 2014 se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 410-0002/2015-7  
Šentrupert, dne 22. aprila 2015

Župan  
Občine Šentrupert  
**Rupert Gole** l.r.

**1314. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra**

Na podlagi 23. člena Zakona o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 102/04 – UPB, 14/05 – popr., 92/05 – ZJC-B, 93/05 – ZVMS, 111/05 – odl. US, 126/07, 108/09, 61/10 – ZRud-1, 20/11 – odl. US, 57/12, 101/13 – ZdavNepr, 110/13 in 19/15) in 19. člena Statuta Občine Šentrupert (Uradni list RS, št. 12/07, 102/09) je Občinski svet Občine Šentrupert na 5. redni seji dne 22. 4. 2015 sprejel

**S K L E P****o ukinitvi statusa javnega dobra**

## I.

S tem sklepom se ukine status javnega dobra na nepremičninah:

- parc. št. 3975/19, k.o. 1399 – Šentrupert,
- parc. št. 3975/20, k.o. 1399 – Šentrupert,
- parc. št. 2060/14, k.o. 1398 – Bistrica,
- parc. št. 3970/11, k.o. 1399 – Šentrupert,
- parc. št. 3983/21, k.o. 1399 – Šentrupert.

## II.

Nepremičnine iz prejšnjega člena prenehajo imeti značaj javnega dobra in postanejo lastnina Občine Šentrupert.

## III.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 478-0002/2015  
Šentrupert, dne 22. aprila 2015

Župan  
Občine Šentrupert  
**Rupert Gole** l.r.

**ŽALEC****1315. Zaključni račun proračuna Občine Žalec za leto 2014**

Na podlagi tretjega odstavka 98. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – UPB4, 14/13 – popr. in 101/13) in 20. člena Statuta Občine Žalec (Uradni list RS, št. 29/13) je Občinski svet Občine Žalec na 6. redni seji dne 16. aprila 2015 sprejel



## ZAKLJUČNI RAČUN proračuna Občine Žalec za leto 2014

### 1. člen

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Žalec za leto 2014.

### 2. člen

Zaključni račun proračuna Občine Žalec za leto 2014 sestavljajo splošni in posebni del. V splošnem delu je podan podrobnejši prikaz predvidenih in realiziranih prihodkov in odhodkov oziroma prejemkov in izdatkov iz bilance prihodkov in odhodkov, računa finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja, v posebnem delu pa prikaz predvidenih in realiziranih odhodkov in drugih izdatkov proračuna Občine Žalec za leto 2014. Sestavni del zaključnega računa proračuna so tudi obrazložitve zaključnega računa proračuna.

### 3. člen

Zaključni račun proračuna Občine Žalec za leto 2014 se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Splošni in posebni del proračuna in obrazložitve zaključnega računa proračuna se objavijo na spletni strani Občine Žalec.

Št. 403-03-0001/2015  
Žalec, dne 16. aprila 2015

Župan  
Občine Žalec  
**Janko Kos** l.r.

### 1316. Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za območje LO-7

Na podlagi 61. člena Zakona o prostorskem načrtovanju ZPNačrt (Uradni list RS, št. 33/07, 108/09 – ZPNačrt-A, 57/12 – ZPNačrt-B, 109/12 – ZPNačrt-C, 70/08 – ZVO-1B, 80/10 – ZUPUDPP, 57/12 – ZUPUDPP-A, 43/11 – ZKZ-C) ter 20. člena Statuta Občine Žalec (Uradni list RS, št. 29/13) je Občinski svet Občine Žalec na 6. redni seji dne 16. aprila 2015 sprejel

## ODLOK

### o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za območje LO-7

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

S tem odlokom se sprejme Občinski podrobni prostorski načrt za območje LO-7 (v nadaljevanju: OPPN), ki ga je pod številko 2014/01, december 2014 izdelal LM PROJEKTI, Peter Lojen s.p. iz Velenja.

##### 2. člen

(vsebina odloka)

Ta odlok določa:

- opis prostorske ureditve, ki se načrtuje z OPPN,
- območje OPPN,
- umestitev načrtovane ureditve v prostor,
- zasnovno projektnih rešitev in pogojev glede priključevanja objektov na gospodarsko javno infrastrukturo in grajeno javno dobro,
  - parcelacijo,
  - etapnost izvedbe prostorske ureditve,
  - rešitve in ukrepe za varovanje okolja, naravnih virov in ohranjanje narave,

- ostale pogoje za urejanje območja OPPN,
  - rešitve in ukrepe za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, vključno z varstvom pred požarom,
  - vplive in povezave s sosednjimi enotami urejanja prostora in
  - dopustna odstopanja od načrtovanih rešitev.
- Sestavni del OPPN so poleg tega odloka tudi tekstualni in grafični del ter priloge.

#### II. OPIS PROSTORSKE UREDITVE, KI SE NAČRTUJE Z OPPN

##### 3. člen

(načrtovane prostorske ureditve)

Z OPPN so predvidene naslednje ureditve:

- izgradnja objektov konjeniškega centra,
- izgradnja prometne ter potrebne energetske in ostale komunalne infrastrukture.

#### III. OBMOČJE OPPN

##### 4. člen

(območje OPPN)

Z OPPN se podrobneje načrtuje prostorske ureditve na območju neizkoriščenega dela zemljišč, ki ležijo zahodno od regionalne ceste II. reda št. 451 na odseku 1448 Arja vas – Žalec od km 1,517 do km 1,574 (desno v smeri stacionaže). Na podlagi Odloka o občinskem prostorskem načrtu Občine Žalec (Uradni list RS, št. 64/13, 91/13 – popr.) je za enoto urejanja prostora (EUP) z oznako LO-7 predviden postopek izdelave OPPN. Obravnavano območje je predvideno za gradnjo kmetijskih stavb za intenzivno pridelavo rastlin ali rejo živali.

Območje OPPN LO-7 meri 3.812 m<sup>2</sup> in obsega zemljiške parcele št. 707/3, 708/2, 1950/3-del, 667/1-del, 2082-del, vse k.o. Žalec.

Sestavni del tega OPPN so tudi zemljišča izven območja urejanja, ki so potrebna za neposredno prometno priključevanje na omrežje javnih cest, zagotavljanje intervencijskih mest ter izvedbo komunalnih priključkov in naprav gospodarske javne infrastrukture potrebnih za komunalno opremljanje območja ter nujne vodnogospodarske ureditve.

#### IV. UMEMSTITEV NAČRTOVANE UREDITVE V PROSTOR

##### 5. člen

(umestitev načrtovane ureditve v prostor)

OPPN zajema območje EUP z oznako LO-7, ki je kot takšno opredeljeno v Odloku o Občinskem prostorskem načrtu Občine Žalec.

Načrtovana je novogradnja konjeniškega šolskega centra, objektov gospodarske javne infrastrukture, nezahtevnih in enostavnih objektov ter ureditev odprtih površin.

##### 6. člen

(pogoji za urbanistično in arhitekturno oblikovanje)

Predvidena je postavitve celovitega objekta konjeniškega šolskega centra, ki se gradi v treh fazah. Objekt se prometno napaja posredno preko parcele 1950/3 k.o. Žalec na občinsko cesto z oznako JP 992991 s parc. št. 2082 k.o. Žalec v Občini Žalec, preko obstoječega križišča, ki ga je potrebno ustrezno rekonstruirati.

Obravnavani objekt je sestavljen iz enotno oblikovanega kubusa, ki se pod dvokapno streho naklona 20° deli na več segmentov. V sklopu centra se bodo pretežno odvijale dejavnosti povezane z rejo živali in drugimi nestanovanjskimi kmetijskimi dejavnostmi. V povezavi z osnovno dejavnostjo bodo v kom-

pleksu urejeni še prostori za opravljanje trgovske dejavnosti, gostinstva in izobraževanja.

Na osrednjem delu objekta je etažnost pritličje (P), na delu objekta pritličje in mansarda (P+M), ponekod pa pritličje, mansarda in podstrešje (P+M+Po).

Gradnja konjeniškega centra bo potekala v več fazah.

#### ARHITEKTURNO OBLIKOVANJE

Arhitekturno oblikovanje je klasično. Fasada bo pretežno klasični toplotnoizolativni omet, deloma tudi fasada iz Alu panelov ali transparentna (mreža). Okenke odprtine so na mestih, ki jih določa razporeditev prostorov v objektu. Streha je dvokapna, naklona 20°. Zaradi velikosti objekta se streha na delu, kjer je predvidena drugačna dejavnost lomi, tako da sta slemeni pravokotni druga na drugo, naklon strešine pa ostaja osnovni. Streha bo iz ALU panelov.

#### ZNAČILNI GABARITI OBJEKTOV

##### I. FAZA:

Tlorisni gabarit na nivoju pritličja: 10,45 m x 35,02 m (hlev) + 23,20 m x 38,42 m (odprto jahališče)

Višinski gabarit:

P+M  
Pritličje: ±0,00  
Mansarda: +3,50  
Sleme strehe: +9,66

##### II. FAZA:

Tlorisni gabarit na nivoju pritličja: 23,20 m x 38,50 m (prekritje jahališča) in 7,20 m (+1,60 m) x 33,56 m (gostinsko-trgovski del)

Višinski gabarit:

P+M+Po (podstrešje)  
Pritličje: ±0,00  
Mansarda: +3,80  
Podstrešje: +7,60  
Sleme strehe: +12,91

##### III. FAZA:

Tlorisni gabarit na nivoju mansarde: 20,22 m x 35,32 m (opomba: parkirišča na nivoju pritličja se ohranijo kot odprt prostor)

Višinski gabarit:

P+M+Po (podstrešje)  
Pritličje: ±0,00  
Mansarda: +3,80  
Podstrešje: +7,60  
Sleme strehe: +12,50

#### DRUGE UREDITVE

Križišče: v I. fazi se obstoječe križišče cest JP 992991 in JP 993011 ter nekategorizirane javne poti preuredi v skladu z določili odloka.

Nekategorizirana javna pot: nekategorizirana javna pot na zahodni strani objekta se razširi in deloma utrdi z asfaltom (I. faza); v II. fazi jo je potrebno asfaltirati v celoti.

Nadstrešnica: med objektom in parcelno mejo na južni strani objekta se uredi nadstrešnica za spravilo strojev in sena v III. fazi pod pogojem, da je za predvideno povečanje objekta pridobljeno soglasje lastnika sosednjega zemljišča.

Sprehajališče za konje: na delu dvorišča se uredi sprehajališče za konje – to je pokrita ograda z avtomatom za sprehajanje konj.

Parkirišče za osebna vozila: na severni strani objekta se uredi pet-najst parkirnih mest za osebna vozila.

Prostor za odvoz odpadkov: na severni strani objekta se uredi prostor za odpadke (v sklopu dvorišča).

Prostor za odvoz gnoja: na jugozahodni strani objekta se uredi prostor za odvoz gnoja in odpadnega sena (v sklopu južnega manipulacijskega dvorišča).

Občinska cesta: na severni strani objekta se nahaja občinska cesta, ki se v III. fazi izvajanja OPPN razširi v skladu z določili odloka.

URBANISTIČNI KAZALCI (izraba prostora)

Odstotek zazidanosti: 78,5%  
Odstotek izrabe zemljišča: 125,0%  
Odstotek zelenih površin: 8,8%

Postavitev ograj je dopustna na delih območja, ker je to smiselno zaradi zagotavljanja varnosti – predvsem živali, da ne bi zašle na območje javnih prometnih površin. Ob javni cesti je ograjo dopustno postaviti le s soglasjem upravljavca javne ceste. Ograja se ne sme postavljati v cestni svet in ne sme posegati v polje preglednosti.

Natančna oblika, velikost in pozicija vsakega posameznega objekta se določi s projektno dokumentacijo.

#### 7. člen

(vrste dopustnih dejavnosti)

Na območju OPPN so dovoljene naslednje vrste dejavnosti:  
– kmetijska dejavnost v minimalnem 51% deležu skupne uporabne površine celotnega objekta,

– gostinska dejavnost,  
– storitvena dejavnost.

S predvideno ureditvijo območje ostaja prvenstveno namenjeno za kmetijsko dejavnost.

#### 8. člen

(vrste dopustnih gradenj in drugih del)

Na območju OPPN so dovoljene naslednje vrste gradenj in drugih del:

– gradnja novih objektov;  
– redna in investicijska vzdrževalna dela;  
– spremembe namembnosti v okviru dopustnih dejavnosti iz 7. člena tega odloka ob obveznem upoštevanju minimalnega 51% deleža skupne uporabne površine celotnega objekta za kmetijsko dejavnost;

– adaptacije in rekonstrukcije objektov;  
– rušitve in nadomestne gradnje pod enakimi urbanističnimi in arhitektonskimi pogoji, kot jih opredeljuje ta odlok;  
– dozidave in nadzidave novih objektov v okviru gradbenih linij objekta ob upoštevanju dopustnega faktorja zazidanosti (Fz do 0,80) in dopustne etažnosti objektov;  
– gradnja objektov za potrebe komunale, energetike, prometa in zvez;

– gradnja nezahtevnih in enostavnih objektov v okviru določil 10. člena tega odloka.

#### 9. člen

(vrste dopustnih objektov)

Na območju OPPN so dovoljene naslednje vrste objektov glede na namen:

– kmetijske stavbe,  
– nastanovanjske kmetijske stavbe,  
– silosi, skladišča in rezervoarji za potrebe kmetijske dejavnosti,

– gostinske stavbe (kot spremljevalna kmetijska dejavnost),  
– stavbe za opravljanje storitvenih dejavnosti (kot spremljevalna kmetijska dejavnost),

– gradbeno inženirski objekti (prometna, komunalna in energetska infrastruktura);  
– gradnja nezahtevnih in enostavnih objektov skladno z Uredbo o razvrščanju objektov glede na zahtevnost gradnje (Uradni list RS, št. 18/13, 24/13 in 26/13) v okviru določil 10. člena tega odloka;

– ureditev zelenih površin.

#### 10. člen

(nezahtevni in enostavni objekti)

V območju OPPN je v skladu z Uredbo o razvrščanju objektov glede na zahtevnost gradnje, dovoljena tudi gradnja nezahtevnih in enostavnih objektov.

Nezahtevni in enostavni objekti se lahko gradijo ob osnovnemu objektu ali samostojno. Oblikovalno morajo biti usklajeni z osnovnim objektom. Konstrukcijo in materiale objektov prilagoditi izvedbi osnovnega objekta. Pri nezahtevnih in enostavnih objektih je dovoljena gradnja enokapne strehe manjšega naklona. V zvezi z njihovo postavitvijo pa ne sme biti presežen max. dopustni faktor zazidanosti (Fz do 0,80).

Postavitev ograj je dopustna v obliki enostavnega objekta – transparentne žične ograje na podlagi veljavnega pravilnika in občinskega odloka. Ograjo je dopustno postaviti do parcelne meje ob soglasju lastnika sosednje parcele.

Proti cestišču občinske ceste z oznako JP 992991 je dopustna postavitev ograje na mejo predvidne zunanje ureditve (1,50 m od roba cestnega sveta).

Na območju severnega priključka na cestno infrastrukturo je dopustna postavitev ograje v liniji zunanje zahodne fasadne linije.

Na območju južnega priključka na cestno infrastrukturo je potrebno pri umestitvi ograje zagotoviti možnost obračanja motornih vozil na parceli investitorja (postavitev ograje 7,40 m od roba asfalta nekategorizirane javne poti).

#### 11. člen

(gradnja gradbenih inženirskih objektov)

Gradbeni inženirski objekti obsegajo vse objekte in naprave vezane na prometno, komunalno, energetsko infrastrukturo (ceste, parkirišča in podobno), postavitve cestne in ostale urbane opreme (ograje, prometna signalizacija) ter objekte in naprave zvez in telekomunikacij.

Ceste se asfaltirajo, parkirišče je asfaltirano ali drugače tlakovano. Tlakovanje se izvede v skladu z etapnostjo gradnje.

#### 12. člen

(gradbena parcela)

Območje OPPN se deli na več gradbenih parcel (kot je razvidno iz grafičnih prilog). Objekti se gradijo do odmikov, ki so predpisani z odlokom.

Gradbena parcela je lahko pozidana do 80% površine, kar vključuje glavni objekt in pomožne objekte. Nepozidane površine je lahko najmanj 20%. Pri določanju razmerja se upošteva bruto etažna površina največje etaže objekta ter vseh enostavnih in nezahtevnih objektov.

#### 13. člen

(gradbena linija)

Gradbene linije so razvidne iz grafičnega načrta »Zazidalno ureditvena situacija«.

### V. ZASNOVA PROJEKTHNIH REŠITEV IN POGOJEV GLEDE PRIKLJUČEVANJA OBJEKTOV NA GRAJENO JAVNO INFRASTRUKTURO IN GRAJENO JAVNO DOBRO

#### 14. člen

(splošni pogoji)

Infrastrukturne ureditve se morajo izvajati v skladu z grafičnim načrtom »Prikaz ureditev glede poteka omrežij in priključevanja objektov na javno infrastrukturo ter grajeno javno dobro« in v skladu s smernicami posameznih nosilcev urejanja prostora.

Novi komunalni vodi se morajo voditi po cestnem svetu, kjer je to mogoče. Polagajo se podzemno. Odmiki med posameznimi vodi različnih omrežij morajo upoštevati predpisane min. horizontalne in vertikalne odmike.

OPPN podaja konceptualne rešitve. Natančnejše rešitve se opredelijo v projektni dokumentaciji, zaradi česar so dopustna odstopanja od rešitev v OPPN, ki so strokovno utemeljena ali so posledica pri pridobivanju zemljišč, vzpostavitev ustreznega komunalnega reda ter so usklajene s posameznimi upravljavci opreme.

Gradnja objekta konjeniškega šolskega centra s pripadajočo komunalno infrastrukturo se lahko gradi po delih v treh fazah. Pred izdajo uporabnega dovoljenja za vsak posamezen zgrajen del objekta mora biti zgrajena vsa komunalna infrastruktura, ki je potrebna za priključitev tega dela objekta. Poleg tega morata biti pred izdajo uporabnega dovoljenja za vsak posamezen zgrajen del objekta Občini Žalec predana v last in uporabo novozgrajena odseka javnega vodovoda in cestnega omrežja, vključno z zemljišči, na katerih zgrajena cesta leži, razen rekonstrukcije odseka občinske ceste med križiščem in podvozom opredeljene v III. fazi.

#### 15. člen

(prometno omrežje)

Objekt se bo na javno cesto z oznako JP 992991 s parc. št. 2082 k.o. Žalec v Občini Žalec, ki poteka severno od predvidenega centra, priključeval preko obstoječe javne poti ter preko obstoječega križišča, ki se zaradi predvidene gradnje rekonstruirata. Omogočena bo manipulacija osebnih, intervencijskih vozil ter dostave.

Pri izdelavi OPPN je bila upoštevana vsa razpoložljiva projektna dokumentacija o obstoječi komunalni infrastrukturi na obravnavanem območju. Pri projektiranju predloga OPPN je bila upoštevana veljavna zakonodaja, normativi in predpisi. Navedena zakonodaja mora biti upoštevana tudi pri nadaljnjem projektiranju v fazi PGD in PZI;

- Zakon o cestah (Uradni list RS, št. 109/10, 48/12),
- Odlok o občinskih cestah in cestnoprometni ureditvi v občini Žalec (Uradni list RS, št. 52/12),

- Zakon o pravilih cestnega prometa (Uradni list RS, št. 109/10),

- Pravilnik o cestnih priključkih na javne ceste (Uradni list RS, št. 86/09, 109/10),

- Pravilnik o projektiranju cest (Uradni list RS, št. 91/05, 26/06, 109/10),

- Pravilnik o prometni signalizaciji in prometni opremi na javnih cestah (Uradni list RS, št. 46/00, 110/06, 49/08, 64/08, 65/08 – popr. 109/10).

V grafičnem delu OPPN je prikazana predvidena razširitev vozišča občinske ceste JP 992991 s sedanje širine 2,8 m na širino vozišča 5,50 m, ureditev bankin širine 0,75 m in obcestnega jarka na odseku od podvoza do križišča z nekategorizirano cesto na parc. št. 1950/3 k.o. Žalec. Prav tako je v grafičnem delu prikazana rekonstrukcija in razširitev omenjene javne poti s širino asfaltne vozišča 5,0 m na celotnem odseku območja OPPN ter predvidenim obračališčem na južnem delu predvidene ureditve. Rekonstrukcija občinskih cest vključuje tudi rešitve v zvezi z odvodnjavanjem odpadnih padavinskih voda s cestnih površin v odprti odvodnik, ki se nahaja na območju OPPN. Obstoječe križišče, preko katerega se bo predvideni objekt priključeval na javno cestno infrastrukturo se rekonstruirata na širino krakov 5,50 m in z ureditvijo ustreznih zavijalnih radijev za merodajna vozila. Pri projektiranju cest je potrebno upoštevati Pravilnik o projektiranju cest (Uradni list RS, št. 91/05, 26/06 in 109/10).

Rekonstrukcija občinskih cest v območju OPPN

- Rekonstrukcija občinske ceste JP 992991: širina vozišča občinske ceste JP 992991 je potrebno razširiti s sedanjih 2,80 m na 5,50 m na odseku med podvozom in križiščem s cesto JP 993011 in nekategorizirano cesto, vključno s samim križiščem. Širina bankin mora znašati 0,75 m. Zagotoviti je potrebno ustrezno odvodnjavanje rekonstruirane ceste, za katero v sedanjem stanju služi odprt obcestni jarek na severni strani ceste. Vsi potrebni prekopi ceste se obvezno predvidijo pred dokončanjem rekonstruirane ceste. V grafični prilogi OPPN je prikazan koridor zemljišča, ki je rezerviran za občinsko cesto po rekonstrukciji.

- Rekonstrukcija nekategorizirane ceste na parceli 1950/3, k.o. Žalec: obstoječ kolovoz se ne sme uporabljati kot del manipulacijskih površin objekta. V sklopu urejanja območja OPPN se predvidi rekonstrukcija nekategorizirane ceste, ki

zajema razširitev, utrdiv in asfaltiranje obravnavane poti, ki se izvede v skladu s predpisi za javne ceste. Cestni priključki z območja objekta se načrtujejo preko samostojnih cestnih priključkov širine do 5,50 m, preostala meja med nekategorizirano občinsko cesto in območjem OPPN pa mora biti razmejena z betonskim robnikom in zelenico širine vsaj 1,50 m. Na južnem koncu razširjenega dela nekategorizirane ceste se predvidi obračališče za vozila, ki je namenjeno javnemu prometu in obiskovalcem. Širina vozišča mora znašati vsaj 5,00 m. Na vzhodni strani ceste se predvidijo betonski robniki, na zahodni strani pa bankina širine najmanj 0,50 m. Obravnavana cesta mora biti ustrezno odvodnjavana. Vsi potrebni prekopi ceste zaradi vgradnje podzemnih komunalnih vodov se obvezno predvidijo pred dokončanjem rekonstrukcije ceste.

– Cestni priključki: cestna priključka s parcele 708/2 in 707/3, obe k.o. Žalec sta dva, širini priključkov sta 5,00 m in 3,00 m se izvedejo v skladu s Pravilnikom o cestnih priključkih na javne ceste (Uradni list RS, št. 86/09, 109/10), z zadostno preglednostjo in z zavijalnimi radii, prilagojenimi razširjenim občinskim cestam.

Vse ceste so označene v skladu s kategorizacijo občinskih cest v tekstualnem in grafičnem delu OPPN.

V sklopu načrtovanja dograditve in rekonstrukcije obstoječih občinskih cest je potrebno predvideti in načrtovati tudi meteorno kanalizacijo. V trasi predvidenih javnih cest in drugih povoznih in pohodnih javnih površin se predvidijo tudi trase ostalih komunalnih vodov javne gospodarske infrastrukture. Načrtovanje je potrebno prilagoditi že izvedeni komunalni infrastrukturi, ki se predvidoma v celoti ohrani, lahko pa se razširi in dopolni.

Dovozi na območje OPPN

– Glavni dostop na območje OPPN je predviden preko križišča občinskih cest preko nekategorizirane poti, ki se nahaja na parceli št. 1950/3 k.o. Žalec.

– Priključevanje na to cesto je predvideno z dvema cestnima priključkoma širin 5,00 m in 3,00 m. Med objektom na območju OPPN in nekategorizirano javno potjo mora biti zeleni pas širine vsaj 1,50 m omejen z betonskimi robniki.

– Dodaten cestni priključek na občinsko cesto JP 992991 ni predviden.

Parkirišče in manipulacijske površine ob objektu

Število načrtovanih parkirnih mest je usklajeno s potrebami objekta na podlagi pravilnikov, ki se nanašajo na gradnjo posameznih sklopov objekta. Na podlagi Pravilnika o minimalnih tehničnih pogojih in o minimalnem obsegu storitev za opravljanje gostinske dejavnosti (Uradni list RS, št. 88/00, 114/04 in 52/08) je potrebno na območju konjeniškega šolskega centra zagotoviti 4 parkirna mesta za potrebe gostinskega lokala, 3 parkirna mesta za potrebe prenočitvenega dela objekta ter eno parkirno mesto za invalide. V objektu se bo okvirno nahajalo še največ 5 zaposlenih ter 4 konjeniki, za katere je skupaj namenjeno 7 parkirnih mest. Skupaj je tako za potrebe obratovanja objekta namenjenih 15 parkirnih mest. Faznost izgradnje, lokacija in število parkirnih mest je razvidno tudi iz grafičnega dela odloka. Predvideno parkirišče se na občinsko cesto priključuje s samostojnim cestnim priključkom širine 5,00 m. Omogočen mora biti neoviran dostop pešcev od parkirišča do vhodov v objekte. Dislocirana parkirna mesta se ne prištevajo med načrtovana parkirna mesta. Objekt mora imeti zagotovljeno zadostno območje za manipulacijo.

Minimalni dopustni odmiki

– Minimalni dopustni odmiki objekta:

Minimalen dopustni odmik objekta od roba vozišča občinskih cest po predvideni rekonstrukciji (razširitvi) znaša 4,00 m in je hkrati tudi najmanjši dopusten odmik objekta od parcelne meje zemljišč, na katerih ležijo občinske kategorizirane ceste oziroma parcelnih mej po morebitnih potrebnih razširitvah cest (koridor za ceste). Odmiki objekta od cestne infrastrukture so razvidni iz grafične priloge OPPN.

– Minimalni dopustni odmik parkirišč in manipulacijskih površin od roba občinskih cest:

Parkirišča in utrjene manipulacijske površine ob objektu je potrebno načrtovati z odklikom vsaj 1,50 m od roba vozišča razširjenih občinskih cest in parcelnih mej zemljišča, na katerih ceste ležijo.

Razmejitev lastništva med javno in zasebno komunalno infrastrukturo, vključno z zemljišči, ki jih le-ta tangira

– Vse manipulacijske in parkirne površine znotraj območja urejanja OPPN bodo predvidoma v lasti investitorjev objekta, kateremu so namenjene.

– Vse dograditve občinskih cest so predvidene kot občinske ceste. Za vse predvidene razširitve občinskih cest je potrebno predhodno zagotoviti prenos lastništva tangiranih zemljišč na Občino Žalec. Obravnavani koridorji so prikazani v grafičnem delu OPPN.

Odpadne padavinske vode s streh objektov, z utrjenih površin cest, parkirišča in manipulacijskih površin ne smejo pritekati na občinsko cesto ali na njej celo zastajati. V projektni dokumentaciji je potrebno predvideti ustrezno odvodnjavanje asfaltnih površin z ustreznimi skloni, robniki in meteorno kanalizacijo. Zagotoviti in ustrezno prikazati je potrebno tudi odvodnjavanje odpadnih padavinskih voda s streh predvidenih objektov. Za odvod odpadnih padavinskih voda bo glede na geološko zgradbo terena potrebno predvideti iztok v odprt odvodnik, kar je v OPPN grafično prikazano.

Minimalna globina posameznega podzemnega komunalnega voda, ki bo vgrajen pod vozišče ceste, namenjene javnemu prometu, znaša 0,90 m od temena voda do kote asfalta. V projektni dokumentaciji se predvidi ustrezno mehansko zaščito za vkopane komunalne vode, ki bodo vgrajeni pod povozne površine.

V projektni dokumentaciji je potrebno prikazati detajle križanj predvidenih podzemnih komunalnih vodov v trasah predvidenih občinskih cest, pri čemer je potrebno kotirati višinske kote in dopustne medsebojne odmike, na te rešitve pa nato pridobiti soglasja k projektnim rešitvam s strani pristojnih upravljavcev komunalnih vodov in naprav.

Vodovodno, kanalizacijsko, TK in električno omrežje je potrebno načrtovati skladno z ustreznimi tehničnimi predpisi in pri tem upoštevati že zgrajena omrežja komunalne infrastrukture, na katera se nova omrežja priključujejo, za načrtovanje izvajanja prekopov obstoječih občinskih cest pa tudi tehnične smernice TSC 08.512 Varstvo cest – Izvajanje prekopov na vozniških površinah.

Investitor in izvajalci del morajo zagotoviti izvajanje del tako, da ne bo ogrožena varnost prometa na občinskih cestah v času gradnje cestnih priključkov in rekonstrukcije obstoječih delov cest.

Za varnost prometa na z gradnjo tangirani občinski cesti in za zavarovanje delovišča v skladu s predpisi o varstvu pri delu je odgovoren investitor. Investitor mora zaradi izvajanja del upoštevati Zakon o cestah in Zakon o pravilih cestnega prometa. S pogodbo o izvedbi del se določijo obveznosti in garancije iz naslova zavarovanja delovišča, ki jih mora izpolniti izvajalec del.

Zaradi oviranja prometa na občinski cesti si mora investitor oziroma izvajalec del za delno zaporo ceste v smislu 101. člena Zakona o cestah (Uradni list RS, št. 109/10) ter 48. in 49. člena Odloka o občinskih cestah (Uradni list RS, št. 6/00) pridobiti odločbo Občine Žalec, na osnovi vloge in elaborata začasne prometne ureditve za čas izvajanja del.

Prometno signalizacijo zaradi del lahko postavi le izvajalec rednega vzdrževanja ceste skladno s 101. členom Zakona o cestah (Uradni list RS, št. 109/10) na stroške investitorja oziroma izvajalca del, na podlagi predloženega elaborata.

Investitor je odgovoren za tehnično pravilno in točno izvedbo vseh del ob upoštevanju pogojev in je materialno in kazensko odgovoren za vso škodo, ki bi nastala na občinski cesti ali bi bila povzročena uporabnikom ceste. S pogodbo o izvedbi del se določijo obveznosti izvajalca del iz naslova garancije za tehnično pravilno in točno izvedbo del.



V skladu s predvideno ureditvijo je potrebno med predvideno ureditvijo in cesto na severni in zahodni strani ureditvene območja OPPN predvideti zelenico – sklenjeno ob občinski cesti s prekinitvami na mestih cestnih priključkov. Priporočljiva je zasaditev z grmičevjem in neformalnimi skupinami avtohtonega drevja. Pri izbiri grmovnic in dreves je potrebno (primerno danim rastiščnim in klimatskim razmeram) predvideti avtohtone vrste ustreznih višin, ki bodo omilila pogled na veliko stavbno maso predvidenega objekta.

Odvodnjavanje cest se izvede z ureditvijo pravih prečnih sklonov cestišča, muld, bankin in obstoječih površinskih odvodnikov.

Gradnja konjeniškega šolskega centra Žalec je predvidena v varovalnem pasu regionalne ceste II. reda 451 na odseku 1448 Arja vas–Žalec, od km 1,517 do km 1,574 (desno v smeri stacionaže). Lokacija predvidenega objekta je na območju naselja Ložnica pri Žalcu, kjer pa ni strnjene naselja, vozna hitrost na regionalni cesti je tako omejena na 90 km/h. Objekt na regionalno cesto ne bo imel direktnega cestnega priključka, ampak se navezuje na občinsko cesto. Za predvideno gradnjo objekta v varovalnem pasu državne ceste Direkcija RS za ceste ne prevzema nobene finančne ali druge odgovornosti zaradi hrupa, tresljajev, izpušnih plinov, svetlobnega onesnaževanja in ostalih dejavnikov prometa, izvajanja del rednega in investicijskega vzdrževanja, rekonstrukcij, modernizacij ali drugih del v zvezi z izboljšanjem stanja državne ceste in podobnega. Predvideni parceli, na katerih je predvidena gradnja, sta višinsko pod državno cesto, Direkcija RS za ceste tako ne bo zagotavljala zaščite pred morebitnimi drugimi vplivi, ki so posledice obratovanja državne ceste na obravnavanem odseku (tresenje, pluzenje snega, soljenje ceste, razpoke ipd.). Investitor je odgovoren za tehnični pravilno in točno izvedbo vseh del ob upoštevanju pogojev in je materialno in kazensko odgovoren za vso škodo, ki bi nastala na cesti ali bi bila povzročena uporabnikom ceste. Investitor si je dolžan v skladu z Zakonom o graditvi objektov ter Zakonom o cestah pridobiti soglasje k projektnim rešitvam na osnovi PGD projekta, pri čemer morajo biti upoštevani pogoji upravljavca.

#### 16. člen

(parkirne in manipulativne površine)

Na območju OPPN je potrebno zagotoviti najmanj 15 parkirnih mest, od katerih je eno namenjeno funkcionalno oviranim osebam.

#### 17. člen

(minimalna komunalna oskrba)

Priključevanja objektov na obstoječo in načrtovano gospodarsko javno infrastrukturo in grajeno javno dobro se izvajajo v skladu s pridobljenimi smernicami nosilcev urejanja prostora.

V projektu za pridobitev gradbenega dovoljenja je potrebno prikazati, da je zagotovljena minimalna komunalna oskrba ter priključek na javno cesto.

Za zagotavljanje minimalne komunalne oskrbe je potrebno zagotoviti oskrbo s pitno vodo, električno energijo, odvajanje odpadnih voda, dostop do javne ceste in ravnanje z odpadki, tako da se v celoti izvede in v skladu s predpisi usposobi s predmetnim OPPN predvidena infrastruktura pred pričetkom gradnje posameznih načrtovanih objektov.

#### 18. člen

(vodovod)

Oskrba objektov s pitno vodo na obravnavanem območju je možna preko izgrajenega javnega vodovoda v izvedbi PVC DN 400 mm, ki poteka vzhodno od obravnavane parcele. Za nove predvideni objekt je potrebno izgraditi sekundarno vodovodno omrežje, ki se bo navezalo na obstoječi javni vodovod. Za sekundarno vodovodno omrežje

bo potrebno izdelati projektno dokumentacijo na podlagi predvidene porabe vode v posameznih objektih glede na njihovo namembnost.

Novo razvodno vodovodno omrežje mora zagotavljati požarno varnost z vgradnjo nadzemnih hidrantov. Pod utrjenimi površinami je obvezna uporaba materialov iz nodularne litine. Minimalni odmik novih objektov od javnega vodovoda mora znašati 3,0 m.

Vsi odcepi in hišni priključki se izvedejo z vgradnjo cestnih zapornih ventilov. Vodomeri naj se vgradijo v zunanje vodomerne jaške.

Raztezanje vode zaradi gretja v boilerju se zaradi nepovratnega ventila v vodomeri garnituri ne bo kompenziralo v sistem javnega vodovoda, kar mora projektant upoštevati pri projektiranju interne vodovodne instalacije. Montažo vodovodnega priključka lahko izvrši le JKP Žalec d.o.o., ali za to registrirano podjetje, ki ga pooblasti JKP Žalec d.o.o.

Pri projektiranju je potrebno upoštevati naslednje splošne pogoje:

- na trasi vodovoda ni dovoljeno postavljati objektov, opornih zidov, ograj, drogov ... in saditi dreves ali drugih trajnih nasadov,

- natančnost vrisa komunalnih vodovodov je omejena, zato je potrebno naročiti zakoličbo vodovoda, kamor bo možna priključitev objekta,

- osnovni tehnični podatki za potrebe projektiranja o vodovodnem sistemu so dostopni na GIS-u v okviru spletne strani podjetja, lahko pa se pridobijo tudi pri JKP Žalec d.o.o.,

- pri izdelavi projektna dokumentacije je potrebno upoštevati Pravilnik o tehnični izvedbi in uporabi objektov in naprav javnih vodovodov in Pravilnik o projektni dokumentaciji (Uradni list RS, št. 55/08),

- pred izdajo gradbenega dovoljenja si mora investitor pridobiti soglasje k izvedbi priključka objekta na podlagi projektnih rešitev pri upravljavcu javnega vodovoda in kanalizacije JKP Žalec d.o.o. K vlogi za pridobitev soglasja k izvedbi priključka objekta mora investitor predložiti projekt PGD/PZI z načrtom arhitekture, zunanje ureditve ter strojnih inštalacij, načrt priključitve objekta na vodovodno omrežje ter zunanje vodovoda,

- v načrtu mora biti obdelana predvidena poraba vode v m<sup>3</sup>/mesec za odjem poslovnih objektov,

- k vlogi za izdajo soglasja mora biti priložena tudi notarsko overjena pogodba za gradnjo in vzdrževanje vodovoda,

- po pridobitvi pravnomočnega gradbenega dovoljenja lahko investitor poda vlogo za izdelavo ponudbe za izvedbo vodovodnega priključka,

- pred izvedbo priključka mora investitor skleniti pogodbo z JKP Žalec d.o.o. o dobavi vode in uporabi gradbišnega priključka. Vsi morebitni stroški povzročeni na gospodarski javni infrastrukturi vodovoda in kanalizacije zaradi predvidene gradnje bremenijo investitorja del.

#### 19. člen

(kanalizacija)

Na obravnavanem območju ni izgrajenega javnega kanalizacijskega omrežja, zato se fekalne vode odvajajo v malo komunalno čistilno napravo, primerno predvidenim obremenitvam, skladno s Pravilnikom o nalogah, ki se izvajajo v okviru obvezne občinske gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 88/11, 8/12), Uredbo o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 8/12), Uredbo o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav (Uradni list RS, št. 98/07, 30/10).

Čiste meteorne vode bodo odvajane v površinski odvodnik, pretežni del pa bo namenjen ponovni uporabi za pranje mehanizacije in podobne zadeve. Onesnažene vode morajo biti pred izpustom v površinski odvodnik očiščene v lovilcu olj in maščob.

Pri projektiranju je potrebno upoštevati naslednje splošne pogoje:

Na trasi javnega vodovoda in kanalizacije (tudi na hišnih priključkih) ni dovoljeno postavljati objektov, opornih zidov, ograj, drogov ... in saditi dreves ali drugih trajnih nasadov.

Pri projektiranju kanalizacije in vodovoda je potrebno upoštevati tudi Pravilnik o nalogah, ki se izvajajo v okviru obvezne občinske gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 109/07, 33/08), Pravilnik o tehnični izvedbi in uporabi javnih objektov in naprav za odvajanje in čiščenje odpadnih komunalnih in padavinskih voda (Uradni list RS, št. 55/07).

Projektne rešitve odvajanja in čiščenja odpadnih voda mora biti usklajena z »Uredbo o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 88/11 in 8/12), Pravilnikom o nalogah, ki se izvajajo v okviru obvezne občinske gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 109/07, 33/08, 28/11, 88/11), Uredbo o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05, 45/07, 79/09, 64/12) in Uredbo o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav (Uradni list RS, št. 98/07, 30/10)«.

Imetnik čistilne naprave si mora z izvajalcem komunalnih storitev urediti pogodbo za zagotovitev monitoringa male komunalne čistilne naprave.

V projektu za pridobitev gradbenega dovoljenja mora biti tekstualno in grafično ustrezno obdelana zunanja ureditev na pregledni situaciji, iz katere bo razvidna dispozicija objektov, ureditve okolice, vsa obstoječa in načrtovana komunalna infrastruktura ter načrtovana rešitev odvoda odpadnih padavinskih, komunalnih voda in morebitnih tehnoloških voda.

Projektne rešitve odvajanja in čiščenja padavinskih in komunalnih voda mora biti usklajena z Uredbo o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske vode (Uradni list RS, št. 88/11) ter Uredbo o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske vode (Uradni list RS, št. 98/07).

Odvajanje padavinskih voda je treba predvideti v skladu z 92. členom ZV-1 (Uradni list RS, št. 67/02, 57/08, 57/12, 100/13, 40/14), in sicer na tak način, da bo v čim večji možni meri zmanjšan hipni odtok padavinskih voda z urbanih površin, kar pomeni, da je potrebno predvideti zadrževanje padavinskih voda pred iztekom (zatravitev, travne plošče ...). Očiščene komunalne vode se odvajajo v bližnji površinski odvodnik.

Pri iztoku odpadnih padavinskih voda v vodotok mora biti izpustna glava oblikovana pod naklonom brežine in ne sme segati v svetli profil odvodnika. Na območju iztoka mora biti struga ustrezno zavarovana pred vodno erozijo.

Vsi posegi v prostor, ki bi lahko trajno ali začasno vplivali na vodni režim ali stanje voda, se lahko izvedejo samo na podlagi vodnega soglasja, ki ga v sklopu postopka za pridobitev gradbenega dovoljenja izda Agencija RS za okolje.

#### RAVNANJE S FEKALIJAMI ŽIVALSKEGA IZVORA

Fekalije, ki nastajajo kot stranski produkt konjereje, se dnevno čistijo in odvažajo na posebno mesto v sklopu zunanje ureditve. Gre predvsem za konjsko blato (gnoj), ki je večinoma v trdnem stanju, ter za seno, ki je prepojeno s konjskim urinom. Oba produkta bo prevzemal pogodbenik, ki se ukvarja s prede-lavo konjskega gnoja, ter jih dnevno odvažal z območja OPPN. Pogodbenik in investitor bosta o predaji vodila monitoring, iz katerega bo razvidna količina in vrsta odpadka.

#### 20. člen

(elektroenergetsko omrežje)

Za navedeno priključno moč na območju OPPN Elektro Celje, d.d. nima zadostnih kapacitet električne energije. Za potrebe predvidenega objekta in tudi za razbremenitev obstoječih transformatorskih postaj TP Ložnica Pirh in TP Ložnica Zagode, je potrebno zgraditi novo transformatorsko postajo. Energija za napajanje predvidene transformatorske postaje bo na razpolago na predvidenem SN podzemnem vodu iz RTP

Žalec – SN izvod Levec, kateri se bo predvidoma zgradil v letu 2015.

#### Izvedba SN kablovoda

Kablovod od predvidenega RTP Žalec – SN izvod Levec do nove transformatorske postaje TP se izvede kot trifazni enožilni sistem, kabli pa se položijo v kabelsko kanalizacijo z dodatnimi prostimi cevmi za kasnejša dela. Prehod pod cesto se izvede s podvrtanjem, na vsaki strani ceste pa se predvidi standardni kabelski armirano-betonski jašek tip AB 1.6x1.6x1.5 z litoželeznim pokrovom in ustreznim napisom.

#### Transformatorska postaja

Predvidena lokacija nove transformatorske postaje je na parceli št. 682/7 k.o. Žalec. Lokacija nove TP je izbrana tako, da omogoča enostavno vključitev v novo SN omrežje, pri tem pa je poseg v okolje minimalen. Izbrana lokacija omogoča enostaven dostop, ki je pomemben pri vzdrževalnih delih na transformatorski postaji.

#### Izvedba prostostoječe priključno merilne omare PMO-1

Na parceli št. 708/2 k.o. Žalec, na lokaciji predvidenega objekta Konjeniškega centra Žalec, je predvidena postavitve prostostoječe priključno merilne omare PMO-1 za potrebe gradnje Konjeniškega centra Žalec. Predvidi se prostostoječa omara dimenzij 750 x 1000 x 320 (mm) s podstavkom višine 400 mm, v kateri bo izvedeno priključno merilno mesto s 25 A odjemom v 1. fazi – 1. sklop. Po izvedbi nove transformatorske postaje se bo odjem povečal na 50 A oziroma 63 A.

Pri gradnji objektov v varovalnem pasu elektroenergetskih vodov in naprav je potrebno izpolniti zahteve glede elektromagnetnega sevanja in hrupa (Uradni list RS, št. 70/96).

Vsi stroški popravil poškodb, ki bi nastali na el. vodih in napravah, kot posledica predmetnega posega, bremenijo investitorja predmetnih del, kar je v skladu z 10. členom Pravilnika o pogojih in omejitvah gradenj, uporabe objektov ter opravljanja dejavnosti v območju varovalnega pasu elektroenergetskih omrežij (Uradni list RS, št. 101/10).

Pri delih v bližini el. vodov in naprav je potrebno upoštevati veljavne varnostne in tehnične predpise. Zaradi tega je treba omejiti doseg gradbenih strojev in njihovih delov tako, da ni možno približevanje istih v bližino tokovodnikov na razdaljo manjšo od 3 m.

Vsa dela, ki bodo posegala v obstoječe električne vode in naprave, je potrebno vnesti v gradbeni dnevnik, kar mora biti podpisano s strani pooblaščenega predstavnika Elektro Celje, d.d.

Pri izdelavi načrta elektro inštalacij in elektro opreme je potrebno upoštevati načrt elektro inštalacij in elektro opreme št. IDZ1414-ZDE, ki ga je izdelalo projektivno podjetje HTZ Velenje I.P., d.o.o. iz Velenja v januarju 2015.

#### 21. člen

(ogrevanje)

Za obravnavani kompleks je predvideno individualno ogrevanje. Možna je izvedba toplotne črpalke, kotlovnice na lesno biomaso, utekočinjeni naftni plin ali izvedba ogrevanja iz alternativnih virov energije.

V primeru ogrevanja objekta s toplotno črpalno sistema voda-voda, kjer je kot toplotni vir podtalna voda, ali z geosondo, kjer je toplotni vir vertikalna zemeljska sonda, za kar je potrebno izvesti vrtino, si mora investitor pridobiti vodno dovoljenje za neposredno rabo vode za pridobivanje toplote v skladu s 125. členom Zakona o vodah ZV-1. Če gre za rabo vode po 125. členu ZV-1, izda vodno dovoljenje pristojni organ na podlagi posebne vloge. Vodno dovoljenje je treba pridobiti pred pridobitvijo vodnega soglasja.

#### 22. člen

(telekomunikacijsko omrežje)

#### Omrežje Telekom Slovenije

Pri vseh posegih v prostor je treba upoštevati obstoječe omrežje Telekoma Slovenije. Trase obstoječih naročniških TK

kablov se določijo z zakoličbo. S projektom je potrebno predvideti novo TK omrežje in v sodelovanju s predstavnikom Telekom Slovenije d.d. možnost priključitve na obstoječe omrežje. Za trase novih TK vodov ki bodo omogočali tudi sprejem HD televizijskih programov, radijskih programov, interneta, klasične in IP telefonije, naj se predvidi kabelska kanalizacija s PVC cevmi premera 110 mm ali 125 mm, s pomožnimi jaški in stebrički. Vrsta prenosnega medija, mesto navezave na obstoječe omrežje in ostale karakteristike TK omrežja se določijo glede na potrebe in možnosti v projektnih pogojih v sodelovanju s predstavnikom Telekom Slovenije d.d.

Omrežje Telemach

Obstoječi vodi kabelsko komunikacijskega sistema (KKS) so dostopni na ZKGIJ. Znotraj območja predvidene pozidave ni omrežja KKS, zato posebnih varovalnih ukrepov za KK KKS ni potrebno izvajati. Vpliv posegov na KK KKS je pričakovati le v načrtovanih območjih priključevanja na obstoječo komunalno infrastrukturo, kar je treba upoštevati v ustrezni dokumentaciji (IDZ, PGD, PZI).

Pri načrtovanju posegov v prostor naj bo upoštevano, da je priključitev načrtovanih objektov na obstoječe KKS omrežje izvedljivo z izgradnjo cevne kabelske kanalizacije KKS znotraj predvidenega območja pozidave. Izhodiščne točke za navezavo na obstoječo cevno KK KKS je možno določiti v posebnem delu projekta, ob upoštevanju zahtev za racionalno umestitev cevne KK v prostor.

Obstoječa cevna KK KKS omogoča navezavo KK in priključitev KKS v eni ali v več vstopnih točkah. Kapacitete širokopasovnih TK storitev so zagotovljene z obstoječim kabelskim omrežjem. Kabelska kanalizacija KKS je izvedljiva z umestitvijo PVC cevi z dimenzijo DN 110 mm z vmesnimi revizijskimi jaški in z izvedbo cevne KK od revizijskih jaškov do pozicije priključnih omaric na vsakem posameznem objektu.

Možnost izvedbe cevne KK je ob drugih TK vodih, vendar z ločenimi vmesnimi jaški in ločenimi dovodi do posameznih stavb. Postavitve ojačevalnih in distribucijskih točk so projektno določene in so del posebnega projekta KKS (idejni načrt pripravi Telemach d.o.o.). Izvedba cevne KK do objektov je pogojena s prostorskimi in ostalimi omejitvami vsakega objekta posebej. Definicija tehničnih rešitev je standardizirana (sistem zvezdišča) in je prilagojena načinu gradnje. Podrobne tehnične rešitve morajo biti projektno obdelane v dokumentaciji PGD. Vmesni (revizijski) jaški morajo biti na cevni KK umeščeni tako, da omogočajo dovod distribucijske cevne KK (PVC cev (2) 63 mm) do vsakega od objektov v sistemu zvezdišča. Dovod na objektu mora biti zaključen v podometno vgrajeni omarici. Pri tem morajo biti upoštevani izvedbeni standardi in tehnične rešitve upravljavca Telemach d.o.o. (notranji razvodi do končnih odjemnih mest v sistemu zvezdišča).

Priporočljiva je umestitev cevi ustreznega preseka preko revizijskih jaškov v dolžinah, ki omogočajo povezovanje in razvod kablov. Umestitev cevi in revizijskih jaškov je tehnično izvedljiva v času izvajanja gradbenih del za komunalno ureditev prostora. Mora pa biti dopuščena možnost sodelovanja izvedbe povezav cevne KK tako, da je le-ta integralno povezana z obstoječim omrežjem.

Upoštevati je treba tudi možne spremembe pri morebitni rekonstrukciji obstoječih komunalnih naprav zunaj območja predvidene pozidave, kar deloma pogojuje racionalno umestitev cevne KK za KKS znotraj zazidalnega območja. Pri križanju KK KKS z drugimi komunalnimi vodi mora biti kot križanja 90° oziroma ne manj kot 45°. Minimalni vertikalni odmik med vodi pri križanju znaša 0,30 m. Pri približevanju oziroma vzporednem poteku tras je najmanjša horizontalna medsebojna razdalja 0,5. Morebitni drugačni odmiki so možni samo z uskladjitvijo tehničnih rešitev.

23. člen

(ravnjanje z odpadki)

Odvoz smeti se bo zagotavljal z dogovorjenega odjemnega mesta, ki bo lociran na dostopnem mestu ob regionalni cesti

na severni strani objekta. Ločeno shranjevanje odpadkov je predvideno v zaprtih posodah, da se prepreči širjenje smradu in nekontrolirano odtekanje usedlin iz posod.

Fekalije, ki nastajajo kot stranski produkt konjereje, se dnevno čistijo in odvažajo na posebno mesto (izven ureditvenega območja OPPN), kjer se kompostirajo ter predelujejo v prepereli konjski gnoj, ki je namenjen v uporabo za vrtničarstvo in podobno ter se bo deloma tudi prodajal v sklopu trgovine v objektu (zapakiran v PVC vreče).

Za vsak poslovni objekt je potrebno zagotoviti zbirno mesto za odpadke, to je urejen prostor v ali ob objektu, kamor se postavijo zabojniki za mešane komunalne odpadke in odjemno mesto, kjer izvajalec javne službe odpadke prevzame. Odjemno mesto je lahko tudi zbirno mesto, če je zagotovljen nemoten dovoz vozilom za odvoz odpadkov. Predvideni način odvoza odpadkov mora ustrezati tehnologiji zbiranja in odvažanja odpadkov, ki jo uporablja izvajalec javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki.

Zbirno mesto mora ustrezati naslednjim splošnim zahtevam:

- funkcionalnim, estetskim, higiensko-tehničnim in požarnovarstvenim pogojem, ne sme ovirati ali ogrozati prometa na javnih prometnih površinah,

- vzdolžni nagib dostopne poti od zbirnega do odjemnega mesta je lahko max. 15% v strmini oziroma max. 4% v klančini,

- med zbirnim in odjemnim mestom ne sme biti stopnice ali robnikov, ti morajo biti poglobljeni, širina dostopa do zbirnega mesta mora biti za 0,5 m večja kot je širina najširšega nameščenega zabojnika,

- kadar so med zbirnim in odjemnim mestom vrata, naj bodo ta široka vsaj 0,3 m več kot je širok najširši nameščen zabojnik. Ista širina velja tudi za poglobljen robnik,

- tla zbirnega mesta morajo biti primerno utrjena zaradi prevoza zabojnikov, odporna na udarce in obrabo,

- zbirno mesto urediti tako, da se prepreči zdrs zabojnika, če je zbirno mesto v objektu, mora biti urejeno na naslednji način: prostor mora imeti električno razsvetljavo – prostor naj bo ustrezno prezračevan,

- tla v prostoru naj bodo ustrezno utrjena (betonirana, tlakovana ...) in nagnjena proti kanalizacijskemu jašku z rešetko in priključkom na javno kanalizacijsko omrežje,

- v prostoru ne smejo biti priključki za plin, plinski števeci ipd.

## VI. NAČRT PARCELACIJE

24. člen

(parcelacija)

Na območju OPPN se izvede parcelacija zemljišča na podlagi izhodišč tega odloka.

Združevanje in deljenje parcel na območju OPPN je dovoljeno.

## VII. FAZNOST IZVEDBE PROSTORSKE UREDITVE

25. člen

(faznost izvedbe)

Gradnja objekta Konjenskega šolskega centra s pripadajočo komunalno infrastrukturo se lahko gradi po delih v treh fazah. Pred izdajo uporabnega dovoljenja za vsak posamezen zgrajen del objekta mora biti zgrajena vsa komunalna infrastruktura, ki je potrebna za priključitev tega dela objekta. Poleg tega morata biti pred izdajo uporabnega dovoljenja za vsak posamezen zgrajen del objekta Občini Žalec predana v last in uporabo novozgrajena odseka javnega vodovoda in cestnega omrežja, vključno z zemljišči, na katerih zgrajena cesta leži, razen rekonstrukcije odseka občinske ceste med križiščem in podvozom, opredeljene v III. fazi.



Deli objekta, ki se zgradijo v posamezni fazi, so opisani v 6. členu tega odloka, komunalna infrastruktura, ki jo je potrebno zgraditi v posamezni fazi pa je določena v nadaljevanju:

Prva faza

V I. fazi se uredi križišče občinskih cest z oznako JP 992991, JP 993011 in nekategorizirane javne poti. Obstoječa javna pot se izvede v skladu z določili odloka ter utrdi z makadamom, njen priključek na križišče v dolžini 24,50 m, vključno s priključkom na severno dvorišče, pa se asfaltira. Izgradi se hlev in odprto jahališče ter dvorišča na južni in severni strani območja urejanja (v makadamski izvedbi).

V zvezi s komunalnimi priključki se uredi NN elektro priključek med obstoječim odjemnim mestom investitorja in merilnim mestom na objektu. Izvede se priključitev na obstoječe vodovodno omrežje ter zunanji priključek vodovoda, ki vključuje tudi hidrant in se zaključuje z vodomernim mestom na zahodni strani objekta. Izvede se tudi fekalna in pretežni del meteorne kanalizacije, ki vključuje tudi izvedbo zadrževalnika in iztoka v površinski odvodnik na vzhodni strani ureditvenega območja OPPN. V prvi fazi izvajanja je predvidena tudi postavitvev sprehajališča za konje.

Druga faza

V II. fazi izvajanja se z asfaltom utrdi celoten odsek nekategorizirane javne poti, ki poteka skozi območje urejanja OPPN (na zahodni strani). S streho se prekrije jahališče ter postavi del gostinsko-trgovskega sklopa objekta na severni strani objekta. Na severni strani se tlakuje dvorišče – parkirišče.

V II. fazi izvajanja del je predvidena tudi izgradnja trafo postaje s priključitvijo na predvideni SN vod ter novo nizkonapetostno elektro povezavo med novo trafo postajo in merilnim mestom na objektu. Predvidena je tudi priključitev objekta na TK omrežje. Kolikor so izpolnjeni pogoji, je dopustna v drugi fazi tudi postavitvev nadstrešnice na južni strani objekta.

Tretja faza

V III. fazi je predvidena širitev gostinsko-trgovskega dela objekta proti severu na nivoju mansarde in podstrešja ter rekonstrukcija občinske ceste JP 992991 med križiščem in podvozom na severni strani ureditvenega območja OPPN.

V sklopu posamezne faze se lahko izgradi tudi manjši sklop objekta od predvidenega pod pogojem, da predstavlja objekt zaključeno celoto.

Posamezne etape se lahko izvajajo tudi sočasno.

#### VIII. REŠITVE IN UKREPI ZA VARSTVO OKOLJA IN NARAVNIH VIROV TER OHRANJANJE NARAVE

##### 26. člen

(splošno)

Pri načrtovanju je potrebno upoštevati ukrepe za varstvo okolja, ki so z zakonom predvideni. Posegi niso ekološko zahtevni.

##### 27. člen

(varstvo pred hrupom)

Raven hrupa mora v območju OPPN ostati v mejah dovoljenega.

Glede na dejansko in namensko rabo prostora se območje OPPN, skladno s 4. členom Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05, 62/10), razvršča v III. stopnjo varstva pred hrupom, kjer je mejna vrednost kazalcev hrupa za dan 60 dBA in za noč 50 dBA. Kolikor bodo s predvidenim posegi presežene maksimalne dovoljene ravni hrupa, se izvedejo meritve, na podlagi katerih se izvede protihrupna zaščita.

##### 28. člen

(varstvo zraka)

Snovi, ki se izpuščajo v ozračje, ne smejo presegati mejnih količin, določenih z Uredbo o mejah, opozorilnih in kritičnih emisijskih vrednostih snovi v zrak (Uradni list RS, št. 73/94, 52/02, 8/03, 39/06; ZVO-1-UDB1) in Uredbo o emisiji snovi v zrak iz kurilnih naprav (Uradni list RS, št. 73/94, 51/98, 83/98, 105/00).

Dimnovodne naprave morajo biti zgrajene tako, da zagotavljajo varno, zanesljivo in trajno delovanje kurišča, torej ne smejo presegati maksimalne dovoljene emisije določene v navedeni uredbi.

##### 29. člen

(varstvo voda)

Odvajanje odpadnih voda iz območja OPPN mora biti urejeno s pogoji, določenimi v Uredbi o emisiji snovi in toplote in odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05, 45/07, 79/09) in Pravilniku o odvajanju in čiščenju komunalne odpadne in padavinske vode (Uradni list RS, št. 5/02, 50/04).

Izboljšanje okolja oziroma varstvo voda bo doseženo z:

– izgradnjo lokalne male biološke čistilne naprave za vse objekte, ki imajo iztok v fekalno kanalizacijo, zgrajeno na območju OPPN,

– odvajanjem meteornih vod z manipulativnih, asfaltnih in tlakovanih površin do standardiziranega lovilca olj in maščob, z iztokom v meteorno kanalizacijo, zgrajeno na območju OPPN,

– odvajanjem meteornih vod s streh in zelenic v meteorno kanalizacijo, zgrajeno na območju OPPN,

– rednim vzdrževanjem kanalizacijskega sistema.

Vsak poseg na obravnavanem ureditvenem območju urejanja, ki bi lahko trajno ali začasno vplival na vodni režim ali stanje voda, se lahko skladno s 150. členom Zakona o vodah ZV-1 (Uradni list RS, št. 67/02, 57/08, 57/12, 100/13, 40/14) izvede samo na podlagi vodnega soglasja, ki ga v sklopu postopka za pridobitev gradbenega dovoljenja izda Agencija RS za okolje.

##### 30. člen

(ohranjanje narave)

Z OPPN načrtovana prostorska ureditev ne leži v zavarovanih območjih ali posebnem varstvenem območju ter ne more bistveno vplivati na ta območja, zato za predmetni OPPN celovite presoje vplivov na okolje ni treba izvesti.

##### 31. člen

(ukrepi za zmanjšanje odtoka padavinskih vod z urbanih površin)

Pri načrtovanju območja OPPN so bile upoštevane smernice MOP, Agencija RS za okolje, Sektor za porečje reke Save, Oddelek za porečje reke Savinje.

Kot ukrep za zmanjšanje odtoka padavinskih voda z urbanih površin je predvideno zadrževanje vode v zadrževalniku meteornih vod in v travnatih površinah. Odvečna meteorna voda se spelje v površinski odvodnik, ki poteka mimo območja OPPN.

#### IX. OSTALI POGOJI ZA UREJANJE OBMOČJA OPPN

##### 32. člen

(varstvo kulturne dediščine)

Na ureditvenem območju OPPN ni kulturnih prvin, ki bi bile zaščitene z varovalnim režimom.

Na območjih prostorskih aktov, ki so podlaga za posege v prostor in za katere predhodne arheološke raziskave še niso bile opravljene, je priporočljivo že v času priprave prostorskega akta izvesti predhodne arheološke raziskave – predhodno oceno arheološkega potenciala.

#### X. REŠITVE IN UKREPI ZA OBRAMBO TER VARSTVO PRED NARAVNIMI IN DRUGIMI NESREČAMI VKLJUČNO Z VARSTVOM PRED POŽAROM

##### 33. člen

(požarna varnost)

Na območju urejanja je treba za zagotavljanje požarne varnosti zagotoviti potrebne odmike od meje parcel in med



objekti ali potrebne protipožarne ločitve, vire vode za gašenje, neovirane in varne dovoze, dostope ter delovne površine za intervencijska vozila. Izpolnjevanje bistvenih zahtev varnosti pred požarom za požarno manj zahtevne objekte se dokazuje v elaboratu – zasnova požarne varnosti, za požarno zahtevne objekte pa v elaboratu – študija požarne varnosti. Požarno manj zahtevni in zahtevni objekti so določeni v predpisu o zasnovi in študiji požarne varnosti.

Intervencijske poti so urejene po obstoječih prometnih površinah. Izvedba intervencijskih poti mora biti skladna s standardom SIST DIN 14090. Vse povozne površine morajo biti dimenzionirane na 10 t osnega pritiska.

#### 34. člen

(varstvo pred potresi)

Območje se nahaja na območju, kjer je projektni pospešek tal ( $g$ ) = 0,15. Glede na zahtevnost predvidenih objektov je potrebna ojačitev prve plošče v objektih, kjer se bodo nahajali ljudje in živali.

#### 35. člen

(varstvo pred poplavami)

Območje občinskega podrobnega prostorskega načrta je ob visokih vodah vodotoka Ložnica poplavljen. V študiji »Izdelava kart poplavne nevarnosti in kart razredov poplavne nevarnosti na urbaniziranih območjih na porečju Ložnice« je ugotovljeno, da predmetno območje spada v razreda preostale in majhne poplavne nevarnosti. Pri nadaljnjem projektiranju je potrebno upoštevati Uredbo o pogojih in omejitvah za izvajanje dejavnosti in posegov v prostor na območjih, ogroženih zaradi poplav in z njimi povezane erozije celinskih voda in morja (Uradni list RS, št. 89/08), vrste posegov v prostor pa morajo biti načrtovane skladno s priloženo 1 in 2 navedene uredbe.

Na poplavnem območju so prepovedane vse dejavnosti in vsi posegi v prostor, ki imajo lahko ob poplavi škodljiv vpliv na vode, vodna in priobalna zemljišča ali povečujejo poplavno ogroženost območja, razen posegov, ki so namenjeni varstvu pred škodljivim delovanjem voda (86. člen Zakona o vodah, ZV-1; Uradni list RS, št. 67/02, 57/08, 57/12, 100/13, 40/14).

### XI. OPIS VPLIVOV IN POVEZAV PROSTORSKE UREDITVE S SOSEDNIMI OBMOČJI

#### 36. člen

(vplivi s sosednjimi območji)

V času uporabe zemljišča se pričakuje vpliv na občinsko cesto, ki se nahaja na severni strani območja.

Z gradnjo komunalne in energetske infrastrukture investitor posega na druga zemljišča tako, da v času gradnje priključkov vpliva na druge parcele, kakor je to prikazano v grafični prilogi.

Drugih vplivov na sosednja območja ni.

#### 37. člen

(povezave s sosednjimi območji)

Obravnava območje je z drugimi območji povezano le na severni strani preko javne ceste.

Vplivi in povezave s sosednjimi območji so razvidni iz grafičnih prilog.

### XII. DOPUSTNA Odstopanja OD NAČRTOVANIH REŠITEV

#### 38. člen

(odstopanja)

Na območju OPPN so dopustna naslednja odstopanja:

– za lego objektov: načrtovani objekti se lahko gradijo v sklopu površine za gradnjo, ki je določena z gradbeno mejo.

Izven območja gradbene meje se lahko urejajo samo zunanje površine objekta.

– za oblikovanje objektov: dopustna je uporaba drugačnih materialov ter drugačno oblikovanje objektov. Gabariti objektov so lahko manjši od predvidenih. Minimalni naklon strešin je 20°. Največji dopusten naklon strešine je 40°. V okviru gradbenih linij objekta je dopustna izvedba balkonov. Dopustna je tudi izvedba frčad.

– za horizontalni gabarit: načrtovani objekti se lahko gradijo večjega tlorisnega gabarita, kot je določeno v grafičnih prilogah, pod pogojem, da se ne preseže faktorja zazidanosti ( $F_z$  do 0,8) in upošteva predvidena etažnost objekta, ki je določena s tem odlokom.

– za kote pritličja in manipulativnih površin so tolerance + 50 cm, kota manipulativnih površin se prilagaja vozišču javne ceste;

– dopustna so odstopanja od določitve vhodov v objekt;

– pri prometni, komunalni in energetske infrastrukture so odstopanja od tehničnih rešitev, določenih s tem odlokom, dopustna glede potekov predvidenih vodov, če se v nadaljnjem podrobnejšem proučevanju okoljevarstvenih ali hidroloških ali geoloških ali vodnogospodarskih ali lastniških ali drugih razmer pridobijo tehnične rešitve, ki so primernejše iz oblikovalskega ali gradbenotehničnega ali okoljevarstvenega vidika, ki pa ne smejo povečevati negativnega vpliva načrtovanega posega na sosednje objekte in parcele, ne smejo poslabšati videza obravnavanega območja, ne smejo poslabšati bivalnih in delovnih pogojev in ne smejo povečati negativnih vplivov na okolje. Odstopanja so dopustna tudi, če to pogojujejo bolj ekonomična investicijska vlaganja in kolikor te spremembe ne spreminjajo vsebinskega koncepta predmetnega OPPN.

### XIII. KONČNE DOLOČBE

#### 39. člen

(vpogled v OPPN)

OPPN je na vpogled v času uradnih ur pri pristojnem občinskem organu za urejanje prostora Občine Žalec in na Upravni enoti Žalec.

#### 40. člen

(dejavnosti in gradnje, ki se lahko izvajajo po izvedbi del, predvidenih po tem občinskem podrobnem prostorskem načrtu)

Po izvedbi gradenj, predvidenih po tem OPPN, se lahko na območju OPPN izvajajo vsa dela, ki se nanašajo na vzdrževanje objektov.

Objekti se lahko:

– rekonstruirajo ob upoštevanju določil 7. člena tega odloka,

– rušijo in

– prizidujejo v okviru gabaritov, določenih s tem prostorskim načrtom, upoštevanju faktorja zazidanosti ( $F_z$  do 0,8) in določil 7. člena tega odloka.

Na celotnem območju OPPN je dopustna gradnja in vzdrževanje infrastrukturnih objektov.

#### 41. člen

(obveznosti investitorjev in izvajalcev del)

Kolikor bi v postopku gradnje prišlo do prestavljanja komunalnih vodov zaradi nepredvidenih ali neevidentiranih vodov, stroški takšne prestavitve bremenijo investitorja del. Vse ureditve je potrebno po končanih delih vzpostaviti v prvotno stanje.

#### 42. člen

(nadzor)

Nadzor nad izvajanjem tega OPPN opravljajo pristojne inšpekcijske službe.

## 43. člen

(pričetek veljavnosti)

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 351-03-0040/2014  
Žalec, dne 16. aprila 2015

Župan  
Občine Žalec  
Janko Kos l.r.

### 1317. Odlok o programu opremljanja stavbnih zemljišč in merilih za odmero komunalnega prispevka za območje urejanja LO-7

Na podlagi 74. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (ZPNačrt) (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/09, 80/10 – ZUPUDPP, 43/11 – ZKZ-C, 57/12, 57/12 – ZUPUDPP-A, (109/12), 76/14 – odl. US in 14/15 – ZUUJFO), 25. člena Odloka o programu opremljanja stavbnih zemljišč ter podlagah in merilih za odmero komunalnega prispevka na območju Občine Žalec (Uradni list RS, št. 92/13) in 20. člena Statuta Občine Žalec (Uradni list RS, št. 29/13) je Občinski svet Občine Žalec na 6. redni seji dne 16. aprila 2015 sprejel

## ODLOK

### o programu opremljanja stavbnih zemljišč in merilih za odmero komunalnega prispevka za območje urejanja LO-7

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

S tem odlokom se določijo podrobnejša merila za odmero komunalnega prispevka za območje, ki se ureja skladno z Odlokom o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za območje urejanja LO-7 (LM PROJEKTI, Podjetje za prostorsko, urbanistično in arhitekturno načrtovanje ter svetovanje, Peter Lojen, s.p., januar 2015, usklajeno marec 2015, št. projekta 2014/01), (v nadaljevanju – območje urejanja LO-7).

##### 2. člen

Sestavni del odloka je Program opremljanja stavbnih zemljišč za območje urejanja LO-7, ki ga je izdelalo podjetje ZaVita, svetovanje, d.o.o., iz Ljubljane, pod številko 066/2015 v aprilu 2015.

##### 3. člen

V odloku uporabljeni izrazi pomenijo sledeče:

– Program opremljanja je dokument, na podlagi katerega se izvaja opremljanje stavbnih zemljišč s komunalno opremo in je osnova za obračun komunalnega prispevka.

– Komunalna oprema so:

– objekti in omrežja infrastrukture za izvajanje obveznih lokalnih gospodarskih javnih služb varstva okolja po predpisih, ki urejajo varstvo okolja;

– objekti in omrežja infrastrukture za izvajanje izbirnih lokalnih gospodarskih javnih služb po predpisih, ki urejajo energetiko, na območjih, kjer je priključitev obvezna;

– objekti grajenega javnega dobra, in sicer: občinske ceste, javna parkirišča in druge javne površine.

– Komunalni prispevek je plačilo dela stroškov gradnje komunalne opreme, ki ga zavezanec plača občini. V višini komunalnega prispevka niso vključeni stroški vzdrževanja komunalne opreme.

– Obračunski stroški komunalne opreme so tisti del skupnih stroškov komunalne opreme, ki se financirajo iz sredstev, zbranih s plačili komunalnih prispevkov in bremenijo določljive zavezanec.

– Obračunsko območje posamezne vrste komunalne opreme je območje, na katerem se zagotavlja priključevanje na to vrsto komunalne opreme oziroma območje njene uporabe.

– Neto tlorisna površina objekta je seštevek vseh tlorisnih površin objekta in se izračuna po standardu SIST ISO 9836.

– Parcela je zemljiška parcela ali njen del, na kateri je možno graditi objekt ali je objekt že zgrajen in za katerega mora zavezanec plačati komunalni prispevek. Za parcelo se šteje tudi gradbena parcela iz veljavnih prostorskih aktov.

##### 4. člen

(1) Program opremljanja stavbnih zemljišč za območje urejanja LO-7 je izdelan v skladu z Uredbo o vsebini programa opremljanja stavbnih zemljišč (Uradni list RS, št. 80/07) in vsebuje:

– analizo obstoječe komunalne opreme (infrastrukture) v bližini obravnavanega območja,

– analizo predvidene komunalne opreme (infrastrukture) za potrebe obravnavanega območja,

– obračunska območja posameznih vrst komunalne opreme (infrastrukture),

– obračunske stroške opremljanja po posamezni vrsti komunalne opreme in po obračunskih območjih,

– preračun obračunskih stroškov opremljanja na stavbno zemljišče oziroma na neto tlorisno površino objekta po posamezni vrsti komunalne opreme,

– podrobnejša merila za obračun komunalnega prispevka, – terminski plan izvedbe opremljanja.

(2) Program opremljanja stavbnih zemljišč za območje urejanja LO-7 sprejme občinski svet z odlokom.

(3) Program opremljanja obravnava naslednjo predvideno komunalno opremo na obravnavanem območju:

– stroški pridobivanja zemljišč (oznaka obračunskih območij SPRIDZ),

– stroški priprave zemljišč (oznaka obračunskih območij SPIPZ),

– cestno omrežje (oznaka obračunskih območij C) in – vodovodno omrežje (oznaka obračunskih območij V).

(4) Obračunska območja posamezne vrste predvidene komunalne opreme s prikazom komunalne opreme so podana v grafičnih prilogah, ki so sestavni del programa opremljanja.

(5) Analiza obstoječe komunalne opreme, obračunska območja ter skupni in obračunski stroški obstoječe komunalne opreme izhajajo neposredno iz Odloka o programu opremljanja stavbnih zemljišč ter podlagah in merilih za odmero komunalnega prispevka na območju Občine Žalec (Uradni list RS, št. 64/13).

#### II. ZAVEZANEC ZA PLAČILO KOMUNALNEGA PRISPEVKA

##### 5. člen

Komunalni prispevek po tem odloku se izračuna in odmeri zavezancu kadar:

– se bo zavezanec priključil na oziroma mu bo omogočena uporaba predvidene nove komunalne opreme, katere gradnja je predvidena v tekočem ali naslednjem letu,

– zavezanec izvaja rekonstrukcijo objekta na obravnavanem območju in s tem spreminja namembnost objekta,

– zavezanec izvaja rekonstrukcijo objekta na območju in s tem povečuje neto tlorisno površino objekta.

#### III. IZRACHUN KOMUNALNEGA PRISPEVKA

##### 6. člen

(1) Podlage za odmero skupnega komunalnega prispevka se določijo po naslednji formuli:

$$C_{piS} = C_{piO} \cdot 0,3 + C_{piN} \text{ in } C_{tiS} = C_{tiO} \cdot 0,3 + C_{tiN}$$

pri čemer je:

- $C_{piS}$  ... skupni stroški opremljanja kvadratnega metra parcele z določeno komunalno opremo na obračunskem območju, na katerem se na novo ureja komunalna oprema
- $C_{tiS}$  ... skupni stroški opremljanja kvadratnega metra neto tlorisne površine objekta z določeno komunalno opremo na obračunskem območju, na katerem se na novo ureja komunalna oprema
- $C_{piN}$  ... stroški opremljanja kvadratnega metra parcele z določeno novo komunalno opremo na obračunskem območju (območje, ki se opremlja z novo komunalno opremo)
- $C_{tiN}$  ... stroški opremljanja kvadratnega metra neto tlorisne površine objekta z določeno komunalno opremo na obračunskem območju (območje, ki se opremlja z novo komunalno opremo)
- $C_{piO}$  ... obstoječi stroški opremljanja kvadratnega metra parcele z določeno komunalno opremo na obračunskem območju, določeni s krovnim odlokom o POSZ
- $C_{tiO}$  ... obstoječi stroški opremljanja kvadratnega metra neto tlorisne površine objekta z določeno komunalno opremo na obračunskem območju, določeni s krovnim odlokom o POSZ

(2) Višina komunalnega prispevka se določi po naslednji formuli:

$$KP_i = \left( A_p \cdot C_{piS} \cdot D_{pi} \right) + \left( K \cdot A_t \cdot C_{tiS} \cdot D_{ti} \right)$$

pri čemer je:

- $KP_i$  ... komunalni prispevek za določeno vrsto komunalne opreme
- $A_p$  ... površina parcele (m<sup>2</sup>)
- $A_t$  ... neto tlorisna površina objekta (m<sup>2</sup>)
- $K$  ... faktor dejavnosti
- $D_{pi}$  ... delež parcele pri izračunu komunalnega prispevka
- $D_{ti}$  ... delež neto tlorisne površine objekta pri izračunu komunalnega prispevka
- $C_{piS}$  ... skupni stroški opremljanja kvadratnega metra parcele z določeno komunalno opremo na obračunskem območju, na katerem se na novo ureja komunalna oprema
- $C_{tiS}$  ... skupni stroški opremljanja kvadratnega metra neto tlorisne površine objekta z določeno komunalno opremo na obračunskem območju, na katerem se na novo ureja komunalna oprema

(3) Celotni komunalni prispevek se izračuna na naslednji način:

$$KP = \sum KP_i \cdot i$$

pri čemer je:

- $KP_i$  ... izračunani komunalni prispevek za posamezno vrsto komunalne opreme, na katero se objekt priključuje
- $KP$  ... celotni izračunani komunalni prispevek
- $i$  ... indeks rasti cen v gradbeništvu

(4) Površina parcele se za objekte, za katere je potrebno pridobiti gradbeno dovoljenje, ugotovi iz projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja.

(5) Kadar parcele objekta ni mogoče izračunati na način, določen s prejšnjim odstavkom, oziroma parcela ni določena, se le-ta določi na podlagi dejanskega stanja oziroma na podlagi meril in pogojev iz veljavnih prostorsko izvedbenih aktov občine.

(6) Kolikor parcele ni mogoče določiti na način iz prejšnjega odstavka, se površina stavbišča objekta pomnoži s faktorjem 1,5, pri čemer tako izračunana vrednost nadomesti spremenljivko  $A_p$  iz formule za izračun komunalnega prispevka za določeno vrsto komunalne opreme (KPi) iz prvega odstavka tega člena.

(7) Neto tlorisna površina objekta se za objekte, za katere je potrebno pridobiti gradbeno dovoljenje, izračuna po standardu SIST ISO 9836, tako da se povzame iz projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja.

(8) Za objekte, za katere se ne more izračunati oziroma določiti neto tlorisna površina objekta, se komunalni prispevek odmeri le od površine parcele. Tako dobljeno vrednost se ob odmeri pomnoži s faktorjem 2, le-ta pa nadomesti spremenljivko  $A_t$  iz formule za izračun komunalnega prispevka za določeno vrsto komunalne opreme (KPi) iz prvega odstavka tega člena.

#### 7. člen

(1) V primeru legalizacije obstoječega objekta se komunalni prispevek zanj obračuna na enak način, kot je prikazan v prejšnjem členu.

(2) V primeru nadzidave, dozidave, rekonstrukcije, pri kateri se spreminja namembnost objekta ali povečuje neto tlorisna površina objekta, gradnje na obstoječi parceli in gradnje nadomestnega objekta, se za izračun komunalnega prispevka upošteva le neto tlorisna površina objekta. V tem primeru se ne uporabljajo določbe tega odloka glede preračuna stroškov opremljanja na parcelo, ampak se upošteva zgolj del, vezan na neto tlorisno površino objekta oziroma faktor dejavnosti.

(3) Tako se neto tlorisna površina objekta izračuna kot razlika med neto tlorisno površino novega objekta in neto tlorisno površino obstoječega objekta. Če je vrednost pozitivna se zanjo komunalni prispevek obračuna. V nasprotnem se komunalni prispevek ne obračuna. Odmera komunalnega prispevka v takem primeru se izvede po naslednji formuli:

$$KP_i = (A_{iN} - A_{iO}) \cdot C_{ii} \cdot D_{ii} \cdot K$$

pri čemer je:

- $KP_i$  ... komunalni prispevek za določeno vrsto komunalne opreme
- $A_{iO}$  ... neto tlorisna površina obstoječega objekta (m<sup>2</sup>)
- $A_{iN}$  ... neto tlorisna površina novega objekta (m<sup>2</sup>)
- $K$  ... faktor dejavnosti
- $D_{ii}$  ... delež neto tlorisne površine objekta pri izračunu komunalnega prispevka
- $C_{ii}$  ... skupni stroški opremljanja kvadratnega metra neto tlorisne površine objekta z določeno komunalno opremo na obračunskem območju, na katerem se na novo ureja komunalna oprema

(4) V primeru spremembe namembnosti oziroma vrste obstoječega objekta, kateremu se neto tlorisna površina ne spreminja, se komunalni prispevek odmeri od spremembe faktorja dejavnosti, v skladu z 10. členom tega odloka. Odmera komunalnega prispevka v takem primeru se izvede po naslednji formuli:

$$KP_i = (K_N - K_O) \cdot C_{ii} \cdot D_{ii} \cdot A_t$$

pri čemer je:

- $KP_i$  ... komunalni prispevek za določeno vrsto komunalne opreme
- $A_t$  ... neto tlorisna površina stavbe (m<sup>2</sup>)
- $K_N$  ... faktor dejavnosti novega objekta
- $K_O$  ... faktor dejavnosti obstoječega objekta

- $D_{ti}$  ... delež neto tlorisne površine objekta pri izračunu komunalnega prispevka
- $C_{ti}$  ... skupni stroški opremljanja kvadratnega metra neto tlorisne površine objekta z določeno komunalno opremo na obračunskem območju, na katerem se na novo ureja komunalna oprema

(5) V primeru, da zavezanec obstoječemu objektu spreminja tako neto tlorisno površino objekta kot namembnost, se komunalni prispevek odmeri v dveh fazah. V prvi fazi se odmeri komunalni prispevek za spremembo neto tlorisne površine objekta, pri čemer se za novi del objekta pri izračunu upošteva predvidena namembnost tega dela objekta. V drugi fazi se odmeri komunalni prispevek za spremembo namembnosti obstoječega objekta. Komunalni prispevek se odmeri za neto tlorisno površino obstoječega objekta ali njegovega dela, kateremu se namembnost spreminja.

## 8. člen

Komunalni prispevek, izračunan na način iz 6. člena tega odloka, se revalorizira z indeksom cen za posamezno leto, ki ga objavlja Združenje za gradbeništvo v okviru Gospodarske zbornice Slovenije, pod »Gradbena dela – ostala nizka gradnja«, glede na izhodiščne cene iz tega odloka, ki veljajo za leto 2014.

## 9. člen

Razmerje med deležem stavbnih zemljišč ( $D_{pi}$ ) in deležem neto tlorisne površine stavbe ( $D_{ti}$ ) pri izračunu komunalnega prispevka na obravnavanem območju je  $D_{pi}:D_{ti} = 0,5:0,5$ . Tako je delež parcele pri izračunu komunalnega prispevka ( $D_{pi}$ ) 0,5, delež neto tlorisne površine objekta pri izračunu komunalnega prispevka ( $D_{ti}$ ) pa 0,5.

## 10. člen

(1) Pri izračunu komunalnega prispevka na obravnavanem območju se upošteva faktor dejavnosti. Glede na vrsto predvidenih objektov na obravnavanem območju urejanja po tem odloku, veljajo naslednji faktorji dejavnosti:

- Gostilne, restavracije, točilnice (klas. št. 12112) = 1,2
- Druge gostinske stavbe za kratkotrajno nastanitev (klas. št. 12120) = 1,2
- Trgovske stavbe (klas. št. 12301) = 1,2
- Stavbe za rejo živali (klas. št. 12712) = 0,7
- Druge ne stanovanjske kmetijske stavbe (klas. št. 12714) = 0,7

(2) Stroški opremljanja, preračunani na mersko enoto kvadratnega metra stavbnega zemljišča za določeno komunalno opremo na obračunskem območju, so ( $C_{piN}$ ):

PRERAČUN OBRAČUNSKIH STROŠKOV PREDVIDENE OPREME NA MERSKO ENOTO POVRŠINA PARCEL				
Vrsta opreme	Oznaka obračunskega območja	Površina parce [m <sup>2</sup> ]	Vrednost [EUR]	Cena na enoto [EUR/m <sup>2</sup> ]
I. STROŠKI PRIDOBIVANJA ZEMLJIŠČ	OBO_SPRIDZ_1	2.610,00	0,00	0,000
II. STROŠKI PRIPRAVE ZEMLJIŠČ	OBO_SPIPZ_1	2.610,00	2.808,00	1,076
III. STROŠKI GRADNJE OPREME				
<i>Cestno omrežje</i>	OBO_C_1	2.610,00	47.979,95	18,383
<i>Vodovodno omrežje</i>	OBO_V_1	2.610,00	9.609,50	3,682
<b>SKUPNI STROŠKI OPREMLJANJA</b>			<b>60.397,45</b>	<b>23,141</b>

(3) Stroški opremljanja, preračunani na mersko enoto neto tlorisne površine objekta za določeno komunalno opremo na posameznem obračunskem območju, so ( $C_{tiN}$ ):

PRERAČUN OBRAČUNSKIH STROŠKOV PREDVIDENE OPREME NA MERSKO ENOTO NTPO				
Vrsta opreme	Oznaka obračunskega območja	Neto tlorisna površina objekta [m <sup>2</sup> ]	Vrednost [EUR]	Cena na enoto [EUR/m <sup>2</sup> ]
I. STROŠKI PRIDOBIVANJA ZEMLJIŠČ	OBO_SPRIDZ_1	2.090,37	0,00	0,000
II. STROŠKI PRIPRAVE ZEMLJIŠČ	OBO_SPIPZ_1	2.090,37	2.808,00	1,343
III. STROŠKI GRADNJE OPREME				
<i>Cestno omrežje</i>	OBO_C_1	2.090,37	47.979,95	22,953
<i>Vodovodno omrežje</i>	OBO_V_1	2.090,37	9.609,50	4,597
<b>SKUPNI STROŠKI OPREMLJANJA</b>			<b>60.397,45</b>	<b>28,893</b>

## IV. ODLOČBA O ODMERI KOMUNALNEGA PRISPEVKA

## 11. člen

(1) Komunalni prispevek odmeri občinska uprava z odločbo:

- na zahtevo zavezanca;
- ob prejemu obvestila s strani upravne enote v zavezančevem imenu, da je vloga za izdajo gradbenega dovoljenja, katero je vložil zavezanec, popolna;
- po uradni dolžnosti.



(2) Rok za izdajo odločbe iz prve in druge alineje prvega odstavka tega člena je 15 dni. O izdani odločbi občina obvesti tudi upravno enoto.

(3) Po uradni dolžnosti lahko komunalni prispevek občinska uprava odmeri v naslednjih primerih:

– če je zgrajena nova komunalna oprema, na katero se lahko priključijo ali jo uporabljajo lastniki obstoječih objektov;

– če občina, na podlagi odločbe inšpektorja ali drugače dostopnih evidenc, ugotovi, da je lastnik obstoječega objekta spremenil namembnost objekta ali neto tlorisno površino objekta in ni sam vložil zahteve za novo odmero komunalnega prispevka.

(4) Odmera komunalnega prispevka na podlagi prve alineje tretjega odstavka tega člena se izvede v roku 6 mesecev po pridobitvi uporabnega dovoljenja za zgrajeno novo komunalno opremo.

(5) Odmera komunalnega prispevka na podlagi druge alineje tretjega odstavka tega člena se izvede v roku 6 mesecev potem, ko občina ugotovi, da je lastnik objekta spremenil njegovo namembnost ali neto tlorisno površino.

(6) Zoper izdano odločbo je dovoljena pritožba v roku 30 dni, o kateri odloča župan.

(7) Pritožba zoper odločbo inšpektorja o spremembi namembnosti objekta zadrži izvršitev odločbe o višini komunalnega prispevka.

#### 12. člen

Sredstva zbrana po tem odloku, so sredstva proračuna Občine Žalec. Občina Žalec lahko sredstva zbrana po tem odloku uporablja samo za namen opremljanja zemljišč za gradnjo v skladu z načrtom razvojnih programov občinskega proračuna.

#### 13. člen

Komunalni prispevek zavezanec plača predvidoma v enkratnem znesku. Zavezanec je dolžan plačati komunalni prispevek pred izdajo gradbenega dovoljenja.

#### 14. člen

(1) Če se občina in investitor dogovorita, da bo investitor sam, na lastne stroške, delno ali v celoti zgradil komunalno opremo na neopremljenem ali delno opremljenem zemljišču, se ta dogovor sklene s pogodbo o opremljanju. Pogodba o opremljanju se sklene skladno z določili 78. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/09, 80/10 – ZUPUDPP, 43/11 – ZKZ-C, 57/12, 57/12 – ZUPUDPP-A, (109/12), 76/14 – odl. US in 14/15 – ZUUJFO).

(2) Šteje se, da je investitor v primeru iz prvega odstavka tega člena, na ta način v naravi plačal komunalni prispevek Občini Žalec za izvedbo komunalne opreme, ki jo je zgradil. Investitor je dolžan plačati še preostali del komunalnega prispevka, kolikor bo obremenil že zgrajeno komunalno opremo, na katero bo priključil komunalno opremo, katere investitor je.

#### 15. člen

(1) Ob plačilu komunalnega prispevka ima zavezanec pravico od občine zahtevati sklenitev pogodbe o medsebojnih obveznostih v zvezi s priključevanjem objekta na komunalno opremo. Občina mora skleniti pogodbo z zavezancem v roku 30 dni od dneva podane zahteve.

(2) S pogodbo iz prejšnjega odstavka se določi rok za priključitev objekta na komunalno opremo in druga vprašanja v zvezi s priključevanjem objekta na komunalno opremo.

#### 16. člen

(1) Za gradnjo in posodobitev gospodarske javne infrastrukture se komunalni prispevek ne plača.

(2) Plačila komunalnega prispevka je v skladu s sprejetim sanacijskim programom oproščen zavezanec za objekt, s katerim bo nadomestil obstoječi objekt, uničen zaradi naravne nesreče. To velja le za objekt z enako neto tlorisno površino in namembnostjo, kot je bil prejšnji.

(3) O ostalih oprostitev in olajšavah plačila komunalnega prispevka odloča, po predlogu župana, občinski svet.

## V. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 17. člen

Določila tega odloka se uporabljajo za izračun komunalnega prispevka na območju urejanja LO-7.

#### 18. člen

Program opremljanja, vključno s prilogami, je na vpogled na sedežu Občine Žalec.

#### 19. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 420-07-0001/2015

Žalec, dne 16. aprila 2015

Župan  
Občine Žalec  
Janko Kos i.r.

### 1318. Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za območje Vrbje VR 1/3

Na podlagi 61. člena Zakona o prostorskem načrtovanju ZPNačrt (Uradni list RS, št. 33/07, 108/09 – ZPNačrt-A, 57/12 – ZPNačrt-B, 109/12 – ZPNačrt-C, 70/08 – ZVO-1B, 80/10 – ZUPUDPP, 57/12 – ZUPUDPP-A, 43/11 – ZKZ-C) ter 20. člena Statuta Občine Žalec (Uradni list RS, št. 29/13) je Občinski svet Občine Žalec na 6. redni seji dne 16. aprila 2015 sprejel

## ODLOK

### o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za območje Vrbje VR 1/3

#### I. SPLOŠNI DOLOČBI

##### 1. člen

(1) S tem odlokom se sprejme Občinski podrobni prostorski načrt za območje Vrbje VR 1/3 (v nadaljevanju: OPPN).

(2) OPPN je izdelal Razvojni center PLANIRANJE d.o.o. Celje, pod številko projekta 747/14.

##### 2. člen

(vsebina odloka)

(1) Ta odlok določa območje OPPN, načrtovane prostorske ureditve, umestitev načrtovane ureditve v prostor, rešitve in ukrepe za celostno ohranjanje narave (naravne vrednote), varovanje okolja in naravnih virov ter za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, zasnovano projektnih rešitev in pogojev priključevanja objektov na gospodarsko javno infrastrukturo in grajeno javno dobro, etapnost izvedbe prostorskih ureditev in dopustna odstopanja.

(2) Sestavine iz prejšnjega odstavka so prikazane v grafičnem delu OPPN, ki je skupaj z obveznimi prilogami sestavni del tega odloka.

#### II. OPIS PROSTORSKE UREDITVE

##### 3. člen

(predmet OPPN)

(1) Predmet OPPN je izgradnja treh stanovanjskih objektov s pripadajočo gospodarsko infrastrukturo.

(2) Prostorske ureditve, ki se načrtujejo s tem OPPN, so:

- umestitev treh stanovanjskih objektov,
- prometna ureditev območja, dovozi, dostopi,
- ureditev gospodarske javne infrastrukture in priključevanja nanjo.

## 4. člen

(območje OPPN)

(1) Območje OPPN obsega parcele in dele parcel št.: \*442, 1823/268, 1823/267, 1823/271, 1823/505, 1823/506, 1823/264, 1823/263, 1823/262, 1823/249 – del, 1823/261, 1823/260, 1823/259, 1823/256, 1940/5 – del (cesta), vse k.o. Žalec. Velikost območja je 1,06 ha.

(2) Obravnavano območje predstavlja vzhodni rob naselja Vrbje, južno od občinskega središča Žalec. Na severozahodni strani je obdano s stanovanjskimi objekti, na ostalih straneh pa z nepozidanimi travniškimi površinami.

## 5. člen

(posegi zunaj območja OPPN)

Zaradi izvedbe navezav na obstoječo gospodarsko javno infrastrukturo in grajeno javno dobro so potrebni posegi tudi na zemljišča izven območja urejanja. Posegi zunaj območja OPPN:

- elektroenergetsko omrežje: parc. št 1940/5 (cesta), 1823/337,

- fekalna kanalizacija: parc. št 1940/5 (cesta),
- plin: parc. št. 1823/286 (cesta),
- vodovod: parc. št. 1940/5 (cesta).

## III. UMESTITEV NAČRTOVANE UREDITVE V PROSTOR

## 6. člen

(vplivi in povezave prostorske ureditve s soslednjimi območji)

(1) Obravnavano območje se prometno navezuje na obstoječo javno pot (JP 992 871). Dostop do območja se predvidi v podaljšku obstoječe javne poti in povzema projektno dokumentacijo št. 13/2013 izdelal Savinjaprojekt, za katero je izdano gradbeno dovoljenje št. 351-401/2013-14.

(2) Zemljišče v naravi predstavljajo nepozidane površine. Objekti v bližini obravnavanega območja so stanovanjski.

## 7. člen

(namembnost območja)

Z OPPN je predvidena stanovanjska namembnost.

## 8. člen

(dopustni posegi)

Na območju OPPN so dopustni naslednji posegi pod pogoji določil tega odloka:

- gradnja enostanovanjskih stavb – prostostojećih hiš (novogradnja, dozidave),
- vzdrževanje objektov,
- rekonstrukcije objektov,
- gradnje objektov in naprav gospodarske infrastrukture,
- prometne ureditve,
- urejanje zunanjih in zelenih površin,
- gradnja enostavnih in nezahtevnih objektov samo za lastne potrebe (garaža, drvarnica, nadstrešek, zimski vrt, ograje, škarpe in podporni zidovi, pomožni infrastrukturni objekti, ki so sestavni del prometne in komunalne ter energetske ureditve).

## 9. člen

(zasnova)

Z urbanistično arhitekturno zasnovo območja se določi umestitev objektov, prometnih in zelenih površin. Urbanistična zasnova območja izhaja iz lastništva parcel, velikosti in oblike parcel ter omejitev glede varovanja naravne vrednote Lava s pritoki. Umestitev objektov se prilagaja obstoječemu terenu.

## 10. člen

(tlorisni in višinski gabariti objektov)

(1) Umestitev objektov je določena s tlorisnimi in višinskimi gabariti. Stanovanjski objekti so predvideni v dveh gabaritnih tipih.

(2) Tlorisni gabariti predvidenih objektov so:

- 9,00 m x 14,00 m (objekt 1)
- 10,00 m x 14,00 m (objekt 2 in 3).

(3) Etažnost objektov je določena s številom etaž nad terenom. Objekti obsegajo pritličje (P) + mansardo (M), ali pritličje (P) + etaža (1).

(4) Absolutna kota pritličja:  $\pm 0,00$  je podana za vsak objekt v grafičnem delu OPPN.

## 11. člen

(oblikovanje objektov)

(1) Tlorisna zasnova objektov je podolgovata pravokotna oblika. Fasade objekta morajo biti izvedene iz trajnih in kakovostnih materialov, oblikovane sodobno in skladnih geometrijskih oblik. Barve fasade so v svetlih toplih barvnih tonih ali lesene. Prepovedane so žive in kričeče barve.

(2) Streha je dvokapnica z naklonom 35–45°. Strešine morajo biti v istem naklonu, možni so tudi določeni manjši ravni deli strehe. Šotoraste strehe niso dopustne. Barva strešne kritine osnovne strehe: opečnato rdeča.

## 12. člen

(pogoji za gradnjo nezahtevnih in enostavnih objektov)

(1) Dopustna je gradnja nezahtevnih in enostavnih objektov: nadstrešnica ali garaža za dva avtomobila, lopa, bazen, drvarnica, zimski vrt, škarpa in podporni zid, objekte gospodarske javne infrastrukture (prometne, komunalne in energetske). Na vsaki zemljiški parceli za gradnjo je dopustno postaviti samo dve vrsti nezahtevnih in enostavnih stavb.

(2) Nezahtevni in enostavni objekti morajo biti postavljeni v podrejenem položaju glede na glavno stavbo na zemljiški parceli in oblikovani skladno z glavnim objektom. Dovoljena višina je samo ena etaža. Strehe pomožnih objektov so praviloma enake kot nad osnovno stavbo, če se s tem doseže skladnost pozidave na gradbeni parceli. Strehe drugih oblik in nižjega naklona (enokapna, ravna) se lahko uredijo, če je zaradi funkcionalnosti osnovnega objekta na parceli taka streha bolj primerna.

(3) Škarpe, podporni zidovi in ograje smejo z vsemi svojimi tehničnimi elementi segati do soslednje parcelne meje ob pridobljenem soglasju lastnika soslednje parcele.

## 13. člen

(ureditev zunanjih in zelenih površin)

Pogoji za urejanje okolice objekta so:

- stanovanjski objekti znotraj območja OPPN se navezujejo na predvideno cesto, ki se dimenzionira za nosilnost intervencijskega vozila,
- dovozne površine okrog predvidenih objektov se utrdijo in se namenijo parkiranju za dva osebna vozila in manipulaciji,
- zunanje površine okrog predvidenih objektov se ohranijo zelene in se mestoma zasadijo z nižjimi drevesnimi in grmovnimi vrstami,
- med sosednska ograja je lahko lesena, sajena (živa meja) ali žična in je višine maksimalno 1,5 m. Ob uvozu so pomaknjene 1 m v notranjost parcele. V križiščih ograje ne smejo ovirati preglednega trikotnika. Polne ograje niso dovoljene.

## IV. POGOJI PRIKLJUČEVANJA OBJEKTOV NA GOSPODARSKO JAVNO INFRASTRUKTURO IN GRAJENO JAVNO DOBRO

## 14. člen

(splošni pogoji glede priključevanja objektov na gospodarsko infrastrukturo in grajeno javno dobro)

Splošni pogoji za potek in gradnjo komunalne, energetske in komunikacijske infrastrukture na območju OPPN so:

- pred predvideno gradnjo se zakoliči obstoječa komunalna, energetska in komunikacijska infrastruktura,

– trase komunalnih, energetskih, komunikacijskih objektov, vodov in naprav morajo biti medsebojno usklajene z upoštevanjem zadostnih medsebojnih odmikov in odmikov od ostalih naravnih in grajenih struktur,

– dopustne so delne in začasne ureditve, ki morajo biti v skladu s programi upravljavcev infrastrukturnih vodov in morajo biti izvedene tako, da jih bo možno vključiti v končno fazo ureditve posameznega infrastrukturnega voda po izdelavi idejnih rešitev za to območje,

– obstoječe infrastrukturne vode, ki se nahajajo v območju, je dopustno zaščititi, predstavljati, obnavljati, dograjevati in jim povečati zmogljivost v skladu s prostorskimi in okoljskimi možnostmi ter ob upoštevanju veljavnih predpisov,

– dopušča se uporaba alternativnih virov energije za energetsko oskrbo objekta (geotermalna, sončna ipd.) v skladu s predpisi, ki urejajo to področje.

#### 15. člen

##### (cestno omrežje)

(1) Do obravnavanega območja poteka obstoječa javna pot JP 992 871. S projektom PGD št. 13/2013, izdelal Savinja-projekt, se predvidi podaljšek javne poti v smeri proti vzhodu za cca 90 m – cesta A. S podrobnim načrtom se predvidi podaljšek javne poti v smeri proti jugu še za cca 40 m – cesta B. Širina asfaltnega vozišča predvidene javne poti je 3,00 m z obojestransko bankino po 0,5 m.

(2) Dostopno cesto za napajanje predvidenih in obstoječih objektov je potrebno urediti v širini minimalno 3,00 m vozišča z obojestransko bankino po 0,5 m od križišča s kategorizirano občinsko cesto.

(3) Vsa potrebna parkirna mesta se zagotovijo v sklopu parcel predvidenih stanovanjskih hiš.

(4) Obračališče namenjeno obračanju tovornih vozil (odvoz odpadkov) je predvideno v križišču ceste A in ceste B v smeri proti obstoječi poljski poti.

(5) Minimalen dopusten odmik stanovanjske stavbe in pomožnih objektov od roba vozišča interne ceste znaša 4,0 m (razen pri objektu 1 je ta odmik 3 m), če to dopuščajo pogoji preglednosti na cestnih priključkih, pri čemer mora biti zagotovljena zadostna preglednost na vseh cestnih priključkih. Minimalen dopusten odmik ograje od roba vozišča ceste znaša 1,0 m, če to dopuščajo pogoji preglednosti, sicer ga po potrebi več. Na cestnih priključkih mora biti zagotovljena zadostna preglednost (preglednostni trikotnik).

(6) Pred izdajo gradbenih dovoljenj za gradnjo stanovanjskih hiš na območju OPPN VR-1/3 je potrebno izvesti prenos zemljišča, na katerem bo izvedena dovozna cesta, na Občino Žalec.

(7) Lastnik zemljišča parc. št. 1823/506 in 1823/264, k.o. Žalec mora preko teh parcel omogočiti prost dostop do kmetijskih zemljišč vsem tistim lastnikom zemljišč, ki so za dostop do svojih zemljišč že do sedaj uporabljali obstoječo kolovozno pot. V ta namen je preko navedenih parcel predvidena dostopna pot, ki se na severni meji parc. št. 1823/263, k.o. Žalec priključi na obstoječo kolovozno pot.

#### 16. člen

##### (parkirne površine)

Parkiranje se zagotovi v sklopu zemljiških parcel predvidenih stanovanjskih hiš, 2 parkirna mesta na stanovanjsko hišo.

#### 17. člen

##### (vodovodno omrežje)

(1) Na obravnavanem območju je zgrajeno javno vodovodno omrežje v izvedbi NL DN 100 mm in PE DN 90 mm, ki se nahaja zahodno od obravnavanih parcel.

(2) Za oskrbo objektov z vodo se izgradi novo vodovodno omrežje, ki delno poteka v cesti A, delno pa po zahodni strani obravnavanega območja.

(3) Za oskrbo predvidene zazidave se izgradi vodovod delno iz nodularne litine (od točke A do točke B), do točke B do točke C pa iz PE cevi.

(4) Za zagotovitev požarne varnosti se izvede nadzemni hidrant DN 80.

(5) Vsi odcepi in jaški se izvedejo z vgradnjo cestnih zapornih ventilov. Predvideni vodovod se izvede skladno s pogoji upravljavca vodovoda.

(6) Pri načrtovanju, gradnji ter obratovanju in vzdrževanju vodovodov se upošteva vsa določila, ki jih vsebujejo veljavni predpisi, predvsem podzakonski akt, ki ureja oskrbo z vodo. Upošteva se veljavni pravilnik glede tehnične izvedbe in uporabe vodovodnih naprav.

#### 18. člen

##### (kanalizacijsko omrežje)

(1) Na obravnavanem območju je izgrajeno javno kanalizacijsko omrežje, ki se zaključuje s čistilno napravo.

(2) Za odvajanje fekalnih odplak z območja OPPN se izgradi nov fekalni kanal, na katerega se priključujejo predvideni objekti.

(3) Čiste meteorne vode se lahko ponikajo lokalno v podtalje, onesnažene je potrebno pred tem še očistiti preko lovilcev olj in maščob. Površinske vode z dovozne ceste se preko elementov meteorne kanalizacije speljejo v ponikovalnice.

(4) Pri načrtovanju, gradnji ter obratovanju in vzdrževanju kanalizacije se mora upoštevati vsa določila, ki jih vsebujejo veljavni predpisi in pravilniki o oskrbi z vodo in kanalizacijo ter o odvajanju komunalnih in padavinskih odpadnih vod.

(5) V javno kanalizacijo se odvajajo vode, ki ustrezajo Uredbi o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih voda iz postaj za preskrbo motornih vozil z gorivi, objektov za vzdrževanje in popravila motornih vozil ter pralnic za motorna vozila (Uradni list RS, št. 10/99 in 41/04) in Pravilnikom o odvajanju in čiščenju komunalne odpadne in padavinske vode (Uradni list RS, št. 105/02, 50/04 in 109/07) ter Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05, 45/07, 79/09 in 64/12).

#### 19. člen

##### (elektroenergetsko omrežje)

Energija za napajanje predvidenih enostanovanjskih stanovanjskih objektov je na razpolago na nizkonapetostnem omrežju Nahtigal, Čretnik (obstoječi NN drog v skladu s soglasjem za priključitev na distribucijsko omrežje št. 545517 z dne 15. 2. 2012 in projektom PZI, št. 55/2013, izdelal REMCOLA – REMCHEN d.o.o., izdelano september 2013), katero se napaja iz transformatorske postaje TP Vrbje gasilski dom.

#### 20. člen

##### (javna razsvetljava)

Javna razsvetljava se izvede ob cesti. Razsvetljava mora ustrezati določilom predpisov, ki urejajo svetlobno onesnaženje okolja. Vgradijo se varčne sijalke.

#### 21. člen

##### (omrežje elektronskih komunikacij)

(1) Zahodno od obravnavanega območja se nahajajo obstoječi TK vodi. V cesti je vrisan koridor za TK omrežje za predvideno pozidavo. Izvede se kabelska kanalizacija s PVC cevni d110 mm ali 125 mm. Pri vseh posegih v prostor je potrebno upoštevati trase obstoječega TK omrežja Telekom Slovenije d.d.

(2) Zahodno od obravnavanega območja se nahajajo obstoječi KKS vodi. V cesti je vrisan koridor za KKS omrežje za predvideno pozidavo. Izvede se kabelska kanalizacija s PVC cevni d110 mm ter vmesnimi jaški. V fazi projektiranja upoštevati smernice Telemach d.o.o.

(3) Priključevanje objektov se podrobneje obdela v PGD in PZI dokumentaciji.

## 22. člen

(plinovodno omrežje)

(1) Na obravnavanem območju potekajo vodi nizkotlačnega (20 mbar) distribucijskega omrežja zemeljskega plina. Cev PEHD fi 90 mm poteka pod obstoječo asfaltirano dovozno cesto.

(2) Za predvideno zazidavo je prikazan potek novega distribucijskega omrežja zemeljskega plina, ki poteka v dovozni cesti.

(3) Pri projektiranju distribucijskega omrežja zemeljskega plina, priključnih plinovodov in notranje plinske instalacije se upošteva Tehnične zahteve sistemskega operaterja distribucijskega omrežja zemeljskega plina (april 2012).

(4) Upoštevati je vzporedne odmike in odmike pri križanjih v skladu s Pravilnikom o tehničnih pogojih za graditev, obratovanje in vzdrževanje plinovodov z največjim tlakom do vključno 16 bar (Uradni list RS, št. 26/02).

(5) Plinomeri se postavijo na mesto in na način, ki ga določi predstavnik sistemskega operaterja distribucijskega omrežja zemeljskega plina. Mesto postavitve plinomerov mora biti vedno dostopno za odčitavanje in nadzor.

(6) Pri posegih nad plinovodno cevjo se zahteva stalen nadzor s strani upravljavca.

## 23. člen

(ogrevanje in učinkovita raba energije)

(1) Predviden vir ogrevanja bo plin, sončni kolektorji ali toplotna črpalka in drugi viri ogrevanja skladno s sprejetimi odloki Občine Žalec, ki se nanašajo na učinkovito rabo energije in varstvo zraka.

(2) Pri projektiranju in gradnji novih objektov se upošteva normative in predpise, ki urejajo učinkovito rabo energije in uporabo obnovljivih virov energije in upoštevajo varstvo zraka.

## V. REŠITVE IN UKREPI ZA CELOSTNO OHRANJANJE KULTURNE DEDIŠČINE

## 24. člen

(ukrepi za ohranjanje kulturne dediščine)

Območje OPPN se ne nahaja na območju varovanj kulturne dediščine.

## VI. REŠITVE IN UKREPI ZA VAROVANJE OKOLJA, NARAVNIH VIROV IN OHRANJANJE NARAVE

## 25. člen

(varstvo zraka)

(1) Zaradi zmanjševanja onesnaževanja zraka z emisijami prahu in plinov gradbenih strojev med gradnjo se upošteva naslednje ukrepe za varstvo zraka: ureditev dovoznih poti na gradbišče in predvideti zaradi zmanjšanja prašenja ob sušnih dnevih zadostno močenje prevoznih poti in odkritih površin.

(2) Za potrebe po toplotni energiji se naj uporabljajo obnovljivi viri energije ter ekološko nesporni viri.

## 26. člen

(varstvo voda)

Varstvo kakovosti voda se zagotavlja z gradnjo kanalizacijskega omrežja.

## 27. člen

(varstvo tal)

(1) Posegi v tla se izvedejo na način, da se prizadene čim manj talne površine.

(2) Pri gradnji se uporabljajo prevozna sredstva in gradbeni stroji, ki so tehnično brezhibni ter le takšne vrste materialov, za katere obstajajo dokazila o neškodljivosti za okolje. Pri

gradnji se humus odstrani in pravilno deponira. Viške zemljine se uporabi pri urejanju zelenic.

## 28. člen

(varstvo pred hrupom)

Območje OPPN sodi v II. območje varstva pred hrupom. Za to območje veljajo mejne dnevne ravni hrupa 55 dBA in mejne nočne ravni 45 dBA. Ukrepi za varovanje objektov in območij pred prekomernim hrupom morajo biti izvedeni v skladu z veljavnimi zakonskimi in podzakonskimi predpisi. Predvideni objekti oziroma njihovo obratovanje in uporaba po končani gradnji ne smejo presegati predpisane mejne ravni hrupa.

## 29. člen

(varstvo pred svetlobnim onesnaževanjem)

Javna in druga razsvetljava se uredi tako, da ne povzroča svetlobnega onesnaževanja. Vse svetilke se izvedejo tako, da je svetloba usmerjena izključno v tla.

## 30. člen

(ravnanje z odpadki)

(1) Za vsak objekt se zagotovi zbirno mesto za odpadke. Pri ravnanju z odpadki je investitor dolžan upoštevati veljavne predpise, ki urejajo področje ravnanja z odpadki.

(2) Način zbiranja in odvoz odpadkov se izvaja v skladu z določili, ki urejajo ravnanje s komunalnimi odpadki v občini. Posode za odpadke se postavi na ekološko tehnično brezhiben prostor, lahko tudi v objekt. Lokacija, kjer se odpadki zbirajo, se uredi tako, da je dostopna vozilom za odvoz odpadkov.

## 31. člen

(ohranjanje narave)

Obravnavano območje se nahaja znotraj naravne vrednote vodotoka Lava s širšim obrežnim pasom mokrotnih travnikov in ima status naravne vrednote (ident. št. 5960). Upoštevajo se varstvene usmeritve:

– Gradnja objektov naj se načrtuje v odmiku vsaj za eno drevesno višino odraslega drevesa, ki posamič ali v skupinah rastejo na robu parcel za gradnjo. V gozdni rob naj se ne posega. Oblikovanje površja na zemljišču, namenjeno gradnji objektov in ureditev njihove okolice, naj v čim večjem obsegu sledi obstoječemu reliefu na območju naravne vrednote.

– V primeru izdelave višinskih premostitev, naj se le-te izvedejo v obliki zatravljenih brežin. Umetnih ostrih ovir (škarpe, oporni zidovi) naj se ne ustvarja v prostoru, prehodi naj bodo mehki.

– Izkopni material se deponira na zato urejenem odlagališču, oziroma odvečne zemlje se ne razgrinja po bližnjih mokrotnih travnikih, depresijah s stoječo vodo in vlagoljubno vegetacijo, obrežnem pasu ali v strugi vodotoka.

– Vozne in parkirne površine naj bodo v čim večjem obsegu tlakovane oziroma vodoprepustne. Nova infrastruktura (ceste, parkirišča, daljnovodi) naj bo izvedena na način, da je mogoč prehod prostoživečih vrst ter da ureditve zanje ne bodo predstavljale pasti. Odpadne vode iz novozgrajenih objektov naj se odvajajo v vodotesne greznice ali kanalizacijski sistem. Odvod meteorne vode z objektov naj se uredi na način, da ne bo poseganja v strugo Lave.

– Razgaljene površine naj se po končanih zemeljskih delih čim prej zatravi in zasadi z avtohtonimi drevesnimi in grmovnimi vrstami. Zasaditev naj ima čim bolj naraven izgled in ne linijske parkovne zasaditve.

– Morebitno ograjevanje gradbenih parcel naj bo izvedeno na način, da bo prostoživečim živalim omogočen prehod območja.

– Osvetljevanje območja naj bo izvedeno tako, da ne bo imelo negativnega vpliva na nočno aktivne vrste. Z ustreznimi tehničnimi ukrepi se zagotovi, da bo svetloba prostorsko usmerjena proti tlom, svetlobni snopi naj ne osvetljujejo vodne površine in obrežnega pasu.



– Za potrebe izvajanja kmetijske dejavnosti (košnja travnikov) na zemljiščih južno od gradbenih parcel, se na lokaciji sedanjega dostopa dopušča ureditev dostopne poti (kolovoza) le kot ozek pas utrjene zatravljene površine.

– Na območju izven predvidenih parcel za gradnjo treh stanovanjskih objektov in ceste se ohranjajo ekološke razmere, ki vrstam vezanih na mokrotne travnike, vodno in obvodno okolje, zagotavljajo ugodne življenjske pogoje.

– Hidrološke razmere izven območja neposredne gradnje objektov in urejanja okolice naj se ohranjajo v naravnem stanju. Odvzem vode iz vodotoka se ne izvaja.

– Ohranjajo se naravna poplavna območja. Morebitne ureditve in ukrepi za zagotavljanje varnosti objektov pred poplavo naj se izvajajo izven območja naravne vrednote.

– V naravi naj se ohranja razmerje vodnih, travniških in gozdnih površin. Rastlinstva se ne požiga, grmovnice in drevesa v mejicah se ne seka na golo ali ruva.

– Regulaciji, utrjevanju in poglobljanju brežine in dna, s katero bi povzročili spremembo smeri, obliko ali globino struge (spremembo vzdolžnega in prečnega profila struge), izolacijo in fragmentacijo habitata, naj se ne izvaja.

– Ohranja se razgibanost struktur v strugi Lave, kar je osnova ustreznim ekološkim pogojem za ohranitev vodnih in obvodnih habitatov.

– V primeru bočne erozije, s katero bi bila porušena stabilnost brežine, naj se brežina utrjuje s sonaravnimi (biotehničnimi) ukrepi (vrbovi popleti, blazine).

– Krčitev ali odstranjevanje obvodne vegetacije naj se ne izvaja, iz sestoja se lahko odstranijo le poškodovana drevesa ali drevesa, ki močno ovirajo pretok. Ohranja naj se naravna vrstna sestava obvodne vegetacije in njena pestra višinska strukturiranost.

– Objektov, ki prekinjajo zveznost vodnega toka, se ne gradi.

– Z ograjami ali drugimi ureditvami ni dopustno omejevati dostopa do vode.

– Površine porasle z gozdom ter posamična drevesa naj se ohranja. V njih se lahko izvajajo le sanitarne sečnje. Pri izvedbi del naj se posamezna drevesa zaščitijo pred poškodbami.

– Propadla drevesa naj se nadomesti z zasaditvijo avtohtonih vrst (vrbe, jelša, topol, jesen).

– Vej, drevesne skorje in korenin se ne lomi, seka, obsekava ali drugače poškoduje, razen če gre za sanacijske ukrepe na drevesu.

– Na deblo, korenine in veje drevesa se ne obeša, pritrjuje ali postavlja tujih teles, kot so plakati, obvestila, svetilke, nosilci žični vodov, table, omarice, antene ...

– Na območju naj se izvajajo ukrepi za odstranitev invazivnih rastlinskih vrst ter ukrepi za preprečevanje širitve alohtonih (invazivnih) vrst. Zato naj se zagotovi in nato vzdržuje pestra strukturiranost rastišču primerne avtohtone vegetacije. Morebitno širjenje invazivnih vrst na območju, kjer se izvajajo posegi, se omeji z njihovim sprotnim odstranjevanjem.

– Z namenom predstavitve naravne vrednote se dopušča izvedba ureditev za ogled (npr: postavitve opazovališč, tabel z informacijami in opozorili). Predstavitve se izvede na podlagi strokovnih izhodišč Zavoda RS za varstvo narave, OE Celje.

– V postopku pridobitve gradbenega dovoljenja za poseg v prostor si je potrebno pridobiti naravovarstvene pogoje in naravovarstveno soglasje ministrstva, pristojnega za ohranjanje narave.

## VII. REŠITVE IN UKREPI ZA OBRAMBO TER VARSTVO PRED NARAVNIMI IN DRUGIMI NESREČAMI, VARSTVO PRED POŽAROM

### 32. člen

(varstvo pred poplavo)

(1) Skladno s 5. in 9. členom Uredbe o pogojih in omejitvah za izvajanje dejavnosti in posegov v prostor na območjih, ogroženih zaradi poplav in z njimi povezane erozije celinskih voda in morja (Uradni list RS, št. 89/08) ter Pravilnikom o

metodologiji za določanje območij, ogroženih zaradi poplav in z njimi povezane erozije celinskih voda in morja, ter o načinu razvrščanja zemljišč v razrede ogroženosti (Uradni list RS, št. 60/07), je izdelana karta poplavne in z njimi povezane erozijske nevarnosti, v okviru izdelave Občinskega prostorskega načrta OPN Žalec, v prilogi Prikaz stanja prostora.

(2) Območje OPPN, v delu kjer so predvideni posegi v prostor, se nahaja v razredu preostale poplavne nevarnosti.

(3) Odvajanje padavinskih vod se uredi skladno z zakonodajo, ki ureja področje voda, da bo v čim večji možni meri zmanjšan odtok padavinskih vod z utrjenih površin z zadrževanjem skladno z določili tega odloka.

### 33. člen

(odmiki od vodotokov)

(1) Vsi posegi v prostor (objekti, zunanje ureditve objektov, ograje ...) morajo biti od meje vodnega zemljišča neimovanega vodotoka, to je od zgornjega roba brežine, oddaljeni minimalno 5,00 m. Izjema velja za primere, ki jih določa 37. člen Zakona o vodah.

(2) Na vodnem ali priobalnem zemljišču posegi oziroma gradnja niso dovoljeni, razen v primerih, ki jih določa Zakon o vodah.

### 34. člen

(varstvo pred potresom)

Pri načrtovanju objektov je potrebno upoštevati določila predpisov, ki urejajo potresno odporno gradnjo. Po podatkih Agencije RS za okolje za območje OPPN velja projektni pospešek tal v (g): 0,15 (vir: ARSO Metapodatkovni portal, <http://gis.arso.gov.si/mpportal/>, Potresna nevarnost Slovenije – projektni pospešek tal za povratno dobo 475 let). Za nadaljnje projektiranje se uporablja naveden podatek iz karte projektnega pospeška tal in Evrokod 8.

### 35. člen

(varstvo pred požarom)

(1) Požarna varnost se zagotovi z dovozi za intervencijska vozila po obstoječem in predvidenem omrežju cest. Varen umik se zagotovi na zunanje zelene površine in interne prometne površine. Zunanje stene in strehe stavb se načrtuje in gradi tako, da se izpolni zahteve glede požarne varnosti v stavbah in ob upoštevanju odmika prepreči širjenje požara na sosednje parcele.

(2) Voda za gašenje požarov se zagotovi iz načrtovanega vodovodnega in hidrantnega omrežja. Hidrantno omrežje se načrtuje skladno s predpisi, ki urejajo gradnjo hidrantnega omrežja.

(3) Skladno s predpisi, ki urejajo zasnove in študije požarne varnosti, se v projektni dokumentaciji izdelava zasnova požarne varnosti.

### 36. člen

(erozivna in plazovita ogroženost)

Izdelano je bilo Geotehnično poročilo o sestavi in nosilnosti tal ter pogojih temeljenja, izdelal Geo Svet, Samo Marinc s.p., 23. 1. 2012. Iz poročila izhaja da je meteorne vode iz objekta in okolice možno speljati v ponikovalnico. Pri načrtovanju objektov se upošteva pogoje geološkega poročila.

### 37. člen

(obramba)

Na območju OPPN ni obstoječih ali načrtovanih območij ali objektov za obrambo in zaščito.

## VIII. ETAPNOST IZVEDBE PROSTORSKE UREDITVE

### 38. člen

(etapnost)

Načrtovane prostorske ureditve se lahko izvajajo v več etapah v sklopu izgradnje za vsakega posameznega investitorja. Vsaka faza mora biti zaključena celota.

Pred izdajo gradbenega dovoljenja za posamezne stanovanjske objekte mora biti zgrajena vsa potrebna komunalna infrastruktura (cesta vključno z zemljišči na katerih leži, vodo- vod in fekalna kanalizacija) ter predana v last in upravljanje Občini Žalec.

## IX. DRUGI POGOJI IN ZAHTEVE ZA IZVAJANJE

## 39. člen

(obveznosti investitorjev in izvajalcev)

Za zagotavljanje varnosti in kakovosti bivalnega okolja med gradnjo in po njej imajo investitor in izvajalci naslednje obveznosti:

- morebitne poškodbe okoliških objektov, infrastrukture in naprav, nastale zaradi gradnje, mora investitor sanirati na svoje stroške,
- pred začetkom del morajo izvajalci obvestiti upravljavce prometne, komunalne, energetske in komunikacijske infrastrukture ter skupno z njimi zakoličiti in zaščititi obstoječe infrastrukturne vode,
- zagotoviti ustrezno odvijanje motornega in peš prometa po obstoječem omrežju cest in poti,
- sanirati oziroma povrniti v prvotno stanje vse poti in ceste, ki bodo zaradi uporabe v času gradnje objekta prekinjene ali poškodovane,
- v času gradnje zagotoviti nemoteno komunalno in energetska oskrbo objektov preko obstoječih infrastrukturnih omrežij, objektov in naprav,
- v času gradnje zagotoviti vse potrebne varnostne ukrepe in organizacijo gradbišča, da bo preprečeno onesnaženje okolja in voda, ki bi nastalo zaradi transporta, skladiščenja in uporabe tekočih goriv in drugih škodljivih snovi oziroma v primeru nezgode,
- vsi navedeni ukrepi se morajo izvajati v skladu s smernicami za načrtovanje pristojnih nosilcev urejanja prostora, na podlagi gradbenega dovoljenja ter ob upoštevanju veljavne zakonodaje.

## X. DRUGI POGOJI IN ZAHTEVE ZA IZVAJANJE

## 40. člen

(merila in pogoji za parcelacijo)

Zemljiška parcela, namenjena gradnji, obsega obstoječo in predvideno parcelno stanje. Za izvedbo ceste se v minimalnem delu spreminja obstoječa parcelacija.

## XI. VELIKOST DOPUSTNIH ODPSTOPANJ OD FUNKCIONALNIH, OBLIKOVALSKIH IN TEHNIČNIH REŠITEV

## 41. člen

(dopustna odstopanja)

- (1) Dopustna so odstopanja od tehničnih rešitev, določenih s tem odlokom:
- spremembe tlorisnih gabaritov objekta do + 1,40 m, ob upoštevanju opredeljenih odmikov od javne gospodarske infrastrukture in zemljiških parcelnih mej in zmanjšanje tlorisnih gabaritov.
- (2) Dopustna so odstopanja od posameznih tehničnih rešitev gospodarske infrastrukture, če se pri nadaljnjem podrobnejšem načrtovanju poiščejo primernejše rešitve, ki pa ne smejo vplivati na izvedbo podrobnega načrta in ne smejo poslabšati prostorskih in okoljskih razmer.
- (3) Dovoljena so manjša odstopanja od lege posameznih objektov ter ostalih ureditev, vendar je potrebno upoštevati minimalne odmike od sosednjih parcel in načrtovano komunalno infrastrukturo. Objekte je dovoljeno postavljati tudi bližje tem parcelam, vendar zgolj ob soglasju lastnikov le-teh.

(4) Odstopanja so dopustna, če ne spreminjajo vsebinskega koncepta OPPN in arhitekturne zasnove ter ne poslabšujejo prostorske in okoljske razmere.

## XII. USMERITVE ZA DOLOČITEV MERIL IN POGOJEV PO PRENEHANJU VELJAVNOSTI PODROBNEGA NAČRTA

## 42. člen

(prenehanje veljavnosti OPPN)

OPPN preneha veljati, ko je izveden, o čemer s sklepom odloči Občina Žalec. Merila in pogoji za enoto urejanja prostora, v katero sodi območje OPPN, se po prenehanju njegove veljavnosti določijo v hierarhično višjem prostorskem aktu tako, da se smiselno povzamejo merila in pogoji za posege v prostor iz tega odloka.

## XIII. KONČNE DOLOČBE

## 43. člen

(vpogled)

Projekt iz 1. člena tega odloka je na vpogled pri pristojnih službah Občine Žalec in UE Žalec.

## 44. člen

(nadzor)

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravljajo pristojne republiške in občinske inšpekcijske službe.

## 45. člen

(uveljavitev)

Odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 350-03-0002/2014

Žalec, dne 16. aprila 2015

Župan  
Občine Žalec  
**Janko Kos** l.r.

**1319. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu stanovanjske soseske Žalec zahod (prva sprememba)**

Na podlagi 61. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/09, 80/10 – ZUPUDPP (106/10 – popr.), 43/11 – ZKZ-C, 57/12, 109/12, 35/13 (skl. US)) je Občinski svet Občine Žalec na podlagi 20. člena Statuta Občine Žalec (Uradni list RS, št. 29/13) na 6. redni seji dne 16. aprila 2015 sprejel

## ODLOK

**o spremembah in dopolnitvah Odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu stanovanjske soseske Žalec zahod (prva sprememba)**

## I. SPLOŠNE DOLOČBE

## 1. člen

S tem odlokom se spreminja in dopolnjuje (SD) Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu stanovanjske

soseske Žalec zahod (Uradni list RS, št. 110/09), in sicer za območja F1, F2, F3 in delno F6. Za funkcionalni enoti F1 in F2 se spreminja z OPN (Uradni list RS, št. 64/13) določena podrobnejša namenska raba, in sicer iz območij stanovanj v območja centralnih dejavnosti (CD).

#### 2. člen

SD OPPN je potrebna zaradi spremembe dejavnosti na območju F2, ter spremembe števila objektov in velikosti območij v ostalih območjih. Spremembe in dopolnitve so razvidne iz tekstualnega in grafičnega dela tega odloka.

### II. SPREMEMBE IN DOPOLNITVE ODLOKA

#### 3. člen

V 1. členu se doda nov, drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Spremembe in dopolnitve OPPN je izdelalo podjetje Struktura d.o.o., Mirna Peč, pod št. U1328/ 2015.«

#### 4. člen

Tretji odstavek 3. člena se spremeni tako, da se po novem glasi:

»Na obravnavanem območju je predvidena gradnja novega cestnega omrežja, ki ureditveno območje deli na 12 funkcionalnih enot, znotraj katerih je predvidena gradnja 10 večstanovanjskih objektov, 10 prosto stoječih stanovanjskih hiš, 51 vrstnih hiš, 4 večstanovanjskih objektov tipa »grozd«, 11 stanovanjsko poslovnih objektov, 5 trgovskih oziroma poslovno-trgovskih objektov, doma upokojevcev, objekta varovanih stanovanj, vrtca ter ureditev parkovnih površin.«

#### 5. člen

Drugi odstavek 5. člena se spremeni tako, da se po novem glasi:

»Funkcionalne enote F1, F2 in F3 so namenjene gradnji trgovskega oziroma poslovno-trgovskega objekta.«

#### 6. člen

Tretji odstavek 5. člena se spremeni tako, da se po novem glasi:

»Funkcionalne enote F5, F7, F9, F10, F11 in F12 so namenjene stanovanjski pozidavi (vila bloki, večstanovanjski objekti, večstanovanjski objekti tipa »grozd«, vrstne hiše in prosto stoječe stanovanjske hiše).«

#### 7. člen

V tretjem odstavku 6. člena se prva in druga alineja spremenita tako, da se po novem glasita:

»– F1, F2 in F3: poslovna in trgovska dejavnost;  
– F5, F7, F9, F10, F11, F12: stanovanja in bivanje;«

#### 8. člen

V četrtem odstavku 6. člena se doda stavek, ki se glasi:

»Dopustna je tudi ureditev večnamenskih prostorov, kot na primer knjižnica, prireditveni prostor za srečanja, razstave, učne delavnice.«

#### 9. člen

V drugem odstavku 7. člena se v zadnjem stavku črta »F2«.

#### 10. člen

V tretjem odstavku 7. člena se črta »F2«.

#### 11. člen

V tretjem odstavku 7. člena se za zadnjo alinejo doda nova alineja, ki se glasi:

»– ograje in nadstrešnice znotraj celotnega območja doma starejših občanov za potrebe zagotavljanja ustreznega senčenja odprtih površin in ustrezne ograditve kompleksa doma starejših občanov.«

#### 12. člen

Četrty odstavek 7. člena se spremeni tako, da se po novem glasi:

»V funkcionalnih enotah F1, F2, F3, F4, F6 in F8 je dovoljena postavitev objektov za oglaševanje. V F4, F6 in F8 površina oglasnega sporočila ne sme presegati 5 m<sup>2</sup>, višina prosto stoječega reklamnega stolpa ali panoja pa ne sme biti višja kot 4 m. V funkcionalni enoti F2 površina posameznega oglasnega sporočila ne sme presegati 5 m<sup>2</sup>, višina prostostoječega reklamnega stolpa pa ne sme biti višja kot 12 m. V enoti F3 je pod obstoječim daljnovodom pri postavitvi objektov za oglaševanje potrebno upoštevati veljavno zakonodajo.«

#### 13. člen

Drugi odstavek 8. člena se spremeni tako, da se po novem glasi:

»V funkcionalnih enotah F1, F2 in F3 je predvidena gradnja trgovskega oziroma poslovno-trgovskega objekta (PT). Tlorisni gabariti (gradbene meje – GM):

objekt PT1:	36 m x 66 m
objekt PT2:	36–48 m x 55 m
objekt PT3:	24 m x 28 m
objekt PT4:	42 m x 137 m
objekt PT5:	33 m x 33 m
Etažnost:	P+1

Objekti so lahko tudi manjši, vendar ne manj kot 70% osnovne površine znotraj GM.

Izven okvirov gradbenih mej objekta PT1 je dopustna postavitev nadstreškov do globine 3,6 m, pri objektu PT2 nadstrešek lahko presega gradbeno mejo le na severni in vzhodni strani objekta. Objekt PT4 je možno graditi v dveh fazah, prva faza pa ne more biti manjša od 3/5 celotnega objekta. Pri objektu PT4, nadstrešek lahko presega gradbeno mejo le na vzhodni in zahodni strani objekta.«

#### 14. člen

Tretji odstavek 8. člena se v celoti črta. Odstavki od 4 do 8 se preštevilčijo v odstavke od 3 do 7.

#### 15. člen

Drugi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se po novem glasi:

»Fasade so lahko klasične, ometane ali v izvedbi novejših tehnologij, priporoča se kombinacija z lesenimi elementi. Zasnove morajo biti sodobno ter iz kakovostnih in trajnih materialov, barve fasad naj bodo svetle in nenasičene. Dopustni so intenzivnejši barvni poudarki s temnejšimi in nasičenimi toni, ki so lahko le na četrtini posameznih fasadnih površin, barva stavbnega pohištva mora biti na celotni stavbi enaka. V enotah F1, F2 in F3 je zaradi vidne izpostavljenosti robnih pasov vzdolž regionalne ceste potrebno arhitekturnemu oblikovanju nameniti večji poudarek, predvsem kakovostnemu in atraktivnemu oblikovanju fasad. Zaradi velike gradbene mase objekta PT4, je severna fasada objekta potrebno členiti. Investitor si je za področje oblikovanja objektov v F1, F2 in F3, pred izdajo gradbenega dovoljenja dolžan pridobiti soglasje k projektnim rešitvam od občinskega organa, pristojnega za prostor.«

#### 16. člen

V tretjem odstavku 9. člena se spremenita prva in druga alineja, tako da se po novem glasita:

»– v F1, F2 in F3 je streha objekta ravna, minimalni naklon je skrit za fasadnim vencem; na ravni strehi morajo biti tehnične naprave, ki so tam nameščene, oblikovno zastrte ali umeščene za fasadni venec;

– v F6 in F11 so strehe objektov enokapne z naklonom do 8° ali ravne, dopustna je kombinacija enokapnih in ravnih streh;«

#### 17. člen

Četrty odstavek 9. člena se spremeni tako, da se po novem glasi:

»Gradnja skupne kletne etaže za zagotovitev parkirnih in servisnih prostorov je obvezna v funkcionalnih enotah F5 in F11.

V funkcionalni enoti F5 je predvidena delno vkopana klet, nad kletno ploščo pa je predvidena ureditev skupnih tlakovanih in zelenih površin.

V funkcionalni enoti F11 je predvidena v celoti vkopana klet, v kateri je potrebno zagotoviti zadostno število parkirnih mest za potrebe celotne funkcionalne enote.«

#### 18. člen

V osmem odstavku 9. člena se črta »F2«.

#### 19. člen

V devetem odstavku 9. člena se spremeni prvi stavek tako, da se po novem glasi:

»Najvišji dopustni višinski gabarit objektov etažnosti P+3 je 15,5 m nad koto terena pri vhodu v objekt.«

#### 20. člen

V 9. členu se dodata nova, sedemnajsti in osemnajsti odstavek, ki se glasita:

»(17) V funkcionalnem območju F6 je območje med vzhodnim in zahodnim objektom Doma starejših občanov možno pozidati s pritličnimi objekti, odprtimi, nadkritimi in zelenimi površinami v poljubni tlorisni zasnovi v celotnem območju. Gradnja vzhodnega objekta je možno delno ali v celoti opustiti, lahko se izvede kot členjen pritlični objekt.

(18) Reklamni piloni morajo imeti enotno dimenzijo po celotni višini, izmiki in konzole niso dovoljeni.«

#### 21. člen

V drugem odstavku 13. člena se črta »F2«.

#### 22. člen

Sedmi odstavek 15. člena se spremeni tako, da se po novem glasi:

»Pri izgradnji komunalne infrastrukture in objektov je potrebno upoštevati priporočljive minimalne razdalje približevanja in križanja komunalnih vodov ter njihove varovalne pasove po veljavnih predpisih, pri čemer je potrebno kotirati višinske kote in dopustne medsebojne odmike, na te rešitve pa nato pridobiti soglasja k projektnim rešitvam s strani pristojnih upravljavcev komunalnih vodov in naprav. Minimalna dopustna globina posameznega podzemnega komunalnega voda, ki bo vgrajen pod vozišče ceste namenjene javnemu prometu, znaša 0,90 m od temena voda do kote asfalta. V projektni dokumentaciji se predvidi ustrezno mehansko zaščito za vkopane komunalne vode, ki bodo vgrajeni pod povozne površine. Gradnja infrastrukturnih objektov in naprav mora potekati usklajeno.«

#### 23. člen

V osmem odstavku 15. člena se za zadnjim doda nov stavek, ki se glasi:

»Rešitve na območju SD OPPN so razvidne iz načrtov, Zasnova ureditve omrežja GJI, list št. 2.2.5.1 Zasnova ureditve omrežja GJI – prometne infrastrukture in priključevanja gradbenih enot ter list št. 2.2.5.2 Zasnova ureditve omrežja GJI – energetske, komunalne in komunikacijske infrastrukture ter priključevanja objekta.«

#### 24. člen

V 15. členu se za zadnjim odstavkom dodajo novi odstavi, ki se glasijo:

»(10) Novo zgrajeni odseki fekalne kanalizacije in vodovodnega omrežja morajo biti po pridobitvi uporabnega dovoljenja predani v last in upravljanje Občini Žalec, vključno s pravico služnosti, kjer trase potekajo izven tras javnih cest in drugih javnih površin.

(11) Vse nove javne prometne površine in novi javni podzemni komunalni vodi, potrebni za priključitev objekta/ov

na območju urejanja na omrežje občinskih cest in na omrežja drugih komunalnih vodov, morajo biti zgrajeni, predani v uporabo in v last ter upravljanje Občini Žalec pred izdajo uporabnih dovoljenj za novozgrajene objekte.«

#### 25. člen

Prvi odstavek 16. člena se spremeni tako, da se po novem glasi:

»Ureditveno območje OPPN Žalec zahod se bo na zahodu, severu in v osrednjem delu prometno navezovalo na regionalno cesto R2 – 447/0367 Žalec-Šempeter, na vzhodu pa na lokalno Gotoveljsko cesto, LC 490611.«

#### 26. člen

V drugem odstavku 16. člena se na koncu doda besedilo, ki se glasi:

»V osrednjem delu se na regionalno cesto R2-447/0367 priključi območje F2. Na tem priključku je predviden je desno-desni režim zavijanja. Obveznost gradnje priključka za zavijanje desno-desno je na strani investitorja trgovskega objekta PT4.«

#### 27. člen

V 16. členu se za zadnjim dvanajstim odstavkom dodajo novi odstavki, ki se glasijo:

»(13) Parkirne ploščadi z več kot 10 PM morajo biti ozeleljene z zasaditvijo dreves po pogojih odloka o Občinskem prostorskem načrtu občine (Uradni list RS, št. 64/13).

(14) Vozišče ceste I se razširi na širino 6,00 m. Do razširitve ceste I je na njej dovoljen le enosmerni prometni režim.

(15) Vozišče ceste G se severno od križišča s cesto F razširi na širino 6,00 m.

(16) Vse parkirne in druge prometne površine znotraj karejev F1 in F3, vključno s pripadajočo meteorno kanalizacijo in javno razsvetljava, so v zasebni lasti.

(17) Vse parkirne in druge prometne površine znotraj kareja F2, vključno s pripadajočo meteorno kanalizacijo in javno razsvetljava, se predvidijo kot zasebna lastnina, z njimi pa upravlja vsakokratni lastnik. Obveznosti ureditve lastništva iz tega odstavka morajo biti urejene pred izdajo uporabnega dovoljenja za novozgrajen trgovski objekt v kareju F2.

(18) Pri izdelavi PGD, PZI projektne dokumentacije za gradnjo v varovanem pasu železniške proge Celje-Velenje, je potrebno upoštevati veljavno zakonodajo s področja železniškega prometa.«

#### 28. člen

V drugem odstavku 17. člena se na koncu doda besedilo, ki se glasi:

»Za sekundarno vodovodno omrežje je potrebno izdelati projektno dokumentacijo na podlagi predvidene porabe vode v posameznih objektih glede na njihovo namembnost. Minimalni odmik novih objektov od javnega vodovoda mora znašati 4,0 m.«

#### 29. člen

V četrtem odstavku 17. člena se doda stavek, ki se glasi: »Vodomeri se vgradijo v zunanje vodomerne jaške.«

#### 30. člen

V 17. členu se za zadnjim, petim, odstavkom doda nov odstavek, ki se glasi:

»(6) Oskrba novih in obstoječih objektov z vodo na obravnavanem območju je možna preko izgrajenega javnega vodovoda v izvedbi NL dn 400 mm, ki poteka po območju urejanja.«

#### 31. člen

Prvi odstavek 18. člena se spremeni tako, da se po novem glasi:

»Na območju urejanja je zgrajeno javno kanalizacijsko omrežje, ki se zaključuje s čistilno napravo.«



## 32. člen

Drugi odstavek 18. člena se nadomesti z besedilom, ki se glasi:

»Za sekundarno kanalizacijsko omrežje bo potrebno izdelati projektno dokumentacijo za nove in obstoječe objekte ob upoštevanju obstoječe poselitve.«

## 33. člen

V tretjem odstavku 18. člena se doda stavek, ki se glasi:

»Projektna rešitev odvajanja in čiščenja odpadnih voda mora biti usklajena z veljavno zakonodajo.«

## 34. člen

V petem odstavku 18. člena se pred zadnjim stavkom doda besedilo, ki se glasi:

»Predvidi se zadrževanje padavinskih voda pred iztokom v površinske odvodnike ali kanalizacijo (zatravitev, travne plošče, morebitni suhi zadrževalniki in podobno). Ponikovanje se opredeli na podlagi končnih prometnih površin v sklopu priprave dokumentacije PGD/PZI.«

## 35. člen

V 18. členu se za zadnjim, sedmim, odstavkom dodata nova odstavka, ki se glasita:

»(8) Na trasi javne kanalizacije ni dovoljeno postavljati objektov, opornih zidov, ograj, drogov in saditi dreves ali drugih trajnih nasadov.

(9) Vsi posegi v prostor, ki bi lahko trajno ali začasno vplivali na vodni režim ali stanje voda, se lahko izvedejo samo na podlagi vodnega soglasja, ki ga v sklopu postopka za pridobitev gradbenega dovoljenja izda Agencija RS za okolje.«

## 36. člen

V 19. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se po novem glasi:

»Ob robu območja F3, kjer se predvideva objekt PT5, poteka obstoječi SN podzemni vod v kabelski kanalizaciji, katerega je potrebno upoštevati kot omejitveni faktor v smislu varovalnega pasu, kateri znaša 1 m od skrajnega dela kabelske kanalizacije v obe smeri. Pri posegih v varovanem pasu obstoječega omrežja se obstoječi (podzemni) vodi zakoličijo in zaščitijo.«

## 37. člen

V 19. členu se za zadnjim, petim, odstavkom dodajo novi odstavki, ki se glasijo:

»(6) Objekt PT3 se bo napajal preko obstoječega objekta PT1, za obstoječimi meritvami porabe električne energije na merilnem mestu 2-214057, katero se napaja iz transformatorske postaje TP Žalec dom upokoencev – NN izvod Hofer. Odjemna moč bo znašala predvidoma 15 kW. Preko iste TP Žalec dom upokoencev se bo napajal tudi objekt PT4. Predvidena odjemna moč bo znašala cca 0,5 MW. Objekt PT5 se bo prav tako napajal preko TP Žalec dom upokoencev. Predvidena odjemna moč bo znašala cca 15 kW.

(7) Funkcionalno enoto F3 križa obstoječi DV 110 kV Laško–Podlog. V varovalnem pasu predmetnega daljnovoda gradnja trgovskega oziroma poslovno-trgovskega objekta ni dovoljena.

(8) Pri načrtovanju in gradnji objektov na območju prostorskega akta je potrebno upoštevati veljavne tipizacije distribucijskih podjetij, veljavne tehnične predpise in standarde ter pridobiti upravno dokumentacijo. Elektroenergetska infrastruktura naj bo projektno obdelana v posebni mapi. Vsi stroški popravil poškodb, ki bi nastali na el. vodih in napravah, kot posledica predmetnega posega, bremenijo investitorja predmetnih del. Pri delih v bližini el. vodov in naprav je potrebno upoštevati veljavne varnostne in tehnične predpise. Zaradi tega se omeji doseg gradbenih strojev in njihovih delov tako, da ni možno približevanje istih v bližino tokovodnikov na

razdaljo manjšo od 3 m. Vsa dela, ki bodo posegala v obstoječe električne vode in naprave, je potrebno vnesti v gradbeni dnevnik in isto mora biti podpisano s strani pooblaščenega predstavnika Elektro Celje, d.d.«

## 38. člen

Drugi odstavek 21. člena se spremeni tako, da se po novem glasi:

»Predvidijo naj se optični kabli, uvlečeni v kabelsko kanalizacijo iz PVC cevi premera 110 mm ali 125 mm in PEHD cevi premera 50 mm ter jašek in stebriček na začetku območja, ki omogoča vgraditev prenosnega medija.«

## 39. člen

V 23. členu se za zadnjim, četrtem, odstavkom dodata nova odstavka, ki se glasita:

»(5) Plinomeri se postavijo na mesto in na način, ki ga določi predstavnik systemskega operaterja distribucijskega omrežja zemeljskega plina. Mesto plinovodov mora biti lahko dostopno za odčitavanje in nadzor.

(6) Pri posegih nad plinovodno cevjo se zahteva stalen nadzor s strani systemskega operaterja distribucijskega omrežja zemeljskega plina.«

## 40. člen

Drugi in tretji odstavek 24. člena se spremenita tako, da se po novem glasita:

»(2) Znotraj gradbenih parcel posameznih objektov je za vsak objekt potrebno zagotoviti zbirno mesto za odpadke, to je urejen prostor v ali ob objektu, kamor se postavijo zabojniki za mešane komunalne odpadke in odjemno mesto, kjer izvajalec javne službe odpadke prevzame. Odjemno mesto je lahko tudi zbirno mesto, če je zagotovljen nemoten dovoz vozilom za odvoz odpadkov. Predvideni način odvoza odpadkov mora ustrezati tehnologiji zbiranja in odvažanja odpadkov, ki jo uporablja izvajalec javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki.

(3) Zbirno mesto mora ustrezati naslednjim splošnim zahtevam:

- funkcionalnim, estetskim, higiensko-tehničnim in požarno varstvenim pogojem,
- ne sme ovirati ali ogrozati prometa na javnih prometnih površinah,
- vzdolžni nagib dostopne poti od zbirnega do odjemnega mesta je lahko max. 15% v strmini oziroma max. 4% v klančini,
- med zbirnim in odjemnim mestom ne sme biti stopnice ali robnikov, ti morajo biti poglobljeni,
- širina dostopa do zbirnega mesta mora biti za 0,5 m večja kot je širina najširšega nameščenega zabojnika,
- kadar so med zbirnim in odjemnim mestom vrata, naj bodo ta široka vsaj 0,3 m več kot je širok najširši nameščen zabojnik. Ista širina velja tudi za poglobljen robnik,
- tla zbirnega mesta morajo biti primerno utrjena zaradi prevoza zabojnika, odporna na udarce in obrabo,
- zbirno mesto urediti tako, da se prepreči zdrs zabojnika.«

## 41. člen

Za tretjim odstavkom 24. člena se dodata nova odstavka, ki se glasita:

»(4) S posameznimi vrstami odpadkov je treba ravnati skladno s predpisi s področja ravnanja z odpadki.

(5) Zagotoviti je potrebno transportno pot za vozilo za odvoz odpadkov do zbirnega oziroma odjemnega mesta ter do zbiralnice ločenih frakcij. Minimalna širina transportne poti naj bo 3 m.«

## 42. člen

Drugi odstavek 30. člena se spremeni tako, da se po novem glasi:

»V fazi izdelave projektne dokumentacije za gradnjo stanovanjskih objektov je zaradi zaščite zdravja ljudi pred hrupom cestnega prometa potrebno izdelati model hrupa in na osnovi ugotovitev modela določiti minimalno obodno zvočno izolativnost zunanje lupine načrtovanih stanovanjskih objektov (predvsem oken in vrat) tako, da bodo v notranjih prostorih stavb pričakovane ravni hrupa skladne s Pravilnikom o zaščiti pred hrupom v stavbah (Uradni list RS, št. 10/12).«

## 43. člen

V 30. členu se za zadnjim, četrtem, odstavkom doda odstavek, ki se glasi:

»(5) Izvedba protihrupnih ukrepov, ki so posledica pozidave, mora biti sestavni del komunalne opreme območja. Upravljalavec državne ceste ne bo zagotavljal ukrepov varstva pred hrupom za območje obstoječe poselitve, kakor tudi ne zaščite pred morebitnimi drugimi vplivi, ki so oziroma bodo posledica obratovanja ceste na delu državne ceste v območju ureditvenega območja.«

## 44. člen

V 32. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se po novem glasi:

»(1) Preko SV dela obravnavanega območja (enota F3) poteka elektroenergetski koridor obstoječega 110 kV daljnovoda Laško–Podlog. V varovalnem pasu predmetnega daljnovoda gradnja objektov za stalno oziroma občasno bivanje ni dovoljena.«

## 45. člen

V 32. členu se za zadnjim drugim odstavkom doda odstavek, ki se glasi:

»(3) Za vsak dovoljeni poseg v elektroenergetski varovalni pas je potrebno izdelati ustrezno projektno dokumentacijo oziroma elaborat križanja, ki obdeluje približevanje in križanje s prenosnimi vodi ter predvideti tudi ustrezno zaščito pred vplivi DV.«

## 46. člen

Tretji odstavek 35. člena se po novem glasi:

»(3) Pred gradnjo objektov v funkcionalni enoti F2 morajo biti izvedene rekonstrukcija obstoječega štiri-krakega semaforiziranega križišča regionalne ceste R2-447/0367 z Gotoveljsko cesto LC 490611, rekonstrukcija zahodnega roba Gotoveljske ceste do ceste I, cesta I in cesta G na odseku od križišča s cesto F do parkirišča trgovskega objekta v kareju F2, ki mora biti na tem odseku vključno s križiščem rekonstruirana na širino vozišča 6 m. Do razširitve vozišča ceste I na širino 6 m se cesta I predvidi kot enosmerna cesta s smerjo vožnje od Gotoveljske ceste proti trgovskemu objektu v kareju F2.«

## 47. člen

V 35. členu se za zadnjim, osmim, odstavkom doda odstavek, ki se glasi:

»(9) Gradnja v kareju F2 se izvaja v dveh fazah: prvo fazo predstavlja rekonstrukcija in dograditev javnih cest, pločnikov, javne razsvetljave ter ostale potrebne komunalne infrastrukture na območju kareja F2, ki obsega tudi razširitev obstoječega odseka ceste G na širino vozišča 6 m, dograditev manjkajočega dela ceste G s pločniki in kolesarskimi stezami in ureditev križišča ceste G s cesto F. Strošek izgradnje omenjenega odseka dograditve in razširitve ceste G, namenjenega dostopu do trgovskega objekta v kareju F2, bremeni investitorja gradnje tega trgovskega objekta. Znotraj trase cest in drugih prometnih površin se hkrati zgradijo tudi vsi še potrebni podzemni komunalni vodi. Drugo fazo predstavlja gradnja samega objekta (objektov) v kareju F2 znotraj območja in izgradnja pripadajočih manipulativnih površin. Druga etapa se lahko razdeli na več posameznih etap.«

## 48. člen

V drugem odstavku 36. člena se doda besedilo, ki se glasi:

»Za varnost prometa na z gradnjo tangirani občinski cesti in za zavarovanje delovišča v skladu s predpisi o varstvu pri delu je odgovoren investitor. Investitor mora zaradi izvajanja del upoštevati veljavno zakonodajo s področja cest in cestnega prometa. Odgovoren je za tehnično pravilno in točno izvedbo vseh del ob upoštevanju pogojev in je materialno in kazensko odgovoren za vso škodo, ki bi nastala na občinski cesti ali bi bila povzročena uporabnikom ceste.«

## 49. člen

V 36. členu se za tretjim odstavkom doda nov, četrti odstavek, ki se glasi:

»(4) Investitor si je za področje rekonstrukcije in dograditve cestnega omrežja za dostope v kare F2 in za prometne ureditve v kareju F2 dolžan pridobiti soglasja k projektnim rešitvam PGD projektov na osnovi predmetnega akta, pri čemer morajo biti upoštevane smernice Občine Žalec.«

Dosedanji četrti odstavek se preštevilči v peti odstavek.

## 50. člen

V prvem odstavku 37. člena se doda stavek, ki se glasi:

»Toleranca pri določanju fiksnih točk za zakoličbo objektov je  $\pm 0,50$  m. V funkcionalnem območju F6 je za objekt Doma starejših občanov toleranca pri določanju fiksnih točk za zakoličbo objektov  $\pm 2,00$  m. V funkcionalnem območju F2 pa je toleranca pri določanju fiksnih točk za zakoličbo objekta  $\pm 3,00$  m.«

## 51. člen

V drugem odstavku 37. člena se na koncu prvega stavka doda besedilo, ki se glasi:

»Objekt PT4 ne more biti manjši od 3/5 maksimalne, predvidene tlorisne površine.«

## 52. člen

V tretjem odstavku 38. člena se na koncu dodajo alineje, ki se glasijo:

»– Umestitev novega priključka v km 1+630 m, v sklopu sprememb in dopolnitev prostorskega načrta OPPN Žalec zahod, št. 1242-U (Lineal d.o.o., julij 2014)

– Sklep Občinskega sveta Občine Žalec, ki je na 23. redni seji, dne 18. 12. 2013 ugotovil, da so izpolnjeni pogoji za spremembo podrobnejše namenske rabe na delu območja EUP ŽA-1/7 s SD OPPN

– Strokovne podlage in idejne rešitve napajanja območja OPPN Žalec zahod (Struktura d.o.o, februar 2015).«

## 53. člen

40. člen se spremeni tako, da se po novem glasi:

»Občinski podrobni prostorski načrt je na vpogled na:

– Občini Žalec, Uradu za prostor in gospodarstvo,

– Upravni enoti Žalec, Oddelku za okolje in prostor.«

## 54. člen

Na celotnem območju OPPN se komunalni prispevek obračuna skladno z obstoječim Odlok o programu opremljanja stavbnih zemljišč in merilih za odmero komunalnega prispevka za območje OPPN Žalec zahod (Uradni list RS, št. 110/09).

## 55. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 350-03-0001/2013

Žalec, dne 16. aprila 2015

Župan  
Občine Žalec  
Janko Kos l.r.

**1320. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o UN Petrovče**

Na podlagi 61. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/09, 80/10 – ZUPUDPP, 43/11 – ZKZ-C, 57/12 in 57/12 – ZUPUDPP-A, 109/12) ter 20. člena Statuta Občine Žalec (Uradni list RS, št. 29/13) je Občinski svet Občine Žalec na seji dne 16. aprila 2015 sprejel

**O D L O K**  
**o spremembah in dopolnitvah Odloka**  
**o UN Petrovče**

**I. SPLOŠNE DOLOČBE****1. člen**

S tem odlokom se sprejemajo spremembe in dopolnitve Odloka o ureditvenem načrtu Petrovče (Uradni list SRS, št. 33/89 (v nadaljevanju: Odlok), ki so skladne z Občinskim prostorskim načrtom Občine Žalec (Uradni list RS, št. 64/13 in 91/13).

**2. člen**

(podlaga za občinski podrobni prostorski načrt)

V 1. členu odloka se doda nov odstavek, ki se glasi:

»Sestavni del tega odloka so Spremembe in dopolnitve UN Petrovče, ki jih je izdelal SAVINJAPROJEKT GIZ pod številko projekta 78/13 in vsebuje tekstualni in grafični del:

– Tekstualni del

- območje sprememb in dopolnitev UN,
- prostorske ureditve, ki se načrtujejo z OPPN,
- umestitev načrtovane ureditve v prostor,
- rešitve in ukrepe za celostno ohranjanje kulturne dediščine, varovanje okolja in naravnih virov ter za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami,

– zasnovano projektnih rešitev in pogojev priključevanja objektov na gospodarsko javno infrastrukturo in grajeno javno dobro,

– etapnost izvedbe prostorskih ureditev in dopustna odstopanja.

– Grafični del

- |  |          |
|--|----------|
| 1. Izsek iz kartografskega dela občinskega prostorskega plana                    | M 1:1000 |
| 2. Območje podrobnega prostorskega načrta z obstoječim parcelnim stanjem         | M 1:1000 |
| 3. Prikaz vplivov in povezav s sosednjimi območji                                | M 1:5000 |
| 4. Arhitektonska zazidalna situacija   | M 1:500  |
| 5. Geodetska kotirana situacija z načrtom parcelacije                            | M 1:1000 |
| 6. Prikaz ureditev prometnega omrežja  | M 1:500  |
| 7. Prikaz priključevanja na gospodarsko javno infrastrukturo                     | M 1:500  |
| 8. Situacija ureditev za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami | M 1:500  |

– Sestavni del tega odloka so tudi priloge od I do VII.«

**II. OBMOČJE OPPN****3. člen**

(območje sprememb in dopolnitev UN)

V 2. členu se doda nov odstavek, ki se glasi:

»(1) Območje sprememb in dopolnitev UN obravnava del kareja 2 osnovnega ureditvenega načrta.

(2) Območje OPPN povzema obstoječo parcelacijo in zajema površine, na katerih so načrtovane prostorske ureditve,

vključno s površinami, potrebnimi za njihovo nemoteno rabo ter ureditve, ki so potrebne za delovanje prostorskih ureditev, in površine, na katerih so načrtovane ureditve, ki so potrebne zaradi prilagoditev obstoječih ureditev.

(3) Ureditveno območje vključuje parcele med južnim robom javne poti z oznako JP 991273, ob železniški postaji, parcelna št. 697/5, k.o. Petrovče in južnim robom javne poti JP 991272, na parceli št. 687/2 ter mejo kompleksa Kota d.o.o., po zahodnem robu parcele 369/9 in 697/3, vse k.o. Petrovče. V mejah ureditvenega območja se nahajajo parcele v k.o. Petrovče: 369/1, 369/9, 369/8, 697/3, 697/36, 697/37, 697/38 in 687 (del). Parcele sodijo v območje stavnih zemljišč. Ureditveno območje meri 0,49 ha.

(4) Nekatera določila tega odloka veljajo za celotno območje UN Petrovče.«

**III. PROSTORSKE UREDITVE, KI SE NAČRTUJEJO Z OPPN****4. člen**

Doda se nov 3.a člen, ki se glasi:

»3.a člen

V kareju 2 so dopustni naslednji posegi:

– rušitev stanovanjskega objekta na parc. št. 697/36, k.o. Petrovče,

– gradnja 2 poslovno stanovanjskih objektov,

– postavitve nadstrešnice,

– ureditev manipulacijskih in parkirnih površin,

– možnost rekonstrukcije, adaptacije in gradnje prizidkov

k obstoječim objektom,

– možnost gradnje enostavnih in nezahtevnih objektov,

– dograditev prometne, energetske, komunalne in ostale infrastrukture.«

**5. člen**

Doda se nov 3.b člen, ki se glasi:

3.b člen

»(splošne usmeritve glede namembnosti)

Celotno območje UN je namenjeno bivanju s spremljajočimi dejavnostmi kot so:

– trgovina razen vzdrževanje in popravila motornih vozil, brez trgovine z motornimi gorivi,

– gostinstvo,

– intelektualne dejavnosti razen veterinarstva,

– dejavnosti javne uprave,

– vzgoja in izobraževanje,

– zdravstvo in socialno varstvo,

– kulturne, razvedrilne in rekreacijske dejavnosti.«

**6. člen**

(pogoji glede lege, velikosti in oblikovanja objektov)

V 4. členu se točka g. spremeni, tako da se sedaj glasi:

»g. Razmestitev objektov v kareju 2 v območju OPPN je določena s:

– Horizontalnim gabaritom okvirnih dimenzij načrtovanih objektov, ki sta jih posredovala investitorja, z dopustnim odstopanjem, detajlno opredeljenim v poglavju »Dopustna odstopanja«

– Točne dimenzije objektov bodo določene na podlagi potreb investitorjev ob upoštevanju tehnoloških in logističnih zahtev v fazi izdelave projektov za pridobitev dovoljenja za gradnjo

– Izvedbo internih prometnih in manipulacijskih površin vključno s parkirnimi površinami za zaposlene in obiskovalce v mejah gradbene parcele.

Pogoji glede lege, velikosti in oblikovanja objektov v območju OPPN so:

Objekt 1:	– poslovno stanovanjski objekt – tlorisne dimenzije: – etažnost: – oblikovanje:	18,00 m x 15,00 m P + IP, h = 10,50 m uskaljeno z obstoječimi objekti, z dvokapno streho z naklonom prilagojenim obstoječim objektom;
Objekt 2:	– poslovno stanovanjski objekt – tlorisne dimenzije: – oblikovanje:	16,00 m x 11,00 P + IP, h = 9,50 m uskaljeno z obstoječimi objekti, z dvokapno streho z naklonom prilagojenim obstoječim objektom;
Objekt 3:	– nadstrešnica – tlorisne dimenzije: – etažnost: – oblikovanje:	18,00 m x 13,50 m – 17,00 m P, h = prilagojena obstoječim objektom ravna streha v minimalnem naklonu ali ločna konstrukcija;

Objekti morajo biti načrtovani varno glede na stopnjo potresne ogroženosti območja.«

## 7. člen

Doda se nov 5.a člen, ki se glasi:

## »5.a člen

(priključki na lokalne ceste)

(1) Napajanje poslovno stanovanjskih objektov je načrtovano preko obstoječih in predvidenih dovoznih priključkov na javno pot JP 991272 na južni strani ureditvenega območja, ki je navezana na lokalno cesto Petrovče–Liboje.

Za objekte Kota d.o.o. je izveden dovozni priključek z javne poti JP 991273, ki pa ga je v skladu s potrebnimi investitorja, potrebno ustrezno razširiti.«

## 8. člen

Doda se nov 5.b člen, ki se glasi:

## »5.b člen

(občinske ceste)

(1) Pogoji za projektiranje občinskih cest so:

– Pri načrtovanju je treba zagotoviti varno odvijanje prometa vseh udeležencev v prometu.

– Predvideni objekti s celotnimi zunanji ureditvami, parkirišči in notranji prometnimi povezavami morajo biti predvideni tako, da bo omogočena zadostna preglednost na cestnih priključkih in križiščih (izračunan preglednostni trikotnik!). Novo predvideni objekti s svojimi gabariti in zunanji ureditvami ne smejo ogroziti prometne ureditve in prometne varnosti na povezovalnih cestah in ne smejo omejevati preglednosti na cestnih priključkih in križiščih.

– Cestni priključki, križišča in njihova neposredna okolica (zasaditev dreves, ograje ipd.) ob povezovalnih cestah morajo biti urejeni tako, da je zagotovljena zadostna preglednost s povezovalnih cest na cestne priključke, križišča in obratno.

– Na celotnem območju OPPN se mora predvideti ustrezna vertikalna in horizontalna prometna signalizacija v skladu s Pravilnikom o prometni signalizaciji in prometni opremi na javnih cestah in Zakonom o varnosti cestnega prometa. Postavljanje drogov z reklamnimi tablamami, totemov ter zastavnih drogov v pasu za postavitve prometne signalizacije ter v preglednem trikotniku križišč in cestnih priključkov je na podlagi Pravilnika o prometni signalizaciji in prometni opremi na javnih cestah ter Pravilnika o projektiranju cest prepovedana.«

#### IV. ZASNOVA PROJEKTHNIH REŠITEV IN POGOJEV GLEDE PRIKLJUČEVANJA OBJEKTOV NA GOSPODARSKO JAVNO INFRASTRUKTURO IN GRAJENO JAVNO DOBRO

## 9. člen

(splošni pogoji glede priključevanja objektov na gospodarsko infrastrukturo in grajeno javno dobro)

V 7. členu se alineje a.1, a.2, in a.3 nadomestijo s točko a., ki se glasi:

»a. Vsi objekti znotraj območja ureditvenega načrta morajo biti priključeni na obstoječe in predvideno komunalno in energetska infrastrukturo omrežje, in sicer kanalizacijsko, vodovodno in elektroenergetsko omrežje. Priključitev se izvede po pogojih posameznih upravljavcev komunalnih vodov, praviloma morajo vsi sekundarni in primarni vodi potekati po prometnih in intervencijskih površinah oziroma površinah v javni rabi tako, da je omogočeno vzdrževanje infrastrukturnih objektov in naprav«,

– v primeru, ko potek v javnih površinah ni možen, mora lastnik prizadetega zemljišča omogočiti izvedbo in vzdrževanje javnih komunalnih vodov na njegovem zemljišču, upravljavec posameznega komunalnega voda pa mora za to od lastnika pridobiti služnost,

– pred predvideno gradnjo je treba zakoličiti obstoječo komunalno, energetska in telekomunikacijsko infrastrukturo na kraju samem,

– trase komunalnih, energetskih, telekomunikacijskih objektov, vodov in naprav morajo biti medsebojno usklajene z upoštevanjem zadostnih medsebojnih odmikov in odmikov od ostalih naravnih in grajenih struktur,

– pri pripravi projektne dokumentacije je treba podrobno obdelati vsa križanja in vzporedne poteke predvidenega kanalizacijskega sistema s komunalnimi, energetskimi in telekomunikacijskimi vodi in podati ustrezne tehnične rešitve,

– gradnja infrastrukturnih objektov mora potekati usklajeno,

– dopustna je gradnja pomožnih infrastrukturnih objektov, – dopustne so spremembe tras posameznih infrastrukturnih vodov, objektov in naprav ter priključkov zaradi ustrežnejše in racionalnejše izrabe prostora,

– dopustne so delne in začasne ureditve, ki morajo biti v skladu s programi upravljavcev infrastrukturnih vodov in morajo biti izvedene tako, da jih bo možno vključiti v končno fazo ureditve posameznega infrastrukturnega voda po izdelavi idejnih rešitev za to območje,

– obstoječe infrastrukturne vode, ki se nahajajo v območju, je dopustno zaščititi, prestavljati, obnavljati, dograjevati in jim povečati zmogljivost v skladu s prostorskimi in okoljskimi možnostmi ter ob upoštevanju veljavnih predpisov.«

## 10. člen

(vodovodno omrežje)

V 7. členu se v točki c. doda nov šesti odstavek, ki se glasi:

»V območju kareja 2, ki ga obravnava OPPN je:

(1) Za zagotavljanje zadostne količine pitne in požarne vode je potrebno zgraditi novo vodovodno omrežje.

(2) Za oskrbo predvidene zazidave bo zgrajen vodovod iz nodularne litine, katerega potek je razviden iz situacije.

(3) Za zagotovitev požarne varnosti se izvedejo nadzemni hidranti DN 80. Vsi odcepi in jaški se izvedejo z vgradnjo cestnih zapornih ventilov. Predviden vodovod bo izveden skladno s pogoji upravljavca vodovoda.«



(4) Pri načrtovanju, gradnji ter obratovanju in vzdrževanju vodovodov morajo biti upoštevana vsa določila, ki jih vsebujejo veljavni predpisi, predvsem podzakonski akt, ki ureja oskrbo z vodo. Upoštevati je treba veljavni pravilnik glede tehnične izvedbe in uporabe vodovodnih naprav.«

#### 11. člen

(kanalizacijsko omrežje)

V 7. členu se pod točko b. Kanalizacija, doda nov četrti odstavek, ki se glasi:

»V območju kareja 2, ki ga obravnava OPPN je:

(1) Za odvod fekalnih in tehnoloških vod je zgrajeno javno kanalizacijsko omrežje in je preko fekalnega kanala K6, d300, ki poteka v južni vezni cesti, povezano s centralno čistilno napravo v Kasazah.

(2) Čiste meteorne vode se lahko ponikajo lokalno v podtalje, onesnažene pa je potrebno pred tem še očistiti preko lovilcev olj in maščob.

(3) Pri načrtovanju, gradnji ter obratovanju in vzdrževanju kanalizacije se mora upoštevati vsa določila, ki jih vsebujejo veljavni predpisi in pravilniki o oskrbi z vodo in kanalizacijo ter o odvajanju komunalnih in padavinskih odpadnih vod.

(4) V javno kanalizacijo je dovoljeno odvajati vode, ki ustrezajo Uredbi o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih voda iz postaj za preskrbo motornih vozil z gorivi, objektov za vzdrževanje in popravila motornih vozil ter pralnic za motorna vozila (Uradni list RS, št. 10/99 in 40/04) in Pravilnikom o odvajanju in čiščenju komunalne odpadne in padavinske vode (Uradni list RS, št. 105/02) ter Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05 in 45/07).«

#### 12. člen

(telekomunikacijsko omrežje)

V 7. členu se točka d. PTT omrežje nadomesti z izrazom telekomunikacijsko omrežje ter se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»V območju kareja 2, ki ga obravnava OPPN je:

(1) Pri vseh posegih v prostor je potrebno upoštevati trase obstoječega TK omrežja Telekom Slovenije d.d.

(2) V primeru priključitve novih objektov na javno TK omrežje Telekoma Slovenije d.d. je potrebno uporabiti PVC cevi premera 125 mm in PEHD cevi 50 mm, prav tako jašek in stebriček na začetku gradbene cone, ki omogoča vgraditev prenosnega medija.

(3) Za priključevanje načrtovanih objektov na javno TK omrežje je potrebno v fazi projektne dokumentacije za pridobitev gradbenega dovoljenja izdelati projekt TK priključka na javno TK omrežje in pridobiti nanj soglasje upravljavca Telekom Slovenije.«

#### 13. člen

(elektroenergetsko omrežje)

V 7. členu se pod točko e. Elektroenergetski vodi in naprave doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»V območju kareja 2, ki ga obravnava OPPN je:

(1) Energija za napajanje predvidenih poslovno-stanovanjskih objektov v območju OPPN je na razpolago na nizkonapetostnih zbiralnicah v transformatorski postaji TP Petrovče Mikeln. Do TP Mikeln se zgradi nov nizkonapetostni elektro kablovod.

(2) V primeru, da se investitor odloči za etapno gradnjo, kot razširitev obstoječe dejavnosti, se lahko objekta napajata za obstoječimi odjemnim mestom in obstoječimi meritvami električne energije, kolikor to omogoča obstoječa priključna moč.

(3) V fazi načrtovanja in pred pridobitvijo gradbenih dovoljenj za predvidene objekte si morajo investitorji pridobiti od Elektra Celje d.d. projektne pogoje in soglasja k projektu.«

#### 14. člen

V 7. členu se točka f. v celoti nadomesti z naslednjim besedilom:

»f. Odpadki

(1) Vsi objekti se morajo vključiti v sistem gospodarjenja z odpadki skladno z občinskim odlokom. Pri načrtovanih objektih bodo na manipulacijskih dvoriščih pri dovoznih cestah določena zbirna mesta za odpadke, do katerih mora biti zagotovljena transportna pot za vozila za odvoz odpadkov.

(2) Komunalni odpadki se bodo zbirali v posodah za odpadke in bodo povzročitelji zanje zagotavljali predpisane obveznosti (ločeno zbiranje vseh vrst odpadkov in predaja pooblaščenim zbiralcem).

(3) Z morebitnimi posebnimi odpadki je potrebno ravnati v skladu z veljavno zakonodajo.«

#### 15. člen

V 7. členu se doda nova točka h., ki se glasi:

»h. KKS omrežje

V območju kareja 2, ki ga obravnava OPPN je:

(1) Na območju je zgrajeno obstoječe KKS omrežje. Priključitev se izvaja v skladu s smernicami upravljavca.«

#### 16. člen

V 7. členu se doda nova točka i., ki se glasi:

»i. Plinovodno omrežje

(1) Na območju, ki ga obravnavajo spremembe in dopolnitve UN Petrovče poteka nizkotlačno (20 mbar) distribucijsko omrežje zemeljskega plina, in sicer cev PEHD Ø 90 mm, ki poteka v južni vezni cesti.

(2) Upoštevati je vzporedne odmike in odmike pri križanjih v skladu s Pravilnikom o tehničnih pogojih za graditev, obratovanje in vzdrževanje plinovodov z največjim tlakom do vključno 16 bar (Uradni list RS, št. 26/02).

(3) Pri projektiranju distribucijskega omrežja zemeljskega plina, priključnih plinovodov in notranje plinske instalacije je potrebno upoštevati Tehnične zahteve systemskega operaterja distribucijskega omrežja zemeljskega plina (april 2012).

(4) Plinomeri se postavijo na mesto in na način, ki ga določi predstavnik systemskega operaterja distribucijskega omrežja zemeljskega plina. Mesto postavitev plinomerov mora biti vedno dostopno za odčitavanje in nadzor.

(5) Pri posegih nad plinovodno cevjo se zahteva stalen nadzor s strani upravljavca.«

### V. REŠITVE IN UKREPI ZA CELOSTNO OHRANJANJE KULTURNE DEDIŠČINE

#### 17. člen

Doda se nov 7.a člen, ki se glasi:

#### 7.a člen

»(rešitve in ukrepi za celostno ohranjanje kulturne dediščine)

(1) V ureditvenem območju, ki ga obravnava OPPN, se ne nahaja nobena registrirana enota kulturne dediščine, je pa območje locirano tik ob severnem robu območja kulturne dediščine Petrovče – Vas, EŠD 978, naselbinski kulturni spomenik, kjer se varujejo morfološka zasnova in parcelacija naselja, javni prostori in njihova oprema, ulične fasade in strehe v njihovi materialni pojavnosti in barvni skladnosti, gabariti, meje in silhete naselja.

(2) Ob vseh posegih v zemeljske plasti velja obvezujoč splošni arheološki varstveni režim, ki najditelja / lastnika zemljišča / investitorja / odgovornega vodjo del ob odkritju arheološke ostaline zavezuje, da najdbo zavaruje nepoškodovano na mestu odkritja in o najdbi takoj obvesti pristojno enoto Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije, ki situacijo dokumentira v skladu z določili arheološke stroke.

(3) Zaradi varstva arheoloških ostalin je potrebno pristojni osebi Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije omogočiti dostop do zemljišč, kjer se bodo izvajala zemeljska dela in opravljanje strokovnega nadzora nad posegi.«

#### VI. REŠITVE IN UKREPI ZA VAROVANJE OKOLJA IN NARAVNIH VIROV TER OHRANJANJA NARAVE

##### 18. člen

Doda se nov 7.b člen, ki se glasi:

##### »7.b člen

(varstvo pred hrupom)

(1) V skladu z Uredbo o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05, 32/08, 109/09, 62/10) je na območju OPPN določena III. stopnja varstva pred hrupom, kjer veljajo mejne dnevne vrednosti hrupa 60 dBA in nočne 50 dBA.

– Ravni hrupa ne smejo presegati mejnih dnevnih in nočnih vrednosti hrupa, ki veljajo za posamezna območja, kar je pogoj pri izboru dejavnosti oziroma morajo investitorji zagotoviti ukrepe varstva pred hrupom za preprečevanje ali zmanjšanje ravni hrupa na najmanjšo možno mero.

– Strokovna ocena obremenitve s hrupom mora biti sestavni del vloge za pridobitev dovoljenja za gradnjo objektov.«

##### 19. člen

Doda se nov 7.c člen, ki se glasi:

##### »7.c člen

(varstvo zraka)

(1) Zrak, ki se izpušča v ozračje, ne sme presegati zakonsko določenih mejnih količin vsebnosti snovi.

(2) Za zagotovitev nižje stopnje onesnaženosti zraka je kot energetski vir ogrevanja načrtovan zemeljski plin.

(3) Glede na vrsto posega je upoštevati okoljevarstveno zakonodajo in za vsak poseg, ki bi lahko pomembno vplival na obremenitev okolja, izdelati presojo vplivov na okolje.«

##### 20. člen

Doda se nov 7.d člen, ki se glasi:

##### »7.d člen

(varstvo voda)

(1) Komunalne in padavinske odpadne vode morajo biti obvezno priključene na javni kanalizacijski sistem v strogo ločenem sistemu skladno s 13. členom tega odloka.

(2) Odvod komunalnih odpadnih vod mora biti urejen po obstoječi fekalni kanalizaciji s priključkom na čistilno napravo – ČN Kasaze.

(3) Vse padavinske vode s cest, parkirišč, manipulacijskih in drugih utrjenih površin površinske se prioriteto ponikajo ali zadržujejo z ustreznimi zadrževalnimi elementi, v meteorno kanalizacijo jih je dovoljeno odvajati samo preko ustrezno dimenzioniranih lovilcev olja in maščob.

(4) Za padavinske vode s streh objektov je treba izvesti lokalno zadrževanje in ponikanje (če teren to dovoljuje).

(5) Vse morebitne odpadne tehnološke vode je treba pred priključkom na javno kanalizacijo očistiti do stopnje kot to določa veljavna Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo.«

##### 21. člen

Doda se nov 7.e člen, ki se glasi:

##### »7.e člen

(ohranjanje narave)

(1) Na obravnavanem območju ni naravnih vrednot, varovanih območij ali območij pomembnih za biotsko raznovrstnost.

(2) Pri predvidenih zasaditvah je treba uporabljati izključno avtohtone grmovnice in drevesne vrste s prevladujočimi listavci, ki so rastišču v tem območju primerni.

(3) Za varstvo tal veljajo naslednji ukrepi:

– Površine, namenjene zelenim površinam, ki bodo v času gradnje razgaljene, je potrebno ponovno zatraviti oziroma zasaditi.

– Rodovitni del prsti se ustrezno odstrani in deponira tako, da se ohrani njena rodovitnost in količina, ter uporabi za rekultivacijo razgaljenih ali manj kakovostnih tal.

– Z odpadki in drugim materialom, vključno z odpadnim ali gradbenim materialom, je potrebno ravnati skladno z veljavnimi področnimi predpisi.

– Pri gradnji je potrebno uporabiti transportna sredstva in gradbene stroje, ki so tehnično brezhibni, ter le z dokazili o neškodljivosti za okolje. S transportnih in gradbenih površin ter deponij gradbenih materialov je potrebno preprečiti emisije prahu z vlaženjem teh površin v sušnem in vetrovnem vremenu. S teh površin je preprečiti tudi otekanje voda na obdelovalne površine.«

##### 22. člen

Doda se nov, 8.a člen, ki se glasi:

##### »8.a člen

(pogoji za oblikovanje zunanjih utrjenih površin)

(1) Utrjene površine znotraj gradbenih parcel so namenjene za ureditev parkirišč za osebna vozila za zaposlene in goste ter manipulacijskih površin.

(2) V primeru, da pogoji za varovanje objektov pogojujejo postavitev varovalnih ograj, morajo biti te oblikovane usklajeno z arhitekturo objektov in obvezno transparentne; maksimalna dovoljena višina je 2,00 m.

(3) Na celotnem območju UN je dopustna postavitev varovalnih in medsosedskih ograj, ki so lahko visoke do 1,60 m. Ograje so lahko žične, lesene, zidane kot stebrički z vmesnimi lesenimi ali žičnimi polnili ali zasaditvijo živice. Ograjevanje s polnimi zidovi ni dopustno, z izjemo varovalnega zidu na vzhodni parcelni meji, parcele št. 267/2, k.o. Petrovče, ta je lahko maksimalne višine 3,00 m in se gradi najmanj 0,50 m od posestne meje.«

##### 23. člen

Doda se nov, 8.b člen, ki se glasi:

##### »8.b člen

(zelene površine)

(1) Splošni pogoji za urejanje zelenih površin so:

– Zemljino iz izkopa je treba uporabiti pri urejanju zelenih površin in brežin.

– Pri izbiri drevesnih vrst je treba upoštevati klimatske in specifične rastiščne razmere ter zahteve za zadrževanje prahu, zmanjšanje hrupa in velikosti habitata.

– Pred izvedbo zunanje ureditve je treba izdelati načrte, ki morajo upoštevati usmeritve tega OPPN in uskladiti trase komunalnih vodov z načrtom zasaditve.

(2) Ureditev zelenih površin obsega:

– Zelene površine v mejah funkcionalnih zemljišči bodo zasajene s pokrovnim grmičevjem in neformalnimi skupinami dreves ter zatravljene.

– Ob parcelnih mejah objekta 2 je načrtovana zasaditev živice kot nadaljevanje obstoječe, strižena do višine 1,50 m, razen ob parkirišču, kjer mora višina živice zagotavljati preglednost pri izvozu vozil s parkirišča na javno cesto.

– Zemljino iz izkopa je treba uporabiti pri urejanju zelenih površin in brežin. Pri izbiri drevesnih vrst je treba upoštevati klimatske in specifične rastiščne razmere ter zahteve za zadrževanje prahu, zmanjšanje hrupa in velikosti habitata.«

## VII. REŠITVE IN UKREPI ZA VARSTVO PRED NARAVNIMI IN DRUGIMI NESREČAMI VKLJUČNO Z VARSTVOM PRED POŽAROM

### 24. člen

Doda se nov 10.a člen, ki se glasi:

#### »10.a člen

(naravne omejitve)

(1) Območje OPPN se ne nahaja na erozijskem, plazljivem in poplavnem območju.

(2) Geološko-geotehnični elaborat je obvezen sestavni del projektne dokumentacije za pridobitev gradbenega dovoljenja za objekte in ureditev skladno s predpisi o graditvi objektov.«

### 25. člen

Doda se nov 10.b člen, ki se glasi:

#### »10.b člen

(potresna ogroženost)

Območje OPPN se nahaja na seizmičnem območju z intenziteto sedme stopnje s povratno periodo 500 let, pri projektiranju je upoštevati karto potresnega pospeška tal in zagotoviti pri gradnji potresno varnost v skladu z zakonodajo.«

### 26. člen

Doda se nov 10.c člen, ki se glasi:

#### »10.c člen

(varstvo pred požarom)

(1) V OPPN so upoštevani prostorski ukrepi varstva pred požarom, v skladu s predpisi s področja varstva pred požarom.

(2) Zagotovljeni so pogoji za varen umik ljudi in premoženja na zunanje manipulacijske površine, dovoze, parkirišča in zelene površine.

(3) Odmiki med posameznimi objekti preprečujejo širjenje požara, v primeru večje pozidanosti parcele se izvedejo ustrezni gradbeni ukrepi. Za potrebe protipožarne zaščite je treba uporabiti ustrezne gradbene materiale.

(4) Do vseh objektov je omogočen dovoz urgentnim vozilom vsaj iz treh strani po javnih cestah, širine dovozov, dostopov in obseg manipulativnih površin ob objektih omogočajo interventnim vozilom nemoteno delovanje. Delovne površine za intervencijska vozila so zagotovljene na dovozih, internih prometnih in manipulacijskih površinah.

(5) Načrtovano je vodovodno in hidrantno omrežje z zagotovljeno zadostno količino vode za gašenje požarov skladno s predpisi, ki urejajo hidrantno omrežje, na vodovodnem omrežju morajo biti nameščeni nadzemni hidranti DN 80 oziroma DN 100.

(6) Na osnovi izračuna požarne obremenitve je pri projektiranju in izvedbi objektov upoštevati takšne materiale in naprave, ki ustrezajo varnosti objekta in njegovih naprav pred požarom.«

## VIII. ETAPNOST IZVEDBE PROSTORSKIH UREDITEV

### 27. člen

V 11. členu se za tretjo alinejo doda nova alineja, ki se glasi:

»– 4. etapnost izvedbe prostorskih ureditev v območju kareja 2, ki ga obravnava OPPN))

(1) Izvajanje OPPN lahko poteka v etapah v skladu s potrebami in finančnimi možnostmi investitorja. Posamezna etapa OPPN mora biti izvedena v celoti z vsemi elementi ureditve in tako, da ne bo poslabšala ekološkega stanja. Komunalne, energetske, prometne in vodnogospodarske ureditve, ki lahko vplivajo na varovanje okolja, morajo biti dokončno urejene s posamezno etapo gradnje.

(2) Začasna namembnost zemljišč, ki niso predvidena za izgradnjo oziroma spremembo namembnosti v prvih fazah, ostane do začetka ustrezne faze nespremenjena s tem, da se na teh zemljiščih dovoljujejo posegi, ki so nujni za nemoteno realizacijo predhodne etape.«

## IX. DOPUSTNA ODPSTOPANJA OD FUNKCIONALNIH OBLIKOVALSKIH IN TEHNIČNIH REŠITEV

### 28. člen

V 9. členu odloka se za alinejo c. doda nova alineja d., ki se glasi:

»d. Dopustna odstopanja v območju kareja 2, ki ga obravnava OPPN:

(1) OPPN določa okvirne tlorisne in višinske gabarite. V grafičnih prilogah so določeni tlorisni gabariti in višine, ki upoštevajo tehnološke zahteve investitorjev in ustrezne odmike od prometnic in obstoječih objektov.

(2) Kot tolerance so dovoljene:

- spremembe parcelnih mej ob soglasju mejašev;
- spremembe dimenzij tlorisnih gabaritov objektov do gradbene meje, določene v grafičnih prilogah in višinskih gabaritov v skladu s tehnološkimi potrebami investitorjev pod pogojem, da spremembe dimenzij ne bodo ovirale kasnejših izvajanj in realizacije OPPN in da bodo spremembe v skladu s predpisi, zakoni, navodili in pravilniki, ki se nanašajo na posege v prostor ter varovanje okolja in ob pogoju, da faktor zazidanosti parcele objekta z oznako 2 ne presega 0,4;

– na podlagi ustrezne projektno-tehnične dokumentacije so dopustne tolerance pri prometnem, komunalnem in energetskem urejanju, če to pogojujejo primernejši obratovalni parametri, bolj ekonomična investicijska vlaganja in kolikor te spremembe oziroma predstavitev ne spreminjajo vsebinskega koncepta OPPN;

– spremembe tras in objektov prometne, komunalne in energetske infrastrukture so mogoče ob soglasju vseh tangiranih nosilcev urejanja prostora in načrtovalca.

(3) Odstopanja od tehničnih rešitev iz prejšnjega odstavka ne smejo biti v nasprotju z javnimi interesi, z njimi morajo soglašati organi in organizacije, v delovno področje katerih posegajo ta odstopanja.

(4) Spremembe, dovoljene s tolerancami, ne smejo ovirati realizacije OPPN, spreminjati vplivov objektov in naprav na okolje ter na načrtovani videz območja. Prav tako ne smejo poslabšati bivalne in delovne razmere obravnavanega območja.«

## X. USMERITVE ZA DOLOČITEV MERIL IN POGOJEV PO PRENEHANJU VELJAVNOSTI PODROBNEGA NAČRTA

### 29. člen

12. člen odloka se spremeni, tako da se sedaj glasi:

»(usmeritve za določitev meril in pogojev po prenehanju veljavnosti OPPN)

Po prenehanju veljavnosti OPPN je za območje v OPN Občine Žalec določena enota urejanja prostora, v kateri so dovoljeni posegi v prostor, skladno z določili OPN.«

### 30. člen

13. člen odloka se črta.

## XI. KONČNE DOLOČBE

### 31. člen

14. člen odloka se spremeni tako, da se sedaj glasi:

»(seznanitev javnosti)

Ureditveni načrt Petrovče in OPPN Spremembe in dopolnitve Odloka o UN Petrovče iz 1. člena odloka je stalno na

vpogled na Občini Žalec Uradu za prostor in gospodarstvo in pri Upravni enoti Žalec.«

## 32. člen

15. člen odloka se spremeni tako, da se sedaj glasi:

»(nadzorstvo nad izvajanjem)

Nadzorstvo nad izvajanjem tega odloka opravljajo pristojne inšpekcijske službe za posamezna področja.«

## 33. člen

(začetek veljavnosti)

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 350-03-0011/2013  
Žalec, dne 16. aprila 2015

Župan  
Občine Žalec  
Janko Kos l.r.

### 1321. Odlok o spremembi Odloka o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda Vrtci Občine Žalec

Na podlagi 40. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 16/07 – UPB, 36/08, 58/09, 64/09 – popr., 65/09 – popr., 20/11, 40/12 – ZUJF in 57/12 – ZPCP-2D) ter 20. člena Statuta Občine Žalec (Uradni list RS, št. 29/13) je Občinski svet Občine Žalec na 6. redni seji dne 16. aprila 2015 sprejel

## O D L O K

### o spremembi Odloka o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda Vrtci Občine Žalec

## 1. člen

V Odloku o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda Vrtci Občine Žalec (Uradni list RS, št. 7/97, 89/98, 65/02, 56/08, 37/10, 43/12) se spremeni sedež vrtca v prvem odstavku 2. člena tako, da se glasi:

»Sedež vrtca: Prežihova ulica 2, 3310 Žalec.«

## 2. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 641-01-0001/2015  
Žalec, dne 16. aprila 2015

Župan  
Občine Žalec  
Janko Kos l.r.

### 1322. Spremembe in dopolnitve Letnega načrta ravnanja s stvarnim premoženjem Občine Žalec za leto 2015

Na podlagi 4. točke 11. člena Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 86/10, 75/12, 47/13 – ZDU-1G, 50/14, 90/14 – ZDU-11, 14/15 – ZUUJFO) in 7. člena Uredbe o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 34/11, 42/12, 24/13, 10/14) je Občinski svet Občine Žalec na seji dne 16. aprila 2015 sprejel

## SPREMEMBE IN DOPOLNITVE LETNEGA NAČRTA ravnania s stvarnim premoženjem Občine Žalec za leto 2015

## 1. člen

V Letnem načrtu ravnanja s stvarnim premoženjem Občine Žalec za leto 2015 se "PRILOGA 2" spremeni in dopolni, tako da se glasi:

PRILOGA 2

### NAČRT RAZPOLAGANJA Z NEPREMIČNIM PREMOŽENJEM OBČINE ŽALEC ZA LETO 2015

## STAVBE

ZAP. ŠT.	NASLOV	ID OZNAKA	KVADRATURA	VREDNOST*
1.	Gotovlje 206	5651848	615,75 m <sup>2</sup>	195.466,17
2.	Vrbje 68	5733356	32,35 m <sup>2</sup>	28.931,00
3.	Hmeljarska ulica 3, Žalec	6248234	3,5 m <sup>2</sup>	242,00
4.	Hmeljarska ulica 3, Žalec	6248235	2,2 m <sup>2</sup>	152,00
5.	Hmeljarska ulica 3, Žalec	6248237	13,9 m <sup>2</sup>	959,00

SKUPAJ: 225.750,17 EUR



## STAVBNA ZEMLJIŠČA

ZAP. ŠT.	KATASTRSKA OBČINA	PARCELNA ŠTEVILKA	KVADRATURA	VREDNOST*
1.	vse k.o. v Občini Žalec	deli opuščenih javnih poti na območju Občine Žalec	ca. 1.000 m <sup>2</sup>	10.000,00
2.	996 – Žalec	1007/31, 1942/17	154 m <sup>2</sup>	3.000,00
3.	1066 – Vojnik	delež *13/3	246 m <sup>2</sup>	2.500,00
4.	996 – Žalec	del 1970/5	ca. 450 m <sup>2</sup>	4.500,00
5.	997 – Gotovlje	del 458/181, 522/129	7.000 m <sup>2</sup>	300.000,00
6.	997 – Gotovlje	del 242/6, del 242/8, 242/9, 242/25, 242/27, 242/28, 242/29, 242/30, 242/31, 242/32, 242/33, 242/34	ca. 10.470 m <sup>2</sup>	556.166,40
7.	997 – Gotovlje	del 250/10	ca. 1.500 m <sup>2</sup>	80.000,00
8.	996 – Žalec	983/6, 979/34	1.001 m <sup>2</sup>	5.000,00
9.	995 – Šempeter	433/7	13.112 m <sup>2</sup>	629.000,00
10.	1020 – Pongrac	807/16	321 m <sup>2</sup>	7.623,75
11.	997 – Gotovlje	del 250/2, del 250/8	171 m <sup>2</sup>	9.700,00
12.	1003 – Zabukovica	68/2	1.573 m <sup>2</sup>	5.505,00
13.	994 – Zalog	457/24, 457/101	1.915 m <sup>2</sup>	54.003,00
14.	996 – Žalec	1959/3	48 m <sup>2</sup>	2.100,00
15.	999 – Gorica	del 309/1	ca. 2.500 m <sup>2</sup>	100.000,00
16.	1002 – Kasaze	151/74	2.764 m <sup>2</sup>	15.000,00
17.	995 – Šempeter	del 425/10	753 m <sup>2</sup>	3.004,00
18.	995 – Šempeter	501/1	1.001 m <sup>2</sup>	6.146,00
19.	1001 – Petrovče	*277, *334	27 m <sup>2</sup>	1.725,57
20.	997 – Gotovlje	del *405, del 174/2, *487, del 181/2, *566, del 183/1	ca. 90 m <sup>2</sup>	5.751,90
21.	996 – Žalec	del *667, del 983/1	ca. 30 m <sup>2</sup>	1.917,30
22.	995 – Šempeter	*658, del 428/1	ca. 30 m <sup>2</sup>	1.917,30
23.	996 – Žalec	del *65/3	ca. 33 m <sup>2</sup>	330,00
24.	996 – Žalec	1155/1, 1154	1.151 m <sup>2</sup>	11.510,00

SKUPAJ: 1.816.400,22 EUR

## KMETIJSKA in GOZDNA ZEMLJIŠČA

ZAP. ŠT.	KATASTRSKA OBČINA	PARCELNA ŠTEVILKA	KVADRATURA	VREDNOST*
1.	1003 – Zabukovica	Delež 428/1, 429, 430, 432, 433, *55, 431, 469/4, 469/5, 434, 435, *43, *44, 428/2, 433, *42, *41, 436, 470, 439, 443, 468, *40, 467, 466, 464, 444/1, 444/2, 444/3, 444/4, 448, 447, 446, 445/2, 445/3, 461, 462, 463/1, 479, 480, 481, *52/2	ca. 160.000 m <sup>2</sup>	50.000,00

SKUPAJ: 50.000,00 EUR

SKUPAJ STAVBNA, KMETIJSKA IN GOZDNA ZEMLJIŠČA: 1.866.400,22 EUR

SKUPAJ STAVBE, STAVBNA, KMETIJSKA IN GOZDNA ZEMLJIŠČA: 2.092.150,39 EUR

\*POSPLOŠENA TRŽNA OZIROMA ORIENTACIJSKA VREDNOST NEPREMIČNINE V EUR

## 2. člen

Ta načrt začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 403-02-0002/2014  
Žalec, dne 16. aprila 2015Župan  
Občine Žalec  
Janko Kos l.r.

**CERKNICA****1323. Odlok o programu opremljanja stavbnih zemljišč območja, ki se ureja s PIP OPN za del EUP CE51/1, CE 51/3 IN CE53/1 v Loškem pri Cerknici**

Na podlagi 74. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/09, 80/10 – ZUPUDPP (106/10 – popr.), 43/11 – ZKZ-C 57/12, 57/12 – ZUPUDPP-A, 109/12, 35/13 Skl. US: U-I-43/13-8), 9. in 17. člena Uredbe o vsebini programa opremljanja stavbnih zemljišč (Uradni list RS, št. 80/07), 8. člena Pravilnika o merilih za odmero komunalnega prispevka (Uradni list RS, št. 95/07) in 17. člena Statuta Občine Cerknica (Uradni list RS, št. 58/10) je Občinski svet Občine Cerknica na 5. redni seji dne 23. 4. 2015 sprejel

**ODLOK****o programu opremljanja stavbnih zemljišč območja, ki se ureja s PIP OPN za del EUP CE51/1, CE 51/3 IN CE53/1 v Loškem pri Cerknici****I. UVODNE DOLOČBE****1. člen**

(vsebina odloka)

S tem odlokom se sprejme Program opremljanja stavbnih zemljišč za območje, ki se ureja s prostorsko izvedbenimi pogoji (PIP) občinskega podrobnega prostorskega načrta (OPN) za del območij enot urejanja prostora (EUP) CE51/1, CE 51/3 in CE53/1 v Loškem pri Cerknici – v nadaljevanju: program opremljanja. Program opremljanja je izdelalo podjetje Ipsum, okoljske investicije, d. o. o. iz Domžal, št. proj. 044-106/15, april 2015.

**2. člen**

(sestavni deli programa opremljanja)

(1) Program opremljanja vsebuje tekstualni in grafični del.

(2) Tekstualni del programa opremljanja vsebuje:

- prikaz obstoječe komunalne opreme,
- obračunska območja za posamezno vrsto komunalne opreme,

– izračun skupnih in obračunskih stroškov komunalne opreme po posameznih vrstah komunalne opreme,

– preračun obračunskih stroškov komunalne opreme na m<sup>2</sup> parcele in na m<sup>2</sup> neto tlorisne površine objekta po posameznih vrstah komunalne opreme,

– podlage in podrobnejša merila za odmero komunalnega prispevka.

(3) Grafični del programa opremljanja vsebuje:

- grafični izris obravnavane komunalne opreme,
- grafični izris obračunskih območij po posameznih vrstah komunalne opreme.

**3. člen**

(pomen izrazov)

Posamezni izrazi, uporabljeni v tem odloku, imajo naslednji pomen:

1. Komunalna oprema so:

– objekti in omrežja infrastrukture za izvajanje obveznih lokalnih gospodarskih javnih služb varstva okolja po predpisih, ki urejajo varstvo okolja,

– objekti in omrežja infrastrukture za izvajanje izbirnih lokalnih gospodarskih javnih služb po predpisih, ki urejajo energetiko, na območjih, kjer je priključitev obvezna,

– objekti grajenega javnega dobra, in sicer: občinske ceste, javna parkirišča in druge javne površine.

2. Obračunsko območje posamezne vrste komunalne opreme je območje, na katerem se zagotavlja priključevanje na to vrsto komunalne opreme, oziroma območje njene uporabe.

3. Skupni stroški obsegajo vse stroške, ki so povezani s projektiranjem in gradnjo posamezne vrste komunalne opreme na obračunskem območju.

4. Obračunski stroški komunalne opreme so tisti del skupnih stroškov, ki se financirajo iz sredstev zbranih s plačili komunalnih prispevkov in bodo bremenili določljive zavezanec.

5. Komunalni prispevek je plačilo dela stroškov gradnje komunalne opreme, ki ga zavezanec za plačilo komunalnega prispevka plača Občini Cerknica.

6. Zavezanec za plačilo komunalnega prispevka je investitor oziroma lastnik objekta, ki se na novo priključuje na komunalno opremo ali povečuje neto tlorisno površino objekta ali spreminja njegovo namembnost.

7. Objekt je s tlemi povezana stavba ali gradbeni inženirski objekt, narejen iz gradbenih proizvodov in naravnih materialov, skupaj z vgrajenimi inštalacijami in tehnološkimi napravami.

8. Parcela je zemljišče, sestavljeno iz ene ali več zemljiških parcel ali njihovih delov, na katerem stoji oziroma na katerem je predviden objekt in na katerem so urejene površine, ki služijo takšnemu objektu, oziroma je predvidena ureditev površin, ki bodo služile takšnemu objektu.

9. Neto tlorisna površina je seštevek vseh tlorisnih površin objekta in se izračuna po standardu SIST ISO 9836.

**II. KOMUNALNA OPREMA****4. člen**

(komunalna oprema)

Na območju iz 1. člena tega odloka je urejena naslednja obstoječa komunalna oprema:

- cestno omrežje s cestno razsvetljavo,
- vodovodno in hidrantno omrežje,
- kanalizacija komunalne odpadne vode in
- kanalizacija padavinske odpadne vode.

Na območju je urejena sledeča druga gospodarska javna infrastruktura (GJI):

- elektroenergetsko omrežje s transformatorsko postajo,
- telekomunikacijsko (TK) omrežje in
- TV kabelsko omrežje.

**III. OBRAČUNSKO OBMOČJE****5. člen**

(obračunska območja posameznih vrst komunalne opreme)

(1) Obračunsko območje za predvideno in obstoječo komunalno opremo se nahaja znotraj območja iz 1. člena tega odloka.

(2) V obračunskem območju so zajete parcele objektov v skupni površini 21.393 m<sup>2</sup> in skupna neto tlorisna površina objektov 6.462 m<sup>2</sup>.

**IV. OBRAČUNSKI STROŠEK INVESTICIJE V NOVO KOMUNALNO OPREMO****6. člen**

(skupni in obračunski stroški)

(1) Skupni stroški obstoječe komunalne opreme obsegajo stroške za pripravo zemljišč in stroške gradnje komunalne opreme.

(2) Obračunski stroški so skupni stroški zmanjšani za sredstva, ki jih občina za izvedbo investicije pridobi iz drugih virov in so določeni v načrtu razvojnih programov občinskega proračuna. V obravnavanem primeru so skupni in obračunski stroški enaki.

(3) V obračunskih stroških investicije ni upoštevan strošek izgradnje elektroenergetskega, telekomunikacijskega (TK) in TV kabelskega omrežja, ki ne spadajo med obvezne lokalne gospodarske javne službe varstva okolja in objekte grajenega javnega dobra (občinske ceste, javna parkirišča in druge javne površine).

(4) Obračunski stroški za obstoječo komunalno opremo na območju znašajo 990.811 € (brez 22% DDV).

#### V. PRERAČUN OBRAČUNSKIH STROŠKOV INVESTICIJE NA ENOTO MERE

##### 7. člen

(1) Osnova za odmero komunalnega prispevka za posamezno vrsto komunalne opreme na obračunskem območju je višina obračunskih stroškov za obstoječo komunalno opremo.

(2) Za odmero komunalnega prispevka zavezancem se obračunske stroške, za posamezno vrsto komunalne opreme, preračuna na m<sup>2</sup> parcele objekta (C<sub>p</sub>) in na m<sup>2</sup> neto tlorisne površine objekta (C<sub>t</sub>).

(3) Obračunski stroški posamezne vrste komunalne opreme, preračunani na m<sup>2</sup> parcele objekta (C<sub>pi</sub>), so:

	C <sub>pi</sub> [€/m <sup>2</sup> ]
CESTE IN CESTNA RAZSVETLJAVA	24,17
KANALIZACIJA KOMUNALNE ODPADNE VODE	7,70
KANALIZACIJA PADAVINSKE ODPADNE VODE	9,29
VODOVODNO IN HIDRANTNO OMREŽJE	5,15
SKUPAJ	46,31

(4) Obračunski stroški posamezne vrste komunalne opreme, preračunani na m<sup>2</sup> neto tlorisne površine objekta (C<sub>ti</sub>), so:

	C <sub>pi</sub> [€/m <sup>2</sup> ]
CESTE IN CESTNA RAZSVETLJAVA	80,03
KANALIZACIJA KOMUNALNE ODPADNE VODE	25,48
KANALIZACIJA PADAVINSKE ODPADNE VODE	30,77
VODOVODNO IN HIDRANTNO OMREŽJE	17,05
SKUPAJ	153,33

#### VI. PODROBNEJŠA MERILA ZA ODMERO KOMUNALNEGA PRISPEVKA

##### 8. člen

(podrobnejša merila za odmero komunalnega prispevka)

(1) Zavezanec za plačilo komunalnega prispevka v obstoječo (v nadaljevanju zavezanec) je investitor oziroma lastnik parcele z objektom, ki se na novo priključuje na komunalno opremo, povečuje neto tlorisno površino objekta ali spreminja njegovo namembnost.

(2) Faktor dejavnosti (K<sub>dejavnost</sub>) za posamezne vrste objektov se določi na podlagi veljavnega Odloka o programu opremljanja stavbnih zemljišč na območju Občine Cerknica.

(3) Delež površine parcele (D<sub>p</sub>) in delež neto tlorisne površine objekta (D<sub>t</sub>) pri izračunu komunalnega prispevka sta D<sub>p</sub> = 0,3 in D<sub>t</sub> = 0,7.

(4) Pri odmeri komunalnega prispevka se upošteva indeks cen gradbenih storitev, ki ga objavlja Združenje za gradbeništvo v okviru Gospodarske zbornice Slovenije (GZS), pod »Gradbena dela – ostala nizka gradnja«. Izhodišni datum za indeksiranje je datum uveljavitve Programa opremljanja.

(5) Zavezanec za plačilo komunalnega prispevka lahko pri odmeri komunalnega prispevka uveljavlja v preteklosti plačane

stroške za opremljanje parcele, na kateri se nahaja objekt, za katerega se odmerja komunalni prispevek, na podlagi predloženih listinskih dokazov: sklenjenih pogodbah z ustreznimi pravnimi osebami in potrdilih izvedenih plačil.

(6) Komunalni prispevek se odmeri in poravna pred izdajo gradbenega dovoljenja.

#### VII. IZRAČUN KOMUNALNEGA PRISPEVKA

##### 9. člen

(izračun komunalnega prispevka)

(1) Komunalni prispevek se izračuna na naslednji način:

$$KP_i = \Sigma(A_p * C_{pi} * D_p) + (K * A_t * C_{ti} * D_t)$$

$$KP = \Sigma KP_i * i$$

pri čemer je:

- KP – komunalni prispevek
- A<sub>parcelsa</sub> – površina parcele objekta (m<sup>2</sup>)
- A<sub>tlorisna</sub> – neto tlorisna površina objekta (m<sup>2</sup>)
- i – letni povprečni indeks podražitev, ki jih objavlja GZS – Združenje za gradbeništvo in IGM za področje nizkih gradenj
- C<sub>p</sub> – cena opremljanja glede na površino parcele objekta (€/m<sup>2</sup>)
- C<sub>t</sub> – cena opremljanja glede na neto tlorisno površino stavbe (€/m<sup>2</sup>)
- D<sub>p</sub> – delež površine parcele pri izračunu (0,6)
- D<sub>t</sub> – delež neto tlorisne površine pri izračunu (0,4)
- K – faktor dejavnosti za posamezno vrsto objekta.

(2) V primeru spremembe dejavnosti v objektu, nadomestne gradnje, rekonstrukcije, dozidave, nadzidave ali druge gradnje, pri kateri se spremeni neto tlorisna površina stavbe, se za izračun komunalnega prispevka uporabi formula iz prejšnjega odstavka. Upošteva se razlika med izračunom komunalnega prispevka po načrtovani spremembi in izračunom pred načrtovano spremembo. Pri odmeri se upošteva že plačan komunalni prispevek.

(3) Če je višina komunalnega prispevka po načrtovani spremembi manjša od višine komunalnega prispevka pred načrtovano spremembo, se razlika zavezancu ne vrne. Pri morebitni večkratni rekonstrukciji ali nadomestni gradnji se upošteva neto tlorisna površina največje stavbe za katero je bil plačan komunalni prispevek.

#### VIII. ODMERA KOMUNALNEGA PRISPEVKA

##### 10. člen

(postopek odmere komunalnega prispevka)

(1) Odločbo o odmeri komunalnega prispevka izda občinska uprava na zahtevo investitorja, ki vlogi za odmero komunalnega prispevka priloži projektno dokumentacijo za pridobitev gradbenega dovoljenja, ali po uradni dolžnosti v roku 15 dni.

O izdani odločbi občina obvesti tudi upravno enoto, ki izdaja gradbena dovoljenja.

(2) Zoper odločbo je dovoljena pritožba, o kateri odloča župan.

(3) Komunalni prispevek zavezanec plača v enkratnem znesku ali v številu obrokov kot jih določa veljavni Odlok o programu opremljanja stavbnih zemljišč na območju Občine Cerknica.

(4) Investitor je dolžan plačati komunalni prispevek najkasneje v 30 dneh po pravnomočnosti odločbe. Potrnilo o plačanem komunalnem prispevku izda upravni organ po plačilu celotnega prispevka. Če komunalni prispevek ni plačan v roku, odločba o odmeri preneha veljati in se na novo vlogo investitorja odmeri na novo.

## IX. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 11. člen

(vpogled v Program opremljanja)

Program opremljanja s prilogami iz 1. člena tega odloka je na vpogled na Občini Cerknica.

## 12. člen

(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega Odloka preneha veljati Sklep o sprejemanju programa opremljanja stavbnih zemljišč zazidalnega načrta za del območja urejanja C-13-11 S Loško v Cerknici (Uradni list RS, št. 91/03).

## 13. člen

(veljavnost odloka)

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007/0005/2015

Cerknica, dne 23. aprila 2015

Župan  
Občine Cerknica  
**Marko Rupar** l.r.

## DOBREPOLJE

## 1324. Sklep o ukinitvi statusa javno dobro

Na podlagi 42. člena Stvarnopravnega zakonika (Uradni list RS, št. 87/02 – SPZ), 23. člena Zakona o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 102/04 – ZGO-IUPB1, 126/07 – ZGO-1B, 28/09 – ZGO-I C), 14. člena Statuta Občine Dobrepolje (Uradni list RS, št. 28/08) je Občinski svet Občine Dobrepolje na 3. redni seji dne 3. 3. 2015 sprejel

## SKLEP

## o ukinitvi statusa javno dobro

## 1. člen

Na zemljiščih:

– parcela št. 1779/22, v izmeri 201m<sup>2</sup>,– parcela št. 1779/2, v izmeri 136 m<sup>2</sup>, obe k.o. 1801 Kompolje,

vsa zemljišča so javno dobro, se ukine status javno dobro, ker v naravi ne služijo več kot javno dobro.

## 2. člen

Lastninska pravica na parcelah iz 1. člena tega sklepa, se po ukinitvi statusa javnega dobra vpiše v korist Občine Dobrepolje, Videm 35, 1312 Videm - Dobrepolje.

## 3. člen

Sklep začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 032-0003/2015

Dobrepolje, dne 3. marca 2015

Župan  
Občine Dobrepolje  
**Janez Pavlin** l.r.

## DOLENJSKE TOPLICE

## 1325. Zaključni račun proračuna Občine Dolenjske Toplice za leto 2014

Na podlagi tretjega odstavka 98. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo in 110/11 – ZDIU12) in 16. člena Statuta Občine Dolenjske Toplice (Uradni list RS, št. 93/07 in 42/10) je Občinski svet Občine Dolenjske Toplice na 5. redni seji dne 22. 4. 2015 sprejel

### ZAKLJUČNI RAČUN proračuna Občine Dolenjske Toplice za leto 2014

## 1. člen

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Dolenjske Toplice za leto 2014.

## 2. člen

Zaključni račun proračuna Občine Dolenjske Toplice za leto 2014 sestavljajo splošni in posebni del. V splošnem delu je podan podrobnejši prikaz predvidenih in realiziranih prihodkov in odhodkov oziroma prejemkov in izdatkov iz bilance prihodkov in odhodkov, računa finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja, v posebnem delu pa prikaz predvidenih in realiziranih odhodkov in drugih izdatkov proračuna Občine Dolenjske Toplice za leto 2014.

Zaključni račun proračuna Občine Dolenjske Toplice za leto 2014 obsega:

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV (v EUR)		
I.	Skupaj prihodki	3.613.065,51
II.	Skupaj odhodki	3.512.875,78
III.	Proračunski presežek	100.189,73
B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB		
IV.	Prejeta vračila danih posojil in prodaja kapitalskih deležev	0,00
V.	Dana posojila in povečanje kapitalskih deležev	0,00
VI.	Prejeta minus dana posojila in sprememba kapitalskih deležev	0,00
C. RAČUN FINACIRANJA		
VII.	Zadolževanje	0,00
VIII.	Odplačilo dolga	0,00
IX.	Sprememba stanja sredstev na računu	100.189,73
X.	Neto zadolževanje	0,00
XI.	Neto financiranje	-100.189,73
	Stanje sredstev na računih na zadnji dan preteklega leta	554.089,48

## 3. člen

Zaključni račun proračuna Občine Dolenjske Toplice za leto 2014 se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 032-17/2015

Dolenjske Toplice, dne 23. aprila 2015

Župan  
Občine Dolenjske Toplice  
**Jože Muhič** l.r.



## VSEBINA

<b>DRŽAVNI ZBOR</b>			
1299.	Zakon o investicijskih skladih in družbah za upravljanje (ZISDU-3)	3427	
1300.	Zakon o spremembah Zakona o zunanjih zadevah (ZZZ-1D)	3510	
<b>DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE</b>			
1301.	Splošni akt o spremembah in dopolnitvi Splošnega akta o načrtu uporabe radijskih frekvenc (NURF-3a)	3510	
<b>OBČINE</b>			
<b>CERKNICA</b>			
1302.	Zaključni račun proračuna Občine Cerknica za leto 2014	3557	
1323.	Odlok o programu opremljanja stavbnih zemljišč območja, ki se ureja s PIP OPN za del EUP CE51/1, CE 51/3 IN CE53/1 v Loškem pri Cerknici	3595	
1303.	Odlok o spremembah Odloka o ustanovitvi in nalogah Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Občine Cerknica	3559	
<b>DOBREPOLJE</b>			
1324.	Sklep o ukinitvi statusa javno dobro	3597	
<b>DOLENJSKE TOPLICE</b>			
1325.	Zaključni račun proračuna Občine Dolenjske Toplice za leto 2014	3597	
<b>MIRNA PEČ</b>			
1304.	Sklep o izdaji soglasja k ceni socialno varstvene storitve pomoči družini na domu	3559	
<b>PIRAN</b>			
1305.	Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o dodelitvi denarnih socialnih pomoči občanom v Občini Piran	3559	
<b>STRAŽA</b>			
1306.	Zaključni račun proračuna Občine Straža za leto 2014	3560	
1307.	Odlok o ravnanju z zapuščenimi in nepravilno parkiranimi vozili v Občini Straža		3560
1308.	Odlok o dopolnitvi Odloka o zakoniti predkupni pravici Občine Straža		3562
1309.	Odlok o dopolnitvi Odloka o oglaševanju in usmerjevalni signalizaciji v Občini Straža		3563
1310.	Sklep o izdaji soglasja k ceni socialno varstvene storitve pomoč družini na domu v Občini Straža		3563
<b>ŠENTJUR</b>			
1311.	Zaključni račun proračuna Občine Šentjur za leto 2014		3563
1312.	Sklep o ceni storitve javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih in padavinskih odpadnih voda v Občini Šentjur		3564
<b>ŠENTRUPERT</b>			
1313.	Zaključni račun proračuna Občine Šentrupert za leto 2014		3565
1314.	Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra		3565
<b>ŽALEC</b>			
1315.	Zaključni račun proračuna Občine Žalec za leto 2014		3565
1316.	Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za območje LO-7		3566
1317.	Odlok o programu opremljanja stavbnih zemljišč in merilih za odmero komunalnega prispevka za območje urejanja LO-7		3575
1318.	Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za območje Vrbje VR 1/3		3578
1319.	Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu stanovanjske soseske Žalec zahod (prva sprememba)		3583
1320.	Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o UN Petrovče		3588
1321.	Odlok o spremembi Odloka o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda Vrtci Občine Žalec		3593
1322.	Spremembe in dopolnitve Letnega načrta ravnanja s stvarnim premoženjem Občine Žalec za leto 2015		3593

